

# *Noo yu mujj yi*

*Usmaan Nuuri Tobbas*

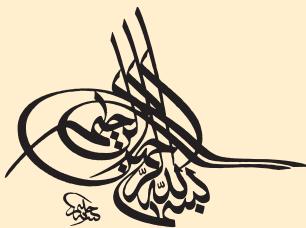


Fan la nujëm?



DÂR AL-ARQAM





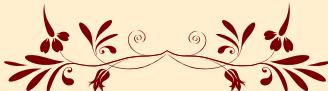
### Yaw sama Borom

Yàlla nanga nu aar ci mujjug ñi xuus ci àddina,  
alag seen bopp, labal ko ci kaasub ndox.

Yaw sama Boroom, Yaw mi ëpp yërmëndé ñi  
am yërmëndé ñépp, yàlla nanga nu baaxe bärke ak  
xéewöl ak jikk yu kawe ni nga ko baaxee Sa jaam  
yu baax yi, ta nga taarale nu ci taarub àgg ci Yaw,  
ta nga def sunug dund ak sunug dee ne seenug dund  
ak seenug dee.

### Yaw sama Boroom

Yàlla nanga nu baaxe dëggdëggi mbëggéel ak  
toroxlu ni nga ko baaxee bindéef yi, ta nga boole  
nu ci ñiy yëkkëtik o dëggdëggi ngëm jëm ci Yaw, ta  
nga boole nu ci ñiy tuur rongoñi réccu, ta nga may  
nu njéggél, ta wërségél nu xarkanam yu leer ak xol  
yuy gérém bis ba nuy daje ak Yaw.



© Dakar 1433/2012

ISBN: 978-9944-83-438-4

Turu tééré bi ci làkku Turki: Son Nefes  
Tekki gi ci wolof : Cheikhouna MBACKE Abdoul Wadoud

Adrees bi:

DÂR Al- ARQAM

İkitelli Organize Sanayi Bölgesi

Turgut Özal Cad. No: 117 /2-C

Başakşehir, İstanbul

Tel: (90-212) 671-0700 (pbx)

Fax: (90-212) 671-0748

Correo-e: info@islamicpublishing.net

<http://www.islamicpublishing.net>

# Noo Yu Mujj Yi FAN LAN JËM?

*Usmaan Nuuri Tobbas*

moo ko taalif ci lakkku waa Turki

*Cheikhouna MBACKE Abdoul Wadoud*

moo ko jëlé ci araab tekki ko ci wolof

**Dr Abdou Rahmane Kane  
Mooko Top**



DÂR AL-ARQAM



## UBBITÉG TÉERÉ BI

Maangi sant Yàlla Mu tedd mi ta màgg Moom mi ay turëm sell , Moom mi ni wërsëgélé mbégtém ngëm akug dalam.

Maangi ñaan yit Yàlla dolli xéewël akug mucc ndamul bindéef yi sunu sang Muhammad mi doonoon sababugénné nit ñi ci réer giy lëndëm yóbbu leen ci ngëm giy leer Yàlla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc. Ginaaw lóolu nag:

Téeré bii nuy xamle nii mingi doonoon, ci cosaan, ay bind yu ñu siiwéléwoon ci siiwalukaay bi ñuy wax “Alton Ulug” ginaaw bi Yàlla baaxe nu nu man koo dajale cib téeré. Ci ubbité gii nag danan èndi cig gàttal li téeré bi làmboo bu ko defee nuy wax ne:

Nit de ca waxtu wa mu génnée ca kérug tumurànke gi mu dikk ngir ñu nattu ko seet ko ci la taxawe ci buntub dund guy sax. Dund googee amna yaari bunt: benn bi day àggale cig pert gu bir, bi ci des de àggale ci texe gu sax. Noo yu mujj yiï ténkub dundug jaam bi day woné ci yaari bunt yi bi ci jaam bi di jaar ba dem ca dund gu sax googee.

Ci wàll gii, saa sune ci sunug dund daa wara jàlle ci taar bu ñor bu matum xel bob yittéwóo ak xalaat ci noo yu mujj yi ak yàkkamti ko moo koy ëmb, ndax saa su melne saa soosee nga xamne man nañoo def ñuy ubbi sunuy gët di xool dund gu sax gi ci bunt biy àggale ci texe gi. Lóolu moo tax nu wara nekk ci fuglu gu sax ci lu aju ci **Noo yu mujj yi** ci àddina jiy jeex jii.

Liy dëgg nag moodi ne junj biy njëkkë woné ni sunu mbir di deme bu àllaaxiraa day feeñ ci sunu nekkiin ci **Noo yu mujj yi**. Ta



bépp jam bu baax warnaa waajal ay nooam yu néew yi muy am ci àddina jii di jeexi ngir waajal saa sii. Ngir nag nu am dundug àllaaxira gut exe danuy war di dund dundug àddina gi fu nu toll ci njub ak sell ak leer ak dal ta nu taaral dundug àddina gii ci jëf yu baax. Dund gi kat dafa mal ne toqi ndox yuy fees ab kopp, bu ko defee leeraayu kopp bi akug sellam day aju ci leeraayu toq yi ak seenug sell. Toq gu mujj giy tax kaas bi fees bay tuuru nag mooy tollook **Noo yu mujj yi**. Ta dikkna ci àddiis ne:

**“Nit ki ci mi mu dund layfaatoo, ci li mu faatoo yit lay dekkee”.**

(Al- Manâwî, Faydu-l Qadîr sharhu-l jâmi’ as- saghîr, xaajub 5<sup>el</sup>, xëtu 663<sup>el</sup>).

**Noo gu mujj gi nag** dafa mel ne seetu buy melxati bu dara taqalul, buy won kune ag mujjëm. Ba taxna nit ki day gis bppam ca melo wa mu gënë leere gën caa selle ca noo gu mujj ga. Ni ko waykat bu mag bii dëkk Turki di Najîb Fâdil waxe rek:

*Ca jamono joojee kiiraay ya di wuññiku di wàcc,  
lay doo nag ñaw ak xel mooy nga mana teeru malaaka  
miy raye man koo yaatal*

Li jaam bi def cig dundëm lépp deef ko koy won ci jamono joojee mu gis ko ci xolam ak bëtëm. Lii moo tax amul lu gënë mana leeralal nit gën koo mana jàngal jamono ji muy faatu.

Li am moodi ne noo yi nuy noyi yépp ñuy àndak li nuy def ci dundug àddina gii ciy jaamu Yâlla aki jikkó aki jëflëntek bindéef yi, noo yooyu daanaka ay jutukaay lañ yu nuy won sunuy noo yu mujj, ta yit dañuy wone na ñuy nekke bu àllaaxiraa nu raw ni ñuy wonee sunu nekkiin ci àddina jii.

Sunug dund ci biir bàmmel kat, ta muy wéy ba yawmal qiyaam, day dëppoo ak sunu nekkiin ak sunuy jëf ci àddina. Kon nag man nanoo soppi faatu muy ndam ak “**guddig céetu**” baña

doon lu lëndëm kériis lu tiis, baña doon yit yoonu pert gu bir. Lii nag mooy doxiinu ñi xam dee tay waajal muj ga ñuy xemmeema am ginaaw bu ñu faatoo.

jaam Yu mel nii nag dañuy dund ci anam gi gënë rafet gënë bärkeel, bu ko defee ñu àndak bindéef yi di tudd Yalla di ko fàtliku, di dundël waxtuy njël yiy waxtuy tudd Yalla yi ëpp bärke ak leer. Li am moodi ne ñiy nelaw ci waxtuy njël yi bañ koy def ne seeni bëccëg, dañ leen di xañ ba faww bärke bii ak may gii ak leer gii niki nga xamene waamew noor du saxal dara buy wàcc cig tàkk ak géej gi ak doj yu têx yu rattax yi.

Ngir nag jaami Yalla yu baax yi baña tàbbi ci càggante gu mel nii, moo tax ñoom duñu sori jawwi "**Alquraan ak xalaat**", dañuy jànge ci jaww yu bärkeel yooyu yit ne amna yatti bir ci dundug àddina gii yoy meloy Yalla yi da ciy feeñe ci anam gu mat sëkk ta ñooy: nit, ak Alquraan, ak bindéef yi ci des.

Bindéef yi kon ci yi ëpp solo ci yatt yii la bokk, ndax téeréb ay bóot la yu feesak mändarka yiy xëccé, ta yit turi Yalla yi da ciy feeñe. Ñoom daal Alquraan ju ne cell lay nuru. Alquraan yit àddina la joj ày mändargaam wax leef ko def.

Nit nag moom day xamukaay bu nekk fi ñaar yi di dajee, doon yit mändarga mi Yalla di feeñale mbirëm. Ñi xam Yalla nag di dundé yëgyëg bii dañuy xame, ci jawwi Alquraan ak xalaat, ne Alquraan day nekk ci kanam ba faww xamxam di topp ci ginaawam ba faww; ndax Alquraan du xamxamu nit bu lott waaye xamxam bu jógé fa Yalla la bu Yalla mu Mu tedd mi ta màgg xéewëlé nit ñi, saxale ci yit laltaayi xamxam yi ci àddina yépp, ta Moom mooy ki bind jumtukaay yi ñuy xame.

Kon ci wàll gii manessnaa wax ci Alquraan ak xalaat ne bokkna ci dëgg yi gënë màgg yi ñu mana xam bu ñu dëgérélée



sunu xalaat ci Alquraan kon danan am ci màggaay ak rëyaay lu toll ne peppu dugub wu ndaw lool wu mujj doon garab gu mag gu rëy ngir suuf si mu saxe. Dëgg la sax ne leerug Alquraan du jeex njubëm gu kawe gi yit amul fu mu yam, waaye nag sunu manmanu bopp ci xalaat dafa mel ne peppu dugub wu wow wu amul suuf su ko saxal. Bunu sukkëndikoo ci lóolu nag danuy xam ne nun jaam ñi amunu xéewël gu gënë mag xam gi nuy xame ci alquraan ju tedd ji kaweg Yalla gu sax gi.

Kon nag xol yi yalaat ci dëgg yu kawe yi dana mana laabe ci tuub ak tuuri rongoñ ci birëm ak bittéem ci àddina jay jeex joojee di kérug nattu doon yit kérug njuumte aki moy. Dara nag gënuta rafet melal gi waykat bi melal jaam yu ràññiku yii bay wax naa:

*Noom kat dañuy jëf di sonn ngir man di féey ci jawwi ruu  
Waaye danañ tegoo lori raam ci kaw suuf si*

*Dañuy sàbbaal lu toll ne bidiw yi  
Di julli ci sàppe su mujj si*

*Ta bu seeni gët tarfatiwoon xool ludul Yalla senn saa rek  
Rongoñ yuy sottiku giirug dund mooy doon seenug pay*

Kon ñoom dañuy ñaan seen Boroom fu ñu toll di def lu ñu man ngir mana àgg ci dëgg gii. Sunu Boroom Mu tedd mi ta màgg mingi wax ci ñoom naa:

**قُلْ مَا يَعْبُدُ بِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ**

*“Neel: sama Boroom du leen faale bu dul woon seen ñaan.  
Dangeena weddi moo tax, ta mbugël mi ngeen yayoo dig dara  
du tee mu am”* (laaya ji mujj ci saaru Al-furqân).

Ci nii nag la seenug xam gu kawe gii taxe ñuy dund ci sen biir ne man nañoo doon xeet wi gën ci xeet yi. Lii moo tax yit

ñuy wodd aka taarale seeni jikkó ak seen bir yépp taarub woote jémé ci dëgg ak yiw, ndax yoon wi leen di jémé ci ñu nekk xeet wi gën fii lay jaar. Ci lóolu la Yalla Miy dëgg di waxe ne:

كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجْتُ لِلنَّاسِ  
تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَهْوَنُ عَنِ الْمُنْكَرِ

«Yéena gën ci xeet yi masa am. Dangeen di diglé lu baax di tere lu bon ta gëm Yalla» (laayay 110<sup>el</sup> ci saaru Åli 'Imrân).

Li am nag moodi ne ñiy dund cig takku ak cawarte gu wér ngir warugar wu kawe woowee ta mooy diglé lu baax ak tere lu bon ci anam gi ñu ko bëggé, ñooñu dañuy taaralseen dundug xol ak seen dundug biir ci nooyug Lislaam akug lewetam akub taaram, tayit dañuy doon misaal yuy royuwaay ci seeni melo ak seeni wax ak seeni jëf ci woote ak soñnee ci lu baax ak jottli dëgg. Nii dañuy sottal woote bi jémé ci dëggaku yiw ci biir mbóotum laaya ju tedd jiy wax naa:

أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ  
وَجَادِلُهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ

«Nanga woote jémé ci yoonu sa Boroom ta defe ko ag xeren ak waaraate gu rafet, ta nanga waxtaan ak ñoom ci anam gi gënë rafet. Sa Boroom kat moo gënë xam ki réer bàyyi aw yoonam moo gënë xam yit ñi gindiku» (laayay 125<sup>el</sup> ci saaru An-nahl).

Nii nag la taar yii di wonee taarub mbirum jullit bi ak jëfém jiy tappewu cib xolam akug dundëm. Li waral lóolu moodi ne jullit bi dafa jaadu ci moom tuy gënë fonk ñeneen ñi ci boppam, ta moom mingi ci njobbaxtanu teddnga ju feeñ ak ju nëbbu. Niki

nga xamene am am bu amul dayo mooy nekk ci biirém ngir li  
 muy ñàkka aajowoo li ci yoxoy nit ñi. Ndax jikkóy yaxantu yi  
 mu amoon dañoo feesalewoon bárke yaxantoom ga Yálla na ko  
 Yálla dolli xéewél ak mucc, ta jàngoro yu bon yi mel ne ribaa  
 amuñwoon yoon ca fàggoom gu lew ga, ta alalam da koy joxe  
 ngir Yálla Mu tedd mi ta màgg tuy bor bu rafet. Ci wàll gii nag  
 day sàmmoontEEK nattuwaay yi jógé fa Yálla ba tax tuy bàyyi  
 xel la gënë sew ci mbirum bor ak leb ci li nit ñi di séq, ndaxte  
 jullit boobee dafa tabax digéntéemak Yálla Mu tedd mi ta màgg  
 ak Yónént bi Yálla na ko Yálla dolli xéewél ak mucc ci mbëggéel.  
 Tabaxna ak xaritoo yit digéntéem ak wàlliuy yi, ta dëgérëlena  
 xaritoo gii ci am kólleré. Ta du wonewu ci kanami xaritam mukk  
 ngir lu mu leen di defal, ta yit du bëgg ñu koy tagg ngir kólleré gii.  
 Nii rek la nekke roytéef ngir ñi gëm ci jikkóom yépp ak meloom  
 yépp. Ci tolluwaay bii nag lépp lu Yálla dogal da koy may ak sell  
 ak noflaay.

Sunu bokk yu tedd yiy jàng téeré bi,

Bir yi nu leen jéema jottli ci sunu téeré bii nu tuddé «Noo yu  
 mujj yi» day làmboo li nu wax lépp.

Bu lóolu jàllee yit waxtaanenan kenn ci soppey Yálla yu mag  
 yi koo xamne àggéna xarkanam bu leer ca péeyub Yálla ba ta fekk  
 mu waajalewoooon Noo gu mujj gi ruu gu kawe guy fèkk gët yi  
 di jaaxal xol yi. Lii nag wonenan ko ci xaaj bu nu tuddé **«Musaa Afandi – Yálla neef laabal mbótam- jógé ci ngëm ba ci rafetal»**  
 ngir li mu doon misaal mu yayoo topp. Naka nónou yit yokknan  
 ci tëjtég sunu téeré bigëstu bi surnaal bi tudd **«Alton Ulug»** def  
 ta mu aju ci sunu téeré bi tudd **«At- tasawwuf mina-l ìmân ila-l ihsân»** ta nu wone ci yoonu tasawuf wu màgg wi nit ñu màgg  
 ñooñu jaaroon, feeñal ci yit yoon wowee akug màggayam akug  
 matam. La nu ca jubluwoon nag mooy wone ne tasawuf dëgg

mooy dund dëggdëggi Allquraan ak Sunna ta amus lëf ci ay boot  
ak xel mu rafet.

Ta jepp wax walla nekkiin walla doxaliin wu wuuteek Alquraan ak Sunna ak neen la. Ngir wone dëgg gii waxeefna ne sariya -ta mooy yoon wi Yalla réddël nit ñi- mooy jën wu sax wi lépp di wér. Waxnan ca yit cig gättal né ta du dund tasawuf waaye kon diiné jóoju du àndak sellal. Lóolu li muy firi moodi ne dund Lislaam gu àndul ak tasawuf mi doon yarub biir du mana àggale nit ki ci jaamu Yalla gi nga xamne mändargaam mooy «**Nangay jaamu Yalla melne yaangi koy gis**».

Ta ñi dul àgg ci tolluwaay bii dañuy am ag xat aki jafe jafe ci waxtuw Noo yu mujj ya. Lóolu nag li muy firi moodi ne li sunug jaamu di taxaw -ngir nu mana jàll jëm ca dund gay sax ci waxtuw sunu noo gu mujj- mingi jaar ci jaamu Yalla ci ron mändargaam «**Nangay jaamu Yalla melne yaangi koy gis**».

Warnanuy baña fatte nag ne nit day dajeek yi sabab dee yi dul jeex guddi ak bëccëg moo xam mu yëg ko mbaa mu bañ koo yëg. Dee daal day làqu nëbbatu nit saa sune. Sunu kilifa Jalâl ad-dîn ar-Rûmî -Yalla neef laabal mbótam- waxna ci téeréem bi tudd *Al-mathnawî* di wone mbir mii: «saa sune rek, ca dëggdëgg, deewug ab xaaaj ci sag ruu la, saa sune yit waxtuw jébblég ruu gi la, saa sune yit sag dund mingi jàll».

Li am dëgg moodi ne nit ki bis bune day soru dund giy jeexi di gënë jege bàmmeel ab jéegó. Xanaa du ne bis bune aw xët wu ñuy lem ci sunug dund rekk la?

Doj wune ci bàmmeel wow celleerug dee moo koy muur kuy xelal ku wóor la. Xayna sax def gi ñuy def bàmmeel yi ci biir dëkk yi ak ci étti jàkka yi ag ci weti yoon wi, xayna lóolu day wone xalaat gu ñuy xalaat dee, ta yit da lay woo ngir ngay nosnd



ci àddina ci nu dëppoo ak dee gii. Waggi baat yu néew doole yii daal àttanul diisaayu dee gu raglu gi, ta kàttan yépp ak kiliftéef yépp bu ñu jàkkaarlook dee dañuy jeex.

Dee daal mooy tukkig àddinay nit kune, ta warnanoo yeewu balaa sunu àddinay tu kki ngir nu baña bokk ci ñiy réccu, ndax képp kuy jeex wóorna ne dana dajeek malaakam dee ci waxtu wu mu dul xam ak bérëb bu mu dul xam, ta amul fu nit ki mana dawe dee ba rëcc. Nit ki kon bu demee nii warnaa jël wàllam ca laaya joojee: «*Nangeen daw kon jëm fa Yàlla*» (*laayay 50<sup>ed</sup> ci saaru Ad- dâriyât*) warnaa am lu ko wóor yit ci ne benn wéeruwaay bi am mooy yërmëndey Yàlla.

Ta benn jaam nag –bu ñu ci génnée yónént yi- manuta dogu ci ne dana mucc ci tànkam tarxiis wàcc yoonu ngëm. Lii moo tax ku gëm kune warnaa fonk xéewëlug dund gi ñu ko baaxe ci anam gi yell. Ta wenn yoon wiy taxa mucc ci ngelawul dee lu seed li mooy nga jéema dund ci anam gu rafet. Ndax ñiy waajal dee duñu ragal dee waaye dañuy gatandu dee gii jàppe ko yoon wuy taxa àgg ci dund giy sax. Ñii nag ñooy jaam yu texe yi àgg ci «**rafetal dee**» maanaam mu doon seen noflaay ak seenug dal.

Ñi nga xamne nag ñoom dañoo fatte seen àllaaxira dund cig càggante, ñoom manuñoo mucc ci yëg liw bu metti bu ñu jàllaarlook ragloom ga ak lëndëmam ga. Dara gënuta rafet li sunu kilifa Jalàl ad-dîn ar- Rûmî –Yalla neef laabal mbóotam ba mu naa:

«Ée sama doom! Deewug nit kune kat namu ko bëggé lay ame ak anam ga mu ko bëggé. Dee kat day mel ne noon bu raglu ci ñiy noonoo dee di ko daw di ko sib ta duñu xalaat ne mooy yoon wi leen di àggale fa Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Dee day mel ne yit ab xarit ci ñiy xaritook dee di ko bëgg».

Liy dëgg moodi ne Noo yu mujj yi ab seetu la bu amul xoosu xoosu amul tilim tilim. Ta nit kune day gis ca seetu boobee dundam gépp, la cay lu baax ak la cay lu bon, ca anam ga gënë leer. Ta ca waxtu woowa càggante ak dëgér bopp du muur gët yi ak nopp yi waaye kay deefdi muri kiiraay yooya yépp ak mboolém xeeti nangu njuumte yi dañuy jañ xel ak yëgyëg ci jawwi réccu. Lii moo tax warunoo def Noo yu mujj yi seetu bi nuy gise sunug dund ta fekk nuy naqarlu aka réccu.

Ta seetu boobee du dugg ci sunug dund ludul bu nuy dund ci leerug Alquraan ju tedd ji ak Sunna su sell si; ndax ñi texe dëggdëgg ñooy ñi mana xam seen bopp lu jiitu ñuy dajeek dee.



Ci mujjug ubbitég téeré bii maangi sant sama ñaari bokk yii di M. Ali Ashmali ak M. Akef Jonay ñoom ñaar ñi ma jàpple bi may taalif téeré bii, maangi ñaan Yalla yit mu defal leen ci seen jéf jii yoolub sarax bu sax di wéy ta fay leen ci jéf jii.

**Kon nag Yalla noongi Lay ñaan nga def sunu Noo gu mujj  
muy palanteer bu nuy gise sunub neexal ak sunug pay gi nga  
nu defal ci dund giy sax... Aamiin.**

*Usmaan Nuuri Tobbas*  
Istambul – Askadar / 2010





# *Noo yu mujj yi (1)*



Nit de day jàkkaarlook dee ay yoon yees manuta lim diirub  
dundëm gépp. Wérëdi yi yiy feev, ak mbett yu tiis yi yew,  
ak musiba yi yew am, ak xewxew yu wzorëdi yu bari yi yew am ci  
dund gi ci saa sune.

Ndax bir yooyu yépp duv kiraay lu woyof lool digënté dee  
ak nit ki.





## NOO YU MUJJ YI (1)

Yalla Mu tedd mi ta màgg de dafa jagleel boppam rek mellow  
des bañ fee jóg. Ndax mujjug jaamam yépp mooy jeex jógé fi. Ci  
lii la laaya ju tedd ji di waxe ne:

كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانِ

“*Képp ak lépp lu nekk ci kaw suuf day jeexi*” (laayay 26<sup>el</sup> ci  
saaru Ar- rahmân).

Laaya ju tedd jii yit:

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ

“*Bakkan bune dana mos dee, ta dananu leen nattoo jàmm  
aku ay, ta fi Nun lañu leen di déllóosi*” (laayay 35<sup>el</sup> ci saaru Al-  
anbiyâ).

Ci anam gii nag lay doone lu manuta ñàkk nit ki moom di  
dëkké xalaat ci dëgg gii di gu sax. Lii moo tax yit nugis jeneen  
laaya ji di wax naa:

وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذَلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ

“*Tartari dee yi dàldinay agsi di dëgg. Loolee mooy la nga  
daa moytu*” (laayay 19<sup>el</sup> ci saaru Qâf).

Nit kon deef koo yabal ci àddina jii di jeexi ngir nattu ko.  
Lii moo tax jublu gi génë mag di jaam bi di góorgóorlu ngir am



ngérëmul Yalla Mu tedd mi ta màgg amit àjjana jiy kérug jàmm. Liy sottal jublu gii nag laaya jii émbna ko:

يَوْمٌ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَ لَا بَنُونَ إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهُ بِقُلْبٍ سَلِيمٍ

*“Ca bis ba alal dul jariñ walla ay doom. Xanaa rek ku dikk fa Yalla èndaale xol bu mucc”* (laayay 88<sup>eel</sup> ak 89<sup>eel</sup> ci saaru Ash-shu'arâ).

Sottal mbir mii nag ci yar bakkan lay mana ame. Ta dëggdëggi yar bakkan mooy nangul Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc nagu gu mat sëkk ak topp ko. Maanaam mana am ab cér ci dundug yónént gi mat ñaar fukki at ak yatt. Walla ñune am ab cér ci jawwi Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak muccm ndax Yalla Mu tedd mi ta màgg dafa wàcci Alquraan ci xolub Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc ta mu jaar ci Jibril Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc. Lóolu moo tax jaamu Yällay Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc aki waxam aki jéfléntéem aki doxaliinam, moo tax yii yépp ñu jape leen yuy firi Alquraan ju tedd ji.

Ci biir dëgg yii nag ngir nu am ab cér ci dundug xol gu Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc, dañuy sàrt Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc gënél nu boroom kér ak soxna ak doom ak alal, cig gàttal mu gënél nu lépp.

Mbëggéel gii nag day may jaam bi mu bëgg Yalla Mu tedd mi ta màgg, maanaam bëgg Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc mooy bëgg Yalla Mu tedd mi ta màgg, bëgg Yalla yit mooy bëgg Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc. Ci nii nag lay ware xol bi àgg ca tolluwaay boobee ngir mu mana amug jokku.

Yii nag ñooj jéegu yi gënë rafet yi ñuy waajale Noo yu mujj yi. Niki nga xame ne toq giy mujja dugg ci kaas bi ba tax mu fees

ba tuuru day mel ne dafa wuuteek toq ya ko jiitu, noonu yit la sunu **Noo yu mujj yi** mel. Lóolu li muy firi moodi ne sunu noo gu mujj la cay juddóo day aju rek ca sunu noo ya ko jiitu. Lii moo tax yit waajal noo yu mujj yi di aju ci anam yanudoon ëfendikóo noo ya nu noyyiwoon ba waxtu woowa.

Xejji Yalla yiy jeexal seenug dund ci bëgg Yalla akub Yónéntam tay tarale waxtu yooyee jëf yu baax, ñooña dañuy tuxu ca saa yu mujj ya fekk ñuy ñu texe ñu àndak baatu seede bi ak baatu wéetël Yalla bi, maanam dañuy dajeek mbég ma Yónént bi xamlewoon ba mu nee:

**“Ku waxam ju mujj doon “amul ku yayoo jaamu kudul Yalla” day dugg àjjana”** (Abû Dâwûd, buntub Al- janâiz).

Maanaam ñiy àndak baatub wéetël Yalla dañuy àndak moom dem bu saa su mujj sa agsee, ndax bu ñudaa wax “**amul**” gi ci baatub wéetël Yalla bi dañudaa far ci seeni xol mboolem bindéef yi ak gàllankoor yu bànnex yi ak xérém yi. Bu ñudaa wax “**amul**” dañudaa feesale seeni xol bëgg Yalla rek. Warnañoo xam nag ne bindéef yooyee kér guy jeex la gu kàttanug Yalla sos taarale ko junniy junniy nataal.

Amul lenn ci bindéef yi nag leef bind cig neen. Li am kay moodi ne li nit di bëgg ci dundug àddinaam mooy texe ca àllaaxira. Lii moo tax sunu Boroom yee nu nun ay jaamam dàldi ne:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقًّا تُقَاتَاهِ  
وَلَا تَمُوتُنَ إِلَّا وَأَنْتُم مُّسْلِمُونَ

“Yéen ñi gëm, nangeen ragaal Yalla dëggdëggi ragal, ta nangeen nangul Yalla dooni julit ba ba ngeen di faatu” (laayay 102<sup>el</sup> ci saaru Âli Imrân).



Dee giy dab luy dund lune ci lu amul sikki sàkka waxtuw tåggü dund gii di jeexi la, ta mooy tukkiteg àddinay boroom ruu guné Lii moo tax nu wara baña fatte ne nit ki bis bune, guddi ak bëccëg, day dajeek yuy sabab dee yu dul jeex. Dee yit mingi xaar nit ki saa sune. Ci lóolu la sunu kilifa *Jalâl ad- dîn ar- Rûmî* -yàlla neef laabal mbóotém- di waxe ci téeréem bi tudd *Al- mathnawî* naa:

**“Saa sune, ca dëggdëgg, dee la gu ab xaaj ci sag dund di dee, ta saa sune waxtuw jébblé sag ruu la, ta saa sune sag dund mingi dem”.**

Ndax kon nun dëggdëgg bis bune danuy génë soru dund giy jeexi di génë jege bàmmee? Ndax yit bis bune doon na ludul aw këyit wu nuy xotti ci arminaatu dund gi?

Sunu kilifa *Jalâl ad- dîn ar- Rûmî* mingi yeeaat nit ki ngir càggante bañ koo dal ci jàmmhaarlook dund giy ñëwak doole melne dex guy daw, muy wax ne:

“Yaw nit ki, xoolal **Noo yu mujj yi** ci seetu bi, Ta bu la fen wi ci seetu bi nax! Ag waxambaane kat cig màggat rek lay mujj, ab tabax yit suuf rek lay mujj doon bis.

Sunug noo gu mujj kat mbóotum Yalla la ci biir mbóot yu bari lool. Maanaam dee minga xamne mooy li nu génë wóor ci sunu èllëg ag amam ak waxtu wi muy am ci dogalub Yala la wékku.

Dëggdëgg nit kid ay jàkkaarlook dee yoon yu dul jeex ci dundëm gépp. Wérëdi yiy dal nit ki, ak xewxew yiy bette ta kenn du ko séentu, ak musiba yiy xew, ak bir yu woorëdi yu bari yiy am ci dund gi saa sune, yii di fi jaar ta, ndaysaan! Nit ki du ci jélé bind ngir ag lottam akug càgganteem... Ndax bir yóoyu yépp duñ kiiraay lu woyof yu dox digënté dund ak dee?

Ci anam góogu kon nit kid ay dugg bis bune yoon yu dul jeex ci li laaya yu tedd yooyee ñu tudd ci ginaaw di wax. Ci geneen wàll yit, joxeefna ko ci dundug àddina guii ay yooni yoon pose ak jàppndal gog deesu ko ko jox bu àllaaxiraa. Waaye loolu teewul, nit mi waroona amug yëg akug moytu gu mat toog rek di seetaan xobi dundëm gi di rot benn benn cig càggante gu mag, ñàkk ag yëg ba melne doj yu tèx yi dul mana tèyé dara ci ci toqi taw yiy sottiku ci kawam.

Nun daal bis ba nu juddóo rek la nuy tàmbli di dee tuuti tuuti bis bune. Bis bune danuy dox jém ci dee màkk ta dunu ko yëg. Dara gënuta rafet laaya ju tedd joojee di wone ne saa su jàll ci jamono ji rek danuy jegeel dëgg gi, tax munaa:

وَمَنْ نُعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ

«*Ku Nu guddël fanam danan ko delloo ginaaw cib bindëm. Xanaa ñoom duñu xalaat?*» (laayay 68<sup>ee</sup>l ci saaru Yâsîn).

Amoon na jaamub Yàlla bu baax bu tudd *Quss ibn Sâidah*, ta mu dundón lu jiitu Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc, xamlewoon yit ag dikkém. Dafa masa taxaw ca màrseb Okaas di waxtaane dund guii di jeexi ci anam gu rafet ak li ciy xew ta dëppóok li laaya ji weesu wax, mu dàldi ne: «Ée gaa ñi! déglu leen ta jàpp ko, ta bu ngeen ko jàppee ngeen jariñoo ko.

Ku dund kat dana faatu, ta ku faatu mbirëm jeex, ta lépp lu ci kanam dana agsi, ab taw ak gànçax ak am am akub dund aki baay aki nday ak ñuy dund ak ñu dee, dajaloo ak tàqalikoo aki màndarga ak suuf suy saxal, aki géej yu am ay duus. Lu waral may gis nit ñi ñuy dem ta duñu déllusi? Ndax barab bi da leena neex ñu far dëkk wàlla dañu leen faa bàyyi ñu far nelaw? Quss de giiñna ngiiñ lol du jaas ne Yalla amna diiné ju ko gënél seen diiné



ji ngeen nekk akub yónént bob waxtoom jotna ta ag dikkém jegena. Texe ñeelna ku ko gém ba mu gindi ko, alkande yit ñeelna ku wuuteek moom ta moy ko». Ginaaw ba mu ne: Ña sàgganoon ca xeet ya jàll toroxnañ! Gaa ñi, ana baay ya ak maam ya? Ana Samóod ak Aad? Ana Firawna yu amoon doole ya? Ana ñia doon tabax di yékkëti ay tax di taaral ta alal aki doom wooroon leen? Ana ka bewoon daan tooñ ta doon dajale alal did enc tanewoon: may seen boroom bi gënë kawe? Xanaa ñooña éppuñ leen woon alal yéen, gënónon leena guddi fan, éppóon leen ay mébét? Suuf si dëbbna leen ba ñu mokk, daggte leen; ba seen yax yaa nga noonee funux, seen kér ya gent, ay till dëkké ko. Du nóonu de! Yàlla rekka fi nekk Moom miy Kenn di ki yayoo jaamu, du ky jur mbaa ku ñu jur».

Nun yitam bis ba nuy matal sunu noo yu néew yi ci yërmëndéy Yàlla Mu tedd mi ta màgg di ca noyyi sunuy noo yu mujj danañ dajeek dee mooxam dana àndak tàggu àddina ak yi nu ciy yeew yépp walla déet. Waaye daje gii nag du doonug dee ci jaam yu dëggu yu bëgg Yalla yi Moom mu tedd mi ta màgg, waaye kay ag dekkal gu texe lay doon ta yit **guddig séetu** lay doon ci ñoom. Ngir numel ne ñoom nag dangaa wara àgg ci mbóotum “**Deeleen bala ngeena dee**”.

Sunu kilifa gi wonena mbóot mii ci wax ju jot, mu dàldine:

**“Déeleen ngir ngeen dund”.**

Naka nóono yit siidinaa Àliyu wonena ko bamu nee:

**“Nit ñi dañuy nelaw, bu ñu faatoo dàldi yeewu”.**

Ci anam gii nag la nuy wara xame ne dunu mana not sunu yëgyëgi bànnex yi ak sunu bëggbëggi àddina yi ca dund googee ak ruu gu rabe gi ñu df ci nun, waaye nngi mana defe loola ci ruu gi jógé fa Yàlla ta mu def ko ci nun nit ñi.

Lii mo tax dee gi gënë tiis mooy nga sàggan ba fatte Yàlla Mu tedd mi ta màgg ak baña am ngërémëm. Ndax ki Ko gëm warnaa xam nan lay dundé ak nan lay deeye wara tàbbi yit ci yoon wu koy jélé ci ngëm àggale ko ci rafetal; ndax -bu yónént yi jàllee amul nit ku am xel mu dal ci anam gi ko deedi fekk ak anam gi tuy dekkeeji.

Ta li mbir miy deme nii tewul nuy gis Yuusufa Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc tuy woyoflu ci kanam uy woyoflu ci kanam Yàlla Mu tedd mi ta màgg di ko ñaan naa:

تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَأَلْحَقْنِي بِالصَّالِحِينَ

«*Yaway sama kilifé di sama péeté àddina ak àllaaxira. Maangi lay ñaan boo may jél mu fekk may ku La nangul di ab jullit ta nga àggale ma ca ñu baax ña*» (laayay 101<sup>ed</sup> ci saaru Yüsuf). Lii nag maanaa mu xóot ta màgg la nu ci mana déggé.

Ci wàll gii nag bépp jaam bu bëggë am ñol bu jag manuta ñákka dund ci digënté ragal ak yaakaar, ta toftal ca loola dëgërl dundug ruu googee gu àndak teewlu ak fuglu gog xol, ta tuy jeexal ag dundëm ci yittéwóo sax cig ngëm ba faatu ak buy noyyi nooam gu mujj mu fekk ko ca anam googa.

Junj bi njëkk ci junj yi ta gën cee leer ta nuy won na nuy nekke ca àllaaxira day feeñ ci jamonoy sunuy **Noo yu mujj yi**. Alquraan ju tedd jiy balluwaayu njub gu sax gi mingi nuy won benn ci nataali jàmbaari ngëm yi ta ñooy ña daa jabaral Firawna ta mujjóon gën dàldi jànkonteek moom ba ca seen noo gu mujj ngir am mucc gu sax, mingi nuy won yit pay gi leen Yalla baaxe.

Ni mu ame moodi ne jabari Firawna ya ba ñu jàkkaarlook xarbaax gu leer ga feeñoon ca loxol sunu sang Musaa, dañoo sujóot ca saa sa ñu terale leen xéewëlug ngëm:



**«Ñune: gëmnantu Boroom bindéef yi, Boroom Musaa ak Aaroona»** (laayay 121<sup>eel</sup> ak 122<sup>eel</sup> ci saaru Al- a'râf).

Waaye Firawna mu gât xel ma da leena mere, têkku leen melne moo yilif seeni xol ngir nguur ak doole ja mu amoon:

**«Firawna ne: Å! dangeen koo gëm ta amulee ci sama ndigël? Lii daal wóorna ne pexe mu ngeen fexe ci dëkk bi la ngir génné fi waa dëkk bi, waaye nag dangeen xam! Danaa daggte seeni yoxo ak seeni tànk jàllawle leen ta danaa leen ray yeen ñépp daaj leen ci ay want»** (laayay 123<sup>eel</sup> ak 124<sup>eel</sup> ci saaru Al- a'râf).

Jabar ya nag ñoom ñanga woon ci cofeel gu xóot gu lalu ci ngêm doon baamu ca kaw:

**«Ñune: ragalunu dara; ndax fa sunu Boroom la nuy dellu. Nun daal li nuy xemmeem mooy sunu Boroom jéggël nu sunuy njuumte ci li nu jiitu ci ñi gëm»** (laayay 50<sup>eel</sup> ak 51<sup>eel</sup> ci saaru Ash-shu'arâ).

Ndaw waxyin wu rafet! Ñoom kat ba ñu jàkkaarlook tooñ giidañoo dàldi woyoflu jëm ci Yalla Mu tedd mi ta màgg, du ngir mu xettli leen ci tooñ gi waaye dafñuy jébblé seeni ruu ca noo gu mujj ga fekk ñuy ñu nangul Yalla diy jullit ta seenug ngêm wàññikuwul dara, ñu naa:

رَبَّنَا أَفْرُغْ عَلَيْنَا صَبَرْاً وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ

**«Ta kat mereewoo nu ludul li nu gëm tegtali sunu Boroom yi bi ñu agsee fi nun. Yaw sunu Boroom, yàlla nanga nu sotti ag muñ ta boo nuy jël fekk nu nekk ñu La nangul diy jullit»** (laayay 126<sup>eel</sup> ci saaru Al- a'râf).

Ta ca muj ga àggnañ ci nekkak Yalla Mu tedd mi ta màgg fekk ñuy ñu faatu ci aw yoonam di ay gaayam; ndax ñoom

gindiku gi ñu dindiku dafa tax ñu jaayante ñu daaj leen ciy want, daggte seeni tànk ak seeni yoxo.

Niki nga xameene ñu bew ña dañoo lakkoon waa xunti ya sànni leen ciy xunti yu feesak sawara ngir la ñu gémóon Yalla, waaye ñu gém ña ta dëggoo tooñ gii taxul ñu génn ci seenug ngém teewut yit seenug ngém tax ñu tåbbi ci cofeel gu kawe ñeel Yalla gu lalu ci ngém ba ñu jémée ci dee ta ànduñ ca ak deññdeññ walla ragal ci seenub wooti, ndax ñi ragal Yalla ta muy dëgg ci ñoom duñu ragal leneen.

Abiibu may minise ba ta bokkoon ca waa dëkk ba ñu mbugëlón mingi nii, dañu koo sànniy xeer ray ko ngir ngémém akub wooteem, waaye ca nooam yu mujj ya ba muy tåggoo àddina juy jeexi jii di dëgmél àllaaxira, ba mu gisee mayi Yalla ya muy ami ca àllaaxira dafa yëg aw tiis aku naqar ci cáganteg aw xeetam, mu dàldi ne:

**«Aka neexoon sama xeet wi xam li ma Yalla jéggel ak li mu ma boole ci ñi ñu teral!»** (laayay 26<sup>eel</sup> ak 27<sup>eel</sup> ci saaru Yâsîn).

Ndax moom li ñu ko faye ci sànni gi ñu ko sànniy xeer ci àddina juy jeexi jii mooy mu am texe gu sax gu dul jeex ca àllaaxira.

Ba tayit waa Rom ak waa Geres ak jaamukati xéröm ya ca jamono ya diinéy nasaraan njékkë tasaaroo dañudaa jël ña gém di leen sànni gaynde yu xiif ya tay seetaan ñoom di bég.

Nu gém ñii nag ñoom dañudoon xeevak gaynde ya, du ngir des ci dund gi waaye ngir xettli seenug ngém rawale ko. Moo tax dañoo muñ tooñ gu jéaggi dayo gii ndax dañoo doyoowoon pay gu kawe ga nekk fa yalla Mu tedd mi ta màgg.



Ta amul sikki sàkka ci ne melo yu kawe yii li ko waral mooy li ñu manoona yëg ci seenug dund ne «**ñoom ñingi nekkak Yalla** Mu tedd mi ta màgg». Ci wàll gii yit li doon seen kàttan mooy ñu nekkak Yalla àndak Moom, ta lóolu mooy njobbaxtanu nekk jaam.

Dafa am waaraatekat bu mas di waxtaane biri yawmal qiyam ta fekk sunu kilifa sëriñ Siblìi bokk ca ña teew. Ba jotaay ba di bëggë jeex waaraatekat ba waxtaane laaj yi Yalla Mu tedd mi ta màgg di laaj jaam bi ci bàmmee, mudàldi ne: «Deefna laaj jaam bi xamxamam lan la ca jëf, ak alalam fu mu ko dugël, deesna ko laaj yit ag jaamu Yallaam akug fuglòom li lew ta dagan ak li araam». Mu tåmbli di lim bir yu bari yu ñuy laaj jaam bi ci bàmmee. Waaye sunu kilifa Siblìi teqantal yii yépp teewul mu xooldëgdëggi mbir mi, dàldi woo waaraatekat ba dàldi ne: «Yaw sëriñ biy waaraate, Yalla de dulaaj laaj yu bari yii yépp. Waaye kay day laaj naa: «Ée yaw sama jaam bi, Man de àndoona naa ak yaw; yaw nag koo àndaloona!»

Yoon ak tèrëlin wi gënë màgg mooy nga àndak Yalla ta baña sànk noo yi. Dara gënuta rafet ni ñu wonee nekkiin wi ci waxi mag ñi ba ñunee: «Xamnanu ne wépp waxtu wu jàll ta boolewuñ la ca waxtu wu sànku la».

Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc nag tegna tèrëlin wii ngir texeg nit ba mu jàppee ci mbaggum Abdu Laahi doomi Omar ne ko:

*«Nanga nekke ci àddina ne ab doxandéem walla ku nekk ciw yoon»* (Al- Bukhârî, buntub Ar- riqâq).

Lii la Abdu Laahi doomi Omar daan laabiirée fum toll ciy jotaayam di wax naa:

«Boo gontee bul séentu suba, boo xëyée yit bul séentu ngoon. Ta nanga jël ci sag wér ngir sa wopp, jël ci sag dund ngir sag dee» (Al- *Bukhârî*, buntub Ar- *riqâq*).

Wax yii nag day wone ne romb gi dund gi di romb melne xiinu noor da nuy gindi di nu tegtal dundug dëggdëgg ga. Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc kat lii la daa wone bu daa ñaan ak bu daa woyoflu ci kanam Yalla, bu ko defee mu naa:

**“Yaw sama Boroom, dund amul gu dul dundug àllaaxira”**  
(Al- *Bukhârî*, buntub Ar- *riqâq*).

Ta saaba ya xamoon mbóot mii ca gën gaa rafetu melo seenug dund dafa feesoon aki ngénéel aki xalaat yu rafet aki bind yu dul jeex.

Sunu sang *Khubayb ibn 'Adiy* -ba ko bokkaalekat ya jàppée èndi ko ngir ray ko- lenn la nekkoon xemmeemtéefam lu jiituy faatu ci yoonu Yalla mooy jottli Yónént bi nuyóo bu feesak mbëggéel. Dafa téen xool asamaan àndak xol bu jeex di woyoflu jëm ci Yalla naa: “Yaw sama Boroom, fii kat kenn ku may jottlil sa Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc ab nuyóo dafee nekkul; kon boog nanaga ma ko jottlil ab nuyóo yaw”.

Jamono yii Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc mingi toogoon ak saabaam ya ca Måddina, mudàldi ne:

**“Maangi koy fayub nuyóo di ko ñaanal mucc ak yërmëndéy Yalla”**. Ba saaba ya déggée lii ñu waaru, laaj ko lu mu mu tontu leen ne: **«Jibriil moo may jottli nuyóob Khubayb»<sup>1</sup>**.

Lu weesu lóolu yit Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc melalna Khubayb yalla na ko Yalla gérëm wax ne: **“kilifèg**

1. Yérél Al- *Bukhârî*, buntub Al- *maghâzî*; ak Al- *Wâqidî*, Al- *maghâzî*, xëtu 280<sup>el</sup> ak 281<sup>el</sup>.



*ñi faatu ci yoonu Yalla la*”, waxna yit ne: “*Sama dëkkëndóo la ca àjjana*”.

Meneen misaal mingi nii ci mbëggéel ak cofeel. Ba xareb Uhud di jeex, Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc dafa diglé ñu seet ña daanu ci yoonu Yalla ak ña ami gaañu gaañu ta mu amoon saaba bu Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc yittéwoowoon muy saaba bu màgg ba *Sa'd ibn ar-Rabi'*.

Jéléefna ci *Makhramah ibn Bukayr* mu jélé ci baayam mu ne: Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc damaa yónni kero bisu Uhud ngir ma wér *Sa'd ibn ar-Rabi'*, mu ne ma: boo ko gisee nanga ma ko nuyul ta ne ko Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc mingilay laaj noo def. Neena: madàldi tàmbli di wér digénté ñi faatu, magis ko fekk muy waaja faatu ta lu mat juróom ñaar fukki jamjam nekk ci yaramam yu jogé ci xeej ak fett ak jaasi. Mane ko: Sa'd, Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc mingi lay nuyu di la laaj noo def. Mune: maangi delloo Yónént bi nuyoo Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc di la nuyu yawit. Nee ko: fii ma nekk maangi yég xetug àjjana. Ta nga wax sama gaayi lansaar yi ne leen: dungeen amu lay fa Yalla bu noon yi àggee ci Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc ta kenn ci yéen di dund. Neena: ak ruuam dàldi rot yalla na ko Yalla yérém.<sup>2</sup>

Kàddu yii saaba bu tedd bi *Sa'd ibn ar-Rabi'* wax ndénkaan lum jémé xeet wi lawoon, waaye yit kàdduy tåggü dund giy jeexi lawoon.

2. Yérél *Al- Hâkim*, *Al- mustadrak*, xajub 3<sup>eel</sup>, xëtu 122<sup>eel</sup>; ak *Al- muwatta*, buntub *Al- jihâd*; ak *Ibn Hishâm*, xaajub 3<sup>eel</sup>, xëtu 47<sup>eel</sup>; ak *Ibn Abd al- Barr*, *Al- istiâb*, xaajub 2<sup>eel</sup>, xëtu 590<sup>eel</sup>.

Beneen xew xew mingi nii yit tuy bi sunu sang *Hudayfa ibn al-Yamân* yàlla na ko Yàlla gérém di nettli ta tuy wone jikkó yu kawe ya saaba ya yorewoon ba ca seen noo yu mujj ya, mingi naa: «Danoo nekkoon ca xareb Yarmuuk, ta mu doonoon xare bu tar bu bariwoon ñu ñu ray ci jullit ñi ak ñu ca gaañuwoon. Bamu amee ñu doon waaja faatu ma fexe ba jóg di wér sama doomi baay. Bama doxee tuuti ca biir ña gaañuwoon ba doon waaja faatu ma fekk ko ca muj ga. Waaye fekknaa mu wees, ndax deret jaa nga ko wérón fune, manutoona yëngutu. Mudàldi may xool ma génné guttub ndox ba ma yoroon jox ko ko, ne ko: Ndax dangaa bëgg ndox? Xamnaa ne bëggóon na ndox ndax tuñém yaa nga xaroon ngir tangooru saaraa bi, waaye manutoona tontu. Mu mel ne dafa junj ciy gëtém ne waaw. Ma ubbi gutt ba tållal ko ko, dàldi dégg baatub *'Ikrima* ca biir ña gaañu munaa: Ndox! Ndox! Damaa bëgg toqug ndox! Ba *Al-hârith* sama doomi baay ja déggée loola mu fatte boppam junj ma ci bëtém ma gaaw yót ndox mi *'Ikrima*. Madàldi gaaw jaar ca biir ña faatu ba àgg fa *'Ikrima* tållal ko guttub ndox ba. Ba *'Ikrima* tållalee loxoom bëggë jël gutt ba ngir naan mudàldi dégg *Ibn 'Iyâsh* munaa: May ma guuxub ndox! Guuxub ndox Yàlla fay la!

Ba *'Ikrima* déggée loola mudeloo loxoom, junj ma ne naa yót ndox ma *Ibn 'Iyâsh*, mu baña naan moomit ne *Al-Hârith*.

Madàldi jël gutt ba jaar ca biir ña faatu, ba ma àggee fa *Ibn 'Iyâsh* ma dégg tuy wax baatam yu mujj ya naa: «Yaw Yàlla, yeexamtalunu ci joxe sunuy ruu ngir wooteb ngëm bi. Kon bu nu xañ nu faatu ci Saw yoon, ta nanga nu jéggël sunuy njuumte».

Ta xameesna ne *Ibn 'Iyâsh* dadoon naan ci ndoxom faatu ci yoonu Yàlla. Ba mu gisee ndox ma ma ko doon yót amutóon jot, waaye fexena ba àggale baatu seede ba mu tàmbliwoon.



Magaaw dellu fa *'Ikrima* ca saa sa, tållal ko gutt ba Waaye ndake fekkna *'Ikrima* faatu. Madàldi ne kon de dem fa *Al- Hârith* sama doomi baay ja rekka fi sës. Magaaw dem fa moom waaye weesuwoon na, ndax fekknaa sama doomi bay ja jébléwoon ak ruuam. Ci nii la gutt ba dese ca digënté ñatt ñooñee faatu ci yoonu Yalla dara jögu ca<sup>3</sup>.

*Hudayfa* yalla na ko Yalla gérém mingi nettli yëgyëgu biirém ca jamono joojee, di wax naa: “Dajenaa ak xewxew yu bari ci samag dund, waaye benn ci jeexiitalewul ci man yëngélé sama yëgyëg ne xewxew boobee”.

Ay nit yu genn jegeñaale boolewul ta teewul ni ku ci nekk bëggé moroomam ba mu gënél ko boppam ak ni kuneekk yërémé moroomam jérggi dayo ba àgg ci am ku ci toll ci noyyi nooam yu mujj tay baamu laaya joojee:

**“Yaw sunu Boroom, yalla nanga nu sotti ag muñ ta boo nuy faat fekk nuy ay jullit”** (laayay 126<sup>el</sup> ci saaru *Al- a'tâf*).

Maangidoon jàkkaarloo ak nekkiin woowee bàyyi ci sama xel gën jaa xóoti jeexiit ta doon mändargam muñ ak ngëm gu rëy gu ma jaaxal ba may jàkkaarloo ak moom ta ànd akug texe akum mbég».

**Kon nag Yalla noongi lay ñaan nga wërsëgële nu mujj gu rafet, ta def sunu noo gu mujj ci àddina jii tuy sun njëlbeénug àgg ca dund gay sax. Aamiin...**

3. Yérél *Al- Qurtubî*, laayay 9<sup>el</sup> ci saaru *Al- hashr*; ak *Zayla'i, nusub ar- râyah*, xaajub 2<sup>el</sup>, xëtu 318<sup>el</sup>; ak *Al- Hâkim, Al- mustadrak*, xaajub 3<sup>el</sup>, xëtu 278<sup>el</sup>.

# *Noo yu mujj yi (2)*



Liy jublug dund gi de mooy nga doon jaam bu taaru  
bi ngay dund doon yit jaam bu taaru booy jébblé sag ruu,  
ngir li ñu jublu ci nga am ab cér ci dundug Y nént bu tedd  
bi

Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc moom mi Yàlla  
xéewélé nit ñépp mooy nga mana doon jaam bu woyof xol  
bu am yëgyég buu x ot.





## NOO YU MUJJ YI (2)

Boo bëggée booy tåggū àddina doon jaam bu gëm, noo yu néew yi ci àddina daa war di waajal **Noo yu mujj ya**. Maanaam ngir am dund gu texe ca àllaaxira day war lool dundug àddina gi doon lu jëf ju baax taaral, doon lu tabaxu cig njub, am ab taar akug dal akug teew, ndax àddiis bu tedd bi day wax ne:

**“Nit ki li mu nekkoon cig dundëm la ko dee di fekk, na ko dee fekke yit lañ koy dekkale”** (Al- Manâwî, Fayd al- Qadîr sharh al- jâmi’ as- saghîr, xaajub 5<sup>eel</sup>, xëtu 663<sup>eel</sup>).

Beneen àddiis yit mingi naa:

**“Jaam bunekk na ko dee fekke lañ koy dekkale”** (Muslim, buntub Al- jannah).

Amna yit yeneen misaal yu dul jeex. Lii nag menn la ci misaal yooyee feese ngëm ak xel mu rafet:

Dafa amoon ab noddkat ci dëkk bi tudd “Aadë Bazaarî”. Bis nag mudoon ñëw di siyaare si sama way jur Musaa Afândi -yalla neef sellal mbóotëm- ginaaw ba mu jullée tusbaar ba teg ca lamu cay teg, ba làmp bu wert ba tàkkee ba mu bëggóona jérggi yoon wa jàll ca wàll ga ca des ca welo ba mu waroon ab wata buy daw lu bari jekki jekki jëmsi ci moom ta taxawul ca làmp bu xonq ba, dàldi koy mbëkk.

Taraayu na mu dale ca kawam nag taxna ba mu sànni noddkat boobee ca kaw, ba mu daanoo la noyyi nooam yu mujj ya. Ta la mu mujjóona wax ta waxe ko kàddu gu kawe ta ñeewant mooy wax jojee sëfóor ba dal ci kawam dégg mook mbooloo



mu bari ma ko wéróon. Mudàldi ne: “**Yaw sama Boroom, man de mangi jëmsi ci Yaw**».

Lii mooy mbir mépp: nga mana tuxu jëm fa Yàlla Mu tedd mi ta màgg ta ànd ak mbégté mu mat ak texe gu mat ci saa si mujj ci dund gi, maanaam nga yëg mbégté ca waxtu woowee kenn kune di ragale. Kon Yaw Yàlla, yàlla nanga nu defalub cér ca texe googee. Aamiin.

Tolluwaay bii nag mag ña wonewoon nañ ko dàldi léebu léebu wu leer wii: «*As njaqfa ñuy wuté ndox lay toje*». Maanaam xol yi buñ amee lu ñu yittéwóo wékku ca ci seenug dund, bu faatu dikkée yit day fekk ñu wékku ca loola.

Wérna nag ne mbir mii amna leef ci settee. Maanaam man naa am jaam gu dundém gépp taaroo jëf ju baax, fees akuw yiw, nekk ci yoonu faatoo ngëm. Waaye nag mu wéeru ca loola, bu ko defee deeful mana dogu ci ne dana ame ci lóolu yërmendéy Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Bu safaan bi amee yit, ta mooy jaam bi jeexal dundém gépp ciy bàkkaar aki moy, waruta dog yaakaaram ci yërmendéy Yàlla Mu tedd mi ta màgg akug njéggélém. Ndax na noo gu mujj ga di nekki mbóotum Yàlla la.

Sunu téeré bu màgg bii di Alquraan ju tedd ji yit ni muy wonee jaami Yàlla yu baax ya defoon la ñu man lépp ngir muccaale seenug ngëm ca waxtuw **Noo yu mujj ya** ngir ñu dooni rotyukaay, nónou yit lay wonee, ci nataal bu leer, mujj gu àndak tiis gu ñi faatu ta toppoon ag weddi ginaaw ba ñu jébbélée seen bopp seeni bànnex ta mufekkoon ñu dund lu yàgg doon jëf jëf yubaax.

Misaal yi génë fés ci lóolu nag mooy Iblis ak Qaaróon ak Bal'aam doomi Ba'oraa ñoom ña sellalutóon seeni bakkan

taaralewuñwoon seen bopp yit ci xamxam akug xam gu ñu fàgguwoon, ak yit *Tha'labah* ma woruwoon ci am ami àddina.

Xameefna ne yit Iblii amoona na wàccuwaay bu kawe fa Yàlla, waaye ag rëyém akug woroom taxna ba gisutóon kàttan ak màgg ca ndigélul Yàlla Mu tedd mi ta màgg dàldi waxneey moo gën sunu sang Aadama Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc. Ta la mu jortoon ne moo gënë tedd Aadama moo ko yóbbé mu moy ndigégul Yàlla la moom Mu tedd mi ta màgg, ag dëgér boppam akug rëyém yit ñoo tax muy sax di kuy torox di nekk ciw naqar ba àaddinay tukki.

Qaaróona moom, cag njaalbéenam nit ku ñàkk ku baax la woon, moo dàqoona firi Tawreet ginaaw sunu sang Musaa Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc, waaye ginaaw ba bakknam ak saytaane dañ koo wor xolam jeng jëm ci àddina. Ta fa mudaa denc alalam caabi ya rek mbooloo mu am kàttan daawuñ leen àttan. Mbir moomee nag moo ko wor, mu jérggi dayo lab ca am am ba ba yëgëtul dara. Ba ko sunu sang Musaa digélée mu génné asaka dafa yëg boppam ba àgg ci ne ko: “**Ndax sa xel dafa nekk ci sama alal ji? Man kat maa ko fàggul sama bopp ci samag njàmbaар**”. Alalam ja moo ko taxoona bew jérggi dayo ta moo doonoon sababub alkandeem. Maneefnaa wax ne yit Qaaróona dafa tàmblïwoona iñaane sunu sang Musaa ak sunu sang Aaróona Yàlla na leen Yàlla dolli xéewël ak mucc daraja yoy biir yu kawe ya ñu àggooon.

Dafa wéyóon ca kiñaanam ga ba àgg sax ci tuumaal sunu sang Musaa jéema yàq ab deram, waaye lóolu taxna mu alku ci biir suuf si àndak alalam ja ko taxoon di rëy aka tiitëru.

Li gënë naqari ci xeeti càggante yi mooy fatte Yàlla miy boroom lépp ak labal sa xol ci xemmemtéefi àddina yi y naxe yi mel ne alal ak nguur ak daraja.



Batayit Bal'aam doomi baa'oraa dafa nekkoon jaamu Yàlla bu baax bu ami kiraama, Yàlla Mu tedd mi ta màgg xamaloon ko **Tur wu àgg wi**. Moom mii nag mu bokkoon ca woroom xamxami Bànnoo Israaiila ya ak seen ñu baax ña. Waaye ginaaw loola dafa ñàkk tolluwaayu biir ba mu tolloon ngir la mu toppoon bakkanam ak bànnexam, ba sax cig kéefér la faatoo. Xewxew bii nag Alquraan mingi nu koy nettli naan:

*“Nanga leen nettli xibaarub ka Nu joxoon Sunuy tegtal mu summiku ca, saytaane dàldi koy topp mu bokk ca ñu réer ña. Ta bu Nu neexoon Nu yékkétéeko ca, waaye moom dafa waccandiku ci suuf topp bànnexam. Ba tax muy nuróok ab xaj: boo ko yanee mu yalkat booko bàyyee yit mu yalkat. Nónou la ñi weddi sunuy tegtal mel. Nanga nettli nettli bi ndax Yàlla ñu xalaat»* (laayay 175<sup>eel</sup> ak 176<sup>eel</sup> ci saaru Al- A'râf).

Budee mbirum *Tha'labah* nag, moom misaal la ci ku dund ca Jamonoy texe ja (jamonoy Yónent bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc) ta àddina nax ko ginaaw ba mu daan dund dundug jaamu Yàlla gu rafet, mu wéltikú jógé ca texe gu sax ga dem ca texeedi gu sax ga. Ca tàmbli ba, daanaka *Tha'labah* daawul jóg ca jàkka ja daawul tàqalikook Yónent bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc. Ba mu amee alal nag bëgg àddina dafa fees xolam mu mujj bàyyee julliji ca mbooloo ma, bàyyee joxe asaka, ba tax mu mujjé pert gu bir. La mu yëg yëg ag réccu ngir la mu ñakkona topp Yónent bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc teewul ba muy jébbé ag ruuam waxi Yónent bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc mangadoon riir ca noppam ba:

*“Yàlla nanga tawte Tha'labah! Lu néew looy sante moo gën lu bari loo dul àttan”<sup>4</sup>.*

4. Yérél At- Tabarî, At- tafsîr, xaajub 14<sup>eel</sup>, xëtu 370<sup>eel</sup> ba 372<sup>eel</sup>; ak Ibn Kathîr, At- tafsîr, xaajub 2<sup>eel</sup>, xëtu 388<sup>eel</sup>.

Mbirum *Sufyân ath- Thawrî* miy kenn ci góor Yâlla yu sufyanke yi mbir mu am lu muy wone la mu mana jeexiital lool. Ndax *Sufyân ath- Thawrî* dafa màggat, ginaaw ga lunk ta booba mutoll cig waxambaane. Bañu ko laajee sabab ba mune:

“Damaa masa am sëriñ bu ma daan jàngal. Ba muy faatu madi ko sa baatub seede bi manu ko wóona tudd. Ba ma gisee loola nag laa màggat, sama ginaaw lunk».



Kon, ni nu ko xame rek, kenn xamul ag mujjäm. Gisnga njabarkati Firawna ya seen dund gépp dañoo nekkoon cig réer, waaye ca seen mujjug dund ñu gindiku am muj gu rafet. Wuuteek Qaaróona ak Ba’am doomi Baaóoraa, ñoom cig njub lañu nekkoon waaye ag réer gu bir lañu mujjé. Lii moo tax fu nit ki mana àgg ci màqaama ak wàccuwaayu biir bàkkan ak Saytaane dañu koy téru fuñ toll, ta saa su ñu amee pose rek dañuy tarxiisloo jaam bi ba mu wàcc yoon wu jub wi. Ndax Saytaane kat, ni nu ko Yâlla xamale rek, dafa wax Yâlla Mu tedd mi ta màgg ne:

*«Maangi giïñ ci li nga ma bâyyi ma réer ne danaa toog ci seen yoon gâllankoor leen ba duñ jaar ci Sa yoon wu jub wi»*  
(laayay 16<sup>el</sup> ci saaru Al- A'râj).

Batayit sàkkuna ñu muñël ko ba bis pénc. Ta mayeefna ko loola ngir nattu nit ñi. waaye Saytaane nanguna ne manula réerël jaami Yâlla yi y sellal ta Mu féetéwóo seen lépp:

*«Mune: sama Boroom, muñël ma kon ba bis pénc. Mune ko: Kon boknnga ci ñeef di muñël ba bis bun xam ba. Mune: kon maani giïñ ci sa teddnga ne danaa leen réerël ñoom ñépp, ñudul*



*ñā cay say jaam yu sellal ya nga féetéwóo seen lépp»* (laayay 79<sup>el</sup> ba 83<sup>el</sup> ci saaru Al- A'râj).

Ta buñ ci génnée yónént yi amul jaam bu mana dogu ci ne dana mucc ci tarxiis ci wàllu ngém. Lii moo tax mu war ci ku gém kune muy farlu ngir sant ca namu yelle xéewéli Yàlla Mu tedd mi ta màgg yi mu ko xéewélale ci dundém gépp. Ta wenn yoon wiy taxa mucc ci yëngu yëngug dee ak loxam gu sedd ga mooy nga farlu ngir dund ci anam gu baax. Ngir ñā ñuy woo ci dee duñ ko ragal waaye kay dañu koy gatandu jàppe ko yoon wi leen di àggale àgg gu sax. Ñooñu nag ñooý jaam yu baax ya àgg ci teewlu ak dalug «**Kàttanug taaral dee**».

Waaye ñi dund cig càggante sànk seen àllaaxira, manuñoo mucc ci yëg lox gu sedd ga buñ jàkkaarloo ak dee mu raglu mi ta lëndém. Dara nag gënuta rafet waxy sunu kilifa Jalâl ad- dîn ar- Rûmî -yàlla neef laabal mbóotém- ba mu nee:

«Ée samas ndoom, kenn kune de ni meloom ak bëggbëggém mel rek la ag deem di mel. Ku daw dee nag ak xalaat, nit ki moom dana dajeek boroomam ak ñi noonoo dee jàppe ko noon bu raglu. Ñi sopp dee nag danañ gisi dee mu mel ne xarit budib soppe».

«Ée yaw ruu gi ragal dee di ko daw, li am dëggdëgg moodi ne ragaloo dee waaye kay sa bopp nga ragal».

«Ndaxte tiitaange ak ragal gi ngay gis ci seetub dee duñ xarkanamub dee waaye sab xarkanam yaw bu ñaaw lañ. Dee nag mooy xobi garab googee. Xob wu ci nekk day xeetook garab gi».

Naka nóonu yit bépp jaam bu weesoo sàkku njariñul boppam rek ci dundug àddina gii, ta jaar ci yoonu njub yore meloy malaaka yi ñu dëxéñ cig ruuam. Maanaam bu amoon mbóotum «**Dee lu jiitu dee**» kon dana jàppe dee jéegó bu njékk bu manuta

ñàkk ngir àgg fa Yàlla Mu kawe mi ta màgg ba raw lu nit mana jeneer aka xalaat. Nii nag la dee, miy sababu njàqare yu tar ci ñi èpp ci nit ñi, di soppikoo, ci xol yi xam Yalla ta ragal ko, doon ag namma dajeek Yalla mu màgg mi.

Waxtu yu mujj yu Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc waxtuy àgg lañwoon yuñ dundé ci njobbaxtanu mbëggéel gii ak cofeel gii. Li mu nekkoon nag Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc ci tolluwaayu mbëggéel ak topp ñeel digéli Boroomam digéntéem ak bindéef yépp diirub dundém gépp, moo tax ag génnam àddina soppiku doon «**Ag céet**».

Ba digub Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc desee ñatti fan, Jibriil dafa wàcc fa moom ne ko: Ahmad! Yalla de damaa yónni ci yaw ngir teral la gënélé la ta jagleel la ko yaw rek. Mingi lay laaj nag lu mu la gënë xam, naan la: Naka nga def? Mune ko:

**«Maangi yëg bopp bu ubu, di yëg aw tiis!»**

Ca bisub ñaareel ba, Jibriil wàcc fa moom ne ko: Ahmad! Yalla de damaa yónni ci yaw ngir teral la gënélé la ta jagleel la ko yaw rek. Mingi lay laaj nag lu mu la gënë xam, naan la: Naka nga def? Mune ko:

**«Maangi yëg bopp bu ubu, di yëg aw tiis!»**

Ca bisub ñatteel ba, Jibriil wàcc fa moom, malaaka miy raye wàccandoo ak moom, malaaka mu tudd Ismaaiila wàccandoo ak moom ta dëkk ci ngelaw li masuta yéeg ci asamaan si masuta wàcc ci suuf si yit ba suuf amee ba booba, ku ci nekk jiité juróom ñaar fukki junniy malaaka, Jibriil jiitu leen dàldi ne: Ahmad! Yalla de damaa yónni ci yaw ngir teral la gënélé la ta jagleel la ko yaw rek. Mingi lay laaj nag lu mu la gënë xam, naan la: Naka nga def? Mune ko:



**«Maangi yëg bopp bu ubu, di yëg aw tiis!»**

Ginaaw ba malaaka miy raye yëglu, Jibriil dàldi ne: Ahmad! Malaaka miy raye moo nekk nii di yëglu ta masuta yëglu fi jenn doomu Aadama lu la jiit u du yëglöoti fi jenn doomu Aadama sa ginaaw. Mune ko: Nee ko mu jàllsi. Malaaka miy raye dàldi dugg taxaw fa kanam Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc dàldi ne: Yaw Yónéntab Yalla bi, yaw Ahmad! Yalla de damaa yabal fi yaw digël ma madef lépp loo ma digël, boo ma digélée majël sa bakkan majël ko, boo ma digélée mabàyyi ko mabàyyi ko! Mune ko:

**«Kon danga ko def, yaw malaaka miy raye?»**

Mune: Lóolu leef ma digël, madef lépp loo ma digël! Jibriil ne: Ahmad! Yalla de da laa namm! Mune: Yaw malaaka miy raye, defal li ñu la digël! Jibriil ne: Maangi lay tåggu, yalla nanga am jàmm yaw Yónéntab Yalla bi! Lii mooy yoon wi may mujjë teg sama tank ci kaw suuf, ndax yaw rekk laa aajowoowoon ci àddina! Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc dàldi génn àddina<sup>5</sup>.

*Âishah de yalla na ko Yalla gérém dadaan wax ne: bokkna ci li ma Yalla xéewélé ne Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc ci sama néeg la génné àddina, ci samag ay, ta bi muy génn àddina maangi ko wuuf, tayit ba muy génn àddina Yalla boolena samay lor aki loram. 'Abd ar- Rahmân dafa dugg yorub soccu fekk ma têyé Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc, ma gis ko mu koy xool maxam ne dafa bëgg soccu ba. Madàldi ne ko: Majël ko jox la? Mujunj ci boppam ne waaw. Majox ko ko mu dëgér ci moom. Mane ko: Manooyalal la ko? Mujunj ci boppam*

5. *Ibn Sa>d, At- tabaqât, xaajub 2<sup>ee</sup>, xëtu 229<sup>ee</sup> ak 259<sup>ee</sup> ak Al- Balâdarî, Ansâb al- ashràf, xaaj bu njëkk bi, xëtu 565<sup>ee</sup>; ak Ahmad ibn Hanbal, xaajub 4<sup>ee</sup>, xëtu 89<sup>ee</sup>.*

*ne waaw. Manooyal ko, mudàldi cay soccu ta fekk am ndox nekk fa kanamam mu tàmbli di dugël yaari yoxoom ca ndox ma di ca raay xarkanamam tay wax naa: Yàlla rekka yayoo jaamu de. Moone dee amna ay tartar de.* Ginaaw ba mu tållal loxoom dàldi tàmbli naa: «Fa àndandoo yu kawe ya» ba ñu jël ruu ga, loxoom ba wàcc.

Nii nag la yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc bàyyee ginaawam dund gu fees aki fàttliku yu kawe yudul jeex tay wone cofeelam gu mat sèkk akug yàkkamteema dajeek Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc dàldi gàddaay àddina jii di jeexi dem ca dund gu dëggdëgg gay sax (*Al- Bukhârî, buntub Al- maghâzî*).

Ta *Husâm ad- dîn* taalubéb sunu kilifa *Jalâl ad- dîn ar- Rûmî* nettlina waxtu wa sunu kilifa gi doon tåggoo àddina ta ca nooam gu mujj mu yàkkamtiwoona àgg fa Yàlla miy boroom bindéef yi ginaaw bam dundée dundug jaamu gu amug leer, mudàldi ne:

«Dafa am bis *Ash- shaykh Sadr ad- dîn* ñew àndak mbooloom sufyanke di siyaaresi sunu kilifa gi ba mu wérédée. Ba ñu gisee melo wa sunu kilifa gi nekkoon ñu amu naqar, *Ash- shaykh Sadr ad- dîn* dàldi ne ko: «Yàlla na la Yàlla saafara ci lu gaaw ta may la wér ak jàmm». Booba nag la sunu kilifa gi ne: «Yàlla na seenug wér bärkeel! Lu tollook ag kawar rekk de moo des ci digénté ki sopp ak ki mu sopp. Ndax kon dangeena bëgg ma bañ koo fekki, leer gi baña jaxasook leer gi»<sup>6</sup>.

Sunu kilifa gi de jàppewul dee miy jaaxal ñu bari ci nit ñi di leen tiitël muy lu ñàng. Safaan bi kay moo am; dafa jàppe dee muy luy muslé cig tumurànke di tuxal nit ki jémé ko fa Yàlla

6. Yerél Abû al- Hasan an- Nadawî, târikh ‘uzamâ al- islâm, xaaj bu njékk bi, xëtu 449<sup>eel</sup>.



Mu tedd mi ta màgg miy boroom taar bu mat bi dara ténkul.  
Woneelna boppam yëgyëgu dee ca wayam woowee dàldi ne:

«Bu ma faatoo bulne faatuna. Damaa faatuwoon kay dee dekkil ma. Moom ab xarit la bu ma jël tuxal ma”. Lii moo tax muy nuróolé bis bi muy tàggú àddina ak «**Guddig séetu**».



Dundug dal gi woroom xol yi di soppey Yàlla Mu tedd mi ta màgg dundóon ci àddina ñi mel ne sunu kilifa Jalál ad-dín ar-Rûmî ak Yuunus Amra ak ‘Azîz Mahmûd Hadâî, sikki sàkka amul ci ne dafa wéy ca seen biiri bàmmheel. Ta dee gii ñuy tudd ci kanam daanaka waxtuw dal weef di wayantoo la. Moo tax waykat bii dëkk Turki di Yahyaa Kamaal naa:

*Dee noflaay la akub lolli ñeel ku mändi ci cofeel ñeel Yàlla  
Xol bi day def cóolóol melne saxar ci bérëb bune at yu bari*

*Ci bàmmheel bi tèdd ci ron garab yu dal yi Ab téortóor dafay  
ubbiku njël gune am rammtu difa sab guddi gune*

Boo bëggée mana dajeek dee ta àndak taar bii nag dangaa war di dund dund gu jub gu tege ci yoonu digëli Yàlla yi, ta tàqalikook bëgg sa njariñul bopp rek ak xér ak bëggé, tay waajal **Noo yu Mujj yi**.

Sunu Boroom Mu tedd mi ta màgg mingi wax ci téeréem bu tedd bi naa:

وَاعْبُدْ رَبّكَ حَتّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ

«*Nanga jaamu sa Boroom ba dee miy li wóor di agsi*” (laayay

99<sup>ed</sup> ci saaru Al- hijr).



Lii nag mooy tèrëliin wiy tènk dundug soppey Yàlla yépp.

Xolub ki xam Yàlla ta sopp ko kat day taarale dundam gi ko Yàlla dénk jaamu ko ak nekk jaamam ta sax ci yoon wu jub wi, fum toll yit day farlu ngir mana tuxu àgg ca darajay Xol ba mucc bay neexal bu Yàllay neexale ki doonub jaamam.

Lóolu li tuy firi moodi ne sunu sang Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc ba tuy wayantoo ca nooam gu mujj ga baat yooyee «*Fa àndandoo bu kawe ba, fa àndandoo bu kawe ba*», booba loola dadoon feeñal ag njaam. Ta lii dafa wéy ca ña xam Yàlla tay ñu topp jeexiitam.

Ci misaal, Saamii Afandii yàlla neef sellal mbóotam dafa bokkoon ci soppey Yàlla yi moom Mu tudd mi ta màgg. Dafa farlu giirug dundém yit ngir tènku ci sunnas Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc. Ba tuy waaj ngir génn àddina nag da noo jox misaal ma gënë rafet. Saamii Afandii dafa nekkoon soppeb Yàlla bu xolam fees ak cofeel ngir Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc. Ni nit di jaare ci galaas bàyyi ca ay jeexiit yu koy tegtale ba nit dikk ginaawam di jaar ca jeexiit yooyee di topp yoon woowee, nónou la Saamii Afandii doon xeñtoo jeexiiti Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc ta jeexal ag dundém ci topp yoonam wi. Nooam gu mujj ga yit màndarga lawoon ci mbir mii. Ndax Saamii Afandii manga jébbélé ag ruuam fa wetu Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc moom mam topoona giirug dundém ta soppoon ko ci biir xolam. Ta loolaa nga amoon ca waxtu wa ñudoon nodd noddug fajar gu njékk. Ca waxtu woowa, ña dendoon ak moom baatub «*Yàlla .. Yàlla .. Yàlla*» rekk lañ doon dégg tuy génné ci làmmiñam, ta booba waxewutóon baat booba làmmiñam rekk waaye yaramam wépp ak ruuam gépp la ko doon waxe.



Li am nag moodi ne jëfëm jépp da koo def ba ba muy dund mu doon jaam bu taaru ba muy jébblé ag ruuam yit mu doon jaam bu taaru. Ndax kiy xemmeem la fa Yàlla Mu tedd mi ta màgg tay jël ab cérém ci dundug Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc day doon jaam bu woyof xol, nooyle ko, ñeewent, xam. Ta ni ngay mana ame teraangay Yàlla ne la «*Ndaw jaam bu baax!*» mooy nga jeex ci sopp Yàlla Mu tedd mi ta màgg cofeel guy tax nga jox Ko sa xol. Dundug ruu gii nag ak cofeelug Yàlla gii man nañoo not ba laabal xol bi ci xumaag ak lépp luy rax.

Bu boobaa la leerug jantub dëgg di fenke ca xol boobee. Nekkiin wii nag li muy jur mooy noo gu nuy noyyi gune muj doon waajtaayu **Noo yu Mujj ya**.

Ci geneen wàll yit, lor wune ak ñàkkug biir gune fàttele Yàlla Mu tedd mi ta màgg moo koy jur. Ci lóolu la laaya ju tedi ji di waxe naa:

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَإِنَّهُمْ  
أَنفَسُهُمْ أُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ

**«Buleen mel ne ñi fàttele Yàlla ba tax mufàtteloo leen seen bopp. Ñooña ñooy kàccoor ya»** (laayay 19<sup>ee</sup>l ci saaru Al- hashr).

Ca dëggdëgg, bakkara yépp ñi ngi tàmbli bu nuy fàttele Yàlla. Ndaxte jaam bune bu naa “Yàlla” tay bàyyi xel dëggdëggi dee dana yittéwóo ag jaamu Yàllaam akuw doxiinam aki jëfëm, dana dund yit ci yëgyëg bu dul lor beneen xol. Maanaam du jëmbët ag dég ci lenn dudoon ci làmmiñam dudoon ciy jëfëm.

Yalla Mu tedi mi ta màgg mingi nuy bàyyiloo xel yit ay yooni yoon ci Alquraan ju tedi ji ni nu wara nekke sunuy xel war

koo nekke ba dunu jooy ngir ñaawug mujj ci sunug dund. Kon danoo wara dundé nu dëppóok laaya ju tedd joojee naa:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقًّا تُقَاتَّهُ  
وَلَا تَمُونُنَ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ

“Yéen ñi gém, nangeen ragaal Yàlla dëggdëggi ragal, ta nangeen nangul Yàlla dooni julit ba ba ngeen di faatu” (laayay 102<sup>el</sup> ci saaru Âli Imrân).

Dund gi de, moo xam mu gudd walla mu gâtta, ci àddina jii di jeexi du jariñ boroom dara. Ndax dund yépp waxi Yàlla ji rek la nuy waxeek ñoom ca mujj ga:

كَانُهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبُسُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضَحْجَاهَا

“Ñoom daal ba bis pénc di agsi dañoo mel ne ag ngoon rek wallab yooryoor lañ sax ca seeni bàmmeel” (laayay 46<sup>el</sup> ci saaru An-nâziât).

Lóolu nag taxna ba lépp lu nuy def ci ngoon walla yooryoor mooy doon jaam ak jaamu ak topp. Ci lii yit la laabiirég Junayd ma dëkkoon Baxdaad doon doone waaraate gu mag ngir nun. Ndax minginaa: “Wenn waxtuw àddina moo ëpp qiima junniy ati àllaaxira. Ndax àllaaxira jëf amufa ju nuy mayug muc”.

Ci nii yit la saa sune ci li des ci sunug dund doone pose bu mag ngir nekk jaam góogu ak jaamu gi ak topp gi, rawatina nag fani aj yi ngaxamne ag tåggat la gu nu ñeel ngir noo gu mujj ga. Aj kat day nuróok bayaal ba nuy dajale nit ñi buñ dekkee ëllég. Gisnga yéréy armal dañuy nuru cängaay. Bu nuy sànni saytaane (jamra) yit dananu mana àgg ci yëg ne manuta ñàkk nu sànni doj bakkan bi nekk ci sunu biir moy ko ta sori bànnexi dundug



àddina gi. Ci mujj gi yit bu nuy dellu jógé ci aj gi set ci bàkkaar ba mel ne xale buy nàmp, danuy fattliku àgg ga fa Yàlla. Cig gàttal daal, aj day jémmél li nu wara jéaggi ci ay jéegó jém ca noo gu mujj ga ak ni jéegó yooyee wara mel.

**Kon nag Yalla maangi Lay ñaan nga xéewélale nu aj gu mel ne aj gii! Yaw sama Boroom, maangi Lay ñaan nga may nu nu dund dundug leer guy doon sababub nuy séentu sunu noo gu mujj cig cofeel akug yàkkamti ngir nu àgg ci taarub Yalla bi. Aamiin. Yalla nanga nangu ñaan...**



# Noo yu mujj yi (3)



Noo yu mujj yi de dañoo mel ne ab seetu bu set  
bu xoosu xoosu mbaa pënd nekkul, ta nit kune da cay  
jàkkaarlook dundëm gépp la ca baax ak la ca bon. Ca saa  
soosee nag, càggante mbaa dii at du muur gët yi mbaa  
nopp yi. Safaan bi kay mooy am: kiiraay yépp leefdi muri  
wommat xel yi ak jëmm yi jëmë leen ci réccu ak nangu la  
ñu def. Lii moo tax nag noo gu mujj gi wara doon seetu bi  
nuj jàkkaarlook sunug dund.





## NOO YU MUJJ YI (3)

**Noo yu mujj yi** seetu la bu set buy melxati bu amul xoosu xoosu. Ta nit dana xam boppam ca noo gu mujj ga ca gën gaa leeri melo. Ta li mu def ci dundäm gépp dees koy gaaral ci kanam xolam aki gëtäm. Sabab bii mootax amul lu mana gënë leeral waxtu wi nit ki di faatu.

Ni nu ko Alquraan ju tedd ji waxe yit, Firawna ma jeexaloon ag dundäm ci moy Yalla Mu tedd mi ta màgg bañ ko nattoo mbugëlum Yalla ca bahru qalsóom, booba la xam dëggdëggi maanaamam ak maanaam ag dundäm ga mu sànkoon, ca nooam gu mujj yit la xame ne lay dëggdëggi nguurug bànnexam gi ci àddina ag doyadi la akug suufe gu rëy ak pert gu bir. Ca saa soosee nag yëgna réccu gu amul àpp. Ta laaya ju tedd ji mingi nuy nettle tolluwaay boobee ci Alquraan ju tedd ji naa:

*“Nu jàllale banóo israaiila ñu jéaggi géej ga, Firawna aki soldaaram topp leen cig mbew akug tooñ. Bam demee ba lab dab ko mune: gëmnaa li banóo israaiila gëm ta bokknaa ci ñi nangu”* (laayay 90<sup>el</sup> ci saaru Yûnus).

Waaye amatutóon leef maanoona def. Yalla Mu tedd mi ta màgg nag di waxak Firawna jamono ya muy lab ca géejug bahru qalsóom ga, fekk mu ga boppam ci jafandu ci ngëm ngir mana mucc, Yalla Mu tedd mi ta màgg ne:

*“Leegi laa ginaaw bi nga moyee bu njëkk bokkoon ci yàqqkat yi?»* (laayay 91<sup>el</sup> ci saaru Yûnus).



Ña nuuroon ca bànnex ya ak moy ya ca seen jamonoy wér ak mucc, bu nattu bi dikkée ca noo gu mujj ga ñuy doora réccu aka gém seenug réccu ak seenug ngém du leen amal njariñ. Lii moo tax yeexe tuub ak réccu ba ca noo gu mujj ga doon yoon wuy jémé ci woru ak càggante. Bu mbir mi demee nii nag, kon ku dul déglu yuuxug dee gi ne cell ta xóot ta àndak dund gi buy neex ak buy naqari, ak kuy dund ta du seet jéfi boppem lu jiitu muy jaar bis ca bunt boobee -ta mooy dee- dara gënuta naqari crafkag càggante gi muy dund. Ta Yàlla Mu tèdd mi ta màgg waxna ay yoon yu bari ci téeréem bu tèdd bi ne defa bind dundug àddina gi ngir jublu ci nattu. Laaya yu tèdd yooyee ci Alquraan ju tèdd ji ag yeete la gu Yàlla di yee ki lab ci càggante ta fatte li tax ñu bind ko, laaya yi di wax naa:

*«Bàkkan bune dana mosi dee, ta danan leen di nattoo yiw ak ay ngir seetlu leen, ta fi Nun lañ leen di déllóosi»* (laayay 30<sup>ed</sup> ci saaru Al- anbiyâ).

Laaya yaa ngi waxit naa:

*«Moom mi bind dee ak dund ngir nattu leen baxam ku ciy gënë rafet jéf ci yéen, ta Moom mooy ki Tedd di kiy Jéggëlaakon”* (laayay 2<sup>ed</sup> ci saaru Al- mulk).

Lii moo tax jaamu Yàlla yi ak jéflénté yi ak jikkó yi nuy dundé ci àddina, ak noo yi nuy noyyi yépp ci dund googee mooy liy tegtale sunu noo gu mujj. Tayit day wone na sunu mbir di meli ca àllaaxira. Ci lóolu la Al- imâm al- Ghazâlî yàlla na ko Yàlla yérém di waxe naa:

“Ku àggul ci xam gi gënë xóot ci àddina dumana yég crafkag jàkkaarloo ga bu àllaaxiraa. Ta ku manuta sant liv ko wërsëgél ci àddina dumana am dara bu àllaaxiraa. Ta li ngay ji ci àddina danga ko góobi bu àllaaxiraa. Ta danga deeyi ningadoon dundé,

ta la la dee fekk ngay dekkiwaale. Naka noonu, kem ni nit di ame tawféex ci xam ci àddina ta mooy mu xam Yàlla Mu tedd mi ta màgg ta jéfél nu dëppóo ak xam googee, kem nónou la nit ki di ame xéewél gu tollook daraja joojee bu àllaaxiraa».

Ci lóolu yit la nit kune wara waajale boppam, saa bu noyyee ag noo, ngir mbugélum Yàlla walla ag payam. Ta Yàlla Mu tedd mi ta màgg mingi nuy xamal ci Alquraan nun ñiy ay jaamam diwax naa:

*«Yéen ñi gém, fegal leen seen bopp ak seeni njaboot sawara sos nit ñi ak doj yi lañ koy xambe, ay malaaka yu dëgér yu tar ñoo koy wattu yoy duñ moy Yàlla ci lu mu leen digél ta dañuy def lañ leen digél»* (laayay 6<sup>eel</sup> ci saaru At- tahrîm).

Mingi naa yit Moom Mu tedd mi ta màgg:

**«Boobee ñuy lëkkélé bakkan yi»** (laayay 7<sup>eel</sup> ci saaru At-takwîr), **«Waaw! Fan ngeen jém?»** (laayay 26<sup>eel</sup> ci saaru At- takwîr).

Nit kune nag sàkkunañ ci moom ci wàll gi mu settantal wan yoon lay sóobu? Ak fan la ni muy waajale loola di àgg? Ta warnay dund ci anam gii giirug dundém baña xaar ba ca **Noo yu mujj ya**.

Wóorna ne nag ku nangu ci kaw suuf kiliftéefu bànnex biy jeexi ta ñàkk solo, ta woru ci xoyxoyam yi y naxe, jémé yit bakkanam cig néew doole, ku def nii dumana ñàkk ñu nattoo ko ag suufe akug doyadi akug pert ci biir suuf. Ta li ci èpp sunug dund ci biir suuf -maanaan ci biir bàmmel- dunu xam diir ba nu cay am, doonte sax wóorna ne mooy èpp fuuf sunug dund ci àddina jii. Lii nag moo tax yitté ji èpp solo jiy soxal nit ku am xel mu mucc mooy waajal dundug bàmmel gu gudd ga ak waajal dund guy sax ga cay topp.



Ci geneen wàll yit, dee mu lëndëm miy soppiku doon leer ngir leerug ngëm gi ci xoli ñi gëm, man naa soppiku jógé ci ag ragal gu tiitlu doon luy bégélé cig dundël guy sax.

Ta bàmmeel yi fees ak turi jegeñaale yi ñi gëm duñ leen jàppe ay bérëb yu lëndëm, waaye réew mu ne cell lañ ngir gindée ak waare.

Dund gi daal ni ko ki gëm ta amug yëg di jàppe mooy dundëndoo dëggdëgg ak dee. Ndax ab xolam day doon lu dal ngir li muy dund tay waajal dee googee. Cig gàttal daal, sunu noo gu mujj man naa doon waxtu wi dàq ci sunug dund bu fekkee man nanoo doon woroomi xol yu fees ak bëgg Yalla Mu tedd mi ta màgg. Waaye safaan bi yit, gépp dund guy jeexe bëgg àddina ak daw dee la cay juddóo mooy pert rek.

Waajal àllaaxira waajal gu mat daal mingu ame ci dugg ci melo yi sunu Boroom Mu tedd mi ta màgg bëgg ta xamal nu ko ci Alquraan ju tedd ji. Maanaam jaam bi day taaroo meloy taar yi melne yërmëndé, ñeewant, jéglé, dimblé ñeneen ñi, ak jaamu Yalla giy juddóo ci ragal Yalla ak dëddu ak sellal. Ta maneefnaa ténk lóolu lépp ci mu mujj doon jaam bu bëgg Yalla Mu tedd mi ta màgg.

Ki gëm nag lii taxna dumana ñàkka jël ab cér ci tabug Yalla Mu tedd mi ta màgg, doon yit kuy dimblée di joxe. Ta warnay def ragal Yalla ak dëggü ñuy liy ténk aw doxiinam. Ci geneen wàll yit, wareefnaa moytu jikkó yi jógé ci saytaane ta Yalla bëggü ko yu mel ne wor ak rëy ak yàqq ak tooñ ak fitna ak jëw ak rambaaj ak fen ak duur, ndax lii day xaaj bu am solo ci waajal **Noo yu mujj yi**.

Jaam bi warnay sellale nooam gu mujj ci muj gu rafet, maanaam muy njëkkë laabal xolam ngir man koo feesale ngëm,

bu ko defee muy laabal xolam ci bëggbëgg yu ñaaw yi ta di ko taarale jikkó yu kawe yi.

Ndaxte àggug xol bi ci ragal Yalla ci anam gii mooy li gënë mana leeral aka gindi dundug nit ki. Ta waxi sunu kilifa Jalâl ad- dîn ar- Rûmî -yalla neef sellal mbótam- day xawa leeral dëggdëggi sellal googee muy wax naa:

«Bàmmel de deefu ko defare ay doj walla ay dénk walla ndima, waaye kay dangaa wara gas ab bàmmel ci xol bu set bu sàmmu ci dundug biir gu sell. Lóolu taxna yit nga wara far ag yittéwóo sa mbirum bopp ak doyloo sa bopp ci kanam màggayu Yalla Mu tedd mi ta màgg».

Ngir nag sellal gi mana sotti ci maanaam mu mat mi xol yi vitam man caa àgg, day warit ñu feese yëgyëgi mbëggéel ñeel Yalla Mu tedd mi ta màgg akub Yónéntam Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak muc. Måndargam bëgg Yalla Mu tedd mi ta màgg mi gënë rëy nag mooy topp Ko. Kon kiy moy Yalla tanaan bëggna Ko day nax boppam.

Ta ci lóolu la Yalla Mu tedd mi ta màgg di waxe ci laaya ju tedd ji naa:

«*Neel: bu fekkee seeni baay ak seeni doom ak seeni mag aki rakk ak seeni soxna ak seeni giir ak alal yu ngeen am ak am njaay mu ngeen di ragal mu lab ak ay dëkkuwaay yu ngeen taamu dañu leena gënél Yalla akub Yónéntam ak jiyaar ci aw yoonam, kon nangeen xaar ba Yalla ñëw ak mbirëm. Ta Yalla du gindi kàccoor yi*» (laayay 24<sup>el</sup> ci saaru At- tawbah).

Lii moo tax nu wara ñoy ci sunug bëgg Yalla akub Yónéntam mu gënél nu lépp, wara sax yit ca yëgyëgub ruu boobee ba ca sunu noo yu mujj ya. Àggug xol yi nag ci tolluwaay bu kawe ci bëgg Yalla Mu tedd mi ta màgg akub Yónéntam Yalla na ko Yalla



dolli xéewël ak mucc mingi ame ci di def jaamu Yälla yi ak jëf yu baax yi.

Kon nii yit la wuute gu mag ame digënté jaamu guy jógé ci xol bu wékku ci bëggéeli àddina yi ta sori mbëggéelug Yälla ak jaamu guy jógé ci xol bu feesak cofeelug Yälla.

Ndax nekkiini jullit bune ak anami dundiinam day jokkoo ak dëggdëggi bëgg Yälla Mu tedd mi ta màgg akub Yónéntam Yälla na ko Yälla dolli xéewël ak mucc guy feeñ ci jëfléntéem ak nit ñi ak cig jaamoom akug dundém ag njaamam. Ta bokkna ci liñ wara bàyyi xel lool ngir waajalug jullit bi **Noo yu mujj** yi war gum wara am ag toroxlu ci jaamu Yälla yi. Yälla Mu tedd mi ta màgg mingi lim ci laaya ju tedd ji meloy jullit yi àgg ci mucc ak texe, Yälla di wax naa:

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاطِعُونَ

*«Jullit yiy torooxlu ci seenug julli dey texenañ am lañ bëgg»*

(ñaari laaya yi njëkk ci saaru Al- mu'minûn).

Safaan bi nag la wax ci ñiy julli ta duñ teewlu duñ toroxlu tay sàggane julli:

فَوَيْلٌ لِلْمُصْلِينَ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ

*«Mbugél ak alkande ñeelna ñiy julli tay sàggane seenug julli»* (laayay 4<sup>el</sup> ak 5<sup>el</sup> ci saaru Al- mâ'ün).

Ni nu ko gise rek nag, Yälla Mu tedd mi ta màgg day bëgg ci jaam bi mu dund dundug njaam guy doon jaaruwaay ngir àgg ci yamoog biir digënté xol bi ak yaram wi. Ta sikki sàkka amul ci ne bëggbëggub Yälla yamul ci julli rek waaye day ëmb jaamu Yälla yépp lu ci mel ne koor ak aj ak joxe ci yoonu Yälla.

Ci misaal, koor dafa wara dëgérél sunug xam ni xéexél yi toll, wara def sunuy xol ñu sax ci yittewóo ak xalaat ngir mana am yëgyëg yu xoot ci dimblé ñiy dundé naqar ngir ñàkk.

Woor yit bu nuy tere lenn ci li dagan ab diir da nuy xamalaale ne manuta ñàkk nu sori sunu kem kàttan yu lënt yi ak yu araam yi.

Aj nag moom, danu cee wara dundé dundug njaam ci yëg gu nuy yëg ne li nuy sol càngaay lay nuróol, ta lzolu da nuy fàttli ne jaam bi du dara ci kanam màggayu Yàlla.

Jullit biy joxe ci yoonu Yàlla nag moom, daa war di yëg fum toll ne ca dëggdëgg li mu yor deef ko koo dénk rek ta lépp lu mu am ci Yàlla lay dellu Moom miy ki moom dëggdëgg. Bu lóolu jàllée yit, bépp jullit bu am yëgyëgu joxe ci yoonu Yàlla du xoole bët bu ñaaw li ñeneen ñi am.

Yëgyëgu njaam biy laltaayu jaamu Yàlla yi daal kem xóotaayu mbëggéel gi ci xol bi rekk lay toll. Ta xol bi bu setee ci xumaag ak tilim day àgg ci jaamu Yalla yi taxawal dëgg ta yit leerug jantub dëgg da ciy jolli.

Ta gisnanu ci dund gi misaal ci niñuy defe jaamu Yàlla yi ci toroxlu gu mat ci meloom wi gënë rafet. Ta misaal moomu ci dundug Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc la jëmmóo ak ci saaba yu tedd yi yàlla na leen Yàlla gérém. Ndax Yónént bi kat Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc, moom mi wenn xët ci xëti ag dundém nekkutóon ludul luy jëmmél dëggdëggi àllaaxira, dafa feddli ne manuta ñàkk jaamu Yàlla yi ame ci tolluwaayu ruu giy nekk ci **Noo yu mujj yi**.

Ci misaal, kenn ci saaba yi dafa ñëw fi Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dàldine:



«Yaw Yónént bi, xamal ma ta ténk ko». Mudaàldine: «*Boo jógée di julli, nanga julli jullig kuy tàggoo, ta bul wax wax jooy jégglu ji, ta nanga dogu ci naagu ci li ci yoxoy nit ñi*» (Ibn Mâjah, buntub Az- zuhd; ak Ahmad ibn Hanbal, Al- musnad, xaajub 5<sup>eel</sup>, xëtu<sup>eel</sup> 41).

Ci wàll gii nag, -ni tuy ware bépp jullit buy waajal dee- da lay war ni ngay def ci sa dundug jaamu Yàlla nga taaral ta rafetal say jéflénté ak nit ñi ta boo koy def ngay jélé may ak leer ci Sunna su sell si. Bu ko defee day war ci yaw nga doon jaam bu xeet wi di jariñoo ci waxam ak ci jéfém, ta ngay bëgg nit ñépp baña yamale sa yitté ci sa bopp ba ba ngay bëggél sa mbokkum jullit li ngay bëggél sa bopp. Bu ko defee mbëggéel gi ngay yëg sa digéntéek Yàlla Mu tedd mi ta màgg ak Yónént bi Yàlla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc dem ba, buy balle ci sa xol di sottiku ba èmb bindéef yépp, doon sababub nga mana xoole bindéef yooyee ni leen aji bind ji di xoole Moom Mu tedd mi ta màgg.

Leneen li am solo ci waajal dee nag, mooy kàttanug saxal yëgyëgu rafetal ci xol bi, maanaam feedli àndak Yàlla Mu tedd mi ta màgg ci xol ci jamono june ak di yëg jamono june ne Yàlla mingi nuy gis.

Texe gi gënë mag ngir jaam bi nag mooy mu mana nekk di àndak Boroom bi. Waaye xel mi bakkán daan ta lëkkëloowut ak xolbi dumana xam lii, maanaam day sàggan ba du yëg texe gi gënë mag.

Batayit, ku gëm kune warnaa nekk kuy wàkkirlu kuy muñ. Yëngu yënguy dund gi waruta tax mu ñàkk ag yamoom akug dalam. Warnay xalaat nattu yu jafe ya Yónént bi ci boppam Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc Jàmmaarloowoon.

Warnay fattliku dëgérug Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc akug àndam ci dogalub Yàlla ta moone de ñakkna juróom ci juróom mbenni doom yam amoon.

Jullit boobee yit waruta fatte muñug Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc akug dëgérém ba baayam bu ndaw Amsatu daanoo ca xare ba ak *Mus'ab ibn 'Umayr*, ta Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc bëggóon leen lool.

Ki sóobu yoonu Yàlla, ngir mu àgg ci defarug xol ci àddina jii di jeexi, warnay muñ bu nattu ak musiba dikkée, di fattliku baña fatte, di sant baña weddi njekk, di topp baña moy, di tabe baña nay, di jiitël ñineen ñi ci boppam di leen bëgg baña yittewóo mbirum boppam rek, di sukkëndiku ci lu wóor baña sukkëndiku ci njort, di sellal tay woyof baña njistal, di tuub bu defee bákkaar, di fattliku Yalla aka xalaat baña sàggan.

Bu lóolu jàllee yit, bëccëg ak guddi yu bärkeel yooyee rawatina nag waxtuy njël yi ñuy dundélé ci fattliku Yàlla di ko tudd, ay pose lañ aki leer yuy upp ci àddina jii di jeexi ngir jege Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Ta kuy wér texeg àllaaxira dana ko fekk mu làqu ci lëndëmug njël gu tar gi.

Ta soppey Yàlla yépp yi dund seenug dund ta jaxase dund ak dee, wuténañ ngérémul Yàlla Mu tedd mi ta màgg ci xalaat ak fattliku Yàlla di ko tudd ci waxtuy njël ta fekk ñuy dund yëgyëgu bëgg Yàlla ak ragal ko Moom Mu tedd mi ta màgg. Ndaxte njël yi yìjàll ta fattliku Yàlla di ko tudd ak xalaat amu ca dañuy mel ci ñi sopp Yàlla ne waxtuy dogoo.

Weneen melo wu am solo wi mooy def alal ci yoonu Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Ci lóolu la laaya ju tedd ji di waxe naa:

وَأَنْفَقُواْ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ وَلَا تُلْقُواْ بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ



**«Deeleen def seen alal ci yoonu Yàlla, ta buleen tàbbal seeni yoxo ci alkande, ta deeleen def lu baax di rafetal; Yàlla kat bëggna ñiy def lu baax di rafetal»** (laayay 195<sup>eel</sup> ci saaru Al- baqarah).

Woroom xamxami tafsiir yi neenañ alkande jiñ tudd ci laaya ju tedd jii mooy baña def alal ci yoonu Yàlla baña sonn yit ngir yékkëti baatub Yàlla Mu tedd mi ta màgg, ak baña ligéeyël diinéy Yàlla ji Moom Mu tedd mi ta màgg ngir ragal ñàkk walla bëgg àddina.

Ci la Abû Ayyûb waxe ne: *Laaya jii daal ci nun lansaar yi la wàcce. Ba Yàlla dimblée Yónent bi yékkëti Lislaam danune: Aycélén nu toog ci sunu alal yi topptoo ko. Yàlla dàldi wàcce laaya jii. Kon tàbbal yoxo yi ci alkande mooy nu toog ci sunuy alal di ko topptoo bàyyi jiyaar* (Abû Dâwûd, buntub Al- jihâd).

Jéléefna ci Anas yàlla na ko Yàlla gérém mune Yónent bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc neena: **«Nangeen jiyaar ak ñiy bokkaale ci seeni alal ak seeni bakkan ak seeni làmmiñ»** (Abû Dâwûd, buntub Al- jihâd).

Lii nag day tax jullit bune wara def kem kàttanam ak pastéefam ngir def ci yoonu Yàlla ci anam gune ak jéf june ci alalam ak ruuam ak waxam.

Ndaxte dund gu mel nii ndénkaan la ci loosu kenn kune ci nun. Ndénkaan lii nag dana sax des fi bu nu ko defee fi nu ko wara def, waaye nag dana waral pert àllaaxira bu nu ko sàンkee ci bàyyandiku ak noflaay ak dooleel bakkan biy diglé lu bon.

Dana war bépp jullit yit mu baña fatte mukk nataal bu leer boobee aju ci def alal ci yoonu Yàlla, ta moodi ne: sax yi dañuy tàmblee tonj ci yaramu ki faatu ginaaw buñ ko robée ba bokk ya def seen yitté ci nangu njaal ma. Ginaaw ba yit la dono ya di tàmblee séddôo alal ja seen digënté. Booba yit la suuf si di

tàmblee lekk yaram wa. Ñaari bir yii nag dañuy wéyéndóo di jeexandoo: cig wàll yaram wi di lekku di jeex, ca geneen wàll ga ñuy séddélé alal ja. Ruu giy gis loola moom di ca waaru day bëggë dóor boppam ngir réccu pose yu bari yu mu sànkoon. Waaye foofa jëf yu baax ak ragal Yàlla rekka fay jariñe. Jëf yu baax yi nu defoon ci àddina daal ñooy doon kàppitaal bay gën ta gënë rafet ngir sunu dundug àllaaxira. Ta ci lóolu la sunu sang Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc di waxe naa: «**Bàmmheel daal, benn munekk ab dër ci dëri àjjana yi walla ag kàmb ca kàmbi sawara ya**» (At- Tirmidî, buntub Al- qiyâmah).

Li am daal moodi ne sunu dundug bàmmheel giy wéy ba bis pénc kem sunuy jëf ak sunu nekkiin ci àddina rek lay mel.

Naka nòonu nag xettli dee cig pert ta soppi ko tuy ndam lu bir def ko yit tuy guddig céetu baña doon déjub naqar, lóolu mooy ligéeyu ñiy waajal dee ta xam ko. Kilifë gi bokkoon ci takkderi usmaaniyoona yi ta tudd Musaffar Bek bokkoon na ca ñu texe ña wuyjiwoon Yàlla ginaaw dundug leer gum dundóon ci njub gii ak xalaat bii, ta dafa nekkoon jëmm juy nekk misaal ju bàyyee usmaaniyoona yi pàttli gu amul moroom.

Waxambaane wii xolam feesewoon ak ngëm ta feeñaloon ay jàmbaar yu mag ag pëstéef bu amul moroom ci xeexub «**Tatab Junaaq**», taxawul ginaaw xeex boobee waaye dafa gaaw dem ca wàllug penku ga ngir aar réew mi. Ci benn ca xeex yu metti ya nag leef ko jame jamjam bu sori bob ca la daanoo ci yoonu Yàlla ginaaw bam bàyyee ginaawam pàttliku gu kawe ngir maas yi y ñëwi ginaawam.

Musaffar Bek mii di kilifëg takkder tañ jam ko mu daanu ci yoonu Yàlla ta fekk tuy def warugaram, dafa génnée ci jibaam aw këyit ca jamonoy **Noo yu mujj ya** bam manatula wax, mu jël ñax mu wow sépp ko ci deretam ji doon sottiku dàldi tàmblí



di bind: «Ée soldaar bi, fan la qibla féeté?» Ba loola amee ña ko wérón dañ koo dàldi jémélé qibla sottal bëggbëggëm, ndax dafa bëggóon buy jébblé ruuam fekk mu jublu qibla. Kilifég takkder gii xarkanamam feesewoon leerug texeg àgg ci Yalla jébbelná Boroomam ag ruuam fekk mu daanu ci xare ci yoonu Yalla.

Naka noonu nag, jaam bune, lu man di doon ligéeyém diirub ag dundém, bu dogoowut akug njub Yalla Mu tedd mi ta màgg dana ko mayub cér bam jublu qibla ca saa su mujj sa. Ñi daan gis qibla nag jamono yañ daan ligéey ak buñ nekkaa ca seenug njaboot ak seeni xame ak ña ko daa gis ci biir baatub wéetal Yalla bi, danañ nekki ci waxtuw **Noo yu mujj ya** ci jawwi qibla ju dal ji.

Leerna ne nag liñ jublu ci qibla mooy nga jeexal dund gi ci ténku ci Alquraan ak Sunna ak baatu wéetél Yalla bi ñu émb.

Li am solo daal mooy nujeexal sunu dund gépp ak sunuy jémm yay jeexi yooyee ngir am mbótum laaya ju tedd ji: «**Gindi nu won nu yoon wu jub wi**» (*laayay 6<sup>ed</sup> ci saaru Al-fâtiha*). Safaan bi yit, ku def ludul lóolu ag mujjém pert gu bir lay doon, day mel ne ag gaal géej gu réer gisatul la koy gindi tuy tañax tañaxi ba dal ciw doj. Yalla maangi Lay ñaan nga musël nu nun ñépp ci wépp ay.

Li am nag moodi ne ñi jeexal seenug dund ci loxoy dee daanaka ta àgg ci mbótum «**Deeleen bala ngeena dee**» ñooy jaam yi xam Yalla Mu tedd mi ta màgg di ay péeteem. Naka nónou yit jaam yooyee danañu mucç ci njàqarey bis pénc akuw tiisam. Ta lii dig bu jógé fa Yalla la. Ta dee miy kiiraay luy nëbb dund giy sax ag texe lay doon ñeel ña doon dund tay sàmm seenug nité ta manoona waajal **Noo yu mujj ya** ci yërmëndéy Yalla ak xéewélém ak ngënéelém.

Xam dëggdëgg nag mooy delloo ndénkaan lii ta mooy ruu gi Yalla Mu tedd mi ta màgg baaxe nit, ta delloo ko ca laab ga ak

sell ga ak cet ga mu dikkéwoon ca waxtuw **Noo yu mujj ya**. Ni ko waykat bii dëkk Turki di *Najib Fâdil* waxe rek:

**Ca waxtu woowee kiiraay yi di wuññiku,**  
**Lay ag ñaw mooy nga mana teeru malaakam dee dalal ko.**

Ci dëggdëgg, **Noo yu mujj yi** dañoo mel ne ab seetu bu set bu amul xoosu xoosu amul pënd, ta nit kune da cay jàkkaarloo ak dundëm gépp la cay lu baax ak la cay lu bon ca gën gaa leeri anam. Ca jamono jooja nag kiiraayul càggante walla diijat du muur gët yi ak nopp yi, waaye kay safaan bi mooy am: kiiraay yépp dañuy wuññiku xel mi ak yaram wi di wommatu jëm cig réccu.

Lii moo tax **Noo yu mujj yi** wara doon seetu bi nuy gise sunug dund, ta mooy nu dëppélé sunug dund ak Alquraan ju tedd ji ak Sunna su tedd si. Ndaxte ñi am muur dëggdëgg ñooy ñiy mana xam seen bopp lu jiitu ñuy dajeek dee.

**Kon yaw sama Boroom, maangi Lay ñaan nga def sunuy  
noo yu mujj ñuy palanteer bi nuy gise sunu ndam ak sunug  
jàppndal gay am fa dund gu sax ga. Aamiin...**





*fàttliku Yàlla di ko tudd ci  
bindéef yi ak waxtuy njël yi*



Waxtu yi èpp bärke ci waxtuy tudd aka fàttliku Yàlla yi dey ñoox waxtuy njël yi. Ta Yàlla Mu tedd mi ta màgg defna ci tudd ko di ko fàttliku ci waxtu wii ci guddi gi lu èpp li mu def ci yeneen waxtu yépp. Dundël waxtuy njël yi nag day wone mbëggéel gu sell ak màggal gu sell yi jaam bi di yëg digëntéem ak Boroomam. Julli guddi ak tasab guddi yit dafa làmboo dëggdëggi dajeek soppe bu kawe ba ak toog fa kanamam. Ta waxtuy njël yi dañuy dundël yaram bu ko defee mu yóorraale ko ci bis bépp.





## FÀTTLIKU YÀLLA DI KO TUDD CI BINDÉEF YI AK WAXTUY NJËL YI

Sunu Boroom Moom Mu tedd mi ta màgg ci turëm wiy “**Aji dund ji**” la maye ab cér ci dund bindéef yi mu bind yépp. Ta amul ci bindéef yi menn mbindéef munu mana wax ne «amul ruu» walla dundul. Dëggla sax dafa mel ne yëngutu ak dund yi y dund rekk ñoo ko jagoo yi mel ne gàncax ak rab ak nit, waaye teewul bu nu xoolee ci bëtub mbëggéelug Yalla yëngutu yi bindéef yu tuuti yi lool di def fa ñu nekk danuy yéemu waaru ci dund gu yéemé gi nekk ci li ñu jort ne amul ruu amul ag dund. Jaaxle ak yéemu gii nag dafa mel ne day gën di yokk li tåmblee ci bindéef yi gënë tuuti ba ci bindéef yi gënë rëy gënë màgg.

Ta Yalla Mu tedd mi ta màgg xamalna boppam bindéef yi mu bind yépp yi y dund ak yi dundul, ta digëlna leen ñu di ko tudd aka fàttliku ci lu sax. Lii mootax nag bindéef yépp xamnañ seen Boroom ta di ko gënë xame ci seen bopp ngir li ñu dëxëñaale ci ñoom. Fuñ toll yit dañ Koy tudd di ko fàttliku aka sàbbaal.

Bindéef yi dundul ak gàncax yi ak rab yi xamnañ sunub Yónént *Muhammad* Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak muc ak yeneen yónént yépp. Ta lóolu day feeñ fum toll ci muujisaati yónént yi. Ndax ñoom Yalla na leen Yalla dolli xéewël ak muc dañuy def ruu ci ndigëlul Yalla Mu tedd mi ta màgg ci bindéef yi dul dund yi mel ne doj wa jógéwoon fa mu nekkoon ak yat wa ak yeneen bindéef yu mel ne ñoom.



Lii moo tax xeer ya nekkoon ca loxol Abóo Jahlin dàldi wax doon muujisaatu Yónént bi Yálla na ko Yálla dolli xéewél ak mucc, dàldi feddli yit ag dëggoom akug woorëm, waxit liy dëgg. Budee yat wawoon ca loxol sunu sang Musaa nag moom, dafa soppiku doon jaan juy dox ci ndigëlul Yálla Mu tudd mi ta màgg dàldi tiitël Firawna.

Géejug Bahru qalsóom yit dafa xar ci ndigëlul Yálla Mu tudd mi ta màgg dàldi doon aw yoon ngir Musaa aki gaayam, waaye ba Firawna diikkée aki soldaaram di topp Musaa géej ga da leena xàmmee dàldi leen alag. Dàttub garabug tàndarma ba nekkoon ca jumaay Yónént bi yit dafa wonkoon jooyoon ngir metiitlu ag tàqalikoom ak Yónént bi Yálla na ko Yálla dolli xéewél ak mucc. Batayit rab yu bari doon nañ jàmbat Yónént bi Yálla na ko Yálla dolli xéewél ak mucc tooñ ga leen seeni woroom doon tooñ. Sunu kilifa Jalál ad- dín wonena ca bëyit yu tënku yooyee topp gi bindéef yi dul dund di topp Yálla, mudàldi wax ne:

“Xanaa gisóo niir yi ak jant bi ak weer wi ak bidiw yi ñoom ñépp ñuy yëngutu di dox ci ab nos buñ jublu? Ta bidiw bune ca bidiw yooyee kenn manuta lim day feeñ ci waxtoom, du yeexa feeñ du yeexa suux du jiitu waxtoom yit”.

Nan la muujisaat yii ame ngir Yónént yi? Xamunu ko ta manunu koo xam. Ndax ñoom dañoo def doj wa ak yat wa ñuy woroomi xel. Nanu natt yii ci bindéef yi dul dund yeneen yi ni vu ko defi ca doj wa ak yat wa.

Topp ga doj ya topoona Yónént bi Yálla na ko Yálla dolli xéewél ak mucc ak topp ga yat wa topoona Musaa dañ nuy won ne bindéef yi nu jàpp ne amuñu ruu dañuy topp ndigëlul Yálla Mu tudd mi ta màgg.

Fàttliku Yàlla di ko tudd ci bindéef yi ak waxtuy njël yi

Ta bindéef yii dañnaan: nun danoo xam Yàlla Mu tedd mi ta màgg ta danu Koy topp yit. Nun dunu bir yu ñàkk solo yeef bind ta jubluwuñ ci dara, waaye kay nun ñépp danuy nuru géejug Bahru Qalsóom ga xàmmeewoon Firawna dàldi koy labal xàmmee yit Bànnóo Israaiila dàldi leen xettli musél leen.

Wépp doj walla garab fum mana nekk bu gisaa Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc da ko daa nuyu ci anam gu leer gu ñuy dégg. Naka nónou yit, lépp loo yaakaar ne amul ruu luy dund la ne yaw lu am ruu la.

Lóolu li muy firi moodi ne bindéef yépp, du rek junné yi ak nit ñi, waaye ba ci rab yi ba ci yi dul dund xamnañ mbóootum Yàlla mi di ndamul bindéef yi sunu sang *Muhammad* Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc moom mi tax ñu bind leen. Ta ñoom dañ koy topp ci luñdul wékk ci benn sàrt ta di ko defe mbëggéel gu amul fum yam. Waaye kiiraayi kumpë gi muur bëti nit ñi ngir nattub àddina bi ñooy tee lu bari ñuy seetlu mbir moomee. Naka nónou la nu àddisu Yónént bii Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc di moytuloo càggante ak fatte ba mu nee:

*«Ci lu wér de amul lenn ci digénté asamaan ak suuf lu xamul ne maay yónéntab Yàlla ludul ñiy moy ci junné yi ak nit ñi»* (Ad- Dârimî, ubbitég téeré bi; ak Ahmad ibn Hanbal, Al- musnad, xaajub 3<sup>ee</sup>, xëtu 310<sup>ee</sup>).

Àddiis bii nag day wone ne xam Yàlla Mu tedd mi ta màgg ak yónéntam bi Mu tedd mi ta màgg ak toppleen yamul ci nit rekk, waaye kay safaan bi moo am: maneefnaa wax ne lóolu ci yeneen bindéef yi la ëppé ci anam gog deef koo dëxëñaale ci ñoom du seen coobare. Laaya ju tedd jii yit da nuy leeralal geneen anam gu lóolu di feeñe, fi Yàlla Mu tedd mi ta màgg di waxe naa:



*«Nudàldi koy xamal Sulaymaan, ta ku ci nekk joxnan ko xel mu rafet ak xamxam, tàngatalnan Daawuda doj ya yit ñuy àndak moom di sàbbaal ak picc ya. Ta Nun noo ko def»* (laayay 79<sup>ee</sup>l ci saaru Al-anbiyâ).

Sunu Boroom mingi nii di yeewuloo ca laaya joojee ñi sàggan fatte, di nu xamal ne yit mbindéef mune xamna Ko ta da Koy tudd di Ko fàttliku ci anam gu féeté kaw sunug xam nun. Ndaxte bu nu manoona dégg tudd gi bindéef yi di tudd Yalla kon jaamu Yalla gi ak tudd ko di ko fàttliku di ko sàbaal di doon dëggdëggi jaamam danañ waral xol yi soppiku doon xol yu laab yu set, konit dananu mana muri kiiraayi càggante ak fatte mana xamit dëggdëggi bir yi. Ta waxtaan wa waykat bi dëkk Turki di Yuunus Amra doon amak tóortóor bu mboq ba ci wàll gii la aju.

Nettli boobee aju ci nitug Yalla kii di ‘*Azîz Mahmûd Hadâî* day wone ca anam ga génë rafet ne gàncax yi dañuy def seen yitté fuñ toll ci tudd aka fàttliku Yalla Mu tedd mi ta màgg, muc wax naa:

«Bis, sëriñ bii di Uftaada dafa àndoona aki taalubéem di tållal ay tànkam di féexlu. Cig sakkoom nag la taalubé yépp wér bérüb ya génë rafet, kune ci ñoom yit èndil sëriñam ba takkub tóortóor. Waaye àttekat bii di ‘*Azîz Mahmûd Afandî* benn tóortóor bu lax bu car ba damm rek la yoroon. Ginaaw ba kune joxee la mu yoroon ànd koog mbégté, la *Mahmûd Afandî* sëgg jox sëriñ Aftaad tóortóoram bu lax ba ta damm. Ba mu ko laajee fekk munekk ca biir taalubéem yu amug cofeel ya: Yaw sama doom *Mahmûd*, kune ci ñoom èndina takkub tóortóor bu tooy, lu tax yaw nga èndi tóortóor bu lax bu car bi damm?

*Mahmûd* dàldi sëgg ca kanam àttekat ba ciy teggiin tont ne:

«Yaw sama sang, lu ma la mana jox rekk lu néew la. Waaye damadoon def saa bu ma tållalee sama loxo ngir dagg ab tóortóor

Fàttliku Yàlla di ko tudd ci bindéef yi ak waxtuy njël yi 

rek fekk ko muy tudd Boroomam naan: «Yàlla... Yàlla», ba tax sama xol duma topp ci ma fanq tudd Yàlla gi. Ba ma demee ba amatuma pexe nag manumawoona ñàkka èndaale tóortóor boobee manutóona wéy di tudd Yàlla».

Sunu kilifa *Jalâl ad- dîn ar- Rûmî* -yàlla neef sellal mbóotam-mingi waxit naan:

«Buurub picc yi de mooy toortoor. Ndax xamnga li muy wax buy sab? Danaan: «Ngérém yaa ko yayoo, cant yaa ko yayoo, nguur yaaa ko yayoo, Yaw meef di sàkkoo ndimbël».

Sériñ bii di *Muhyi-d dîn ibn 'Arabî* moom mingi wax ci mbir mii naan:

«Bindéef yépp dañuy tudd Yàlla Mu tedd mi ta màgg ci anam gu dëppóo ak ñoom, waaye bindéef yi tolluwaay yu wuute lañ am ci wàll gii. Ba taxna ñi gënë sorig càggante ci bindéef yi ñooy yi dul dund ndax ñoom amuñ jenn aajo du lekk du naan du noyyi. Bu yi dul dund jàllée gànçax yi topp ci ndax ci ñoom la aajo yi di tàmblee. Gisnga tóortóor yaa ngi nii di jélé seenub dund ci suuf si ak ndox mi ak jant bi, di boole lii kem ni ko Yàlla yamalee ba tax tóortóor yi ak xob yi ak meññet yi di feeñ ta wuute ay melo. Bu lóolu jàllée nag rab yi topp ci. Ñoom seenug dund moo gënë mat dundug gànçax yi, ba lóolu moo tax seeni aajo bari seeni bànnex yokk. Aajoy nit nag moom xamunu ag jeexam. Moom kat yamale yittéem ci boppam ak njort yi ak xemmeemtéefi àddina yi dañ koy jiitël ba fàww jémé ko ci càggante ak fàtte”.

Ci lóolu la Yàlla Mu tedd mi ta màgg di waxe ci téeréem bu tedd bi naa:



يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرِبِّكَ الْكَرِيمِ الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ  
فَعَدَّلَكَ فِي أَيِّ صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَكِبْكَ

*“Ée yaw nit ki, lan moo la wor ci sa Boroom bu tedd bi,  
Moom mi la bind jekkal sab bind def la ci melo wu rafe wa ko  
soob?”* (laayay 6<sup>el</sup> ba 8<sup>el</sup> ci saaru Al- infitâr).

Mana jot bóot ak xereñ gi ci bindéef yi ag anam la rekk ci xuus ci biir xol. Ta bépp jullit buy xool asamaan si ak suuf si ci bëtub xol dafa taamoo feesale xolam beneen yëgyëg.

Alquraan ju tedd ji kat xamlena ne lépp lu nekk ci jamono ji ak asamaan yi ak suuf si, li tàmblee ci peppu suuf ba ci bidiw yu mag yi, lu ci nekk ci tudd Yàlla Mu tedd mi ta màgg ak di Ko sàbbaal la nekk. Ta Alquraan waxna nu ne asamaan yi ak suuf si ak doj yi ak garab yi ak dër yi ak jant bi ak weer wi ak bidiw yi ak dënu yi ak rab yi ak doj yu dëgér yi ba ci ker yi ñoom ñépp dañuy sujóot suba ak ngoon. Muy wax ne:

*“Ñi nekk ci asamaan yi ak suuf si Yàlla rekk lañuy sujóotal  
ci coobare walla ci sañ bañ, ak seeni ker ci subë yi ak ngoon yi”*  
(laayay 15<sup>el</sup> ci saaru Ar- raïd).

Ak li mu wax Moom Mu tedd mi ta màgg ne:

*«Xanaa gisuñ lépp lu Yàlla bind ag keram di jeng di jëm  
ndayjoor ak càmmooñ di ko sujjóotél Yàlla ta fekk ñuy toroxlu  
ci kanam Yàlla»* (laayay 48<sup>el</sup> ci saaru An- nahl).

Laaya yu tedd yi kat dañ nuy won nataal bu màgg ba fa màggay mana Yam. Ndax sujóot ya ca nataal boobee dañoo jaxasoo ta booloo ak ker ya. Maanaam yaari sujóot lañ: bu njëkk bi mooy sujóotu li Yàlla bind, beneen bi di sujóotu kerug li Yàlla bind. Bindéef yi kat seen lépp dafa sujóot ngir jaamoo ko

Boroom bi Moom Mu tedd mi ta màgg, ta dañuy def seen ligéey ak seen warugar ci teewaayu Aji bind ji Moom Mu tedd mi ta màgg. Bindéef yépp kat ci sujóot lañu nekk, ta li Yalla bind lépp day topp Yalla tay ànd ci coobarey Yalla Mu tedd mi ta màgg ci anam gu dëppóok li ñu dëxéñaale ci ñoom, ba ci sax ñi weddi ak ñi sàggan fatte. Xoli ñu sàggan ñii kat soreenañ ak jaaxle ak weddi ak moy gi nekk ci seeni woroom.

Ñi sàggan fatte tay jaamu ludul Yalla kat xamuñ ne li Yalla bind lépp ba ci keri bindéef yi ñuy jaamu dañuy jublu Yalla mi ñuy weddi ñoom ta ñoom dañoo nekk ci biir nos bi Yalla Mu tedd mi ta màgg tèrélèl bindéef yépp. Ndaw ag pert akug sànkú aki nax yu rëy!

Batayit laaya yaa ngi nataal dénd bu ame ci ay ker aki bindéef yu dundul aki bindéef yuy dund aki malaaka, ku ci nekk di def ligéeyam ak warugaram cig toroxlu ngir Yalla ak ci anamug jaamu. Kon nag ñakk muur gu rëy moo dal kiy daw topp Yalla Mu tedd mi ta màgg di wuuteek ndigélam Moom Mu tedd mi ta màgg. Ta laaya yu tedd yi ak sëgg gi bindéef yépp di sëgg ngir màggal Yalla dañoo mel ne am pes muy dal ci lexi ñi sàggan tay ñaawale.

Ci dëggdëgg nag bunu xoolewoon li nu wër bëtub settantal dananu gis ne tappaloo gi asamaan yu yaatu yi di tappalook suuf si ak mbartalu gi doj yi di mbartalu ag sujóot la ci anam geef miinul. Keri garab yi yit ak tóortóor yi ak ñax mi ak rab yi ak nit ñi ci kaw suuf si ci ndayjoor ak càmmooñ dañuy wone ca anam ga gënë rafet sujóot gu yéemi gii. Suuf si sax dafa mel ne ab sujóot la ngir keri li Yalla bind lépp. Taw bi nag moom, dafa mel ne jooyug asamaan, coowul asamaan (dënnu) siy am ginaaw melax gi doon ay ñaan aki xettliku yu laab ta fés yuy génné ci dënnub asamaan.



Méloy bindéef yi ci kaw suuf de ak yi ci asamaan yi tegtal lañ bu yéemé ta màgg ba fa màggaay yam ngir xol yu mucc yi. Li tàmblee ci ñaan aki toroxlu yi jogé ci ndegment li gënë tuuti tay riiré ci xol bu tuuti buy nuru bënbënenb pusó ba ci sabug rab yu rëy yi ta màgg ñoom ñépp ay anam lañ yu kàttanug Yàlla di feeñe.

Sab yu yërëmtalu yi yëbbé ci xoli picci selen yi ak «Huu.. huu» giy génné ci cokkeer yi, ak «Lak.. lak» giy génné ci toortoor yi ay sàbbaal lañu yu xóot yëgyëg ba fa xóotaay yam yu jógé ci xol yu amug cofeel.

Ci lóolu la Yàlla Mu tedd mi ta màgg di waxe ci téeréem bu tedd bi naa:

*«Xanaa gisóo ne Yàlla li ci asamaan yi ak li ci suuf si dañ Koy sujóotal ak jant bi ak weer wi ak bidiw yi ak doj yi ak garab yi ak rab yi ak ñu bari ci nit ñi, ñu bari nag yayoonañ mbugël. Ta ku Yàlla doyadal du am ku ko teral. Yàlla kat day def lu Ko soob»* (laayay 18<sup>eeel</sup> ci saaru Al- hajj).

Yi Yàlla bind kat, ni nu ko gise, ba ci yi dul dund yépp dañuy sàbbaal Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Waaye nag li tiis lool moodi ne dafa am ci nit ñi ab xaaj beef di nattoo mbugël ak pert ngir livu des di sàggan ba duñu tudd Yàlla Mu tedd mi ta màgg di Ko fattliku.

Ci dëggdëgg lépp lune ci li Yàlla bind, li tàmblee ci peppu suuf wi gënë tuuti ba ci mbindéef mi gënë rëry, xamna ki ko bind Moom Mu tedd mi ta màgg. Ba ci picc yi sax xamnañ jaamu Yàlla ak ñaan, doj yi yit ak dex yi dañuy sax ci tudd Yàlla di Ko fattliku ak sàbbaal. Bu fekkee nii la mbir mi deme nag, kon lu waral nit ki du amug seetlu akug settantal ci kanam nos bu yéemé bii ta màgg ñeel sàbbaal ak tudd Yàlla di Ko fattliku ak jaamu Yàlla? Lu

Fàttliku Yàlla di ko tudd ci bindéef yi ak waxtuy njël yi 

waral yit du jànge ca natal boobee di wone li Yàlla bind? Kon nag pert gu naqari ta rëy lool mooy dal ku amul ab cér cig nité ta sax rek di ku ñëgg xarkanam di ku gât xel di keef xañ tudd Yàlla Mu tedd mi ta màgg di Ko fattliku.

Amul sikki sàkka nag ci ne yoonu wéttlikoo Yàlla mooy jaam bi baña fàtte Boroomam. Ñi gëm nag ñi am gis gisu xol fuñu mana jublu gis géew yi ñu Koy tuddé di Ko fattliku, fuñu dégléo yit dégg kàddu yu neex yu ag sàbbaalam. Ta nun nu sunug sàkku sunu Boroom ci dundug àddina gii toll rek la jokk gi nu Yàlla di jokk ca àllaaxira ëllég di toll.

Baña fàtte Boroom bi daal mooy yoonu dundé xol bu laab, mooy yit yoonu jokku ak teew ak sell gu sax ak dee cig ngëm. Ndax dund gi ñuy fàttee Boroom bi day jàll ci lu amul njariñ mel ne pënd buñ tasaare. Ñii nag duñu yeewoo ca càggante googee ludul bu dee dikkée rek, waaye bu boobaa day fekk lépp jeex fekk yit mu tàbbal boppam ci pert gu bir.

Ta ñëwna ci laaya ju tedd ji ne:

**«Buleen bokk nag ci ñi fàtte Yàlla ba tax Mu fàtteloo leen seen bopp. Ñooña ñooy kàccoor ya»** (laayay 19<sup>el</sup> ci saaru Al- hashr).

Jélleefna ci 'Abdu-l lâh ibn Busr yàlla na ko Yàlla gérém ne jenn waay dane:

Yaw Yónént bi, àtrey Lislaam yi kat dañoo bari ci man, kon wax ma lol dama ciy ñoy. Mune ko:

**«Bu saw làmmiñ jóg ci di tooye tudd Yàlla»** (At- Tirmidî, buntub Ad- daawât; ak Ibn Mâjah, buntub Al- adab).

Tudd Yàlla Mu tedd mi ta màgg kat du baamu baatu *Al- lâh* rek, waaye tudd Yàlla bu nekkee ci xol day doon luy waral yéené ak jëf yi àgg fa ñu leen bëggé. Tudd Yàlla nag ci anam gii day



feeñal matal gi jaam bi di matal kólléré gi dox digëntéem ak Yàlla Mu tedd mi ta màgg ba leen Yàlla Mu tedd mi ta màgg laajee ne:

**«Xanaa duma seen Boroom?»** (laayay 172<sup>eel</sup> ci saaru Al- Arâf).

Moo tax la ñu tontuwoon ne: **Yaway sunu Boroom** doon luy feddli ne jaam bi du fatte Boroomam mukk. Waaye wóorédi ak lor ju mag ji sàggane tudd Yàlla di waral moo tax Yàlla Mu tedd mi ta màgg di nu bàyyiloo xel ay yooni yoon solos mbir mii, ba sax sunu sang Musaa ak sunu sang Aaróona, ta ay yónént lañ, ba leen Yàlla yónnée ca Firawna da leena digël ne leen:

**“Yóbbuleen samay tegtal yaw ak sa mag ji, ta buleen tåyyi ci fattliku ma”** (laayay 46<sup>eel</sup> ci saaru Tâhâ).

Settiwu leen ci ndigël lii. Ta xayna Moom Yàlla Mu tedd mi ta màgg dafa bëggë joxer ci lii misaal akub bind.

Li am nag moodi ne yoon wiy xetcli xolub nit ci wow gu càggante di leen àggale fu ñuy ame ngëremul Yàlla ci fattliku Yàlla gu sax di Ko tudd lay jaar. Fattliku Yàlla gii di Ko tudd nag dudoon ab diir rek walla jenn jamono waaye diirub dund gi lay doon, ta man naa am sax yëgyëgu fattliku Yàlla di Ko tudd di ànd ak gépp noo gu nit ki di noyyi, ndax ci tolluwaay bii rek la yeewug biir di ame. Ci lii nag la Yalla Mu tedd mi ta màgg di waxe ci téeréem bu tedd bi naa:

اَلَّمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَن تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَّلَ مِنَ الْحِقْقَةِ

**«Xanaa jotul ci ñi gëm nag seeni xol di toroxlu ngir fattliku Yàlla di Ko tudd ak dëgg gi Mu wàcce, ta ñu baña mel ne ña ñu njékkzona wàcce téeré ba ca ñoom tuyàgg seeni xol dàldi wow, ta ñu bari ca ñoom ay kàccoor lañu»** (laayay 16<sup>eel</sup> ci saaru Al- hadid).

Fàttliku Yalla di ko tudd ci bindéef yi ak waxtuy njël yi

Laaya jii nag dafa wàcc ngir yee ñenn ca saaba ya dundóon ci xatxat fa Makkha, waaye ginaaw gàddaay ga ñooña dañoo yégóon ag laccax ngir xéewél ya ak wërség wu yaatu wa ñu amoon fa Måddina.

Nun nag ci nu mel nii la nu wara duggé ci jawwi mbëggéel gu sax gu amul fu mu yam ñeel Boroom bi Moom Mu tedd mi ta màgg, wara def sunu kem kàttan yit ngir àgg ci dundug ruu gu biir gu xemmetéefi àddina yi ak njarin yiy jeexi dul mana yëngël.

Ndaxte ñi bëgg dañuy def ña ñu bëgg ci seeni xol fu ñu toll, du ñu leen fatte senn saa. Xol bi bëggul nag moom dafa mel ne suuf su bekkoor. Kon xam mooy nga bëgg, ndax mbëggéel mooy sababu li Yalla bind. Yalla Mu tedd mi ta màgg kat dafa bëgg ñu xam Ko ngir mbëggéel gi mu bëgg li Mu bind mudàldi sakk bindéef yi.

Màggaayu mbëggéel nag ñingi koy natte ci li ki bëgg di nangoo tegoo ngir ki mu bëgg. Kon nag teewlu ak wéeru ci Yalla Mu tedd mi ta màgg ci waxtuy njël yi bokkna ci misaal yi gënë leer gënë fés yi tegtale mat googee.

Dëggla manuta ñàkk yëgyëg bu sax bu fattliku aka tudd Yalla Mu tedd mi ta màgg di taqook ñi gëm, waaye waxtu yi gënë bàrkeel ngir fattliku aka tudd Yalla ñooy «**waxtuy njël yi**».

Yalla Mu tedd mi ta màgg dafa jox fattliku aka tudd Yalla ci waxtu yooyee ci guddi daraja ju ëpp ju gënë màgg yeneen waxtu yépp. Ndaxte fattliku aka tudd Yalla ak jaamu Ko ci waxtuy njël yi moo gënë jafe def ko ci yeneen waxtu yi. Lii nag moo tax dundël waxtuy njël yi di wone mbëggéel gu sell ak màggal gu ñenn ñi di yëg seen digënté ak seen Boroom.



Ta sunu Boroom Moom Mu tedd mi ta màgg waxna ci mbirum ñu gëm ñu texe ñooñee Mu gérëm ne:

*«Ñi ragal Yalla de ci ay dër yu am bëti ndox la ñuy nekk, di jël la leen seen Boroom jox. Noom kat lu jiitu loola dañudaa def lu baax: lu néew ci guddi gi lañudaa tëdd, ta dañudaa jégglu ci waxtuy njël yi»* (laayay 15<sup>eel</sup> ba 18<sup>eel</sup> ci saaru Ad- dâriyât).

Batayit Yalla Mu tedd mi ta màgg mingi wax naa:

*«Moom mi lay gis waxtu wooy jóg ak booy wélbétiku ci biir ñiy sujóot”* (laayay 218<sup>eel</sup> ak 219<sup>eel</sup> ci saaru Ash- shu’arâ).

Ginaaw bi laaya yu teddy yii wàccee nag Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc dadaan wér kéri saabaam yi guddi, daan fekk kér yooyee di riir riir mu mel ne mom yamb ngir jàng Alquraan ak tudd Yalla ak sàbbaal.

Kon nag kem cofeel gi ci xol yi ak taraayu bëgg Yalla rek la xemmeemtéef ci julli guddi ak sàbbaal di toll. Ta ci wàll gii yit julli guddi ak sàbbaal ci guddi day taxaw taxawaayu wéttlikóo Soppe bu màgg bi ak déeyaale ak Moom ak waxak Moom. Ci lii la laaya ju tedd ji di waxe naa:

*«Guddi gi nanga Ko ci sujóotal ta nanga Ko sàbbaal lu yàgg ci guddi gi. Nii kat dañoo bëgg dund gu teew gi ta ñingi bàyyi ci seen ginaaw bis bu diis»* (laayay 26<sup>eel</sup> ak 27<sup>eel</sup> ci saaru Al- muzzammil).

Ci lay waxe yit naa:

*«Seeni wet dañuy sori lal ya fekk ñuy ñaan seen Boroom cig toroxlu ak yaakaar, ta dañuy joxe ca la Nu leen wërségëlé»* (laayay 16<sup>eel</sup> ci saaru As- sajdah).

Ci dëggdëgg guddi yi dafa mel ne am koom mu yombul ñeel ñi gëm ñiy jéema jém cig mat ngir li ci nekk cig dal akug may akug leer. Ñi xam dayob koom mii nag dañuy ame ci ginaaw

Fàttliku Yàlla di ko tudd ci bindéef yi ak waxtuy njël yi 

xaaju guddi, bu lépp dalee, jamonoy leer ngir jublu ci seen Boroom ngir Mu nangu seen ñaan ak seenug jaamu Yàlla ak seeni toroxlu yu dëggü ngir Yàlla Mu tedd mi ta màgg.

Bu fekkee ci bëccëg bi lañuy ligéey aka sonn ngir faggú dundub yaram, guddi yi ñoom ñooy dundub seeni ruu, mooy yit jamono yiy leeral xol yi ci leerug Yàlla Mu tedd mi ta màgg.

Dongo yi dañoo laajoon kenn ci wàlliyu yiy soppey Yàlla yi masala mu ñu xamutóon la ca nekk ci ikma ñudàldi ne:

«Yaw sunu sëriñ di sunu sang, bu nu xoolee li nu wër danuy gis ne xaj yi deefu leen rendi ngir seenu yàpp ne yenn ci rab yi ci des, danu leen di bàyyi rek ba seen dee jot. Dolli ci yit ne bu ñu leen tèkkélée ak rab yi ci des ñoom dañuy jur lim bu bari ci benn èmb, ta nit day rendi xar yi ngir jaamoo ko Yàlla ak di ko dundé, ta xar yi li ci ëpp duñ jur lu ëpp menn ci benn èmb waaye seenub lim du yées, safaan bi sax la: dañuy yokk. Cëy! Lan mooy mbóotum bärke bii ci xar yi?!»

Ginaaw ba leen wàlliyu wa déglóo ta boolekoog di muuñ da leena tontu tontoon lu xereñ loolee dàldi ne:

“Bind bi ci lii ngeen di gis ci rab yi moodi ne ab junj la bu fés buy woné bärkeb waxtuw njël, ndaxte waxtuy njël yi waxtu yu bärkeel lañ yu yërmëndé ak leer di wàcc melne taw bu bari. Ta xaj yi ñoom dañuy baw guddi gépp bu waxtuw njël jotee ñutëdd ngir nelaw. Xar yi nag ñoom dañuy yeewu ci waxtuw njël, ba tax ñuy jël seen cér ci waame wu bari wi ngir bärkeb waxtuw njël”.

Jélëefna ci Ibnu Àbbaas mune: “Man de waarañaa ci mbirum xaj yi ak xar yi. Xar yi kat deef di rendi ci ñoom lu baree bari ci at mi, xaj moom benn bi day jur lu baree bari, ta xar yi ëpp léén» (*Al- Bukhârî, Al- adab al- mufrad*, xëtu 575<sup>el</sup>).



Ni nu ko gise nag, kuñ nattoo nelaw ci waxtuy njël yi musàggane leen deef koy xañ may gii ak bärke bii. Day mel ne taw yu bärkeel yu weeru Awril yuy dem ci malli foro bu ñu wàccee cig tàkk walla ci géej walla ci doj yu rattax.

**Kon nag Yaw sama Boroom bul nu def nu Lay fätte lu toll ne rafrafu bët, ta Nga leeral sunuy xol ak sunuy guddi ci bärkeb tudd Yalla di Ko fätliku, ta Nga dundël sunuy xol ci tawi leer yu waxtuy njël yi. Ta Nga defal nu nun ñépp ab cér ci dëggdëggi fätliku Yalla di Ko tudd. Ta Nga gindi kuñ xañ muxam Sa màggaaay gi, ta Nga aar ci darajay ñi Lay fätliku di La tudd ci waxtuy njël yi sunum réew ak réewi jullit yépp ci ayi ñi am ay. Aamiin...**



# *Alquraan ak xalaat (1)*



Bu fekkee asamaan si, àndak bidiwam yi yiy melxati, dafiy des ba bis pénc doon firndé ci kàttan ak màggaaay giy dogal, Alquraan yit dana leeral, ci bidiwi laaya yi, melne asamaan suy jëmmël ëllég ju rafetu nit ñi ba bis pénc. Ci wàll gii nag ñi ëpp ci nit ñi ag texe akuw yiw ci àddina jii ñooy ñiy daje ci kerug Alquraan ju tedd ji tay doxe ci leerug dund gi ciy joggé.





## ALQURAAN AK XALAAT (1)

Meloy Yalla yi Moom Mu tedd mi ta màgg day feeñe ci àaddina jii ci anam gu mat sëkk ci yatti bérëb yoy ñooy: **Nit ak Alquraan ak Bindéef yi.**

Nit moom mooy dëggdëggi jamono di cosaanu li Yalla bind ta jëlit ab cér ci jeexiiti turi Yalla yépp. Batayit tur yii ci seen bopp dañoo am jeexiit ci wàllu wax Alquraan dàldi am. Alquraan nag moo gënë leer buñ ko tèkkélée ak nit, waaye li ñuy benn ci seen dëggdëgg moo tax ñu ne: “**Nit ak Alquraan ay seex lañu**”.

Yeneen bindéef yiñ ñatteelu bérëb bi turi Yalla yi di feeñale seen jeexiit nag ñoom dañuy firi Alquraan. Kon bindéef yi Alquraan ju dul wax lañu, Alquraan di bindéef yuy wax.

Nit nag moom li mu nekk dëggdëggi cosaan li taxna ci seen biir mu taxaw taxawaayu buur bi jeexiit yiñ feeñe ta dara du ci des. Ci wàll gii nag “**Nit ak Alquraan ak Bindéef yi**” njaboot gu mat lañu guy wéetël Yalla.

Bu fekkee asamaan si, àndak bidiwam yiñ melxati, dafiy des ba bis pénc doon firndé ci kàttan ak màggay giy dogal, Alquraan yit dana leeral, ci bidiwi laaya yi, melne asamaan suy jëmmël ñellëg ju rafetu nit ñi ba bis pénc. Ci wàll gii nag ñi ëpp ci nit ñi ag texe akuw yiñ ci àddina jii ñooy ñiy daje ci kerug Alquraan ju tedd ji tay doxe ci leerug dund gi ciy joggé.

Mépp mbóot ak xel mu rafet ak dëgg de mingi ñu nébb ci Alquraan, gépp texe yit mingi feeñe ci ngëm. Ta àddina ju yaatu jii amul fum yam day leeral ne Yalla Mu tedd mi ta màgg bu Ko



sooboon mudef géej mbàmbulaan gi ci peepu suuf def peppu suuf wi ci géej mbàmbulaan.

Ci dëgg gii nag la sunu kilifa *Jalâl ad-dîn ar-Rûmî* sukkëndiku ba wax ci jenn waxam ne:

“Bis ab bëggbëgg dafa yeewu ci man bu naa: tay warnamaa gis leerug Yalla Mu tedd mi ta màgg ci nit ñi”. Mumel ne damaa bëggë gis géej gi ci ay doq walla gis jant bi ci peppu suuf.

Dëgg giy feeñe ci wax jii di wone bëggbëggù àgg ci dëgg cig wàll di wone yit xóot gi ci dëgg gi ci geneen wàll moodi ne yoon wi gënë mag wuy yóbbu nit ki ca njobbaxtan ya mooy xalaat. Ndaxte wenn yoon wiy àggale ci dëgg mooy xalaat ak yittéwóo gëstu.

Jublug xalaat yi bindéef yi di xalaat ci xol mooy feeñal xam gu nébbu gi. Ta nekk gi àddina nekk fu ñuy natte ngëm bokkna ci yi gënë leer ci xamxam yii. Nit ñiy waxneey li Yalla bind ci jamono jii ñu nekk dafa am sikk akug safaanoo nag ñoom dañuy ñàkk seen dayob biir ak bu bitti ci dund gi ta sori ngérëmul Yalla aji bind ji Moom Mu tedd mi ta màgg, dañuy dund yit cig pert ngir li ñu manuta fàggu lu leen di taxa jariñu ci lu sax.

Nit de warnaa tekki caxu dee, ta mooy mudund ci ngor ak teddnga. Bu ko defee muwara doon jaamub Yalla Mu tedd mi ta màgg ta Koy xalaat ci biir li Mu xamle. Ndaxte dee gi gaw nit kune melne ag mbege ta ag daanoom ci kaw boppub kune di li gënë tar gënë jafe ci li ñuy séentu, xalaat ci ak dundé nu dëppóok moom ak àgg cig dal aknoflaay ñoo jiitu ci li nit ñi di bëgg.

Nii yit la nit aajowoo gindig Alquraan rek ngir xam bindéef yi ak am jumtukaayu xalaat ak gëstu ci anam gu wér ngir mana xam bóot ak xerañ yi ci Yalla def.

Ndaxte xalaatu nit bu àndutak Alquraan bu manoona maye xel ak xam ci anam gu mat kon Yàlla Mu tedd mi ta màgg du baaxe nit ñi yabal ay yónént ngir dollee dimble jaamam yi konit du wàccé téeré yi. Maneesnaa waxit ne nit dafa aajowoo ndimbélul Yàlla lu mel ne dimbél yooyee ngir mumana jéfèndikóo xelam ngir xalaat ak gëstu gi ñu dëxëñi ci moom ci anam gi yell. Buñ waxutóon ak nit ci Alquraan ndax kon doon na mana xam meloy Yàlla yi mel ne **“Ñakkà soxlaalam lenn ta lépp soxlaal Ko ak Nekk gi Mu nekk Kenn?!”**

Maneesnaa waxne yit Alquraan day jubbënti manman bi ñu dëxëñaale ci nit ci anam gi génë wér génë mat ci ay tegtal aki gindi yu dul jeex, ngir nit ki mana naan ci géejug dëgg yépp géej giy cosaanu xalaat ak gëstu fi nit.

Ta bu fekkoon Alquraan ubbilu nu buntub xalaat kon danuy des di ñuñ xañ xam lu bari ci dëgg ak bóot yi ci bindéef yi.

Nii yit la manuta ñàkke nu daas xel mi ngir mana xam Alquraan ji amul fum yam. Lii nag ci biir nattuwaay yi ñu xam rekk lay mana ame, ndaxte Alquraan ju tedd ji waxna nu ne nit manuta xam dëgg yi nekk ci moom yépp melne bindéef yi. Ta lii la Alquraan wone ci li Yàlla Mu tedd mi ta màgg wax ne:

**«Amul yit lu tooy mbaa lu wow ta nekkul ci téeri bu leer»**  
(laayay 49<sup>el</sup> ci saaru Al-anâm).

Maneefnaa waxit ne amna digdigël bu Alquraan réddél nit ci ay gindi yu dul jeex yu aju ci neef wara taqook xalaat ak gëstu. Mbir mii nag wareefna koo xam bu baax ta xam ko ba tomb bi ci génë tuuti. Ndaxte xel mi ñu nu jox jëmm ju tuuti la am juy tollook loxo, waaye dëgg gi mu mana natt tollna ne doju Qaaf<sup>7</sup>.

- 
7. Ni ko léeb wi èndéé, aw doj wu rëy la wu wér àddina jépp ta junné yi ak óorul ayni yi dëkk fa.



Lii moo tax manuta ñàkk ñu sotti xel ci ndabul li jóogé fa Yalla ta taarale xel moomee ag nangul Yalla.

Ci wàll gii nag firikati Alquraan yi xam lottug xel ta xam fi manmanam yam bu ñu masaa leeral maanaam jenn laaya ci laayay Alquraan yi leeral ga ca yell dañudaa wax naa: "Yalla naga xam la jub", ngir ñoom dañoo gém ne dëggdëggi maanaam laaya yooyee ci lu amul sikki sàkka Yalla Mu tedd mi ta màgg moo ko xam.

Ndaxte wuute amna digënté dayo ak melo wi amul fum yam digënté ndox mi ci géej mbàmbulaan ak ndox mi nekk ci kopp bu nekk cig kér. Li wuute di ñàkk ñàkk ci dëggdëggi ndox yooyee teewul wuute gu rëy nekk seen digënte ñoom ñaar.

Ci geneen wàll yit, buñ leeralaloon aw melo kenn ci gumbë yi ba muy nekk gone kon dana bàyyi jeexiit cim xelam ci lu wóor, waaye wuute gu rëy lool dana am digënté jeexiit jii ak dëggdëggi melo wa. Ta wuute gii maneesu koo natt.

Lii nag taxna nu wara moytoo woote ne maanaa mi ñu xame ci céri nit yi mooy maanaa mu mat mom baati Alquraan ju tedd ji. Li am nag moodi ne anam yi ak yi ñuy sabab yépp yi ñu mana xame ci jumtukaay yi nit di xame ta ñuy àggale ci dëgg, ñoom ñépp dañuy wone am gu xalaat ak gëstu am fu ñu yam. Leegi nag warnanoo farlu def lu nu man ngir mana jox xol yi lu bari ci gindi ak tegtali Alquraan yi ngir mana sottal xam gi manuta ñàkk ci jubluwaay bii.

Alquraan ju tedd ji nekkoon ta nekk ba leegi gindikat bu amul moroom ci gindée ak texe da nuy woo ci laaya yu bari lool di nu jëmé ci xalaat ak settantal ci xerañ gi nekk ci bindub nit ak nosu gu xar baax gi ci bindéef yi di nu jëmé yit ci nekk gi Alquraan nekk xarbaax ci wax ju leer. Dana war nag ci ku bëggë

dund ci anam gu yell ci nit mu tàbbi ci àddinay xalaat jii ko Alquraan ju tedd ji jémélé.

Yégyégu nit kiy xalaat ci nekkiini bindéef yi warna koy jañ ci muy gëstul ay tontu laaj yooyee di wéy di nekk ci kanamam, melne: “Lan mooy àddina jii?”, “Lu tax ñu bind ko?”, “Lan mooy dëggdëggi bis yiij jeexi?”, “Wan yoon mooy yoonu texe?”, “Nan laa wara dundé?”, “Nan laa wara xalaate?”, “Nan leef wara waajale taggtoog àddina jii di jeexi?”, “Man maay kan dëggdëgg?”

Bi bindéef yépp dee yéngutu ci biir Kàttan gu yéemé gi ak nattuwaay bu ñaw bu dul jaas mukk, ndax amna yoon wow bânnexu gu amul ag jublu moo ca not nit di ca yéngutu moom mi génë kawe génë yeewu ci bindéef yi?

Ci lii laaya ju tedd ji di waxe naa:

أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنْكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجِعُونَ

«*Ndax dangeena jort ne danu leena bind ci lu amul ag jublu ta deesu leen déllóosi fi Nun?*» (laayay 115<sup>eel</sup> ci saaru Al- mu'minûn).

أَيْخَسِبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُنْزَكَ سُدًّا

Jeneen diwax naa: «*Ndax nit dafa jort ne dees koy bàyyi cig neen?*» (laayay 36<sup>eel</sup> ci saaru Al- qiyâmah).

Waxtu wi ñu dul toppe nit mingi jeexe ci bu matee muskàllaf, ñi gëm ta bëggë sottal ag njaame ci anam gi yell ñoom di tàmblee tegoo warugar wu bees. Ci jamonoy ñor gii nag la xalaate xol di ware dolliku ci xalaate xel, ndax lii day feeñalal xol yi gëm rek bótak xamxam yi jógé fa Yàlla ak gis gis yay dëggdëggi gis gis. Ta ci lóolu la laaya ju tedd ji di waxe naa:



*“Ndax dañoo xoolul asamaan si ni Nu ko tabaxe taaral ko ta amul ay bënbën? Suuf si yit danu koo tållal sànni ci ay doj yu dëgér saxal ci yit gàncax yu naat ci xeet wune, ngir ubbi xel ak fàttli bépp jaam buy dellu ci Yàlla”* (laayay 6<sup>ee</sup>l ba 8<sup>ee</sup>l ci saaru Qâf).

Ñiy sànk seenug dund ci sàggan baña fàttliku Yàlla ak ci weddi njekk ta ñuy tàyyeela gëstu ngir xam ki sakk àddina jii tay ki moom dëggedëgg xéewél yii yépp yi ñuy bànnexoo ci ron asamaan yooyee guddi ak bëccëc di èmbëntée jant bi difa fenke difa soye ta du tàyyi du yoqat ta muy taaroo yit taarub bidiw yi ak weer wi. Nit ñii dara gënuta yéemé yeete yii ak gindi gii jém ci ñoom ca laaya joojee fa Yàlla Mu tedd mi ta màgg di waxe naa:

*“Bindunu asamaan si ak suuf si cig neen. Lóolu mooy njortul ñi weddi; bataxna mbugël mu jógé sawara ñeelna ñi weddi”* (laayay 27<sup>ee</sup>l ci saaru Sâd).

Ak waxam Moom Mu tedd mi ta màgg ji Mu naa:

*“Bindunu asamaan yi ak suuf si ak li ci seen digënté ngir fo. Bindewunu leen ludul dëgg waaye ñi èpp ci ñoom xamuñu”* (laayay 38<sup>ee</sup>l ak 39<sup>ee</sup>l ci saaru Ad- dukhân).

Àddina si daal bérëb la bu màggayu Yàlla bi di feeñe, ta bépp xol bu gëm buy wéréelook yëgyëg ci bérëb bu yéemé bii day doon bérëb bu ñuy xalaate ci Kàttan giy feeñe ci bindéef yi doonit bérëbu bànnexi biir yi gënë màgg.

Yàlla Mu tedd mi ta màgg mingi wax ci téeréem bu tedd bi yit naa:

*«Xanaa gisóo ni Yàlla wàccee ci asamaan si ndox dàldi koy jaarale ci ay yoon ci biir suuf si, ginaaw ba mu cay saxale meñnet mu wuute ay xeet, ginaaw ba mu dee ba wow, ginaaw*

***ba mu def ko am poñet? Lóolu daal ag fàttlee ngi ci tigi ñeel woroom xel yi»*** (laayay 21<sup>st</sup> ci saaru Az-zumar).

Mingi waxit Moom Mu tedd mi ta màgg naa:

***“Fàttlikul yit ba Ibraahima nee: Yaw sama Boromm, maangi Lay ñaan nga def réew mii mu wóor ta Nga wërségél ñi fi dëkk ci meññet mi, ku gëm ci ñoom Yàlla ak Bis bu mujj ba. Mune (Moom Yàlla): Ak ku weddi yit; bu ko defee ma bàyyi ko mu bànnexu diir bu gàtt bu jàllee ma jañ ko ca mbugélum sawara ma, ta mooy muj gi yées”*** (laayay 164<sup>st</sup> ci saaru Al-baqarah).

Ci dëggdëgg leerug mbëggéel gi day wàcce ci asamaan ne ab taw, bu ko defee bëti ndoxi cofeel dàldi balle ci suuf si. Nii nag la nit kune ku am xalaat bu xóot ta mbëggéel gaw ko melne asamaan ak suuf, nii lay sóobóo yoonu mottleenteg biir ngir ay yëgyëgém yi feeñ ak yi nëbbu jaxasook mbëggéeli Yàlla yi ci lu manuta ñàkk.

Ci lóolu la Yàlla Mu tedd mi ta màgg di waxe naa:

***«Moom mooy ki tàllal suuf si, ta def ca ay doj yu dëgér aki dex, meññet yéppit mu def ca ci mucine ñaari xeet, muy muuré bëccëg bi guddi gi. Loólu daal ay tegtala ngi ci ñeel ñiy xalaat»*** (laayay 3<sup>rd</sup> ci saaru Ar-rád).

Ñi amug texe ci nekk gi ñu nekk jaami Yàlla Mu tedd mi ta màgg di njaboutug Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak muc dañuy ñoy ci sell ak cet gi ci mbëggéel gii leen boole. Lu kawe lii leen boole turëm mooy Ngëm. Ngëm gi ci xol yëgyëg bu aju ci Yalla buy fees biirug nit ki la tay jëmmël yokkug mbëggéel gu juddoo ci jollig leerug Yàlla. Ñiy xoole bindéef yi xolub leer dañuy am yëgyëg bu mel nii ngir asamaan si leen tiim buñ koy xool bu baax day mel ne luy xëcc nit ki ngir bóoti Yàlla yi ci nekk.



Kaw suuf si nag moom day toroxlu ci kanam Boroomam Bu tedd mi ta màgg di lox tàllal ay yoxoom ànd kook garab guné ak wépp xob wu ca nekk, ñax yi yit dañoo mel ne ag basan walla ag sijaada gu njabootu *Muhammad* moom, tóortóor yi ci seen kaw yit mel ne xeet wu sell... Doj yiy màndargay kàttan yit ñingi ci taxawaay ci teewaayu Yàlla... Niir yi yit wu ci ne dafa mel ne géej guy yëngu guy wëndéelu ci asamaan si doon balluwaayu mayug Yàlla ak bärkeem... Ngelaw yi ñoom ñoooy xamle kumpë gi leen Yàlla xamal... Melax yi doon ferñeenti ragal ak yaakaar... Dënnu yi di ay saan yuy yeetee ci càggante aki yëglé yuy jógé ci moomeelug Yàlla Mi not lépp... Bëccëg bi di feeñug ag leeram Moom Mu tedd mi ta màgg... Guddi yi ñu jagleel ko bóot yi ak xalaat yu rafet yi.

Tënk bi daal moodi ne àddina téeréb ay bóot la ak jeexiiti Yàlla yu feese ay tagtal yuy déllóosi nit... Batayit Alquraan àddina la su sàngoo wax... Nit nag moom màndargam jeexiitu Yàlla la ak bérëb bu xamxam di dajaloo fa ñuy jokkoo di daje ñoom ñaar.

Jéléefna ci ‘Atâ mune: Man ak ‘Ubayd ibn ‘Umayr danoo dem fa ‘Aishah yàlla na ko Yàlla gérém mudàldi wax ‘Ubayd ibn ‘Umayr ne ko: Jotna nga seetsi nu nag! Mune ko: Man kat, sama yaay, la waa ja waxoon rek laay wax: «Deel seeti leeg leeg kon sag mbëggéel yokk».

Mudàldi ne: Bàyyleen seen jabbtu yii waay! *Ibn ‘Umayr* ne ko: Nettli ma lu gënë yéemé loo gise ci Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc. Mune cell ab diir dàldi ne: «Guddi dafa masa jot mune ma Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc: «‘Aishah, bàyyi ma guddi gii ma jaamu sama Boroom».

Mane ko: Maangi giiñ ci Yàlla ne dama laa bëggë jege bëgg lu la bégloo rek. Mudàldi jóg, jàpp, dem di julli. Ba mu ko defee mu jooya jooy ba ab dënnëm tooy, mu wéy di jooy ba ab sikkimam

tooy, mu wéy di jooy ba suuf si tooy. Bilaal ñëw di ko yëgël waxtuw julli wi. Ba mu ko gisee muy jooy mudàldi ne:

Yaw Yónent bi, lu tax ngay jooy ta Yalla jéggël la li jiit ak li mujj?

Mune: “*Xanaa duma doon jaam buy sant? Guddi gii kat dafa am laaya ju wàcc ci man joj ku ko jäng ta xalaatu ci dana alku mbugël dal ko: “Bindug asamaan yi ak suuf si ak wuutoonteg guddi gi ak bëccëg bi ay tegtala ngi ci ngir woroom xel yi. Niy tudd Yalla di ku fàttliku bu ñu taxawee ak bu ñu toogee ak bu ñu tèddée, ta ñuy xalaat ci bindug asamaan si “sunu Boroom, lii de sàkkoo ko cig neen. Maangi Lay jombale lépp lu yellul ci Yaw, kon nanga nu fegal mbugëlum sawara”*

(laayay 190<sup>eel</sup> ak 191<sup>eel</sup> ci saaru Âli ‘Imrân); (Ibn Hibbân, xaajub 8<sup>eel</sup>, xëtu 386<sup>eel</sup>).

Yónent bi de Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc jooyna jooy Yu metti ba bët set ca guddi googee laaya Yu tèdd yooyee wàccewoon ci moom tuur rongooñ Yu bari yuy nuróok bidiwi asamaan yi. Ndax wóorna ne rongooñi ñi gëm ñooy, ci lu wér, taarub guddi yiy jeexi biy leeral lëndëmi bàmmel, ñooy yit toqi lay Yu dëri àjjana ja ca àllaaxira.



Liy dëgg nag moodi ne amna bis aki guddi aki weer Yu Yalla Mu tèdd mi ta màgg xéewélé ñi gëm ngir ñudoon pose bu ñuy ame darajay àgg. Bis ba Yalla bindée bindéef yi ba leegi amna ay bis Yu fëeté kaw yeneen bis, ak weer Yu fëeté kaw yeneen weer, ak guddi Yu ràññiku ci kaw yeneen guddi. Ta mbir mii nag day wéy ba saa di taxaw.



Ba ca jamonoy réer ja jiituwoon Lislaam sax ci weeru rajab (ndayu koor) dañudaa def jaasi ya ca seeni bar, xeex ya yit dañuda taxaw, ag dal daa leen wuutu. Bi vu teralee araab yi Lislaam yit wormay weer wii akug sellam dañoo wéy. Bärkeb weer wii akug sellam yit dañoo yokku ngir li mu am teraangay ëmb guddig ajjuma ju njëkk ji (Guddig xemmeemtéef yi) ci waxiinu malaaka yi ak guddig ñaar fukkéel ak juróom ñaar di guddig Rañaan gi ak Yéegé gi. (Li tax sëriñ bi tudd weeru ndayu koor fii mooy bi muy bind lii dafa dajewoon ak weer wi)

Ngir nga am teraangay waxtu yooyee nag manuta ñàkk nga takkaayoo ta taaroo leerug Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc akug mbëggéelam. Ndaxte bëgg Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc mooy liy jur texeg sunuy xol. Ñi texe ñi koy toppe mbëggéel ta di ko jox seeni xol nag dañoo sóobu yoonu sax wi leen di àggale ca Yónént ya ak ñu dëggél ña ak ña daanu ci yoonu Yalla ak ñu baax ña.

**Kon Yaw Yalla maangi Lay ñaan nga feesale sunuy xol  
leerug fan yii ak guddi yii ak weer yii ak seen leer, ta nga  
leerale sunuy xol leerug sunu Yónént bu tedd bi, ta nga taarale  
leen bëgg ko Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc, ta nga dajale  
nu ca ron raayaam ba bisub paññ ba, ta nga boole nu ca ña  
muy ràmm.**

**Yaw Yalla maangi Lay ñaan nga def sunum réew ak réewi  
jullit yépp ñuy bérëbi yiw aki dam aki may.**

**Yaw sama Boroom, noongi gaawal jéegó yi jëm ca bérëbub  
tumurànke gu yàgg ga ak wéetaay wu tar wa, kon nag yàlla  
nanga def ngëm ak yónént yi ak ñu baax ñi ak sunu jëf yu baax  
yi ñuy sunub jant foofa.**

**Yaw Yalla maangi Lay ñaan nga boole nu ci sa jaam yi am dëggdëggi xam, ñiy jàkkaarlook bindéef yi ci bëti xol, ta nga xéewélale sunuy xol ab cér ci Sa may gu màgg gi. Aamiin...**





## *Alquraan ak xalaat (2)*



Sunu xol yi daal warnañoo feese mbëggéel ak cofeel gu jëm ci dëggi Alquraan ak Sunna su lab su Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc, ndaxte Alquraan ju tedd ji ak Yónént bu tedd bi dañuy woo ñi gëm ci yoonu texe ak njub gu sax gi. Warna yit nubaña fàtte ne Alquraan ak Sunna ndénkaan lu nu Yónént bi bàyyee lañu, kon manuta ñàkk nu àndak ñoom sàmm leen.





## ALQURAAN AK XALAAT (2)

Nit daal du mbindéef meef defare yapp ak yax rek, waaye xarbaax la ci bindëm, ndax mooy menn mbindéef mi ñu mooñaale ag mana àgg ci jëmmi Yalla ju kawe ji. Ta nit ku àgg cig mat kune tay sàmm teddnga ak ngor gi ko Yalla mooñaale day doon fu mayi Yalla aki leeram di feeñe di doonit dex gu yiw yi di joggé. Ndax Boroom bi Moom Mu tedd mi ta màgg dafa melale nit ne mooy «**Bind bi gënë jekk**».

Li am nag moodi ne sànkug àddina jii di jeexi ta doon ndénkaan –ta ñu jagleel ko nit mi am ay may- ci ay lënt akug réer day mel ne kuy ràbbal boppam càngaayul mbugël.

Nit ñi daal ñooy li ñuy nattoo bakkan teg ko ci kanamam ngir mu koy jéema jam. Lóolu moo tax nit ki wara jeexal ag dundëm ci yeewug xol ta baña fátte ne man naa am mu coroxaan ci guuxub ndox bune mana fot ci tib bune. Ndaxte dund gi day nuru arminaat bu làmboo bis yu néew yoy àddina jiy jeexi ta am loxo bu feeñul bu cay dagg aw këyit bis bune di ko sànni ci ngelawul dig bi.

Sunu bis yi weesu de dañ nuy seere, yi ci kanam yit danañ nu ganesi. Kon nag warnanoo waajal la bis yooyee manuta ñàkk. Dunudug kune ci nun yit dafa mel ne ab téeré, malaaka yu tedd yi bind jef yi yit dañuy bind li nuy def ta duñu ci juum, ta téeré yooyee deesna nu ko gaaral bis ne nu:

إِقْرَأْ كِتَابَكَ كَفَى بِنَفْسِكَ الْيُومَ عَلَيْكَ حَسِيبًا



**«Jàngal yaw ci sa bopp. Tay kat doyngaa àtte sa bopp»**  
 (laayay 14 ci saaru Al- isrâ).

Sunub téeré daal mooy suuf sii nuy dundé mu dolliku ci téeré bi malaaka yi bind jëf yi. Ta lépp lu nu def dana nu seere wax ca kanam Yàlla Mu tedd mi ta màgg, ci la laaya ju tedd ji di waxe naa:

**يَوْمَئِنْ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا**

**«Bis booba suuf si day nettli ay xibaaram»** (laayay 4<sup>el</sup> ci saaru Az- zalzalah»).

Ta bu soobe Yàlla sunuy xarkanam nun ñépp danañ leer ca bis booba. Lóolu moo tax Alquraan ju tedd ji di nu jubbënti naa:

**«Seeni wet dañuy sori lal ya fekk ñuy ñaan seen Boroom cig toroxlu ak yaakaar, ta dañuy joxe ca la Nu leen wërsëgélé»**  
 (laayay 16<sup>el</sup> ci saaru As- sajdah).

Ak naa:

**«Nun kat danuy ragal ci sunu Boroom bis bu ñëgg bu sedd lool»** (laayay 10<sup>el</sup> ci saaru Al- insân).

Ak naa:

**«Ak ñi nga xamne dañuy ragal mbugëlum seen Boroom. Ndax mbugëlum seen Boroom deesu ci naagu»** (laayay 27<sup>el</sup> ak 28<sup>el</sup> ci saaru Al- maârij).

Ta Alquraan ju tedd ji mingi leeral ne ñi jàpp ne wóorna leen ne danañ mucc ci mbugëlum Yàlla ci ñi pert lañu bokk, ci la Yàlla Mu tedd mi ta màgg di waxe ci téeréem bu tedd bi naa:

**«Ndax dañoo naagu ci pexem Yàlla? Pexem Yàlla kat gaa ñi pert rekka ciy naagu»** (laayay 99<sup>el</sup> ci saatu Al- a'râf).

Ñi naagu ci yërmëndéy Yàlla nag ñoom Alquraan mingi nuy xamal ne ñooy ñi weddi, ci lay waxe naa:

**«Buleen naagu ci yërmëndéy Yàlla. Gaa ñi weddi rekk kat ñooy naagu ci yërmëndéy Yàlla»** (laayay 78<sup>el</sup> ci saaru Yûsuf).

Xolub ki gëm daal cofeeling njaame day tax muy deñjdenjji digénté ragal ak yaakaar. Yamale gii nag digénté yëgyëgi ragal ak yaakaar ta ñu koy tuddé **«wàccuwaayu ragal ak yaakaar»** day def jullit bi muy sax ci ñaan ak wéeru ci Yàlla, di ténku ci yamoo gii yit ciy jëfém ba faatu dikk. Ci lóolu la laaya ju tedd ji di waxe naa:

**«Buleen yàqq ci suuf si ginaaw bees ko defaree, ta nangeen Koy ñaan boolekook ragal ak xemmeem. Yërmëndéy Yàlla kat lu jege ñiy def lu baax la»** (laayay 56<sup>el</sup> ci saaru Al- a'râf).

Lii nag taxna mu war ci ñi gëm ñuy jeexal seenug dund ci xalaate ci anam gu dëppóok nii laaya jojee melale:

**«Ñooñee ñuy ñaan dañuy sàkku jaaruwaay bu gënë jege buy jémé ci seen Boroom, ta dañuy yaakaar yërmëndéem di ragal mbugëlam. Mbugëlum sa Boroom kat leef di moytu la»** (laayay 57<sup>el</sup> ci saaru Al- isrâ).

Amul nag lenn luy warlul mucce kenn ci nit ñi kudul yónént yi ak ñi yónént yi xamal ne ci ñiy mucce lañu bokk. Sunu Boroom mingi feedli lii di wax ci téeréem bu tedd bi naa:

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقًّا تُقَاتَهُ وَلَا تَمُوتُنَ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ**

**«Yéen ñi gëm, nangeen ragaal Yàlla dëggdëggi ragal, ta nangeen nangul Yàlla dooni julit ba ba ngeen di faatu»** (laayay 102<sup>el</sup> ci saaru Âli 'Imrân).

Ragal Yàlla daal mooy leerug texeg xol yi. Ta Alquraan ju tedd ji dafa feese laaya yu bari lool yoy mbugél ak yuy netli



mbirum sawara. Lóolu nag téewul ñenn ci ñi sàggan laayay yërmëndé yi di leen nax ñuy baña xool laayay mbugël yi mel ne “*Yàlla Mooy Jégëlaakon bi*” kon nangeen Ko bëgg ta buleen Ko ragal, bu ko defee Yàlla Mu tudd mi ta màgg di leen yee naa:

*“Yéen nit ñi, ragalleen seen Boroom ta ragal bis bob wayjur du fayal doomam doomit du fayal wayjurém dara. Digub Yàlla bi kat dëgglë, kon nag bu leen dundug àddina gi nax bu leen woraakon bi nax yit ci Yàlla”* (laayay 33<sup>rd</sup> ci saaru Luqmân).

Ñenn ci ñi sàggan de dañuy cëppcëppi aka ñàkki teggiin diwax naa: “Bàyyee ma say bàkkaar ma yanul la ko”. Gàtt xel gii aka tiis! ki sàggan kat day bég ci dund gi di lab ci bânnex ak xéewëli àddina yi. Nit ku baax kiy xalaat nag moom day màng dundug àddina gi di dëkké góorgóorlu ngir àgg ca darajay biir ya. Ki sàggan moom nekk ci moy aka béréeg dogalub Yàlla bi Moom Mu tudd mi ta màgg, tay lab fum toll ci ngëlémug laaj yi (ngir lan ak lu tax).

Budee nag nit ku baax ki amug dégg moom ci dëggdëggi dal lay nekk, fum toll day jéema xam lu nekk ci mbir mii di xóotël gëstu ci dëggdëggém.

Naka nónou yit ñenn ci nit ñi dañuy defe ne ñu àgg ci sufyanke gu xóot gu wuuteek li ci seen biir. Ngir mu génë leer, ñoom dañuy waxtu di jéfëndikóo baat yii ta xamuñu ko xamuñu yit tolluwaayi njobbaxtan li aki bootém yi ñu manuta àgge seen xol ak seen tolluwaay. Dangay gis ku àggul ci tolluwaayu sunu kilifa *Jalâl ad- dîn ar- Râmî* ak *Yuunus Amra* ak ñi mel ne ñoom muy wax wax yu rëy yu mel ne: “Man bëgguma Àjjana ragaluma Sawara, man damaa sopp Yàlla, dama Koo bëgg rekk”. Lii nag du luñ nangu, ki koy waxit kuy daanu daanu la waaye du daanukat dëggdëgg.

Nit kiy jeex ci Yàlla Mu tedd mi ta màgg day tēj yoon yi ci xolam yépp, ubbi yoon yi jém ci Yàlla Mu tedd mi ta màgg rekk, àgg ci mbëggéel gu mat ak cofeel gu mat.

Ni ko ‘Abd al- Qâdir al- Jîlânî -yàlla neef sellal mbóotam-waxe rek:

“Boroom bi de dafa génné ci xolub jaam -bi àgg ci tolluwaay bii ci mbëggéel- bëgg bindéef yépp li tàmblee ci Aras ba ci biir suuf si; ndaxte dafa génné bir yii ci xolam ba jaam bi du xalaat ci ludul sunu Boroom ak àllaaxira. Day dem bay daw boppam sax, wéttlikóo Boroomam lay bëgg, di mel ne digénté ka dofoon ci bëgg Laylaa ak Laylaa.

Waxambaane wi dofoon ci bëgg Laylaa di *Qays ibn Malûh* daa mujj sorì nit ñi, tàmbli di dund moom rek ci biir rabi àll yi. Dafa yamalewoon nit ñi tagg ko ak ñu xas ko, yégëtu léen woon sax. Mu mujj àgg ci tolluwaay bob xàmmetufa seen wax ak seen noppì. Amna bis ñulaaj dof boobee ne ko:

Yaway kan?

Mune: “Laylaa”.

Ñulaaj ko beneen yoon ne ko:

Foo jógé?

Mune: Fa Laylaa.

Ñulaajati ko beneen yoon ne ko:

Foo jém?

Mune: Fa Laylaa.

Xolub dof bi ak bëtëm dañoo gumbëwoon ba gisuñ lenn ci àddina ji ngir tarug cofeelam ak mbëggéelam ci Laylaa, ay



noppam yit mujjón duñ déggëti baat budul baatu Laylaa» (*Abd al-Qâdir al-Jaylânî, Al-futûh ar-rabbâniyyah, xëtu 284<sup>eel</sup>*).

Ki gëm kat bu amee cofeel ci Yalla Mu tedd mi ta màgg jeex ci moom day génné bindéef yépp ci xolam feesale ko Yalla Mu tedd mi ta màgg; ndaxte wàcc yoon ak xemmeemtéefi àddina yi day jeexal ag dund. Xol bi amug cofeel moom ci wéttlikóo Boroomam rekk lay nekk bu wéetée ak bu nekkee ci nit ñi.

Ta moom day ameg texe ci ndigélul Yalla lu màgg lii: “*Nanga jub ni ñu la ko digélé yaw ak ñi tuub àndak yaw ta bul bew. Moom kat mingi gis li ngeen di def*” (*laayay 112<sup>eel</sup> ci saaru Hûd*). Nii la Yalla di xamale jaamam dëgg yu xóot yl.

Yalla miy dëgg kat Moom Mu tedd mi ta màgg dafa xéewélale nit ñi Yónéntam bu ted bi *Muhammad* Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc miy jëmm jiy misaal, ta moom Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc mooy menn misaalum ki gëm ci tomb bune ak tolluwaay bune ci dundém gog nit gi.

Nettleefna ne Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc dafa yégóon mbëggéel gu jérgi dayo ci xolam ñeel sétém yi «Asan ak Wasaynu» ngir not gu ag nité not ci moom. Booba nag la Jibriil Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc ñëw ci moom laaj soppe bi «*Muhammad*» ne ko:

Ndax danga leena bëgg lool?

Mutontu ne: Waawaaw dama leena bëgg kay.

Booba la ko Jibriil xamal seen mbir ne ko: kenn ci ñoom dañ koy posene mu faatu, keneen ki dañ koy ray ci yoonu Yalla. Ginaaw xewxew bii nag la mbëggéelém ci ay sétém yame (*Abd al-Qâdir al-Jaylânî, Al-futûh ar-rabbâniyyah, xëtu 314<sup>eel</sup>*).

Lii yit day wonne ne mbëggéel bu jéggée dayo ta jëm ci mbindéef baña jëm ci Yalla Mu tedd mi ta màgg Yalla du ko nangu. Ta Yónent bi li tuy doon doon sababub seenug ñew ci àddina jii, bu ko Yalla déllóosiwutoon -ni mu ame ci misaal mi weesu- kon Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc doon na tarxiis. Ci tolluwaay bii nag warnanoo déggé ci misaal mii ne eppél ci mbëggéel lu am solo su kawe la agit ne warnanoo góorgóorlu ci aar sunu bopp ba ni sunuy xol di wékkóo ci lépp lu nu bëgg di ca jëmélé sunu lépp baña soppiku doon xeetu xérém. Li waral lóolu moodi ne danoo nekkul ñu ñu aar ci njuumte ne yónent yi.

Jéggí dayo ci mbëggéel daal daganul ci ludul jublu ci Yalla Mu tedd mi ta màgg ak bëgg ko Moom rekk. Yëgyëgi ragal ak yaakaar yi ñuy yëg mu jëm ci Yalla Mu tedd mi ta màgg nag su wéyée cig yamoo xol yi dañuy mel ne xiini yërmëndé yu nekk ci asamaani ngëm. Ndaxte ku bëgg fum toll day ragala lor ki mu bëgg di ragala ñàkk yit mbëggéelug ki mu bëgg. Ci lóolu la laaya ju tedi ji di waxe naa:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرُكُمْ وَيُبَشِّرُ أَقْدَامَكُمْ

*«Yéen ñi gëm bu ngeen dimblée Yalla dana leen dimblé dëgërëlléen» (laayay 7eel ci saaru Muhammad).*

Lóolu moo tax nu wara def sunu kem kàttan ngir def téeréy jëf yi ak jeexiit yu taaru yu sunug ngëm ñuy wonne jëf ju baax. Warnanoo baña fàtte yit ne nun ñi gëm nooy sëti Aadama mi ñu digëlóon malaaka yi ñu sujóotal ko moy may gu jógé fa Yalla Mu tedd mi ta màgg, agit ne nun ay dongo lanu ci daaray turi Yalla yi ak dëggdëggi mayug sunu sang *Muhammad*, agit ne nun noongi ci yoon wu jub wiy dundé Alquraan.



Lii moo tax sunu xol yi wara feesak mbëggéel ak cofeel ci dëgg yi ci Alquraan ak Sunna su tedd su Yónent bi, ndaxte Alquraan ju tedd ji ak Yónent biy soppe bi dañu nuy woo jémé nu ci yoonu texe ak njub gu sax gi. Warnanoo baña fätte yit ne Alquraan ak Sunna ndénkaan lañu lu nu Yónent bi bàyyee, kon manuta ñakk nu àndak ñoom sàmm leen.

Sunu Boroom Moom Mu tedd mi ta màgg xamalna nu ne woroom xol yu mucc yi rekkl ñooy àgg ci yoonu texe ak njub gu sax gi.

Bu demee nii nag, wéy di baña xalaat walla yëg wooteem bi Moom Mu tedd mi ta màgg ag pert la akug càggante ñeel xol yi ñu tëj, muy dëggël waxi Yalla Mu tedd mi ta màgg:

أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَىٰ قُلُوبٍ أَفْفَالُهَا

**«Xanaa duñu settantal Alquraan? Walla dañoo tëj xol yi?»**

(laayay 24<sup>ee</sup>l ci saaru Muhammad).

Alquraan ju tedd ji day woote jémé ci settantal ko settantal laayaam yi amul ndend amul moroom, muy wax naa:

أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوْ جَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا

**«Xanaa dañudul settantal Alquraan? Bu jógéwóon ci kudul Yalla kat kon ñu fekk ci wuute gu bari»** (laayay 82<sup>ee</sup>l ci saaru An-nisâ).

Maanaam jenn laaya ci Alquraan ju tedd ji fi nekk lu jiitu fukki qarnu ak ñeent ba leegi manuta nekk mu safaanook xamxam.

Safaan bi kay moo am: yi ñuy feeñal ak yi ñuy fent ci jamono june dañuy dëgérél Alquraan. Alquraan ji ñu joxoon kawkaw bi

doon dund lu jiitun junniy at ak ñeenti téeméer ta mu koy fàggul li muy gëstu di ko wér, ta daan nos ak dundëm ca melo wa gënë taaru, tay jii dana mana élém mana jaaxal woroom xamxam yi gënë kawe di leen wommat ñu koy topp ci anam gu leer. Ndaxte dafa feese xamxam yi gënë mat yi yommate jémé ci yooni xamxam yépp yi yiy wommate jémé ci yooni xamxam yépp yi masa am ak yi yiy ami ba bis pénc.

Moone sax li nuy gënë jege tay xamxam yu xarbaaxe yi ci Alquraan ta yi xamxam feeñal may nu ko digub Yalla la Moom Mu tedd mi ta màgg di muujisaat bu ñu leeral ci laaya yi. Ta bir yi ci Alquraan ju tedd ji diy xarbaax aki tolluwaay yu kawe dañuy sotti di am ndànk ndànk ci biir digub Yalla boobee. Bi Yalla Mu tedd mi ta màgg di waxe naa:

***“Dananu leen won sunuy tegtal ci wàll yépp ak ci seen bopp ba mu leer leen ne Mooy dëgg. Xanaa sa Boroom doyut seere ci lépp lune?”*** (laayay 5<sup>el</sup> ci saaru Fussilat).

Ta misaal yi yiy wonne lii Yalla leeral yu bari lañ. Laaya yi èmb dëgg yu xamxam mujj saxal akañoo bari! Yalla Mu tedd mi ta màgg mingi naa:

**«Yéen nit ñi, bu ngeen di sikki sàkka ci dekki, nangeen xam ne Nun de noo leen bindé ci suuf, ginaaw ba ci toqqu mànniyu, ginaaw ba ciw lumb, ginaaw ba ciw dog wu ñu joxub bind ak wu ñu joxutub bind, ngir Nuleeralal leen, danuy saxal ci jurukaay yi yit lu Nu soob ba ab dig bu ñu xam, ginaaw ba dananu leen génné ngeen di ay xale, ginaaw ba ngeen dem ba dëgér. Dana am ci yéen nag ñu ñuy jél ñufaatu am ci yéen yit ñu ñu fiy bàyyi ba ñu màggat ba duñ xamati dara. Ta dangay gis suuf si mudal, bu Nu ci wàccee ndox mudàldi yëngutu yokku saxal gàncax gu naat ci xeet wune»** (laayay 5<sup>el</sup> ci saaru Al- hajj).



Mingi waxit naa:

**«Ta bindnanu nit ci ban buñu tānn, ginaaw ba nudef ko toqqu mānniyu ci barab bu wóor, ginaaw ba nudef toqqu mānniyu wa aw lumb, dàldi def lumb wa aw dog, dàldi def dog wa ay yax, dàldi muuré yax ya aw yàpp, ginaaw ba Nu sosaat ko beneen bind. Yalla de bärkeelna Moom mi dàqqa bind ñiy bind»** (laayay 12<sup>eel</sup> ba 14<sup>eel</sup> ci saaru Al- hajj).

Boroom xamxam bi dëkk Kanadaa di Porofesóor L. Kes MÓOR miy jàngle xamxamu èmb yi ci biiri nday yi nanguna ne ba mu tükélée xamxam yi ñu am ci jaaruwaay yi èmb di jaar ci biiru ndayam ak laayay Alquraan ju tedd ji dafa gis ne xamxam bii dafa dëppóo ak Alquraan ju tedd ji dëppóo gu mat sëkk, àggna sax ci ne Alquraan moo jiitu xamxamu doktoor ci misaal yooyee ak leeral yooyee ñu ci tudd.

Doktoor Kes yokkna ci yit ne yatti coppiku yi ñu tudd ci Alquraan ju tedd ji, ta ñooy toqqu mānniyu wi ak lumb wi ak dog wi, ginaaw bi ñu dëppóo ñoom ñépp ak dëgg yi xamxam saxal dañuy feeñalal xamxamu doktoor xamxam yu mag.

Fii mune tolluwaay bi mu tuddé toqqu mānniyu dafa èmb gëstuy xamxam yépp. Tolluwaayu lumb wi moom di junj deret ju wékku ju dëgér ju way. Ta meloy dundug èmb bi yéppa dajaloo ci deret ju way jii. Dog wi nag moom li tuy firi mooy yàpp wu ñu sàqqami. Ta moom bu ñu ko xoolee day nuru dogu yàpp wu ñu sàqqami, ta daanaka jeexiiti gëñ yi dañu ciy nekk. Li gëstu yooyee jur nag moodi ne Doktoor Kes dafa amug jaaxle akug yéemu gu mag ci Alquraan ju tedd ji ak sunu Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc, dafa dëggélit ci xel mu dal lool muujisaatum Alquraan ju tedd ji mi am lu jiitu junniy at ak ñeenti téeméer, mu dugg yit ci Lislaam tudd ñaari baati seere yi.

Dëggël gii nag ak xewxew yi ko nuru Alquraan ju tedd jiy beneen muujisaatam xamalna nu ko, batax Yalla Mu tedd mi ta màgg di wax naa:

**“Ni am xamxam xamnañu ne li ñu wàcce ci yaw mu jógé fa sa Boroom mooy dëgg ta day gindée jëmé ci yoonu Yalla Miy ki tedd ta yayoo cant”** (laayay 6<sup>el</sup> ci saaru saba<sup>c</sup>).

Batayit xamxam bu bees bi tàmbli di gëstu ci réddi waaraam yi feeñalna ne réddi waaraam yi duñu soppiku diirub dundug nit ki tayit réddi waaraami kenn nit manuta nuróok réddi waaraami keneen ci genn anam. Lii nag moo tax ñuy sukkëndiku ci réddi waaraam yi buñu bëggée xàmmee nit ci wàllu àtte ak kaaraange. Lii nga xamne nag ci mujjug qarnub ñaar fukk ak juróom ñeenteel rekk lañ ko doora xam Alquraan ju tedd ji waxoon na ko lu jiitu fukki qarnu ak ñeent bi Yällay wax naa:

**“Ndax nit dafa jort ne dunu boole ji ay yaxam? Ahakay! Ta man nanoo yamale cati waaraamam”** (laayay 3<sup>el</sup> ak 4<sup>el</sup> ci saaru Al- insân).

Day junj ci laaya jii xereñ gi ci cati waaraam yi.

Maanaam Alquraan mooy jiitu fum toll, bu ko defee xamxam ñëw ginaawam di ko dëgérél. Ci lóolu la laaya ju tedd ji di waxe naa:

**«Neel: bu nit ñi ak junné yi dajaloo ngir èndi lu mel ne Alquraan jii duñu èndi lu ni mel doonte dañuy dimbléenté»** (laayay 88<sup>el</sup> ci saaru Al- isrâ).

Ndaxte Alquraan du xamxamub nit bu am lum télé, waaye xamxamu Yalla la bu Mu xéewélale nit ñi ta mu teg kenoy xamxam yépp yi ci àddina sii.

Tayit Yalla Mooy boroom wax jii, ta Moom mooy ki bind jumtukaayi xam yi nuy àggale ci feeñal yii xamxam feeñal.



Yónént yi ak wàlliyu yi nag ñoom ñépp ci dëggug Alquraan lañuy jélé seeni xamxam. Lii moo tax téeré yi jiitu yi wàccewoon asamaan fi Alquraan jém lañu jémóon ñoomit; ndax ni nit doone misaal mu tuuti muy jëmmël bindéef yépp nónu la Alquraan doone téeréb Yàlla bu ëmb li Yàlla bind lépp.

Ci anam gii nag xamxam yi Alquraan ëmb dañuy wér di àndak jamono june ak bérëb bune ni ñu peege jamono yépp. Soppey Yàlla yi nag Moom Mu tedd mi ta màgg xam gii ñu xam lii moo taxoon bóoti Yàlla yu wuute yi doon feeñ ci ñoom ci bépp baat bu nekk ci Alquraan ak sax wépp araf wu ci nekk. Batayit wàlliyuy Yàlla yi feddlinañu ne téeré yi ñu taalif ñoom ak xamxam yi ñu am ci leerug Alquraan ju tedd ji la joggé.

Xewxewub rañaan gi ak yéegé gi ta xewewoon ci guddig ñaar fukkéel ak juróom ñaar ci weeru ndayu koor jiítóowoon gàddaay gi at ak gennwàll feeñu gu mag gu Yàlla feeñu la gog jamono ak bérëb ténkuñu ko. Ndax sunu Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc dañ koo rañaane mujógé ca *Al- masjid al- harâm* ca Mákka dem *Al- masjid al- aqsâ* ca Quds, ginaaw ba ñuyéegé ko ca asamaan yu kawe ya, ta lóolu lépp nag ci genn guddi la xewe. Laaya yu tedd yi wonenañ tukki bu sell boobee dàldi wax ne:

*«Setalnaa Yàlla ci lépp lu yellul ci Moom, Moom mi rañaane jaamam bi guddi jélé ko Al- masjid al- harâm yóbbu ko Al- masjid al- aqsâ mi Nu bárkeel li ko wér ngir Nuwon ko ci Sunuy tegtal; Moom kat Mooy Déggakon bi di Gisaakon bi»* (laaya ji njëkk ci saaru Al- isrâ).

Jeneen laaya yit wonena feeñu yu xereñ ya amoon ca tukki bu jém fa Yàlla boobee dàldi ne:

**«Ba la muur déem ga di muur déem ga. Gis ba wëlbtikuwut ta weesuwut fa mu waroona Yam. Gisna bu wér ya gënë màgg ca tegtali Boroomam ya”** (laayay 16<sup>eel</sup> ba 18<sup>eel</sup> ci saaru An-najm).

Xewxewu yéegé gi –muy feeñug Yàlla gii xewe cig guddi ta xel di gélém bu dee xalaat ci màggaayam ak dayoom- ab daje lawoon digénté soppe bi ak ki mu sopp, daje bii deef koo waajal ngir Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucç jàkkaarloo ak màggaayu Yàlla ak kàttanam gu amul fu mu Yam. Wooteb Yàlla bii nag ak xereñ gu xóot gi ci nekk ak taar ak nooy gi ko taaral day jafe ci xelum nit mu leeral ko xam ko ci anam gi mu yellowol. Ci wàll gii nag bind yu xóot yi ci tukki bu màgg boobee dañuy des di mbóot digénté soppe bi ak ki mu sopp ci lu génn xamxam yu gàtt yi nu am.

Ci guddi gu bárkeel gii nag warnañoo baña fatte ne làmp iyiy tàkk ci sunu sooroor yu kawe yi tàllalu jém asamaan mel ne waaraam yuy seere ay may lañu yu jógé fa Yàlla ak leer guy tâppé ci sunu bisub tay ta bokk ci pàttlikuy guddi gu sell gu bárkeel googee.

Waaye nag pàttliku gi gënë kawe gi xeet wi ame ci guddig yéegé gi sikki sàkka amul ci ne mooy julli. Julli kat mooy kenob diiné, di leerug gët yi, di mbégum xol yi, ta moom ab daje la ak Yàlla miy aji bind ji. Ci gàttal daal mooy yéegug xoli ñi gëm. Ta kune ci nun jaami Yàlla yi Moom Mu tedd mi ta màgg di ñi topp Yónéntam bi amna waajtaay wu tax mu mana dund yéegug boppam.

Amna nag mändarga yu leer yu jém ci ne yéegug dundug njaam mingi sottee ci julli. Bu ko defee ni tuy jullée mooy doon nattuwaayu tolluwaayu sunug yéeg, ta danañu nu woo ci yéeg googee juróomi yoon ci bis bi.



Kon nag Yaw sama Boroom maangi Lay ñaan nga def guddi gu bärkeel googee muy balluwaayu texeg xeet wépp. Yaw sama Boroom, maangi Lay ñaan yit nga may nu ab cér ci yërmëndé ji ngay sotti ci Sa jaam yi. Ta nga aar nu ci lab ci géejug bànnex. Yaw sunu Boroom, Yaw mi yaatu ag tab, may nu ag dégg akug xam gu nuy déggé dëggi Alquraan yi, ta nga feesale sunuy xol bëgg ko.

Yaw sama Boroom, maangi Lay ñaan nga taaralale nu xamxamu Alquraan, ta nga dundël sunuy xol ci jawwi di ci xalaat ci lu dul jeex ak ci fàggu mbëggéelug sunu Yónént bu tedd bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc ba banuy ñëwé xol bu mucc fa Sa péey bu kawe bu màgg ba. Yaw sama Boroom, yàlla nanga nangu ñaan...



## *Alquraan ak xalaat (3)*



Dara gënuta rëy gënë màgg dëgg yi ak yëgyëgi xol yi nga xamne maneesna cee àgg bu ñu dëgërélée ta dundël xalaat ak yëgyëg bi nu am ci Alquraan! Dafa mel ne rek màggayu kemb bu tuuti lool -mel ne peppu suuf- di màgg ba doon garab gu mag ta rëy ngir suuf su nangu su mu sax. Lii moo tax nag sunuy yëgyëg ak sunu xalaat yi ñu xañ gindi ak leerug Alquraan gi dul jeex day mel ne rek ab kemb bu wow bu ñu xañ suuf su nangu.





## ALQURAAN AK XALAAT (3)

Yalla Miy dëgg ta gall nit mu jaamu Ko taggatalna ko bindéef yépp yi ci asamaan ak suuf, ci la waxe ne:

«*Ta taggatalna leen li ci asamaan yi ak suuf si lépp. Lóolu de ay tegtala ngi ci ngir ñiy xalaat*» (laayay 13<sup>ecl</sup> ci saaru Al-játiyah).

Yalla nag taaralalena nit yégyégi xol yu mel ne am waajtaayu mana xalaat ngir mumana dund ci lu xóot yégyégu njaam. Batayit ngir nit mana amug àgg akug mat ci ngém Yalla Mu tedd mi ta màgg yérémaatna ko ba yabal ci moom yónént yi ñudoon roytéet wu rafet.

Liy dëgg nag moodi ne ndimbélul Yalla li sottee ci yónént yi àggéna ca njobbaxtan la ci Yónéntab mujjug jamono Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc ak ci Alquraan ju tedd ji Yónént bii èndi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc ta Yalla xéewélale ko nit ñépp.

Lii moo tax nag nu ame borub cant gu sax gu dul jeex, ndaxte Yalla Mu tedd mi ta màgg da noo xéewélale xéewélam yu bari ci mu def nu nu bokk ci xeetu *Muhammad* defal nu yit ab cér ci Alquraan ju tedd ji.

Ndaxte dëgg yi ak yégyégi xol yi gënë rëy gënë màgg nga xamne maneesna cee àgg bu ñu dëgérélée ta dundél xalaat ak yégyégi bi nu am ci Alquraan dafa mel ne rek màggayu kemb bu tuuti lool -mel ne peppu suuf- di màgg ba doon garab gu mag ta rëy ngir suuf su nangu su mu sax. Lii moo tax nag sunuy yégyégi



ak sunu xalaat yi ñu xañ gindi ak leerug Alquraan gi dul jeex day mel ne rek ab kemb bu wow bu ñu xañ suuf su nangu.

Lii moo tax nag amunu xéewél gu génë mag xam màggayu teraangay Yalla ji sottee ci kerug Alquraan ju tedd ji ak màggayam gu sax gi.

Dundug àddina gu suufe gii daal ak doyadi ci xalaat ak yégyég gi nekk ci xeet yi ñu xañ jottlig wooteb Yalla ci ñaar fukkéelu qarnu ak benn biy jamonoy dem ci jaww ji, dañuy wone dëgg gii ci anam gu fés ba àgg ca dayo ba. Leegi nag amna milyoni doomi Aadama yuy askanoo ci diiné yu jàdd, melne budist yiy jaamu xérémi Budaa yi ñu defare ay xeer ak Induus yiy jaamu nag di ko sellal ta muy rab wu tél. Ak milyoni doomi Aadama yuy jaamu ay bindéef yu télée ne bindéef yooyee. Ñóoñu ñépp ay nataal lañu yu leer ba àgg ca dayo ba ngir nu xam màggayu xéewélug *Muhammad* gi nu am.

Waaye li génë metti génë tiis lóolu moodi ne bànnexi àddina yiy jaxasoo ci ngém di ci feeñ taxnañ sunu nopp yi duñu déglu kàddu gu kawe gog dëgg gi. Ta Alquraan ju tedd ji mingi nettli bir yu mel ne yooyee yuy xew ci jamono june, ba tax munaa:

**«Ay tëx lañu ay luu ay gumbë, ba tax ñoom duñu gëm»**  
(laayay 18<sup>el</sup> ci saaru Al- baqarah).

Ci anam gii nag la Yalla Mu tedd mi ta màgg sàkkoo ci ñi gëm ñudoon woroom yégyég yu xóot ak gis gis bu sori. Lii moo tax Yalla wax ci téeréem bu tedd bi ne:

وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوا عَلَيْهَا ضُمًّا وَعُمْيَانًا

**«Ak ña nga xamne beef leen fàttlee tegtali seen Boroom duñu sujóot ta dooni tëx aki gumbë»** (laayay 73<sup>el</sup> ci saaru Al- furqân).

Ta ci jamono ju mel ne jii amna yaari melo yu am solo ci jullit bune. Bi ci njékk mooy mu am yégyégu cant ci dayob xéewél yi feeñ ci moom, melne tóortóor yu tooy ta nooy yi màggé ta naate ci digénté xarxari doj yu dëgér yu wow yi.

Weneen melo wi nag moodi ne ki bëggé am mayi Yalla yii ci lu yomb day am pëstéef ci jottli dëgg yii àggale ko ci ñi ñu xañ dëgg gii ta di ko defe yégyégu yërmëndé ak cofeel. Ci lii la laaya yu tedd yi di waxe naa:

*«Nangeen doon xeet wuy woote jémé ciw yiw di diglé lu baax di tere lu bon. Ta ñooña ñooy ñay texe di am la ñu bëgg»*  
(laayay 104<sup>el</sup> ci saaru Âli 'Imrân).

Yalla Mu tedd mi ta màgg mingi wax yit naa:

*«Kan moo gënë rafet wax ki woote jémé ci Yalla ta jëf lu baax ta wax ne man de ci ñi jébbél seen bopp Yalla diy jullit laa bokk?»* (laayay 33<sup>el</sup> ci saaru Fussilat).

Bu fekkee bëggnañ jottli googee am meññet mi ñu ciy séentu kon danañu ci sàrt xol bi ak xel mi gënë wékku ci li ci Alquraan ju tedd ji, jaar yit ci yoonu Alquraan, jikkówóo jikkóom yu tedd yi. Ta maneefnaa wax ne li Alquraan ju tedd ji ëmb ci luy dundël ruu day waral ci nun nu am xamug xol ak yitté yu féteté kaw xamxam ak yittéy woroom xamxam yi yëstu ci bindéef yu jëmmu yi.

Leerna ne kat xamxami ñiy yittéwóo li jëmmu yépp juruñu ludul suufeel doomi Aadama yi ak feddli seenug néew doole ak seenug doyadi. Li waral lii nag mooy natt gu ñu natte dëggdëggi nit ci xel rekk. Alquraan ju tedd ji nag moom làmboona fukki yoon ak juróom mbenn ay yeete aki junj yu mel ne «yéen woroom xel yi» jublu ci xel mi ame qíimaam ci li Yalla wàcce.



Alquraan ju tedd jiy jiit u xamxam yépp daal wonena ne mooy balluwaayu leer -ndaw leer gu mag!- ci yi xalaatu nit akub géstóom di feeñal lu jamono di gënë yàgg rekk.

Lii moo tax muwar ci nun jullit ñi nuxalaat ci sunu warugar, ta doon misaal ak royuwaay, ta doon ñu yayoo leeral matug Alquraan ngir nit ñépp ak xamal ko nit ñi, tay lox bu nu xalaatee ci warugar woowee.

Bu lóolu jàllee yit danoo nekk ci tolluwaay bob manunoo tasaare dëggug Alquraan gi nga xamne yi xamxam feeñal dëgérélnañ ko ay yooni yooni yoon. Ta manman ak jumtukaay yu wuute yi jamono jii nuy dundé jàppandil yépp teewuñ nit ñu sàggan ñuy dund ci àddina ji sunuy xulóowaale lañuy doon fa kanam Yalla bu bis péncée.

Lóolu nag day yokk sunu warugar, ndaxte lu bari lool ci yi xamxam feeñal ci sunu jamono jii day jàppandil yombal yu mag bu ñu ko tékkélée ak jamono yi weesu ci wàllu leeral ak saxal dëggi ngëm yi ta li ci èpp di kumpë.

Yenn dëgg yi ci bindéef yi nag ta nekk ci biir Alquraan ju tedd ji danañu ko xami bu tolluwaayu xamxam àggee ci xam dayoom ak màggayayam.

Maanaam Alquraan day wone ay dëggëm ba bis pénc kem xamug nit ñi ak seen tolluwaay ci xamxam ci jépp jamono. Ta sikki sàkka amul ci ne anam gii ci yërmëndéy Yalla la bokk.

Ndaxte melo yi yar baax tay feeñ ci bind bi ñu mooñaale nit ak ci yu bari lool lool yi xamxamu doktoor feeñal ci nos ak xereñ gu nekk ci goxi asamaan yi ak suuf si ci anam gu muy jaaxale xel di ko élém. Ta bu ko Alquraan ju tedd ji leeraloon nàññ lu jiit u xamxam di ko feeñal kon nit ñi duñu ko gëm ca

qarnu ya weesu, ndaxte kon dadoon sut seen tolluwaay ci xel ak xamxam ta kon duñudoon mana dugg ci ngëm gi.

Alquraan ju tedd ji nag ci wàll gii day nuru suuf su baax tuy génné ay koomam saa bu nu ko gassee. Kon nag dana war ci nun nu nàmm sunuy xel ngir mana xam lu yaatu li Alquraan ju tedd ji ëmb.

Manmanu àgg ci xóotaayu yëg téeréb bindéef yi ak xam bóoti àddina ji mingi ame rek ci ron xalaatu woroom xol yi. Lii moo tax sunu Boroom Moom Mu tedd mi ta màgg di woo nit ñépp jëmé leen ci xeetu xalaatiin wii, ba tax tuy wax ci laayaam yu tedd yi naa:

*«Xanaa doxuñu ci suuf si ba am xol yu ñuy xame walla nopp yu ñuy déggé? Gët yi kat duñu gumbë waaye xol yi ci dënn yi ñooy gumbë»* (laayay 46<sup>el</sup> ci saaru Al- hajj).

Agit naa:

*«Ta suuf si amna ci ay dog yu dend ak dëri reseñ akum mbay aki tändarma yu nuróo al yu nuróowut ta menn ndox di leen nàndal, nu wuutale seeni meññet. Lóolu daal ay tegtala ngi ci ngir ñuy xalaat»* (laayay 4<sup>el</sup> ci saaru Ar- rád).

Kàttanug doonub jullit daal mingi tàmblee ci yëngug xel ak yittéwóom gu sax gu mu yittéwóo xalaat ak bëgg Yalla Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc.

Liy def nit ki nit daal mooy jëfi xol ak xel. Ta bu nu yëkkëtée qimay xel rek sàggane wàllu xol kon nit man naa am li mu bëgg ci àddina, waaye nag ngir mudoon ku gëm ku woyof xol ku amug yëg manuta ñakk mu nooyal xolam ta wërélé ko yëgyëg bu xoot.



Lune nag day mel ne day waxak ku gëm kune kuy farlu ngir def xolam mu mel nii. Ndaxte bindéef yépp amnañu làmmiñ wu ñuy feeñale li ci seen biir.

Nit kune kat buy juddu day gumbë, ta bu nu daloon di ubbi ay gëtëm day jaaxle lool gët yi tèjul seen bopp. Bu bët di xool géej yi walla garab yi walla picc yiy naaw ci asamaan si day waaru jaaxle, ndaxte bir yi bët masuta gis bu leen gisee day waaru tay wax naa: «**Yaw sama Boroom li nga bind aka taaru!**».

Nit kiy gis bis bune ay junni ci taar yooyee nag ta duyëg xalaat bu xóot ak gëstu dëggdëggi bir yooyee da leen di romb rekk ta nekk ci càggante gu sax mel ne doj yu dëgér yi manuta am benn cér ci tawi lolli yu bärkeel yi cay sottiku aka sottikuwaat.

Dara gënuta rafet woote boobee jëm ci yeewu ta nekk ca laaya yu tedd yooyee di wax naa:

*«amna yit ci wuutoonteg guddi gi ak bëccëg bi ak li Yàlla wàccee asamaan ci wërsëg dàldi ciy dundëlé suuf si ginaaw ag deem amit ci coppaxndiku gi ci ngelaw li ay tegtal ngir ñiy jéfëndikóo xel»* (laayay 5<sup>el</sup> ci saaru Al- jàtiyah).

Ak li Muwax Moom Mu tedd mi ta màgg ne:

*«Tegtal la yit ngir ñoom guddi gi Nu ciy génnée bëccëg bi bu ko defee ñu nekk ci lëndëm. Ak jant bi buy dox jëm ci daluwaayam, lóolu nattaleb Yàlla Miy ki tedd kiy xamaakon bi la. Weer wi yit nattaleelnanu ko ay wàccuwaay ba mu melaat ne xala gu màggat»* (laayay 37<sup>el</sup> ba 40<sup>el</sup> ci saaru Yâsin).

Ak li Muwax Moom Mu tedd mi ta màgg ne:

*«Misaal yooyee danu koy jox nit ñi waaye ñi xam rekk ñoo koy dégg»* (laayay 43<sup>el</sup> ci saaru Al- 'ankabût).

Nit ki kat bu xamee xóotaayu yégyéy ak xalaat diirub ag dundém, kon dana mana amub cér ci bëgg Yalla. Texe giy ñew ginaaw dee kat kem mbéggeél googee lay nekk. Ta yónént yi ak wàlliyyu yu baax yi fi masa jaar yépp ay misaal yu leer lañuwoon ci xam bindéef yi. Xam Yalla gi ñu mooñaale nit nag ta mu nekk fu xóot ci moom mbóot la mu nëbbu.

Ñi sàggan dëgér bopp tay weddi ñi jeexal seenug dund ci géejug jafe-jafe bu ñu yégée wéetaay wu raglu wa ta yég ne amuñu ku leen di aar ta yëgit aajowoo gu ñu aajowoo sàkku ndimbël ci kàttanug Yalla gi, bu lóolu amee dañuy dellu fa Yalla Mu tudd mi ta màgg ngir la ñu dese ci bind bu sell, bind bu sell ba ñu dëxëñ ci biir nit.

Waaye ñi giimal fay waajtaay wii ta des di ñu sorì ñu ñuxax ci àddina sii sottikuk kàttanug Yalla gi ak xarbaax yi ci bindéef yi ak ñi jeexal seenug dund cig gât xel ta seeni gët muuru ba duñu jël ay bind duñu dégg ay laabiiré, dañuy sax ci nekkiin wii bu àllaaxiraa. Ci lóolu sax la laaya yu tudd yi di waxe naa:

*«Xanaa doxuñu ci suuf si ba am xol yu ñuy xame walla nopp yu ñuy déggé? Gët yi kat duñu gumbë waaye xol yi ci dënn yi ñooy gumbë»* (laayay 46<sup>el</sup> ci saaru Al- hajj).

Laaya yaa ngi wax batayit naa:

*«Ku gumbë ci dund gii bu àllaaxiraa yit day gumbë ta gënë sànkú aw yoon»* (laayay 72<sup>el</sup> ci saaru Al- isrâ).



Bokkna ci li manuta ñakk nag nu jànge Alquraan ju tudd ji ci jànglekat yu góor ak yu jigéen yu baax yi ta seeni xol feesak bëgg Yalla, ndax ñoom dañuy xëcc ñi leen di déglu ci tàppewu



gu seenu melo di tàppewu ci ñoom jógé ci seeni xol yi leere ci leerug Yàlla Mu tedd mi ta màgg dem ci biir yëgyëg yi ak xalaat yi. Jéléefna ci *Tàwús* mune dañoo laaj Yónent bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc nit ki gënë neex njàngum Alquraan gën koo baaxle mune:

**«Ki nga xamne boo ko déggée muy jàng dangay xam ne ku ragal Yàlla la ku Koy teewlu»** (Ad- Dârimî, buntub Fadâil al- qurân).

Waaye safaan bi yit day am ba mépp njàng mudul àgg ci xol dumana yóbbu nit ci yëgyëg bu xóot ak xalaat bu yaatu bi Alquraan bëgg. Kon nag warngay déglu bu baax bàyyiloo xel gu tedd googee jógé ci Yónent bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc ba munee:

**“Dana am ñugénné ji ci seen biir ñoñ seenug julli ñoom dana tax ngeen xeeb seenug julli yéen, seenug koor ñoom di tax ngeen xeeb seenug koor yeen, seen jéf ñoom di tax ngeen xeeb seen jéf yéen, ñuy jàng Alquraan ta duweesu seeni bòli, ta ñuy rocciku ci diiné ni balub fett di roccikoo ci ki koy sànni ba bu xoolee cat la dugis dara, bu xoolee bant ba dugis dara, bu xoolee ca mbuus ma dugis dara, bu ko defee mu réer ci asamaan si di wéy”** (Al- Bukhârî, buntub Fadâil al- qurân).

Kon nag ngir nubaña tàbbi ca jéyyë joojee day war ci nun nuy gënë yittéwóo Alquraan ju tedd ji ta tàbbi ci xalaat ci laayaam yi aka dégg ay maanaam ci sunuy xol aka settantal jikkóy Alquraan ju tedd ji, ndaxte Alquraan ju tedd ji day woo ki gëm ci wépp yoon jémé ko ci waaj ngir xalaat bu sax ak yëgyëg bu sax. Ci lóolu la laaya ju tedd ji di waxe naa:

**«Yónniwunu lu la jiitu ludul ay góor yu Nuy wàcce Sunuy wax ci ñoom. Kon nangeen laaj ñi am xamxam bu ngeen xamul laaya yu leer yi ak téeré yi. Ta wàccenanu ci yaw téeré biy ag**

**pàttli ngir nga leeralal nit ñi li ñu wàcce ci ñoom ndax yàlla ñuy xalaat»** (laayay 43<sup>cel</sup> ak 44<sup>cel</sup> ci saaru An- nahl).

Ca dëggdëgg Yàlla Mu tedd mi ta màgg da nuy woo ci Alquraan ju tedd ji –nun ay jaamam- jémé ci xalaat ci tegtali ag nekkam ak ci bind yu xereñ yi ci xéewél yi nu Yàlla Mu tedd mi ta màgg baaxe.

Day bàyyiloo xel yit ci ne nit ñi ci lañ bokk, ta ñoom dañoo am ay làkk aki melo yu wuute; ba tax Yàlla Mu tedd mi ta màgg di wax naa:

**«Bokkna ci ay tegtalam yit bind gi Mu bind asamaan yi ak suuf si ak wuuteg seeni làkk ak seeni melo. Lóolu de ay tegtala ngi ci ngir ñi xam»** (laayay 22<sup>cel</sup> ci saaru Ar- rûm).

Ca dëggdëgg wenn ci làkk yi nit ñi diwax ay mbooloo yu xeet way làkk làkk woowee taxawal sosuñu ko, ta yit ténk yi y ténk làkk ak baat ya ñu cay jëfendikóo duñu lu nit ñi dajaloo amal ko.

Bu yenn làkk yi di tàmblee wax ci luy tegtale jëf, yenn yi ñoom ci luy tegtale ki jëf jëf ji lañu koy tàmblee liy tegtale jëf ji doora diikk. Ta làkk yii du yuñ tékkélé ba tànn ci yenn, waaye may la gu jójé fa Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Ta yit bind gi ñubind nit ci melo aki xeet yu wuute ginaaw bi mu doonee mayug Yàlla dafa làmboo ay bind yu xereñ yu wuute. Fii mune melo yi dëkkuwaay yi ci kaw suuf ñoo ko jur, xeet yi ñoom di nu Yàllay feeñoo ci bind gi. Ta li waral taxawaay bii mooy nit ñi xamante ci lu gënë yomb.

Bu weesoo lóolu nag amul xeet wu gën weneen walla xeet wu amul solo. Ndaxte ci xeet wune la nit ñu baax di génné ak nit ñu bon, waaye li am solo mooy ragal Yàlla not ràññiku. Yàlla Mu tedd mi ta màgg nag leeralna dëgg googee ci téeréem bu tedd bi dàldi ne:



*«Yéen nit ñi, Nun kat danu leena bindé ci góor ak jigéen def  
leen ay xeet aki giir ngir ngeen xamante. Ki gënë tedd ci yéen fa  
Yàlla nag mooy ki gënë ragal Yàlla ci yéen. Yàlla kat xamaakon  
la ku deñ kumpë la»* (laayay 13<sup>ed</sup> ci saaru Al- hujurât).

Ci geneen wàll yit Yàlla dafa yamale kenne ci boppam dàldi bind bindéef yépp ñuy góor ak jigéen yuy mottleente. Ta dundug njaboot gi tàmblee fa àjjana ci Aadama ak Awa Yàlla na leen Yàlla dolli xéewél ak mucc dafa taxu ñéw ci nun doon tèrëliinu ñaar ñaar wu Yàlla sos. Tèrëliin wii nag diiney Lislaam dëgérélna ko bi Yàlla Mu tedd mi ta màgg di waxe naa:

*«Bokkna ci ay tegtalam yit li Mu leen bindélé ci seen  
bopp ay soxna ngir ngeen ameg dal ci ñoom, def yit cofeel ak  
yërmëndé ci seen digënté. Lóolu de ay tegtala ngi ci ngir ñiy  
xalaat»* (laayay 21<sup>ed</sup> ci saaru Ar- rûm).

Yàlla Mu tedd mi ta màgg nag defna bärke ci sëy ci xeetu *Muhammad* Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc ci keppaarug Alquraan ak Sunna, ta Yàlla defna ko moy àjjanay texe ci dundug àddina gi.

Sëy kat bind yu xereñ yu bari ta nëbbu ñingi ci -yuy élém xel yi di leen jaaxal- ci dajeg ñaari waxambaane yu bokkul dara ci anam gu leen di xëccélé njariñ ñoom ñaar ñépp. Lëkkélóo kat gu xoli ñaari waxambaane yu bokkul dara di lëkkélóo ci yërmëndé ak mbëggéel gi leen Yàlla xéewélale ba sax ñuy dund dëggdëgg ci jaww ju yéemé ba àgg ci fatte kéri seeni baay ak seeni nday -ya ñu màgge yaroo fa- lóolu daal feeñug Yàlla la gu kawe akub bind bu sell bu gënë yayoo xalaat bu xóot bind bune.

Li ko waral nag moodi ne nit ñi Yàlla da leena nattoo mooñaale leen mana werante ak deñjdeñji ci nangu dëgg. Laayay Alquraan ju tedd ji nag taaroonañu misaal yu wuute ngir

woroom sóobuwaay ak naanuwaay yu wuute yi ba nit kune di ci am wàllam kem ni mbirëm deme. Dëgg gii nag laaya ju tedd ji leeralna ko:

**«Ta joxnanu nit ñi ci Alquraan jii misaal mune, nit nag doon ki dàqqa werante lune»** (laayay 54<sup>el</sup> ci saaru Al-kahf).

Alquraan ju tedd ji mingi bàyyiloo xel nit yit ci muujisaat yi ci nekk di ko woo yit jémé ci xalaat. Laaya jaa ngi woo nit ci muxalaat cig dundëm diwax naa:

**وَمَنْ تُعِمِّرْهُ نُنْكِسْهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ**

**«Ta ku Nuguddël aw fanam dananu ko delloo ginaaw ci bindëm; xanaa duñu jefendikoo seeni xel?»** (laayay 68<sup>el</sup> ci saaru Yâsin).

Jeneen laaya yit mingi wonne ne nit dañu koo mooñaale mana jeng jém ci kèaccoore ak mana jeng jém ci ragal Yalla, ni lóolu di leere ci waxi Yalla jii Moom Mu tedd mi ta màgg:

**وَنَفْسٍ وَمَا سَوَاهَا فَالْهَمَّهَا فُجُورٌ هَا وَتَقْوَاهَا  
قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا**

**«Maangi giiñ yit ci bakkan ak ni Mu ko bindé def ci moom mana kèaccoore ak mana ragal Yalla. Ku ko sellal dana texe am la mu bëgg, ku ko tilimal yit dana sooy ñàkka am la mu bëgg»** (laayay 7<sup>el</sup> ba 10<sup>el</sup> ci saaru Ash-shams).

Jeneen laaya yit mingi wonne kàttanug Yalla ci dekkalaat ak lottug nit ki ci kanam mbir mii ak dëggug Yalla gi nit di xaar bu àllaaxiraa; laaya ji diwax naa:

**«Xanaa nit ki xamul ne Nun Noo ko bindé ci toqqu mìnniyu mu jekki-jekki rek di xulóowaale bu mag? Mujox Nu am misaal**



*yit -ta fekk mufàtte bind gi Nu ko bind- dàldi ne: kan mooy dekkal yax yi bu ñu funuxee? Waxal ne: ki koy dekkal mooy Ki ko njékkóona sos ta Moom ku xam lool mbindéef mune la»*  
*(laayay 77<sup>el</sup> ba 79<sup>el</sup> ci saaru Yâsin).*

Jeneen laaya yit mingi fattli nit -miy daw di dàqq jamono-ne jamono mbir mu gaar la muy soppiku, batax laaya ji diwax naa:

كَانُهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبِسُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ صُحَاحًا

*«Bis ba saa di taxaw dañuy mel ne ag ngoon walla ab yooryoor rekk la ñu sax ca bàmmeel ya»* (laaya ji mujj ci saaru An-nâzi'ât).

Leeral yii yépp daal yiwoo nit jëmé ci xalaat bu sax dañuy wone ne ligéeyu xel bu mel nii lu manuta ñàkk la tay lu Yàlla digël Yónéntam bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc lu jiitu junniy at ak ñeenti téeméer, ndaxte dafa leeral loola ci àddiisam bu tedd biy wax ne:

*«Amul yit jaamu Yàlla gu yamak xalaat»* (Al- Bayhaqî, Shu'ab al- ìmân, xaajub 4<sup>el</sup>, xëtu 157<sup>el</sup>).

Ba sax maneesnaa wax ne àddiis bii day wone ne xalaat lu manuta ñàkk la lu jiitu jaamu Yàlla. Ndaxte xam solo ak dëggdëggi yiwoo lu mel ne jaamu Yàlla, ci misaal, xalaat rekkay tax mumana nekk.

Wóorna ne nag xalaat bi laaya yu tedd yi ak àddiis yu tedd yu bari wone soloom lu jiitu junniy at ak ñeenti téeméer gën naa am solo ci sunu jamono jii ngir leeral yi nu tuddóon ci ginaaw. Lu nu man diwax nag ci war gi nuwara am fiiraange ak pastéef

ci soññee ci yiw ak jottli dëgg ngir nu wàccoo ci lu wér ak sunu warugar, lu nu mana wax ci tomb bii rek lu néew la.

Waxtu yi ëpp solo nag yi jullit wara màng jariñoo leen guddig fukkéel ak juróom ci weeru baraxlu ci la bokk. Ba taxna ñi gëm warñañu koo dundélé lépp lu ñu am ci yëgyëgu xol, ndaxte guddi googee mooy guddig àtte ak séddélé. Ci guddi googee kat leef dibind kuy juddu ci at mi ak ku ciy faatu, ci leef diséddélé wërsëg yi yit di ci yéegël jëf yi ñujëm ca péeyub Yalla ba. Ci lóolu la Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc diwaxe naa:

*«Bu fukkéelu guddi ak juróom ci baraxlu dikkée nangeen taxawe guddi ga ci julli ta woor bëccëg ba. Yalla kat da ciy wàcc ci asamaan si gënë jege bu jant bi sowee, bu ko defee munaa: xanaa amul kuy jégglu Majégglé ko? Xanaa amul kuy sàkku wërsëg Mawërsëgél ko? Xanaa amul ku nekk cib nattu Mamay ko jàmm? Xanaa nàngam? Xanaa nàngam? ba fajar difenk» (Ibn Mâjah, buntub Iqâmat as- salât).*

Maneesnaa wax yit ne Yalla Mu tedd mi ta màgg day ubbi wunti yërmëndé ak njekk ak nangu ñaan ba fajarug guddi googee difenk (bi ki taalif téeré bi di toll fii dafa dajeek guddig fukkéel ak juróom ci baraxlu ditàmbli).

Dara gënuta rafet nag xibaaru mbégté bi Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc èndlil ñu gëm ñiy dundélé guddig fukkéel ak juróom ci baraxlu ci julli di dundélé bëccëg ba ci woor. Lii moo tax muwar ci nun nufarlu ci dundélé guddi googee ci julli ak jäng Alquraan ju tedd ji ak fàttliku Yalla di Ko tudd ak sàbbaal ak julli ci Yónent bi di ko ñaanal.

Warna yit nuyittéwóó ta sonne guddi ak bëccëg yiw topp ci guddig fukkéel ak juróom ci baraxlu, ndaxte dañoo mel ne luy yëglé weeru koor wu màgg wiy balluwaayu leer, dananu wara



yokk suni yëgyëgi xol ci texeg weera koor, wara baril jëf yu baax, wara yokk sunug mbëggéel gi lalu cig ngëm ak sunug jege Yàlla Mu tedd mi ta màgg.

Warna yit nuy defe sunuy julli ci jawwi biir ak yamoo gu ruu digënté xol bi ak jëmm ji, ndaxte julli ag daje gu kawe la digënté jaam bi ak Boroomam. Amna ku masa dikk ci Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dilaa jàldi ne: Yaw Yónént bi, jàngal ma ta ténk ko. Mune:

*“Boo jógée dijulli nanga julli jullig kuy tàggoo, bulwax yit wax jooy jégglu, ta nanga dogu ci naagu ci li ci yoxoy nit ñi”* (Ibn Mâjah, buntub Az- zuhd).

Ki gëm kat buy julli warnaa def kem kàttanam ngir faggu jikkó ak jëf yu baax yépp, warnaa moytoo sànk xéewélug Yàlla googee yit, ndaxte Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dafa wax ci àddiisam bu tedd bi ne:

*“Nit de dana julli ba sëlmël ta duñu ko bindël ludul fukkéelu xaajub julléem ga, juróom ñeenteel ba, juróom ñatteel ba, juróom ñaareel ba, juróom mbenneel ba, juróomeel ba, ñeenteel ba, ñatteel ba, genn wall ga”* (Abù Dâwûd, buntub As- salât).

Li am daal moodi ne warna nu nuleeral bir yooyee, ndaxte niiri yërmëndé ak bärke agsinañu ci nun bi weer wu tedi wii jubée -wiy agsi ci fan yu néew. Ta lóolu moodi ne Alquraan ju tedi ji wàcc ci weeru koor deer koo wàccé ngir nudund dundug koor gu yàgg guy wéy ba bis pénc.

Weeru koor kon ak Alquraan yaruwaay bu sax lañu. Ta ci lóolu la laaya ju tedi ji diwaxe naa:

*«Weeru koor mooy weef wàccee Alquraan mudoon ag njub ngir nit ñi ak tegtal yu leer yu doon ag njub akug teqqale. Kon*

*ku ci fekke weer wi ci yéen na ko woor. Ku wérëdi walla munekk cib tukki na woor yeneen bis yu ni toll. Yalla kat jäppndal la leen bëggël bëggëlu leen xatxat. Nangeen matal lim bi nag ta tudd màggug Yalla ngir li Mu leen gindi ndax yàlla ngeen sant»*  
(laayay 185<sup>el</sup> ci saaru Al- baqarah).

Ta ci laaya ju tedd joojee, ginaaw bi mu leeree ne Alquraan leer guy gindée la gu fees ak firndéy njub ak tegtali xamxam, dafa digël képp ku teewe weer wii muwoor ko ci nu dëppoo ak nattuwaay yu Alquraan yi.

Bokkna ci li war nag nubaña fatte ne dudoy nuy déglu njàngum Alquraan ci sunuy nopp rek tay romb dëgg yi ci nekk bañ cee taxaw. Waaye kay danoo wara déglu digëlém yu bärkeel yi nuy leeralal yooni muc ci dundug àddina gi ak sax ca àjjana ci noppi xol ak gëti xel. Li waral lóolu moodi ne ki gëm day gànnaayoo liy dundël ruu ci Alquraan ju tedd ji ngir jàkkaarloo ak congi bànnex ak bakkan.

**Kon, yaw sunu Boroom, maangi Lay ñaan ngamay nu** cérub nudund dundug Alquraan ak àjjana ci yëgyëg bu xóot ci weer wu bärkeel wii, ta def Alquraan ju tedd ji ak ngëm gi ñuy firndé ju nuy musël baña doon firndé ju nuy dugël, ta ngadef sunug woor weer wi tuy yërmëndé, def sunug xadd ci weer wi tuy bärke, def sunug dog ci weer wi tuy waxtuw àgg ci Yaw. Yalla nanga nangu ñaan Yaw Yalla...





# *Tuub ak rongooni bët*



Tuubël ta ñaane gët yuy jooy ak xol bu feese sawaraw  
réccu, ndaxte tóortóor yi ci bérëb yi am jant ta tooy rek la  
xuy ubbikóo.

Sunu kilifa *Jalâl ad- dîn ar- Rûmî*.





## TUUB AK RONGOÑI BËT

Bis ab ñawkat dafa laaj kenn ci ñu baax ñi maanaam àddiis bi Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc diwaxe naa:

«*Yalla Mu tidd mi ta màgg de dana nangu tuubug jaam bi li féek àggul ci xerxeri*» (Ibn Mâjah, buntub Az-zuhd).

Nit ku baax kii dàldi koy tont ne:

Waaw, ni ko Yónent bi waxe la. Ndax man namaax xam looy ligéeyé?

Mune ko: Man ñawkat laa, damay ñawi yéré.

Mulaaj ko ne ko: Lu gënë yomb ci ñaw?

Mune ko : Dog yéré yi.

Mulaaj ko ne ko: ñaata at nga amagun ci ligéey bii?

Mune ko: juróom ñeenti at.

Mulaaj ko ne ko: Boo demee ba ruu gi digénn, ndax danga mana dog ndimë?

Mune ko: Déedéet... Duma ko man.

Nit ku baax ka ne ko: Yaw ñawkat bi, bu fekkee doomana def ligéey boo manoon daan ko def diirub fukki at, kon bu dee agsee nan ngay mana tuubé ta masoo koo def ci sag dund? Kon tuubél tay jii bi ngay am kàttan. Boo ko deful nag bu dee dikkée doo am cér ci jégglu ak muj gu rafet. Xanaa masoo dégg wax jii:



**«Gaaweleen tuub balaa dee didikk».** Booba nag la muuré tuub ag sellal. Booba yit la ñawkat ba yit mujj bokk ci ñu baax ñi.

Ni nu ko gise ci nettli bii nag tarxiis gi bânnex ak àddina ditarxiisloo jaam yi ci anam yu wuute, li ñuy wóorëdi wóorëdi, li ci génë wóorëdi -ci anam gu wér- mooy sax ci yeexe tuub ta tuub di liy taxa mucc ruu gi diirub sunug dund. *Qatâdah* neena: Alquraan de da leen di won seen jàngoro ak seen saafara. Seen jàngoro mooy seeni bâkkaar, seen saafara di jégglu<sup>8</sup>.

Ndaxte jégglu -mi am wàccuwaay bu am solo ci jublu ci Yalla Mu tedd mi ta màgg ak ci àggale xol ci tolluwaay bu kawemooy wenn yoon wiy taxa tàqqalikoo ak tir yu biir yi. Ta tuub miy muri kiiraay ak pakk yi dox digënté jaam bi ak Boroomam aw sas wu mag la ngir jëf yu baax yi mana sotti. Lóolu moo taw ñuwara naaxsaayal bir yi yee àgg ci jublu gi. Ci nii nag la xol biidoone luy dimblée ci àgg ci jublu gu tedd gi.

Ci lii nag la yooni tasawuf yépp di tàmblee ci jégglu ak wird yi yame ci waxtuy njël yi ngir mottleente gog biir.

Tuub gi njëkk nag mingi tàmblee ci sunu sang Aadama. Ta ba muy tuub dafa ñaan Boroomam Moom Mu tedd mi ta màgg:

قَالَ رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا  
وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ

“Ñuwax ñoom ñaar ne: *Yaw sunu Boroom, danoo tooñ sunu bopp ta boo nu jéggél yérémónu dananu bokk ci ñi pert*” (laayay 23<sup>eel</sup> ci saaru Al- a'râf).

8. Yérél Al- Bayhaqî, Shu'ab al- ímân, xaajub 5<sup>eel</sup>, xëtu 427<sup>eel</sup>.

Ñaan gii nag mujjna doon misaalum jégglu ngir sëtëm yi  
ñëwi ginaawam ba bis pénc.

Niti Yalla yi nag danañu xaaj tuub ñatti xaaj:

- 1- Tuubug ñi ëpp ci nit ñi. Ñoom seeni bakkara lañuy tuub.
- 2- Tuubug xejji yi. Ñoom daw gu seeni xel didaw leeg leeg  
dijogé fi Yalla lañuy tuub.
- 3- Tuubug xejji xejji yi. Ñoom dañuy tuub ngir gënë jege Yalla  
Mu tedd mi ta màgg.

Waaye nag sellal ak dëggü ñaari sàrt lañu yu manula ñakk ci  
jëf ju baax june. Ci nii la ñu bari ci niti Yalla yi daan tuubé ci tuub  
gi ñuy tuub. Maanaam manuta ñakk nuy muslu ci Yalla Mu tedd  
mi ta màgg ci tuub yi laaj tuub ta nu am yit mbóotum «**Tuub  
gu sell**» gi ñu tudd ci laaya yi, ndaxte bakkak ak saytaane bu ñu  
amul yoon ba këf xol bi dañuy sol mbubbum dëgg lu ci nekk ci  
ñoom ñaar mujj doon jànglekat buy gindée jëmé ci taar ak yiw.  
Nii nag la jaam bi ditàbbee ci seen mbaal sànk seenug tuub def  
ko mu naaxsaay mel ne pënd bu ñu tasaare. Sax ci ñakk tuub  
nag moom gaaf la guy lëndëmal àllaaxira. Yalla Mu tedd mi ta  
màgg mingi wax naa:

عَسَى رَبُّكُمْ أَنْ يَرَ حَمْكُمْ وَإِنْ عُدْتُمْ عُذْنَا

“*Xayna seen Boroom yérëm leen. Bu ngeen déllusée nag  
nudéllusi. Ta defnanu sawara tuy dëkkuwaay bu ñuy tëj ñi  
weddi*» (laayay 8<sup>ee</sup>l ci saaru Al- isrâ).

Ndaxte nit kiy sax ci yàqq ag tuubëm day mujj doon  
fowukaayu saytaane, ta lu weesu lóolu yit bu tuubón saytaane  
walla ñu sàggan ñi doon ay saytaane ci moom dañuy yàqqaat ag  
tuubëm naa ko: «Naysaan! Ndaysiaan!»



Lóolu moo tax laaya yu tedd yi diwax naa:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تُوبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَصُوحًا

«Yéen ñi gëm, tuubléen jëm ci Yàlla tuub gu sell, ndax yàlla seen Boroom faral leen seeni ñaawtéef, tàbbal leen ci àjjana yu ay dex didaw dironu bis ba Yàlla dul gàccaal Yónent bi ak ñi gëm àndak moom. Seenug leer da leen di féeté kanam ak ndayjoor ñuywax naa: Yaw sunu Boroom, yàlla nanga nu mottlil sunug leer ta jéggël nu; Yaw kat lune nga man» (laayay <sup>8<sup>el</sup></sup> ci saaru At- tahrîm).

Waykat bii di *Rahmatî* mingi bàyyiloo xel dëgg googee xol yi jëm ci tuub diwax naa:

**Bu làmmiñ wi di jégglu ay yoon, doonte xol bi dafa nekk  
cig càggante, bakkan bi day jekkadi**

Waxeefna ci téeréb àddiis bii di «*Al- jâmi' as- saghîr*» mbir mu yéemé ci wàllu tuub, ta moodi ne malaaka mi ñu sant bind ñaawtéef yi du bindël bákkaar kiy moy ludul bu juróom mbenni waxtu jàllée. Ta day néggéndiku diir boobee bépp ndax yàlla moykat bi tuub ci. Lii moo tax nag kenn waruta wax ne: «manumaa sàmm samag tuub ba defaatnaa bákkaar kon nag warumaa tuub».

Waaye kay daywar ci ki def bákkaar mudékké jégglu, ndaxte man naa am Yàlla xéewélal ko tuubém baña yàqqooti. Waaye warnanoo xam ne tuub mingi ame ci réccu gu tar ci waxtu wi muy jégglu ak dogu ci baña defaat bákkaar bi. Lóolu moo tax Yàlla bàyyiloo xel lóolu ci téeréem bu tedd bi dàldi wax ne:

«*Yéen nit ñi, ragal leen seen Boroom ta ragal bis ba waajur  
dul fayal doomam dune yit doom mooy fayal waajuram lenn.*

*Digub Yàlla de dëgg gu wér la; kon nag bu leen dundug àddina  
gi nax bu leen woraakon bi yit nax ci seen digënté ak Yàlla»  
(laayay 33<sup>el</sup> ci saaru Luqmân).*

Ta àddiis bu tedd bii jógé ci Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc ta mu ciy wax ne:

*“Âishah, boo defee bàkkaar nanga jégglu Yàlla. Tuub  
bàkkaar kat mooy réccu ak jégglu”* (Ahmad, Al-musnad, xaajub 6<sup>el</sup>, xëtu  
264<sup>el</sup>) day junj tuub gog di xalaataat ca bàkkaar ba du ca topp.

Àddiis bu tedd bii nag dayleeral ni mu manuta ñàkke tuub di tàmblee réccu. Dañuywax ne sax tilimaayub bàkkaar rongooñ yu tàng yi ñoo koy laabal. Nettleefna yit ne kenn ci ñi daa moy ginaaw ba mu tuubée ba réccu dañ koo jox fu ñu bind bàkkaar ya mu defoon yépp dàldine ko: “Jàngal lii”. Mudàldi naqqarlu lool jéf yii mu defoon jooy ba manatula gis bàkkaaram ya ñu bind ca këyit wa. Ca mujj ga nag rongooñ yu tàng yu dëggu yii dañoo raxas bàkkaaram yépp laabal ko. Nii nag lañu jéggélé moykat bii.

Ci anam gii nag bariwaana bàkkaar bob junniy rongooñ ñoo koy mana far, bariwaana yit genn rongooñ gu mana far junniy bàkkaar. Ndaxte rongooñ bët bi mooy jëmmi ndoxum tuub mi ngir ñiy dugg ci toolub bëgg Yàlla, ta moom yit day laabal bàkkaar yi di leen far, tayit day feeñal cant ñeel Boroom bi. Ta rongooñ bët mooy kërug yaakaar Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Ñi texe dëggdëgg nag ñooy ñiy mana jooy ca dëxub kër googee ca waxtu wa yaakaar yépp di doge.

Ta rongooñ wune ca rongooñ yooyee yoy ñay jàkkaarloo ak àddina ji ci rongooñ yu tàng day nuru ay seetu yuy wone junniy géej mbàmbulaan, ndaxte wépp peppu suuf wu ca nekk ag màggal ak rëyél bóoti Yàlla yi la. Ta xel mu rafet lu ci bari ci rongooñ yooyee leef koy ame. Ndaxte rongooñ bët làmmiñ la



wuy leeral maanaa yoy baat yi duñu ko mana ëmb. Ndaxte jaam bi ci lii lay bëggë sàkkoo ci Boroom bi Moom Mu tedd mi ta màgg bir yoy du ko mana xalaat. Lóolu moo tax nag rongooñ didoon luy dalal xelum cofeel, ñi tumurànke ta nekk ci tiis yit di ci ame noflaay.

Dara gënuta rafet nag xewxew boobee diwone dayob rongooñ guñ tuur ngir Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Bis Junayd mom Baxdaad -yàlla neef sellal mbóotam- dafa nekkoon ci yitté didox mumel ne dafa gis malaaka yi diwàccee dara ci asamaan digénnée dara ci suuf si ta ànd ca akug xér, mudàldi laaj kenn ca ñoom ne ko: Lu ngeen di génnée ci suuf si nii? Malaaka ma tont ko ne ko:

“Dafa am bis soppeb Yàlla romb fii dàldi ne “aah” cig cofeel ay rongooñ yit tuuroo ciy gëtëm, nun nag rongooñ yooyee la nuy génné ngir mu am yërmëndéy Yàlla Mu tedd mi ta màgg ak njéggëlam mujaare ci lii”.

Àddiis bu tedd bi moom mingiwax naa:

*“Amna Yaari gët yu sawara dul laal: bët bu jooy ngir ragal Yàlla ak bët bu fanaanee wattoo aka aare ci yoonu Yàlla”* (*At-Tirmidî, buntub Fadl al- jihâd*).

Sunu kilifa *Jalâl ad- dîn* -yàlla neef sellal mbóotam- yit waxna ci ndox yi ytaqq ginaaw ba mudoon còolóol wàccaat ci kaw suuf si doon ndox mu sell muam njariñ di ci wone ni ñuy laabale bákkaar yi ci tuub ak jooy, mudàldi ne: “Bu cet gi ak sell gi jeexee, maanaam bu ndox mi nëxée taqq ban ba jurël nu ag jaaxle ngir ag taqqam nit ñi waaru yit tàmblee ñaan Yàlla Muxettli leen, bu lóolu jàllée ndox mi day doon còolóol dàldi yéeg ci asamaan si jaar fa ciy yoon yu wuute ba laab laab gu mat sëkk. Ginaaw

lóolu nag muwàcc ci suuf si doon taw walla galaas, ginaaw ba nag muàgg ci géej gu yaatu gu amul tefes”.

Sikki sàkka yit amul ci ne misaal yooyee dañuy leeral tolluwaayu mbèggéel ak yërmëndé yi Boroom bi Moom Mu tedd mi ta màgg difeeñal jéméle ko ci jaamam yiy def bàkkaar tay farlu ngir mucc. Bu jantub réccu ak ndoxum tuub amoon ci nit ñi seeni xol tilime ci tirub bàkkaar kon Yalla Mu tedd mi ta màgg day jël xol yooyee jémé leen ca asamaan ya di leen laabal yit ci suuf ak ban ak tiri bânnex yépp. Batayit Yalla day xéewélale yërmëndé nit mi génë tedd ci ay bindéefam. Maanaa mii nag mingi sottee tay feeñe ci anamam gi génë yaatu ci julli. Ndaxte julli gi ñuy defe ci anam gi génë mat mooy “yéegug ñi gëm”.

Ginaaw nag nit ki lu bari lay sàggan difatte dëgg googee, àddina yit di ko wëlbtìi muy ree baña jooy ba muy xëj ngir ree yu bari, moo tax nugis Yalla Mu tedd mi ta màgg diwax ci téeréem bu tedd bi naa:

وَتَضْحِكُونَ وَلَا تَبَكُونَ وَأَنْتُمْ سَامِدُونَ

“*Ngeen di ree yit ta dungeen jooy ta fekk ngeen di ñu ko dëddu*” (laayay 60<sup>el</sup> ak 61<sup>el</sup> ci saaru An- najm).

Mingiwax Yónéntam bu tedd bi yit di ko xamal mbirum ñii naa ko:

فَلْيَضْحِكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا جَزَاءٌ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

«*Nañuy ree lu néew tay jooy lu bari tuy payug la ñudaa def*» (laayay 82<sup>el</sup> ci saaru At- tawbah).

Maanaam Yalla Mu tedd mi ta màgg dafa bëgg ci ab jaamam mu laabal bàkkaar yi ci tuub aki rongooñ. Ci maanaa mii yit la



sunu kilifa *Jalâl ad- dîn* -yalla neef sellal mbóotam- di nettlee solos rongooñ bët diwax naa: «Bu sondeel dijooy di tuur ay rongooñ day génë leeral, carub gatab yit day wert di yeesaat ci bàrkeb xiin yi y jooy ak tàngooru jant bi. Maanaam tàngoor ak ndox yu manuta ñàkk lañu ngir màggug gàncax».

“Naka nónou yit xiin yi ak melax yi manuñoo ñàkk ngir ñunangu tuub, maanaam rongooñ bët ak yëgyëgu xol”.

“Bu xol bi amut yëgyëg xiinu bët bi yit sottiwul ab tawam kon nan la sawaraw merum bakkan difaye tàkktàkkal bàkkaar? Nan yit la xéewëlug àgg ci leerug feeñug Yalla ci xol bi diballe? Nan yit la balluwaayi ruu ak dundug biir disottee?»

«Bu taw yi wàccutoon yit nan la gàncax yi dinaate? Nan yit la xeeti gàncax yu wuute didende?»

«Bàyyil gàncax yi kon ta jooy ay yooni yoon. Suuf saa ngi nii bu tàqqalikoo ak ndox mi day doon suuf su wex xorom, ndox miy wàcc fu sori yit sori dex yi ak déeg yi day yàqqu tilim nêx».

«Dér yi ak gott yu naat yi lool mel ne àjjana bu ñu leen xañee ndox dañuy lax seeni xob wow dirot ay jängoro di ca nekk. Nit yit nónou la mel».

Ngir nag nuaar sunu bopp ci nekkiin woowee manuta ñàkk numel ne sunu sang *Shu'ayb* Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc mi gumbëwoon ngir jooy. Ta Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc mingi wax ci àddiisam bu tedd bi naa:

**«*Bu ngeen xamoon li ma xam kon dangeen ree lu néew jooy lu bari*»** (*Al- Bukhârî, buntub At- tafsîr*).

Lóolu moo tax soldaari xol yi y fompe aka setale rongooñ bët góom yi y nekk ci xol ta ay bàkkaar di ko waral diirub dund gi, lóolu moo tax ñuy mana boole xol yooyee ci xol yi sopp yi mana

tàbbi ci àjjanay njéggël. Ci lóolu la yónent yi ak ñu baax ñi ak ñu dëggu ñi daa wéeréo ñoom ñépp ci Yalla fu ñu toll bu jamono xatee ak bu yaatoo bu naqqar amee ak bu mbégté amee, ta ñoom fu ñu toll ci déeyaale ak Yalla ak cofeel gu sax la ñuy nekk.

Ndaxte maneesula xalaat ab jaam bu mana ñakkha aajowoo jégglu ak tuub, ndax réccrëcc yiy am ci ludul coobare day ame ba ci yónent yi sax Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc. Tuub ak jégglu kon ñooy jumtukaay yi gënë mana jeexiital ci jege Yalla Mu tedd mi ta màgg, ndaxte ñoom ñaar dañoo doon yëgyëgu réccu ak muslu gog biir gu dëggu ta sell.

Ci geneen wàll yit tuub ak rongooñi bët yi Yalla Mu tedd mi ta màgg bëgg ci jaamam yi ta di ko jaarale ci tiis ak tartar yi muy nattoo ay jaamam, lóolu ag yaxantu gu sax la. Ta ñi tånn yaxantu guy tonowu -melne yaxantu googee- duñu jàmbat mukk benn nattu, ndax dañuy xam ne dañuy texe ji texe gu mag gu sax am lañu bëgg. Ta sunu kilifa *Jalâl ad- dîn* -yalla neef sellal mbóotam- ci doon gi mu doon kenn ci ñoom feeñalna lii gën gaa rafeti feeñal muwax ne: “Yalla Mu tedd mi ta màgg de day jël ci yaw ay rongooñ ci àddina jii, waaye da la ciy faye xéewélale la dex yu bari ca àjjana. Day jël ci yawit ay muslu aki wonk yu fees ak mbëggéel ak metiit, waaye da lay faye ci wonk gune ak xettliku gune téeméeri téeméeri daraja yu kawe yu biir aki màqqaama yeef manula àgg”.

Waaye warnanoo xam ne rongooñ yépp yamuñu, waaye wuute yu baree am seen digënté. Ndaxte wonk yu bari yu dëggwuul tay yu sedd yu ñu feent càggante ak woru lay wone. *Sufyân Ath- thawrî* -yalla nef sellal mbóotam- mingi wax naa:

“Jooy fukki xeet la: juróom ñeent yi njistal la, benn rekk moo ciy ngir Yalla Mu tedd mi ta màgg. Jooy yu mel nii nag yoy ngir



Yàlla Mu tèdd mi ta màgg aw yoon laydoon ci ndigëlul Yàlla wuy jémé ci mucc ci sawara”.

Ñingi nettli ne dafa am jigéen ju ñewóon di jooy di jàmbat broom kérém fa àttekat ba di *Shurayh* ta fekk *Ash- shu'bî* teewoon fa, muwax moom *Ash- shu'bî* ne:

“Jortnaa ne soxna see de deef koo tooñ. Xanaa gisóo ni muy jooye?”

Booba nag la àttekat bi di *Shurayh* wax ne:

«*Shu'bî*, bokki Yuusufa ya de dañoo delluwoon fa seen baay doon jooy ta fekk ñoo tooñoon. Boo dee xool rongooñ yii rek sab àtte duwér».

Wóorna ne nag rongooñ yu mel ne yooyee deesu ko nangu. Jooy yuy wonne toroxtaane akug doyadi yit jooy yeef ñaawlu la. Jooyi nit ñi pert ñi seeni jë ñaqqul rongooñ yu amul njariñ lañu. Ci mbirum rongooñ yii nag la waykat bi dëkk Turki di *Muhammad Âkif* yàlla na ko Yàlla yérém diwaxe naa:

*Ée yéen nit ñi, bàyyileen naqarlu, bàyyileen wonk  
Bu jooy amoon njariñ kon sama baay jógé ca bàmmelam ba  
Lan la rongooñ yi di jariñ bu ñaqq rogalatul?*

Rongooñ ak jooy yi Yàlla Mu tèdd mi ta màgg bëgg du rongooñ yu nuy suufeel ci kanam xarit walla noon, waaye safaan bi la kay rongooñ la yu nuy yékketi ba ca asamaan ya tay dundël xol. Niki nga xamene géej yu yaatu yi dañuy làmboo lu bari ci lu am njariñ ak lu amul njariñ ta di leen aar ci lab nónou la sunu rongooñ yi wara mele ne ndox mi nuy sàmm di nu aar ci lab di nu yanu ba fa nu jém. Rongooñ yii nag ay toqq lañu yuy rogalate ci xol bi nu èpp ni muy rogalate ci bët ta ñu leen di gaaral Yàlla duñu leen gaaral bindéef yi.

Amna meneen mbir mu am solo yit mu aju ci jooy ta moodi ne jooy yi waruta doon jooyi jàmbat, ndaxte jàmbat day woné ag ñàkka ànd ta lóolu du lu ñu nangu benn yoon. Ndaxte jàmbat day yóbbé nit ki moy di ko tåggale ak li koy taxa jariñu lépp, ta lóolu day xëcc merum Boroom bi Moom Mu tèdd mi ta màgg. Jooy yi nu jublu nag nun du xëcc mer, waaye day bëglóo ab soppe akub xarit di doon jumtukaay buy laabale ci tiri bàkkaar.

Li am nag moodi ne bu dee dikkée ñiy nelaw dañuy yeewu, maanaam dañuy ubbi seeni gët di gis dëgg gi. Waaye amul lenn njariñ lu ñuy yaakaar ci gis dëgg gi bu waxtuw noo gu mujj gi agsee niki nga xame ne jariñutóon Firawna. Dara gënuta rafet li sunu kilifa *Jalâl ad- dîn* -yàlla neef sellal mbóotam- wax ne: “Ñi am xel de dañuy jooy lu jiitú dee, ñi xamul nag ñoom dañuy metiitlu di dóor ci seen bopp ca mujj ga. Kon deel gis sag mujj ci tàmblig ligéey bi ta bul bokk ci ñiy réccu bis pénc”.

Nanga jànge ci mbirum picc ma ca nettle boobee. Picc ma dafa gis feppi dugub ca fiirug rëbb ba mujaaxle waaru ba jëfendikóowul xelam, ci nii la lekke dugub ja ta sax yëgu ko ba tax fiir ga jàpp ko. Yawit ñaata yoon nga jàng saaru *Yâsin*? Ñaata yoon nga jàng saaru Al- an'âm ngir tåqqalikoo ak metiitú bopp ta gisoo njariñ? Ginaaw bu nattu bi dikkée ba tar lan mooy njariñul jooy ak wonk ak xettliku ak jàmbat? Wonk gii kat ak njàmbat lii ak xettiku gii lu jiitú fir ga di ko jàpp lañu waroon.

Ci misaal,sunu sang Ibraayima ba mu déggée ne deefna alag xeetu Lóot ngir topp ga ñu topoön seeni bânnex melne ay rab ta mu jurël leen fayyug Yalla, da leena bëggóona ñaanal yërmëndé ngir la ñu réeréwoon dayub moy googee, malaaka ya dàldi ko ne: «Waxtuw ñaan weesuna».

Dee ci coobarey Yalla Mu tèdd mi ta màgg kat xamunu fan ak kañ ak nan lay dikké? Lóolu moo tax munuta ñàkk nujaxase



xol yi ak mbóotum «**Deeleen bala ngeena dee**» ta nuwaaj saa sune ngir dajeek Boroom bi Moom Mu tedd mi ta màgg. Bu safaan bi amee nag noo yu mujj yi day doon jamonoy pert ju feese ay xettliku aki wonk, bu boobaa danaa: “Aah! Nii Ba kañ lay doon?!»

Laaya ju tedd ji mingi wax naa:

وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذَلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ

**«Metiitu dee dikkna ci dëgg. Loola mooy la nga daa moytu»**

(laayay 19<sup>el</sup> ci saaru Qâf).

Ci kaw lii nag mbir mi gënë am solo ci jaam bi mooy laabal bakkan ak sellal xol. Ta lépp li nu wax ba leegi ci tuub ak rongooñi bët bunt la rekk ngir am lii. Ginaaw bu nu tâbbee ci bunt bii nag danuy wara dundël jëf yu baax yépp. Ginaaw bu defee farata yi ak sunna yi dana war ci nit ki mu làmboo yi y taaral lu jiituy jooxe àqqi jaam yi ak àqqi ñaari wayjur yi, ak joxe ci yoonu Yalla, ak yérëm bindéef yépp, ak ñeewant, ak jégglé. Ci misaal, ñi ténku ci jikkóy jégglé ñooy gënë yayoo njéggélug Yalla, ndaxte ñi ñu xañ mbëggéel ak yërmëndé ta seeni xol dégluwuñu xettlikuy «**ngir ngeen yérëm nu**» ñoom ñooy ñiy romb ci dund gi tay ñu jaaxle ñu amu naqqar ñu ñu daaneel not leen.

Lóolu moo tax tuy war ci xol yi ñujublu ci Boroom bi Moom Mu tedd mi ta màgg ta ñoy ci jikkó yi y taaral yépp ta defe ko ci jawwi tuub ak jooy. Sikki dàkka nag amul ci ne jublu gii ci Yalla daa wara sax diirub dund gi. Waaye lii teewul yenn jamono yu ràññiku yi doon jamonoy tonowu ngir jaam ñi. Ba taxna muam ci biir yeneen jamonoy lolli yi jamonoy lolli bob biir buy may jaam ñi ab taar akub dayo.

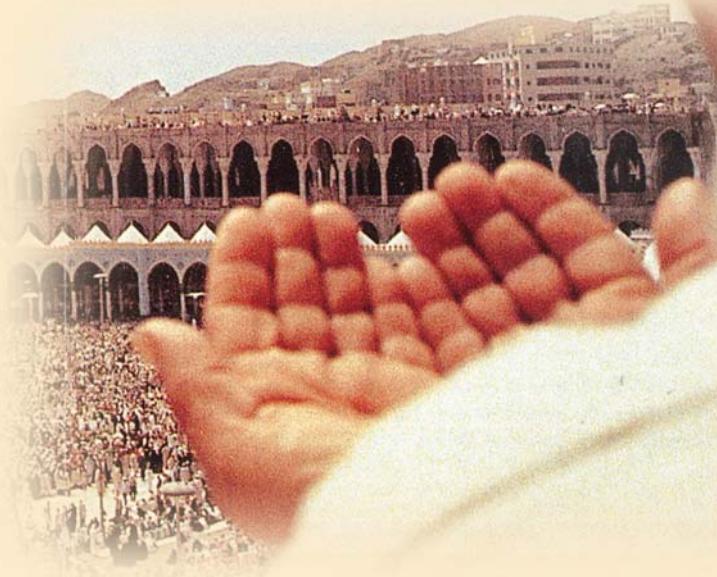
Li gënë kawe ci jamonoy lolli yi nag mooy weeru koor wu bärkeel wi ëmb guddi gu gën junniy weer ta mooy laylatul qadar gi Alquraan wàcce jógé ci Lawhul mahfóos ñëw ci asamaan si gënë jege ngir leer gi muur àddina si ak nit ñépp. Weer wu bärkeel wii nag ak guddi gu màgg googee weeru badar wu leer lañu wuy leeral xol yi ländëm, ta ay palanteer lañu yu ubbikóo ci asamaan jém ci suuf ngir yéegé ci ak àgge ci. Ci wàll gii nag warna ci ñi gëm ñu yee seeni xol feesale seen dund géppak bärke ak leer gi ñuy jélé ci weer wu tedd wii, ndaxte bis pénc dudoon bisub naqarlu ak réccu ci xol yi ñu taarale dund gu mel ne dund googee, waaye daymel ne subëg bisub iid.

Kon Yaw sama Boroom, yàlla nanga nu defal nun ñépp subëg bisub iid gu mel nii, ta nga def nu am yërmëndé ak njéggëlug Yalla ta nu ame ko ci cofeel ak mbëggéel ak rongooñi bët yu dëggdëgg. Aamin...





# Ñaan



Saa bu ñaan amee deef di yatt ci xolub ki gëm ay yëgyëg  
yu biir, day jaxasoo ak nit ki yit, soppiku doon lu mu jagoo.

Lii moo tax ruu yu kawe yi didund fu ñu toll ci ñaan.





## ÑAAN

Gaayi Yalla yi ak yónént yépp ñoom ñi ñu yónni ngir ñu doon yërmëndé ñeel bindéef yi dañudaa jémélé seeni xol fu ñu toll ci Yalla Mu tedd mi ta màgg bu jamono xatee ak bu yaatoo bu neexee ak bu naqqaree, dañudaa dund yit ci jawwi ñaan ak yaakaar ak sabablu. Ñii nag ay roytéef yu sax lañu yoy dananu jànge ci seeni melo ak seeni jéf ak seeni jikkó ak li mu manuta ñàkk nunekk diñaan Yalla Mu tedd mi ta màgg ci waxtu wune ak anam guna.

Ñaan daal ak xettliku ci Yalla Mu tedd mi ta màgg lu yalla bindaale nit la di yit lu ag njaame laaj. Ta lépp lune ci asamaan yi ak suuf si ci topp Yalla ak nangul ab dogalam lañu nekk, ak di Ko tudd aka fättliku ak di Ko ñaan Moom Mu tedd mi ta màgg tay boroom kàttan gi dara ténkul. Yarub diiné bu dëggdëgg nag naka jekk day jublóo jëmbët taqook ñaan ci ruug ki gëm, ndaxte ñaan mooy caabi ji gënë màgg jeef di ubbéelé xol mujëm ci Yalla Mu tedd mi ta màgg.

Saa bu ñaan amee deef di yatt ci xolub ki gëm ay yëgyëg yu biir, day jaxasoo ak nit ki yit, soppiku doon lu mu jagoo. Lii moo tax ruu yu kawe yi didund fu ñu toll ci ñaan, ndaxte seeni xol ci jaaxle ak ragal yeeteg Yalla gi laaya ju tedd ji èndi ta mu aju ci solos jokkaloog ñaan fi Yalla Mu tedd mi ta màgg di waxe naa:

قُلْ مَا يَعْبُدُ بِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ



**“Neel: sama Boroom du leen faale budul woon seenug ñaan”** (laayay 77<sup>eel</sup> ci saaru Al- furqân).

Kon nag yëgyëgu sababloo ñaan Boroom bi Moom Mu tedd mi ta màgg ci ruug jullit bum mana doon soppiku gi muy soppiku doon melo wu sax day lal ag jokkoog biir digénté Yalla Mu tedd mi ta màgg ak jaam bi. Ñaan yi ci jamonoy cofeel nag ñoom waxtu lañ yu yërmendéy Yalla di uufe xol.

Li ñuy sàkku ci ñaan nag mooy yërmendéy Yalla. Ta ci anam gii li wara njëkkë génné ci xol yi jém fa Yalla ci ñaan mooy nangu moy gi ak bakkhaar bi ak néew doole gi ak lott gi. Ñaan nag mooy jublu Yalla Miy boroom kàttan gi amul lu ko ténk ci anam guy wone sunug lott ak sunug toroxlu ak sunug nangu ci kanamam.

Ca dëggdëgg tàmbli bi mooy nangu ne gättañlu amna. Ta télé ci ñaan day am jeexiit ju mag ci sàkku yërmendéy Yalla ak nangug ñaan. Ci misaal,Aadama ak Awa Yalla na leen Yalla dolli xéewël ak mucc dañoo jublu ci Yalla ñaan Ko ni nu ko laaya ju tedd ji xamale:

**“Nuwax ne: Yaw sunu Boroom, tooñnanu sunu bopp, ta boo nu jéggélul baaloo nu dananu bokk moos ci ñi pert”** (laayay 23<sup>eel</sup> ci saaru Al- a'râf).

Ci jeneen laaya yit Yuunusa dafa wéeru ci Boroomam Moom Mu tedd mi ta màgg dàldi Koy ñaan. Laaya ji diwax ne:

**“Fàttlikul yit boroom jén wa ba mu demee ta merewoon aw xeetam. Muyaakaar ne dunu ko teg xatxat mudàldi ñaan ci biir lëndëm wax ne: amul ku yayoo jaamu ku dul Yaw, setalnaa La ci lépp lu yellul ci Yaw. Man kat ci tooñkat yi laa bokk”** (laayay 87<sup>eel</sup> ci saaru Al- anbiyâ).

Ñaan googee kilifa ga bokkoon ca Usmaaniyóona ya ñaanewoon nag ta mooy Muraad mu njëkk -mi jiitéwóon àddina- ca tâmblib xareb Kosówa bu njëkk ba (ab bérëb la ca Balqaan) misaal la ci misaal yi gënë màgg ci xëcc bärkeb ñaan. Da ciy nangu ag télém akug néew dooleem ba muy toroxlu jëm ci ki kawe tay boroom kàttan Moom Mu tedd mi ta màgg dàldi waxee ne:

“Yaw Yalla, nguur gi yaa ko moom, jaam bii yit yaa ko moom. Man jaam bu néew doole laa bu télé, ta Yaw yaa gënë xam ñépp samay boot ak sama yéené. Xamnga ne samag jublu du alal du nguur, waaye Sa ngérém rekk laay sàkku. Yaw Yalla, bul bàyyi Sa soldaar yi gëm yéefér yi di leen daan, ta na nga leen xéewélale jàpple guy jógé fi Yaw ngir mu doon iid ngir jullit ñépp. Ta boo ko nammee na Sa jaam bii di Muraad doon li ñuy rendi ci bisub iid bii».

Ginaaw ñaan gu xóot gii nag callmeer la doon upp ba saa soosee dàldinay dal. Ginaaw xeex bu tar yit bu yàgge juróom ñatti waxtu digënté xare bu ñaarte walla mu ñatt te xareb kilifa gii di Muraad, ci la xareb kilifa gi note, daan.

Waaye ba kilifa gii di Muraad di seeti ña amoon ay gaañu gaañu di leen nemmiku la ko kenn ku dëkk Serbi Jame paaka bu mu làqqoon, mudàldi mos cafkag dee ci yoonu Yalla. Nii nag la ñu nangoo ag ñaanam bamu mat sëkk.



Ñaan yu xóot yu dëggdëgg yi yàkku yi gënë taaru yoy ruu yu kawe yi, ci leer ak cofeel lañuy juddóo, dañuy def yaakaar ci dund gi yit tay dëfél xol yu am naqqar yi. Ñaan yi yame ci sellal ak dëggu nag ak rongooñu bët ab woote la jémé ci yërmëndéy Yalla.



Liy may xol bi ag teewlu nag buy ñaan mooy nëbb mbóotum nangul Boroom bi Moom Mu tedd mi ta màgg.

Ki nu gënë jàngal ñaan ci ag dundëm mooy sunu sang Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc. Lu bari ladaa ñaan cig julléem gi mudaa def ba ay dëggóom di nawi ta ay rongooñam daa àgg ba ca sikkimam bu tedd ba, bu ko defaa mudaa wéeru ci Yàlla di nangu ak télleem akug néew dooleem diwax naa:

*“Yaw Yàlla, maangi muslóo Sa ngérëm sam mer, di muslóo sag jàmmal sa mbugël, di La muslu ci Yaw. Manumaa matal Saw tågg, Yaw daal ni nga tågge Sa bopp nga mel”* (*Muslim, buntub As- salât*).

Ta Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc melalna ñaan ci yeneen àddiis dàldi wax ne: “*Ñaan mooy jaamu Yàlla*” (*Abû Dâwûd, buntub Al- witr*).

Waxna yit ne: “*Ñaan mooy yuqqug jaamu Yàlla*” (*At- Tirmidî, buntub Ad- daawât*).

Waxna yit ne: “*Amul lenn lu gënë tedd ñaan fa Yàlla*” (*At- Tirmidî, buntub Ad- daawât*).

Waxna yit ne: “*Ku dul ñaan Yàlla da koy mere*” (*Al- Hâkim, Al- mustadrak, xaaj bu njëkk bi, xëtu 667<sup>eel</sup>*).

Waxna yit ne: “*Ku bëgg Yàlla nangu ñaanam bu nekkee ci tartar ak jaaxle, nay baril ñaan bu nekkee ci jàmm*” (*At- Tirmidî, buntub Ad- daawât*).

Waxna yit ne: “*Seen Boroom Moom* Mu tedd mi ta màgg *de ku am kersa la ku tedd. Bu Ko jaamam tallalee ay yoxoom dana am kersay gàntu ko mudelloo yoxoy neen*”. (*Abû Dâwûd, buntub Al- witr*).

Waxna yit ne: “*Ku ñu ubbil ci yéen buntub ñaan ubbilnañu ko wunti yërmëndé yi. Yalla yit ñaaneefu Ko leef di joxe lu Ko gënél ñuñaan Ko jàmm. Yónént bi waxna yit ne ñaan dana jariñ ci li wàcc ak ci li wàccul. Kon deeleen taqqok ñaan yéen jaami Yalla yi*”.

(At- *Tirmidî*, *buntub Ad- da'awât*).

Waxna yit ne: «*Ñaan mooy ngànnayaayu ki gëm, di kenob diiné, di leerug asamaan yi ak suuf si*».

(Al- *Hâkim*, Al- *mustadrak*, *xaaj bu njëkk bi*, *xëtu 669<sup>æl</sup>*).

Li am nag moodi ne ñiy bégël jirim yi nekk ci naqqar, di dalal nit ñi nekk ci tiis seenug ñaan mooy gënë nangu ñaanug ñiy tooñ nit ñi di xeeb ñi néew doole ta ñuy dund dundug càggante.

Ci dëggdëgg ñaanug ñi sopp Yalla ñiy tuur seeni rongooñ ñuy jógé ci seeni xol ci lu dul dakk ngir sàkku ñu jéggël leen bakkaar yi, ñóoñu seenug ñaan day yayoo ñu nangu ko, waaye du ñaanug ñiy rëyreylu jappe seen bopp ñu amul bàkkaar.

Sunu kilifa *Jalâl ad- dîn* -yalla neef sellal mbóotam- mingi wax ci nangug ñaan naa: “Ñaanal ta tuubé xol bu fees ak sawaraw réccu ak gët yuy jooy, ndaxte tóortóor yi ñi ngi ubikóo ci bérëb yi jant bi di gënné“.

Kon nag ngir nangug ñaan du doy nga defe ko ci sa làmmiñ rekk, waaye kay dangaa wara farlu ngir ñaan gi nekk digénté «**Ragal ak Yaakaar**». Day war yit xol bi di lox ngir maanaa yi ñaan gi làmboo, ta yit ñaan gi warnaa làmboo ag dogu gu wér ci baña defaat bàkkaar bi bu fekkee bëggnañu ñu jégglé ko.

Ñingi nettli ne sunu sang Musaa Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc dafa masa yam ci jenn waay juy ñaan Boroomam cig toroxlu akug suufe, muxalaat ci xelam ne ñaanug waa jii daal yayoo na ñunangu ko buñu xoolee kaw gi. Ca jamono yooya nag



la Yalla Mu tedd mi ta màgg xamale sunu sang Musaa Yalla na ko  
Yalla dolli xéewël ak mucc ne ko:

*«Man maa la gënë yérëm Sama jaam bii. Waaye damay  
ñaan ci làmmiñam rekk, xolam nag moom manga ca géttug  
gàttam ya»* (At- Tirmidî, buntub Al- birr).

Ba sunu sang Musaa Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc  
nettlee waa joojee mbir mii nag waaja dafa dàldi dajale yittéem jépp  
fa saa sa dàldi jublu ci Yalla Mu tedd mi ta màgg ak xol bu sell.

Ci geneen wàll yit ñaan gi ngay ñaanal sa mbokkum jullit  
mu teewul dees koy nangu ci lu gaaw. Ci la sunu Yónént bu tedd  
bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc di waxe naa:

*«Amul ñaan gu gënë gaawa nangu ñaan gu ñu ñaanal ku  
teewul»* (At- Tirmidî, buntub Al- birr).

Deefdi sàkku ñaan nag ci nit ñi ñu jort ne seen ñaan dana  
nangu. Naka nónou yit sababub dëggdëgg biy warlul nangu ñaan  
mooy sellal ak dëggu. Maneesnaa wax yit ne ñaan gu jógé ci  
xolub ku def bákkaar ngir mbokkam mu gém -waaye mudoon ci  
anam gu dëggu- moo gën ñaan gu amul ruu àndul ak xol gu jógé  
ci nit ku jort ne wàccuwaayam fa Yalla moo gënë kawe ñi ci des.  
Melna ne yit xettliku google ag ñaan google jógé ci xolub sunu  
kilifa *Jalâl ad- dîn ar- Rûmî* -mi ab xolam nekkoon géejug cofeel  
ak yërmëndé- xettliku la gu mat sëkk ba muy wax naa:

«Yaw sama Boroom, bu doon ñu baax ñi rekk ñooy yaakaar  
Sa yërmëndé kon kàccoor yi y Moy ci kan la ñuy wéeru? Yaw Yalla  
Mu màgg mi, boo nanguwoon Sa jaam yi y Say xejj rekk kon ci  
kan la kàccoor yi didem di ko ñaan ?»

Ca dëggdëgg benn jaam -doonte dafa def bakkhaar- waruta bàyyi ñaan Yalla Mu tedd mi ta màgg mukk, ndax Yalla Mu tedd mi ta màgg rekk moo xam ñaan giy àggale nit ki ca la mu bëgg.

Lii moo tax nag muwar ci nit ki -nu mu mana mel- muxam qiimay mumana am ñaani xol yu joggé ci kenn ci jaami Yalla yu baax yi.

Bis *Ma'rûf al- Karkhî* dafa tase ak kuy joxe ndox ca märse ba, boroom ndox ba doon woote diwax naa: «Naanleen ci sama ndox mi ndax ngeen am ngérémul Yalla Mu tedd mi ta màgg». Sériñ *Ma'rûf al- Karkhî* dàldi jël ndox ma ca waa ja dàldi naan ta fekk munekkoon ci koorug ngätnga, da koo def ngir am ab cér ci ñaanug boroom ndox mii. ta ginaaw ba *Ma'rûf al- Karkhî* génée àddina kenn ci ay doomam géntna gis ko ci bérëb bu rafet, mulaaj ko ne ko: «Jan jëf la la Yalla joxe wàccuwaay bu rafet bii terale la?» Mune ko: «Ñaanug boroom ndox ma amoon ngérémul Yalla Mu tedd mi ta màgg».



Amna nag mbir mu am solo lool ta moodi ne ni nuy sàkkoo ñaan ci ñi néew doole ak ñi gëm ta nekk ciw tiis nónou la manuta ñàkke yit nu moytu ñu nuy ñaan Yalla.

Ci misaal, ba njiitul Suljuux lii di *'Alâ ad- dîn Kikubâd* àggalee tabaxug tatab dëkk ba dafa sàkku ci *Bahâ ad- dîn Wuld* -wayjuru sunu kilifa *Jalâl ad- dîn* ñaan ko mu xool tata ba ta wax ko ca xalaatam ngir bärkeeloo ko. *Bahâ ad- dîn Wuld* dàldi dem, gis la ñu def, wax njiit la ne ko:

«Seen tata bi de melna ne dëgér na rafet na yit ba weesu li ñu miinoon ngir feg musibay ndox mu bari ak congi noon bi. Waaye



yan matuwaay nga jël ngir jàammaarloo ak fetti ñaani ñi ñu tooñ ak ñi ñu néewél doole ci sa ron kiliftéef? Fetti ñaan yooyee kat duñu bënn walla ñuy màbb tata bu mel ne sa tata bi rekki waaye dañuy bënn di màbb ay junniy tata di def àddina si ab geent. Li gën ci yaw kon mooy nga góorgóorlu ngir defar tata boobee cig maandu akug mbaax tabaxe ko nit ñu baax ñi bu ko defee nga am ñaan yu baax. Ta lii moo lay gënë mana aar miir yu mag yooyee, ndaxte dalug àddina si ak nit ñi ak seen kaaraange ñaan yooyee ñoo leen di warlu».

Ca dëggdëgg nag xeeti dam ak njariñ yi ñi gëm di sottal yépp -ginaaw seenug góorgóorlu ak seeni coono- ci bärkeb ñaan yu baax yu sell yi la ñuy ame. Ta Alquraan ju tedd ji nuy tegtal texe gay saxi ca dund googee mingi làmboo li ëpp ci jàngle yi aju ci ñaan. Sunu Boroom waxna ci ñaan ci laaya yu bari dàldi ne:

*«Neel ndax bu leen mbugëlum yàlla dikkélée walla tukkiteg àddina dikëlléen ndax ku dul Yàlla ngeen di ñaan bu fekkee dëggungeen? Moom kay ngeen di ñaan bu ko defee Muy wuññi li tax ngeen Koy ñaan bu Ko soobee ta ngeen di fàtte li ngeen di bokkaale»* (laayay 40<sup>ed</sup> ak 41<sup>ed</sup> ci saaru Al- anâam).

Yalla Mu tedd mi ta màgg waxna ne yit:

*«Ñaanleen seen Boroom cig toroxlu akug nëbbu. Moom kat bëggul ñiy jéaggi»* (laayay 55<sup>ed</sup> ci saaru Al- a'râf).

Sàkku mujj gu rafet nag bokkna ci ñaan yi ëpp solo yi yiy sunu jenn cëslaay li nuy musël bu àllaaxiraa ta nu war koo baña fàtte ci dund gii di jeexi. Sunu Boroom Moom Mu tedd mi ta màgg mingi wax ci téeréem bu tedd bi naa:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقًّا تُقَاتَهُ وَلَا تَمُوْشُنَ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ

*“Yéen ñi gëm, nangeen ragaal Yàlla dëggdëggi ragal, ta nangeen nangul Yàlla dooni jullit ba ba ngeen di faatu”* (laayay 102<sup>nd</sup> ci saaru Âli ‘Imrân).

Li bépp jullit didef diirub ag dundëm nag li ko waral mooy am ag texe ci waxtuw noo yu mujj yi, ndaxte kenn dalul xel ci boppam ñudul yónent yi Yàlla na leen Yàlla dolli xéewël ak mucc, ba ci wàlliyyu yi sax naka jekk dañudaa xalaat bu baax noo yu mujj yi.

Dëgg la, anam gi nit ki di faatoo deesu ko xam waaye nag dëgg la yit ne nit ki anam gi mu dundé rekk lay faatoo. Lóolu moo tax nuwar di dund fu nu toll ci jégglu ak ñaan Yàlla Mu tedd mi ta màgg ngir Mudëgërel nu ci yoon wu jub wi ba bu tuy noyyi sunu noo gu mujj mufekk nu ci ngëm. Sunu sang Yuusufa Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dadaa ñaan ni ko laaya ju tedd ji èndée daawax naa:

تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَأَلْحَقْنِي بِالصَّالِحِينَ

*“Yaw sama Boroom, joxnga ma lëf cig nguur xamal ma lëf ci firi gént. Yaw Mi sàkk asamaan yi ak suuf si, Yaway sama kiliifa gi may àandal ci àddina ak àllaaxira. Boo may faat yàlla na fekk manekk ab jullit ta yàlla na nga ma àggale ca ñu baax ña”* (laayay 101<sup>nd</sup> ci saaru Yûsuf).

Ta ñaanug ñu baax –ñi Yàlla Mu tedd mi ta màgg tagg ci melal leen ne woroomi xel lañu- ni mu dikki ci Alquraan ju tedd ji mooy:

رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ

*«Yaw sunu Boroom, nun kat danoo dégg wootekat buy woote jémé ci ngém nudàldi gém. Yaw sunu Boroom, nanga nu jéggél kon sunuy bákkaar ta faral nu sunuy ñaawtéef ta boole nu ak ñu baax ñi boo nuy faat»* (laayay 193<sup>el</sup> ci saaru Âli 'Imrân).

Taxawaayu njabarkati Firawna ya nag bind bu mag ak waare gu mag mingi ci ñeel nu. Ndaxte ba ñu jàkkaarloo ak muujisaatu sunu sang Musaa Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc ba gém ragaluñu mbugélum Firawna walla ray ga mu leen doon tiitélè, waaye kay dañoo ñaan Yàlla Mu tedd mi ta màgg bu ñuy jébblé seeni ruu mufekk ñuy ay jullit seenug ngém baña néew doole.

Ci geneen wàll yit ñaan duàggale ci yërmëndéy Yàlla ci wax ju neex rekk ju dul jaxasoo ak xol tañu koy wax ci kàddu gu kawe ta xumb ngir njistal rekk, duame yit ci ay wonk aki yuuxu yu am doole, du yit ci wax yu ñu rafetal. Ndax bu mbir mi demewoon nónou kon deesul nangu ñaanug ki wérédi ki yérëmtélu ki ñàkk pexe ki jooy jooy yu tar ba sonn, kàddoom néew doole ba xaweesu kóo mana dégg, kon yit deesul nangu ñaanug ñi nekk ci tiis ñi néew doole ba seeni kàddu manuta génn. Naka nónou yit bu fekkoon ne ki mana wax wax ju leer rekk moo moom ñaan kon waxi xol duam ak wax ju dul waxi làmmiñ.



Li am nag moodi ne jekk jekkal gii ci ñaan day néewél doole déggdëggi ñaan gi akug ruueem akug sellam. *Jéléefna ci Ibn Sa'd kat mune: Sama baay déggna ma bis may wax naan: Yaw sama Boroom, maangi Lay ñaan àjjana akug xéewélam akub taaram ak nàngam ak nàngam, maangi Lay ñaan yit ngamusél ma ci sawara aki càllalaam aki jéngém ak nàngam ak nàngam. Mune ma: Sama*

*doom, man de déggnaa Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc tuywax naa:*

**«Dana ami ay gaay yuy jéaggi ci ñaan».** Kon nanga moytoo bokk ci ñoom. Buñu la joxee àjjana dañu la koy jox mook la ca nekk ciw yi, buñu la musélée ci sawara yit dañu lay musél ci moom mook la ca nekk ciw ay» (Abû Dâwûd, butub Al-witr).

Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc waxna ci beneen àddiis yit ne:

**«Yéen nit ñi, yérëmléen seen bopp, yéen kat ñaanuléen ku têx mbaa ku teewul; Moom kat mingi àndak yéen, Moom kat kuy dégg la ku jege. Aw turëm bärkeel na ag màggayam yit kawe na»** (Al-Bukhârî, buntub Al-jihâd).

Yalla Mu tedd mi ta màgg kat dugàntu ñaan yu sell yu dëggü yi. Waaye ñaan yu dëggü yooyee yépp teewul ñuy ñàkka nangu yenn ñaan yi, ndax dëppówuñu ak dogal bi. Lii mootax nag muwar ci kiy ñaan tuy ñaan ba fàww tay baña feeñal yoqqat ak naagu mukk ci jenn jamono, ndax deef di wax ne li ñuy wottee ñaan ci tolluwaay yu mel ne yooyee dees koy dencal nit ki ba àllaaxira.



Xol bi cofeeling ñaan muur nag manuta ñàkk muxam ne wéeruna ci bunt bi gënë màgg. Xol yi yérmëndé duñu yoqqat ci négré ab diir ca buntub yérmëndé joojee. Ndaxte ñaan ak jooy li ñu sosoo ci yérmëndéy Yalla taxna ñuy nuru sababub texe buy dëfél xol yi nekk ci tiis, doon yit mbalka mu neex ndox mom xol yi sopp Yalla dañuy bég saa bu ñu ci naanee.



Warnanoo baña fätte nag ne dananu mana àgg ci tedngay doon nit dëggdëgg bu nu Yàlla jéggélée sunuy bàkkaar. Dana war yit ci mboolem ñiy sakkoo àgg bu dee agsee ci mbóotum njéggël giy sax, dana war yit ci ñi bëggë mos yërmëndéy Yàlla yi ak mayam yi amul fu ñu yam ñu góorgóorlu ci tàmbli bi ngir gënnée gëttug njéggël ci tóortóor yi ci dëri xol yi ta defe ko ñaan ak yaakaar ci jamonoy cofeel. Nun yit danuy ñaan Yàlla Mu tedd mi ta màgg Boroom kàttan ak yërmëndé yi dara ténkul Mu yëréem nu xéewélale nu njéggël.

**Yaw sunu Boroom, ci sag tab ak sag ñeewant may nu ab cér ci yërmëndé ak njéggélug Yàlla ci cofeel ak rongooñi bët yu dëggu yi. Defal sunuy xol yit màngasiini yërmëndé ju dul jeex ci Say bindéef ngir nu am ngérémul Yàlla. Ci bärkeb ñaani leer yu sa jaam yi y sellal yit xéewélaleel sunu réew mu bärkeel mi texe ak naataange, xéewélaleel sunu xeetu Lislaam wi yit aw yiw ak dëgg. Aamiin...**



# Woote jémé ci dëgg ak yiw (1)



**Yàlla Mooy sàmmkat bi gën  
ta Moom Moo gënë mana yërëm yërëmékat yi**

Warnanoo baña fàtte li sunu Yónént bu tedd bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc daj moom mi nuam texe ak teddngay bokk ci aw xeetam, ak li mu tegoo lor ngir jottli ak dégtélé wooteb mucc gu sax gi ñeel nit ñépp.

Warna yit nuy seet sunu bopp tay laaj sunu bopp: fan la sunu manman àgg ci dundël sunnaam si nun xeet wépp? Ak yit fan la sunug yayoo melow “Seerey Yàlla ci kaw suuf” àgg?





## WOOTE JËMÉ CI DËGG AK YIW (1)

Nit ku mu mana doon kuy jëfëndikóo koom li ñu ko bindéwaale melne **Xel ak Xam ak Nangu**, bu dee xoole bëtub xol bindéef yi ak dund gi muy dundé du aajowoo coono bu bari ngir xam ne yii binduñu leen ci ag neen walla lu amul njariñ mbaa ag jublu. Nit mi ñubindé ci xereñ gu xóot gii nag ak jublu yu fullëwu yii, du keef di bàyyi cig neen rek ci àddina jii dijeeexi. Ci lóolu la laaya ju tedd ji diwaxe naa:

أَيْحَسِبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًّا

“*Ndax nit dafa jort ne deef koy bàyyi cig neen?*” (laayay 36<sup>eel</sup> ci saaru Al- qiyâmah).

Ci jeneen laaya yit Yalla Mu tedd mi ta màgg mingu wax naa:

أَفَحَسِبُتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَّادًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ

«*Ndax dangeena jort ne danu leena bind cig neen ak ne yéen deesu leen déllóosi fi Nun?*» (laayay 115<sup>eel</sup> ci saaru Al- mu'minún).

Nit kune nag dana gis ne manuta ñàkka xam dund gi ñuy tuddé «**aw fan**» xam yit buum gi boole nit ak bindéef yi ak jote gi am digénté lal bi ñuy térél liir bi ak jaad gi ñuy térél néew bi.

Mayi kàttan ak nos yoy Yalla yi yiy ténk bindéef yi dañuy yékkëti woroom xol yi jémé ci nangu jenn aji bind ju amug xereñ, ta lii moo leen di jañ jémé ci ngëm. Ngir nag ngëm gii mana sotti



ci maanaam mu mat mi Yälla Mu tedd mi ta màgg dafa baaxe nit yabal yónént yi ñuy tegtale ag njub.

Ci lu amul sikki sàkka nag yërmëndé jenn la ci jikkó yi ëpp solo yi y may nit ki xéewëlug ngém gi ñuy ame ci ñeewantug Yälla Mu tedd mi ta màgg. Yërmëndé yit sawara la wu dul fay mukk ci xolub ki gém, ndax moom mbirum Yälla la mu nuy jegeel sunu Boroom Moom Mu tedd mi ta màgg, ta mbirum ngém mu sew la muy jañ nit ki jélé ko ci woru jémé ci woyof ak jaamu Yälla, ndaxte xéewëlug ngém saa bu àggee cig mat ci xol bi day yokk yëgyëgu metiitlu ak yërmëndé yu jógé ci ñi gém jém ci ñi ñu xañ, pexe yi ñuy def ngir ñoom yit yokk. Lóolu nag moo tax ruu gog jullit bu mat bu mu mana doon bu gisee nit ñu aajowoo wooteb njub dumana féex ci ngémug boppam rekk.

Ci lu amul sikki sàkka yit nit ki mbindéef mu nekk cib tukki la bu jém àllaaxira. Ta weddi lóolu lu safaanook xel ak yëgyëgu biir la melne weddi amug jant bi ngir ag ngumbë. Ci anam googee nag nos dund gi ci kaw dëgg googee lu manuta ñàkk la lu xel ak yëgyëgu biir laaj.

Bokkna nag ci warì gari ki gém ci wàllu diiné ak yëgyëgu biir mudef kem kàttanam ngir jubbënti ak gindi ñi seeni bàkkan àggul ci xéewël yi ki gém am ta ñuaajowoo koo xam, ndaxte woo nit ñi jémé ci dëgg ak yiw ak rafet jikkó ak ngém ak jéf yu baax yi waral texe giy saxi, ak def kem kàttan ngir soril seen xalaat jikkó yu ñaaw yi ak bérëbi ñaawtéef ak lëndëmi kéefér. Woote bii kat lenn la ci jéf yu baax yi ëpp solo ci àddina ak àllaaxira, ndaxte Yónént bi Yälla na ko Yälla dolli xéewël ak mucc mingi wax ci àddiisam bu tedd bi naa:

*«Ku woote jémé cig njub dana am cib yool lu tollu ne yooli ña ko topp, ta loola duwàññi ci seeni yool dara. Ku woote jémé cig réer yit dana tegoo ci bàkkaar lu tollu ne bàkkaari ña ko*

***topp, ta loola duwàñni ci seeni bákkaar dara»*** (*Muslim, buntub Al-ilm; ak Abû Dâwûd, buntub As- sunnah; ak At- Tirmidî, buntub Al- 'ilm*).

Ni nu ko gise ci àddiis bu tedd bi, dara gënuta rëy mbég mi Yónént bi bégélé ci lu aju ci ngënél ak bárkeb ligéeyu jottli dëgg ak yiw. Ci geneen wàll yit ñiy woote jémé ci lu bon ak sax ci bákkaar dañoo mel ne donji galaas yu ndaw yuy bérëngu ba soppiku doon balub galaas bu rëy. Ci anam gii nag dana doy nufeeñale solos waru gar wii ci woote jémé ci dëgg ak yiw ngir numoytuloo nit ñi ñaawtéef yi.

Ci geneen wàll yit képp ku gëm ku nekk ci waru garu jottli warna ci moom munjékké matal boppam, ndaxte jumtukaay bi ëpp jeexiit ci gindi nit ñi jémé ci dëgg ak yiw mooy kiy woote doon misaal muy jëmmël dëgg ak yiw ak rafet jikkó ak dëggu.

Lóolu moo tax nag sàrt bi wara am mooy kiy woote njékké tege ci yoon wu jub. Waaye nag ngir jottli gi jeexiital jeexiital gu mat ci xol bu àgg cig dal rekk lay sottee. Ndaxte nit ñi àgg ci tolluwaayu biir bii ba ñudundée ci biir cofeel gii amul fu muyam bânnéex yépp dañoo tuuti ci seeni gët ñakk seenub taar. Lii moo tax nag ñoom ñuy féetéwóo waru garu jottli ngir sàkku ngérëmul Yalla Mu tedd mi ta màgg cig sellal gu àndul ak séentu lenn njariñ luy jógé ci ñiy fari dijeexi. Dañoo génné ci mbir mii yit cérub seeni bakkán. Defiin wii nag melo la ci melo yi yónént yi ràññikoo.

Aka bari nag leerali Yalla yooyee di junj jikkóy yónént yii! melne laaya ju tedd joojee aju ci woote ak jottli tay wax naa:

***«Ta duma leen ci laaj genn pay. Samag pay daal Boroom bindéef yi rekka ko gàddu»*** (*laayay 180<sup>el</sup> ci saaru Ash- shu'arâ*).



Ci sunu waxiin nag ligéeyu woote jémé ci dëgg ak wattandikuloo ñaawtéef yi ñingi koy tuddé «**Diglé lu baax ak tere lu bon**». Ndigélul Yàlla lii nag feddlikuna ci laaya ju tedd joojee:

وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَذْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ  
وَيَنْهَاوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

«*Nangeen doon xeet wuy woote jémé ci yiw didiglé lu baax tay tere lu bon, ta ñooña ñooy ñiy texe di am li ñu bëgg*» (laayay 104<sup>eel</sup> ci saaru Âli 'Imrân).

Liy dëgg nag moodi ne kàddug diiné, maanaam digéli Yàlla yi akub Yónéntam ak seeni dénkaan, ñoooy benn nattuwaay bi nuy mana ràññalee man cee tàqqalee dëgg ak neen, lu baax ak lu bon, rafet jikkó ak ñaaw jikkó, am xel ta ñor ak gàtt xel ta néewi jaar jaar. Ta yékketi kàddu gii bokkna ci ligéeyi ñi gëm yi èpp solo ta njékk. Ta Yalla Mu tedd mi ta màgg melalena ligéey boobee ta mooy ligéeyu woote ak jottli ne «**Jiyaar ju mag la**», bi Muy waxe naa:

«*Bul topp ñi weddi, ta nanga ci jiyaare ak ñoom jiyaar ju mag*» (laayay 52<sup>eel</sup> ci saaeu Al-furqân).

Ta moone jiyaar ju mag jii de ca diir bañu nekkee Mákka la dikkéwoon, muy jamono ja ñi gëm amewutóon jenn doole ngir jàmmaarloo ak bokkaalekat ya. Maanaam ci jamono ju réer tasaaroowoon, cànkute tasaaroowoon ca ta taroon, yàqq ak jaxase ak jaxasoo feeñaaatoon, kéefér ak weddi notoon. Laaya ju tedd jii weesu kon day wone menn maanaa ci maanaay jiyaar yi èpp solo ta mooy jottli Alquran ju tedd ji ak woote ci, ndaxte ñi gëm ca jamono joojee amuñuwoon kàttanug jàmmaarlook tooñkat ya

ak noon ya, amuñuwoon yit jumtukaayi xare, yoruñuwoon ludul kàddug dëgg di kàddug Yàlla. Ca anam gogee nag jottli Alquraan ju tedd ji, ni ko laaya ju tedd ji xamlee, mooy wenn yoonu jiyaar ju mag joojee ak jëf ju mag joojee.



Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc mingi wax ci àddiisam bu tedd bi naa:

*«Ñeetaan waruta am ci ludul yaari bir: ku Yàlla may alal mujeexal lépp ci lu baax, ak ku Yàlla may xamxam ak xel mu rafet mu cay àttee di ko jangle»* (Al- Bukhârî, buntub Al- 'ilm).

Anam gi gën nag ngir dundé Alquraan ju tedd ji mooy jàng ko ak jàngle ko ak jikkówóo ay jikkóom, ak jaar ci njubug ay digélém aki tereem ak farlu ci jottlee ko làmmiñ wu nooy, ak gëm ko. Woote Alquraan nag man naa bàyyi jeexiit ju rafet ci dayo bi ñu ko bëggé bu fekkee yittéy jullit bi mooy àgg ci xóotaayu yëg gií ci yittéwóo Alquraan ju tedd ji.

Ci misaal, sunu sang Omar ibnu Xàttaab ba mu génnée ta amoon yéené ju ñaaw ta mooy faat bakkanub Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dafa wëlbëtiku dugg ci Lislaam -ci bärkeb ñaan gi ko Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc ñaanal- ak li mu déglu laayay Alquraan ju ñu jànge ci biir xol ca kér rakkam ju jigéen ja.

Ta Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc aki saabaam defnañu seen kem kàttan ci jottli Alquraan ju tedd ji ak diinéy Yàlla ji Moom Mu tedd mi ta màgg, ñudàldi joxe ci lóolu seen kàttan ak seeni manman yépp alal yi ak ruu yi. Naka nónou yit saaba bu daa jébbël bataaxelu Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli



xéewël ak mucc w提醒 yi mu leen di woo ci Liskaam ci teewaayu seeni dag, daa leen ko jàngal ci lu àndul ak ragal walla njàqqare, ta daawul yeexe joxe bakanam ngir ligéey boobee.

Waxtaanu tåggtoo wa lu jege téeméeri junni ak ñaar fukki junniy saaba teewe nañu ko ànd ak Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc, waaye ñi ñu denc ci ñoom fa Mákka ak Måddina seenub lim weesuwul weti ñaar fukki junni. Ña ca des dañoo xamoon bu baax ne jumub wooteb jottli gi manuta ñàkk musax di tåkk, ta saaba yi taawunañu ko yóbbu ko fu sori.

Ci misaal,saaba yu tådd ya demnañu Istàmbóol ak Siin ak Afrik ak Kookaas. Ta bépp bérëb bu ñudem dañufa daa tasaare njub ak yërmëndé, ta yit fàggunañu wàccuwaay bu ràññiku ci téeréb taariixu Liskaam. Ci nii nag lañu àggalee wooteb njub bi tåmbleewon Mákka ci bérëb yépp ci jamono yépp.

Rawatina nag ne Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc defna lu kawe kåttanug nit ngir jottli yónénub Yalla biy woo nit ñi jëmé ci njub. Jëf jii nag day won cig wàll solo ak màggayu waru garu jottli, ci geneen wàll yit dadaa jàngal ñi gëm li mu manuta ñàkk ñu jeexal seenug dund ngir mbir mii ci jëfi ngëm ju sax.

Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc nag -moom mi Yalla Mu tådd mi ta màgg yónni mudoon misaal mu mat ngir jaamam yi- dafa féetéle dundëm gépp ci jooxe waru garu jottli. Ta la mudaajàñkoontel ci tooñ ak ñàññ ak doyadal ak reetaan ak lor terewuñu koo wéy ca wooteem ba. Ta yii dañoo yokk bu baax ba Yónént bu tådd bi gànntoo àddina ak bànnex ya manoona xëccé lool lool ta bokkaalekat ya doon ko ko gaaral.

Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc dadaa dund ci jawwi ngëm joj dunangu genn jàdd yoon wii. Toont loolee taariix

jàpp ta mu toontoowoon ko bokkaalekat ya ca yu xemmeemu ya ñu ko doon gaaral ngir wëlbtì ko dëdduloo ko wooteem ba, ba sax ca jamono ya woote ba gënoona néew doole –ca tàmblì ba- toont loolee ñingi koy dégg ba leegi, ndax dane leen:

**«Yaw sama baay tax, bu ñu tegoon jant bi ci sama ndayjoor  
teg weer wi ci sama càmmooñ, kon duma bàyyi mbir mii li feek  
Yalla di ko feeñal walla may faatu bàyyi ko fi»** (Al- Bayhaqî, Dalâil  
an- nubuwah, xaajub 2<sup>ed</sup> bi, xëtu 63<sup>ed</sup>).

Ca dëggdëgg li Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc tegoo tegoo lor wow kàttanug nit manu koo dékku teewul mu jariñoo waxtu yépp ngir jottli Lislaam. Moodooneen dëggdëgg misaal mi gënë màgg ngir aw xeetam ci jëfendikoo yoon yépp ngir jëmbët ag njub ci xoli nit ñi.

Ci misaal, ci at yu jëkk yu woote bi Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc dadaa wér giir yépp rawatina bu ñu masaa ñëw ngir aj, daa leen xamal lu bari ci Lislaam. Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc dadaa dem ca bérëb yi nit ña daa daje, daa dem ca seeni iotaay, daa woo képp ku mudajeel ci jiitël wéetël Yalla Mu tudd mi ta màgg ci lu amul xàjjale gor ak jaam walla ku néew doole ak ku am doole walla ku am ak ku ñakk.

**Jéléefna ci Jâbir ibn ‘Abd al- lâh mune: Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc dadaa gaaral boppam nit ñi ca Arafaat daawax naa:**

**«Xanaa duam ku ma yóbbu ciw xeetam; quraysin kat dañu  
maa teree jottli waxi sama Boroom»** (Abú Dâwûd, buntub As- sunnah).

Bu lóolu jàllee yit Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc dadaa dem ca bérëb ya giir ya daa daje ca luuma ya ñudaa taxawal Mákka ya melne Okaas ak *Mujnah* ak *Du-l majâz*, daa



leen xamal boppam, daa leen woo jémé ci saxal kennug Yàlla Mu tedd mi ta màgg ak jaamu Ko Moom rekk.

Ta nag li mu jàんkoonte jànkoontee doyadal ak lor, rawatina ca Taayif, teewul mudaan ñaanaat Yàlla Muxettli leen musél leen. Ta ba ab jaam bu tudd Àddaas gindikoo ci ay yoxoom moom rekk ca Taayif gépp, loola doyoon na ngir dugël mbégté ak texe ca xolam ba amoonu naqqar. Tooñ ak doyadal ga mu dajeeloon yit taxul mumer waaye dafa wéy diñaan ngir ñugindiku, ta la waraloon loola mooy not gi njéggël ak yërmëndé not ca xolam.

Yónent bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc nag, la xolam doon am amu naqqar ca tooñ ga ko waa Taayif tooñoon, masuta xalaat senn saa bàyyi ligéeyém ak waru garam ci jottli nit ñi wooteb Yàlla bi Moom Mu tedd mi ta màgg. Ca jamono yu metti yooyee nag dafa wéeru ci Boroomam Moom Mu tedd mi ta màgg ci ñaan gii di sàkku ci Moom ndimbël ak njéggël, ci la Yónent bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc waxe ne:

*«Yaw Yàlla, Yaw rekk laay jàmbat samag néew doole ak samag néew pexe ak samag doyadi ci nit ñi, Yaw mi èpp yërmëndé ñiy yëremé. Yaway Boroom ñi ñu néewël doole, di sama Boroom. Ci kan nga may wéer? Ab jàmbur bu may ñéggälal xarkanamam? Wàlla ab noon boo moomale sama mbir? Boo ma merewul duma bàyyi xel leneen, waaye Sag jàmmal moo gënë yaatu ci man. Maangi muslóo Sa leer gi leeral lëndëm yi ta mbirum àddina ak àllaaxira yéwéné ci -maangi ciy muslóo ci nga wàcce Sa mer ci man mbaa sab sànji. Ci Yaw rekk laay dellu ba ba ngay gérém. Ta ci yaw rekk la kàttan ak pexe di ame»* (*Ibn Hishâm, xaajub 2<sup>el</sup> bi, xëtu 30<sup>el</sup>*).

Mana yëg cafkag sell gu sax gog dund googee gi jeexi mingi mana nekk bu fekkee man nanoo génné xet gu neex gog njéggël ak yërmëndé ci dëri xol yi ni ko Yónent bi Yàlla na ko Yàlla dolli

xéewël ak mucc defe. Manuta ñàkk nag nuteg yërmëndé ci kaw yi ñubëgg yépp, ndaxte kuy yëremé day yayoo yërmëndéy Yalla. Kon nag yalla na melow “**yërmëndé**” feeñ ci nun.

Yërmëndéy Yalla Mu tedd mi ta màgg dey dafa mel ne géej gi genn toqqam rekk didoy ngir feesal sunuy xol. Ta ci genn toqq googee di dal ci xol bi ak ci waxtu wi xol bi di mose neexaayu géej googee ci yërmëndé, ci lóolu la xol boobee di jokkook géej googee. Ba tayit xol yi yoppiku doon géejug yërmëndé ci wéeru ci Yalla ak ñaan ak jottli lañuy àgge ci seenug dëggdëggi jag.

Bu lóolu jàllee yit nag xol yii diñaan diwax naa “**Yalla nanga nu yërem**” dañuy yoppiku doon xol yuy dégg woote ak xettliku yu celleeral yoy ñi sàggan ba bàyyiwuñu xel li tax ñu bind bindéef yi. Ñuy nekk ci seen wet ngir di leen dëfél ak di leen naqqarlule. Ci nii nag la Taayif nekke ngën ji misaal mu jëmmu ñeel tolluwaay boobee. Bu kenn manoona xalaat ne jant bi manuta leeral walla muy tasaare ag nugg kon lañuy mana xalaat ruu yu mat yi di ñàkka roy aka yëremé bu ko defee ñu sorì jottli dëgg ak yiw.

Ci lu wér Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc deef koo yabal munekk yërmëndéy bindéef yi. Lu mana am daal barina ci nit ñi ñu xamul ab dayoom, weddi ko, lank ab wooteem. Doon nañu ko jémé lu doon xeeti doyadal ak ñàñni waaye manuñuwoona tere yërmëndéy Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc not meram ak lañudoon woow woow xol ak lañudoon ñagas ñagas ak lañudoon jérgi jérgi dayo. Safaan ba kay moo am: Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc da leen daa gënë ñeewant daa leen gënë yërem. Ci nii nag la yu bari ca ruu yu daladi yu nekkoon ci mbugél -ya jàppoon ne texee ngawoon ca suufe googee ñudaanuwoon- ci lañudaa ame teraangay ngëm ngir xolub Yónent bi doon nuru géej gu yaatu gog ñeewant ak jérglé ak yërmendé.



Ci misaal, Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc wonena ci àddiisam bu tedd bi tolluwaayu ruu bi muy nekk jamono yi muy jottli woote bi, mudàldi wax ne:

*“Ni mamel maak nit ñi daal dafa mel ne ku taal sawara, ba la ko wér leeree lëppleppaa yi ak gunóor yii didaanu ci sawara di ca daanu, mu leen di seppi ñudi ko tē di ca tàbbi. Kon man damay jàpp ci seen ndigg yi yéen ngeen di ci tàbbal seen bopp”*  
 (Al- Bukhârî, buntub Ar- raqâiq).



Ta Yàlla Mu tedd mi ta màgg waxna ci téeréem bu tedd bi ne:

**كُنْثُمْ خَيْرٌ أَمْ أُخْرِجْتُ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ**

*«Yéena gën ci xeet yi masa am. Dangeen di diglé lu baax di tere lu bon ta gëm Yàlla. Ni ñuwàccewoon téeré bi ci ñoom nag bu ñugëmóon koon mugën ci ñoom. Amna ci ñoom ñu gëm, ni ëpp ci ñoom nag ay kàccoor lañu»* (laayay 110<sup>el</sup> ci saaru Âli 'Imrân).

Kon nag ngir baatub «xeet wi gën» bi ci laaya ju tedd ji man noo ëmbaale manuta ñàkk nuy diglé lu baax di tere lu bon na ko Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc defewoon.

Yàlla Mu tedd mi ta màgg yit mingi leeral ci jeneen laaya ci téeréem bu tedd bi dayob ligéey bu kawe bii fa Moom, diwax naa:

*«Kan moo gënë rafet wax ki woote jémé ci Yàlla ta jëf lu baax ta wax ne man de ci ni jébbël seen bopp Yàlla diy jullit laa bokk?»* (laayay 33<sup>el</sup> ci saaru Fussilat).



Warnanoo baña fàtte nag la sunu yónént bu tedd bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dajoon -moom mi nu dogal bi may texe ak teraangay nu bokk ci aw xeetam- ak li mu tegoowoon lor ngir àggale ak dégtélé wooteb xettliku gu sax gi ñeel nit ñépp. Warna yit nuy seet sunu bopp bu baax tay laaj sunu bopp: fan la sunu manman àgg ci dundël sunnaam si nun xeet wépp? Ak yit fan la sunug yayoo melow «Seerey Yàlla ci kaw suuf» àgg? Ndaxte Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dafa bëgg xeetam wi wéy ci defligéey boobee ci tolluwaayam yépp ak jéfém jépp na mu ko féetéwoo woon diirub dundém ga. Ta xewxew bune da ca daa fattli xeetam wi ligéeyu jottli bi aku waru garam, daa leen ca soññ. Waxna ci àddiisam bu tedd bi ne:

**“Jottlikeen jélé ci man doonte day jenn laaya”** (Al- Bukhâri, buntub Al- anbiyâ).

Waxna yit ci beneen àddiis ne:

**«Yàlla na Yàlla naatal ku déggé ci nun dara jottlee ko na mu ko déggé, ndaxte bariwaana ku ñu jottli ku gënë xam ku dégg»** (At- Tirmidî, buntub Al- ‘ilm) ngir soññ xeetam wi ci taxawe waru garu woote ak jottli.

Bu lóolu jàllee yit leeralug Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc gi mu tann ngir munekk nattuwaayu sunug ngém ak ligéeyi jottli ak yeete yiwoo nit ñi jémé ci yiwoo ak taar ta di leen soril ay ak lu bon. Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc mingi wax naa:

**«Ku gis ci yéen lu bon na ko soppee loxoom. Bu ko manul mudefe ko làmmiñam. Ku ko manul mudefe ko xolam, lóolu nag mooy ngém gi gënë néew doole»** (Muslim, buntub Al- īmân).

Beneen àddisam bi nag mingi ciy wax naa:



*“Maangi giin ci Yalla mi yor sama bakkan ne dangeen diglé lu baax di tere lu bon walla Yalla wacce ci yéen mbugél mujogé fa Moom, bu ko defee ngeen Koy ñaan ta déesu leen nangul”*  
 (At- Tirmidî, buntub Al- fitan).

Kon Yaw sama Boroom, noongi muslu ci Yaw ci mujj gu ñaaw giy joggé ci sàggane diglé lu baax ak tere lu bon. Yaw sama Boroom, yalla nanga nu boole ci ñiy taxawe ligéeyu woote jémé ci yiw ak taar ci anam gi gënë mat, ta nuam ab cér ci jikkóy sa Yónent bu tedd bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc moom mi doonoon may gi gënë taaru ak misaal mi gënë mat ñeel nit ñépp, yalla nanga nu def yit nuam rammam ga gënë mag bu bis pencée. Aamiin...



## Woote jëmé ci dëgg ak yiw (2)



Ñi génë texe ci nit ñi daal ñooy ñi def seeni xol ñuy  
dajewukaayu biir bu nekk ci péeyub Alquraan ju tedd ji  
ak Sunna su sell si ba tax ñuëmbaale ci seen biir bindéef  
yépp. Ndaxte li ëpp solo liy ràññale nit mooy tuy dund ta  
xolam feese leer ta munekke ci woote bi ci ndégërlaay lol  
xol loolee. Taxawe jottli gi ak woote bi kat ta fekk xol bi  
feese ay dég yoy biir néew doole gu mag la ak coono bu  
sànku.





## WOOTE JËMÉ CI DËGG AK YIW (2)

Ngir numana jéfél téeréb Yalla bi Moom Mu téd mi ta màgg ak Sunnas Yónéntam bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc ci sunug dund manuta ñàkk nusoppi ligéeyub jottli dëgg ak ligéeyél nit ñi def ko cofeel ci sunuy xol, ndaxte dundug ku gém kune daawara doon dundug jottli ak ligéeyél nit ñi. Amul sikki sàkka nag ci ne bokkna ci melo yi èpp solo yiy ràññale ki gém dëggdëgg di ko wuutaleek nit ñi ci des ñépp tuy yérém nit ñi. Woote ak jottli nag dañoo bokk yit ci li yerméndé di jur. Ta woote jémé ci dëgg ak soñnee ci lu baax ñoom ñaar ñiy jeexiitu yerméndé dañuy sàrt ñu njékkë sotti ci ki gém ba noppi.

Ci tàmbli bi nag ngir, nuwoote jémé ci dëgg ta dox jém ciw yiw manuta ñàkk nuxam ci anam gu wér dëggdëggi dëgg ak yiw. Ndaxte wooteb ki réer dumana mucc ci lu wóorédi, du rek ci wàllu defiin wi waaye man naa ame ci wàllug li tuy def yit. Ca anam googee nag li njékk ci li manuta ñàkk ci yoon wii mooy yóbbélub xamxam ak xol, ndaxte nit ki day soxla yaari bir yii ngir mumana dund dundug ngém ak njaame cig yamoo digénté xel mi ak xol bi.

Ci geneen wàll yit, xam biri diiné yi farata la ci jullit bune. Kon nag day gënë war ci ku gém kune lu néew néew muxam ponk yii di laltaay. Ñi xamul yit day war ci ñoom ñufarlu ngir dindi li leen dese ci wàllu xol ak xamxam ngir ñubaña yàqq ta fekk ñuy jéema defar.

Warna ci ñoom yit ñujéfél li ñuxam ci seenug dund, soppi xamxam bi yit def ko yégyégu sufyànke, ndaxte jeexiiti woote



jémé ci dëgg ak yiw day lëkkélóo ak xóotaayu sunu wàllug xol ndaxte lóolu mingi sottee ci feesale sunug biir leer ak dundug ruu ni ko sunu kilifa *Jalál ad-dín ar-Rúmî* -yalla neef sellal mbóotam- waxe: «Jamono ji ngay farlu ngir duy ndab warna nga bañ koo sottee ci bënbën bu nekk ci suuf».

Li am nag moodi ne woote buy ame ci anam gu ñagas gu àndul ak cofeel ak xam day doon sababu pert doon yit buntub balaa bu mag, ta kat la ñu séentuwóon mooy mujur njariñ.

Lii moo tax nag muy war ci ku gëm kune mutaarale xolam taarub Lislaam akug ñeewantam akug lewetam, diwar yit muy wone misaal ci xér ci jottli dëgg ak yiw ta defe ko nekkiinam ak waxam ak jëfém, ndaxte dëggdëggi ligéeyu woote jémé ci dëgg mingi nekk ci jublu ci Boroom bi ta defe ko cofeel ak mbëggéel. Ci misaal, cofeel gu kawe gii nekk fa Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc moom mi njëkkë jote waxi Yalla ca xuntum *Hirâ* dafa feesale ruu gu Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc ci leerug jottli, yëkkëti ko yit jémé ca péeyub Yalla ba ca Yéegé ga. Yalla Mu tedd mi ta màgg mingi wax ci laayaam yu tedd yi naa:

**«Góor ñi gëm ak jigéen ñi gëm ku ci nekk péetém moroom ja la di farandoom, dañuy diglé lu baax ditere lu bon, ditaxawal julli, dijoxe asaka, ditopp Yalla akub Yónéntam, ñoom ñooñee Yalla dana leen yérëm. Yalla kat ku tedd la ku xereñ la. Yalla digna góor ñi gëm ak jigéen ñi gëm ay àjjana yu ay dex didaw ta ñufay sax aki dëkkuwaay yu baax yu nekk ci àjjana yu ñuy sax, ngérëm lu jógé fa Yalla nag moo gënë màgg. Loola mooy texe gu mag ga»** (laayay 71<sup>eel</sup> ak 172<sup>eel</sup> ci saaru At- tawbah).

Ni gënë texe ci nit ñi daal ñooy ñi def seeni xol ñuy dajewukaayu biir bu nekk ci péeyub Alquraan ju tedd ji ak Sunna su sell si ba tax ñuëmbaale ci seen biir bindéef yépp. Ndaxte li

ëpp solo liy ràññale nit mooy tuy dund ta xolam feese leer ta munekke ci woote bi ci ndëgërlaay lol xol loolee. Taxawe jottli gi ak woote bi kat ta fekk xol bi feese ay dég yoy biir néew doole gu mag la ak coono bu sàku. Ta ci sunu diiné ji ñiy bañ diwoote lu nekkul ci ñoom aka tuumalaate ta lóolu di jàngoroy ruu ji mel ne kâseer -ñooñu dañuy jëmbët woyof ak mbëggéel ak yërmëndé ci xol yi. Xolub ku gëm kune kat manuta ñàkk mudoon lu mel ne tóokoor bu naat bob xarkanam yi ñëgg ak xol yi amu tiis aku naqqar dañu fay ame noflaay ak dal ak mbégté. Lii moo tax nag manuta ñàkk ñulaabal xol bi ak yaram wi génné ci yëgyëg ak xalaat ak defiin yiñ nuru ay dég ngir ñu taxawe jottli gi.

*Al- Hajjâj* kat li mu doon doon tooñkat ta siiwé ci taariix tooñ ak ñakkmaandu teewul mudoonoon ku am xel. Bis ka doon xutbë da koo gis ca jullig àjjuma ga dàldi tàmbli di ko gaaruwaale ca xutbë ba diwax naa:

«Li Yalla Mu tidd mi ta màgg génë bëgg mooy jàmmaarloo ak kilifa guy jeng». Ba xutbëkat ba noppée ca xutbaam ba *Al- Hajjâj* may tooñkat ba woolu ko laaj ko ne ko:

Lu tax ngawax li ngawax ci xutbë bi? Ka doon xutbë dàldi baamuwaatal *Al- Hajjâj* la muwaxoon ca xutbë ba ca waxiin wu ñagas wa mu ko waxewoon rek ta delluwul ginaaw ca waxiinu doyadal *Al- Hajjâj* ak ñàññ ko. *Al- Hajjâj* dàldi ne:

«Mbîr mu doy waarr la de! Yaw dangay nuru waa ju am xamxam waaye amul ag xam ci yooni wooteel Lislaam. Xanaa masoo jàng Alquraan mukk?! Yalla de yóonnina ku la gën ta mooy sunu sang Musaa Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc ci ku ma yées ta mooy Firawna, waaye Yalla dafa digël Musaa Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc muwaxak moom wax ju nooy». Fii nag la ka doon xutbë xame njuumteem dàldi jégglu *Al- Hajjâj*, mujéggél ko baal ko bañ koo ray.



Ta mbirum Musaa ak Firawna:

*«Demleen yéen ñaar fa Firawna; moom kat dafa bew. Bu ko defee ngeen waxak moom wax ju nooy ndax yàlla mufàttliku walla muragal Yàlla»* (laayay 43<sup>eel</sup> ak 44<sup>eel</sup> ci saaru Tâhâ)

Du mooy genn leeral gi jógé fa Yàlla gi ñuy xamal yoonu woote, waaye kay laaya yu bari yu tedd ñingi nuy xamal ne manuta ñàkk nuy waxeek nit ñi ci woote bi baat yu nooy ta xereñ yu dul àndak nuy lor kenn. Noongi fekk Yàlla Mu tedd mi ta màgg tuy wax ci yeneen laya naa:

اُذْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمُؤْعِظَةِ الْحَسَنَةِ  
وَجَادِلُهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ

*«Nanga woote jëmé ci yoonu sa Boroom ta defe ko ag xereñ ak waaraate gu rafet, ta nanga waxtaan ak ñoom ci anam gi génë rafet. Sa Boroom kat moo génë xam ki réer bâyyi aw yoonam moo génë xam yit ñi gindiku»* (laayay 125<sup>eel</sup> ci saaru Annah).

Ngir leeralal nu teggiini woote bi. Lii moo tax nag manuta ñàkk nuteewlu nekkiinu Yónent bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc moom mi ag dundëm nekkoon Alquraan juy dund ta nusàmmoonte ak laltaay ak teggiin yi mu tèrél.

Lóolu moo tax warna ci ku gëm kune mu njëkkë taarale biirëm ak bittéem ci taari Lislaam, doon yit jëmm juy am jeexiit juy miinante ak ñi ko wér ci jikkó ak defiin yu rafet yi.

Ba *Nanga woo say bokk yi génë jege* wàccee Yónent bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dafa yéeg ca doju Safaa dàldi tàmbli diwoote yéen waa *Fîhr* yéen waa ‘Adiy – ñuy askani

Quraysin- ba ñudajaloo, ku manuta teewal boppam yabal ndaw lu ko teewal ngir xam lan la. Abóo Lahabin ñëw ak waa Quraysin.

Mudàldi ne:

«*Ndax bu ma leen waxoon ne ay fas ñingi ci xur wi bëgg leena song dangeen ma gëm?*»

Ñune: Waawaaw, masunoo xam ci yaw lu dul dëgg.

Mune: «*Man kat maa leen di xamal ngir dox seen digënté ak mbugël mu tar!*»

Abóo Lahabin dàldi ne ko: yàlla nanga tuskare bëccëgu tay jii jópp. Ndax lii moo tax nga dajale nu? Ñudàldi wàcce «*Abóo Lahabin alkuna dëgg. Alalam ak la mufàggu du ko jariñ*» (Al-Bukhârî, buntub Tafsîr al- Qurâñ).

Ci nii nag la dëggël Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc daa ame ci nekk gi munekk ku wóor ku dëggu kog masu leena wax lu amul lu jiitoo woote bi sax.

Lóolu li muy firi moodi ne Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc seereloona ña ko wéróon ne ku dëggu la ku wóor, ba ci Abóo Jahlin mi bokkoon ci kèngami yéeféri Quraysin sax manuta tuumaal Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc wax lu amul. Waaye baat yii la daa diinjate wooteb Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc diwax naa: «Nun daal weddiwunu la waaye li nga èndi lanu weddi», Yalla dàldi wàcce waxam jii: «*Ñoom kat weddiwuñu la waaye tooñkat yi laayay Yalla yi lañuy weddi*» (At-Tirmidî, Tafsîr al- Qurâñ, xaajub 6<sup>ed</sup>, xëtu 3064<sup>ed</sup>).

Ni nu ko gise nag, ba ci Abóo Jahlin sax –noonub Yónént bi gënë mag- gëmóon na ne Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc nit ku amul moroom la. Ba sax ñi am teraangay gëm bu ñumasaa gis Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc rek



aw meloom dadaa jeexiital ci ñoom ñuy wax ne: «**Xarkanam bii de duwax lu amul mukk**». Nii nag maneesula weddi aajowoo gu tar gi ñuaajowoo mbir mii jamono yi ñuy ubbi xol yi.

Batayit njiit lii di *Muhammad al-fâtih* mi bokkoon ci jëmm yi ñéew moroom ci sunu taarix dafa ubbi Boosna yilif ko ginaaw ba mu ubbée Istàmbóol ba mu am fukki at. Waaye ubbi gi dëgg, maanaam ubbi xol yi, mingi sotti ginaaw ba ñudeloo ca bar ya jaasi ya ubbiwoon xomb ya ci saayir. Ndaxte *Al-fâtih* dafa dëkkél foofee fa Boosna jabooti jullit yu sell ya sosoowoon ca soldaari xol ya yaroowoon ca Anaadóol ta tàmblíwoon diwaaj ngir jottli ak woote ta defe ko jikkó aki melo yu rafet. Lii nag taxoon na ñu bari ci waa Boosna amoon teraangay wëlbtiku dugg ci Lislaam.

Ci dëggdëgg ngànnayaay dees koy jëfëndikóo ngir gallankoor tooñ, waaye ubbi dëggdëgg gi wara sotti mooy ubbi xol yi. Lii nag mingi sottee ci kune ci nun didundé jikkóy Lislaam akug lewetam, doon yit jëmm ju nekk misaal. Ndaxte jeexiitalug jottli ak woote dafa lëkkélóo lool ak dundug xolu woote kat bi. Lii nag moo tax bépp woote kat bu dëggdëgg bu manuta xam xereñ gi ci nosub Yalla bi ci bindéef yi ta manuta xam li ko bindéef yi dijångal ci seenu melo, kon taxawaayu xolam akug jagam dafa des. Bu dee nag mbubb mu ñagas mu xol bu amug yëg nekkul, moom dumana tasaare ci genn anam ag dal ak mbégté ak taar ci ñi ko wér.

Lii moo tax yit xare bi nuwara njëkké ame ndam mooy xare bi ci biir nit ki. Ci biir leeral xare bii la Yalla Mu tudd mi ta màgg leerale béréb «**Kàccoore ak mbaax**» ci biir nit ki. Liy maye mucc gu sax ak texeg dëggdëgg ñeel nit ki nag mooy mumana tàqqalikoo ak kàccoore, mana taarale xolam ragal Yalla. Ci nii la ñi mana jeexiital ci xol yi man cee def mucc gu sax doone ñoom

rekk ñiy wommatu jém ci nangul Yalla nangu gu mat tay am ndam ci béréb biir bi ñuy béré ak seen bakkan.

Ci geneen wàll yit amna meneen mbir mom manuta ñàkk nubàyyi ko xel ci woote bi, ta mooy jox gëddë ki ñuy waxal, ndaxte warunóo fátte ne ki ñuy waxal ci woote bi nit la ta mbindéef la mu tedd mu Yalla Mu tedd mi ta màgg bindé ci loxoom.

Bu fekkee ci woote bi ngém la nuwara tàmblee yit warnanoo báyyi xel dëggdëggi dayo bi ci bind bi ñumooñaale ki ñuy waxal li muy doon doon ku ñàkk ngém. Lóolu nag li muy firi mooy nujéflénté ak moom ci am yaakaar ak lewet ak yërmëndé bañ koo defe tar ak mer, ndaxte doxe ci anam gii mooy génë déggoo ak gisiin ak xalaat yi éppler solo ci ni ñuy jàppé nit.

Waykat bi dëkk Turki di Naamiq Kamaal defna aw way ngir feeñal maana mu xóot moomee, mudàldi wax ne:

«Daanug ngalam ci suuf si duwàñni dayoom ak gëddaam»

Ta laayay Alquraan ju tedd ji yépp yi yeral nit dañu leen di gis ñuy jox gëddë aka báyyi xel dëggdëggi nit. Ci misaal, laaya ju tedd ji mingi wax naa:

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ

«Teralnanu tigi doomi Aadama yi, taawu leen ci jéeri ji ak géej gi, wërségèle leen ciyu baax yi, teg leen ci kaw lu bari ci li Nubind» (laayay 70<sup>el</sup> ci saaru Al- isrâ).

Ci dëggdëgg nag danuy fekkne Alquraan ju tedd ji day teral nit ci doon gi mudoon nit di ko jàppé yit wuutaatu Yalla ci suufam si.

Gém nag ak jéf yu baax yi ñew ginaawam ci teraanga ju cosaanu jii lañuy ame. Ñàkk ngém ak jéf yu baax yi nag ag wàcc



la akug xañ -gu doy waар ta yéemé- ci dëggdëggi ñàkka sottal liy waral teraanga ju cosaanu jii tay ju dëggdëgg ñeel nit. Ni gättañlu ci wàllu jéf yi ñoom yit doonte dañoo ñàkk ngëm yayoonañu yërmëndé ak ñeewant.



Niti kese yi ñoom man nañoo mer ngir li ñuy jànkoontel ci xañ gu mel nii. Waaye ni am bânnexu ngëm akug matam manuta ñàkk ñuy settantal tay yérëm ñii jànkoontek xañ, ndaxte lii mooy li ñuséentu ci ñoom. Yëgyëgu yérëmënté ak jàapplante bii nag day waral ndimbël. Ta ndimbël li gënë mag batay mingi sottee ci jottli giy wooteb texe gu sax gi.

Wootekat bi dëggdëgg nag mooy jëmmi kiy won yoon ki mana def ci ruu yi ag nosu akug dund. Ki mana jaxase ab wooteem ak cofeel ak mbëggéel ak yërmëndé ci wàll yépp mooy nitug xol kiy balluwaayu ngëm. Nit niy tegtale nag di gindée di leeralal nit ni yoonu texe ak dal ci seeni wax ak seeni bind ak seeni doxaliin yu nooy yi y misaal, ñoom dañuy taxawu ba fåww képp ku am aw naqqar, di dimblé képp ku wéet ku amul ku ko dimblé, di xettli képp ku nekk ci njàqqare akug daladi. Yëg gi ñuy yëg ci seeni xol warugar wii nag ak metiit wi ni leen wér nekke moo waral ñuy gaaw jëm ci dimblé ku aajowoo ndimbël tay xaar leerug njub gi.

Ta ñoom batay dañuy yaatal nit ni jàppe leen ndénkaanul Yalla Mu tedd mi ta màgg. Ñoom dañuy fâggu ruu guy jaxasoo ak cofeel ak yërmëndé ñeel bindéef yépp tay yëg waru gar wiy màgge tàmblee ci jiwu yërmëndé bu ko defee mugénné leen ci anam gii ci ñubokk ci mbooloom nit ni ngir def leen gindikat yi yone yoonu àgg gu sax gi. Ni féetélé seen bopp nag ngir jariñ nit

ñi ak gindi leen di tegoo ay bugël ci seenub dox jém ci njub gi ak yoon wu wér wi ak ñiy àndak seeni xol di dabe ci nii mbooloo moomee nekk ci dëgg, ñoom ay bokki dëggdëgg laňu yu sopp dëgg melne *Azîz Mahmûd Hadâî* ak Yuunus ak ñi mel ne ñoom.

Yalla Mu tedd mi ta màgg daal dana mottli ak leeram ba bis pénc, maanaam Lislaam day wéy ba bis pénc ndax ndénkaanul Yalla Boroom bi la. Waaye warunoo fátte ne ligéeyu woote ak jottli mooy jumtukaay bi ak sabab bi ngir saxug diiné ji. Diiné joojee nag mooy nuxam Yalla Mu tedd mi ta màgg ci njaame gi yell ta dëggu ta terale sunu bopp jaamu Ko, ndax lóolu mooy sababu amug bindéef yi.

Bu ag néew doole feeñee ci dundug diiné ji ci waxtu wu mumana doon ak bérëb bu mumana doon, ñugis tarxiisug nit ñi jém ci njuumte, kon ligéeyub woote bi bu boobaa day mujj doon ligéey bi njékk ta ëpp solo ginaaw gém Yalla Mu tedd mi ta màgg. Ta saa bu ndam amul ci mbirum jottli dëgg ak yiw, kon ligéey yu bari duňu dëppóoteek yoon. Ci misaal, nàmpal gi way jur di nàmpal doomam bu tollee ci nàmp ligéey bu ñubärkeel la bu màgg lool, waaye nday jiy gis néegém tuy lakk muwéy di nàmpal doom ja day def bàkkaar. Ndaxte li tuy def ngir jàmmaarlook lakk gi ca saa soosee mooy ëpp solo nàmpal doomam. Kon nag liféek amul mbooloo tuy woote jémé ci dëgg ak yiw di ko jottli ci jamono ji diiné sànkoo ñu ciy yittewóo yeneen jéf yi, lóolu day doon sababu tiis wu mag ci yeneen waxtu yépp.

Warna yit nubaña fátte ne xéewëlug Yalla gi ta mooy Lislaam, xéewël googee agsina fi nun lu jiit junniy at ak ñeenti téeméer ànd ak junniy junniy coono yu ñu ci toggoo. Ndénkaan lii ags fi nun nag manuta ñàkk nujottli ko maas yi y ñéw sunu ginaaw ta dara bañ cee soppiku.



Ci wàll gii nag sunu jamono mooy jamono ji góorgóorlu ware ngir sottal jublu gii ta mujaral nu lune ngir dëgg ak yiw not féeté kaw.

Lii nag dëgg la gu xel mu rafet saxal cig njélbéen, ndaxte li nuy daj ngir jañ ab sareet bu ay pénóom cañee cib ban maneesu koo tèkkél ak li nuy daj ngir jañ ko bu nekkee ci kaw yoon wu tàllalu ta jub. Fii nag maneesna cee jélé jàngliin yu bari. Li tax moodi ne saa si muy aajowoo ndimbël ngir génné pénóy sareet bi ci ban bi, ndimbëlul xale bu ndaw sax lu am solo lool lay doon. Ci geneen wàll gi yit ñiy seetaan faste seeni yoxo ca saa su xat soosee baña def seen waru gar, seenug tooñ ak seen bàkkaar day fulu. Sunu jamono jii nag ji ngém néewé doole, ndaw ñi di ñoy ci xalaat yu juunu yu bari, ñi ëpp ci nit ñi seen bakkan yilif leen -kon warnanoo yéngutu ci lu dëppóo ak xatug sunuw waxtu ak sunu jamono ta fekk nugém ne jéf ju néew tuyaabaa ju mag da ciy juddóo, gém ne yit sabental gu néew day xëcc alkande ju réy.

Amul sikki sàkka nag ci ne texeg nit gi génë mag mooy mumana ligéeyél diinéem ak ngémém ak réewém ak xeetam. Waaye li am solo ci ligéeyub jottli bi du li ñubëgg sotti walla ñunot féeté kaw, waaye li am solo mooy nudef sunu kem kàttan ci yoon wii tay yaakaara am ngérëmul Yàlla Mu tedd mi ta màgg.

Bokkul ci li jub nag nit ki di séentu woote ak jottli yi mudef sottal njariñ bay wax naa jéfendikóona jumtukaay yi war yépp ak di labal boppam ci tiis ak naagu ak di alag boppam bu fekkee la mu doon jéem sottiwul; ndaxte Yàlla Mu tedd mi ta màgg rekk Mooy kiy jubël. Lii moo tax muwar ci jaam bi muwéy ci woote bi ci lu dul waxaale walla yoqqat walla naagu walla tàyyi, wàkkiirlu yit ci Yàlla Mu tedd mi ta màgg ta bàyyee Ko cottal gi Moom rekk.

Yàlla Mu tedd mi ta màgg dafa wàcce pàttleem yooyee ci Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc moom mi

ñuyónni tuy yërmëndéy bindéef yi ba mu amee naqqar lool ci mbugël mu Yàlla nammoona mbugël aw nit, muwax ci téeréem bu tedd bi ne:

**«Yaw kat doo jubël koo bëgg, waaye Yàlla Mooy jubël ku Ko soob, ta Moom moo gënë xam ñiy gindiku»** (laayay 56<sup>cel</sup> ci saaru Al-qasas).

Lii moo tax nag nuwara baña fàtte ne woote bi, bu amutoon ñu ko wuyu sax, lu néew néew dana wàññi gaawaayu ay wi, xayna yit mudoon jumtukaayu defar ta la cay juddóo di doon ca kanam. Bu lóolu jàllee yit kiy woote jaanam dana wàcc ci waru gar wii doonte sax sottalul dara; ndaxte wóorna ne nit ki li ñu koy laaji mooy ag ñàkka bokkam ci jiyaar ji ak ag ñàkkam cee farlu waaye du ag ñàkka sottalam dara ci jiyaar ju mu bokk ta farlu ca. Ta nun li ñu nuy àttee mooy li nudef ak li nudeful ngir woote bi, waaye du la cay sottoe.

Ci misaal, daanañu yónni ab yónént leeg leeg bu ko defee mbooloo mu bari gëm ko, leeg leeg yit ñuyónniwaa ab yónént ñu néew gëm ko. Lóolu li tuy firi moodi ne jubël ci Yàlla rekk lay jógé, waaye xeet wi, ta yónént yi jiit uleen, da leena war ñuy woote jémé ci Lislaam ak di ko jottli.

Li am nag moodi ne manuta ñàkk woote bi doon jikkó ju cosaanu ci biir jullit bune tàmblee ko ci doom yi ak njaboot gi. Képp ku gëm amna waru garu gëstu yoonu woote biy ame ci jópp wax ak jópp jëf, amna batayit waru garu def li ko war ngir sottal ligéeyu woote bi kem kàttanam akug xamam ak tolluwaayam ci xamxam ak kiliftéef ak wàccuwaayu xol ak ngëm bi muam, amna yit waru garu jëf ak xamal ak jottli nit ñi yëgyëg yooyee. Ndaxte, ni mu leere ci Alquraan ju tedd ji, Yàlla Mu tedd mi ta màgg gallul jaamam ñi lu ëpp seen kàttan, waaye nag seen waru



gar mooy ñudef seen kem kàttan ta farlu ngir sottal seeni wari  
gar ak seeni wartéef.

Sikki sàkka nag amul ci ne sunu Yónént bu tedd bi Yàlla na  
ko Yàlla dolli xéewél ak mucc mooy misaal mi gën ta gënë kawe  
ci woote jémé ci dëgg ak yiw, ginaawam gaayi Yàlla yi ak ñi ko  
donn ca ndono lu màgg loolee.

Li waral lóolu moodi ne seeni melo dafa làmboo taar ak nooy  
ak xóot ak màggay gu ràññiku. Ci misaal, Musaa Afandi -yàlla  
neef sellal mbóotam- dafa bokkoon ci ñu ràññiku ñii féetewóo  
woon gindée ak woote, ag dundém dafa feesewoon jikkó yu rafet  
yu doonoon misaal, ay junjém aki tegtalam daa nu jémé ci dëgg  
ak yiw ci bépp jumtukaay.

Musaa Afandi -yàlla neef sellal mbóotam- dadoon yékkëti  
baatam ci lu àndak cofeel ak naqqar ba munekkee ca wérédéem  
ga mufaataoo doon wax naa:

«Céy bu ma amoon kàttan gu bari! Kon de danaa dem ci  
dëkk bu mag bune ak dëkk bu ndaw bune, kon yit danaa farlu  
ngir doon saafara ci jafe jafey sama bokk yi yi ciy yoy kaw ak yi  
ciy yoy biir».

Li waral lóolu moodi ne dafa dundé yégyëgu njaame ci  
yaramam ak alalam ak xolam, ta lii moo nekkoon yoon wi mu  
réddëloon boppam. Ta dadoon wuuf kem kàttanam bépp xol bu  
amu naqqar bu manoona àgg ca moom, leeg leeg mudaa ko defe  
loxoom leeg leeg xolam, du lóolu rekk waaye sax dadoon wuuf  
bindéef yépp. Ba ñu ubbée wunti Asi gi digg dóomu yit da faa  
deme cawarte ak pëstéef bob séentuwuñu ko woon ci ku àgg ca  
at ya mu àggoon. Ci geneen wàll yit demna Órób ak Afrig gi féeté  
bëj saalum defna yit la muman ngir yóbbul leen yégyëgi xol yu  
taaru ak jëflénté yu taaru.

Cig gàttal daal dafa dund dundëm gépp ci pëstéef ak farlu ngir doon jaam bu am jikkó yu rafet ku yayoo tagg ak kañ wi Yalla Mu tedd mi ta màgg tudd ci Alquraan ju tedd ji bi tuy wax naa: “**Akay jaam bu baax!**” (laayay 30<sup>el</sup> ci saaru Sâdd).

Nii nag la nu jëmm ju màgg jii bàyyee jeexiit ju baax tuy sax ba faww ci ron asamaan sii di jeexi. Ta ag dundëm yit dana des di dund gu léppém di misaal, dund gu feese matal kólléré akug tab ak xol bu rafet ak déeyaale gu baax ak jikkó yu rafet ak taar yépp.

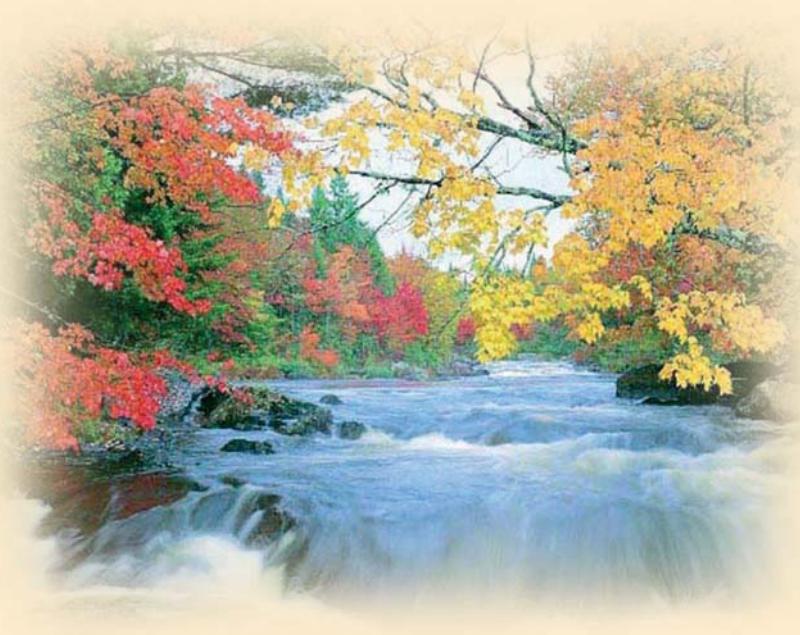
**Kon Yaw sama Boroom, maangi Lay ñaan nga xéewélale nu ay may ci leer yu kawe yi ci xolam.** Yaw sama Boroom, yalla nanga nu wërségélé yit ag mucc bis ba ñu Lay gaaral jëf yi ca péeyub Yalla ba ak matal li nga farataal ci nun ci woote jémé ci dëgg ak yiw ngir jagal sunu jamono.

Yaw Yalla, yalla nanga nu def ay doxandéem ci àddina jii di jeexi, ta sàmm sunuy xol ci càggante ak wéeru ci. Jamono yi nuy joggi suuf si nu ronu, yalla nanga xéewélale sunuy xol ag xereñ akug xam gu xóot ngir bis masa dikk nudoon suuf su ñuy joggi. Yalla nanga defit leerug Lislaam tuy dundub sunuy ruu ta def èttub yégyëgi ruu yu Yónent bi ñuy sunub ètt di sunu ngelaw. Yalla nanga def yit Sa mbëggéel ak Sa ngérém ñuy àjjanay sunug texe. Aamiin...





# *Jütël njariñul neneen ñi*



yërmëndé daal sawara la wu dul fay mukk ci xolub jullit  
bumu mana doon. Yërmëndé yit mooy li ëpp solo ci  
dëggdëggug sunug nité ci àddina sii, ndaxte da nuy taxa  
sax ci yoonu xol ngir àgg fa Yàlla Mu tedd mi ta màgg.  
Ta ki gëm ta am yërmëndé ku tedd la ku woyof ku yayoo  
ligéeyél, ci jëmmi jamono ji yit doktooru xol la buy def ci  
ruu yi ag nosu akug dund.





## JIITËL NJARIÑUL ÑENEEN ÑI

*'Abd al- lâh ibn Ja'far* yàlla na ko Yalla gérëm dafa masa romb tóokóorub tändarma ta ka ko doon topptoo doonoon ab jaam bu ñuul. Jaam bi nag dafa èndiwoon yatti buru ngir lekk ko, ca jamono yooya nag ab xaj dikk, jaam ba sànni ko wenn ca yatti buru ya xaj ba lekk ko, musànni ko weneen mulekk ko, musànni ko wa ca des mulekk ko. Booba nag la waxtaan wii am digënté *'Abd al- lâh ibn Ja'far* yàlla na ko Yalla gérëm ak jaam bu ñuul boobee. *'Abd al- lâh ibn Ja'far* da koo dàldi laaj ne ko: Lan mooy sag pay bis bune?

Jaam ba tont ko ne ko: Yatti buru yii nga gis.

*Ibn Ja'far* laaj ko ne ko: Lu tax nag nga jox ko xaj bi lépp?

Jaam ba tont ko ne ko: Ab xaj dafa amul ci wet yii, ta xaj bii jógé fu sori, ba tax sama xol dunangu mabàyyi ko muy xiif.

*Ibn Ja'far* laaj ko ne ko: Baaxna! waaw looy lekk tay nag?

Jaam ba tont ko ne ko: Damay muñ, ndaxte tay damaa fétélé sama wàll mbindéef mu xiif mii bokk ci bindéefi Yalla yi Moom Mu tedd mi ta màgg.

*Ibn Ja'far* dàldi ne ko: Cëy Yalla! dañunaa damaa tabe lool, waaye jaam bii moo ma gënë tabe.

Ginaaw loola nag *Ibn Ja'far* dafa jënd jaam bii ak tool bi ci seen boroom, goreel ko ngir Yalla, may ko tóokóor ba (*Al- Ghazâli, kîmiyâ as- saâdah, xëtu 440<sup>el</sup>*).



Ci nii nag, Lislaam mi yar ay nit yu am yërmëndé yu am yëgyëg bu xóot ci ñeewant dafa farataal asaka ngir saxal mbëggéel ta jélé fi jubóodiku ak kiñaan digénté ki ñàkk ak ki am ci téréliinu dundug mbooloo mi.

Lislaam nag dafa soññee ci joxe alal mi doon lu manuta ñàkk ci dundug biir, ngir sottal ag mbokkoo gu gënë kawe, ak yit ngir def képp ku gëm tuy “boroom xol bu doylu” ta yëkkëti ko jémé ca njobbaxtanul jiitël njariñu ñeneen ñi. Ndaxte dëggdëggi jublug diiné ji, ginaaw wéetël Yalla Mu tedd mi ta màgg mooy sottal ag dal ñeel mbooloo mi ta jaare ko ci yar nit ku taaru, nit ku am yërmëndé, nit ku xóot yëgyëg.

Nor gii nag mooy nga baña yam ci mana séddoo yëgyëgu ñeewant ak yërmëndé buy feeñ ci xol rekk, waaye jeexiitam ji gënë rafet mooy nga mana séddoo manman yi ci seen bopp, ba nuy mana àgg ci ngénéel ak tolluwaay bu weesu lii ta mooy nudoylu ci xéewél yi nekk ci sunuy yoxo ta joxe ko li nu koy aajowoo aajowoo. Lii nag mooy li nuy tuddé “**jiitël njariñul ñeneen ñi**”.

Yërmëndé kat sawara la wu dul fay mukk ci xolub jullit bumu mana doon. Yërmëndé yit mooy li èpp solo ci dëggdëggug sunug nité ci àddina sii, ndaxte da nuy taxa sax ci yoonu xol ngir àgg fa Yalla Mu tedd mi ta màgg. Ta ki gëm ta am yërmëndé ku tedd la ku woyof ku yayoo ligéeyél, ci jëmmi jamono ji yit doktooru xol la buy def ci ruu yi ag nosu akug dund.

Batayit ki gëm ki am yërmëndé moom ci dëggdëgg balluwaayu yaakaar la ak ngëm, ku mana jariñe ci bérëb bune ci mbëggéel ak ñeewant, ta yit ca kanam lay nekk ci jépp jéf juy may ruu yi ag dal. Ta moom ba tayit day taxaw fépp fu tartar ak musiba ak jafe jafe ame ci waxam ak nekkiinam aki bindëm. Ta moom day taxaw ci wetu ku am aw metiit ak ku ñàkkug dal ak ku ñàkk yaakaar ak ku amul ku ko dimblé, ndaxte meññetum ngëm mi njëkk ci ku

gëm kune mooy yërmëndé. Jikkóy nit kat ci Alquraan lay mate, ta melow Yalla wi nuy njëkkë gis bu nu ubbée kaamil bu tedd bi mooy mellow “**Ki yaatu yërmëndé**” “**Ki mana yërëmë**”.

Sunu Boroom Moom Mu tedd mi ta màgg dafa melale jëmmëm ju kawe ji ne Mooy “**Ki èpp yërmëndé ñiy yërëmë**”, digël yit jaamam ñi ñujikkówóo ay jikkóom. Ci lóolu nag day war ci bépp xol bu gëm mufese bëgg Yalla Mu tedd mi ta màgg, di war ci moom yit mu émbaale bindéefi Buur Bu tedd bi ta màgg ci ñeewant ak yërmëndé. Liy juddóo ci bëgg Buur Bu tedd bi ta màgg nag mooy jëmélé mbëggéel ak yërmëndé ci bindéefam yi. Kon ku jäpp ne tegoo coono ngir ki mu bëgg waru gar la ak mbëggéel naxam ne def ci bindéefi Yalla yi Moom Mu tedd mi ta màgg ag bëgg Yalla Mu tedd mi ta màgg la.

Ci dëggdëgg nag barina lool xeeti joxe ci yoonu Yalla ta tur wi leen ëmb di sarxe. Waaye nag la ca njobbaxtanu xeet yooyee mooy jiitël njariñul ñeneen ñi ni nu ko xame. Yittéy ñeneen ñi gënël la sa yittéy bopp kat jikkó ju rafet la. Képp ku gëm ku ñor yit day jëmmël ca na mu gënë kawee dimblé keneen ak bëggël aw yiw keneen ta lóolu di jëfi biiir. Ci misaal, *Muhammad Hakîm at-Tirmidî* –yalla neef sellal mbótam- dañu koo laaj bis: “lan mooy joxe?” Mutont ne: «Mooy mbégtém ñeneen ñi di la may noflaay ak dal».

Dugg ci étub leer bob jiitël njariñul ñeneen ñi nag mooy ligéeyu xol yu woyof yi ak ruu yu nooy yi rekk. Melo wii nag wonenañu ko ci dundug yónént yi ak niti Yalla yi ca melo wa gënë rafet.

Amul sikki sàkka yit ne du ne joxeb nit kune dana ko mana yéegël ba ca njobbaxtan la walla mu àggale ko ca bidiw yu sori ya, waaye jéegó bu gënë tuuti bu nu jéaggi ci mbirum jiitël njariñu ñeneen ñi da nuy jegeel gox yooyee lu mu néew néew walla nuam



lu néew ca la ñu àggoon, loola day doon ci nun jëf juy sax joj manunu koo dumóoyu.

*Jéléefna ci Abú Hurayrah yàlla na ko Yàlla gérém ne jenn waay dafa ñewóon fa Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc mu yónnée ca ay soxnaam ñune amunu ludul ndox. Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dàldi wax ne:*

**“Kan mooy ganale kii?”**

*Jenn waay ju bokk ci Lansaar yi dàldi ne: Man. Dàldi ànd ak moom dem fa soxnaam,*

*Dàldi ne ko: Teralal ganug Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc.*

*Mune ko: Amunu ludul li xale yi wara lekk.*

*Mune ko: Defaral ñam wi, ta taal làmp bi, ta tèrél xale yi bu ñu bëggée reer. Mudàldi defar ñam wa, taal làmp ba, tèrél xale ya. Ginaaw ba mujóg melne kuy defaraat làmp ba dàldi koy fay. Ñutàmbli kenn kune ci ñoom ñaar di lekk lekklu. Ñu fanaane xiif ñoom ñaar. Ba bët setee mu xëy Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc mune ko:*

**«Yàlla de bérgna biig ci seen jëf».** Yàlla dàldi wàcce:

**“Ta dañuy joxe la ñu am bàyyi seen bopp doonte dañoo nekk ci aajo ju tar. Ku ñu fegal nayug bakkam nag ñooña ñooy ña texe am la ñu bëgg»** (Al- Bukhârî, buntub Manâqib al- Ansâr; ak Muslim, buntub Al- ashribah).



Meneen misaal batay moodi ne As- sayyid Mahmûd Sâmi -yàlla neef sellal mbóotam- di kenn ci wàlliyu ak soppey Yàlla yi

li muy jäng jäng yoon ak àtte ligéeyewul ligéey boobee ngir ragala jeng ci àqqi kenn ci jaami Yalla yi, waaye dafa taamoo ligéey ci kér guy yëngu ci jënd ak jaay ca «*Tahta Qal'ah*» ca Istàmbóol. *As-Sayyid Sâmi* nag dadaa jéggée gaal di dem ca kàrcceb “*Qurah Kuuy*” ngir ligéeyi. Waaye daawul dugg kaar digënté “*Qurah Kuuy*” ak «*Tahta Qal'ah*». Dadaa doxe tånkam ngir jox ñi aajowoo la mu naroona paase. Jikkó ak melo yu kawe yu mag ñii nag ñooy misaal yi gënë rafet ngir nun.

Ci dëggdëgg nag kenn kune warnaa farlu ngir am kem kàttanam ab cér ci jikkó yu kawe yii doonte sax da koy defe ci xañ boppam lenn ci waxtuy nopploom ak jumtukaay yiy taaral kér ak li muy faje soxlay bis bune.

Batayit jiitël njariñu ñeneen ñi mooy njobbaxtanul tab, ndaxte tab mooy jox li des ci sa alal ku ko yayoo, jiitël njariñu ñeneen ñi nag moom mooy nga joxe loo soxla. Payug biir giy juddóo ci jiitël njariñu ñeneen ñi nag mingi aju ci kem ni jaam bi xañe boppam. Yalla kat dafa tagg Lansaar yu tedd yi ndax dañoo jox seeni bérëb Muhaajiroona ya jógéwón Mákka, dañoo jiitëloon soxlay waa Mákka ya yit ci seen soxlay bopp.

Alquraan sax wàccna ci mbir mii Yalla Mu tedd mi ta màgg di ci wax naa:

“*Ña leen njëkkóona dëkk ca bérëb ba nag ta gëmónon dañoo bëgg ña gàddaay fekki leen, ta duñu aajowoo la ñu leen jox, ta dañuy joxe la ñu am báyyi seen bopp doonte dañoo nekk ci aajo ju tar. Ku ñu fegal nayug bakkanam nag ñooña ñooy ña texe am la ñu bëgg*» (*laayay 9<sup>el</sup> ci saaru Al- hashr*).



Ca xareb Yarmuuk ba, ñatt ci jullit ñi dañoo gaañu ba daanu tèdd, laaj ndox ta fekk ñunekkoon ca seen noo gu mujj. Ba ñu èndée ndox ma kenn kune ca ñoom taamu ña ca des njëkk koo naan, ba far ñufaatu ñoom ñépp ta kenn naanu ca ta fekk ñuaajowwoon ko lool ca seen noo gu mujj.

Jéléefna ci *Ibn 'Umar* mune: Dañoo mayoon kenn ci saabay Yónent bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc boppu xar mune: sama mbokk diw ak njabootam ñoo nu gënë soxla lii. Neena: Ñuyót ko ko, ñunekk kune di ko yónnée keneen ba juróom ñaari kér joqqlante ko ba mu dellu ca kér gu njëkk ga (*Al- Hâkim, Al-mustadrak, xaajub 2<sup>cel</sup>, xëtu 526<sup>cel</sup>*).

Batayit ba sunu sang Omar bun Xàttaab jémée Saam dadoon ay ayloo war giléem ga moom ak jaamam ba. Ba ñu jubée dëkk ba, jaam ba bëggón koo may ta fekk moo aayewoona war, Omar dogu ci jaam bi war moom mudox làng ak moom. Ñuduggé noona dëkk ba: jaam bi war, Omar di dox ci wetam. Loola nag doon feeñal jikkóy mana xañ sa bopp njariñ bàyyee ko keneen ci anam gees manuta xalaat.

Lii nag day wone ne joxe dudoon ci alal rekk ci waxtu wune, waaye maneefnaa wax ne joxe dafa am xeet yu bari.

Xañ sa bopp ngir keneen am nag mooy daraja ji gënë kawe, ta mooy nga dog ci sa bopp jox sa wàll sa mbokk ci diiné. Moom nag anamu joxe la gu kawe gog yónent yi ak saaba yi ak wàlliyyu yi ak jaam ñu baax ñi ñoo ko jagoo.

Ta biri sunu sang Àlliyyu ibnu Abii Taalib ak sunu sang Faatimatu Saaraa yàlla na leen Yàlla gérém wonena jiitël njariñu ñeneen ca gën jaa rafeti anam. Ndax Ibnu Àbbaas yàlla na leen Yàlla gérém neena li Yàlla Mu tedd mi ta màgg wax ne:

**«Ta dañuy joxe ñam, ta fekk ñu bëgg ko, ku ñàkk ak jirim ak ku ñujàpp. Nun kat jëmmi Yalla rekk moo tax nu leen di jox ñam, bëggunu ci yéen ag pay walla ag cant»** (laayay 8<sup>eeel</sup> ak 9<sup>eeel</sup> ci saaru Al- insân).

Mingi wàcc ci Àlliyyu ak Faatima ak seeni doom. Ndaxte Àlliyyu dafa néséróon ab nésér ta moodi ne dana woor yatti fan bu Yalla Mu tedd mi ta màgg saafaraa wérédéem, ba muwérée mudifar mburu ta fekk lu ko doy ñatti fan rekk la yoroon. Ba mudfaree ñatteelu xaaj ba ca bis bu njëkk ba ba waxtuw dog jot ku ñàkk ku xiif fëgg bunt ba ñujox ko ñam wa doge ndox. Ba bisub ñaareel ba dikkée mudifar beneen ñatteelu xaaj ba, ba dog jotee ab jirim bu xiif fëgg bunt ba di sàkku lum lekk ñujox ko la ñuyoroon doge ndox. Ba bisub ñatteel ba dikkée ñudefar ñatteelu xaaj bu mujj ba, ba dog jotee ku ñujàpp ku xiif fëgg bunt ba di sàkku lum lekk ñujox ko la ñuyoroon ciw ñam» (*Yérél Al- Alûst, Rûh al- mañanî, saaru Al- insân*).

Njaboot gu bärkeel googee joxena misaal ya gënë rafet ci muñ ak jiitël njariñul ñeneen ñi ak bëgg sa moroom ak tab ak jikkó yu kawe yi. Lii moo tax ñuyayoo laaya yu tedd yii wàcc ci ñoom.

Beneen natal mingi nii bu jógé ci jamono ju tedd ju Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc, ndaxte Abû 'Azîz ibn 'umayr di mag walla rakki *Musâb ibn 'Umayr* mingi nettle diwax naa: “Bisu Badar ca ña ñujàppoona laa bokkoon, Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc dàldi wax ne: “**Maangi leen di dénk aw yiw ci ñi ñujàpp**”.

Ña ma jàppoona nag ci Lansaar yi la ñu bokkoon, ñudoon def bu ñu èndée seen añ ak seen reer ñoom dañuy lekk tàndarma jox ma dugub ja ngir ndénkaanul Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli



xéewël ak mucc (*Ibn Hishâm, xaajub 2<sup>ed</sup>, xëtu 288<sup>ed</sup>; ak Al- Haythamî, xaajub 6<sup>ed</sup>, xëti 86<sup>ed</sup>*).



Menn mbindéef nag maneesukoo natt ci Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc ci tab ak joxe ak jiitél njariñu ñeneen ñi. Ndaxte dafa nekkoon royukaay bu kawe ci mboolem xeeti teddnga yi. Dafa làmboowoon ci boppam -ci yoonu Yàlla-xeeti teddnga yépp, teddngay xamxam ak teddngay alal ak teddngay bakkan. Moom kat dafa leeral diinéy Yàlla Mu tedd mi ta màgg, tegtal jaami Yàlla yi yoon wu jub wi, jox lekk ñi xiif, laabiiré ñi xamul, fajal woroom aajo yi seeni aajo, tegoo lor aki jafe jafe. Lóolu lépp nag mudefe ko ci yoonu Yàlla Mu tedd mi ta màgg.

*Safwân ibn Umayya doonoon kenn ca magi bokkaalekat ya -ta booba tuubëgutóon- dafa teewewoon xareb Hunayn àndak Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc ak Taayif. Ginaaw ba Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dellu Ji'râna. Ba Yónént bi di jaar ca biir alali noon ya ñu nanguwoon di ko xool ta Safwân ibn Umayya àndoон ak moom, Safwân nekk rek di xool ag jur gu bari gu ca bokk ta fekk Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc yit manga koy rog rek. Mune ko: "Xanaa dangaa xemmeem jur gi?" mune: waaw. Mune ko: "Yaa moom lépp". Booba nag la Safwân ne: Lu mel nii kenn du ko def ci xol bu talli ku dul ab Yónént. Maangi seere ne Yàlla rekka yayoo jaamu agit ne Muhammad ab jaamam la di ab yónéntam. Mu dàldi tuub dugg ci Lislaam ca saa sa».*

Mu dello ca ay gaaym dàldi leen wax ne: “*Sama gaa ni, tuubléen dugg ci Lislaam. Maangi giin ci Yalla kat ne Muhammad day joxeb ku ragalul ñakk*”

Anas dàldi wax ne: «Nit daana dugg ci Lislaam ngir àddinay kese, waaye buy dugg ci Lislaam rekk Lislaam dàldi koy génél àddina ak li ci biirëm» (*Muslim, buntub Al-fadâil; ak Ahmad, xaajub 3<sup>ed</sup>, addiisub 107<sup>ed</sup>*).

Xañ sa bopp ngir ñeneen nag, ca dëggdëgg, moo génë màgg ci xeeti teddnga yi. Warnanoo xalaat yit ci ne ñu bari ci ñi dëger bopp ci weddi mujjnañu wëlbëtiku ci dëgg, ñu bari ci noon yi sopikü ay péeté dugg ci Lislaam. Ñu bari ci ñi gëm yit seenug bëgg seeni bokk yi gëm dollikuna ci sababu teddnga ju mel nii ju joggé ci Yónnént bi ak saaba yi ak jaam ñu baax ñi.

Yónnént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc masuta yeexamtalú ci def mbir mu ñusàkku ci moom. Amna bis juróom ñéenfukki junniy dërëm dikkél ko mudéf ko ci ag laltu ci kanamam, toog di ca jox ñi aajowoo ndimbél ba mujeex tàkk.



### Ag mbaax

Li ñuy tuddé **ag mbaax** ci Alquraan ju tidd ji jikkó ju rafet la ci jikkó yu rafet yi aju ci jox sa alal ki nga bëgg, ta yit ag joxe la gu kawee daraja ne xañ sa bopp ngir keneen.

Sikki sàkka amul nag ci ne Yónnént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc moom mi nekkoon misaal muy royukaay ci mbolem jikkó yu rafet yi, dafa doonoon jëmm ju àgg ca njobbaxtan la kenn dul yóotu ci mbir mii di mbaax.



Xewxew bi nuy bëggë tudd yit misaal mu gënë rafet la ci jikkó ju rafet joj joxe ak xañ sa bopp ngir keneen. Saaba yi dañoo daje bis ca jumaa ju tedd ju Yónént bi doon déglu waxi Yónént bi yoy leer ya, Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc tàmblì dijàng laaya ju tedd joojee:

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّىٰ تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ  
وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ

*“Dungeen am ag mbaax li féek joxewuleen ci li ngeen bëgg.  
Ta lu ngeen joxe Yalla xamnna ko”* (laayay 92<sup>el</sup> ci saaru Âli Imrân).

Booba saaba ya ñangay déglu Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc cig cofeel gu xóot, doon yëg maanaa yu xóot ya ca laaya ju tedd joojee àggoon ca seeni xol, ñuyëg ne loola woote la bu Yónént bi def jémé ci joxe ci yoonu Yalla Mu tedd mi ta màgg ñuwara gaaw wuyu ko. Ab saaba dàldi jekki jékki jóg fekk leerug Yalla di jolli ca xarkanamam ba. Saaba boobee *Abû Talhah* yàlla na ko Yalla gérëm lawoon. *Abû Talhah* mii nag dafa amoon ab tool bu jege jumaay Yónént bi bu am juróom mbenni téeméeri garabi tàndarma, ta mubëggóon tool ba lool. *Abû Talhah dàldi dikk ci Yónént bi* Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc *ne ko: Yaw Yónént bi, Yalla Mu tedd mi ta màgg day wax ci téeréem bi naa: “Dungeen am ag mbaax li féek joxewuleen ci li ngeen bëgg”.*

*Ta li ma gënë bëgg ci sama alal mooy Bîruhâ -ab tóokóor lawoon bob Yónént bi daana ca dugg, daa fa kerlu, daa naan cam ndoxam- kon nag joxnaa ko Yalla Mu tedd mi ta màgg akub Yónéntam Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc, ta ma ciy yaakaar aw yiw akug pay. Kon, yaw Yónént bi, man nga koo def fu la Yalla won.*

Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc dàldi ne ko:

«*Ëskëy Abû Talhah! Loola de alal ju tonowu la, nangulnanu la ko, delloo la ko; jox ko kon say bokk yi la gënë jege*».

*Abû Talhah dàldi koy sarax ay bokkam ci wàllu meen*» (Al-Bukhârî, buntub Al-wasâyâ).

Naka nónonu, nekk gu jikkó yu rafet yu mel nii nekk ci ruu yi ak dëgér gu ñudëgér ci *Abû Talhah* ak ñi mel ne moom ci saaba yu tedd yi day tax dunu jaaxle ci amug maas gog masuta am ba nit amee ba leegi gu mel ne maasug saaba yi ak jamono joj masuta am ci àddina ju mel ne jamonoy texe ga.



Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc nag dadaa soñnee ci joxe ba ci sax ku amul dara. Ci misaal, doon na digël *Abû Darr* daa ko soññ ci joxe, ta *Abû Darr* bokkoon ca saaba ya gënóona ñàkk. Mu ko daa wax naa:

«*Abû Darr, boo toggee lu am ñeex nanga baril ñulug ba ta bâyyi ci xel say dëkkendóó*» (Muslim, buntub Al-birr).

Ki gém kon daa wara doon kuy leeral melne weer ci guddi gu lèndëm, ku amug yëg, ku nooy, ku bëgg nit ñi, ku tabe, ku bari yërmëndé, ku ñeewant, ku bari pastéef ci joxe.

Sunu jamono jii nutoll nag aajowoonañu lool joxe ak jiitël njariñul ñeneen ñi kem kàttan, warna yit nubaña fàtte ne manoon naa nekk nutaxaw taxawaayu nit ñii aajowoo ndimbël. Lii nag moo tax sunub joxe ak sunug xañ sunu bopp ngir ñi wérëdi ak ñi néew doole ak ñi nekk ci nattu ñi xiif ta nekk ci tiis doon borub cant bu nuy defal Yalla Mu tedd mi ta màgg.



Lii moo tax nuwara séddóok ñi aajowoo ndimbël xéewël yi nekk ci sunuy yoxo, ndaxte xol yi nu dugël ag texe akum mbégté ñooy sunu dooley biir ci àddina si di sunu yóbbëel ca àllaaxira ak sunug texe ca àjjana.

**Kon Yaw sama Boroom, maangi Lay ñaan ngadef yërmëndé** jépp tuy màngasiini sunu dundug xol gi dul jeex. Yaw sunu Boroom, maangi Lay ñaan yit nga may nu ab cér ci dundug sangub bindéef yi gi feesewoon jiitël njariñul ñeneen ñi ak ñi jaar ci yoonam wi ci ñu màggi Lislaam ñi. Aamiin...



# Doylu



Doylu melow xol bi baax la biy set ci vagas di àgg cig mat.  
Ta mooy nga doyloo li nga am ta bava xemmeem li nga  
amul. Doylu kat koom la lu dul jeex. Bu vuxoolee àddiis  
bu tedd bi yit, àggug xol bi ci dal ak noflaay mingi ame ci  
dundël ko dundug biir ta mooy xol bi jege Yàlla Mu tedd  
mi ta màgg.





## DOYLU

Ba jullit ñi gàddaayee jógé Mákka dem Màddina dañoo bàyyi seen ginaaw lépp lu ñu amoon ci am amu àddina. Ci biir lii nag la Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc boolee *'Abd ar- Rahmân inb 'Awf* ak *Saâd ibn ar- Rabi'* yàlla na leen Yalla gérém def leen ay bokk. *'Abd ar- Rahmân inb 'Awf* yàlla na ko Yalla gérém mingi wax na:

«Damaa bàyyi ginaaw ca Mákka sama alal jépp, ba ma gàddaayee dem Màddina Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc boolema ak *Saâd ibn ar- Rabi'* mi bokk ci Lansaar yi def nu ay bokk. *Saâd ibn ar- Rabi'* yàlla na ko Yalla gérém dàldi may wax ne: «Man mii kat maa ëpp ci Lansaar yi alal, kon xaajal sama alal jél genn wàll gi».

Tontul *'Abd ar- Rahmân inb 'Awf* yàlla na ko Yalla gérém nag doyloo gépp manga ca woon, ba muwax ne:

«Yalla na la Yalla bärkeelal ci sa njaboot ak sa alal. Waaye nag won ma yoonu ja bi rekk».

*'Abd ar- Rahmân inb 'Awf* dàldi dem ca ja ba, ba bis yu bari di laata jàll muam alal ju bari. *'Abd ar- Rahmân inb 'Awf* dàldi dugg ci mbooloom ñi woomal tay sant (*Yérél Al- Bukhârî, buntub Al- buyû*).

Ginaaw loola, ay at jàll, ñi gém yit fekke jamonoy dooley Lislaam akug màggayam akug aaroom. Deefna nettli ne *'Abd ar- Rahmân inb 'Awf* yàlla na ko Yalla gérém deef koo èndil aw ñam ta fekk muwoor mudàldi wax ne: *Musâb ibn 'Umâr* de rayeefna ko ta moo ma gën, ñusànge ko mbubb mom bu ñu ca



muurée bopp ba tànk ya feeñ, bu ñu ca muurée tànk ya bopp ba feeñ. Mu mel ne yit neena: Rayeefna Amsatu yit ta moo ma gën. Ginaaw ba ñujox nu ci àddina li ñu nu ci jox, ta danoo ragal ne dañu noo teela jox sunug pay ci àddina. Mutàmbli nag di jooy ba far bàyyi ñam wa.

Ci nii nag, dara gënuta rafet dëddu ak doylu gi ci magi jullit ñi, dëddu googee ak doylu googee di feeñal seeni jikkó ci seen digénté ak àddina ak seenug njaame ci yoonu Yalla Mu tedd mi ta màgg. Ndaxte **dëddu** ci ñoom mooy ñàkka nekkug ludul Yalla Mu tedd mi ta màgg ci xol bi ngir bëgg Ko ak ragal ko Moom Mu tedd mi ta màgg. **Doylu** nag moom yëgug xol la gu gënë kawe dëddu.

Doylu nag, ci kaw lóolu, melow xol la wu ñi baax ta dëggú ñi tàqqalikook ag ñagas ta àgg ca mat ga, ta doyloo li ci seeni yoxo ci doylug xol, ta sàkkuwuñu ndollan. Ci kaw yit àddiis bu tedd biy wax naa: «**Doylu koom la lu dul jeex»** (*Ad- Daylamî, Al- musnad*).

Àggug xol bi ci dal aknoflaay kat mingi ame ci dundël ko dundug biir ci ag jegeem Yalla Mu tedd mi ta màgg, ndaxte bépp xol bu feesak doylu day muc ci jaaxle yi ak njàqqarey àddina yi. Ruu gi kat day sax, waaye xemmeemu gi ci bëggbëggi àddina yi ci ki gëm ñoo koy lekk di jeexal ag dundëm. Ta dundug soppey Yalla Mu tedd mi ta màgg -ñoom ñi dundël seeni xol dundug biir ta dund ci melo wii ca anam ga gënë mat- dafa feese misaali doylu.

Sunu sang Omar ibnul Xàttaab yalla na ko Yalla gérém cig xilaafaam Yalla da koo ubbil ay réew yu mel ne Siiri, ak Falastiin, ak Isibt, Iraan gépp yit dugg ci biir réewum Lislaam, koomi waa Rom ak waa Faaris tàmbli di sottiku ci Màddina giy teerub réewum Lislaam, jullit ñi dolliku naataange ak koom. Waaye Omar yalla na ko Yalla gérém miy xalifab jullit ñi mangawoon ca njobbaxtanu dundug xol ba aajowoowutoon bànnex yii yépp. Ta li réew mi

doon màgg màgg ak li alali jullit ñi dooon bari bari bu daa xutbë yéré yu ñu daax la daa sol. Dadaa dogu ci dund dund gu ñagas, ndaxte dafa taamuwoona jël lu yam ci lu mu aajowoo rekk ci alali bëytimeal doonte sax ci xatxat lay dund bu ko defee.

*Jéléefna ci Tâwûs ak Ikrîmah ibn Khâlid ne Absa ak Ibn Mutî' ak 'Abd al- lâh ibn 'Umar dañoo wax ak Omar ibnul Xâttaab ne ko: Boo doon lekk ñam wu baax dana la mana gënë dimblé ci dëgg, mudàldi ne: Ndax yéen ñépp lii mooy seen xalaat? Ñune ko waaw. Mune: Xamnaa ne amul ci yéen ku ma bëggëlul jàmm, waaye damaa bàyyi sama ñaari àndandoo ya ci ngér mu jub ta bu ma bàyyee seen ngér ma duma leen fekk ca kërga. Neena: bekkoor dàldi am mudàldi baña lekk niwu ak nékk ak lu duuf ca at mooma ba nit ñi leqqlikuwaat (Al- Bayhaqî, As- sunan al- kubrâ, xaajub 9<sup>ed</sup>, xëtu 42<sup>ed</sup>).*

Amul sikki sàkka ci ne doxaliinu sunu sang Omar yàlla na ko Yalla gérém wii jeexiit lawoon ci yëgyëgu xol bu kawe. Ta jaloorey sunu sang Omar yu baax ya maneesu koo lim, moom mi jéflénté ak àddina sépp ci maandute ta doxal dëgg ak maandute cig dundëm. Ta dafa Bokkoon yàlla na ko Yalla gérém ci misaal yi gënë rafet gënë ràññiku yi ñuy jàppe niitu ak royukaay ci yarub biir.

Ci dëggdëgg nag nit ñi dañuy fonk ñi xarala ak woroom xel yu ràññiku yi, waaye duñu toppandoo seeni defiin ak seen jikkóy bopp.

Ñi gënë yaya toppandoo walla roy nag ñooy nit ñi wegu ta doylu ta am jikkó yu sell. Ginaaw bu ñu màgg ñii demee nag seenug dund day tuxu ci xeet wi doon misaal ngir jàngle jikkó ju rafet ak waaru. Ta Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc dadaa wax saabaam yi jaaroon ci yoonam wi topoön njubëm gi naa leen:



**«Texe ñeelna ki ñugindi jëmë ci Lislam ta mu am dund bu  
yam rek ta doylu»** (At-Tirmidî, buntub Az-zuhd).

Lii moo tax saaba yi xam ne duñu mana dab kurél bu kawe boobee liféek seenug dund amul gis gis boobee Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc amoon ci àddina.

Ta ñoom ba ñujotee ci Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc yar boobee ak njàngle momee dañoo mujj doon gindikati xeet wi di leen won xeeti jikkó yu rafet yu wuute yi. Ta ñoom batayit jàngalnañu nit ñépp jikkóy xañ sa bopp ngir keneen, ta mooy nit ki bàyyee mbokkum jullitam ci xol bu sedd xéewël gu muam bu xamee ne mbokkam mee ko ko gënë aajowoo. Aysatu yalla na ko Yalla gérém dafa wax ne: «Bu nu bëggóona suur de dananu suur, waaye *Muhammad* Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc dadaa xañ boppam ngir ñeneen» (*Al-Bayhaqî, Shu'ab al-îmân, xaajub 2<sup>eel</sup>, xëtu 173<sup>eel</sup>*).

Ta Jaabir yalla na ko Yalla gérém mingi nettli xewxew boobee amewoon ca jamonoy xatxat ja, ba jullit ñi doon gas kàmb ga lu jiit xareb Ahsaab (kurél ya). Mingi naa: «Ba nunekkee di gas bisub xareb kàmb ga, danoo jekki jekki yam ci xeer wu dëgér Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc dàldi ñëw ne: Man maay wàcc. Mudàldi jóg ta fekk biirém ba ñanga ca takk aw doj -fekk amoon nanu yatti fan yu nu mosul aw ñam-

Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc dàldi jël pikk ba, dàldi dóor mumokk ba mel ne beeñ. Ba ma gisee doj wa ca biirub Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc madellu fa sama soxna

Mane ko: Ndax amnga fi dara? Man kat damaa gis Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc muxiif lool. Mugénnéel

ma mbuuus mu am andaari dugub, ta fekk nuam as mbote ci kér gi. Neena: marendi ko, wal dugub ja.

Ginaaw ba mawélbétiku jém fa Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc, soxna si ne ma: Bu ma weer fa Yónént ba ak ña mu nekkal de. Neena: Mañëw fi moom déy ko ne ko: Yaw Yónént bi, nun kat danoo rendi sunub gátt, walnaa yit andaare dugub ju nuamoon. Ñewél yaw ta àndak mbooloo. Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc dàldi wax ca kaw ne:

**«Yéen waa kàmb gi, Jaabir kat defaralna leen aw ñam; kaay leen kon».**

Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc wax ne:

**«Buldefagun dara ca ñam wa ba madikk».**

Madikk, Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc yit dikk jiitu nit ñi topp ci. Ba ma agsi fi sama soxna mune: Léppék yawa.. Léppék yawa. Mane ko: La nga ma waxoon de laa def. Magénnéel ko la nu xiiwóon muñaan tifli ca, dem ca yàpp wa ñaan tifli ca ba noppo dàldi ne:

**«Wool ku la dimblé, ta boo noppee deel tibb ci cin li ta bul ko teggi».** Maangi giin ci Yalla ne leekknañu ba desal báyyi ko fa mumel ne dara jóogu ca ta junni lañuwoon. Mudàldi wax ak sama waa kér ne leen: **«Yakkal leen ci seeni dëkkéndóo; xiif bi kat dafa daj ñëpp»** (Yérél: Al- Bukhárî, buntub Al- Maghâzî; ak Muslim, buntub Al- Ashribah).

Njànglem Yónént mu tedd mii ci àddiis bu tedd bii nag da nuy xamal ne Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc nanguwutóona lekk ta fekk saabaam yi xiif wàlla ñenn ci saaba yi di lekk ñi ci des xiif. Li xolam feesewoon yërméndé ak ñeewan ak bëggël aw xeetam lu baax nag moo tax musákkú ci saaba yi



ñudem bokkak moom ñam wa ta lekkul ludul bañu lekkeeb saur. Bu weesoo lóolu yit dadaa ligéeyél ay saabaam ci boppam. Ba saabaam yépp suurée nag sàkkuna ca waa kér ga ñujoxe la des ca ñam wa. Lii lépp luy woné yërméndé ju yaatu la ak ñeewant gu màgg ga nekkoon ci xolam. Ginaaw nag nónou la mel dufatte xeetam wi bu bis péncée ba muy wax naa: «*Samaw xeet! Samaw xeet!*» Lii moo tax nun danuy wéeru ci yërméndéem ak ñeewantam googee di wax naa: «Ràmm yaw Yónént bi!».

Ta Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc, mooy miy yërméndé ji ñubaaxe bindéef yi, ag ragal Yallaam akug dëddóom taxoon na mudaa doyloo lu néew ci neexug jamono ak naqqarig jamono, bu bir yi yaatoo ak bu ñuxatee. Dadaa toroxlu diñaan Yalla naa: «*Yaw Yalla, maangi Lay ñaan nga may waa kér Muhammad lu Yam cib dund*» (Al- Bukhârî, buntub Ar- riqâq).

Batayit sunu yaay Aysatu mingi nettli diwax naa: «Jenn jigéen ju bokk ci waa Lansaar dafa masa dugg sama néeg gis lalub Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc mu wow nóox, mudàldi dem yónnée ma lal bu am pajaasub leen. Ba Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc duggée sama néeg ne ma: «*Aysatu, lii lan la?*» Neena: Mane ko: diw ta bokk ci Lansaar yi de moo fi dikkóon gis sa lal bi mudàldi dem yónnée ma bii. Mudàldi ne:

**«*Delloo ko Aysatu. Maangi giiñ ci Yalla ne bu ma sooboon Yalla boole ma ak xeeri wurus ak xaalis***» (Al- Bayhaqî, Shu'ab al- îmân, xaa jub 2<sup>eel</sup>, xëtu 173<sup>eel</sup>).

Dëddu ak ragal Yalla yi doon mändargam ñi taamu doxaliinu Yónént bi ci jàmmaarlook dund gi ak xewxew yi, maanaa yii leeg leeg dañuy juum ci ni ñu leen di déggé. Bu ko defee ñenn ci nit ñi jàpp ne li muy firi mooy bàyyi ba mu mat sëkk xéewéli àddina yi ak am am ak koom.

Bi mbir mi demee nii nag jaamu Yalla yi ñuy def fii mune ci àddina dañuy am gëddë ju mag fa Yalla Mu tedd mi ta màgg. Alquraan ju tedd ji kat tuddna baatub joxe ci ñaari téeméeri barab. Naka nónou yit joxe asaka ak aji ñoom ñiy ñaareel ak juróoméelu ponki Lislaam yi ñingi sotti bu jaam bi amee dara ci am am ak koom ngir ñuman leena matal.

Bu lóolu jàllee yit tèrëliinu Lislaam wiy wax ne: «**Loxo bi féeté kaw moo gën loxo bi féeté suuf**» mooy beneen sabab biy soññee ci nga am ab cér ci jaamu Yalla yooyee. Ta dëddu kon dumana safaanook mbir mu diiné di diglé di ci soññee.

Jikkóy doylu ci xéewëli àddina yi ngir ragala tàbbi ci bàkkaar walla càggante de lu dëddu ak ragal Yalla di diglé la. Waaye doylu mbirum xol la du jëf juy feeñ.

Li ñu ci jublu moodi ne dëddu ak doylu ñooy nit ki di bânnexu ci xéewëli àddina yi ta ag bëggëm léen baña sax ci xol bi. Kon nag dëddu du mooy ñakk, waaye kay jikkóy xol la juy taqqook ku gëm kune moo xam muy ku am moo xam muy ku ñakk. Ta képp kuy dund ci ag ñakk ngir dogalub Yalla bu fekkee ci xolam dafa yóotu xemmemtëefi àddina yi deesu ko mana limaale ci ñi dëddu ta doylu. Ndaxte dëddu ak doylu du doyloo lu néew ngir ñakk pexe gu dogal bi waral, waaye kay mooy sàmm xol bi ci sa coobare ba àddina du ko téj cib kasoom.

Nettli bii nag, ci misaal, day leeral tèrëliin wii ci anam gi gënë rafet.

Kilifa gii di *Muhammad* Paarsaa di kenn ci wàlliyu yu mag -yi yar *Shâh an- Naqshaband-* dadoon aji. Ba mutollee Baxdaad mugis waxambaane wuy ligéeyé wecci xaalis, waxambaane wii nag jamono june mangadoon jaay aka jënd di jëflënté ak nit ñu bari. Kilifa gii di *Muhammad* Paarsaa jort ne waxambaane wii



day jeexal waxtoom ci soxlay àddina rek mudàldi am naqqar ngir ñeewant waxambaane wii.

Loola tax mune:

«Aka tiis! Waxambaane wii de mingi lab ci yittéwóo ludul jaamu Yàlla Mu tedd mi ta màgg».

Waaye ba muxoolee xolub waxambaane woowee dafa waaru, ndaxte céri waxambaane wi ñingi doon yittéwóo àddina waaye xolam moom manga nekkoon ak Boroomam ci di saxal fattliku Ko ak tudd Ko. Yoon wii nag munaw waxambaane wi dàldi ne:

«Cëy Yàlla! Moom kat mingi ci ligéey bi ta xol bi nekk fa Soppe ba».

Ba muàgggee Ijaas nag mudaje ak màggat mu bijaaw muy jooy jooy yu metti ta fekk mingi jafandu ci mbalaanum Kaaba gi. Ba mu njëkkée xool kawug waa ja ak na mudoon toroxloo ci kanam Yàlla Mu tedd mi ta màgg mutàmblee ñee waa ja dàldi ne:

«Aka neexoon may wéeru ci Yàlla Mu tedd mi ta màgg tay jooy melne waa jii».

Waaye ginaaw ba, ba muxoolee xolam gisna ne ñaan yii ak rongoñ yii yépp bëgg bëggu àddina buy jeexi moo ko waral. Booba nag la xolam bu woyof ba ame naqar ci mbirum waa joojee.

Li am nag moodi ne li nuy xame ci nettli bii lu am solo lool la, ta moodi ne maneesnaa nekk ci yittéy àddina yi ta baña sàggane àllaaxira.

Ta sunu kilifa *Jalâl ad-dîn ar-Rûmî*-yàlla neef sellal mbóotam-mingi nii di nuróolé nit ki ci àddina ak gaal guy daw ci géejug bindéef yi, muy wax ne: «Bu géej gi nekkee ci ron gaal gi kon dana doon wéeruwaayam ak ndimbëlém. Waaye bu duusi géej googee tàmblee di dugg ca biir gaal ga kon alkandeem lay doon».

Wóorëdi gu biir gi nekk ci yittéwóo gi nit ki di yittéwóo bànnexi àddina dog digëntéem ak Yàlla mbir la mu ñumanuta weddi. Alquraan ju tedd ji nag bàyyiloona xel wóorëdi gii tuddé ko nattu bi nekk ci njaboot ak alal. Lii nag day tax nuwara aar xol bi ci sàggan ak fàtte jamono yi muy yittewóo àddina, ndaxte xol bi dul tee bëgg àddina xol bu sori yërmëndéy Yalla lay doon doonte dafa àgg ci njobbaxtanul àddina.

Sunu Yónént bu trdd bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc mingi wax naa:

*«Neexug àddina mooy naqqarig àllaaxira, naqqarig àddina yit mooy neexug àllaaxira»* (Al- Hâkim, Al- mustadrak, xaa jub 4<sup>eej</sup>, xëtu 345<sup>eej</sup>).

Mingi wax ci beneen àddiis yit naa:

*“Àddina de lu neex la ta naat, ta Yalla da leen fee wuutal ngir xool ni ngeen di doxale; kon nangeen moytu àddina»* (Muslim, buntub Ad- dikr).



Bis danudoon génn kér gi rek madégg ci bitti yaari muus yuy yuuxu yuuxu yu tar yu tànqale madàldi yëg ag xat. Ba magénnée ca töökóor ba ba àgg ca ñoom ñaar magis yaari muus ya jàkkaarloo mu ci nekk di farlu ngir song moroom ja melne segg gu ndaw. Mu ca nekk mangadoon xulli ma ca des, sawara doon génné ci seeni gët ta yëngutuwuñu génnéwuñu genn kàddu, weyi yaari muus yi yit ñi ngi doon feeñ taxaw ne jodd. Dañudoon xex ñoom ñaar ba mu ci ne xawoona daggte maca des ci xeex bii. Ba ma yéemóo nag di xalaat di wax naa: Lan moo waral bëggé gu jérgi dayo gii? Ma gis seen digënté lu ñàkk solo: janax ju dee moo nekkoon seen digënté. Amaana yaari muus yi jot ci méddum janax jii moo leen



taxoona sóobu ci xeex bii. Amaana méddum janax ju ndaw ju nekkoon seen digénté mooy sababub lor ak yàqq gi mune ci ñoom ñaar doon jéema fexe ca ma ca des!

Xewxew bii de day wone bind yu mag ak mujj gu ñaaw gi ñuy nattoo kiy aajowoo medd mu xasaw. Ci wàll gii nag ñiy sàkku àddina dañoo taamu ñàkk àllaaxira ngir seeni xemmeemtéef yu ñàkk solo. Aka bari ñu sàggan ñoñ xatnañu ta sonn ci daw gi ñuy daw di sàkku kiliftéef ak wàccuwaay yoy dañuy deñi aki xemmeemtéef aki bànnex yuy jeexi yoy ca déggdëgg médd mu xasaw lañu! Ta ñii dañudoon foog ne bir yii yuy sax lañu yu dul deñ. Li lal farlu kgir am lii di jeexi nag mooy juum gu jaam bi di juum ci fi tuy jémélé yittéem. Ci lii la Yalla Mu tedd mi ta màgg di waxe naa:

كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَيَطْعَمُ أَنْ رَأَاهُ اسْتَغْنَىٰ إِنْ إِلَىٰ رَبِّكَ الرُّجْعَىٰ

*«Mukk! Nit kay day bew bu woomalee rekk. Fa sa Boroom rekk nag la dellu ga di ame»* (laayay 6<sup>eeel</sup> ak 8<sup>eeel</sup> ci saaru Al- 'alaq).

Nit ku mu mana doon ku doyadi doyadig maanaa xolam day férféri ci bëggé ak xér ci sàkku njariñi àddina, ta bu amee dara dàldi lab cig càggante. Bu amul dara yit jaaxle ak nëxnëx xoj ko.

Yittéwóo ak xalaat alal ak wàccuwaay ak wërsëg lu ëpp daal day soppi xol bi def ko jaamub àddina bu ko déggël. Leeral gi Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc di leerale mbir mii aka màgg! Fi tuy waxe naa:

*«Ku def yitté yi jenn yitté moy yittéy àllaaxira Yalla dana ko fegal jaaxleg àddinaam. Ku yittéy biri àddina xëccóo nag Yalla dufaale ci wan xur lay alkoo»* (Ibn Mâjah, buntub Az- zuhd).

Naka nónou yit àddina bu doxee digénté jaam bi ak Boroomam day yóbbé jaam bi alkug maanaa. Ta lu càggante

gii di gënë wéy jaam boobee di soppiku nit ci kaw gi ta fekk ca dëggdëggëm leneen la. Da koy yóbbé yit mubokk ci ñi Yónént bi Yälla na ko Yälla dolli xéewël ak mucc wax ci ñoom ne:

*“Jamono dana masa dikk joj nit ñi seen yitté mooy doon seeni biir, seen ngor di seen am am, seen qibla di seeni soxna, seen diiné di seeni dërëm ak seeni diinaar. Ñooña ñooy ñi yées ci nit ñi, amuñu ab cér fa Yälla”* ('Ali al- Muttaqî, kanz al- hadîth). Kon Yaw Yälla, yälla nanga nu sàmm nun ñépp.

Ci beneen àddiis yit Yónént bi Yälla na ko Yälla dolli xéewël ak mucc dafa wax saabaam yi ne:

*“Maangi giiñ ci Yälla ne du ag ñakk laa leen di ragalal, waaye li ma leendi ragalal mooy ñu jox leen àddina nañu ko joxewoon ña leen jiituwoón, bu ko defee ngeen xéccóo ko na ñu ko xéccóowoon ñoom mu dox seen digënté yéen ak Yälla na mu doxewoon seen digënté ñoom ak Yälla”* (Al- Bukhârî, buntub Ar- riqâq).

Lii nag moo tax ñuwara moytoo jox àddina jii di jeexi yitté ju ëpp ji mu yayoo ta moytu cee wékk xol lu jérggi dayo. Àddina kat ag toqq la ci moomeelug Yälla Miy Boroom bindéef yi. Ta Yónént bi Yälla na ko Yälla dolli xéewël ak mucc wonena lóolu ci àddiisam dàldi wax ne: *“Maangi giiñ ci Yälla ne àddina doonul ci àllaaxira ludul lu mel ne li kenn ci yéen di sépp baaraamam bii –mujoxoñe baaraamu sànnikaay ba- ci géej; naxool lu ko cay toppe”* (Muslim, buntub Al- jannah).

Sama Boroom mingi wax yit naa:

وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوَ وَلَعِبٌ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ

لِهِيَ الْحَيَوَانُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ



*“Dundug àddina gii doonul ludul ag neen akum po. Kér gu mujj ga nag mooy dund gi dëggdëgg. Cëy bu ñuxamoon!”* (laayay 64<sup>ee</sup>l ci saaru Al- ‘ankabüt).

Àddina kat du mbir mu am solo ci xoli ñi xam dëgg gii. Ta genn jublug ñii mooy ngërëmul Yàlla Mu tedd mi ta màgg, Dara nag gënuta rafet wayi Yuunus Amra yooyee ba muy waxe naa:

*Du ne ag nekk moo may neex di ma texeel.*

*Du ne yit ag ñàkka nekk moo may naqqari di ma texeedil.*

*Sag cofeel rekk laay wéttlikóo di ko muñé.*

*Man damaa am soxla ci Yaw, damaa am aajo ci Yaw.*

Li am moodi ne bànnexi àddina aki alalam akub taaram -yii di réerél ñu bari ci jaam ñi tay nax aka wor gëti ñi sàggan-àgguñu fenn woroom xol yu mucce yi. Wàlliyu yi kat ak ñu gëm ñu baax ñi dañuy teg ngërëmul Yàlla ci seen kanam fu ñutoll, ta duñu wàcc yoonam wi lu mu néew néew. Ñii nag ñu ne jàrr lañuy doon jamono june ci kanam xoxyoyi àddina yi aki naxam. *Yahyâ ibn Mu’âd* yàlla na leen Yàlla gérëm mingi wax naa:

“Ki xam day teg àllaaxira ci ndayjooram, teg àddina ci càmmooñam, wëlbüti xolam jémé ci Yàlla Mu tedd mi ta màgg, ta duyittewóó leneen ludul Yàlla Mu tedd mi ta màgg”.

Sunu kilifa *Jalâl ad- dîn* -yàlla neef sellal mbótam- mingi wax naa: “Àddina mooy fatte Yalla Mu tedd mi ta màgg. Àddina kon du nga doon boroom alal aki soxna aki doom ak am am, waaye àddina mooy nga woru fatte Yalla Mu tedd mi ta màgg”.

Lóolu li tuy firi moodi ne doylu du bàyyi alal ak nguur ak koom, waaye li war mooy moytu ci xol bindéef ak yitté yépp yiy fatteloo jaam bi Boroomam Moom Mu tedd mi ta màgg.

Bëgg kiliftéef nag ak sàkku nguur bokknañu ci yi gënë mana fàtteloo nit ki Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Taarixu àddina yit dafa feese tooñkat yu toggoo tooñ yu bari ngir seenug xér ak seenug bëggé ci nguur ak seenug sàkku kiliftéef. Waaye yit amna ci taarixu Lislaam ay kilifa yuy royukaay yu wékk seeni xol ci Yàlla Mu tedd mi ta màgg ta bànnexu nguur yilifu léen.

Ta saa bu ko mbir mi laajaa dañudaa nangoo ñàkk ci seen coobare la ñu amoon ci kàttan ak kiliftéef ngir bëggé defar. Amna nag ñatt ci ñoom ñuràññiku ci doon misaal ak royukaay ci boole jullit ñi, ta bàyyinañu seen ginaaw ngën ji pàttliku ci ngënél ak yiw.

**Ki ci njëkk mooy:** sunu sang Asan yàlla na ko Yàlla gérém miy sëtub sunu Yónént bu tedd bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc. Asan yàlla na ko Yàlla gérém dafa bàyyi xilaafa gi ginaaw juróom mbenni weer ngir réewum Lislaam bennoo, mubàyyee ko *Mu'áwiyah* -ci coobareem- ngir fegal jullit ñi luy jur wuute ak ñaayoo ci yoriinu réew mi, ngir yit dakkal tuuru gi dereti jullit ñi doon tuuru.

**Ñaareel bi mooy:** Idriis Bitliisii mi boolewoon penku bi ci nguurug Usmaaniyoona gi ta defe ko ci mbëggéel gu rëy ta jéfendikóowul lenn ngànnaya.

**Natteel bi nnag mooy:** *Barbârûs Khayr ad- dîn Bâshâ*. Moo yilifóon Alséeri ak bérëb yu bari yu dend ak moom, waaye ngir bennoo ak booloo dafa nangu réew ma tuyilifóon wélbétiku doon as réew su topp réewum Usmaaniyoona, ta munekk moom ab ligéeykat ci réew mu mag mii gënél ko mujiité réewém moomee.

Batayit Sulaymaan dada boole boppam ci ñu ñàkk ñi ngir génné ci xolam bëgg alal ak nguur ak kiliftéef. Bu masaa jógi ci suba gi dadaa dem ca ña ñàkk, di toogak ñoom ci woyof gu rëy, daa wax naa: “**Ku ñàkk ku yell ci ñi ñàkk**”.



Tënk bi moodi ne: ligéey ngir baña soxlaal kenn nit ci àddina ak fàggú alal ak nguur ci lu liw lu dagan du sikk. Safaan bi sax moo am: ab cér la ni mu dikké ci àddiis bu tedd biy wax naa:

*“Giiñnaa ne kenn ci yéen jél ag buumëm, taxani, yanu sayu matt, ëndi ko jaay ko, Yàlla sàmmale ko ci ngoram moo gën ci moom mu laaj nit ñi, moo xam ñujox ko walla ñugàntu ko”* (Al-Bukhârî, buntub Az- zakât)

Ndaxte jullit bi am kàttan ta woomal dana joxe lu gënë bari, dana taxawu nit ñu gënë bari, dana gënë gaaw ci dimblée yit. Li ci juddóo nag mooy sunu Yónént bu tedd bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc wax ci moom ne:

*«Ki gën ci nit ñi mooy ki leen ëppél njariñ nit ñi»* (As- Suyûti, Al- jâmi' as- saghîr, xaajub 2<sup>ed</sup>, xëtu 8<sup>ed</sup>).

Ki juum nag du kiy wut ab cérém ci àddina, waaye mooy ki ko moomale xolam di sàggane wari garam yu diiné ak yu xol dàldi mujj doon ku ñutëj ci kasob àddina ngir ag xérém akug bëggéem. Warnanoo xam ne yit alal wàllam mooy ngisé ak ndab waaye du xol.

Ci anam gii nag warnanoo sàmmoonte ci mbir moomee ak nattuwaayu Yónént bi biy wax ne:

*«Dëddul àddina kon Yàlla dana la bëgg, ta nga dëddu li ci yoxoy nit ñi kon danañu la bëgg»* (Ibn Mâjah, buntub Az- zuhd).

Kon Yaw Yàlla, Yaw sunu Boroom, maangi lay ñaan Nga boole nu ci ñi La bëgg, ta def nit ñi ñubëgg leen, ta Nga wërsëgélé nu doylug Yónént bi gooy soreele ci sunuy xol ludul Yaw, ta Nga jagleel xol yooyee Sa ngérém ak Sa cofeel ak Sa ndigël ak topp La. Aamiin...

*Jikkóy yaxantu*

الكاف سبب حبيب الله  
لطباعة مكتبة مسجد

**Kiy fàggú mooy soppeb Yàlla**

Nun dañu noo gall nufàggú alal ci yoon yu dagan dugél ko  
yít ci yoon yu dagan. Yaxantukat bi ràññee nag tay sellal  
mooy kiy sax ci yaxantub àddina ta baña sàggane yaxantu  
bi ko gënë mag ta mooy dundël àllaaxira ndaxte moom  
yaxantu bu dul lamb la ta dutàqqalikook yoonu Yàlla wiý  
texe gu sax gi.





## JIKKÓY YAXANTU

Bis Yónént bi Yálla na ko Yálla dolli xéewél ak mucc dafa  
romb jalub tándarma dàldi cay dugél loxoom waaraamam yi  
tooy.

Mudàldi ne: «*Lii lan la, yaw boroom tándarma ji?*»

Mune: Taw bi moo ko tooyal, yaw Yónént bi!

Mune: “*Lu tee nga féetélé ko kaw ba nit ñi di ko gis? Ku naxe bokkul ci man*” (*Muslim, buntub Al- īmān*).

Térëliinu koom ci Lislaam wi àddiis bu tedd bii di leeral dafa  
teg laltaayu yaxantu ci ligéeyél nit ki ak mbooloo mi ci dëggú ak  
wóor. Yëngutub yaxantu ta mooy tuxu gi alal di tuxu jógé ci ki  
ko moomoon dem ci keneen ta mulaaj ligéey ngir meññil cosaan  
li ligéey bob -ci li ci èpp- ay lor man na cee juddóo, yëngutu bu  
dagan la ci yoon wiy yokk alal ji, ba sax deef ciy soññ ki koy def.  
Ta bu nutékkélée ni Yónént bi Yálla na ko Yálla dolli xéewél ak  
mucc xamlee mbir mii ci làmmiñam wu tedd wi ba wax ne: “*Bu ñuxaajoon wërsëg fukki xaaj juróom ñeent yi ñi ngi ci yaxantu*”  
kon dananu xam ci lu yomb dayob soññee bii.

Ci geneen wàll yit, yaar ci juróomi ponki Lislaam yi ta ñooy  
aj ak asaka ñi gém ta woomal ñoo ko jagoo. Lóolu nag ab junj  
la ngir soññ ki gém ci munekk ku woomal ta jaar ko ci yoon yu  
dagan. ak àtte boobee dikk ci àddiis bu tedd biy wax naa:

---

9. Yérël As- Suyútî, Al- jâmi' as- saghîr, xaaj bu njékk bi, xëtu 113.



«*Loxo bi féeté kaw moo gën loxo biféeté suuf*» (Al- Bukhârî, buntub Az- zakât).

Lóolu nag teewul nuwara baña fatte ci yaxantu miy yoon wi  
ëpp solo ngir fàggú alal ak koom koom àddiis bu tedd boobee di  
wax naa;

**«Xeet wune de amna ab nattu, ta nattub samaw xeet mooy alal»** (Ibn Hanbal, xaa jub 4<sup>eej</sup>, xetu 16<sup>eej</sup>).

Ndaxte xér ci fàggú alal bokkna ci gàllankoor yi gënë raglu  
iyi néewél doole bakkan. Ta képp ku xér ku bëggé day nuru ab  
gutt walla ndab lu fees ta dutëju mukk. Bi mbir mi demee nii nag  
boo jógée ngir sotti ndoxum dex yi ci lenn ndab ndax ndab loolee  
man naa jël lu ëpp li ci xaj?

Batayit ki bëggé day nuru ab and walla ab furne bob loo ci  
def def kériñ ak matt dusuur ta dufay mukk, waaye kay safaan bi  
mooy am: tàngoor wa ak tàkkjàkk la dañuy yokk. Yónént bi Yálla  
na ko Yalla dolli xéewél ak mucc wonena loola dàldi ne;

«Bu doomu Aadama amoon yaari xuri alal kon mubëgg yatteel. Biirub doomu Aadama daal ludul suuf du ko fees Yàlla nag dana nangu tuubug ku tuub» (Al- Bukhârî, buntub Ar- riqâq ak Muslim, buntub Az- zakât).

Xér gu tar gii nag moo waral pexe yi doomu Aadama di def ci yaxantu amuñu dayo, ba tax xeet yu bari daanu.

Batayit àddina sii dafa feese ñu bari ñu sóobu ci càggante ñu dul jéfèndikóo xel. Naka nónou yit jamono duñàkk ay siifkat yuy muucu àqqi ñi ñàkk ak ñi nekk ci tiis ak jirim yi ak jigéen ñi ñàkk seeni boroom kér ak ñi aajowoo ndimbël ngir bëggë am alal ju dul jeex, baña sàmmoontEEK seeni àqq ci di joxe alal aka genné asaka aka def xeeti jéf yu baax yu wuute yi.



Diiné kat du mooy woote ngir xëccél texe ak noflaay yaram wi nga xamne ab yan bu diis la ci ruu gi. Waaye kay safaan bi la: diiné woote la ngir ruug nit ki yilif yaramam ak bànnexam.

Yaxantu nag bu ab diir jàllee rek dafa wara laab sunuy bëggbëgg ak sunuy bànnexam ngir nubaña pert àddina ak àllaaxira bu jéggée dayo. Di seet ab yaxantukat nag ci mbooloo mu feese ñu bëggé ta xér tay nangu ger lu jafe lay doon.

Ngir nag nit ñi di jàngé ci xewxew yi ba bis pénc, Yàlla Mu tedd mi ta màgg xamalna nu ci Alquraan ju tedd ji ne alkug waa Madyana di xeetu sunu sang Shu'ayb la ko waraloon mooy yàqqug jikkóy yaxantu yi yàqqu gu àgg cib dayo. Lóolu moo tax lekk lu araam ak naxe ci yaxantu ak moxañe ñi néew doole doon ag tooñ ak bakkhaar bu diis lool ba àgg sax ci waral alkug aw xeet. Lii moo tax Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc moytuloo nu ci àddiisam bu tedd bi dàldi wax ne:

**«Jaamub alal ku texeedi la. Bees ko joxee mubég, bees ko joxul dubég»** (Al- Bukhârî, buntub Ar- riqâq; ak Ibn Mâjah, buntub Az- zuhd).

Dafa am ku masa tagg jenn waay ci kanam sunu sang Omar yàlla na ko Yalla gérém, Omar laaj ko yatti laaj, dàldine ko:

Ndax dëkknga ak moom? Mune: Dëedéet.

Ndax àndnga ak moom tukki? Mune: Dëedéet.

Ndax jëflénténga ak moom ci diinaar ak dérém? Mune: Dëedéet.

Omar ne: Damaa jort ne danga koo gis rekk tuy yëngël boppam buy jàng Alquraan.

Waa ja tont ko ne: waawaaw, Omar, nónou la kay.



Omar ne: Kon nag bu ko tagg, ndaxte sellal du luy wékké ci loosu jaam bi.

Nattuwaay bi sunu sang Omar ibnul Xàttaab jox fii waa ji de mingi sukkëndiku ci baña woru ci liy feeñ tay xool jëfi nit ki aki jokkoom ak nit ñi. Ta ab junj la ci wóorëdig tagge gu bàyyiwul xel taxawaayu nit ki bu njariñ teewee.

Nii nu ko gise nag yaxantu day feeñal ci bitti dundug biir gu nit ki, maanaam dundug biir gu nit ki nu mumel rekk la ab yaxantoom di mel.

Ci Lislaam nag day war ci yaxantukat bi buy jënd dara mubañ koo wàñni ta tay ko, buy jaay dara yit waruta jëfëndikóo baat yoy day wonee lëf la ci nu gënë kawe namu toll. Waruta weesu yit njëg yi ñuy baaxoo jaaye ngir rek ñàkk pexeg kiy jënd. Waruta lëntël ci njaay mi yit. Waruta naxe ci buy peese yit walla muy natt, waruta jaay lu ñuy tere yit walla muy jëfëndikóo ribaa. Waruta jaay walla muy jënd yëf yu araam yiy jurël lor mbooloo mi.

Dara gënuta rafet tërëliini yaxantu yi Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc térël ci àddiisam bu tedd bi ba muwaxee ne:

**“Yéen mboolem yaxantukat yi!”** Ñudàldi wuyu Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dàldi yuqamtiku di ko xool di ko déglu, muddaldine: **“Yaxantukat yi de bu ñuy dekki bis pénc ay kaccoor lañuy doon kudul ku ragal Yàlla ta baax ta dëggú”** (At- *Tirmidi*, buntub Al- *buyû*’).

Ak **“Giiñ day lambal am njaay di màbb bärkeem”** (*Al-  
Bukhârî*, buntub Al- *buyû*’).

Maanaam wareesna xamal jaaykat bi xamul qiimab li muy jaay. Ndax lëntël mooy sukkëndiku ci ñàkka xam ak càggante gog

jaaykat bi. Ñi nga xamne nag seenug jublu mooy am ngérëmul Yalla Mu tedd mi ta màgg ta ragal Ko fees seeni xol, ñoom dañuy am lool ag yëg akug settantal ci mbir mii. Ilimaan ju màgg jii di Abóo Aniifata dafa masa laaj jigéen juy jaay ndimë njëgu ndimë lu mubëggóona jënd, jigéen ja ne ko: Téeméeri dërëm la, yaw ilimaan. Mune ko: Deedéet, njégém warnaa èpp lóolu. Jigéen ja yokk beneen téeméer ta ànd ca ak yéemu, ta batay ilimaan nanguwul. Jigéen ja dolliwaat beneen téeméer ak beneen téeméer.

Ba ilimaan Abóo Aniifata waxee nag ne: “Deedéet, yaw jaamu Yalla bi, jarna lu èpp ñeeenti téeméeri dërëm” Jigéen ja manutóona tøyé boppam, dàldine ko: “Xanaa danga may ñaawal ilimaan?”

Booba nag la Abóo Aniifata woo kenn ci ñi xam ligéey bii ngir muxamal jigéen ja dëggdëggi njëgul li mu yor. Waa ja ñew qayma njëgul ndimë la ci juróomi téeméeri dërëm. Booba nag la ko Abóo Aniifata jëndé ci njëg gii.

Li waral lóolu nag moodi ne dafa xamoon ne sori dëgg ak nébb ëyib ak ñákka mat gi ci njaay mi ak baña xér ci yamale ci natt ak peese –dfa xamoon ne yii dañuy jurël nit ki lu metti lool ta naqqari lool.

Ña nekkoon ca jamonoy Usmaaniyoona ya nag yaroowoon nañu jikkó yii. Ci nii nag lañu manewoona fàggul nit ñi texe ak dal ba àggooñ ci jaaxal yéefér yi waarr leen. Xewxew bii ñaari làbbe dundóon nag ginaaw ba buur biy *Al-fâtih* ubbée Istàmbóol yilif ko, ba ñuy wér ñoom ñaar di fuglu yaxantukat yoy Usmaaniyoona ya –xewxew bii mooy misaal mi gënë rafet miy wone nekkiin woowee. Ñaari làbbe ya dañoo jógóon suba teel dem ci jaaykatub lujum bëggë jënd. Jaaykatu lujum ba ne leen: Man kat soqqikunaa, kon dem leen ci kii ma dendar, moom



soqqikoogul. Ñudàldi dem ci beneen jaaykatu lujum, muwax leen jenn wax ji: Soqqikunaa, kon demleen ci kii ma denda ta soqqikoogul. Ñaari läbbe ya dem ca beneen jaaykatu lujum, muwaxaat leen jenn wax ji. Ñumujj dellu ca ka ñu njëkkóona dem dàldi jëndé ca moom.

Ci nii nag la sunu maam yi bokkoon ca Usmaaniyoona ya yaroowoon ta màggewoon ci jikkó yuy def nit ki muy ku tabee nii bëggé moroomam nii. Jikkó yii nag nga xamne ñooy jikkóy Lislaam ñoodaa waral kune daan xalaat moroom ja. Lii yit moo tax naxe doon tooñ gu rëy ci jullit bune ba àgg cib dayo, ndax jullit dufen dunaxe. Naxu nag ak gàtt xel màndargam yembadi la, ta lóolu yellul ci benn jullit. Yónént yi kat ñoom ñiy gindi nit ñi dañoo jikkówówoon dëggu ak ñaw. Jullit biy roy ci ñoom ci mbir mii yit warnaa doon boroom xol bu amug teewlu. Lii moo tax Yalla Mu tedd mi ta màgg bàyyiloo nu xel ci naxantekat yi bañ noo nax, dàldi wax ne:

*“Buleen jox ñi seeni xel matul seen alal yi leen Yalla sàmmloo, ta nangeen leen ci dundël, wodd leen ci, ta wax leen wax ju rafet”* (laayay 5<sup>ed</sup> ci saaru An-nisâ).

Bu dee ñiy naxante nag Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc fàttlina leen ci àddiisam bu tedd bii ta muàndak tèkku, mudàldi wax ne:

*“Ñatt Yalla du waxak ñoom bis pénc, du leen xol, du leen laabal, ta dañuy dajeek mbugël mu metti”*. Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc dàldi koy jàng yatti yoon. Abû Darr yàlla na ko Yalla gérém wax ne: Pertnañu ta ñàkk. Ñan lañu, yaw Yónént bi? Mune: *“Kiy guddël mbubbëm ak ab ramaaj ak kiy bëggë jaral am njaayam bay giiñ ludul dëgg”* (Muslim, buntub Al-imân).

Ci geneen wall yit, ñiy denc seenum njaay ngir jaaye ko njëg gu kawe ci lu jaaduwul ñu ñunjàñni lañu ci têrëliinu Lislaam wu koom koom.

Ñooñu yit Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc ñaan na leen Yàlla ci àddiisam bu tedd bi dàldi ne:

*“Kiy gene am njaayam Yàlla dana ko wërsëgël, kiy denc am njaayam nag ngir jafeel ko Yàlla dana ko rëbb”* (Ibn Mâjah, buntub At- tijârât).

Lislaam kat day leeral têrëliin yi yiy taawu yaxantu ci ni ñuy tonowoo ak ni ñuy jëfëndikoo xaalis. Lii moo tax Yàlla araamal jëflënté yi dul àndak xol bu tälli ak jubóo digënté ñaari wàll yi, mudàldi wax ci téeréem bu tedd bi ne:

*“Yéen ñi gëm, buleen lekk seeni alal seen digënté ciy caaxaan, ludul tuy yaxantu bu ame ci seenug déggóo, ta buleen ray seen bopp. Yàlla kat Ku am yërmëndé ci yéeen la”* (laayay 29 ci saaru An-nisâ).

Baatub «ta buleen ray seen bopp» nag amna maanaa muam solo ta nébbu, danuy moytuloo yit nuwon ginaaw dundug ruu ak bokk ci waa sawara. Ci geneen wàll yit, day bàyyiloo xel ne ab xaaj ci booleente yi ak tooñ yi mingi lalu ci xér ak lekk alal ci ludul yoon.

Ngir fegu ci yii di alage nag danoo wara sax ci têrëliin yi yiy ténk yaxantu yi Lislaam têrél ta leeral ko, rawatina moytu ribaa, ta mooy li ëpp solo ci mbir mii.

Ribaa nag mooy yokk alal gu dul juddóo ci jenn jëf, ta yit day tax ki am di gënë am ki aajowoo di gënë aajowoo.



Amna nag àddiis bu raglu lool bu Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc wax ci mbirum ribaa, ba muwaxee ca waxtaanu tággttoo wa ngir araamal xeeti ribaa yépp ne:

*“Damane bépp ribaa bu bokk ci ribaab jamonoy réer ga tegnañu ko ci suuf. Yéena moom seen cosaani alal, dungeen tooñ deesu leen tooñ»* (Abû Dâwûd, buntub Al- buyû’).

Niki nga xamene laaya yu tedd yi ñingi ëmb tékku gu Yàlla di tékku ñiy lekk ribaa bi Yàlla Mu tedd mi ta màgg waxee ci téeréem bu tedd bi ne:

*“Ñiy lekk ribaa duñu jógé nudul ni ki saytaane sadd di jógé. Li waral lóolu moodi ne ñoom dañu ne jaay kat mook ribaa rekka yam, ta Yàlla daganal jaay araamal ribaa. Ku waaraate gu jógé ci Boroomam agsi ci moom nag mubàyyi deefna ko jéggël la jiit u mbirém dellu ci Yàlla. Ku ca dellu nag ñooña ñooy waa sawara, ta dañu fay sax. Yàlla day màbb ribaa di yokk sarax yi. Ta Yàlla bëggul bépp weddikat buy bákkaarkat”* (laayay 275<sup>eel</sup> ak 276<sup>eel</sup> ci saaru Al- baqarah).

Dara nag gënuta tar gënë raglu tékku googee ca laaya ju tedd joojee di leeral ne ribaa dana waral noteelug Yàlla bi Yàlla di waxe naa:

*“Yéen ñi gëm, ragal leen Yàlla ta bàyyi li des ci ribaa bi bu fekkee ñu gëm ngeen. Bu ngeen ko deful nag nangeen séentu xareb Yàlla akub Yónéntam, bu ngeen tuubée nag yéena moom seen cosaani alal, dungeen tooñ deesu leen tooñ»* (laayay 278<sup>eel</sup> ak 279<sup>eel</sup> ci saaru Al- baqarah).

Kan ci bindéef yi mooy xexak Aji bind ji Yàlla Mu tedd mi ta màgg akub Yónéntam Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc mi gënë tedd ci bindéef yi ba noppi di ci am ndam?

Ta ku gém ku jéfendikoo ribaa day ñàkk alalam di néewël doole ngémém. Kàccoor bi nag moom alalam day yokk, ndax ba mujaaree ci yoon wu jubul dafa génë yayoo mbugél. Maanaam yoon wii day tax muam lu ëpp ci àddina. Ñu mel ne ñii nag dañu leen di muñél ba waxtuw mbugél mi ñumanuta daw agsi. Li waral lóolu moodi ne Yàlla Mu tedd mi ta màgg day muñélé waaye du fattee. Warnan di bàyyi xel bu baax yit tèkkub Yàlla boobee ca laaya ju tedd ja, ndax saafaanu bàyyi xel googee njuumte lu rëy lay doon.

Jàbir yàlla na ko Yalla gérém mingi wax ne: Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc rëbbna kiy lekk ribaa ak ki ko koy jox ak ki koy bindél ak ñi koy seereel muwax ne: “*Noom ñoo Yam*” (*Muslim, buntub Al-musâqât*).

Dara gënuta rafet nag taxawayu Abóo Aniifata ilimaan ju mag joojee nga xamne nanguutóona kerlu sax ci garabug ku ko ameeloон bor dàldi wax ne lóolu day nuru ribaa.

Amna nag ay jàngle aki sabab yu bari yuy feddli tereg ribaa. Li ci jiitu nag moodi ne moom ribaa day ag yokku gu jógéwul ci ligéey, tay waral yit yokkuteg njëg yi, di néewël doole jikkó yiy ràññale nit yi melne dimbleente ak jàplante ak mbëggéel ak yërmëndé ak ñeewant, tay jeqqi ag bopp sa bopp, tay xamb xér ak bëggé ci sàkku alal ak baat.

Lislaam mi araamal ribaa ngir sabab yii yépp nag dafa soññee ci leble ngir Yalla Mu tedd mi ta màgg, dafa wone yit ne leble doonte dafa néew moo ëpp ngénéel sarxe. Lii lépp nag teewul ligéeylukat yu tedd yi ak yaxantukat yu dëggú yi ak ñu wóor ñi doon ñu néew ab lim. Xayna sax lóolu moo tax Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc xamal yaxantukat yu wóor yu dëggú yi pay gu rëy gi leen di xaar, mudàldi wax ci àddiisam bu tedd bi ne:



**“Yaxantukat bi dëggū ta wóor Yónént yi ak ñi dëggū ak ñi daanu ci xare ci yoonu Yàlla lay nekkal”** (At- *Tirmidî*, buntub Al- *buyû*; ak *Ibn Mâjah*, buntub At- *tijârah*).

Ilimaan Abóo Aniifata dafa doonoon ku woomal di boroom alal ju bari, ta daan yëngu ci yaxantu. Waaye xamxam bi mudefoon yittéem dafa taxoon muam ku mudénkóon yaxantoom ba. Dadaan luñutul boppam nag ligéeyub kii mu dénkóon yaxantoom bi ngir mubaña génn li dagan. Dafa taroon ci mbir mii lool nag, ba sax masnaa yónni *Hafs ibn Abd ar- Rahmân* ngir mujaayal ko ndimë, dàldi ne ko: “*Hafs*, ndimë lii kat amna sikk sàngam ak sikk sàngam; Kon kuy jënd nanga ko xamal sikk yii ta nga jaaye ndimë li njëg gu yomb”.

*Hafs* dàldi jaaye ndimë la ca njëg ga ko Abóo Aniifata waxoon, waaye nag fattewoon naa leeral sikk ya ca nekkoon na ko ko Abóo Aniifata digéléwoon. Ba ilimaan Abóo Aniifata xamee mbir mii mune *Hafs*: Ndax xamnga ki jënd ndimë li? Ba ko *Hafs* nee xamu ko, Abóo Aniifata dafa séddélé xaalis ba way ñakk ya, ndaxte dadoon tënku ci nattuywaayi ragal Yàlla ci wàllug li dagan ak li araam, nattuwaay yooyee Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc leeralaloон ‘*Amr ibn al- Âs* ba mune ko: “***Alal ju baax ju waa ju baax moom aka baax!***” (*Ahmad*, Al- *musnad*, *xaajub 4<sup>ecl</sup>*, *xëtu 197<sup>ecl</sup>*)

Ndaxte sàmmoontek li dagan ak li araam bokkna ci yi manuta ñakk yi génë war ci wàllug laabal alal jiy ndénkaan ci àddina di li ñuy laaj nit ki àllaaxira.

Ndemsi Yàlla si sama way jur Musaa Afandii –yàlla neef sellal mbótam- nettlina ci solos lekk lu lew akug bärkeelam ci yaxantu wuuteek lu araam, dàldi ne:

“Damaa amoon dëkkëndóo bu cosaanoo Armeni, ta mumujj doon jullit ci mbaaxug Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Bis nag malaaj ko sababu duggém ci Lislaam mune: Li ma taxa dugg ci Lislaam mooy jikkóy yaxantu yu rafet yu ustaas *Rabi'* ma madendaloon tool ca Ajii Baadem. Ustaas *Rabi'* dadaan jaay meew ngir am lu mu dundé. Genn ngoon nag muñew fi man ne ma: Jélél, meew mii yaa ko moom. Mane ko: Nu lóolu deme? Man sàkkuwuma meew! Jëmm ju néew kàttan ju amug yëg joojee dàldi ne: Damaa gis wenn nag wu dugg ci sa tóokóor bi doon fa for, kon meew mii yaa ko moom. Ta yit lu weesu lóolu danaa lay yót meew ba ñax mi nag woowee lekkoon ci sa tóokóor bi di jeex. Waa ji cosaanoo Armeni yokk ci ne: Mane ko: Yaw sama dëkkëndóo bi xanaa dangay caaxaan? Baalnaa la ñax mi nag wi lekk. Waaye ustaas *Rabi'* sama dëkkëndóob jullit bi dane: Déedéet, lóolu duam mukk. Meew moomee sa àqq la. Musax di ma yót meew ba ñax ma nag wa lekkoon jeex ciw yaramam. Ci nii nag la jikkó jii joj nit ku bärkeel kookee jeexiitale ci man ba àgg cib dayo, dindi ci samay gët kiiraayi càggante, jantub gindiku fenk ci sama biir, mawax ci sama xel ne: Diinéy nit ku am jikkó yu kawe yu mel ne jikkó yooyee mooy tigi diiné ji gën ta gënë kawe. Ta sikki sàkka amul ci genn anam ci dëggug diiné jiy yar nit ñu sell ñu ragal Yàlla ñuy sàmm àqq yi melne waa jii. Booba nag laa tudd baatub seede bi doonub jullit”. Dara gënuta naqqari nag dundug ñi sàggan ñi Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc melal ci àddiisam bu tedd bi ba munee:

**“Nit ñi danañu àgg ci jamono joj nit ki dufaale fi tuy jélé ndax lu dagan la walla lu araam»** (*Al- Bukhârî, buntub Al- buyû*).

Li am nag moodi ne mbugël yiy juddóo ci xëtt tèrëliin yi diiné tèrél ci moytu lekk alal ju araam du yam ci ki def bàkkaar bii bu àllaaxiraa rekk, waaye balaa biy juddóo ci mbir mii day



ëmbaale yit ci àddina sët ya seen yoon nekkul ci fàggú alal ju araam jii.

Li ci ëpp nag naqqarig jëf jii duame àllaaxira rekk, waaye day feeñ ci àddina yit. Amna léebu wu naa: “Maam dana lekk reseñ mu wuum sët ba”.

Amna nag dëgg gog moodi ne ñi ëpp ci ñi donn seen am am ci alal ju araam manuñoo sóobu yoonu njub, ndax dafa am mbóot munekk ci alal ta moodi ne day deme ci jëmmi yoon wi mudikké; ba taxna bu alal dikkée ci yoon wu araam dono yi dañu koy dugël ci yoon yu bon.

Ci anam gii nag alal ju mumana doon day nuróok jaan; ni ki nga xame ne jaan day dugg ci jëmmi pax mi mugénnéwoon, fi ñuy dugël alal yit day lëkkélóo ak anam gi ñu ko fàggoo ame ko ni.

Dara gënuta màgg nag ñaan Yàlla gi sunu sang Musaa Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc ñaanoon Yàlla kàccoor ya ak yéefér ya, ñaan googee nga xamne la ko waral mooy alal jeef jëfendikóowul ci yoonu ngém ak ragal Yàlla! Yàlla Mu tudd mi ta màgg mingi nettli waxi Musaa Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc naa:

*«Musaa wax ne: Yaw sunu Boroom, Yaw kat joxnga Firawna akum mbooloom taarub àddina aki alal ba ñu réerélé jëmé fulud Saw yoon; Yaw sunu Boroom, yàlla nanga muur seeni alal ta yeew seeni xol ba ñu dëgér bu ko defee duñu gëm li feek gisuñu mbugël mu metti mi»* (laayay 88<sup>el</sup> ci saaru Yúnus).

Kenn gënuta yéemé nit ñiy bañ yaxantu bu dëggú bi ngir laye ne kon duñu mana tonowu. Ñooñu daal dañuy wax waxi neen ngir cágante, di baña gis dëgg, di weddi téréliinu wërség wow Yàlla wi. Xalaatub ñii bu dëng bi nag li koy tegtale mooy la xewoon.

Ci ne Abóo Bakar yàlla na ko Yàlla gérém mi joxewoon alalam ay yoon ci yoonu Yàlla Mu tedd mi ta màgg akub Yónéntam Yàlla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc, moom mi joxe alalam jépp, ta bàyyiwul yaxantu bu dëggu bi lu tollu ne xef ak xippi, kon dafa waroona bokk ci ñi gënë ñàkk ci saaba yi; waaye loola amul. Ndaxte saxna ne Abóo Bakar yàlla na ko Yàlla gérém dafa sax ba fàww di bokk ci ñi gënóona woomal ci saaba yi èppóon ci alal. Li mu joxe lépp ci Yoonu Yàlla Mu tedd mi ta màgg akub Yónéntam Yàlla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc yoon yu bari, teewul yoon wune day delluwaat doon boroom alal ak koom ngir li muam bärke bu jóge ci Yàlla.

Ci anam gii nag nun dañu noo digël nuy fàggu alal ci yoon yu dagan ta di ko dugël ci yoon yu dagan. Yaxantukat bi xam nag tay sellal mooy kiy sax ci yaxantub àddina ta baña sàggane yaxantu bi ko gënë mag ta moodi dundël àllaaxira, ndax moom yaxantu bu dul lamb la, ta kóoku du wàcc yoonu Yàlla wiy texe giy sax. Laaya ju tedd joojee nag day wone, ci anam gi gënë rafet, dundug ñi mel ne ñooñee, ba tax sunu Boroom Moom Mu tedd mi ta màgg di wax ci ñoom naa:

رِجَالٌ لَا تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ  
الزَّكَاةِ يَخَافُونَ يَوْمًا تَنَقَّلُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ

«Ay gaay yoy yaxantu walla jaay du dox seen digënté ak tudd Yàlla di Ko fàttliku, aka taxawal julli, aka joxe asaka; dañuy ragal bis bob xol yi ak gët yi dañu ciy wëlbëtiku» (laayay 37<sup>el</sup> ci saaru An- nûr).

Ñiy yaxantu ci anam gii daal ñooy ñiy dund mbóootum «**Yaxantu bu dul lamb**» mi ñutudd ci jeneen laaya ju tedd, maanaam ñiy jël seenub cér ci yaxantu bu dëggdëgg bi. Ta Yàlla



Mu tedd mi ta màgg melalna leen ci téeréem bu tedi bi dàldi wax ne:

*«Ñiy jàng téeréb Yalla bi, ta ñutaxawal julli, joxe ci li Nu  
leen wërségélé ci lu nëbbu ak lu feeñ, dañuy yaakaar yaxantu  
bu dul lamb, ngir Mumatalal leen seeni pay ta dolli leen ci  
ngënénélam; Moom kat ku mana jéglé la ku mana sant la»*  
(laayay 29<sup>eel</sup> ak 30<sup>eel</sup> ci saaru Fâtir).

Kon nag Yaw Yälla Miy Dëgg, maangi Lay ñaan ngadef nu  
nuy dund ci mbóotum laaya ju tedi jii, ta may nu ab cér buy  
tax numana jàng téeréb Yälla bi ci bëtub xol, mana sujoot cig  
toroxlu gu nuy yëkkëti di nu yéegé, ta nga def li nuy faggú muy  
jóngé ci li dagan, ta nga def nu nuy dugël li nga nu xéewélale ci  
lu dagan ta baña àndak yàqq, Yaw Boroom bindéef yi.

Yaw sama Boroom yit, maangi Lay ñaan nga def sunu  
bokk yi -ñi féeté ci yaxantu- ñuy nit ñu baax ci sunu réew yi  
ak sunu xeet wi, ta ñi gém di mucc ci seeni làmmiñ ak seeni  
yoxo di jariñu ci ñoom. Yälla nanga leen jàppndalal jëf yu baax  
yiy doon jaaruwaay ngir yërmëndé ak bärke ci yaari kér yi.  
Aamiin...



# *Leble ngir Yàlla ak def alal ci yoonu Yàlla*



Bir yii ñu nu dénk yi melne alal ak ruu ak yaram duñu sax ba fàww ci sunuy yoxo. Ndax wérna ne bis dananu leen tággu ñoom ñépp. Ta lépp dana dellu ci boroom nguur gu dëggdëgg gi ta mooy Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Lóolu warnaa tax yit dénkaan yii bokk ci xéewëli àddina yi nu Yàlla xéewélale ñudef ko fa ñu ko wara def ci yoonu Yàlla Mu tedd mi ta màgg ngir nuam pay gu sax.





## LEBLE NGIR YÀLLA AK DEF ALAL CI YOONU YÀLLA

Bindéef yii daal yi Yalla bind ci kàttanam ta taarale leen junniy junniy taar luy jeexi la. Ta fan yi ñuy jaar ci àddina joojee -jay kérug nattu- dañuy laaj xalaat bu fullëwu ak ruu gu amug yëg ak xam gu xóot, ndaxte xéewël yi nuy góob dëggdëggi ñooy kérug dëkk gu sax gi, maanaam ñooy taar yi nu mana toxal jémé nu ca dund gay saxi. Ci nii nag la Yalla Mu tedd mi ta màgg mi bëgg jaamam ñi taaroo ag dal ak taar yi yax leerale ay yooni yoon ci Alquraan ju tedd ji dayo bi ñujox jëf yu baax yi y sotti ngir gérëmlóo Yalla Mu tedd mi ta màgg ak am pay gu màgg ga nekk fa Moom.

Yalla Mu tedd mi ta màgg soññeena bu baax ci sarxe ak joxe ñoom ñiy wone jikkó yu kawe yu melne ñeewan ak tab ak rafetal. Ci wàll gii Yalla Mu tedd mi ta màgg digëlna -ci lu wér-woroom am am yi ci anam gune ak waxtu wune jaamu Yalla yoy alal yi melne asaka ak tèbëski. Bu dimbël yu war yii di farata jàllee yit, amna ay jikkó yu baax yu taqqook yiw ak yëgyëgu ngëm. Leble ngir Yalla nag jenn la ci jikkó yu rafet yooyee.

Yalla Mu tedd mi ta màgg de day nangu mboolem xeeti sarxe yi ak joxe yi ci yoonu Yalla -yi ñuy joxe ngir ngérëmëm lu màgg li- da leen di jàppe yit leble ngir Yalla bu ñujox jëmmëm ju kawe ji. Ta leble gii Yalla Mu tedd mi ta màgg dafa digé fay ko ay yooni yoon. Lii moo tax Yalla wax ci téeréem bu tedd bi ne:

مَنْ ذَا الَّذِي يُتَرْضِعُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيَضَاعِفَهُ لَهُ وَلَهُ أَجْرٌ كَرِيمٌ



**«Kan mooy lebal Yàlla ci njekk, bu ko defee mufulël ko ko ta muam pay gu tedd»** (laayay 11<sup>el</sup> ci saaru Al- hadid).

Lii nag taxna nuwara farlu ci wàll gii ngir joxey sarax ak texeel ki aajowoo ngir lii doon pàggutéef ñeel nu ca noo gu mujj ga ngir jàkkaarlOOK dee mi ñu fiy jélé bis cig mbetteel.

Warnanoo xam ne yit texe walla texeedi ci àddina jii day lëkkélóok dogalub Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Ñi gëm dëggdëgg yit saa bu leen Yàlla Mu tedd mi ta màgg joxee xéewël ci xéewël yi duñu rëyrëylu walla ñuy bew ci kaw suuf, ta duñu bokk ci ñi sàggan ñi dul def xéewël yi leen Yàlla xéewëlal ci ngërëmam. Ñu gëm ñii nag xamnañu leble ngir Yàlla ta jéfendikoo ko ci yaari maanaa yoy ñoodi ne:

1- Ñoom dañuy lebal jaam ñiy woroomi aajo.

2- Ñoom dañuy lebal Yàlla Mu tedd mi ta màgg yit ta jaare ko ci joxe alal.

Dëgg la, menn ci maanaay leble ngir Yàlla mooy lebal Yàlla Mu tedd mi ta màgg ci anam gi ko Alquraan ju tedd ji waxe, ta lii yit mingi sottee ci jox alal woroomi aajo yi ak ligéeyël leen ngir Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Ndaxte Yàlla Mu tedd mi ta màgg leeralna ne bor bii –ci soñnee ci ak wone ag payam- dafa mel ne bor buñu Ko lebal Moom Mu tedd mi ta màgg, maanaam Yàlla Mu tedd mi ta màgg dafa sàkkul boppam jaamam yi lebal Ko. Ta Yàlla Mu tedd mi ta màgg waxna ci téeréem bi ne:

**«Nangeen di taxawal, julli tay joxe asaka, tay lebal Yàlla ci njekk. Lu ngeen jiitélal seen bopp nag ciw yiw dangeen ko fekk fa Yàlla mudoon lu gën ta ëpp ag pay. Nangeen jégglu Yàlla; Yàlla kat Ku mana jégglé la Ku mana yérémé la»** (laayay 20<sup>el</sup> ci saaru Al- muzzammil).

Yàlla Mu tèdd mi ta màgg nag ñeewantna doomi Aadama yi ci defal leen njekk lu amul moroom, ndaxte dafa def jox alal jaamam ñi ngir xemmeem ngérémém lu màgg li mumel ne leble ci njekk. Ta leble bor bii nag manuta ñàkka bokk ci def alal ci yoonu Yàlla rekk ci yéené ju sell ju àndulak séentu lenn njariñul boppam ci àddina jii, ju andul yit ak njistal walla déggtél, ju àndul yit ak séentu ag cant ci kenn.

Yàlla Mu tèdd mi ta màgg nag leeralna ci téeréem bu tèdd bi la sunu sang Àlliyu ak sunu sang Faatimatu Sahraa defoon ci def alal ciw yoonam, Muwax ne:

*«Ta dañuy joxe ñam, ta fekk ñu bëgg ko, ku ñàkk ak jirim ak ku ñujàpp. Nun kat jëmmi Yàlla rekk moo tax nu leen di jox ñam, bëggunu ci yéen ag pay walla ag cant. Nun kat danuy ragal ci sunu Boroom bis bu ñegg bu sedd lool. Yàlla dàldi leen fegal ayuw bis boobee, dajale leen yit ak naataange ak mbégté»*  
*(laayay 8<sup>eel</sup> ba 11<sup>eel</sup> ci saaru Al- insân).*

Yii nag ñooy tomb yi aju ci joxe alal ta dikk ci laaya yu tèdd yi:

1- Jitiél njariñul ñeneen ñi, ta mooy ki gëm mbokkam gënél ko boppam.

2- Joxe daa wara nekk ci yoonu Yàlla Mu tèdd mi ta màgg ta jubluy àddina yiy jeexi bañ koo waral.

3- Fege joxe tiitaangel bis pénc ak taraayam.

4- Ñi joxe ci yoonu Yàlla Mu tèdd mi ta màgg ci yéené ju sell Yàlla Mu tèdd mi ta màgg dana leen nangul ta seeni xarkanam dana leer bis pénc.

5- Li ñusàkku ci ñi gëm mooy ñuy def jëf ju baax ju mel ne jii.



Ci nii nag la leen Yàlla Mu tedd mi ta màgg di fulélé bor bii ñu Ko lebaloon ay yoon yu bari. Batayit Yàlla Mu tedd mi ta màgg mingi leeral gënénéeli bor bi ñu Koy jox muy wax ne:

*«Ta Yàlla digéwóon na ak bànnóo israaiila ta génnéewóon nanu ca ñoom fukki njiit ak ñaar. Yàlla wax ne: man de maangi àndak yéen; giñnaa ne bu ngeen taxawalee julli ta joxe asaka ta gém sama yónént yi ta jàpple leen ta lebal Yàlla ci njékk, kon danaa leen faral seeni ñaawtéef ta danaa leen tàbbal ay àjjana yu ay dex di daw ci seen ron. Ku weddi ci yéen nag ginaaw lóolu, kon réerna wàcc yoon wu jub wi»* (laayay 12<sup>el</sup> ci saaru Al- máidah).

Jélleefna yit ci *Ibn Mas'úd* mune: Ba laaya jii wàccee:

*«Kan mooy lebal Yàlla ci njekk, bu ko defee mufulél ko ko»*

*Abu-d Dahdâh* mi bokk ci Lansaar yi dane: Kon Yàlla dafa bëgg nulebal Ko.

Mune: «*Waawaaw, Abu-d Dahdâh*».

Mune: Won ma sa loxo, yaw Yónént bi. Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dàldi koy jox loxoom. Mune: Man de lebalnaa sama Boroom sama tóokóor bi. Ta tóokóoram ba juróom mbenni téeméeri garabi tändarma manga ca woon, *Ummu-d Dahdâh* akug njabootam yit nekkoon ca biir. Neena: *Abu-d Dahdâh* dàldi ñëw, woote ne: *Ummu-d Dahdâh!*

Mune: waaw!

Mune: Génnél tóokóor bi; lebalnaa ko sama Boroom kat Moom Mu tedd mi ta màgg.

Soxnaam sa dàldi waxn ne: Njaay mi tonowuna, *Abu-d Dahdâh!* Ginaaw ba mudem ca xaleem ya di génné la woon ca seeni gimiñ ak la woon ca seen yoxoy bubb (*Yérél: Al- Qurtubî*,

At- *tafsîr*, Al- *baqarah*, *laayay* 245<sup>eel</sup>; At- *Tabarî*, At- *tafsîr*, *xaajub* 2<sup>eel</sup>, *xëtu* 803<sup>eel</sup>; Al- *mustadrak*, *xaajub* 2<sup>eel</sup>, *xëtu* 24<sup>eel</sup>).

Nii nag la mbooloom ñi gëm dundé ci texe ak dal gu sax, sàmm yit seen àddina ak seen àllaaxira ci jamono joj yëgyëg bii àggooon na ca njobbaxtan la. Xewxew boobee nag ab nataal la bu ràññiku ta yéemé tay leeral dëgg googee.

Iiliyaa Qadóorii mingi nettli ci mujjug téeréem bi mu taalif ci doxaliinu Àngalteer ci réewi penku yi ci mujjug jamonoy Usmaniyoona yi diwax ne penkub Anaadool, ci mujjug fukkéelu qarnu ak juróom ñeent, bekkoor bu tar bu raglu dafaa amoon. Booba nag la Àngale yi yabal foofee ku leen di rajul ngir xiirtal nit ñi ci fippu ak tê seen digëntéek Usmaaniyoona ya ca gox ba bekkoor baa amoon. Dëgg gi jaaxal ka doon raju nag ginaaw bamu gëstóo –ta muleeroon ba fa leer mana yam- ba sax mu èndi ko ca fa mu ténk la juddóo ca ligéeyam, wax ne:

«Dëgg la, bekkoor amna fii, waaye ab xiif amufi. Ndax kune day topptoo ka ca des, di yittéwóo mbirëm, di ko dimblé. Lii moo tax nag bekkoor bi jurul ab xiif. Lii moo tax yit deesul mana sukkëndiku ci bekkoor bi ba xiirtal nit ñi ci ñu tê ci mbooloo mu seen digënté tabaxoo nii».

Sikki sàkka yit amul ci ne tolluwaay bu kawe bii payug àddina la ak bärke ñeel ñi mana dund ci biir li laaya ju tedd jii èmb, tay bàyyi xel ñeneen ñi ci di leen jox ci jamonoy tar tar ak xat xat ak ci waxtu yi aajo ak ñàkk di àggé ci tolluwaay bu tar.

Yalla Mu tedd mi ta màgg, ci laaya ju tedd jii, day yee jaamam ñi di leen bàyyiloo xel ñubaña feeñal ag càggante akug néew doole akug laccax ci mbir mii, Mu leen di wax naa:



وَأَنْفَقُوا مِنْ مَا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولَ  
رَبِّ لَوْلَا أَخْرَجْتَنِي إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ فَأَصَدَّقَ وَأَكُنْ مِنَ الصَّالِحِينَ

«Waaw lu waral ngeen di baña joxe ci yoonu Yàlla, ta Yàlla  
rekk di mujjé asamaan yi ak suuf si. Ku joxe ci yéen lu jiitu  
ubbig Mákka ta xare duyamak keneen. Ñooña ñoo gënë màgg  
daraja ña joxe ginaaw ba ta xeex, ñépp nag la Yàlla dig pay ga  
gënë rafet. Ta Yàlla ku xam lool li ngeen di jëf la» (laayay 10<sup>el</sup> ci  
saaru Al-hadid).

Lóolu li muy firi moodi ne Yàlla Mu tedd mi ta màgg day  
sàkku ci jaamam ñi ñuy xañ seen bopp ngir ñeneen ci waxtuy  
xatxat yi Lislaam ak jullit ñi di dajeel. Ta Yàlla dafa tuddé xañ  
googee jaamam ñi di xañ seen bopp ngir ñeneen «Leble ngir  
Yàlla» ni ko Alquraan di waxe.

Ci misaal, ba jaami Yàlla yi feeñalee xañ seen bopp ngir  
ñeneen ca xareb *Jinâq Qalâh* ak xeex ba ngir moom seen bopp ba  
mudoon «Leble ngir Yàlla», Yàlla Mu tedd mi ta màgg da leena  
xéewélale ndimbël muwuutu loola.

Warnanoo baña fátte nag ne bir yii melne alal ak ruu ak  
yaram -ta ñuy ndénkaan lu ñu nu jox- duñu des ci sunuy yoxo ba  
fåww. Ndax wóorna ne bis dana ñëw nubàyyi leen fi ñoom ñépp,  
ta lune dana dellu ci ki moom dëggdëgg ta mooy Yàlla Mu tedd  
mi ta màgg, tayit bu nudelloowut dénkaan yooyee Yàlla Mu tedd  
mi ta màgg Mi leen moom dëggdëgg dana jéléwaat lépp ci nun ci  
waxtu wi nuy tàggu àddina di dellu fa Moom. Waaye nag wuute  
gu mag amna digënté yaari anam yi.

Ndax ci anam gu njékk gi bu nuy joxe alal Yàlla Mu tedd mi  
ta màgg -Miy ki moom màngasiini asamaan yi ak suuf si- day

nangu joxe gii di ko jàppe bor bu ñu Ko lebal Moom Mu tedd mi ta màgg ta da nu koy wotteel ay yoon yu bari.

Ci anam gi ci des nag bu nujoxewul ci li nu Yàlla Mu tedd mi ta màgg jox dunu ñàkk lenn ci li nekk ci sunuy yoxo waaye dananu gàddu bàkkaaru alal jii. Lii nag moo tax Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc di bàyyiloo xel ñiy jeexal seenug dund ci sori joxe ci yoonu Yàlla ci àddiisam bu tedd bi *Mutarrif* nettli jélé ko ci baayam, mune: Damaa dikk ci Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc fekk tuy jàng: *alhâkumu-t takâthur*. Muwax ne:

*«Doomu Aadama danaan: sama alal, sama alal. Mune: Yaw doomu Aadama, ndax amnga ci sa alal ludul li nga lekk jeexal ko, walla nga sol ko ràppal ko, walla nga sarxe ko jiitèl ko?»* (Muslim, buntub Az- zuhd).

Dara nag gënuta rafet waxi sunu kilifa Jlâl ad- dîn -yàlla neef sellal mbóotém- ci lii bi tuy wax naa: “Bu malaaka miy raye di jél ruug ki woomal ta sàggan di ko yee ci géntug àddina, ki woomal day ree bay ree boppam ngir réccu li musànk ag dundém ngir alal ju mu moomutóon ca dëggdëgg.

Jéléefna ci Aysatu yàlla na ko Yàlla gérém *ne dañoo rendiwoon ab* gàtt Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc *dàldi wax ne*:

*“Lan moo ci des?”* Mune: *Dara desu ci ludul mbagg mi.* Mune: *«Léppë des ludul mbagg mi»* (At- Tirmidî, buntub Al- qiyâmah).

*Ta li tuy firi mooy: sarxenañu ko ba mudes mbagg mi.* Mune: *Desalna nu ca àllaxira ba mudes mbagg mi.*

Ci dëggdëgg nag liy am amu nit ki ci cosaan mooy denc yooli yiw ngir dung giy sax.



Li am yit moodi ne kàttanug sori bëggbëgg yi y jeexi tay yu bânnex yi yàqq yamoog xol ta ag wékkóom ci am ami àddina di ko waral leerug tabe ak bëgg nit ñi rekkay tax mumana nekk.

Ta Yàlla Mu tedd mi ta màgg tuddna sarxe jagleel ko ko ci biir jaamu Yàlla yi nit ki di réccu waxtu wi muy tàqqalikook àddina ak tolluwaayu ruu bi ki sàggane jaamu Yàlla googee di dund bu waxtuw deem dikkée, mudàldi wax ci téeréem bu tedd bi ne:

*«Nangeen joxe ci li Nu leen wërségélé balaa dee di agsi ci kenn ci yéen bu ko defee muy wax naa: sama Boroom tee nga maa muñël ba ci kanam bu ko defee masarxe bokk ci ñu baax ñi»* (laayay 10<sup>el</sup> ci saaru Al- munâfiqûn).

Lii nag moo tax bëggé ak bëgg àddina di waral nit ki di sori def alal ci yoonu Yàlla tay baña xalaat ne bis dana dikk mubàyyee lépp lu mu moom ku koy wootu. Ta dana doon ku fëyit bu àllaaxiraa, gàddu bákkaar ak mbugélum lóolu lépp; ndaxte li ñuy njékkë laaj bisub seet gu mag ga ñuy seet jëf yi bu àllaaxiraa mingi jëm ci alalam fan la ko fàggoo ak fan la ko dugël? Lóolu moo tax Yónent bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc wax ne:

*“Nit ki dujéaggi ab jéegó bis pénc liféek laajeefu ko ag dundëm ci lu mu ko jeexale, ak xamxamam lu mu ci def, ak alalam fu mu ko fàggoo ak fu mu ko dugël, ak yaramam ci lu mu ko ràppale”* (At- Tirmidî, buntub sifat al- qiyâmah).

Ci nii nag la sunu maam yi xamoon dëgg gii ca gën gaa rafetug anam bokkewoon ci mbirum joxe ci farlu geef maneefula melal, baaxewoon jamono yit “**téréliinu waqf**” wu màgg wi.

Ñoom kat dañudaa rawante fu ñu toll ci def lu baax, ta kurél ya daa faj xeeti aajo yu wuute yépp ci wàll gii ñooy kuréli waqf yi. Bu kurél yii jàllee yit “**Xeeri sarax**” ya ñudaa teg ca yenn koñ ya ak wunti jàkkay Istàmbóol yu yàgg ya daanañu tasaaroo ba ku

nekk ci xatxat ak aajo ak ñàkk du desati ca ña daa dëkk ca koñ yooya ak ña daa julli ca jàkka yoo ya, ba yit nit ñooñee dul laaj lenn kenn ngir sàmmu ak kersa daawuñu loru ci seen yégyég.

Xeeri sarax yii sax amna wu ci nekkoon fi mbeddum Dogangiler ca Askdaar dajeek yeneen bedd fa jàkkaarlook fa ñuy topptoo sëy yi, ta xeer woowee yaatoowoon na fanweeri sàntimeetar guddéwoon meetar, waaye nekkatufa leegi.

Xeer yii nag dañudaa seere rawante ciw yiw ak taxawu gi gënë rëy ci waxtu yépp. Booba nit ñi dañudaa bàyyi seen giséy xaalis ca pax ma xeer wa nekkoon ca njobbaxtanam, ta loola bu guddi gi lëndëmaa la daa doon ngir ñuam ci joxe gi ngënéel loolee ta mooy: «**Càmmooñam duxam li ndayjooram di joxe**».

Ginaaw bj, ñu baax ñi ñàkk ci waa koñ bi dañudaa ñëw di jël lu tollook seen aajo, ta duñu jël lu weesu seen aajo. Ñi dul laaj nit ñi li ñuy ñàkk ñàkk yit di ñëw ngir jël xaalis bi bu guddée lool, ta duñu jël ludul lu tollook seen aajo.

Amna sax kenn ci ñiy tukki tukkiy nemmiku ta dëkk Faràs ku bind ci Istàmbóol ci fukkéelu qarnu bi ak juróom ñaar dàldi wax ne: «Fuglunaa diirub ayug bis wenn ci doj yi ñuy tàbbal xaalis, waaye gisuma kenn ku ñëw ngir jël ca sarax».

Ni mudikké ci nettli bi yit xeeri sarax yi amoon nañu ci yeenti bérëb ci Istàmbóol: ci étturn jumaay Koolfam waatooón ci Askdaar, ak Dogangiler ci Askdaar batay, ak Qura Ji Ahmad, ak Quuja Mustafaa Baasaa.

Waaye lu tax maam yu màgg yi daan taxawoo nit ñi nii? Li tax mooy dañoo xamoon ne ñi aajowoo ak ñi ñàkk danañuy am ba faww ci mbooloo mune ak jamono june.



Lii moo tax nuy wara teg ci sunu kanam téréliinu Alquraan wuy sax wii:

**“Ak ñi ngaxamne seeni alal amna ci àqq ju ñuxam ñeel kiy laaj ak ki ñuxañ”** (laayay 24<sup>el</sup> ak 25<sup>el</sup> ci saaru Al- maârij).

**“Ta seeni alal amna ci àqq ju ñeel kiy laaj ak ki ñuxañ”**  
(laayay 19<sup>el</sup> ci saaru Ad- dâriyât).

Warna yit nuy rawante ba faww ci def lu baax liy tâamblee ci xeeri sarax yi ba ci waqf yi; ndaxte nun danoo wara aar yëgyëgi ñi aajowoo ta sàmmu. Warnanoo sàmm sellal yit gi nekkoon ci yoxo ya daa dugg ca xeeri sarax ya ngir joxe leeg leeg ak jël yit leeg leeg na mudaa deme démb.

Sunuy xol yit warnañoo soppiku doon xeeri sarax, xeeri yiw. Ki aajowoo kat warnanu koo jegeel sunu bopp ngir tuyég ne nday ju am yërmëndé moo ko wuuf, ta warna ci nun nuy sujóot sujóotu cant ñeel sunu Boroom Moom Mu tedd mi ta màgg Kiy wërsëgélé ci ngënëelam akug mbaaxam.

Warna yit sunu nattuwaayu àddina ak àllaaxira doon waxi sunu Yónént bu tedd bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc:

**“Ki gën ci nit ñi mooy ki ci èppél njariñ nit ñi”** (As- Suyûti, Al-jâmi' as- saghîr, xaajub 2<sup>el</sup>, xëtu 8<sup>el</sup>).

Xamnañu ci lu wóor dëgg guy sax googee laaya ju tedd ji wone fi Yàlla Mu tedd mi ta màgg di waxe naa:

**«Neel: sama Boroom daal day yaatalal wërsëg ku Ko soob ci jaamam ñi da koy yamaleel yit. Ta lu ngeen joxe ci alal Moom da koy wuutal, ta Moom mooy ki gënë mana wërsëgélé»** (laayay 39<sup>el</sup> ci saaru saba).

Loola nag la ca juddóo moodi ne moo xam joxe walla jaamu Yàlla yi walla jëflénté yu rafet yi -yooyii di ag leble ci njekk-

danañu mana ame ci biir xéewël yi nu Yàlla Mu tedd mi ta màgg xéewëlale.

Lóolu li muy firi moodi ne Yàlla Mu tedd mi ta màgg danoo baaxe ci yiw ak pay yi nuy jélé ci xéewël yi mu nu baaxe ñumel ne bor bu mu nu leb ngir Boppam. Feeñu gii nag, ci geneen wàll, xéewéli Yàlla Mu tedd mi ta màgg la yu ñufaye xéewéli Yàlla Mu tedd mi ta màgg.

Maanaam Yàlla Mu tedd mi ta màgg Mooy ki joxe xéewël yeef manula lim mbaa ñu koy takk ci dëggdëgg, waaye ñi koy jél ñooy jaam ñi, ñi koy jariñoo yit ñooy jaam ñi. Kon nag nit ki mooy ki ame bor dëggdëgg, Yàlla Mu tedd mi ta màgg di ki leble.

Sunu kilifa *Jalâl ad- dîn ar- Rûmî* mingi wax naa: “Ñépp ñi nekk ci asamaan yi ak suuf si ci Moom la ñuy sakkoo lépp, ndaxte ñépp Moo tax ñunekk».

Nit ki nag, rawatina ci wàll gii, ku ameel njukkël Yàlla Mu tedd mi ta màgg la ngir teraanga jii ak may gu bari gii maneesula lim mbaa ñu koy takk, ndax moom la def ki gënë tedd ci bindéef yi. Batayit, amna ngënéel ak yërmëndéy doon kuy jëmmël Líslaam ak ngëm, bokk yit ci xeetu sunu sang *Muhammad* Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc. Bu lóolu jàllee yit xol bune ameelna njukkël sunu sang *Muhammad* Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc moom miy jaaruwaayu mucc di kenn kiy tegtale njub gi. Ameelna njukkël yit saaba yu tedd yi ak kilifey Líslaam yu mag yi won nit ñépp ay jaamu Yallaam Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc, aki jëfléntéem, ak matug doxaliinam, ak jikkóom yi feeñ ak yi nëbbu, melne ay weer yuy taataan ceeñeeri jant bi di ko tâppe. Tayit ameelna njukkël ñaari way juram, ameel njukkël ag njabootam.



Fay bor yii nag mingi mana ame ci nudund melne Alquraan juy dund, ta loola mingi ame ci jikkówóó melloy Yàlla Mu tedd mi ta màgg ak jikkóó Yónéntam bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc, ak jérgi ab jéegó jém ci Yàlla melne tóortóor bu naat ci jawwi sunna su laab si. Bu lóolu jàllee yit sant Yàlla Mu tedd mi ta màgg ak gérém Ko bor la ci loosu jaam bune ci jaamam ñi.

Warnanoo xam yit ne xol yi bu ñusoree ngérémul Yàlla Mu tedd mi ta màgg, sànkú ci bánnexx biy jeexi ci kanam xéewél ak may -yi Yàlla baaxee ta maneesu leena lim mbaa ñu leen di takkon dafa fekk ne tàmplinaa ñakkk teraangaam akug nitéem. Ci anam gii nag ñiy dund ci bitti nattuwaay yi jógé fa Yàlla, taar yu dul sax yooyee di rëy ci seeni gët, dañuy wommatu ba faww jém cig suufe ak jéf yu sew.

Ci geneen wall yit, ñiy fatte mbótum “**Bind bi gënë rafet**” dañuy wàcc ba ci tolluwaayu ñi doyadi ñiy nangoo jël bor ak may ci bindéef yu leen fété suuf fopp gën leena aajowoo fopp gën leena télé fopp.

Li ciy juddóo moodi ne ñi manuta ràññale dañuy far seen déggdëggug nekk. Sunu kilifa *Jalâl ad- dîn ar- Rûmî* -yàlla neef sellal mbótam- dafa jaaxle ci mellow ñi mel ne ñii dàldi wax ne: “Waaw lu doy waar lii lan la? Ndax jant bi day sàkku ci peppu suuf mulebal ko? Ndax yit bidiw bu mag bii day sàkku ci kopp bu tuuti? Maa la yérém! ndaxte sag ruu xamul sa qiima, ta sag ruu xamul melo yi ci maanaam mu mat mi. yaw deef laa téj ci ay sabab aki melo. Yaw ab jant nga waaye deef laa yeew, takk say yoxo”.

Sunu kilifa gi de, ci bëyit yii, day nuróolé nit ki ak jantub maanaa, di nuróolé àddina si yit ak feppi suuf yuy jélé leer ca jant boobee, waaye nag nit ki di daw topp ci am am yiy jeexi di sàkku texe ci àddina ta xalaatula jélé leer ak may ci Yalla Mu tedd mi ta

màgg, melne jant biy sàkku ci peppu suuf mulebal ko. Nan la jant bi di nekke jant tay aajowoo peppu suuf wi?

Ruug nit yit leerug Yàlla la gu ëmb bòotum:

**«Ma wal ci Sama ngelaw»** (laayay 72<sup>ed</sup> ci saaru Sâd).

Waaye ñi ëpp ci nit ñi dañuy dund di sàggane dëgg googee di ko fatte, xamuñu kaweg ruu googee ak qiimaam. Ñooñu nag dañuy xañ seen bopp xéewël gu jafe googee ak ndénkaanul Yàlla loolee ñu leen baaxe jëndé ko am am yuy feeñ yuy jeexi, di topptoo dundug yaram wi rekk, di tàbbi ci lëndëmi mer ak bànnex ak ciw ak yi jëm ci yaram.

Nii nag dañoo raaf ngir bànnexi bakkan ak nangul ko ay bëggbëggëm, ba mumelne jantub maanaa bi xewxew bu ame ci asamaan dafa tax mulëndëm, nëbbu «**ngir yëg bàkkaar**», ta manatula tasaare ak leeram.

Bépp jaam bu nekk ci tolluwaay bii nag warnaa xam dayob boppam, xam yit xéewël yi ko Yàlla xéewélale ta maneesu koo takk rawatina mbóotum “**Bind bi gënë rafet**”.

Warna ci moom yit mubaña daanu ci noteelug bànnexub àddina biy jeexi, ta baña sàkku ag texe ci xemmemtéef yoy bànnex yi ak mbëggéel yi yiy jeexi. Waaye day war ci moom muy sàkku lune ci biirëm ak ci xolam. Li am nag moodi ne dafa war ci nun nusax ci waaj ngir delloo ndénkaanul ngëm li ak yit génn ci sunu coobare jëm ci tukkib àllaaxira bi ci coobarey Yàlla bala noo génné ci àddina sii ci sañ bañ.

**Kon Yaw sama Boroom, yàlla nanga may sunuy xol ab cér ci sa gééjug tab gi amul tefes.** Yàlla nanga nu baaxe yit ngënélul leble ngir Yàlla ak jaamu Yàlla ci joxe alal gi nga sàkku ci sa jaam ñi ngir Sa jëmm ju kawe ji. Yàlla nanga nu



jàppndalal yit nun ñépp taxawe sunuy wari gar ak fay sunuy  
bor yu bitti ak yu biir yi nuame.

Yalla nanga nu xéewélale yit ay nopp yu mana dégg jooy  
yu suufe yoy jirim yi ak ñi aajowoo ak ñi nekk ci tiis ak seeni  
wonk ak xol yu leen di mana yëg. Aamiin...



# *Bor ak leb Ti jëflönté yi digënté nit ñi*



Nun danu noo ga ci dundël jaamu Yàlla gu leble niki jikkóy Lislaam yu rafet yi ci des. Bu nuy tuxu ëllég jém ca kérug sax ga ki woomal duamati pose bu mel ne bii ki aajowoo yit duamati aajo ju mel ne jii. Ñiy dëppóok ñoom ci taxawaay bii nag warna ci ñoom ñubaña bàyyi jaamu Yàlla gu leble ngir ay lay. Ci geneen wàll gi yit ñiy leb warnañoo baña sàggane fay bor di laye jafe jafe yu wuute yi, warnañoo baña sabab lor yit aka yàqq jaamu Yàlla gu baax gii di dëgérél digënté nit ñi.





## BOR AK LEB CI JËFLËNTÉ YI DIGËNTÉ NIT ÑI

Lu jëf rafet rafet taar dëggdëgg moom mingi juddóo ci sellal ak mottlante ak ñor. Lóolu nag moo tax laaya ju tedi joojee wax ne:

أَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ

«*Nangeen joxe ci yoonu Yalla, ta buleen dugël seeni yoxo ci alkande, ta nangeen rafetal; Yalla kat bëggna ñiy rafetal*» (laayay 195<sup>ee</sup> ci saaru Al- baqarah).

Ci lóolu nag lépp ngënéel walla doxaliin walla wax walla jëf ju ñuy gaaral warnaa tåppe taar ba ca nekk ci dund gi ci nattuwaay yi kawe ta mat. Ta yit yépp ci xol bi rekk lañu wara joggé. Ci anam góogu nag mboolem doxaliin ak jaamu Yalla yi nu jort ne ñooy li gënë rafet danañu masa yàqqu réer ci lëndëmi bakkan, ta lor ak pert danañu ca mana juddóo.

Sikki sàkka amul nag ci ne nattuwaay yu sew yi ci wàllug bor ak leb bokknañu ci bir yi ñuwara sàmmoonteeeg dëgg googee ba fa mumana yam, ndaxte saxug jaamu Yalla gu leble mingi aju ci sàmmoonteeeg téréliin yu manula ñàkk ci ñaar ñi ko séqq ñépp, ndax lii day jeqqi balluwaayi jikkó ju rafet ji nekk ci ruu yi di boole yit xol yu wow yu bari ci géeji mbëggéel ak tab ak gënë bëggël yiw ñeneen ñi. Ci nii nag la nuy àgge ci nosub doxaliin yi y nekki jumtukaay ngir fàggú ngérémul Yalla Mu tedi mi ta màgg walla boog, lu néew néew, nuàgg ci jikkó yu kawe yuy texeloo ba



ci malaaka yi. Ta àddiis boobee sunu sang *Abû Hurayrah* yàlla na ko Yàlla gérém tuxale ci sunu sang Yónéntab Yàlla bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc day wone dëgg googee ci anam gu leer ba àgg cib dayo.

*Abû Hurayrah* yàlla na ko Yàlla gérém daf nettle ci Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc ne:

«*Dafa masa nettli mbirum jenn waay ju bokk ci bànnóo Israaiila ju masa sàkku ci kenn ci bànnóo Israaiila mulebal ko junniy diinaar.*

*Mune ko: Ëndil ma ay seere maseereloo leen.*

*Mune ko: Yàlla doyna seere.*

*Mune ko: Kon ëndil ma ku lay gaarànte.*

*Mune ko: Yàlla doyna kuy gaarànte.*

*Mune ko: Waxnga dëgg. Dàldi ko koy jox wutël ko ab àpp.*

*Mudàldi dem cib tukki ci géej gi. Dàldi dox aajom ba musotti, wut gaal gu muwar ba ñëw ci moom ngir li mu ko àppaloon waaye amul gaal. Mudàldi jël aw dénk, yatt ko, dugël ca junniy diinaar ak bataaxel bu mubind waayam ja, dàldi sakk fa mu ko def, yóbbu ko ca géej ga.*

*Mudàldine: Yaw Yàlla, Yaw de xamnga ne man damaa leboon diw junniy diinaar, mulaaj ma ku ma gaarànte, mane ko:*

*Yàlla doyna kuy gaarànte, mudàldi Lay doyloo. Mulaaj ma seere yit, mane ko:*

*Yàlla doyna seere, mudàldi Lay doyloo. Xamnga ne yit defnaa sama kem kàttan ngir am gaal ba yónnée ko li ma ko ameel waaye manuma ko. Man nag maangi La koy dénk. Mudàldi koy sànni ca*

Bor ak leb Ci jëflénté yi digénté nit ñi

*géej ga ba mutàbbi ca, mudëpp. Ta muwéy di wut gaal gu jëm cab dëkkëm.*

*Waa ja ko lebaloon dàldi génn di xool yaakaar gaal gu dikk  
ëndil ko xaalisam ba, mudàldi Yam ca dénk wa xaalis ba nekk,  
mujël ko ngir defal ko waa kérém matt. Ba mu ko tallalee mugis  
xaalis ba ak bataaxel ba. Ginaaw ba, ka mulebaloon ñëw èndi  
junniy diinaar ya dàldi ne:*

*Maangi giïñ ci Yàlla ne booba ba leegi maangi def sama kem  
kàttan ci wut gaal ngir èndil la sa xaalis bi, waaye maangi koy  
doora am. Mune ko:*

*Ndax danga maa yónnéewóon dara? Mune ko: Damane la  
maangi doora am gaal. Mune ko:*

*Yàlla kat joxeelna la la nga yónnéewoon ca dénk wa.  
Mudelloowaat junniy diinaar ya» (Al- Bukhârî, buntub Al- kafâlah, ak  
buntub Al- buyû').*

Àddiis bu tedd bii day woné ni Yàlla Mu tedd mi ta màgg  
nangoo kàddu gi ñujoxe ci turëm ak ni Musàmmme digéb waa  
ja, sottal ko. Lii day feeñal yit ne wàllu joxe ak jël daa wara  
ame digénté ñaar ñu am ag sellal akug maandute akug déggoo. Ta  
Yàlla Mu tedd mi ta màgg dafa jëfléntéek ñaari wàll yépp  
ci yërmëndé ba ñu dugëlul yéené ak jublu gu ñaaw ci seen jëf.  
Xewxew boobee nu leen di nettli nag day woné dëgg googee ci  
anam gu leer: bis, waxtuw dog dafa jegwoon, jenn waay ju am  
màndargay cosaanu, ta mel ne ku masa am teraanga dàldi dikk  
ci buntub benn puur. Ba mbooloo ma demee muwax mbulàñse  
ba ne ko:

«Yaw sama doom, tay amuma lu ma faye, tayit amuma lu  
ma dëgërlóo. Xanaa doo ma jox ñeenteelu xaaju mburu bu subaa



mafay ko?» Ta ba waa ja di wax loola kàddoom mangay lox xarkanamam soppiku. Mbulàñse ba ne ko:

Looy wax, sama baay? Dama lay jox mburu wu mat kay. Lii nag lewna la, laajuma la njëgëm. Waaye waa ju yéemé joojee dafa gàntu dàldi ne:

Déedéet, sama doom. Ñeenteelu xaaju mburu doyna! Man naa am sama ginaaw ñatti faqir ñëw aajowoo ko. Ta tegoonaa tiisu ñeenteelu xaaju mburu, waaye manumaa tegoo tiisu lu ko ëpp. Samab sàrt daal mooy majël ñeenteelu xaaju mburu ta bu ëllégée mafay ko.

Mbulàñse ba dàldi waaru ci mbir mii, jox ko la mu sàkku. Ba waa ja jélée mburu ma nag dafa temp ndànk dem. Ba waa ja doxee tuuti ab xaj bu génné ci benn koñ dogale ko, dàldi koy xoole gët yu yrëmtëlu yu feese ab xiif. Booba nag la góor gu bárkeel ga, boroom xarkanam bu leer ba, jox xaj boobee xaajub la muyoroon ci mburu ta naa ko: jélël xaaj bi! Ginaaw loola nag waa ja dem ca jàkka ja, dàldi doge dogu mburu wa mu desewoon ak guuxi ndox, dàldi sant Yàlla Mu tèdd mi ta màgg ci li Mu ko xéewélale.

Ca bis ba ca topp nag boroomub bitig dafa ñëw dàldi ne:

Sama baay, duyël nu gutt bii ca ndox mee ci sa kanam, ta nga dugëlal nu yee di doora agsi! Ba mu defee ligéey bii mufay ko ci ab lira.

Ca saa sa nag sunu waa ji dàldi gaaw dem ca puur ba, jox mbulàñse ba njëgu mburu ma. Boroom puur bi nag bëggutóona jël xaalis ba, waaye manutón ludul def li boroom xarkanam bu leer bii doguwoon, muñàkk pexe nangu njëgu mburu ma ta fekk ay gëtëm fees aki rongooñ”.

Ni nu ko gise ci misaal mii nag, Yalla Mu tedd mi ta màgg day jàppndal fay bor ki leb ta am yéenéy fay ju dëggú. Ta kem ni ki ame bor di farloo ci fay boram ta bañ koo xalaata yeexe, nónou la ko Yalla Mu tedd mi ta màgg di baaxe ag jàppndal ci fay ko.

Ku am lu mu moom nag bu ko jaayul fay li muame ci bor deefna ko ko laaj. Maanaam ki ame bor bu amul meneen pexe dafa wara jaay li muam bañ koo denc. Képp ku ame bor nag ta wéy di dund cig puukéré akug yàqq ta manuta fay bor bi muame, kon mingi def bakkár ta deefna ko ko laaj.

Ki ame bor daal dafa wara sakkanal xaalisam, wara moytu yit luy laaj xaalis bu bari. Day wara sàmm àqqi ki ko lebal yit buy fay bor bi nu ëpp ni muy sàmme àqqi boppam. Bu melul nii nag, xanaa bànnex dug ci, kon deef di teggi yërméndéy Yalla seen digénté, ndaxte sabental àqqi jaam ñi mbir la mu Yalla Mu tedd mi ta màgg dul jégglé.

Lóolu li muy firi moodi ne Yalla Miy nangu tuub di jégglé ñaawtéef yi di boroom yërméndé ju yaatu ji dunangoo jégglé àqqi jaam ñi. Ci geneen wàll yit, bu yeexee fay lu mu ca lekk day yor àtteb lu araam.

Leegi nag nudikk ci kiy leb ta am yéenéy baña fay. Lii moom musiba mu rëy la akug alkande bu àllaaxiraa. Ni y def tooñ gii yit warnaño xalaat ne dañuy dugg ci alkande gii sunu Yónént bu tedd bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc leeral ci àddiisam bu tedd bi bi muwaxee ne:

**«Jépp waay ju leb bor ta am yéenéy bañ koo fay, buy dajeek Yalla sàcc lay doon»** (Ibn Mâjah, buntub As- sadaqât).

Batayit beneen àddiis mingi nii buy leeral ci anam gu fés lool solos mbir mii fa Yalla Mu tedd mi ta màgg. Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc dafa wax ne:



**“Ku jël alali nit ñi ta bëgg koo fay Yàlla dana ko fayal. Ku jël nag ta bëgg koo sànk Yàlla dana ko sank moom”** (Al- Bukhârî, buntub Alistiqrâd).

Dara nag gënuta rafet misaal mii Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dénkaane ci mbirum bor! *Jéléefna ci Jaabir yàlla na ko Yàlla gérém mune: Abdu Laahi dafa daanu ci yoonu Yàlla bàyyi ag njaboot ak bor. Ma sàkku ca ña muameeloon bor ñuteggi lenn ca bor ba ñugàntu, mañëw ci Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc ñaan ko mutinulma leen ñugàntu. Mune ma: Dajaleel sa tåndarma ji xeet wune nga ber ko. Ta nga woo leen ba mañëw. Mawoo leen. Ginaaw ba muñëw Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc toog, dàldi nattal kenn kune ba boram mat, ta tåndarma ja toll na mutollwoon melne laaleesu ko.* Àndnaa ak Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc yit ab xare war sunu genn giléem, giléem ga lott ba mades ginaaw. Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dàldi koy dóor ab yar ci ginaawam, dàldi ne ma: jaay ma ko ta war ko ba Måddina. Ba nujgee tåggoo ne ko: Yaw Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc man kat damaa am séet bu yàggul. Mune ma: Loo takk, gone la walla ku masa dem kér? Mane ko: ku masa dem kér la. Abdu Laahi dafa daanu ci yoonu Yàlla bàyyi njaboot gu jigéen gu sew, matakk ku masa dem kér ku leen di jängal di leen yar. Ginaaw ba mune ma: Man ngaa dem ca njaboot ga. Ma nettle sama nijaay li ma jaay giléem ga tuyedd ma. Manettli ko lott gi giléem gi lottoon ak li Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc defoon ak li mu ko dóoróon ab yar. Ba yónént bi Yalla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc agsee ma xëy ko yóbbul ko giléem ga, mujox ma njëgu giléem ga ak giléem ga ak sama wàll ca xare ba man ak gaa ñi (Al- Bukhârî, buntub Alistiqrâd).

Màggaay ak taar ak kaweg xewxew boobee taxna ñutuddé guddi googee xewxew boobee amewoon “**Guddig giléem ga**”.

Bor ak leb Ci jëflënté yi digënté nit ñi

Jaabir yàlla na ko Yalla gérém waxna ci guddi googee yit ne: “Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc jéggulna ma guddig giléem ga ñaar fukki yoon ak juróom”.

Jaabir neena batayit: “Rombnaa jenn waay ci yahood yi, nettliko ko muy yéemu rek. Neena: Mune: Dafa jëndé giléem gi ci yaw, jox la njëg ga ba noppí may la ko?! Neena: Mane ko: Waawaaw” (*Ahmad, xaajub 3<sup>ecl</sup>, xëtu 303<sup>ecl</sup>*).

Cig gàttal daal, ci biir jikkó yu rafet yii ta kawe day war:

- ci ki ame bor mujaay li muam ngir fay boram.
- ñudimblé ki ame bor ta toll ci tolluwaay bii.
- ñujéggul ki ame bor ta ñaanal ko.

Waxeefna ci àddiisu Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc ne neena:

“*Bépp jaam bu Yalla baaxe xéewël ba noppí muñakka xajoo aajoy nit ñi dàldi nay def lu mana waral xéewël googee dem*” (*Al- Mundirî, At- targħib, xaajub 4<sup>ecl</sup>, xëtu 170<sup>ecl</sup>*).

Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc masnaa laaj yit ay saabaam bis

Dàldi ne leen:

“*Ndax xamngeen ki fèyit?*»

Ñune ko:

Ki fèyit ci nun mooy ki amul xaalis amul am am.

Mudàldi ne: «*Ki fèyit ci samaw xeet de day èndaale bu bis pénċée julli ak koor ak asaka, day ñew nag fekk saagana kii, yàqq derub kii, lekk alali kii, tuur dereti kii, dóor kii. Bu ko*



*defee mujox kii ci ay tuyabaam, jox kii ci ay tuyabaam. Bu ay tuyabaam jeexee ta fayut àqq yi muame, ñujél ci seeni bakkár sëf ko ko ba noppí sànni ko ca sawara»* (Muslim, Al- Birr).

Ci beneen àddiis yit Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc neena:

*“Ku faatu ta ame borub diinaar walla dërem deef koy faye ci ay tuyabaam; foofa diinaar amufa dërem amufa”* (Ibn Mâjah, buntub sadaqât).

Lóolu nag moo tax Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc digël nit ñi ame àqq yu jaam ñi, ta la ca jiitu di bor, ñufay ko ta setal seen bopp ci bor yii bi ñuy nekk ci àddina, mudàldi ne:

*“Ku ameel tooñaange kenn, ci ab deram walla lenn, na ko lewlu ci moom tay jii, balaa bis di ñew bob diinaar duam dërem duam. Bu amee jëf ju baax ñujél ca lu tollook tooñaangeem, bu amul tuyaba nag ñujél ca ñaawtéeji waayam ji bu ko defee ñusëf ko ko”* (Al- Bukhârî, buntub Al- mazâlim).

Dëggdëggi Waccock àqq gii nag mooy sàmmoonteeq àqqi ki leble ta fay ko ci àddina, ta baña bàyyi bor bii ba àllaa xira. Ta Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc doxalna mbir mii moom ci boppam. Ba ñu ko èndilée ab néew ta ka faatu amewoon bor dafa gântu, nanguwu koo jullée ludul ba kenn ci saaba yi gâddoo bor ya muamewoon. Ndax Abóo Qataada yalla na ko Yalla gérém neena: “Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc *dees koo masa èndil jenn waay ngir mujullée ko.*

Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc *dàldi ne: “Julléeléén seen waa ji; moom kat dafa ame bor”.*

*Abóo Qataada dàldi ne: Maa ko gâddu.*

Bor ak leb Ci jëflénté yi digénté nit ñi

*Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dàldi ne:  
“Ci fay ko?”*

Mune: *Ci fay ko. Mudàldi koy jullée*” (At- *Tirmidî*, buntub *Al- janâiz*; ak *An- Nasâî*, buntub *Al- janâiz*).

Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc nag leeralna nattuwaay yu sew yu mbir mii ta mooy mbirum bor, mudàldi ne:

*«Li gënë màgg ci bàkkaar yi fa Yàlla de ab jaam di ko yóobaale fa Moom -ginaaw bàkkaar yu mag yi Yàlla tere- mooy nit faatu ta ame bor bu mubàyyiwul lu ko fay»* (Abû Dâwûd, buntub *Al- buyû*).

Bu nubëggée ténk ci lu gàtt bir yi ñuwara sàmmoontel bu ñuy leb ak bu ñuy leble dana nu ko mana def ci yaari xaaj. Ci lóolu nag kiy leble warna ci moom:

1- ag jublóom doon teggil ag jaaxle mbokkam mu gëm ngir xemmeem ngérëmul Yàlla Mu tedd mi ta màgg Moom rekk. Ci lóolu nag la Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc di waxe ci àddiisam bu tedd bi naa:

*«Jullit bi mooy mbokkum jullit bi; du ko tooñ, du ko bàyyee noonam. Ta ku taxaw ci aajoy mbokkam Yàlla dana taxaw ci aajoom. Ku teggil ab jullit ag jaaxle yit Yàlla dana ko teggil ag jaaxle ci jaaxley àllaaxira yi. Ku suturaal ab jullit yit Yàlla dana ko suturaal bu bis péncée»* (Al- *Bukhârî*, buntub *Al- mazâlim*; ak *Muslim*, buntub *Al- birr*).

2- Mubaña yàqq diiné bañ koo jaxaseek lenn njariñul àddina.

3- mufeeñal ak laabiir akug nooy buy fayyu bor. Ta bu ki ame bor bi manula fay bor bi ginaaw bu farloo ngir fay ko, boroom bor bi warna koo muñël diir bu muy mana faye. Ci lóolu la



Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc waxe ci àddiisam bu tedd bi ne:

*“Ku muñël ku ame bor ta manula fay bis bune dana ca am yoolub sarax, ta ku ko muñël ginaaw ba waxtu wa jotee dana ca am yoolub ku sarxe lu ni toll bis bune”* (Ibn Mâjah, buntub As-sadaqât).

Waxna ci beneen àddiis yit ne:

*«Malaaka yi dañoo masa jél ruug jenn waay ci ñi leen jiituwoón ne ko: Ndax defnga lenn lu baax? Mune: Damadaa jáppndalal ku ma ameel bor ta mana fay, daa muñël ku manula fay. Yàlla dàldi koy jéggèl»* (Al- Bukhârî, buntub Al- buyû'; ak Muslim, buntub Musâqât).

4- Bu yàggee ta mbirum ki ame bor soppikuwul, bu fekkee yit dafa ñàkk lool, deefa wara def bor ba muy ab sarax.

5- wareefnaa baña lor ki ame bor. Ta ci lii la Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc di waxe naa:

*«Kuy laaj àqqam na ko laaj cig sàmmu moo xam matna walla matul»* (Ibn Mâjah, buntub As- sadaqât).

Warna ci nun yit nujëmmël jikkó ju rafet jii àddiis bii di wone. Ta Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc waxna ci beneen àddiis bu tedd ne:

*«Yàlla jéggèlna jenn waay ju bokk ca ña leen jiituwoon joj daa nekkoon ku neexa jéfléntéel bu daa jaay, neexa jéfléntéel bu daa jënd, neexa jéfléntéel bu daa fayyu bor»* (At- Tirmidî, buntub Al- buyû').

Bu lii amee nag dana war ci ki ame bor:

1- mubaña leb li feek ñàkkul pexe ba sës.

Bor ak leb Ci jëflénté yi digénté nit ñi

- 2- muleb lu yam luy doy ngir faj aajo yi manuta ñàkk rekk.
- 3- mubaña def alalam cig yàqq akug puukéréwu.
- 4- muam yéené ak dogu ak farlu gu dëggu ngir fay bor bi.
- 5- mubaña sukkëndiku ci yéené ju rafet ak jikkó ju rafet ji kiy leble am ba ñàkka rafetal. Ndaxte doxaliin yu mel ne yii dañuy jurël lor ñeneen ñi di tee ñi am aajo dëggdëgg am ku leen lebal.
- 6- baña leb ci anam guy mana waral bor bi muame di ñàkk qiimaam, rawatina ci bor yi am àpp bu yàgg, ludul ne boroom bor bi da cee jox ndigël kiy leb.

7- baña yeexa fay. Ki ame bor daal saa bu fay jàppandee ci moom rekk daa wara fay ca waxtuwa tembe. Bu fekkee jàppandiwal nag daa wara jégglu ta ñaan ñumuñél ko. Ci lii nag la Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc di waxe ci àddiis bu tedd bi naa:

**“Ki am ag yeexa fayam tooñ la”** (Al- Bukhârî, buntub Alistiqrâd; ak Muslim, buntub Musâqât).

8- baña bàyyi bor bi ba àllaaxira mukk mukk.  
Beef sàmmoontek bir yii yépp nag Yalla warluna ci yatti barab fayal bor ki ko amewoon ba faatu ta manu koo fay. Ta ci lii la àddiis bu tedd bi di waxe naa:

«Bor de deesna ko fayyu ci ki ko ame bis pénc bu faatoo ludul ku leb ci yatti anam: waa ju nekk ci yoonu Yalla ba néew doole muy leb ngir dëgërlóo ko ci jàmmaarlook noonub Yalla bi di ab noonam, ak waa ju ab jullit faatu fi moom ta amul lu mu ko sànge ak lu mu ko dence ludul ci bor, ak waa ju ragal Yalla ci boppam bu ñakkee denc soxna mudenc ngir ragalal diinéem. Yalla de dana fayal ñii bu bis péncée» (Ibn Mâjah, buntub As- sadaqât).



Sikki sàkka nag amul ci ne ni Yàlla di faye bor bii bu bis péncée mooy Mufulél boroom bor bi ab yool ay yoon yu bari. Lii nag, ci mbaaxug Yàlla bu àllaaxiraa, ab neexal bu am qiima lay doon ñeel boroom bor bi, jógé ci màngasiini Yàlla yi dul jeex, doon neexal bu sax ak pay gu dul sàṅku.

Wóorna ne yit kiy leb ag bokkam walla ñàkka bokkam ci xeet yii àddiis bu tedd bi lim mooy li ëpp jeexiit ci wàll gii. Kon kat bu genn yaxantu amoon ci bor bi, walla ki leb def ko ci yoonu Yàlla Mu tedd mi ta màgg, walla mujox ko beneen jullit, walla mudef ko ci tàkk soxna ta yéené ca baña lor diinéem, kon deefna ko ko laaj ta amaana bu bis péncée dana fay boram ba ci lu wér.

Lii moo tax nag sabab yu mana am ak ngànt yu mana am kiy leb warnaa jël lu doy rek ta Yam ca loola, ta mufarlu ci fay bor bii ci anam gu wóor. Kiy leb le yit warnaa dolliku jikkó ju baax ju yees ta mooy jikkó ju baax joj laabiir ak muñélé ci fayyu bor.

Ci mbirum bor yit deefa wara xalaat ci anam guy jäppndalal nekkiinu nit ki, moo xam muy ki leble walla ki ame bor bi, ndaxte aar àqqi kiy leble mooy li ëpp solo luy waral wéyug jikkó ju rafet jii ta mooy jikkóy leble, safaan bi nag manuta yombal wéyug jikkó ju rafet joj leble.

Àddiis bii nag ta aju ci aar nekkiinu boroom bor bi àddiis bu leer la ba àgg cib dayo. *Jéléefna ci Abû Hurayrah yàlla na ko Yàlla gérém ne jenn waay dafa masa fayyu bor Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc dàldi ñagasal jéflénteem ak moom, saaba yi nar koo wuti, mune leen:*

**“Bàyyileen ko, ki ñu ameel kat wareesna koo déglu”** (*Al-Bukhârî, buntub Alistiqrâd*).

Ci beneen nettle yit bu jógé ci *Abû Sa’id al-Khudrî neena*:

*“Ab kaw kaw dafa masa ñëw ci Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc di ko fayyu bor bu mu ko ameeloон, mutaral ci jëfléntéem ak moom ba ne ko: Danaa la xatal liféek nga may fay. Saaba yi dàldi koy gëdd ne ko: Yalla na nga tuskare! Xamnga ki ngay waxal? Mune: Man daal sama àqq laay laaj. Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc dàldi ne:*

**“Lu tee ngeen ànd ak boroom àqq ji?”**

Ginaaw ba, muyónée ca Xawlatu bintu Qays ne ko:

**«Boo yoree tàndarma lebal nu ba nuam tàndarma fay la».**

Mune ko: Waawaaw, jotenaa la sama bay yaw Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc. Neena: Mulebal ko, mufay kaw kaw ba jox ko aw ñam; mune: Matalnga de, yalla na la Yalla matalal. Mune:

**«Ñooña ñoo gën ci nit ñi. Moom kat deesul sellal aw xeet wow ki néew doole du fa jot àqqam ci ludul nakk nakkal»** (Ibn Mâjah, buntub As- sadaqât).

Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc kat dadaa dogal ngànt ku ko daa fayyu bor doonte sax da koo fayyu ta àpp ba jotul. Ta man naa am dunu gis lenn njiit lu mel ne Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc ba nit amee ba leegi lu nuy won jikkó ju baax joj fay bor.

Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc kat joxna ab bind saabaam yi ko bëggóona jàapple dàldi ne leen: **“Lu tee ngeen ànd ak boroom àqq ji?”** Ta ab bind la ci àqqi doomu Aadama buy ubbi seeni gët ba ñugis dëgg gi, cari maandute yu bari yi ci seeni xol yit naat. Barina nag misaal yi Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc di wone ngir ñudoon royukaay ñeel xeetam



wi, xayna li tax moodi ne mbir mii dana doon benn ci pakk ak gallankooyi epp solo yiyy feeñ ginaawam.

Ci misaal, saaba bu màgg bii di 'Abd al- lâh ibn Sallâm yàlla na ko Yàlla gérém mingi nettli di wax naa:

Yàlla Mu tedd mi ta màgg de ba Mubëggée gindi *Zayd ibn Su'nah* ta mubokk ci woroom xamxami yahóod yi dadoon wax ne: Damaa gëstu ci Tawreet ay mändarga yu déppóok Yónént bi yàlla na ko Yàlla gérém, amul nag ci mändargay yónént lenn lu ma gisul ci xarkanamub *Muhammad* yàlla na ko Yàlla gérém ba ma ko xoolee ludul yaari bir yoy xamuma leen woon ci moom ñuy lewet ak lu ñu ko gënë salfaañe mugënë lewet. Ma doon naxanteek moom ngir jaxasook moom ba xam ag lewetam. *Zayd ubn Su'nah* ne: Yónént bi gënn bis àndak Àlliyyu ibnu Abóo Taalib yàlla na ko Yàlla gérém, jenn waay ju war juy nuru ab kaw kaw ñëw fa moom ne ko:

Yaw Yónént bi, Busraa de di dëkkub askan sàngam dañoo dugg ci Lislaam, ta dama leena waxoon ne bu ñuy dugg ci Lislaam rekk di am wërsëg. Bekkoor nag da leena dal ak maral maragal ñugénn ci Lislaam ngir xemmeemtéef ni ñu ci duggéwóon ngir xemmeemtéef. Kon nag boo gisee ne yónnée leen loo leen di dimblée baaxna nga def ko. Am jenn waay ju nekkoon ca wetam ju majàpp ne Àlliyyu la yàlla na ko Yàlla gérém dàldi may xool, wax ne:

Yaw Yónént bi, dara desu ca. *Zayd ibn Su'nah* neena: Majege ko dàldi ne:

Yaw *Muhammad*, ndax man nga maa jaay tåndarma ci tóokóoru askan sàngam ba waxtu sàngam. Mune:

Déedéet, yahóod bi. Waaye kay dama lay jaay tåndarma ta bañ koo tènk ci tóokóorub wenn askan. Mane:

Bor ak leb Ci jëflénté yi digénté nit ñi

Waaw. Mudàldi jaayante ak man. Mafecci samag ngisé jox ko juróom ñatt fukki diinaar yu wurus muy njëgu tàndarma ja ba waxtu sàngam mujox ko waa ja, mudàldi ne:

Nanga maandu ci sa jëflénté ak ñoom ta dimblé leen ci. *Zayd ibn Su'nah* dàldi ne:

Ba àpp ba desee yaari fan walla yatt madem fa moom, poñe ko, xool ko ak xarkanam bu ñagas dàldi ne:

Xanaa doo ma fay sama àqq, yaw *Muhammad?* Giiñnaa ci Yalla ne yéen askanu Abdul Muttalib xameefu leen ngeen di ñu ñaaw nu ñuy faye bor walla ñuy yeexe fay, ta jaxasook yéen taxna maxam leen. Maxool Omar gis yaari gëtëm ya di wëndéelu ca xarkanamam ba, ginaaw ba mune ma jàkk xool dàldi ne:

Yaw noonub Yalla bi, yaway wax Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc li may dégg di ko def li may gis? Giiñnaa ci Yalla Mi ko yónni dégg ne budul woon li may moytu muraw ma kon ma core sa bopp bi sama jaasi ji. Fekk Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc mingi xool Omar cig dal akug teey, mumuuñ dàldi wax ne:

Omar, man ak moom de gënónan nanoo aajowoo ludul lii, ta mooy nga digél ma marafetal fayiin, digél ko murafetal fayyuwiin. Àndal ak moom, Omar, fay ko àqqam ta dolli ko juróom fukki kiloy tàndarma. Mane ko: Ndollar lii nag lan la, Omar?

Mune: Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc moo ma digél madollí la ngir li ma la merloo. Mane ko: Ndax xamnga ma, Omar? Mune: Déedéet; yaway kan? Mane ko: *Zayd ibn Su'nah*. Mune: Fóoré ma? Mane ko: Fóoré ma.

Mune: Lu la xiir kon ngadef Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc li nga ko def wax ko li nga ko wax? Mune:



Omar, amutoon ci mändargay yónént lenn lu ma gisutóon ci xarkanamub Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc ba ma ko xoolee ba mudes yaar yoy xamuma leen woon ci moom:

Ndax lewetna lool, tayit luñu ko génë salfaañe mugënë lewet? Leegi nag nattunaa ko ba xam leen. Kon nag maangi lay seereel, yaw Omar, ne doyloonaa Yalla muy sama Boroom, doyloo Lislaam muy sama diiné, doyloo *Muhammad* Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc mudib Yónént. Maangi lay seereloo yit ne sama genn wàllu alal –ta man kat maa leen ëpp alal- saraxnaa ko xeetu *Muhammad* Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc. Omar yàlla na ko Yalla gérém ne: Walla ñenn ci ñoom; manoo leena daj ñoom ñépp kat. Mane: Walla ñenn ci ñoom. *Zayd* dàldi dellu ca Yónént ba Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc dàldi ne: Maangi seere ne amul ku yayoo jaamu kudul Yalla ak ne *Muhammad* ab jaamam la di ab yónéntam. Mudàldi koy gëm, dëggël ko, jaayante ak moom, àndak moom ci xare yu bari. Ginaaw ba mufaatu ci xareb Tabbuuk fekk mangay jëm kanam rekk delluwul ginaaw. Yalla na Yalla yérém *Zayd»* (*Al- Hâkim, Al-mustadrak, xaajub 3<sup>eel</sup>, xëtu 700<sup>eel</sup>*)

Àddiis yu tedd yii nag ay misaal lañu yu joggé ci Yónént bi yoy taar ak bärke yi joggé fa Yalla tay juddóo ci yëgyëgu xol bi ki ame bor di feeñal ngir Yalla Mu tedd mi ta màgg ak fuglu gu tar gi muy fuglu àqqi boroom bor bi.

Li waral Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc daan leb leeg leeg nag mooy munekk misaal ci wàll gii ñeel xetam wi, wone doxaliin wu taaru digëntéem ak boroom bor biy leble.

Li nudéggé ci misaal yii yépp nag moodi ne mbirum leble ak leb mbir mu jara bàyyi xel la. Lóolu moo tax muwar ci ñiy jëflénté

Bor ak leb Ci jëflënté yi digënté nit ñi

ñusàmmoontéek nattuwaay yooyee ngir deesu leen xañ leer ak bärke bi nekk ci jaamu Yälla gii.

Waaye li ci metti moodi ne jaamu Yälla gu am ngënél gu mel ne leble dafa tàmbli di néew ndànk ndànk, kiy leble di ko xawa jàppé lor, ñu bari ci nit ñi jémëtuñu ci jaamu Yälla gu àndak dimblée gii. Li weesu lépp nag mingi balle ci ñàkka sàmm aka sàmmoontéek nattuwaay ak laltaay yooyee nulimóon.

Lóolu li muy firi moodi ne génné ag wóor ci jënd ak jaay, ak tasaaroog fen ak fecci kólléré ak ñàkka fay bor ci waxtoom dañoo soppi jaamu Yälla gii def ko daanaka tuy jaamu Yälla geef fätte.

Wareefnaa jéggí gallankoor ak pakk yii nag bu nu dee xool laltaay ak téréliini mbir mi rekk. Maanaam ñi jànkoontéek tolluwaay bii da leen di war ñubaña bàyyi jaamu Yälla gog leble di sukkëndiku ci ay lay. Ci geneen wàll gi yit ñiy leb warna leen ñubaña sàggan ci fay seen bor di laye ñoom yit jafe jafe yi ak xatxat yu wuute yi, ta baña sabab lor walla yàqqu di am ci jaamu Yälla gu am ngënél googee tay dëgérél digënté yi.

Ci safaanub lii nag, ki woomal bu matalul sant xéewél yi ko Yälla Mu tedd mi ta màgg jox ñuy ndénkaan, kon ki aajowoo dumana am ku ko lebal ngir li ñuñàkka sàmmoontéek nattuwaay yi ak laltaay yi, ba sax xiif bu tar dana tax muñàkk pexe ba wéeru ci ribaa ta dumana mucc ci daanu ci déeg bii.

Nekk gi leble nekk jikkó ju baax lool nag mbir mu sax la ci lu bari ci laaya yu tedd yi ak àqddiis yu tedd yi. Kon ñiy baña bokk ci jikkó ju baax ju mag jii ngir doxaliin yi jubëdi ak ñàkka sàmmoontéek ay laltaayam danañu gàddu musiba mu rëy ci seeni wagg; ndaxte bor yi ñuy leble ta sàmmoonte ca ak laltaay yi ak teggiin yi alal lay doon bu àllaaxiraa ñeel ki gëm.



Jéléefna ci Anas ibnu Maalik mune: Yónént bi Yálla na ko Yálla dolli xéewël ak mucc neena:

*«Guddi ga ñu ma rañaanalee, damaa gis ñu bind ca buntu àjjana ne sarax fukki yoon leef koy ful, di ful leble fukki yoon ak juróom. Mane: Jibriil, lu waral leble gën sarxe? Mune: Ndaxte kiy laaj man nay laaj ta fekk muam, kiy leb nag duleb ludul aajo tax»* (Ibn Mâjah, buntub As- sadaqât).

Amul sikki sàkka nag ci ne sarxe jaamu Yálla la gu Lislaam di soñnee, waaye bor bi ñuy jox ki aajowoo moom la ñuy gënë nangu ndaxte dujam kersa ak ngorug ka aajowoo kookeee.

Ci wàll gii nag ñenn ci ñi gém tay ñu baax, digël yii jógé fa Yálla ak Yónént bi taxna bu ñudaa fayyu bor ya ñudaa leble daawuñu ko laal mukk, dañu ko daa teg fenn ngir joxaat ko ku ko aajowoo ci nit ñi, ta dañudaa def lii ay yooni yoon. Maanaam daal dañudaan am leef mana tuddé ngiség «leble ci njekk».

Ci misaal, Qays ibnu Ruumii yálla na ko Yalla yérém mingi nettli wax ne:

*“Sulaymân ibn Udnân dafa lebaloon ‘Alqamah junniy dërém ba mujot la ñu ko jagleel ca bëtyi maal. Ba mujotee la ñu ko jagleel mufayyu ko ci anam gu tar mufay ko, mumel ne ‘Alqamah nag dafa mer dàldi toog ay weer, ginaaw ba muñëw fi moom ne ko: Lebal ma junniy dërém ba li ñu ma jagleel ñëw. Mune ko: Waawaaw. Ée Umm ‘Utbah jox ma ndab lu têjé lóolu. Muëndi ko, mune: Maangi giiñ ci Yálla de ne dërém yi nga ma fayoon la, laaluma ci benn dërém. Mune: Yálla na Yálla taxawu sa baay! Lu la xiir ci li nga ma def? Mune ko: Li ma déggé ci yaw. Mune ko: Loo déggé ci man? Mune ko: Damalaa dégg ngay nettli jélé ci Ibn Mas’ùd ne Yónént bi Yálla na ko Yálla dolli xéewël ak mucc waxna ne:*

Bor ak leb Ci jëflénté yi digénté nit ñi

**«Amul ab jullit buy lebal ab jullit bor yaari yoon ludul mudoon ab sarax».** Mune: Nónou de la ma ko Ibn Mas'ûd nettlee»  
(Ibn Mâjah, buntub As- sadaqât).

Sama way jur wu wegu wa nag Musaa Afandii -yàlla neef sellal mbóotam- mi yoroon jikkóy kilifay Lislaam yu màgg ya jëmmélón na jikkó yu rafet yii ca anam ga gëna rafet gëna mat. Ndax dafa amoon ab lim ci xaalis bu mudaajagleel “**leble ngir Yalla**” daa ca jox ku aajowoo.

Dadaa jappe bor bii yit ab sarax ñeel ku ko manuta fay. Ta lim bii daawu ko dugël feneen buñu ko déllósée, waaye da ko daa leblewaat. Bor bu rafet bii mujoxoon Yalla Mu tedi mi ta màgg nag nii la daa wëndéeloo ba fàww ta dutaxaw. Xeet wii nag ci jéf yu baax yi bokkna ci jeexiiti doxaliin yu taaru yu ràññiku yi jikkóy Lislaam yi jagoo.

Leble nag ni munekke jikkó ju rafet ju am qjima ñeel kiy joxe, ni la done mbir meef di soññee kiy jël yit. Safaanub lii nag, maanaam bu fekkee ki aajowoo dumana leb bu tollee ci jafe jafe ju tar lool kon deesna mana séentu muwéeru ci yeneen yoon yu juunu dàldi def bàkkaar bu gënë rëy ngir am xaalis.

Woroom aajo yu bari kat danañu tàbbi ci kàmb yu mel ne ribaa ngir ñàkka am ku leen dimblé ba ñunekkee ci xat xat yu tar. Lii moo tax Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak muc di soññ nit ñi ci ñuy leb ta bañ di def lu ñutere, dàldi wax ci àddiisam bu tedi bi ne:

**“Yalla dana taxawu ki ame bor ba mufay boram, luful ne dafa nekk ci lu Yalla sib”** (Ibn Mâjah, buntub As- sadaqât).

Li am daal moodi ne nun danu noo ga ci dundël jaamu Yalla gu leble gii -ta boolekook sàmmoonteeek yëgyëg yépp- ci sunu bisub tay niki mu ni demee ci jikkóy Lislaam yu rafet yi ci des.



Ngir nag taari Lislaam yooyee di wéy di dund wareefnaa xam seeni nattuwaayam, ak seeni melo, ta war leena xóotël, jéfél leen.

Warna yit nubaña fátte ne bu nuy tuxu ëllég jém ca kérug sax ga ki woomal duamati pose ngir jéfél ko, ki aajowoo yit duamati aajo.

Cig gáttal daal, àddina jiy jeexi ji nuñëw mooy dundu gi ami pose di kérug sottal jéf yu baax yu rafet yi. Rawatina ci weeru koor wu tedd wi ak fani iid yiy waxtuy ñeewant ak ndimbél yu amul moroom yi nu sunu Boroom xéewélale, ta yit pose la ngir dabaatal li nuñakkoon ak jubénti sunuy njuumte.

Mbóot miy def bis yiy jeexi ñuy weeru koor ak iid nag mingi ci nuy dundél ngém ak pastéefam, niki nga xamene jaamu Yálla ak tudd Yálla di Ko fattliku ak dimbél yiy dëgérél digénté yi man nañoo taaroo xol yiy jeng jém ci doxandéem yi ak ñí nekk ciw tiis ak jirim yi, ndaxte yii niituwaayu yërméndé lañu ñeel bis yu texe yiy ñëw ginaaw dee.

Li am nag moodi ne kàttanug am njéggélug bákkaar yi rawatina li tàmblee weeru koor wi ba ci iid gi ag ndokkeel la ci ndamul biir, mooy nudund nun ñépp texeg mbooloo ci tonowu gu jógé fa Yálla.

Ci geneen wàll yit, warnanoo mana tuxal yëgyëg yu kawe yi mel ne teewlu ak dal èndi leen ci sunu dund gépp ci biir yëg gu ñuy yëg ne dundug àddina gii jamonoy weeru koor ju gàtt la xawa doon. Ndaxte fan yii ñooy jamono yi ñépp solo yoy pose yi ci sunu dund giy jeexi.

Ndaxte beef xaymawoon jamonoy pose yooyee ci dundug ruu gi ci weer wu tedd wi ak bárkeem, sikki sàkka duam ci ne bis pénc ëllég dana nekk subag iid guy sax tay dëggdëgg ñeel nu. Ndaxte li gënë rafet ci iid yi ci lu wér mooy iid googee.

Dara gënuta rafet nag li kilifa gii di *Bahlûl Dânah* wax:

“Iid ñiy sol yéré yu yees ta rafet moomuñu ko, waaye ki moom iid mooy ki mucc ci mbugëlum Yalla Mu tedi mi ta màgg ta mucc ci pert gu sax. Batayit iid xale yu góor yu taaru yi moomuñu ko, du yit xale yu jigéen yu rafet yi, waaye ki ko moom mooy ki bàyyi sikk yi ak njuumte yi ak jëf yu safaanoo yi, ta mana soppiku doon jaam bu dara raxul”.

**Yaw sama Boroom, yàlla nanga nu àggale ci iid yi ci àddina jii ak ya ca dund gay saxi cib taar ak yaatug xol gu mel nii.** Yalla nanga nu baaxe yit ci àddina jii nuy dundé ay pose aki man man yu jógé fa Yalla yu nuy jariñoo ci yoon wi ngir am Sa ngérém lu tedi li. Yalla nanga nu dugël yit ci mbooloom ñi texe ñiy mucc ci jaaxley àllaaxira ngir wuññi gu ñuwuññi jaaxley seeni bokk yi gëm ak seeni metiit ci àddina. Aamiin.





# Xaritoo



Yaw mi sóobu ci yoonu dëgg, fasal ag xaritoo sa digëk sa  
Boroom Miy kilifag dëgg giy sax lu jiitu bis pénc di ñew.  
Moom kat Mooy kiy jäpp ci sa loxo ca bisub jaaxle gu mag  
ga. Ndaxte ca bis boobee amul kuy jäpp ci sa loxo kudul  
Moom. Ca bis boobee kat nit ki day daw magam ak rakkam  
ak ndayam ak baayam ak soxnaam aki doomam. Ca  
tolluwaay boobee nag ngay xame bu baax xaritook Yàlla.  
Nanga xam ne nag xaritoo mooy jiuuw noo gu mujj gi.

Sunu kilifa *Jalâl ad- dîn ar- Rûmî*





## XARITOO

Deef di nettli ne Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dafa masa wérèdi bis, ba Abóo Bakar yàlla na ko Yàlla gérèm déggée lii mudàldi gaaw fa saa sa dem ngir seet Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc laaj numu def ca wérédéem ga. Waaye ba mugisee Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc mu wérèdi manu koo dékku. Ba mudeloo kérèm mudàldi tèdd ngir jeexiitalu.

Ginaaw ba Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc wérée mudégg ne Abóo Bakar dafa wérèdi, mudem di ko seet. Ñuwax Abóo Bakar yàlla na ko Yàlla gérèm ne ko: «Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc mingi ñëw di la seetsi».

Soppeb Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dàldi tèbé ca lal ba ca saa sa, gaaw wuti bunt ba ci cawarte gu rëy ak mbégté meef manuta melal. Ba Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc àggee ca kér ga, gis Abóo Bakar munekk cig wér ak jàmm, dafa bég ngir loola, dàldi wax Abóo Bakar, ta fekk manga waaru, ne ko: «*Abóo Bakar, dañu ne dangaa wérèdi!*».

Abóo Bakar yàlla na ko Yàlla gérèm soppeb Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc di ki ko gënë bëgg ci kaw suuf dàldi wax ne, ta fekk muam bànnex ci seet gi ko Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc seetsi: «Samab soppe dafa wérèdiwóon, yaw Yónént bi, madàldi wérèdi ngir jeexiitalu ngir moom, ba muwérée mawér manit».



Ci jeexiiti mbëggéel ak xaritoo yii nag, ak li leen nuru ci ay taxawaay la Abóo Bakar yàlla na ko Yalla gérém ame teddngay doon «*ñaareelu ñaar ña ba ñunekkee ñoom ñaar ca xunt ma*» (*laayay 40<sup>ed</sup> ci saaru At-tawbah*) ni mudikké ci Alquraan ju tedd ji.

Lóolu nag moo tax mbir mépp mooy dëgérél jokkoog xol bi ci buumi mbëggéel yi gënë dëggú yi tax Yalla Mu tedd mi ta màgg di nu gérém di nu teg yit ci yoonam wu jub wi. Ci nii nag la nuy mana ame ab cér ci bëgg Yalla gu tar, ndaxte mbëggéel yu mel ne yii rekk ñoo mana am ab cér ci dëggdëggi mbëggéel ak cofeel.

Dara nag gënuta rafet li ilimaan Àlliyu Ridaa wax ne:

“Yalla Mu tedd mi ta màgg amna ag naanug maanaa gog da koy jox ay soppeem, bu ñu ca naanee mändi, ta bu ñumàndée yëngutu, ta bu ñuyëngutóo seey dàldi dem. Ta seynañu, ndax nag danañu àgg ci sellal? Bu ñuseeyee ci sellal danañu àgg, ta bu ñuàggee dañuy jokkook soppey Yalla yi, ta bu ñujokkoo duñu tàqqalikoo mukk mukk».

Tolluwaay bii nag mooy tolluwaayu jeex ci mbëggéel. Abóo Bakar Sadeex yàlla na ko Yalla gérém nag moom mi dundóon tolluwaay boobee dafa wérëdiwoon, waaye yëgna mbégté akug cant gu raw wér ngir li mubokkak soppeem ba tolluwaayam. Ndaxte cig kennoo (ñàkka doon keneen) dañuy yëg bànnex akug texe bu ñunekkee ak soppe ya doonte sax dañuy yëg metiit ya gënë tar.

Ci waxiinu sunu kilifa *Jalâl ad-dîn ar-Rûmî* nag -yàlla neef sellal mbótam-:

«Ku toogak soppe ya doonte sax dafa nekk ci biiru sawara sax day jàpp ne mingi ci biir dërub tóortóor. Yéen soppe yi, bu ngeen summikuwoon ci melo ak jëmm ta dugg ci àddinay

maanaa kon da ngeen gis dëri àjjana yi ñu gënë taaru gënë rafet dëri tóortóor yi».

Mbëggéel de mingi balle ci bokk jikkó yu baax yi walla yu bon yi. Budee mbëggéel dëggdëgg nag moom, ci ruu dëggdëgg yi rekk leef koy sàmme. Melo wii nag dees koy fekk ci darajay nit yi gënë kawe. Ta lu xew lune ñaar ñi bëggénté dañuy dund yenn yëgyëg yi. Ndaxte mbëggéel dëggdëgg ak xaritoo dëggdëgg aw rëdd la wu jokkale yaari xol.

Ta bépp tolluwaayu ki ñubëgg day tasaaroo di rogalaat jëm ci ki sopp àndak buumug mbëggéel gi, dexi cofeel yi ci xol bi di tàmblee bëbb, janti mbëggéel di tàmblee fenk.

Ci misaal, ba sunu kilifa *Jalâl ad- dîn ar- Rûmî* nekkejànglekat bu mag ca daaray waa Suljuux ya aw xal wu jógé ci bëbbug leerug majsóob bu tudd *Shams* ta xolam feese cofeel da koo dal, sunu kilifa gi dàldi lakk.

La ca juddóo nag moodi ne téeréy ngérum saayiriya yi mu jeexalewoon ag dundëem ta ñuwélbétiku doon téeréb ay bindéef. Ab diir ginaaw ba nag la tééerb *Al- mathnawî* feeñ ta doonoon bataaxelub sàkku wallu buy leeral bóot yi ci nit ak bindéef yi ak Alquraan.

Ci nii nag ngay mana nekke soppeb Yàlla boo jikkówoo melo woowee. Waaye nag kem cofeel gi ci ki këm ak waaj gi mu koy waajal, ni la ab cérém ci jub jëm ci yoonu ngérémul Yàlla Mu tedd mi ta màgg di toll.

Budee safaanub melo woowee nag amaana jaam bi nekk ci saayir ci dërub tóortóor yu naat waaye biirém –ngir li mu sor Soppe bi- doon sawara ak tàkk tàkk. Lii nag moo tax ag lëkkélóo amul digénté mbëggéel ak mbokkug saayir, lu mel ne bokk nday ak baay ak gorowaale; ndaxte *Abù Lahab* baay bu ndawub Yónént



bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc lawoon waaye mooy ki ko gënónona sori ci nit ñi.

Bóot ak caxi dundug ruu daal duñu jeex, ta yií duñu lu ñuy làmb di ko daj. Mbëggéel daal luy rogalaat la luy jógé fu xóot ci ruu gi, ba taxna bëgg ak sopp Yàlla gi nekkoon ci Yónént bi Yàlla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc ba Alquraan njëkkée wàcc ci moom ca xuntum *Hirâ* dañu koo yékkëti ginaaw ba yéegé ko ca teew ak dal gu kawe ga fa Soppeem ba Moom Mu tedd mi ta màgg.

Mbëggéel daal yërmëndéy Yàlla la luy xettli nit ki di ko musël ci wéetaay. Ginaaw ba ñuwàccee Aadama ak Awa Yàlla na leen Yàlla dolli xéewël ak mucc ci àddina kat deef leena ga ci ñudund tàqqalikoo kune beru ñeenfukki at, ñuyëg metiitu mbëggéel. Ta mbëggéel dafa mel ne séddëlikóo gu genn ruu di séddëlikóo ñaar, bu ko defee ngay jàkkaarloo ak sa genn wàll.

Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc nag leeralna mbir mii ci àddiis bu tedd bi dàldi ne:

**«*Nit ki ci diinéy xaritam lay nekk. Kon kune ci yéen nay xool ki tuy xaritool*»** (*Ahmad ibn Hanbal, Al- musnad, xaajub 2<sup>el</sup>, xëtu 303<sup>el</sup>*).

Leeral gii jógé ci yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc nag doyna ta muaju ci sarax yi tay jeexiital ci nit bay àgg ciy sidiitam, bi muwaxee ne:

**«*Nit ki ki mubëgg lay nekkal*»** (*Al- Bukhârî, buntub Al- adab*).

Ci geneen wàll yit, àddiis yu tedd yi leeralnañu mbir yooyee batay, ta moodi ne bu nit nekkee ak ki mubëgg day dundëndóo ak moom yenn yëgyëg ak dund ak xalaat yi, dëppóok moom yit ci

wax ak doxaliin, ag mbëggéelam di tappewu ci moom ba ñumel ne kenn.

Dara gënuta yéemé nag waa juy woote bëgg tóortóor ta jamono june biirém ak waxam ak jëfém ak yégyégém lépp ànd ak dég yi. Ñu mel ne ñii nag ñi dul mana nekkak Yalla Mu tedd mi ta màgg ak Yónéntam bu tedd bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc ci seeni yégyég ak seen xalaat ak seeni jëf deesu leen limaale ci waa dëggdëggi mbëggéel.

Kon nag ngir nga nekkak ki nga bëgg warngaa taxaw ci wàll gii ba laa dara di xew, ta maneesula jort ne kiy dund cig càggante di baamu ci làmmiñam rekk ta xolam bokku ca naa: «Man de damaa bëgg Yalla akub Yónéntam» dana bokk ci ñi àddiis bu tedd bi di bégël.

Xameesna ne nag àndug mbëggéel bu àndug nekkiin sottee rekk lay sotti. Nii yit la Yalla Mu tedd mi ta màgg di naatale dëri maanaa yi ci xoli soppe yi. Xayna yit nekkiinu Abóo Bakar wi yalla na ko Yalla gérém -moom mi jiitu ci ñi am ngénéel lii- dafa feese ay bind yu bari lool. Moom kat ci bëggém Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc ak àndam ak moom dadoon dund tolluwaay bu xóot cig mbëggéel, ba sax mbëggéel googee ak cofeel googee dañudaa gënë yokk ci bérëb beef daa séentóo ñudal.

Bis, Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc dafa waxtaane Abóo Bakar yalla na ko Yalla gérém mi defoon alalam jépp ci yoonu Yalla Mu tedd mi ta màgg ci baat yu feese mbëggéel ak tagg ak cofeel. Waaye Abóo Bakar yalla na ko Yalla gérém -mi génnónóon ci boppam jeexoon ci Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc- dane ñogg ba mudéggée baat yii, dàldi jaaxle, li wax ji di woné tagg ak mbëggéel lépp. Ndaxte dafa xelmati mändargay tàggoo ci baat yii.



Ci dayo bii nag la yëgé ci biir ruuam ag férféri gu metti guy lakke guy nuru sawaray tàqqaloikoo ak sori, mudàldi waxe ci làmmiñu ruuam ay baat yoy duñu balle ci kuy wax ci kudul boppam: «**Waaw ndax man ak sama alal danoo doon ludul loo moom, yaw Yónént bi?**» (*Ibn Mâjah, ubbiteg téeré ba*).

Ngir xam dëggdëggi ruu yu kawe yu mel ne yii nag moo tax sunu kilifa *Jalâl ad- dîn ar- Rûmî* -yàlla neef sellal mbóotam- wax baat yii:

«Warna ci nit ki bëggë àndak Yalla Mu tedd mi ta màgg ta wëtlikoo Ko mutoog ci jotaayu wàlliyyu yi yoppey Yalla Mu tedd mi ta màgg, ndaxte soppe bi bu toogee akub soppeem deefna tudd aka jàng ay téeméeri junniy bóot yi nekk ci xol bi».

Kenn ci waykat yi yit waxna ne: «Bu ab lim ci ay nit sakkoo Yalla Mu tedd mi ta màgg ta gëstu dëgg, doonte day diir bu gàtt, kon asamaan yi danañu sujoot ca bérëb ba ñunekk».

Batayit *Ash- shaykh Saâdî* dafa doonoon jeexiitu feeñug Yalla, dafa bind baat yooyee ngir soppe bi ta fekk mulaabal bakkanam ci xemmeemtéefi àddina yi ci anam gu mat, muwax ne: «Gis xarkanami soppe yi ak xarit yi day mel ne saafara ak garab guy faj góomi woroomi xol yi».

Bis, Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc dafa waxtaane Abóo Bakar yàlla na ko Yalla gérém mi defoon alalam jepp ci yoonu Yalla Mu tedd mi ta màgg ci baat yu feese mbëggéel ak tagg ak cofeel. Waaye Abóo Bakar yàlla na ko Yalla gérém -mi génnóon ci boppam jeexoon ci Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc- dane ñogg ba mudéggée baat yii, dàldi jaaxle, li wax ji di wonne tagg ak mbëggéel lépp. Ndaxte dafa xelmati mändargay tàggoo ci baat yii.

Ci dayo bii nag la yégé ci biir ruuam ag férféri gu metti guy lakke guy nuru sawaray tåqqaloikoo ak sori, mudàldi waxe ci làmmiñu ruuam ay baat yoy duñu balle ci kuy wax ci kudul boppam: «**Waaw ndax man ak sama alal danoo doon ludul loo moom, yaw Yónént bi?**» (*Ibn Mâjah, ubbiteg téeré ba*).

Ngir xam dëggdëggi ruu yu kawe yu mel ne yii nag moo tax sunu kilifa *Jalâl ad-dîn ar-Rûmî* –yàlla neef sellal mbóotam- wax baat yii:

«Warna ci nit ki bëggë àndak Yàlla Mu tedd mi ta màgg ta wéttlikoo Ko mutoog ci jotaayu wàlliyu yi yoppey Yàlla Mu tedd mi ta màgg, ndaxte soppe bi bu toogee akub soppeem deefna tudd aka jàng ay téeméeri junniy bót yi nekk ci xol bi».

Kenn ci waykat yi yit waxna ne: «Bu ab lim ci ay nit sàkkoo Yàlla Mu tedd mi ta màgg ta gëstu dëgg, doonte day diir bu gàtt, kon asamaan yi danañu sujoot ca bérëb ba ñunekk».

Batayit *Ash-shaykh Sa'dî* mi doonoon jeexiitu feeñug Yàlla dafa bind baat yooyee ngir soppe bi ta fekk mulaabal bakkanam ci xemmeemtéefi àddina yi ci anam gu mat, muwax ne: «Gis xarkanami soppe yi ak xarit yi day mel ne saafara ak garab guy faj góomi woroomi xol yi».

Yàlla Mu tedd mi ta màgg nag xamlena soppe yi yoppey dugg ci kurél bii, mudàldi wax ci téeréem bu tedd bi ne:

إِنَّمَا وَلِيَّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ

يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاءَ وَهُمْ رَاكِعُونَ



**«Seen péeté daal mooy Yàlla ak Yónéntam bi ak ñi gëm  
ñiy taxawal julli tay joxe asaka tay rukóo»** (laayay 55<sup>el</sup> ci saaru Al-mâidah).

Kon nag ndaw texeg nit kookee di xettli boppam ci firug soppe ak xarit yiij jeexi, tay am bi muy nekk ci àddina sii xarit biy sax ak soppe bu dëggdëgg bi ta mooy Yàlla Mu tudd mi ta màgg ak xol yi ak ruu yi di jokku ci sunu sang Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc ta woroom ngëm yi di leen dunél!

Ta sunu kilifa *Jalâl ad- dîn* mingi yuuxu xol yi ñuxañ mbóot mii nekk ci mbëggéel di wax naa:

«Nanga xam bu baax ne soppe yiij raafi ak soppe yi dul dëggdëgg ci àddina sii ñoom ñépp dañuy mujj doon say noon. Ta ku lay séggël tay jii dana feeñal nooneel ëllég. Bu fekkee nag alal ji nii la mel kon dawal wéeru ci Yàlla Mu tudd mi ta màgg di ñaan aka xettliku aka jooy tay wax naa: yaw sama Boroom, bu ma bàyyee sama bopp».

Kàttanug amal nit ay xalaat aki gis gis tolluwaay bu kawe la, di taataan bind yi ak bóot -yi nekk ci bindéef yi- yit ci li muy firi dëggdëgg mbirum jàmbaari sopp Yàlla yi rekk la, ñoom ñi mana xóotél ci àddinay xol, mana dund yit mbëggéel gu dëggú ta am ci ndam.

Ibraayima kat li mudoon nekk nekk ci tolluwaay bu jafe lool ngir li mudoonoon xaritu Yàlla teewutóon musax ci jébbu gu mag ak wàkkiirlu gu mag ta ñudoon sàrtub mbëggéel googee, xolam yit yëgul njàqqare walla jaaxle lu tolloog xef ak xippi. Ba ñu ko sànnée ca sawara wa yit dane malaaka ya ñëwóon ngir dimblé ko:

«Buleen dugg digënté soppe bi akub xaritam. Lu sama Boroom bëgg kat neexna ma. Bu mamuccée ci ag mbaaxam la

ak ngënéelam. Bu malakkee yit sama bakkhaar moo ko waral. Ta bu soobee Yalla Mu tedd mi ta màgg danaa muñ». Muwéy nag ginaaw tont lu bette lii di wax naa: «Moom xamna li manekke. Waxleen ma nag sawara ci ndigëlul kan lay lakke? Lakk yit kan moo koy def?»

Ca mujj ga nag xettli ga ak mucc ga dikkna joggé ca soppe bu màgg boobee Moom Mu tedd mi ta màgg, sawara wa mujj doon ab sedd ak jàmm ci Ibraayima ci ndigëlul Yalla Mu tedd mi ta màgg. Xew xew bii nag da nuy won mbëggéelug Yalla ci melo wi gënë màgg gënë rafet.

Lii moo tax Yalla Mu tedd mi ta màgg wax ci Ibraayima ci téeréem bu tedd bi ngir xaritoo gii ak mbëggéelug dëggedëgg gii: «**ak Ibraayima mi matal**» (*laayay 37<sup>ee</sup>l ci saaru An-najm*).

Kon nag xaritoo ak matal kólléré yi y feeñ ci nit kune ak mbir mune -ci sàmmoonte gi nit ñi di sàmmoontek nattuwaayi xaritoo yi ci seen digënté- ñoom yit dañuy lëkkélóo ak tolluwaay bii. Nit ñiy am jikkóy xaritoog xol kat ay màndarka yu kawe yu ràññiku lañu ñeel nit ñi, mooxam tuy ci wàllug diiné walla ci wàllug taarix. Téeréy taarix yi ñingi nettli ne amna jenn waay ju tudd **Piyaalé** ta nekkoon xarit bu am kólléré ba fa kólléré mana yam bob kilifa gii di **Quurquud** ma ñurayoon ngir ak fippóom. Ba njiit lii di **Salim al-awwal** xamee matal kólléré gii nag muwoo ko laaj ko ne ko:

«Seetal wàccuwaay ak daraja ji nga bëgg maneexalale ko ci sa xaritook Quurquud, ba ci sax boo bëggée doon sama ministeer».

**Piyaalé** dàldi koy sant, feddli ak xaritoomak kilifa ga, wax ne: «Yaw sama njiit li, lu weesu tay sama ligéey mooy di ligéeyal bàmmelub Quurquud».



Taxawaayu **Piyaalé** bii de njobbaxtanu xaritoo la, ta tegtal la bu leer di mändarga mu mana jeexiital ci wàllug àtte xarit yi ak xaritoo yépp.

*Abû ‘Uthmân al- Hîrî* nag dafa wax ne: «Bëgg Yalla Mu tedd mi ta màgg de mingi sottee ci teggiin yu rafet ak fuglu gu sax. Bëgg Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucç ñu di ko ràbbe ci topp sunnaam ak topp ko nangul ko nangu gu feese mbëggéel. Bëgg wàlliuy yi di ame ci wormaal leen ak ligéeyal leen. Xaritoo ak soppe yi di ame ci won leen mbégté ci lu sax ci sàrtub mubaña doon ci lu araam. Bëgg njaboot gi di ame ci jikkó yu rafet yi. Bëgg ñu dëng ñi di ame ci ñaanal leen Yalla Mu tedd mi ta màgg mu dugël leen ci yërmëndéem».

Mbëggéel gune ak xaritoo gune daal dafa am defiin wu mujagoo ak anam gu mujagoo, ndaxte xaritoo ak mbëggéel kem ni ñuy sàmmme anam yii lañuy wéyé. Mbëggéel gi nekk ci xol yi nag dudaanu, waaye beef sàmmoonteeuw ak teggiini xaritoo ak mbëggéel kon jokkoog mbëggéel gune day wélbétiku doon ag noonoo. Ci wàll gii nag la ñuwara àndeeg wattandiku ak bàyyi xel gu mat bu nuy waxtaanak xarit yi, ndaxte wax dafa mel ne jaasi ju ñaw, day dagg xaritoo ak mbëggéel di leen ray, di def ci xol góom yu dul wér, day wowal tóortóori mbëggéel yi nekk ci dërub xol di leen dagg. Amna nag baat buy naatal wàll yépp melne tawi lolli di sottal ay njariñ yu amul àpp.

Bu safaanub loola amee nag, xaritoo gu dëgguwul gu ñufoog ne ag mbëggéel la di ag xaritoo, walla dund ci anamug ñàkka faale dara manuta doon xaritoo ak mbëggéel dëggdëgg, ndaxte xaritoo yiy xalaate ñàkka faale ak doon keneen day nuru buum gu dëgérul gu ñuy riis ci ñawkal paaka bu ñaw; buum gii xayna mumana dékku ñawkal pakka bi yatt walla juróomi yoon waaye day mujj dog rekk. Sikki sàkka nag amul ci ne ay xaritoo aki

mbëggéel yu mel ne yooyee amuñu njariñ du ci àddina du ca àllaaxira. Safaan bee am sax, ñoom dañuy jural seeni woroom lor weef manuta melal ci yaari kér yépp àddina ak àllaaxira. Lóolu moo tax nag sàrt bi manula ñàkk ngir sàmm xaritoo gii di nga doon xarit ak soppeb ki ko yayoo.

Ci biir lii nag mbëggéel gi nekk ci xol yi bu manee èmb bindéef yépp kon dana def boroomam tuy ku gëm ngëm gu mat, ci weneen waxiin ku sopp dëggdëgg, maanaam ku bëgg Yalla Mu tedd mi ta màgg. Dëgg la, cofeel gi mingi tàmblee ci ay mbëggéel ak yu ñuy bëgg yuy jeexi yu mel ne tóortóor buy fett di focc waaye day jëm ci nekk “**Cofeel gu aju ci Yalla**” ci waxtu wi tuy àgge ci bindéef yépp ci matala gu daj gu jógé fa Yalla Mu tedd mi ta màgg.

Waaye ki des di wékku ci pakkub doon keneen dumana àgg ci tolluwaay bii. Ndaxte jaam bi ni tuy mana dundé wàllam akub cérém ci mbëggéel gi ak xaritoo gi mooy kem ni tuy jéggée gallankoor ak pakki doon keneen rekk. Ta lii dumana nekk bu safaanub loola amee.

Kilifa gii di *An-Nakhshabî* mingi nettli nettli bob day melal ñiy wékku ci pakk yu mel nii, tuy wax ne: “Bis aw waxambaane dafa dijk ci buntu doom ju jigéen ju njiit la dàldi wax ne: Man de damaa am cofeel ci doom ju jigéen ju njiit li. Ba xibaar ba àggee ca doom ju jigéen ju njiit la muñew ca bunt ba wax waxambaane wa ne ko: jélél junniy dérém yii ta bul waxati lu mel ne lii, ndax damay jurël lor di la ko jurël. Ba waxambaane wa bañee dem mugaaral ko mujél ñaari junniy dérém ta dem. Ca mujj ga nag ba waxaale wa àggee ci fukki junniy dérém ak ñaar booba la waxambaane wa nangu dàldi dem.

Ba doom ju jigéen ju njiit la gisee lii nag muwax ne: Nan nga may bëggé ta say gët xaalis muur leen ba gisoo ma? Ndax



xamnga payug kuy teg kenn ci sama kaw? Mbugëlam mooy ñudog baatam. Cofeelam gu dëggwuul ga nag moo tax doom ju jigéen ju njiit la soril ko boppam”.

Kenn ci niti Yalla yi bi mu xamee lii dafa daanu tåggook sagoom. Ba sagoom déllusee mune: “Ée yéen nit ñi! Lan la mbëggéel yi dëggwuul di èndi ci àddina? Ñoom kat duñu jariñ bu àllaaxiraa ñiy woote bëgg Yalla Mu tudd mi ta màgg tay jublu ci kudul Moom».

Màggaayu mbëggéel de ñingi koy nattu ci xañ gi ki bëgg di xañ boppam ngir ka mubëgg bu manula ñàkk. Ki bëgg lool daal duyëg ne day xañ boppam buy joxe bakknam ngir jote ko ka mubëgg bu ñu sàkkoo loola. Nit ki xamul li cofeel ak xaritoo di firi nag ta manuta am ab cér ci mbëggéel ak cofeel, kóoku maneefnaa wax ne day dund ci bànnexam aki bëggbëggëm ta manuta sóobu yoon wiy àggale ca mat ga, ndaxte xolub ki manula xam mbëggéel day nuru suuf su bekkoor.

Xam nag mooy mbëggéel, ndaxte sababub bindéef yi mooy mbëggéel. Lóolu sax moo tax ñiy am ag bëgg Yalla Mu tudd mi ta màgg dañuy janook xarkanamub xaritoo ak mbëggéel du rek ci nit waayi ci gàncax yi ak rab yépp yiy tasaaroo di dund ci àddina.

Ta sunu way jur Musaa Afandii -yalla neef sellal mbóotam-nettlina nu xewxew bu amoon ci moom ci mbirum mbëggéel gu jém ci bindéef yi mudàldi ne: «Damaa luyéwóon ag kér ca Màddinatul Munawwara man ak sama sëriñ bu wegu ba Saamii Afandii -yalla neef sellal mbóotam- lu jege ñeenfukki at ci ginaaw. Kér ga nag ca jamono jooja ban lañu ko tabaxewoon. Ba nuduggée ca néeg ba ñuwaajaloон ngir mu fay dallu aka for bët, nugis jaan ju lemu ca koñ ba, nudàldi tiit ci lu nutayul.

Waaye moom dafa sax ci tekk ak dal, dàldi wax ne: “Bàyyileen mbindéefum Yàlla mii cig njàmburam ta buleen ko laal”.

Ca muj ga nag, ginaaw ab diir rab wii dafa génn sunu néeg ba, gisatunu ko. Lii nag day leeral ne ñiy àgg ci balluwaayu xaritoo ak mbëggéel ci yoonu Yàlla Mu tedd mi ta màgg akub Yónéntam Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc dañuy mujj doon xariti bindéef yépp. Xayna sax mbëggéel gi doxoon digénté waykat bii dëkk Turki di Yuunus Amrë ak tóortóor bu mboqq ba -xayna mubokk ci misaal yi gënë yéemé yu xaritoo gi.

Xol yi mbëggéel gi nëbbu ci bindéef yi manuta naatal daal xol yu gumbë lañu. Ruuyi nit yi manuta waxtaan ak bindéef yi yit ruu yu luu lañu. Ta xol yiy wér ab soppe bu ñu ko amewul ci nit danañu ko mana ame ci bindéef yi ci des. Ndox yiy daw ak bérëb yu naat yi, ak doj yi ak tóortóor yi ak dér yi dañuy déy xol yiy wér mbëggéel wayi mbëggéel ak xaritoo yu bari.

Xol yi ñumooñe ràbbe leen way yii kat dañuy yëg màggay ak rëyaayu jëfi Yàlla Mu tedd mi ta màgg ta dañuy waxak jëf joojee ci seenu melo. Ci nii nag la bóoti Yàlla yu bari di ubbikóo ci biir xol yi feese yëgyëgi cofeel ak mbëggéel.

Ci mujj gi nag àgg gu kawe googee day mujj doon lu feen lu fés. Ci nii nag leef di yaakaare saafara ñeel ñi am wérëdiy xol, naqar wi ci xol yi yit di deñ. Sottikuy kàttan yii nekk ci bindéef yi dañuy yékkëti yëgyëgi xol bi ngir munekk xaritu boot yi ak yi nëbbu, dañu koy waajal yit ba munekk xarit ak soppeb Boroom bi Moom Mu tedd mi ta màgg, ndaxte junniy junniy taar yi nekk ci bindéef yi ab raas lañu buy àggale ci soppe bu mag biy ki ñu gënë bëgg, maanaam day àggale ci ki bind taar yii yépp Moom Mu tedd mi ta màgg. Ñiy yéeg nag di jaar ci raas bii dañuy yékkëtiku ngir àndak Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Bu lóolu jàllée yit ki gém ci tolluwaay bii dafa ànd ak Yàlla Mu tedd mi ta màgg ci bépp bérëb.



Ta jamono june leerug àndak Yàlla gii day jolli ci xarkanamam. Ci nii nag la màndarga yoy leer yu texe yi di doone balluwaayu bärke ak yërmëndé ju biir ak ju bitti ñeel xeet wi ak bindéef yi.

*Mâlik ibn Dînâr* yàlla na ko Yàlla gérém mingi nettle di wax naa:

“Ba ‘Umar ubn ‘Abd al- ‘Azîz yàlla na ko Yàlla gérém toogee ci xilaafa gi, sàmm ya ca doj ya dañudoon wax naa: “Waa ju baax jiiténa nit ñi”.

Nulaaj leen: “Fu ngeen xame lóolu?” Nune: “Ba ci rab yi sax ñingi dund cinoflaay ak dal».

*Muhammad ibn ‘Uyaynah* yit -yàlla na ko Yàlla Mu tedd mi ta màgg yérém- mingi wax naa:

«Damadoon sàmm ay gàtt ca Kiirmaan ta ‘Umar ibn ‘Abd al- ‘Azîz yàlla na ko Yalla gérém nekkoon xalifab jullit ñi. Damadoon gis gàtt yi di wëtt àndak till yi ngir ag maandoom ak dundug ruuam. Genn guddi nag ag till fàdd benn gàtt, madàldi jaaxle wax ci sama xel ne dafa mel ne àddina si dafa ñàkk dalam gépp. Ta li ma gënë foog moodi ne xalifa bu maandu boobee di soppeb Yàlla dafa faatu. Ba magéstóo laajte laa xam ne ‘Umar ubn ‘Abd al- ‘Azîz dafa faatu ca guddi googee.

Nit kumu mana doon ku bëggë jaxase àddinay xolam ak jëmm yuy misaal di royuwaay mel ne yooyee feese jikkóy mat yu doomi Aadama yi, warnaa xoole cig settantal gëti soppey Yàlla yi yiy gis yi yibbiku ci xol yi jëm ci jant biy fees sowu bi jamono yi muy so ci waxtuy marax.

Ta bu nuy xool kulóor yu wuute yi ak nataal yu wuute yi muy nataal ci asamaan yi danuy jaaxle di waaru ci nataalub ku xereñ kookeek ak fentkat bu xarala boobee, ta dananu rafetlu aka màggal nataal yooyee mu nu jox. Ci nii nag bu nuy gise di

settantale yëgyëg yii bind yi ak rafetal rafetal yu wuutey kulóor yi ak xalimag kàttan giy yëngutu ci sunu kanam di tege ci nataalub bindéef bi Yalla Mu tedd mi ta màgg nataal -miy nataalkat bi dara ténkul- ak yi ñuy gis yépp ci bindéef yi dañuy woné ci anam gu leer.

Xoolleen ab tóortóor, ta yéemu ci fan la suuf su ñuul si jélé kulóor yii? Ci àddina sii da fee am taar yu bari, ak sottikuy kàttan gi, ak xarbaaxug bind gi ak xarala gi, ak ñeewant gi ñumanuta takk. Bindéef yi nag bu ñuleen nattee ci xol bi mana gis dañuy doon fu xarbaax yi ak muujisaat yi di feeñe.

Ndaxte taar yii yépp lu rafetaayu taarub Yalla Mu tedd mi ta màgg tappewu lañu. Lóolu moo tax gët ak xol yiy farlu ngir gise bindéef yi xoolub waaru ak xalaat dañuy dellu fa ñujógéwóon àndak jaaxle ak waaru.

Waaye li metti moodi ne xel ak xalaat lu ci bari dañuy xam muujisaat yii ak xarbaax yii ta duñu ci jàngé, dañuy mel ne rek yooni kekk yu dëgér yi manula am benn cér ci toqq gi gënë tuuti ci taw bi ciy wàcc.

Kon nag Yaw sunu Boroom yàlla nanga nu may ta xéewélale sunuy xol xóotaayu yëgyëg ak xalaat ci jeexiiti kàttan ak màggay ak bindub Yalla yi ci bindéef yooyee.

Bu nudee xalaat ci sunu nekkiin di seetaat sunu bopp ci anam gu fullëwu dananu gis ne, li nu sottikuy kàttan gi di wér wér ci saa sune, xol yi bu leen gallankoori bànnéex muurée dañu leen di xañ cofeel ak mbëggéel gog Yalla.

Ci wàll gii nag sunu kilifa *Jalâl ad- dîn ar- Rûmî* -yalla neef sellal mbóotam- mingi wax naa: “Yaw mi sóobu yoonu dëgg, fasal ag xaritoo yaw ak sa Boroom mi yilif dëgg lu jiitu bis pénc di ñëw. Moom kat mooy kiy jäpp ci sa loxo bisub jaaxle gu mag



ga; ndaxte ca bis booba dufa am kenn kuy jàpp ci sa loxo ci ludul ndigélam. Ca bis booba kat nit ki day dawi magma ak rakkam ak ndayam ak baayam aki soxnaam aki doomam”.

“Ta ca tolluwaay boobee ngay xame bu baax xaritoo ak Yàlla. Ta nanga xam ne xaritoo mooy jiwwuw noo gu mujj gi. Maanaam àllaaxira moo ko taxa jóg, ngérémul Yàlla Mu tedd mi ta màgg moo ko taxa jóg”.

Woote bii nag sottikuna jógé ca gimiñ gu laab ga gimiñug sunu sang ba Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc ca waxtuw faatu wa ba muwaxee ci anam guy feeñal xóotaayu mbëggéelam ak cofeelam ñeel Boroomam ne: “*Àndandoo ba gënë kawe kay, àndandoo ba gënë kawe kay*”.

Xol yi jël seenub cér ci bëbb gii daal ci kem li ñu tollool àggnañu ca njobbaxtanul bëgg Yàlla, ta ci seen tukki biy sax day doon fu mbótum digub Yàlla bi du feeñe:

أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ

“*Mane, ñi féetéek Yàlla de duñu ragal ta duñu amu naqqar yit*” (laayat 62<sup>eel</sup> ci saaru Yûnus).

Kon Yaw sama Boroom, yàlla nanga def ci sunuy xol mbëggéel gu tuy àggale ci Sa ngérém lu kawe lu màgg li. Ta yàlla nanga nu texeel, bégléo nu, boole nu ci ñu baax ñi, ta yàlla nanga nu bëgg yaw Yàlla. Aamiin.



# Aah! ana matal kólléré gi?



Matal kólléré ñeel Yàlla Mu tedd mi ta màgg ci sàmmoonte ak topp ay digëlam rekk lay sottee. Matal kólléré gii nag mooy njobbaxtanul yëgyëg ak jëf yi lëkkélóok moom.

Ndaxte ki bind di kiy dundël di kiy kenn di ki ñépp di wéeru mooy Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Sunug dund kat ak sunug dee ci loxoom lañu nekk Moom Mu tedd mi ta màgg. Ci wàll gii nag mbëggéel gi Ko ñeel Moom Mu tedd mi ta màgg ak yëgyëgu wékku ci Moom ci noo gune mooy njaame gi gënë màgg, ta mooy borub matal kólléré.





## AAH ANA MATAL KÓOLLËRÉ GI?!

Waykat bii dëkk Turki di ndem si Yalla *Muhammad 'Akif* dafa woowoon 'Alî Shawqî Afandî al- Bûsnawî di kenn ci xariti benn bakkanam ci mayeg doomam ju jigéen. Kilifa gu màggat gii dàldi yeexa agsi tuuti. 'Alî Shawqî Afandî wax li waral ag yeexam dàldi ne: "Li waral yeexa agsi gii mooy ñàkka matal kóllérè". *Muhammad 'Akif* bëggë dalal xelam ne ko ci anam gu fullëwu, ta fekk mangay muuñ: "Gan ñàkka matal kóllérè ngay wax, kilifa gi? Maasug tay gi kat aakimóona mbir moomee bu yàgg".

Dëgg gii ndem si Yalla *Muhammad 'Akif* wone daal ci lu àndak naqqar: Aah ana matal kóllérè gi?! mbir la mom maneesu koo ñàkka aajowoo ta nit da koy aajowoo lool lool. Ndem si Yalla 'Akif kat -moom mi junj tasaaroog ñàkka matal kóllérè ca jamonoom ba muyékkétée baatam noonee- bu gisoon sunu jamonoy tay kuy xam nan lay xaacoo di ko xettlikoo di ko metiitloo. Tay kat nit ñi duñu fàttliku yu baax yi sax, ta li ñugënë séentu moodi ne baatu matal kóllérè doonatul ludul aw turu benn ci kàrce yu siiw yu dëkkub Istàmból.

Li matal kóllérè di doon doon menn ci mändargay Lislaam ta xayna sax mu bokk ci kenoy Lislaam ak laltaayam yi ëpp solo, liy dëgg moodi ne li lal laltaay yépp ci Lislaam mooy ngëm. Waaye wóorna ne matal kóllérè doon na yit ci jëmmi jamono ji jeexiitú ngëm akug jëmmélam. Ndaxte matal kóllérè mooy sàmm kóllérè. Ta ngëm mooy dëggël Boroom bi fa àddinay ruu ya ak nangoo feeñal xaritook Moom ak bëgg Ko ci àddina sii, maanaam daal mooy matal kóllérè.



Ta lóolu taxul matal kólléré Yam ci sàmm kólléré gi rekk. Waaye mooy sellal ngir Yálla Mu tedd mi ta màgg ak ñàkka soppikug xol bi, ta mooy xol bi sax ci bu dëgér ak sant njekk gi nuy ga ci nutaxawal jote gu taaru gu rafet ci anam guy èmb sunu way jur yi ak bokk yu jege yi ak yu sori yi ak sunu bokk yi ci diiné.

Ta woroom xamxam yi ak ñu baax ñi ba ci yónént yi ñoom ñi jeexal seenug dund ci farlu ngir jottli nu xéewëlug ngëm. Nekkiin wiii nag du nekkiin wuy am jenn jamono rekk waaye daa wara sax di wéy diirub dund gi.

Baatub matal kólléré kat làmboona maanaam ànd ak doon benn leeg leeg mel ne nga doon genn wet ci yaari weti ndimë lu am ay melo yu mel ne sant njekk ak xaritoo ak sax cig njub. Beef ko xoolee noonee nag doxaliin wune ak yëngutu bune day waral gëm ni muy làmboo maanaam matal kólléré ci jëmmi jamono ji, ta safaanub doxaliin yii ak yëngutu yii dañu leen di limaale ci wor ak ñàkka matal kólléré.

Matal kólléré daal melow biir la wu nekk ci tolluwaay bi gënë kawe ci dundug nit ñi, doon melo wu yónént yi ak wàlliyyu yi ak nit ñi am jikkó yu rafet.

Ci anam gii nag la ñenn ci firikati Alquraan yi xamlee Lislaam ne mooy: saxal ci làmmiñ, ak dëggël ci xol, ak nangul Yálla Mu tedd mi ta màgg ta matalal Ko kólléréem cib àtteem akub dogalam. Ñi seeni xol amub cér ci balluwaayu matal kólléré bi nag dañoo def seeni bakkán -yi meloon ne sawara- ay dér yu ami tóortóor ta feesak ay félór. Di dér yu naat ndaxte félórri tudd Yálla di Ko fattliku da caa nekk, ak rammtuy sellal Yálla, ak tooli ngëm ak xam Yálla, ak tóortóori rafetal jéf, ak dexi jéf ju baax. Kon nag payug xol bu manan di doon day déggoo ak aw nekkiinam; ndaxte pay googlee mooy àjjana yu kawe ya ak taarub

Aah ana matal kóolléré gi?! 

Yàlla bi Moom Mu tèdd mi ta màgg. Kon nag sawara yi ci kanam xol yu mel ne yooyee seenu melo day soppiku ba ñumujj doon dèr yu naat. Ci misaal, ca jamono joojee Namróod diglée ñusànni sunu sang Ibraayima ca sawara sa meloon ne doj yi melow sawara wa dafa soppiku ci ndigélul Yàlla Mu tèdd mi ta màgg:

يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَى إِبْرَاهِيمَ

*«Nuwax ne: Yaw sawara wi, doonal ab sedd ak jàmm ci Ibraayima»* (laayay 69<sup>el</sup> ci saaru Al-anbiyâ).

Musoppiku doon tool bu naat; ndaxte sunu sang Ibraayima lu jiitú ñu koy sànni ca sawara wa dafa faye ndoxum matal kólléré tàkktaakkul bânnex ak bakkan, ta mudoonoon yónént bob xaritook Yàlla Mu tèdd mi ta màgg ak mbëggéelam ci wàll yépp dañoo jëmmu ca moom.

Ta dundug sunu Yónént bu màgg bi -royukaay bu rafet bi di ndamul bindéef yi- Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc dafa doonoon misaal muy feeñal matal kólléré la tâmblee cag njëlbéenam ba cag muujém. Ba ko Yàlla Mu tèdd mi ta màgg digélée mu ubbi Mákka, bérëb bu bärkeel bu sell boobee Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc ganee àddina màggé fa. Ginaaw ubbi ga nag leerug bindéef yi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc dafa sax Mákka fukki fan ak juróom, ñenn ci waa lansaar yi dàldi jaaxle ca loola am ca aw naqqar, jortoon ne Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc duànd ak ñoom delluwaat Màddina, ñutàmblíwoon di waxtaane mbir moomee ca seen biir. Ba Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc yëgée jaaxle googee dal lansaar ya nag dafa dajale lansaar ya laaj leen ne: *«Lu ngeen di wax?»* Ginaaw ba muxamee la leen jaaxaloон nag tiison leen mubëggóon leena jox misaal ci matal kólléré dàldi ne:



**«Man de jaamub Yàlla laa di ab Yónéntam. Damaa gàddaay jém ci Yàlla ak ci yéen, kon bu may dund ak bu may faatu yéen laay féetéel»** (Muslim, buntub Al- jihâd; ak Ahmad ibn Hanbal, Al- musnad, xaajub 11<sup>ecl</sup>, xëtu 538<sup>ecl</sup>).

Ta Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc baamuna matal kólléré gii weneen yoon ba mumujjée yéeg ca minbarub jumaa ja ca wérëdi ga mugénné àddina, ba muwaxeek waa Muhaajiróona ya di leen dénk waa Lansaar ya, dàldi ne:

**«Maangi leen di dénk waa Lansaar yi; ñoom kat ñooy samay xejj. Ta defnañu li leen war, li ñuyayoo moo ci des. Kon nangeen nangu ñu def lu baax ci ñoom, ta nangeen baal ñu def lu jubul ci ñoom»** (Al- Bukhârî, buntub manâqib al- ansâr).

Xameesna ne nag yónént yépp ñooy gindikat yi jàngal nit ñi maanaam matal kólléré ca tolluwaayam ba gënë kawe. Ngir nag nga doon jaam buy am mbëggélug Yàlla Mu tedd mi ta màgg warnanoo yar ta saxal sunuy xol ca nattuwaay yooyee Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc -moom mi nuy gindi di nu jubël- térël ci mbirum matal kólléré. Ta man nanoo lim nattuwaay yii ci anam gii di ñëw:

### 1- Matal kólléré jémé ci Yàlla Boroom bindéef yi:

Njélbéenug wétliku ak matal kólléré -miy juddóo ci moom-daal Yàlla Mu tedd mi ta màgg moo ko jagoo, ndaxte Yàlla Mu tedd mi ta màgg dafa seereloo ruu yi mubind lu jiitu mu leen di wàcce ci àddina dàldi ne leen:

الْسَّتَّ بِرَبِّكُمْ قَالُواْ بَلَىْ

**«Ak ba sa Boroom seereloo seen bopp nit ñiy dooni doomi Aadama: ndax dumá seen Boroom? Ñune: ahakay, seerenanu!**

Aah ana matal kóolléré gi?! 

***Ngir bu bis péncée ngeen baña wax ne: nun kat danoo fàttewoon lii***” (laayay 172<sup>nd</sup> ci saaru Al- a'râf).

Seere sii nag liy soloom moodi ne kólléré la guy wone ne ki bind moo yayoo jaamu di wone yit ne nit ñi nangunañoo doon ay jaamam. Lu jiiitu mbir mii nag warna ci moom mudëggú ci seere sii, sellal ci, ta def njaam gi mu wéy ta sax diirub dund gi ca anam ga gënë rafet.

Ndaxte nangu gi dudoy rekk ngir sellal gii ak matal kólléré gii. Waaye kay dafa am ay wartéef yu bari yoy xol ak yoy xel yu nangu gii di sos, wartéef yii nag ñooy def li Yàlla Mu tedd mi ta màgg diglé ta wattandiku li Yàlla tere.

Ca anam googee nag matal kólléré jémé ci Yàlla Mu tedd mi ta màgg mingi sottee rekk ci sàmmoonte aki digélam. Ta matal kólléré gii mooy njobbaxtanul yégyég ak jëf yi aju ci Moom Mu tedd mi ta màgg.

Ndaxte ki bind tay dundël tay kenn ki ñépp soxlaal mooy Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Sunug dund ak sunug dee kat ci loxoom la ñunekk. Ta ci wàll gii mbëggéel gu yaatu gi ñu Koy jagleel mingi sottee ci nga taqqook Moom ci noo gune, ndaxte loolee mooy nekk njaam gi gënë màgg di matal kólléré.

Jabar ya firawna daajoon ca dàtti tåndarma ya ray leen kat, daggte seeni tànk ak seeni yoxo cig jàllawle ngir la ñugëmóon, waxuñu ne: Yaw sunu Boroom, musël nu ta xettli nu ci nattu bii, ta defal nu noflaay ak muc. Waaye dara gënuta màgg matal njaam ga seeni làmmiñ tudd ba ñuwaxee ne:

رَبَّنَا أَفْرُغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ



**“Yaw sunu Boroom, yàlla nanga nu sotti ag muñ ta def nu ay jullit bu nuy faatu”** (laayay 12<sup>el</sup> ci saaru Al- a'râf).

Lii moo tax bi aji bind ju tedd ji di tontu jaamam yi yjemmel matal kólléré ak xaritoo gu mel ne googee muwax leen ne:

لِيَحْزِيَ اللَّهُ الصَّادِقِينَ بِصِدْقِهِمْ

**«Ngir Yalla fay ñi dëggü seenug dëggü ta mbugël naaféqq yi bu ko soobee walla mu jéggël leen. Yalla de ku mana jégglé la ku mana yërémé la»** (laayay 24<sup>el</sup> ci saaru Al- ahzâb).

Bu dee jeneen laaya ju tedd ji nag moom, dafa kañ ñi gëm ñiy waa matal kólléré dàldi wax ci ñoom ne:

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهُ عَلَيْهِ فِيمِنْهُمْ مَنْ قَضَى  
نَحْبَةٌ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَّلُوا تَبْدِيلًا

**«Amna ci ñi gëm ñoñ dëggélnañu la ñudigéwóon ak Yalla. Amna ci ñoom nag ñu faatu am ci ñoom ñuy néggendiku, ta soppiwuñu genn soppi»** (laayay 23<sup>el</sup> ci saaru Al- ahzâb).

Dëgg googee nag moo waral sunu kilifa Jalâl ad- dîn ar-Rûmî -yàlla neef sellal mbóotam- di woo ñi sóobu yoonu xam Yalla ak yëgyëg di wax waxiinu misaal ci matal kólléré jémé ci Yalla Mu tedd mi ta màgg ak muñ nattu yi ci àddina sii di jeexi mudàldi ne: «Ée yaw rammtu mi! Ba kañ ngay wéy sàkku ku la xettli ci tàngoor wu tar wi ak sedd bu tar bi? Ée yaw rammtu mi! Ndax dana yell ngay waxtaane ag foñ ci lu dul dakk? Bu fekkee sa xol bi wékkuna dëggdëgg ci soppeem bi kon nanga ubbi say gët ta sant ko yit ta waxtaane matal kólléré. Bâyyil dég yi ta waxtaane félóor yi. Bul geestu di xool sa meloy félóor yi aju ci dàtt bi ak

Aah ana matal kóolléré gi?! 

reen yi, waaye xoolal jëmmi félór gi ci boppam. Lu tax nga def sa yitté ci àddina sii di jeexi? Xanaa bérüb bi nga bëggë àgg nekkul ci ginaaw àddina sii?»

Nii ko sunu kilifa *Jalâl ad-dîn* -yàlla neef sellal mbótam-wonee nag, liy juddóo ci sàggan ak ñákka matal kólléré ak topp ci ginaaw mbëggéel yiij jeexi mooy pert gu leer. Lóolu moo tax Yàlla Mu tedd mi ta màgg di moytuloo jaamam ñi ñutàbbi ci càggante gii, mu leen di wax naa:

**“Ta buleen mel ne ñi fàtte Yalla mufatteloo leen seen bopp. Ñooña ñooy kàccoor ya»** (laayay 19<sup>eel</sup> ci saaru Al- hashr).

**Mingi wax batayit naa:** «*Ku won ginaaw sama pàttli gi dund gu karaj lay am ta bu bis pencée danu koy dekkil mudoon gumbë. Mune: Yaw sama Boroom, lu tax nga dekkil ma madoon gumbë ta madoonoon kuy gis? Mune: Nónu la. Samay tegtal dafa agsiwoon ci yaw nga fàtte ko; nónu yit leef lay fàttee tay»* (laayay 124<sup>eel</sup> ba 126<sup>eel</sup> ci saaru Tâhâ).

Ci anam gii nag, kuy feeñal matal kólléré jémé ci Yalla Boroom bindéef yi ci àddina sii di jeexi dana feeñal matal kólléré bu àllaxiraa yit, ndaxte matal kólléré gi génë màgg tay njobbaxtanam Yàlla Mu tedd mi ta màgg ci boppam moo ko jagoo. Ta waxy Yàlla ji mingi leeral mbir mii naa:

**«Bu ñutuubée, taxawal julli, joxe asaka, kon seeni bokk ci diiné lañu. Dananu teqqental mandarga yi nag ngir nit ñuy xam»** (laayay 11<sup>eel</sup> ci saaru At-tawbah).

Li mbir mi di wara nekke nii nag, amna ñuy def safaanub loolee, ba tax ñuy lab ci sàggan ci àddina di fàtte seen Boroom. Waaye ñoom bis pénc bu màgg bu raglu ba nit ki di aajowoo jëf ju baax ja génë tuuti ak ndimbël lu mumana doon,



danañu fay njëgug ñàkka matal kólléré gii ci anam gu naqqari ba àgg cib dayo.

Ndaxte matal kólléré jikkó la jeef di gëstu di ko sàkku ci bir yépp ta la ca jiit di doon jaamub Yàlla Mu tedd mi ta màgg, ndaxte payug matal kólléré mooy matal kólléré rekk.

Dara nag gënuta rafet maanaa mu xóot mi sunu kilifa *Jalâl ad- dîn ar- Rûmî* -yàlla neef sellal mbóotam- wone ba muwaxee ne: “Bir yépp de yi mel ne cofeel ak mbëggéel ak xaritoo dañoo lëkkélóo ñoom ñépp ak matal kólléré. Deel wér kon foo toll nit ku am kólléré, ta bul jege mukk xol buy wor bu xamul matal kólléré ak sellal”.

“Ta xëlima ga dafa bind: matal kólléré ag payam mooy matal kólléré, ñàkk yitté yit ag payam mooy ñàkk yitté, ginaaw ba daa ja fendi”.

“Ku yilif am réew kune nag dana gaawa tàqqale boppub nit ku ko wor kune doonte sax day doomam. Waaye bu jaam bu dëkk Ind feeñalee matal kelléré jémé ci kilifag réew mi kon dana rafetlu jëfi jaam boobee, ñaanal ko gudd fan. Ta téeméeri téeméeri ministér duñu mana am worma joojee kilifag réew mi won jaam ba”.

“Ba ci sax bu doon xaj bu am kólléré dafa taxaw ci ab bunt, kon xolub boroomam dana naate téeméeri téeméeri yëgyëgi nangu njekk ak ngérëm yu jém ca xaj boobee, konit boroom xaj boobee dana fo ak moom cig mbëggéel dana ko ñeewant yit”.

**2- Matal kólléré jémé ci sunu sang Yónént bi** Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc:

Matal kólléré gi gënë kawe gënë war ginaaw matal kólléré gi jém ci Yàlla Mu tedd mi ta màgg mooy matal kólléré jémé ci

Aah ana matal kóolléré gi?! 

sangub bindéef yi di ndamul bindéef yi Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc. Matal kólléré gii Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc moo ko moom, moom mi xeetam wi doonoon li ko èppéloon solo. Ta dafadaa toroxlu jémé ci Yàlla Mu tedd mi ta màgg daa Ko ñaan naa: «*Sama xeet wi! Sama xeet wi!*»

Matal kólléré gii mingi tàmblee ci xóotël ci sopp ak bëgg Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc, ta mingi mana nekk bu nit ki manee doon ab lëppléppa buy wér sunnaam su kawe si. Li waral lóolu moodi ne Yónént bu màgg bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc -moom mi nuy fob di yóbbu fa Yàlla Mu tedd mi ta màgg- dafa doonoon ab làmp buy benn bu amul mooroom. Danoo gindi ci jëfléenteek dund ak dee, tannal nu yit yooni texe giy sax. Aka am lu ñuy woné àddiis yooyee di leeral aka nettli ag matal kólléré gu ñu ko jémé ak payam gu mudaan fay matal kólléré gii!

Ba mbir ma wëlbëtikoo ca xareb *Uhud* ba kat bokkaalekat ya dañudoon song Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc ci seen doole jépp bëggóon koo faat. Ca biir loola nag leef damme gën yu bärkeel yu sangub yónént yi. Ta ca xare bu màgg boobee ay saaba yu tedd ñanga wérón Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc yoy kune ci ñoom wonena luy nuru lëeb -lol maneesu koo melal walla ñuy àgg ca la ca gënë tuuti- ci jot Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc ak tegoo lor ngir aar ko. Ñenn ci ñoom dañudoon aar Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc ci seen yaram, ñenn ci ñoom doon fegale Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc xeej ya ci seen loxo, ñenn ci ñoom doon song noon ya ak di leen jéema tàqqale. Ta ca bis boobee la *Sa'd ibn Abi waqqâs* yalla na ko Yàlla gérëm -mi ñunettli ne sànnina bokkaalekat ya junniy xeej- doon wonee mändarga ya gënë kawe ci tegoo lor ngir aar Yónént bi Yàlla na



ko Yàlla dolli xéewël ak mucc ak jot ko. Ba àggna sax ci Yónent bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc doon na ko woo ca kaw di ko sant ca taxawaayam boobee di wax naa: «**Sànnil Sa'd, jotenaa la sama baay ak sama nday**».

Ta Àlliyu yàlla na ko Yàlla gérém daana wax naa: «**Masumaa gis Yónent bi** Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc **di jotu kenn ginaaw Sa'd. déggnaa ko munaa:** «**Sànnil; jotenaa la sama baay ak sama nday**» (Al- *Bukhârî*, buntub Al- *jihâd*; ak *Muslim*, buntub *Fadâil as-sahâbah*).

Meneen misaal amna ba Yónent bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc yónnée sunu sang Usmaan yàlla na ko Yàlla gérém bisub Udaybiya ngir muteewal ko Makkâ. Sunu sang Usmaan yàlla na ko Yàlla gérém dafa xamal bokkaalekat ya ne yéenéy jullit ñi mooy umra te dellu, waaye bokkaalekat ya nanguluñu leen woon ca at mooma. Ta bokkaalekat ya dañunewoon sunu sang Usmaan: Boo bëggée wér Kaaba gi leegi yaw man ngaa wér!

Waaye Usmaan yàlla na ko Yàlla gérém mi bokkoon ca ña jaayoon seen bopp Yàlla Mu tedd mi ta màgg akub Yónentam Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dafa wax ne: Duma ko def liféek Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc wérul Kaaba gi, man kat li ma bëgg mooy topp ci ginaaw Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc siyaare néegub Yalla bi. Ta duma nekk ci bérëb bu ma Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc digélut. Lii nag ag xamal bokkaalekat ya mbëggéelam ak sellalam ngir Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc mingi ci woon.

Ci jamono yii nag la Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc doon nangu jaayanteg saabaam ya ngir xewxew ya amaat ginaaw ba. Ca mujjug jaayante ga nag la fa Usmaan yàlla na ko Yalla gérém neekutóon taxna Yónent bi Yalla na ko Yalla

Aah ana matal kóolléré gi?! 

dolli xéewél ak mucc teg loxoom ca ba ca des dàldi ne: «*Bii mooy loxob Usmaan, Yaw Yalla lii mooy jaayanteg Usmaan*» (Ahmad, *xaajub 4<sup>eel</sup>, xëtu 324<sup>eel</sup>; ak Ibn Saïd, *xaajub 2<sup>eel</sup>, xëtu 97<sup>eel</sup>; ak Al- Wâqidî, *xaajub 2<sup>eel</sup>, xëtu 600<sup>eel</sup> ak 602<sup>eel</sup>; ak Al- Bukhârî, *buntub Ashâb an- nabî; ak At- Tirmidî, *buntub Al- manâqib**).***

Ñeewantug yónént gii Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc feeñalal sunu sang Usmaan yalla na ko Yalla gérém nag day ëmb xeet wépp, ci sàrtub mutaaroo sellal ak mbëggéel ak matal kólléré yu mel ne ya nekkoon ca Usmaan yalla na ko Yalla gérém. Ta nun yit man nanoo àndandoo ak saaba yi ci xol, man nanoo am yit béglé gi ci laaya yu tediyy wax naa:

«*Ñiy jaayante ak yaw de Yalla rekk la ñuy jaayanteel; kàttanug Yalla moo tiim seeni yoxo. Ku dellu ginaaw nag boppam la koy def, ku matal li mudéelénté ak Yalla nag dana ko jox pay gu magg*» (laayay 10<sup>eel</sup> ci saaru Al- fath).

Ngir nuam mbir mii, yoon wi mooy nubëgg ko Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc ni tuyelle ci moom, matal sunu kólléré jémé ci moom yit ba fàww. Ta laaya yu tediyy yi leeralnañu yoon wii dàldi wax ne:

النَّبِيُّ أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ

«Yónént bi moo gënë yay ñi gëm ci seen bopp, ta ay soxnaam seeni nday lañu. Bokk yi yit ñu ci nekk ñoo gënë yay ca ña ca des, ci téeréb Yalla bi, ñi gëm ak ñi gàddaay ludul ngeen def njekk jémé ci seeni péeté, loola lu ñubind la ci Téeré bi» (laayay 6<sup>eel</sup> ci saaru Al- ahzâb).

Ci biir laaya yu tediyy yooyee nag -yi wonne maanaam matal kólléré jémé ci Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc-la soppey Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc defe



mboolem dénkaani Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc ay mbaxana ci seeni bopp, li támblee ca kawar yu ndaw yu bárkeel yooyee ruusewoon ca sikkimub Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc, ak kawaram gu tedd ga, ba ca jeexiiti dëggóom yu bárkeel ya. Dénkaan yépp nag –yi ñëw ba ci sunu bisub tay bii- mucy mbubbëm mu tedd ma ak yatam wa, ak jaaséem ja ak fettam ga ak jaaroom bu tedd ba wéynañu yëgyëgu matal kólléré bii di leen wér.

Keet wi nag dafa jàppe lépp lu aju ci Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc mucy «**Ndénkaan lu sell**». Ci wàll gii nag yittéwóo ak worma ak matal kólléré ga nguurug Usmaaniyoona ga feeñaloon dañu ko daa netti mumel ne léeb. Ba sax yenn xalaatkat yi dañoo lëkkélé desug nguurug Usmaaniyoona gi doon lu màgg lu wegu diirub juróom mbenni qarnu ak seenug wormaal –gi kenn dul umplé- dénkaan yu sell<sup>10</sup> yi benn bu ci nekk doon pàttli gu kawe gu ñeel xeet wi jógé ci Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc ginaaw bi nguur gi toppee Alquraan ak Sunnas yónént bi su sell si.

### **3- Matal kólléré jémé ci kilifay Lislaam yu màgg yi:**

Képp ku gëm daal warnaa feese yëgyëgu matal kólléré jémé ci kilifay Lislaam yu màgg yi. Ndaxte kilifay Lislaam yu màgg yi ñooy ñi nu èndil digëli Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc aki tereem, ak jikkóom yu rafet yi. Ta ñoo doonoon làmp yu kawe yi leeral sunu àddina ak sunu àllaaxira. Mboolooy Lislaam yi nag warnañoo topp seeni tànk sóobu seenum ngér ci seeni jàngle ak seenug gindi. Warnañoo dox yit jém ëllég ta taaroo seen dundug biir. Lóolu moo tax ñune: «Faatug woroom

---

10. Dénkaan yu sell yii mingi ñudenc ca miiséb Tuub Qaabii ca Istàmból lu èpp ñeenti téeméeri at, ta kaañ yi ñanga fay jàng Alquraan di awante guddi ak bëccëg (Daz Aadama Aqiin).

Aah ana matal kóolléré gi?! 

xamxam yi faatug xeet yi la». Ci geneen wàll yit, Yàlla waxna ci téeréem bu tedd bi ne:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ

«*Yéen ñi gém, ragalleen Yàlla ta àndak ñi dëggú*» (laayay 119 ci saaru At- tawbah).

Yenn firikati Alquraan yi sax firéenañu baatub «ñi dëggú» bi dikk ci laaya ju tedd ji ne ñooj ñiy matal kólléré. Ta laaya ji mingi nuy digël nuàndak ñiy matal kólléré ci yoonu ngém ak Lislaam ngir numucc ci àddina ak àllaaxira.

#### 4- Matal kólléré jémé ci way jur yi ak bokk yi:

Àqqi ñaari way jur de ci bir yi ñuwara yittéwóo lool labokk. Ndaxte ligéeyëlleen ak teralleen ak wax ak ñoom wax ju rafet mooy borub matal kólléré bi gënë mag bi doom yi ameel way jur yi rawatina bu ñuàgggee ci mag ak màggat. Lii moo tax Alquraan ju tedd ji tudd bëgg ñaari way jur ak ligéeyél leen ginaaw gém Yàlla ak jaamu Ko. Ba tax Yàlla Mu tedd mi ta màgg wax ci téeréem bu tedd bi ne:

«*Sa Boroom waralna ngeen baña jaamu kudul Moom ta ngeen def njekk jémé ci ñaari way jur yi. Bu kenn ci ñoom ñaar àggee cig mag fi yaw walla ñoom ñaar ñépp bu leen meccu ta bu leen gëdd, waaye nanga leen wax wax ju tedd. Nanga woyofal sa bopp ci seen kanam ngir yërmëndé, ta deel wax ne: Yaw sama Boroom, yàlla nanga leen yërëm na ñu ma yare ba may nekk xale*» (laayay 23<sup>el</sup> ci saaru Al- isrâ).

Dundug Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc yit feesena ak misaali matal kólléré. Ba Fâtimah bint Asad ibn Hâshim yaayi Àlliyyu yàlla na leen Yàlla gërëm faatoo -ta mudaan



topptoo Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc cig ndawam ba mel ne mooy yaayam- Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dafa dugg fa moom, toog fa tollook boppam dàldi wax ne:

*«Yàlla na la yàlla yérém yaw sama yaay! Yaa doonoon sama nday ginaaw sama nday, dangadaan xiif di ma suurël, daan rafle di ma solal, daan xañ sa bopp ñam wu baax di ma ko jox, ta nga jubluwóon ca loola jëmmi Yàlla ak payug àllaaxira».*

Ginaaw ba, mudiglé ñusang ko yatti yoon. Ba ñuàggee ca ndox ma am kaafóor Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc moo ko sotti ci loxoom, ginaaw ba Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc summi mbubbëm solal ko ko, sànge ko mbubbum burd mu féeté kaw. Ginaaw ba, Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dàldi woo *Usâmah ibn Zayd* ak Abóo Ayooba mi bokk ci Lansaar yi ak Omar ibnul Xàttaab ak ab jaamam ngir ñugas, ñudàldi gas bàmmelam. Ba ñuàggee ca kérug biir ga, Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc gas ko ci loxoom, génné suuf sa ci loxoom. Ba ñunoppee Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dugg dàldi cay tèdd, wax ne:

«Yaw Yàlla miy dundël di raye tay dund ta dudee, maangi lay ñaan nga jéggël sama yaay *Fâtimah bint Asad*, ta sa ko aw layam, ta yaatalal ko dugguwaayam, ci darajay sa Yónént bi ak yónént yi ma jiitu, Yaw kat yaway ki ëpp yërmëndé ci ñiy yérémé».

Mujullée ko, ñudugël ko ca bàmmel ba moom ak Àbbaas ak Abóo Bakar sadeex yàlla na ko Yàlla gérém» (*At- Tabarâni, Al- mu’jam al- kabîr, xaajub 24<sup>eel</sup>, xëtu 351<sup>eel</sup> ak 352<sup>eel</sup>*).

Aah ana matal kóolléré gi?!

Ci dundug Yónént giy royuwaay nag amna misaal yu bari lool -yooy maneesula àgg ca ma ca gënë jege sax- yu naate matal kólléré, ta benn bu ci nekk dana sax di ab bind ci jikkó ju rafet bu amul moroom ngir nit ñépp.

Ci misaal, ginaaw xareb Unaynin ay ndaw yu jógé ci giirug *Hawâzin* dañoo dikk ci Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc -ta fekk ñuduggóon ci Lislaam- sàkku ci Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc mubàyyi ña ñujàppoon ca ñoom, ka leen doon waxal dàldi jóg wax ne: Yaw Yónént bi, fee ñudajale ñañujàpp daal sa yaay yu ndaw ak jigéen ña la daa wuuf rekka fa nekk.

Booba nag la Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc waxe ci yëgyég bu feesak matal kólléré ne:

**«Li ma ci am daal ak li ci waa kér Abdul Muttalib am bâyyeena leen ko».**

Saaba yu tedd ya dàldi wax ci xol bu sedd ngir jël seenub cér ci jikkóy matal kólléré ne: Li nu ci am bâyyeenanu ko Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc (*Yérél Ahmad, xaajub 2<sup>el</sup>, xëtu 184<sup>el</sup>*).

Ci nii nag, ca bis boobee juróom mbenni junniy ñu ñujàppoon moomnañu seen bopp ci lu àndutak genn payug àddina. Ta giirug *Hawâzin* gépp duggnañu ci Lislaam ngir jikkó ju rafet ju amul moroom joojee.

Way jur yi nag dañuy àndag bëgg bokk yi ak goro yi ak matal kólléré jémé ci ñoom. Ag bokk nag ñaari xeet la: wi ci njékk mooy bokkug ngëm ak jikkó ju rafet ci maanaa mu yaatu mi, ñaareel wi di bokkug deret ak askan. Siyaare bokk yi ak seet leen nag ñingi ko tuddé «jokkug mbokk». Dog gi nit di dog digéntéem ak bokk yi nag doxiin wu bon la ta ñaaw di bàkkaar bu mag.



Lóolu sax moo tax ñuwax ne: «Bàrke duwàcc ci jotaay bu am kuy dog ag bokk».

Sunu diiné ju sell ji nag digëlna nu sàmmoontEEK àqqi bokk yi ca anam ga gënë mat, ñi ci jege ak ñi ci sori, ak defal leen wépp yi. Ta Lislaam da noo gàll mbir mii muy ligéey ak waru gar diirub dund gi.

Goroowaale ak taxawal ay njaboot de ci feeñuy Yalla Mu tedd mi ta màgg Yu yéemé yi ta doy waarr lañu bokk. Li tax moodi ne jàmbur Yu soree yiij jegee ci biirub sëy ak jote yi ak jaxasook bokk yi, yi di ràbbaloo mel ne wàンqaasi mbëggéel ci biir bokk gi, bokknañu ci njekk ak ñeewant gi nu sunu Boroom baaxe. Dog buumi bokk gi nag ag wor la gu ñaaw lool. Ndax nit ñi lu ñu wuute wuute ci kaw gi dañuy daje fa ñaari way juri nit ñi Aadama ak Awa Yalla na leen Yalla dolli xéewél ak mucc. Ta wóorna ne yëgyëgu matal kólléré mook mbégtéy ragal Yalla ak seeni ngënél dañuy sos ag bokk akuw askan.

Texeg àaddina kat day ame doole di dëgëre ci buumug bokk ak takkuuni njaboot Yu Lislaam. Sellal ci àaddina sii nag ag yëgyëgu matal kólléré -biy tax sellal gii mana wéy- ñoooy texe ca àllaaxira. Ñi yayoo matal kólléré nag duñu ñi nulim rekk, waaye kay danoo wara jëmbët matal kólléré ci xol bi jémé ci xarit yi ak bokk yi ci diiné. Ci geneen wàll yit, matal kólléré jémé ci maam yi ak ñiy dund ak ñi dee ak réew mi, ak matal kólléré jémé ci dénkaan yépp. Ta moom ci meloy nit ñi àgg ci dayo bu mag ci xamxam ak xam ak jikkó la bokk.

Xameesna ne yit yëgyëgu matal kólléré ak yëgyëgu ragal Yalla fi jaam bi duñu nangu xëtt digëli Yalla yi walla màbb tatab mbëggéel. Safaanub lóolu yit, bakkan ak bànnex dañuy xëcc xol -biy tañax tañaxi ci yooni naaféqq ak càggante- di ko jélé cib sën jémé ci beneen, di ko jélé ci kàmb jémé ci geneen.

Aah ana matal kóolléré gi?! 

Ci misaal, sababub alkandeg ñu bari ci xeet yi xëccug Yàlla dajeel moo doonoon seenug sax ci ñàkka matal kàddu ga ñujoxoon Yàlla Mu tedd mi ta màgg.

Nooñee matal kólléré ak sellal ca digé ba ak fay Yàlla Mu tedd mi ta màgg bor bi ko nit ñi ameel da leena waroon, waaye nag àgguñuwoon ci lii mukk. Ci nii nag xamxam day nekk sababub alkande bu fekkee dafa àndul akug xam akug nangu. Bind bu leer bii nag ñeel ñiy gis seen nekkiin ak ñiy ñëw seen ginaaw deef koo def jumtukaayu laabiiré ak gindée ñeel ñi ragal Yàlla, ba tax laaya ju tedd ji di wax naa:

*“Fekkunu fa ña èpp ca ñoom matal kólléré, danoo fekk ña èpp ca ñoom kay ñuy ay kàccoor”* (laayay 102<sup>el</sup> ci saaru Al- a'râf).

Dara gënuta rafet nag nettli boobee bob waykat bii di *Farîd ad-dîn al- Attâr* bay wone melow ñi fâtte xéewël yi leen Yàlla may, feeñal wor ak ñàkka matal kólléré ta muy topp bakkan ak bànnex. Mingi wax naa: “Kilifag réew mi dafa amoon xajub rëbb bu kilifa gi fonkoon lool, xaj boobee yit ñawoon ci rëbb. Kilifa gi nag fonkoon ko ba fa fonkeel mana yam. Mudaa def saa buy génn di rëbbi di àndak xaj bi, ta fekk kilifa gi manga taarale baatub xaj bi ay gànjar takk ca tànkam ya yit lami wurus ak xaalis.

Bis nag kilifa gi dafa génn ngir rëbbi àndak kàngami nguuram ga yóbbaale yit xaj boobee. Kilifa gi nag manga waroon fasam di dox ci anam gu wegu ta fekk manga tèyée xaj ba yaari yoxoom ci buumug sooy. Kilifa gi nag manga bégóon ba àgg cib dayo, waaye mujekki jekki gis mbir mudindi mbégté moomee ci lu gaaw. Xaj boobee mubëggóon lool kat dafa nekkoon ci tolluwaay bu tax mufâtte kilifa gi def yittéem ci leneen.

Ta ba kilifa ga bëggée xëcc xaj ba ta àndak aw naqqar, xaj ba dafa lank cig dëgér bopp gu tar ta wéy di yëy ab yax bu nekkoon



ca kanamam. Ba mbir ma demee noona nag kilifa gi dàldi yuuxu ci biir yëgyëgi jaaxle ak mer dàldi ne: Nan nga may fattee ta àndak man, di def sa yitté ci leneen? Nan la lii di ame?

Kilifa gi dàldi amu naqqar, jaaxle dal ko, worug xaj bi akug ñàkka matal kóllérém akug ñàkk yëgyégém jeexiital ci moom bu baax. Kilifa gi nag jéemu koo wutël ngànt, ta yit amul bëggbüggü jéggël ko. Ndax fàtte gi mufatte ci lu gaaw kilifa gi ko teral defal ko njekk fonk ko lool ngir ab yax bu ndaw doonul mbir meef mana jéllélé mbaa deef ko bale. Ndaxte doxaliinu xaj bii dafa naqqari kilifa gi ci xolam ta wuuteek matal kólléré.

Kilifa gi dàldi wax ci mer ne: “Yaatalalleen ku ñàkk jikkó kii”. Xaj bi dàldi xam li waral jaaxle gii waaye manutóona def dara, amutoon yit lu muy def. Ña wérónon kilifa gi dàldi xool kilifa gi ne ko: Yaw sunu kilifa gi, teenoo jël li ñu ko takkal ci gànjar ak wurus ak xaalis ta bàyyi ko mudem yoonam! Kilifa gi tont leen ne: “Dédéet, bàyyileen ko mudeme nónonu”. Ginaaw ba muyokkaat ca ne: “Bàyyileen ko, nademe nii ngir mu sax ci tumurànke ak xiif ak mar cig tàkk gu wéet bi ta bekkoor ta tàng. Nay xool wurus woowee ak gànjar yooyee di yëg metiitu teraanga ak njekk li muñàkk”.

Dara nag gënuta rafet bind boobee nettli boobee èmb ta muy wone mbirum nit ñi amul kólléré ak ñiy wor ñi manuta xam dayo ak qimab xéewéli Yàlla Mu tedd mi ta màgg yeef manuta takk mbaa di ko lim, ta ñuwékkü ci ay njariñ yu tuuti yu ñàkk solo yu suufe yu seen alkande nekk. Nit ki daanu ca tolluwaay boobee kat dana gisi ne yooyee ñuy wékkü ta ñuy jeexi dara nekku ca, waaye day fekk lépp jeex ba noppi.

Sunu kilifa *Jalâl ad- dîn* -yàlla neef sellal mbóotam- mingi wax naa: “Bu fekkee wor gàcca la ak sikk ci xaj yi sax, kon yaw miy nit nan ngay nangoo def wor gii ak ñàkka matal kólléré gii?”

Aah ana matal kóolléré gi?! 

Ci anaam gii nag mag ñi nii lañudaa yuuxoo ñi sóobu yoon wi di wax naa: “Jàngel sa kem kàttan ci meloy ñu sàggan ñi ak meloy ñu baax ñi yit, ta nga yuqqamtiku ngir doon jaam buy matal kólléré jémé ci Yàlla Mu tedd mi ta màgg”. Ahakay! Lii mooy mbir mépp: “nga mana doon jaam buy matal kólléré rekk”.

Kon nanu sant Yalla Mu tedd mi ta màgg cant gu dul dog ngir li mu nu may teraanga ak bärkeb nunekk diirub at yu bari ñu jege lool ab jaam bu am kólléré. Jaam boobee mooy sunu way jur wu am worma wa Musaa Afàndii -yàlla neef sellal mbótam-jëmm ju amul moroom jii dellu ci yërmëndéy Yalla Mu tedd mi ta màgg ci fukkéelu fan ak juróom mbenn ci weeru sulet ci atum 1999 ñu denc ko ci armeli «*As-sahrà al-jadidah*» ci Istàmbóol.

Sunu way jur wi di sunu sëriñ dafa nekkoon ku taxawe taxawaayu sunu sang Abóo Bakar Sadeex yàlla na ko Yalla gérëm bu mat ci sunu jamono ji ci wàllu ab bindëm ak matal kólléré ak jikkó, ta ñi ngi ko xamewoon ci biir ay soppeem «**Boroom matal kólléré**». Baat bii nag sikki sàkka amul ci ne wooyewuñu ko jëmm ju màgg ju mel nii ci lu amul sabab, ndaxte soppeb Yalla bii dafa dund dundëm gépp di jëmmël aka mändargaal matal kólléré ak xaritoo ci anam gu amul moroom, dafa nekkoon yit asamaan ak géej mbàmbulaan ci xolam akub jant ngir sunuy bëccëg akuw weer ngir sunuy guddi, ta nekkoon njiitul njub ak kilifag ñi xam Yalla.

Dafa dajale ci xolam anami matal kólléré yépp yi nutudd ba leegi. Lóolu nag moo tax mudoonoon yoon wuy àggale wu yayoo ñu di ko dàkkantale di ko wooye «**Boroom matal kólléré**». Ba mufaatoo ak leegi nag yàggna, waaye jamono manuta wérël been góom rekk ci góom yi tàqqalikook moom def ci sunuy xol. Safaan bi la kay, day gën di yokk rekk, ndaxte èttub xolam ba takkaayoo matal kólléré -gog maneesu koo melal- dafa doonoon



ak xaritoo akug jokkoo gu sax ci nun ak bérëb bu amul moroom ngir mbëggéel ak cofeel.

Ta bu Yalla Mu tedd mi ta màgg dogalee ligéeylóo ligéey bu tedd kenn ci jaamam ñi, da koy xéewélal ci def ko muyelloo ligéey bii. Ci nii nag, beef xoolee ci wàll gii dananu fekk ne mat yi feeñ ak yi nëbbu dañoo jëmmu ci seen wàll yépp ci Musaa Tobbaas afandii. Ta dadaan mana leeral taxawaay ak xewxew yu jafe ba àgg cib dayo cig xam akug yég gu xóot ba àgg ca teqqental ya gënë sew.

Ta félór yu néew yi ak tóortóori xorompolle ak gub yi -yi muy gaaral ci ett ak dërub matal kólléré- ay taar lañuwoon yuy naatal dëri sunuy xol ta duñu lax mukk. Ta melo ya muamoon dañoo feesewoon junniy junniy yégyég ak taar melne xaritook Yalla Mu tedd mi ta màgg ak sàngoo Téeré bi ak Sunnë su laab si, ak aar dénkaani maam yi ci joxe alal yi mudaan def, ak jëflénté bu rafet ba mudaa jémélé ci bokk yi ak soppe yi ak xarit yi ba ci sax xariti xarit yi. Ay yéngóom nag ci ligéeyél nit ñi ci waqf lii lépp dafa doonoon ci nun misaal mi gënë rafet ci anamug dëggël kàddu ga mujoxoon Yalla Mu tedd mi ta màgg «ca bisub xanaa dumaa seen Boroom?»

Ta nun man nanoo tudd ab lim ci yégyégi matal kólléré yi maneefula takk mbaa di leen lim ñeel Musaa Afandii -yalla neef sellal mbóotam. Bokkna ca loola ne Musaa Afandii -yalla neef sellal mbóotam- dadaan jeexiitalu lool ci anam gees miinul jémé ci ñi nekk ci tiis ak mag ñi ñubàyyi ci wéetaay ta ñuy jàankoontéek metiit ak ñàkk ak aajowoo ngir ñàkka matal kólléré. Ta da nu daan wax naa: «Dafa war ci nun nufat ci sunuy kér ñii nekk ci tiis, waaye manunu ko. Kon nag warnanu leena defaral néeg bu dal».

Ta àggna mook ab lim ci ñi ko jegewoon ci def xalaat bu rafet bi muy lu ñundund lu jëmmu. Leeg leeg yit dadaan seeti

Aah ana matal kóolléré gi?! 

ñu tumurànke ñooñee ta nekk ci tiis di xam seeni aajo ak seeni cakkutéef.

Xolam yit dadaan ubbiku ba mana ëmb sax muus yi ci tóokóor bi. Ta da leen daa wooye seeni melo, daan jéfléntéek menn mune ci ñoom ci mbëggéel ak yërmëndé ji mudaa jéfléntéek ay doomam.

Àggna sax ci sant ma man ci sama bopp ginaaw juróom fukki at ak juróom ma wér fajkatu kér doktoor ba ma doon topptoo ba may nàmp. Mujjnaa ko gis nag ginaaw ba ma ca sonnee, mudàldi koy teral jéfléntéek moom ci cofeel.

Budee matal kólléréem jémé ci sëriñam Saamii Afandii -yàlla neef sellal mbóotam- nag moom lu ñudaan netqli la mumel ne léeb. Kér Saamii Afandii yit moodaan doon bérëb bi muy njékké siyaare ci bisi iid yi. Tébëskéem ma mudaa njékké rendi yit moom la ko daa rendil.

Dadaan jàng ay kaamil yit di ko jagleel ruuam gu sell ga. At mune yit la daan gënë seral xolam bu am kólléré ba mooy junniy junniy kaamil yu tedd ya soppeem ya daan wàcce ngir ruug sëriñam ba.

Li am daal moodi ne dafa doonoon ci nun daaray mbëggéel ak cofeel ne Abóo Bakar Sadeex yàlla na ko Yàlla gérëm cig dundëm aki jéfém aki jikkóom -yi ëmb dundëm gépp- ci mbirum: “Lan mooy matal kólléré jémé ci ñi nubëgg ak nan la nu koy sottale?”

Leegi nag ñi aju ci waa mbëggéel ñépp soppikunañu doon njëmbëti yónént ci suufus matal kólléré gi waa joojee di buurub mbëggéel ak cofeel naatal.



Kon Yaw Yàlla, yàlla nanga nu defal njekk nun ñépp. Yaw Yalla, yàlla nanga nu tàbbal ci mbooloom ñu baax ñi, ta nga baaxe sunuy xol melo yu rafet yu “Boroom matal kólléré” yi, ta nga xéewélale sunuy jëf ag dëggú akug sellal, ta nga boole nu nun ñépp ci ñiy mujjé àjjanay xéewél ja.

Ta yàlla nanga def sunuy doom ak sunuy sët –ñiy sunu mbégum xol- ñuy ay njiit yu taaru ci kanam ñi ragal Yàlla. Ta nga def nu nun ñépp nuy ñu matal kólléré jémé ci Yaw, ak ci Sab Yónent, ak way jur yi, ak bokk yi, ak ñi gëm ñépp, ak réew mi, ak xeet wi, ak dénkaan yi ci des yépp. Yalla nanga nu def yit nuy dund ci keppaarug Sa ngérém lu tedd li ci yaari kér yi àddina ak àllaaxira. Aamiin...



# *Doonal nit kuy misaal ku bokk ci ñi gëm*



Péetéy Yàlla yi Moom Mu tedd mi ta màgg daal dañoo ray seeni bânnex ci seen biiri bakkan ni aw käyit di lakke ci sawara ndaxte ñoom dañoo nekkoon ci keppaarug sopp Yàlla Mu tedd mi ta màgg ak bëgg ko. Ci nii nag la ñeneen nit ñi di xëccóo jëm ci seen yu taaru yoy leer yi ci ludul seen coobare ngir li ñusoppiku doon lu leer di xëcc.





## DOONAL NIT KUY MISAAL KU BOKK CI ÑI GËM

Yalla Mu tedd mi ta màgg de dafa dimblé jaamam ñi ngir ñuàgg ci texe ta Mujaare ko ci yónni nit ñu baax ñu ràññiku ñu am jikkó yu baax, ñudoon ay gindikat yuy jàpp ci seeni yoxo ngir àggale leen cig njub.

Nit kat Yalla da koo mooñaale tuy jeexiitalu ci jëmm ju màgg ak ci royukaay. Maanaam aajowoo nañu lool royukaay buy jëmélé nit ci dëgg di jeexiital cib yarub ruuam ak ci xolam ak xelam. Ta lóolu moo tax Yalla Mu tedd mi ta màgg wàccewul téeré yi rekk, waaye dafa yónni nit ñu am jikkó ta doon ñu màgg ngir gindi nit ñi ngir ñubàyyi jeexiit yu xoot ci seen wàll yépp. Nit ñóoñu nag ñooy yónent yi. Ta Yalla Mu tedd mi ta màgg danoo defal njekk èndi wàlliyu yi jaar ci ngérum yónent yooyee.

Nit ñu màgg ñi mel ne yónent yi kat seeni noon sax manuñu leena melal melo wu rafetul. Li lii jur nag moodi ne ñu bari ci nit ñi xamnañu dëgg ta amnañu teraangay gëm.

Ci misaal, saaba yu tedd yi dañoo waaruwoon ci jëmmi Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc ak jikkóom yu ràññiku yu amul moroom yi mel ne Alquraan juy dund, ta dañu koo gëmóon. Dañoo mujjóon yit di ko wér melne lëpléppaa yuy wér ag leer. Ta nit ñiy nuru rabi àll ñi daan suul seeni doom yu jigéen ñuy dund jeexnañu ci àddina si, ta mujjnañu doon jëmm yu kawe yu nekk ci njobbaxtan yu kawe lool ci taarixu Lislaam.



Ci anam gii nag, melo wi ëpp solo wow ñi gëm -ñiy dox ci yoonu ngëm ak sellal ak ragal Yälla- moodi tabax jëmm ju dëppóok jëmmi Yónént bi Yälla na ko Yälla dolli xéewël ak mucc. Naka nónou yit ñi gëm ñi am wépp melo ak jépp jikkó ju rafet kenn kune ci ñoom day mujj mel ne lësée bob njub.

Ñi ñuxañ lii nag dañoo yoqqat ba ci sax xam li nekk ci seenug gindiku ciy maanaa, ta dañoo yëg noflaayu seeni bakkan ci sori yoon wi, won ko ginaaw. Sunu kilifa *Jalâl ad-dîn* -yälla neef sellal mbótam- sax nettlina ab xewxew ngir wonee ci dëgg googee dàldi wax ne:

“Ci jamonoy *Abû Yazîd al-Bustâmî*<sup>11</sup> dafa amoon nit ku doon jaamu sawara, bis nag benn jullit waxe ko cig ñagas ne: “waaw, lu la tee doon jullit ngir nga mucc am teraanga akug kawe?!”

Waa joojee di jaamu sawara tont ko ne: «Ée yaw mi ma bëggë gindi jémé ci yoonu mucc, man de gëmnaa ci anam gu nëbbu ngëmug *Abû Yazîd al-Bustâmî*, waaye nag siiwëluma samag ngëm ta ba leegi sama làmmiñ wi dafa fasu melne dañu koo yeew bu dëgér ba manumaa tudd baatub dëgg bi. Li waraal lóolu moodi ne waa joojee ag xóot akub taar bu leer dañoo nekk ci moom. Man nag ba leegi joxaguma sama xol ci anam gu mat diinéem ji ak Lislaamam ji, waaye nag jaaxlenaa ta yit kaweg ngëmém gi jàppna ma. Moom daal nit la ku wuuteek nit ñi ci des, ndaxte moom ruu gu woyof gog leer la di jëmmél royukaay bu kawe ta màgg ba àgg cib dayo.

Bufekkee nag ngëm gii ngay woote jémé ci mooy seenug ngëm ta geneen amul kon ngëm gii amul njariñ. Lii moo tax xemmeemuma ngëm gi ngeen yor, ndaxte bu nekkoon ci ag nit

11. Kilifa gii mingi tèdd ca wetu dëkkub Jaylaanlii bi ci goxub Qariiq Xaan ci tunduw Antaakiya dëkkub *Habib an-najjâr*. (ki topp téeré bi)

ku am téeméeri téeméeri sabab yu koy jañ ci ngëm ci xolam kon ngëm gii dana lax, gjim, yoon wa cay yóbbóo dog ngir sa ñagas gi ak sa wow gi. Bu lóolu jàllee yit ngëm gii dana néew doole ci xolam, ndaxte ngëm gi ci yéen dafa soppiku doon tur wu yorul maanaam turu Lislaam, mujj doon yit lu ñagas lu amul ruu daanaka. Melo wii nag wi àndul ak maanaa dafa mel ne kuy xoole tàkk gu dëgér bëtub suuf su nangu su naat suy saxal ay félóor aki garab yuy meññ.

Leerug ngëm gépp nag gisnaa ko -sama kem kàttan- ci ngëmug *Abû Yazîd al- Bustâmî*. Aw pépp walla ag toqq cig ngëmëm day soppiku doon géej mbàmbulaan. Sag ngëm nag yaw dafa tåbbi ci kasob li fés ak naaféqq ndaxte dafa yam ci xott yi. Ta ngëm gu amul ay reen noddkat bu naqqari baat la buy nodd nodd gu amul ruu, ta dubëggloó nit ñi julli waaye da leen koy soriloo. Maanaam daal seenug ngëm bu nekkoon ci tóokóorub félóor ag dég lay doon gees wara teqkalikool.

Waaye jantub ngëmug sériñ *Abû Yazîd al- Bustâm* day fenke ci asamaani ruuam gu bärkeel gu leer gi, ta bu jolliwoon ci àddina sii kon dana def àddina soosee –nga xamne amul qiima ta jarul dara- muy ngalam li génë seer ci biir suuf si, soppi ko àjjana yit. àddinay xoli ñi gëm nag ñooy balluwaayu leer googee. Lóolu moo tax ngëmug *Abû Yazîd* akug dëggóom di jeqqi aw naqqar akug cofeel akug xóot gog maneesu koo melal walla di ko xamle mujëm ci gëm ci sama xol ak samag ruu”.

Nii nag la jëmmi *Abû Yazîd al- Bustâmî* ju kawe ji daan jeexiitale ba ci jaamukatu sawara, ta doonoon nataal bu leer ñeel ñiy nangu diiné jii. Ci lan kon la soppeb Yalla bu mag bii taxawalewoon boppam? Moom daal, ci lu amul sikki sàkka, da koo laltaayalewoon lëkkélóok Yalla Mu tedd mi ta màgg akub Yónéntam Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc ak bëgg leen ak



xoole bindéefi Yàlla yi Moom Mu tedd mi ta màgg bëtub ki bind, maanaam daa mujj doon fu yërem jaami Yàlla yi di feeñe».

Misaal yooyee di woné dundug xol ak gu biir gu *Abû Yazîd al- Bustâmî* soppeb Yàlla Mu tedd mi ta màgg lu leer la, ta bokkna ci ne:

Dafa toogoon ci ronug garab di nopplu ci benn ci tukkéem yi. Ginaaw ba munopploo nag muwéy ca tukkéem ba, ci yoon wi nag mugis mbooloom xorondoom mu yéeg ca mbuus ga mudéfoon ay yëfém ba mutoogee ca bérëb boobee ngir nopplu. Ngir mubañ leena xañ seen dëkkuwaay ba nag, bañ leena mosloo yit dundug tumurànke, dafa dellu ca bérëb ba munekkoon ngir nopplu ta bàyyi xorondoom ya ca seen bérëb ba ñunekkoon.

Li am nag moodi ne nooy jikkó googee ak yëgyëg bu mat bii mingi jógé ci mbëggéel gog Yàlla gi. Lii moo tax waa jii di soppeb Yàlla doon yég xat ak mbugël miy nekk ci dënnub kune ci bindéefi Yàlla yi Moom Mu tedd mi ta màgg ci ngënéelul Yàlla Mu tedd mi ta màgg Miy ki bind. Bis dañoo dóor am mbaamam ci kanamam ba ginaawug mbaam ma di nàcc, ca saa sa rek tànki *Abû Yazîd al- Bustâmî* tâmbli di nàcc.

Tolluwaay bii nag mingi jógé ca jikkó yu rafet yooyee yu Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc. Bis, Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc dafa dugg ci tóokóorub jenn waay ci waa Lansaar yi dàldi yam ci ag giléem. Ba mugisee Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc mu yërémtélu rongooñ ya tuuru. Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc dàldi koy fekki, raay gëtëm ya mudàldi dal, mune:

**«Kuy boroom giléem gii? Ku moom giléem gii?»** Am waxambaane wu ñëw wu bokk ci Lansaar yi dàldi ne: Maa ko moom, yaw Yónént bi. Mune:

**“Xanaa doo ragal Yàlla ci baayima bii la Yàlla moomale?  
Moom kat jàmbatna ma ne danga koy xiifèl di ko sonal»** (Abù Dâwûd, buntub Al- jihâd).

Nî mel ne Abù Yazîd al- Bustâmî daal –ñi jaxasook jikkó jii ak yi ko nuru ci jikkó Yónént bu tedd bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- dañoo topp njubug Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc ci wàllam yépp, ndaxte seen xol yu kawe yi dañoo àgg ci tolluwaayu **«Xol bi mucc»**.

Lii moo tax ang ñoom ak ñi topp seenug njub kune ci ñoom dafa nekkoon royukaay ñeel ñi gëm, ba tax seeni muuñ doon nuru jamonoy lolli daan def ci xol yi ag dal. Seenub xool yit dafa doonoon ngelaw lu neex lu woyof luy upp ruu yi. Seen xarkanam yoy leer yi yit dañudaan fàttli nit ñi Yàlla Mu tedd mi ta màgg fu ñutoll. Ndaxte dañoo jéléwoon ag may ak leer ci lu sax ci Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc. Misaal moomee nag day leeral ca anam ga gënë rafet tàppewu googee ak leer googee:

Boroom kérub Kurjii Xaatoon Baasa –**di kenn ci taalubé yu jigéen yu sunu kilifa Jalâl ad- dîn ar- Rûmî**- mi ñutuxaloon yóbbu ko ca goxub Qaysarii, ginaaw ba mudékkóon ak sunu kilifa *Jalâl ad- dîn ar- Rûmî* ca (*Quuniyaa*). Soxna soosee nag dafa yónni nataalkat ba «’Ayn ad- dawlah» -nataalkat di bindkat bu siiw boobee ca kér buuri Saljuuq ya- ca sunu kilifa *Jalâl ad- dîn* ngir mudefal ko ab nataal ci anam gu àndak suturë ta èndlil ko ko. Nataalkat ba dàldi génn ta ag càggante di ko wommat ngir def ndigël lii, muwax sunu kilifa *Jalâl ad- dîn* xibaar bi sunu kilifa gi dàldi muuñ ne ko: «Defal li la soxna siy sa kilifa digël».

Nataalkat ba dàldi tàmbli di nataal waaye museetlu ne li muy nataal séqqut dara ak xarkanam bi muy jàkkaarlool, mutàmbliwaat nataal ba. Waaye muy deme nii rek, saa buy nataal xarkanamub sunu kilifa gi rek weneen melo di feeñ ci kanamam.



Mubaamu mbir mii ñaar fukki yoon, yoon wu ci nekk melo wu  
wuute di feeñ.

Booba nag la xam ag télém dàldi won ginaaw ligéey bii,  
ndaxte ag xaraalaam akug ñawam réernañu ko. Xewxew bii nag  
yeena nataalkat bi def ko mulab ci xalaat yu xóot, ta fekk jaaxle  
ak waaru jàpp ko ba muy wax ak boppam naa: Bufekkee wàlliyu  
wow diiné ji nii lay mel, kon nan la Yónént bu diiné ji di mel?  
Mdàldi sëgg fóon loxub sunu kilifa gi dàldi tuubé ciy yoxoom».

Meneen misaal: Danudoon dellu àndak sunu way jur ndem  
si Yàlla Musaa Afàndii -yàlla neef sellal mbóotam- jógé Buursa  
jém Istàmból àndak ndem si Yàlla Saamii Afàndii -yàlla neef  
sellal mbóotam. Ba nuàggee dëkkub «Yaaloofaa» nudugël sunu  
wata ci rañ bi ngir yéeg ci bag biy yóbbu wata yi. Muamoon nag  
waa joj ligéeyém moo doonoon nos wata yi ci ay rañ ngir xéccóo  
baña am.

Ba waa jooja waajalee ab bérëb ngir sunub wata nag dafa  
jekki jekki gis Saamii Afàndii ak Musaa Afàndii -ñoom ña  
toogoon ca ginaaw wata ba- mudàldi taxaw ci anam gu ànd akug  
yéemu lool, mujege wata bi, xool ci weer bi cig settantal, dàldi  
wonk ci lu àndak naqqarlu gu xóot, wax ne:

«Cëy Yàlla! Cëy Yalla! Àddinaa ka yéemé! Ay xarkanam ñi ngi  
ci yuy nuru ay malaaka ak ay xarkanam yuy nuru Namróod».

Melo wii nag, ci lu amul sikki sàkka, mooy anam gi génë rafet  
gog woote jémé ci Yàlla Mu tedd mi ta màgg ba ci xarkanam rekk  
ci lu àndul ak benn baat walla wenn araf. Dananu mana dundélé  
sunuy jëmm nag dooleele ko jël sunu wàll ci bëbbug dundug xol  
gog jaam yu baax yu texe ne ñii nuy dajeel.

Warnanoo bàyyi xel lool nag nit ñiy dox ci kanam nit ñi,  
maanaam jëmm ak jikkó yu kawe yi mana doon lësée yuy gindi

nit ñi. Ndaxte nit ñi dañuy wëndéelu mel ne pënób ginaaw biy topp pënób kanam bi ci wata yi, dañuy tabaxu yit di dund kem misaal yi ñuy gis ci seen kanam.

Wéyug nosug àddina si kat ak liy taxawal jikkó yi ko tabax ñingi sottee ci xam Yàlla rek, maanaam ci xóotél gog xol. Nit ñu baax ñi kat ñooy janti yërmëndé yi ci asamaani texe gi ak dal gi. Nit ñu sàggan ñi nag ñoom ñooy teeni lëndëm. Dëgg gii nag Ahmad Jawdat Baasaa wonena ko ci téeréem bi ci anam gu leer ba àgg cib dayo dàldi ne:

“Waliid doomi Abdul Malik xalifa ba bokkoon ca umawiyóona ya dafa bëggóon lool ay tabax ak tool Yu yees, nit ñi dàldi bëgg tabax ak mbay, daan waxtaane ci seeni jotaay taax yi ak tool yi. Sulaymaan doomi Abdul Malik nag moom ciw ñam ag jigéen ñi ak gàtt xel la jengoon jém, nit ñi dàldi yittéwóo ci jamonoom ab taar aki bernde yu rëy ak jëfi gàtt xel, fo ak ree mujj doon mandargam jamonoom. Ba ‘Umar ibn ‘Abd al- ‘Azîz yàlla na ko Yalla gérém fétewóo mbirum xilaafa gi nag mudoonoon kenn ci xalifa yu màgg yi, doonoon yit xalifa bu mana jaamu Yalla bu dëddu. Ci jamonoom yit nit ñi dañoo sóobuwoon yoonu jaamu Yalla ak topp Yalla. Ta fu mutoll dadaan laaj ci ay jotaayam biri topp Yalla yi ak jaamu Yalla yi di wax naa:

“Lu doonoon say wird big? Loo mokkal ci Alquraan ju tedd ji? Ñaata fan nga woor ci weer wii? Ñaata doxandéem yu aajowoo nga jox ñulekk fat leen?” (*At- Tabarî, Târikh, xaajub 5<sup>eel</sup>, xëtu 266<sup>eel</sup> ak 267<sup>eel</sup>; ak Ahmad Jawdat, Qisas al- anbiyâ wa tawârikh al- khulafâ, xaaj bu njëkk bi, xëtu 717<sup>eel</sup>*).

Wóorna nag ne jeexiit ak may yu baax yi nit ñu baax ñu mat ñii def ci nit ñi ñingi jógé ci ne seeni xol dafa fees dell ci bëgg Yalla Mu tedd mi ta màgg melne lëppléppaa yiy wëndéelu di wér



leer gi. Ta ci anam gii la Yàlla nekke seen bët biy gis ak seeni nopp yiy dégg.

Maanaam soppey Yàlla yi Moom Mu tedd mi ta màgg dañoo ray seeni bànnex ci seen biiri bakkan ci anam gu mat ngir li ñunekkoon ci keppaarug sopp Yàlla Mu tedd mi ta màgg ak bëgg Ko.

Naka noonu yit ñeneen nit ñi dañuy xëccu jëm ci seen yu taaru yoy leer yi ci lu dul coobare ngir li soppey Yàlla yi di soppiku doon bérëb buy xëccé bob leer. Li ñii mana xettli seeni bakkan ci yiy gaare tay jeexi ak tënk yiy wékku ci xol taxna ñudund cig fiir ak pastéefub baña daanu ci lëndëmi melo yu ñàññu yi melne woru ak rëy ak naw jëf.

Ta seen jublu yépp ngérëmul Yàlla Mu tedd mi ta màgg lawoon. Ci anam gii nag néew ak bari, sedd ak tàng, am ak ñàkk daawuñu wuute fa ñoom; tolluwaay yiy jeexi yépp ak anam yiy gaare yépp léppa yamoon fa ñoom, ndax lune ci yii ker guy deñ lañu ko jàppewoon.

Ñu texe ñii nag dañoo defoon seen bopp ag sàbbaal akug jégglu, dañoo nekkoon yit ci fuglu gu sax. Dañoo dammoon seeni gët yit di ca baña xool sikk ak ñaawtéef ak matadiy ñeneen ñi.

Ñii nag jeexalnañu seenug dund ta seeni xol geestuwul xoxyoyi àddina yiy jeexi, ta ñakkoon nañoo soxla li ci nekk yit. Bu ñu masaa tegoo lor sax wu jógé ci ñenn ñi xamul seen mbir ni ko laaya ju tedd ji waxe ladaan doon:

وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هُؤُنَا  
وَإِذَا خَاطَبُهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا

Doonal nit kuy misaalku bokk ci ñi gëm

*“Jaami Yàlla yi nag ñooy ñiy dox ci kaw suuf si cig teey, ta bu ñi xamadi waxeek ñoom ñuwax jàmm”* (laayay 63<sup>el</sup> ci saaru Al-furqân).

Àddina nag deef kooo digël muligéyél ñi mel ne ñu baax ñii ta topp leen ci li ñuy sàkku. Ci lóolu sax la àddiis bu tedd bi di waxe naa:

*«Ku àllaaxira doon yittéem Yàlla day def ag doyloom ci xolam, dajaleel ko mbirém, àddina dikkél ko ci sañ bañ. Ku àddina nekk yittéem nag Yàlla day def ag ñakkam ci kanamam, tasaare mbirém, ta duam ci àddina ludul li ko dogal bi sédd»* (At- Tirmidî, buntub Sifat al- qiyâmah).

Jëmm yu mag yi nag woroomi jikkó yu sori cig mat lañu, ndaxte ñoom duñu lor kenn, duñu metiitlu lu leen kenn def yit, ludul mudoon ci yoonu Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Ñoom kat dañoo dund mbóotum leeralug Yàlla gi:

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَاءِ وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ  
وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ

*«Ñiy joxe seen alal ci jamono ju neex ak jamono ju naqqari ak ñiy wann mer ak ñiy baal nit ñi. Ta Yàlla day bëgg ñiy def njekk»* (laayay 134<sup>el</sup> ci saaru Âli Imrân).

Sunu sang Ja’far as- Sâdiq yàlla na ko Yàlla gérém nag dundna mataleg laaya ju tedd jii mook jaamam ba ko doon jox ñam, mubaal ko, defal ko njekk yit goreel ko.

Al- Hasan al- Basrî batayit dadaan baal ñi koy jëw, daan leen yare di leen defal njekk ak di leen yónnée ay àddiyë. Bokkna nag ci li génë rafet ci li waykat bi dëkk Turki di Yuunus Amrë wax ta muy wone bir yu taaru yoy kilifa yu màggi Lislaam yi muwax ne:



*Ci koor ak julli ak aj  
 Bul foog ne jeexalnga jëfi sufyanke  
 Xam Yalla kat mbir mumanula ñakk la  
 Ngir nga doon nit ku mat*

Li am nag moodi ne jaam ñu baax ñi ñooy ñi amoon ngëm guy royukaay ñeel nit ñépp ba tax ci seen bir yépp ñudoon ëmbël bindéef yi ñeewant ak yiw ak mbaax, doon toroxloo jaamu gu nëbbu ñeel ki bind, seeni noo yit doonoon ag sàbbaal.

Ni jaxasoowoon ak ñoom yit ta àndoonaak ñoom dundnañu cig cofeel cér ak yu neex yu Yalla ya ñumosoon; ndaxte xoli xejj yooyee -ngir li ñu feesewoon texeg *Muhammad* gi- dañoo ëndil leer ya ak céri maanaa yu bari ya ña ñuwaxaloon kune ci kem waajtaayam. Ci anam gii nag, ngir nga jariñu ci ñooñee yit, dangaa wara àndak ñoom ci àddina ta àndak ñoom bu ñuy gàddaay ak bu ñuy tukki jëm ca dund gay saxi ca àllaaxira.

Ta Yalla Mu tedd mi ta màgg dafa digël suuf si mubaña lekk yarami jaam ñu baax ñi ngir seeni ngënéel ak seeni jikkó. Ci lóolu nag la *Jâbir ibn 'Abd al- lâh* yalla na ko Yalla gérëm di nettlee naa:

«*Ba xareb Uhud dikkée sama baay da maa woo ci guddi dàldi ne: Man kat gisewuma sama bopp kudul ku ñuy ray ci ñi ñuy njëkkë ray ci saabay Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc, ta man kat duma bàyyi sama ginaaw ku ma gënë fonk ci yaw kudul Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc. Damaa ame bor nag, nanga ko fay, ta nanga topptoo say mag ak rakk yu jigéen yi. Nudàldi xëy mudoon ka ñu njëkkë ray, ñuboole ko ak keneen denc ci benn bàmmheel. Ginaaw ba sama xel dalul ci bàyyi ko ak keneen ka, madàldi koy génnélu ginaaw juróom mbenni weer, mumel ne bis ba ma ko ca defee ludul tuuti ca nopp ba*» (*Al- Bukhârî, buntub Al- janâiz*).

Meneen misaal ci mbir moomee mu jógé ci taarix bi nujamonoonteel. Kooka mooy *Al- Adnah Lî* mi mokkaloon Alquraan, doonoon kuy noddal julli yi juróom di kenn ci ñi sax cig njub. *Mahmûd Sâmi* -yalla neef sellal mbóotam- dafa nettli ci moom -ta doon ku seere xewxew boobee- ne:

«Ginaaw ba noddkat bii faatoo ba muam fenweeri at dañoo ubbi bàmmelam ngir tuxale ko ca ngir aw yoon wu ñu fa waroona jaarale. Ba ñu ubbée bàmmel ba nag dañoo fekk jëmmëm ja dara sikku ca mumel na mumeloon, suuf si lekku ko, ta yàqquwul. Càngaayam la sax dafa meloon ne càngaay lu yees».

Taarixu Lislaam yit dananu ci dajeek lu bari ciy nettli ak yu ñugis ak yu leen nuru, ta yii di ay feeñu yu ràññiku yu amul moroom yoy Yalla Mu tedd mi ta màgg ci ñenn ci jaamam ñu baax ñi ngir nujélé ci ab bind akug laabiiré akug yeete. Yarami jaam ñu baax ñi kat dañuy mujj doon suuf ne yarami mboolem nit ñi. Waaye Yalla Mu tedd mi ta màgg dana xéewélale ñenn ci jaamam ñu baax ñi ba seeni yaram duñu yàqqu duñu nëb, mbir mii nag ag may la gu jógé fa jëmmi Yalla ju kawe ja ta dananu ci jélé ay bind.

Waaye li am solo mooy fàggú ag sax ta ninu koy defe mooy nufarlu ngir mel ne jëmm yu màgg yii cig wàll, ci geneen wàll yit nuyar sunuy doom waajal leen ngir ñudoon nit ñu baax ci seenu xeet. Ci lóolu nag la àddiis bu tedd bi di waxe naa:

«*Nit ki de deefna yëkkëti darajaam ca àjjana bu ko defee munaa: Fu lii jógé? Ñunaa ko: Ci jégglu gu la sa doom jégg'lul*»  
(Ibn Mâjah, buntub Al- adab).

Ci beneen àddiis bu aju ci mbir mii yit Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc mingi wax naa:



**«Bu nit ki faatoo jëfém day dog ba mudes lu jógé ci yatt: sarax buy wéy, walla xamxam beef di jariñoo, walla doom ju baax ju koy ñaanal»** (Muslim, buntub Al- wasiyyah; ak At- Tirmidî, buntub Al- ahkâm).

Dundug nit ki daal -ki dundé xolub ruu- day soppi kaw suuf si def ko àjjana, yërmëndéy Yalla Mu tedd mi ta màgg ak njekkam yit taxaw taxawaayu ay neexal ñeel ko. Njobbaxtanul texe ci dundug àddina gi nag tay doon xayna njélbéenug texe giy saxi mooy numana dundé mbëggéelug *Muhammad* gi ci èttub lollib *Muhammad* bi. Sunu waru gar diirub sunug dund yit mooy nuy topp ay tànkam ginaawam di sàmm ngor ak teraanga gi mu baaxe xeetam wi.

**Kon Yaw Yalla, maangi Lay ñaan nga xéewélale nu nudef waru gar wu màgg woowee, ta jeexal diirub sunug dund di kenn ci ñi gëm ñi mel ne ‘Umar ibn ‘Abd al- ‘Azîz ak Abû Yazîd al- Bustâmî ak Mahmûd Sâmî Afandî ak ñi mel ne ñoom. Maangi Lay ñaan yit nga tàbbal nu ci mbooloom ñi texe ñi doon bérëb buy xëccé bob leer ñeel xeet wi. Aamiin...**



# *Dogal bi aki bótam*



Kàttan gi bët di am ngir gis, ak gi nopp di am ngir dégg dañuy  
àgg ba digënté sàngam rekk. Ta bu weesoo digënté boobee  
gis walla dégg dumana nekk. Naka nónou yit xam dogal bi ci  
anam gu yell dafa féeté kaw kàttanug nit; ndaxte nun danuy  
góorgóorlu rek ngir xam xewxew yi ak di leen firée sabab yi  
ak ngànt yi. Ta ñi ëpp ci nun duñumana xam bind yi ci seen  
ginaaw.





## DOGAL BI AKI BÓOTAM

Nattale gu ci yam kembe ba ca teqqental ya ca gënë tuuti, ak dogal biy diikk bu waxtoom jotee –ñoom ñaar ñiy tèrél jamonoy xewxew yépp ak seen bérüb ak seen melo ak seen sabab ci bindéef yépp li tàmblee ci yi ci gënë tuuti ba ca ya gënë rëy- bind yi ci nekk dañuy feeñ ci màggaay gu yell ci màggaayug Yalla gi.

Yalla Mu tedd mi ta màgg daal dafa sàkk bindéef yépp, doxal leen ci lu munatt yamale ko, ta jeexiiti xewxew yi ci yooni dund gi palanji dogal bi lañu ci dëggdëgg. Weer wi kat ak jant bi ak bidiw yi ak gànçax yi ak nit ak rab yi ak mboolem bindéef yi, ñoom ñépp palanjug dogal bii da leena ëmb, ba ci sax wenn xob wuy rote ci bànqaasub garab dugénn ca palañ boobee. Ta bu bindéef yépp nekkutóon ci palanjug dogal bi kon ag jaxasoo gu mag day am ci bindéef yi. Bépp ligéeyub xarala kat day tollook kàttanug ka ko def ak manmanam. Ci misaal, wépp bind wow bindkat walla nataal bob ku xarala day ame tay bindóo kem bëggbëggëm ak waajtaayam. Batayit Yalla Mu tedd mi ta màgg dafa nattale ta yamale ci coobareem ba mu sàkkagul bindéef yi sottikuy dogal yi y feeñi ca dund googee li tàmblee ci ba ñu leen di sàkk ba ba ca seenug jeex, ak ikam ak bóot yi ci nit ki am bindam di xarbaaxug Yalla, ak jagle yi y àndeek yeneen yi y dund li tàmblee ci seenug juddu ba ci seenug dee.

Ci nii nag nattale ak yamale gi mooy nos gii di liy juddóo ci coobarey Yalla. Ta Yalla Mu tedd mi ta màgg wonena dëgg gii ci téeréem bu tedd bi dàldi wax ne:



إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ

«Nun de lune danu koo sàkk cig nattale akug yamale» (laayay 49<sup>el</sup> ci saaru Al-qamar).

مَا أَصَابَ مِنْ مُّصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ  
مِّنْ قَبْلِ أَنْ تَبْرَأُوهَا إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ

Waxna batayit ne: «Dara dudale ci musiba ci suuf si walla ci seeni jëmm ludul ne mingi cib téeré lu jiitu nu koy sàkk. Loola kat lu yomb Yalla la» (laayay 22<sup>el</sup> ci saaru Al-hadid).

Ci ténk: nattale ak yamale mooy xamxamu xewxew yi ñubindagul, ak xam leen ak toftale leen ak saxal leen ca Lawhul mahfóos. Dogal nag moom mooy sottig xewxew yooyee ndànk ndànk cig seenug toftaloo ci anam gi ñu leen saxale ci Lawhul mahfóos.

Ta xamug Yalla Mu tedd mi ta màgg xewxew yi feeñi ci melow xam lu jiitu xewxew yooyee di sotti mooy li ag nekkam Yalla laaj.

Ta yit lu manula ñàkk la Yalla -mi mucc ci jamono ak bérëb-doон boroom xamxam yooyee, ndaxte sàrt yi dëgérél xamug dogal bi ak kàttan gi ak peeg leen ñoom ñaar ñoom duñu lu laaj gëstu ci wàllu Yalla Mu tedd mi ta màgg.

Lu manula ñàkk la nag nugëm ne lépp lu am ci bindéef yi mingi ame ta ñubindé ko baatub «Nekkal». Dogal bi mooy sàrt bi gënë ñakkha ténku ci juróom mbenni sàrti ngëm yi, waaye moom ci dëggdëgg dëgg la gu nit kune nangu. Ci wàll gii sax ba ci nit ñi

gëmul dañuy nangu ba fàww jeexiit ab dogal ci seen kàttan bu ñuy wax naa: «lu ñubind ci jé bi la».

Ba ci ñiy diiñat sax dañuy feeñal gëm dogal bi ci seen biir xol ak seen biir xel -xayna dañu leen koo mooñaale moo tax- ci ay wax yu mel ne «Damaa am sás» walla «Damaa ñàkk sás».

Wax yooyee ñujélé ci tiyaatar bi mujj ci tiyaatari bindkat bi dëkk Turki di *Najib Fâdil* dañuy wone ca anam ga gënë rafet ne dëggdëggi dogal bi ñuréeré ta ñuwar koo dëggël nit kuy xalaat kune yit war koo gëm, ci lay waxe naa:

«Ci misaal, benn bis benn wata dafa mbék jenn waay ca bayaalub Iinoonoo. Ndax bu nudelluwoon ginaaw fukki minit lu jiit aksidâ ba, ta waa ja nekkoon ca kanam sàrdee bu Kóol Xaana ci misaal ta nujàpp ne wata bi mingi joggé ci aw sélébé yoon, ndax kon doon nanu gis xewxew bii? Jenn waay ci biir téeméeri junniiy nit ñëw, benn wata yit ñëw ci biir junniiy wata. Waa ji xamutoon ne deesna ko mbékk, wata bi yit xamutoon ne dana mbékké, kune ci ñoom ñaar di jege ka ca des ta xamuñu càllala gii ci xewxew yu daje. Waa ji mingi ci kanam benn bérëb bu ñuy jaaye, dàldi jënd boyetu àlmet, jérgi benn jéegó walla yaar, waxtaan akub xaritam, xool lenn ci njaay mi ñugaaral. Yëngutu yii danañu dog ginaaw minit yu néew, xewxew yu tiis yit dana ci topp. Jamono joojee nag sabab bu ñàkk solo moo koy waral, man naa doon fatte walla juum walla xel mu rëcc walla ñàkka xam. Kan mooy xam ne xewxew yi y daje amna ag nattale gu leen boole ci anam gog du jaas ta deesu ko mana moytu?» (*bind nit, xëtu 43<sup>el</sup>*).

Ci nii nag nit kune kuy xalaat ci anam gu yell ci xewxew yi tuy dajeel yi mel ne yii dumana tere boppam mugëm ne tèrëliini xewxew yi amul fu ñuyam -ta ñu koy gaaral di ko seetaan ci bindéef yi- dañuy feeñ tay sotti ci biir rëddi kàddud Yalla gi.



Niki nga xamene nag maneesula xamal kulóor nit ku gumbë ku dul gis, kiy xalaate ci li tàppewu ci moom ci li àddina si ëmb -ta xamug nit ténk ko moom mi jamono ak bérëb ténk- dumana àgg ci anam gu yell ci mbóotum dëggdëggi bir yu kawe yi mel ne dogal bi ak nattale ak yamale gi. Taxawaay bii nag balluwaayu xel mu rafet la, melne tee nit daanu ci xel mu daladi ak jaaxle ngir xam gu ñuxam bóot yu ñu àttanul.

Dëgg la ne Yàlla Mu tedd mi ta màgg dafa nëbb bindéefam yépp ag nattale ak yamaleem, ta kenn amul kàttanug xam ag nattale ak yamaleem lu jiituy doon ab dogal. Waaye Yàlla Mu tedd mi ta màgg, ci mbir mii, joxna ñenn ci bindéefam yi ab xaaj ci «Xamxam biy jógé fi Moom».

Li am nag moodi ne nattale ak yamale gi li tuy des di lu ñuréeré, ak li ñu ko manula xam, ak li kàttanug xalaatu nit manula jérggi miir bu kawe bii ñutuddé kumpë, lóolu ci yi yërmëndéy Yalla ji amul fu tuyam laaj la.

Waaye batayit amna yenn taxawaay yu ràññiku melne gis bu dëggu yoy jégginañu gallankoor bii weesu miir bii ci ron ñeewant ak njekk lol Yalla.

Ci dëggdëgg kat deefna gis lu bari li nit ñu baax ñi di gént tuy xew ginaaw bi, ta gént yii ay may lañu yoy leer yu jógé ci «**Lawhul mahfóos**» tàppewu ci seeni xol.

«**Kàttan gi matul**» mooy kàttanug nit ci def lu baax walla lu bon. «**Kàttan gu mat gi**» nag moom mbir la mu Yàlla Mu tedd mi ta màgg jagoo.

Lii moo tax yit moom boppam gu mat sëkk jaam bi manu koo am, ndaxte bir yu mel ne ag juddóom akug faatoom ak diir bi tuy dund ak góor lay doon walla jigéen ak xeet wi tuy bokk ak ni xelam di toll nit manu cee doon dara, ndaxte dañuy dugg

ci biir «**Dogal bi dara ténkul**», ta nit ki deesu ko laaj bir yii di tege ci kawam.

Yalla Mu tedd mi ta màgg nag day laaj ab jaamam kem manman yi Mu ko jox. Lii moo tax nit ki jéf yi dul ame ci coobareem deesu ko ci bindël tuyaba mbaa bàkkaar. Ci misaal, ku woor bu juubóo lekk mbaa munaan kooram duyàqqu, ba lii moo tax deesu ko ci bindël benn bàkkaar.

Ta Yalla Mu tedd mi ta màgg leeralna ci laaya ju tedd ji ne Moom duteg nit lu ëpp kàttanam dàldi ne:

«*Yalla dugàll nit ludul li muàttan. Lu mudef ci lu baax moom lay jariñ, lu mudef ci lu bon yit moom lay wàññi. Yaw sunu Boroom, bu nu ko jàppe su nufâttee mbaa nujuum, sunu Boroom, ta bu nu gàll digël yu diis na nga ko gàllewoon ña nu jiituwóon, sunu Boroom, ta bu nu gàll lu nu amul kàttanam. Ta nanga nu baal ta jéggël nu ta yérëm nu. Yaway sunu kilifa di sunu péeté, kon nanga nu dimblé ci nit ñi weddi*» (laayay 286<sup>ed</sup> ci saaru Al- baqarah).

Waaye Yall Mu tedd mi ta màgg dfa gàll nit ki kem kàttanam, ba taxna bu nit ki defee ag moy ci coobareem ta ag ga amu ca ba noppi di wér bákkaar bii ci dogal bi kon loola ag càgganteem akug réerëm ñoo koy waral.

Yalla Mu tedd mi ta màgg kat dafa def jiwuw kàccoore ak ragal Yalla ci biir nit ki, ndaxte nit mbindéef la meef di laaj ay jéfém di ku ñuwaajal ngir nattu ko.

Yalla Mu tedd mi ta màgg nag joxna nit sañsañu tànn digénté yaari bir ak jéfendikóo lu ci nekk ci ñoom ñaar ci coobareem. Maanaam jaam bi deep koo jox ci àddina jii di jeexi ag moom boppam ci biir ay dig yu ñu xam. Lii nag day mel ne rek xaalis bi ab xale di jélé ci way juram di ko jéfendikóo ci coobareem ci lu



baax walla ci lu bon. Kon nag tānn gii mooy li ëpp solo luy jur texe gu sax walla alkande.

Ci àddina sii nag ba ci xob wi ci kaw garab gi sax du yëngutu mbaa muy rot ludul ci ndigélul Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Lépp lu am nag ci coobarey Yàlla Mu tedd mi ta màgg la ame, waaye ngërémam moom ci lu baax rekk lay nekk. Jublu ak bëggbëggu képp kuy jàngle kat mooy ñi muy jàngal ñépp jàll, waaye bufekkee donga yi nafaruñu farluwuñu kiy jàngle du ci man dara.

Batayit ligéeyu doktoor mooy sàkkul ag wér di, waaye ki wér di bu toppul paj mi mu ko bindél kon lor wu ko dal moom leef koy laaj, ta doktoor bi dara du ko ci fekk.

Lii moo tax nag bu nit defee ab bàkkaar walla mu sóobu yoonu njuumte ba noppi ne: «Manuma ci dara. Lii mooy samab dogal» kon wax jii cig cáganteem akug réerém lay jógé. Ku bëggë julli daal Yàlla Mu tedd mi ta màgg da koy jàppndalal sababi mujulli, ki bëgguta julli yit Yàlla Mu tedd mi ta màgg da koy defal sabab yi tax dujulli.

Ci lóolu nag nit ku mumana doon tooñkat lay doon bu sori dëgg bu duuralee dogal bi ngir layal boppam.

Yàlla Mu tedd mi ta màgg waxna ci téeréem bu tedd bi ne:

إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ

«*Yàlla de dutooñ lu tollu ne peppu suuf. Ta budee jëf ju baax da koy ful ta joxe ci wàllug boppam pay gu màgg*” (laayay 40<sup>ee</sup>l ci saaru An-nisâ).

Yàlla Mu tedd mi ta màgg waxna batayit ne:

وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُّصِيبَةٍ فِيمَا كَسَبْتُ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ

**«Lu leen dal ci musiba nag seen jëf moo ko waral ta day baale lu bari»** (laayay 30<sup>ed</sup> ci saaru Ash- shûrâ).

Ta sunu kilifa *Jalâl ad- dîn* -yalla neef sellal mbóotam- mingi leeral ci njélbéenug firéem laaya yooyee ni ñuy laaje nit ñi seeni jëf kem seen coobare ju ténku ji, ak ni mumanuta ñàkke nit ki di wélbëti njuumteem di ko féetélé dogal bi, muy waax ci téeréb *Al- mathnawî* naa:

“Bu la ag dég jamee nanga xam ne yaa ko def. Boodee daagoo yéré yu nooy yit nanga xam ne yaw yaa ràbb yéré yooyee”.

Kàttan gi bët di am ngir gis, ak gi nopp di am ngir dégg dañuy àgg ba digënté sàngam rekk. Ta bu weesoo digënté boobee gis walla dégg dumana nekk. Naka nónou yit xam dogal bi -ci anam gu yell- dafa féeté kaw kàttanug nit, ndaxte nun danuy góorgoorlu rek ngir xam xewxew yi ak di leen firée sabab yi ak ngànt yi. Ta ñi ëpp ci nun duñumana xam bind yi ci seen ginaaw. Ci misaal, jenn waay dafa ñëw bis fi sunu sang Àlliyu yalla na ko Yalla gérëm di ko laaj mbóotum dogal bi ak nattale ak yamale gi mune ko: «**Mbir moomu géej gu xóot la**».

Nu bari ci nit ñi nag jéemnañoo sëmb ci géej gii –sukkëndiku ci seenug yeewu- dàldi daanu ci xuntiy neen yi melne ñiy dàqq jépp coobare ci jaam bi ak ñiy wax ne nit ki boroom coobare ju ténkuwul la ci lune. Waaye ñu mujj lab ci géej gu amul tefes.

Lii nag moo tax liféek daytalunu ci anam gu wér digi coobare jiy tax ñuy laaj nit ki ay jëfém, kon dunu mana mucc ci barastiku jëm ci tarxiis ak njuumteem.

Li am nag moodi ne jappe nit ki kuy sàkk ay jëfém, ak di yékkëti aka màggal kàttanam ak coobareem, walla weddi coobareem ju ténku, yii yu wuuteek ponk ak laltaayi sunu diiné



lañu, ndaxte nit ki amna coobare akug tånn ci dëggdëgg, waaye mbir mii ag may la gu Yalla Mu tedd mi ta màgg baaxe nit ki.

Li tuy mana nekk nag nudox ab digénté ci àddinay xol, manuta nekk mukk numana xam mbóotum mbir mumel nii mom day lottal sunuy xel ak sunug xam. Lii moo tax xam télég xel, ak xam ab dayam, ak baña ñaaj ngir weesu ko bokkna ci yi war ta manuñoo ñàkk cig njaame gu mat.

Dara nag gënuta rafet xewxew boobee sunu kilifa *Jalâl ad-dîn* -yalla neef sellal mbóotam- nettli ci téeréb *Al- mathnawî* ngir leeral ne ñàkk kàttanug xam mbóotum dogal bi ak leeral ko ci xel xéewël gu mag la, mudàldi wax ne:

“Jenn waay dafa ñëw ci sunu sang Musaa Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc ne ko: “**Yaw mi Yalla waxal**, jàngal ma làkku rab yi ngir maxam seenu làkk, jàngé ci seeni bir, xam màggayu Yalla”.

Sunu sang Musaa Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc dàldi koy tontu ne: “Wonal ginaaw bëggbëgg boobee ta bul jéema xam bir yu féeté kaw sa kàttan ak sa manman; aw xorandoom kat bu jéemée naan ndox mu ko ëpp day xëj, lab, alku. Maanaam bul ga sa bopp ci jérggi xamxam bi la dogal bi jagleel, ndaxte lóolu lu baree ngi ci ci yu wóorëdi. Ta deel xool ngir jàngé ci moomeelug Yalla gi ci bindéef yi kem li sa xel åttan. Tà nanga jémé sa xol ci Yalla Mu tedd mi ta màgg, ta nanga xam ne bóoti feeñuy Yalla yi ci xol bu mucc lañuy feeñe». Booba nag la waa ja wax ne: «Kon boog lu néew néew jàngal ma làkku xaj biy taxaw ci bunt bi di wattu kér gi ak làkku janaaw yi dundak nun ci kér gi.

Ba sunu sang Musaa Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc amee lu ko wóor nag ci ne dumana dëpp waa ja ca bëggbëggëm

ba dafa mujj àndak moom ca la musàkku, waaye nag bàyyiloona ko xel ne ko: “Nanga moytu ta bul lab ci géejug mbóot mii!”

Ba waa ja yeewoo ca subë ga nag muwax ci xelam ne: “Naa xool ndax xamnaa làkku rab yooyee dëggdëgg?” Mutaxaw ca dëxub bunt ba dàldi xaar ngir xam tontu li. Ci jamono yii nag mbindaan ma manga doon yëlëb la ñuy lal bu ñuy lekk, aw dogu mburu wu wow dàldi rot ci suuf.

Ca saa sa rek ag séqq song dogu mburu wa këf ko, xaj ba ne ko: «Tooñga ma de ndax yaw man ngaa lekk feppi dugub yi ta man manuma ko. Lu tax nga këf dogu mburu woowee bokkoon ci sama wàll?» Séqq ga tontu ko ne: “Bumu la metti! Bu subaa fasu boroom kér gi dana dee, nanga lekk kon ba suur, ba fér».

Ba boroom kér ga déggée baat yooyee mujort ne séqq ga dafa xam kumpë mudàldi jaay fasam wa ca saa sa. Séqq ga dàldi am kersa digéntéem ak xaj ba, wuuteg njariñ gii ci digénté séqq gi ak xaj bi dàldi sax lu mat yatti fan. Boroom kér ba xamewoon ca waxtaanu séqq ga ne fas wa dana dee ca bis bu njëkk ba, berkell wa di dee ca bisub ñaareel ba, jaam ba di faatu ca bisub ñatteel ba, dàldi jaay fas wa ak berkell wa ak jaam ba bala ñoo dee, foog ne loola ag yeewu la ci moom.

Ci nii nag xaj ba manuta sottal la mudoon mébét ca kune ca ñoom. Ta yoon wu ci nekk rek séqq ga dadoon wax xaj ba lu ko doy. Ba séqq ga yégée kersa yatti yoon nag ngir ñoom, dafa mujj wax xaj ba ca ñeenteelu yoon wa ne ko: «Ca dëggdëgg boroom kér gi waa ju yeewu la ju ami jaar jaar ju fexe ba xettli alalam. Waaye nag dafa ray boppam ci doxaliin wii, ndaxte dana faatu ëllëg ta dono yi danañu ko jooy ëllëg danañu metiitlu. Waaye deefna ray aw yëkk, kenn kune yit dana jariñu ci lii, nun yit, yaw yit».



Deewug fas wi ak berkell wi ak jaam bi mbubbu koñ lawoon akub tata buy aar waa ju neene jii ci dogal bu naqqari biy wàcc ci kawam, waaye dafa daw metiitù ñakk alalam aki moomeelam far ray boppam.

Ba waa ju gàtt xel ja déggée waxi séqq googee ab xarkanamam dafa soppiku, xolam dàldi tàkke sawara melne aw xal. Mudàldi daw àndakuw tiis jèm ca sunu sang Musaa Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc, tàmbli di ko lewaayu naan: Yaw ki Yàlla waxal! Yérémél sama lewaayu yii ta dalal sama bugël yii ak sama metiit yii».

Sunu sang Musaa Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dàldi ne ko: «Dangaa dugg ci jèf yu weesu sa manman ak sa kàttan, leegi nag dangay tañaxu cig ngëlëmté. Ndax yaakaaroon nga ne danga sottale njariñ ci sag jaay rab yooyee? Damaa dogu ci wax la ne bul ga sa bopp ci xam mbóotum dogal bi ak nattale ak yamale gi. Nit ki am xel ki bëggë xam ëllégëm lu jiitu muy agsi kat day mujj doon nit ku gàtt xel. Waaye day fekk duam lu numana defati. Ginaaw nag yaw ku xereñ nga ci jënd ak jaay, kon dalal di jënd sag ruu leegi ngir xettli ko.

Ba waa ja lewaayoo sunu sang Musaa Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc ta boolekook réccu gu mag Musaa Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc da ne ko: “Weesuna de, balu fett kat bu génnée ba noppi dumana dellu mukk. Waaye maangi ñaan Yàlla miy boroom njekk ak ngënéel mufaat le cig ngëm”.

Musaa Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dàldi toroxlu jèm ci Yàlla ñaan ko. Ci nii nag la waa ja faatoo dem akug ngëmëm ci bärkeb ñaanug Musaa miy ki Yàlla waxal. Booba nag la Yàlla Mu tedd mi ta màgg wax sunu sang Musaa Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc ne: “Yaw Musaa, boo ma yaakaaroon de madundël ko”. Musaa Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc

dàldi ne Yálla Mu tedd mi ta màgg: “Yaw sama Boroom, Yaw yaa moom cant gi ak ngérém li ci lu amul fu muyam. Dundél ko ca àllaaxira, loola mooy dund gu leer gu mag ga; ndaxte sax ga foofa la nekk, ta bérëb ba bóoti dogal bi ak nattale ak yamale gi foofa la”.

Ta nit ki ni ñu koy xame ci nettli bii day sàkku bir yi cig xér akug bëggé leeg leeg, ta xayna bir yii di ko lor, xayna sax mbir mi muy xemmeem di ko jémé ci alkandeem, ta nit kiy daanu ci mujj gu mel ne googee dumana xettli boppam ci réccu ta day jooy di wonk.

Lóolu moo tax nag li gënë mana èndi dalug xol ci àddina ak texe ca àllaaxira mooy feeñal ag wàkkiirlu akug bàyyee bir yi Yálla Mu tedd mi ta màgg ta xam màggayug Yálla gii. Ta nag setteewuñu kenn ci mbir mii. Ndayu alal jiy sax ngir jaam bi nag mooy mumana xam ne du dara.

Maanaam bàyyee bir yi Yálla Mu tedd mi ta màgg mooy wenn yoon wi ñuy jéfléenteek dogal bi ak nattale ak yamale gi. Ndaxte wàkkiirlu ak bàyyee bir yi Yálla buntub yërmëndé la. Ni ko Yónént bi Yálla na ko Yálla dolli xéewël ak mucc waxe:

**“Gëm dogal bi day dindi jaaxle ak naqqar”** (As- *Suyútî*, Al- *jâmi'* as- *saghír*, *xaaj bu njékk bi*, *xëtu 107<sup>el</sup>*).

Waaye bàyyandiku, ak ñàkka sàkku yenn doxaliin, ak ñàkka jéem lenn ngir fanq nattu yiñ ñëw, ak di jéfléenteek bir yi ci toog yoxoy neen ak tåyyeel, mbir mu juunu lañu koy jàppe mu wérul. Ndaxte wàkkiirlu mooy bàyyee bir yi Yálla Mu tedd mi ta màgg ak wéeru ci Moom ginaaw bu nujéfendikóo sabab yépp ngir xëcc njariñ ak jañ lor. Kon wàkkiirlu gu àndul ak jéfendikóo sabab yi wàkkiirlu gu wow la gu dëggwul, tayit du lu ñunangu ta lu wuuteek wàkkiirlug dëggdëgg la.

Ci misaal, sunu sang Omar ibnul Xàttaab yàlla na ko Yàlla gérëm dafa génnónon jém Saam, ba muàggee Sargh njiiti gox yu mag ya dajeek moom Abù 'Ubaydah ibn al- Jarrâh ak ay gaayam, ñuxamal ko ne mbas dafa am Saam. Ibnu Àbbas neena: Omar ne: Wool ma Muhaajiróona yi njékkóona gàddaay. Muwoo leen, mudiisóo ak ñoom, xamal leen ne mbas dafa am Saam, ñudàldi wuute. Ñenn ci ñoom wax ne: Dangaa génn ngir mbir ta sunu xalaat du ngay dellu ginaaw di ko bàyyi. Ñeneen ne: Nit ñi ci des ñingi àndak yaw ak saabay Yónent bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc, ta sunu xalaat du nga leen di dugël ci mbas mii. Mudàldi ne: Mayleen ma. Ginaaw ba mune: Wool leen ma Lansaar yi. Mawoo leen, mudiisóo ak ñoom, ñujaar fa muhaajiróona ya jaaroon dàldi wuute na ñuwuuteewoon. Mudàldi ne: Mayleen ma. Ginaaw ba mune: Wool ma ku fi nekkoon ci magi Qyraysin yi gàddaay ginaaw ubbig Mákka. Mawoo leen, ñenn ci ñoom wuutewuñu ca la ñu ko wax, ñudàldi ne ko: Sunu xalaat mooy nga àndak nit ñi dépp ta bañ leena dugël ci mbas mii. Omar dàldi yéené ne: Man de damay xéy dellu, kon waajleen. Abù 'Ubaydah ibn al- Jarrâh wax ne: Ndax danuy daw dogalub Yàlla? Omar ne: Bu ko keneen waxoon de yaw Abù 'Ubaydah! Waawaaw, danuy daw dogalub Yàlla jém ci dogalub Yàlla. Waaw boo amoon ay giléem yu dugg ci aw xur wu am yaari wàll yoy genn gi dafa naat gi ci des bekkoor, xanaa du ne boo sàmmee ci gu naat gi dogalub Yàlla nga ci sàmme boo sàmmee ci gu bekkoor gi yit dogalub Yàlla nga ci sàmme? Neena: Abd ar- Rahmân ibn 'Awf dàldi ñëw, ta fekk mugénnónon ngir yenn aajoom, dàldi wax ne: Man de amnaa xamxam ci lii: Déggnaa Yónent bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc muy wax naa:

«*Bu ngeen ko déggée ci bérëb buleen fa dem, bu amee ci bérëb bu ngeen nekk yit buleen génn ngir daw ko.*

*Neena: Omar dàldi sant Yàlla ba noppi dëpp» (Al- Bukhârî, buntub At- tibb).*

Ni nu ko gise nag maneesuta mucc ci dogal bi. Lii moo tax jëfëndikóo sabab ba noppi gérëmlóo li Yàlla Mu tedd mi ta màgg dogal bokk ci liy matal ag njaame.

Li am nag moodi ne nëbbu gi nekk ci dogal bi ak ñàkk gi ko jaam bi di ñàkka xam -ci anam gi yell- ñiy xoole bëtub ikma duñu ko jàppe sabab buy note, waaye safaan bi la kay: jumtukaayu ñeewant la ak ngérëm lu rëy ba àgg cib dayo, ndaxte bu nit ñi xamee dogal bi dañuy tàbbi ci yu wóorëdi ak yuy alake yu bari yeef manuta mucc, ta lii ag dëgg la geef manuta weddi.

Ci misaal, beef nattoowoon nit wérëdi gu dul wér bu réerée dogal bi dana mana mucc ci ag jaaxle ba waxtu wa muy faatu. Waaye bu nit xamoon kañ lay faatu, kon at yi ab digëm di jege dumana yëngutu, dumana def dara, ta kon dana faatu ay yoon. Yaay ji xam ne yit doomam ji mu sopp dana faatu, lu jiitu ab digëm di agsi, dana nekk cib déj ay at lu jiitu waxtu wii. Li ci juddóo moodi ne taxawaay bii day safaanook yamoo gi ci dund gi ta day jur yàqqug yamoo gii. Ta xayna jafe jafe ak xaru yi yew ci at yu mujj yi mujj gu naqqari la gog ñàkknoflaayu maanaa moo ko jur, ndaxte xol bi sori yarub maanaa lu jaadu la lool mudoon lu bånnex yi ak bëggbeggi bakkan yi ténk. Ta dund giy mana jàkkaarlook betteeli dund gi cig dal akug dëgér, mingi mana sottee rek ci bayyi gu nit kiy bàyyee boppam dogal bi, bàyyee googee koy yóbbu ci gëm kumpë gu mat.

Liy maye texe nag mooy xel di topp ci ginaaw li Yàlla wàcce, ak taarale xol jikkó yu rafet yi, ak feeñal ngérëm jémé ci mbetteeli dund gi. Batayit texe dëggdëgg mooy nangu soppikuy dund gi, ak feeñal tegoo jafe jafey dund gi tay gis lu rafet ci mbir mune, ak bàyyee boppam Boroom bindéef yi.



Yàlla Mu tèdd mi ta màgg leeg leeg day feeñal ag ñeewantam ci melow noteel, di feeñal ag noteelam ci melow ñeewant. Réeré gi nit ki réeré yii yépp nag mìngi balloo ci doon gi àddina sii doon bérëbub nattu. Yàlla Mu tèdd mi ta màgg mìngi wax naa:

عَسَىٰ أَن تَكْرِهُوَا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَعَسَىٰ أَن تُحِبُّوَا شَيْئًا  
وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ

«*Ta amaana ngeen bañ dara ta fekk mugën ci yéen, amaana yit ngeen bëgg dara te fekk tuyées ci yéen. Yàlla nag dafa xam ta yéen xamuléen»* (laayay 216<sup>ee</sup>l ci saaru Al- baqarah).

Yàlla Mu tèdd mi ta màgg mìngi wax ci jeneen laaya yit naa:

قُلْ لَّنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا هُوَ مَوْلَانَا  
وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ

«*Neel: Ludul li Yàlla dogal ci nun du nu dal; Moom mooy sunu kiliifa di sunu péeté. Ni gëm nag nañu wàkkiirlu ci Yàlla»* (laayay 51<sup>ee</sup>l ci saaru At- tawbah).

Liy dëgg nag moodi ne ngumbëg bët ci misaal ab nattu la ak musiba mu rëy ci wàllu àddina, ndaxte nit ki day jàpp ne amul genn xéewël gu yamak xéewëlug bët biy gis.

Waaye nit ki gumbë ci àddina bu manoona mucc ci daanu ci déegi bakkár ngir ngànt lii, kon nekkiin wii -di nuru jumtukaayu mbugél ci kaw gi- dana wëlbtiku doon mbégté ca dëggdëgg.

Naka nónou yit ñàkk ak am. Bu fekkoon ne ki ñàkk jàmbatul nekkiinam ta mudoyloo li ko Yàlla séddé, kon ñàkk gií xayna mumujj doon jumtukaayu woomal gu sax. Niki nga xamene

ku ñàkk kookee bu doonoon ku am ci àaddina sii ta manman yi muam jeqqi ci moom ag yittewóo njariñul boppam rek, ta mujapp ne amna kàttan, càggante dal ko, ta mulab cig gàtt xel akug yàccaaral, kon texeem guy sax gi day naaw mel ne pënd bu ñujéri. Ku nekk xamna ne yit safaanub lii man naa am, waaye li am moodi ne ki gëm kiy gis ab taar ci bépp tolluwaay bu munekk, tay doyloo li Yàlla Mu tedd mi ta màgg dogal, warnaa xam ne lii ab pose la ngir fàggú texe giy sax, warnaa farlu yit ba dund ci muñ ak sant ak bàyyee bir yi Yàlla. Ci lóolu sax la àddiis bu tedd bi di waxe naa:

*«Mbírum ki gëm moo yéemé: mbirëm mépp daal yiw la. Ta lóolu kenn kudul ki gëm du ko am: bu jamono neexee musant bu ko defee muy aw yiw ñeel ko. Bu jamono naqqaree yit mumuñ bu ko defee muy aw yiw ñeel ko»* (Muslim, buntub Az-zuhd).

Ta buñu xóotélée cosaan yii -yi ñutudd ba leegi ta ñuaju ci mbirum dogal bi- dananu dajeek jafe jafe yu bari lool aki bir yoy amuñu njariñ ludul ci werante ak yayante digënté ñiy wax ci ngëm. Lóolu moo tax Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc diglé nuyam ci gëm dogal bi, mutere nu yit gëstu ak werante wu amul njariñ. Ci lu aju ci lii jéléefna ci Abû Hurayrah mune:

*Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dafa ñëw fekk nuy werante ci mbirum dogal, mudàldi mer ba xarkanamam xonq coyy, dàldi wax ne:*

*«Ndax lii lañu leen digël? Walla lii lañu ma yónni ci yéen? Ña leen jiitwoon de ba ñuwerantee ci mbir mii la ñualku. Maangi leen di digël tay dogu ci ngeen bañcee werante»* (At-Tirmidî, buntub Al-qadar).



,Ta waykat bi dëkk Turki di *Diyâ Bâshâ* yit waxna ci bir yi  
féeté kaw kàttanug nit dàldi ne:

Xam bir yu kawe yi déggóowut ak xel mu tuuti mii.

Ndaxte nattuwaay bii àttanul lu diis lu rëy lii.

Kon nag Yaw sunu Boroom, yàlla naga nu boole ci ñiy  
wàkkiirlu ci yaw dëggdëggi wàkkiirlu, ta may nu ab cér ci jëf  
yiy xëcc Sa ngërëm. Ta yàlla nanga nu jàppndalal nuam ànd gu  
sell ci dogal bi ak nattale ak yamale gi. Aamiin...



# Musaa Afàndii

(yàlla neef sellal mbóotam)

Li tìamblee ci ngëm ba ci rafetal (1917-1999)



Bokkna ci xéewël yi gënë rëy yi Yàlla Mu tèdd mi ta màgg di xéewélale ab jaamam muxamal ko ag télém. Xayna yit xéewël gi gënë rëy gu ma am ci yoon wii mooy gis gi magis samay njuumte ak samay tarxiis, ak xam gi maxam samag fëyit fa kanam sama Boroom Moom Mu tèdd mi ta màgg. Naka nónou yit warna ci nit ki mudel kem kàttanam ngir gis njuumteem ta jéem koo jubbënti, loola moo tax nag deseetuma kàttanug seetlu njuumtey ñeneen ñi ak di ko yittewóo. Maangi sant Yàlla nag di Ko gérëm ci li ma am xéewël yii yépp.

Musaa Afàndii (yàlla neef sellal mbótam).



## MUSAA AFÀNDII (YÀLLA NEEF SELLAL MBÓOTAM) LI TÀMBLEE CI NGËM BA CI RAFETAL (1917-1999)

Rafetal daal mooy ki gëm xam ne fu mutoll mingi ci fuglug Yàlla, ta tolluwaay boobee sax cib xolam. Mooy yit doxaliin wune ak jëf june ak ligéey bune mudefe ko ca anam ga gënë mat.

Dundug Musaa Afàndii nag -yàlla neef sellal mbóotam-moom mi nujébbël Boroomam ci 16 sulet 1999 dafa feesewoon ak misaal yu amul moroom ta rafet ci wàllug ay séqqëm aki doxaliinam yu nité ya, maanaam daal cig gàttal ag dundëm dadoon «**jëmmël ag rafetal**».

Tolluwaay bii nag dafa àggoonak moom ba ci sax bu daa nettli luy reeloo dadaan def lu mumana ngir des ci ron fuglug Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Tolluwaayam bu rafet boobee nag dadaan fàtcli ña ko wér ñépp yëgyëgi rafetal.

Jëmm ju mag jojee daal dafa amoon ag dogu ci sottal li **“Li tàmblee ci gëm ba ci rafetal”** laaj ci anam gu mat sëkk ci ay doxaliinam aki waxam yépp. Ba taxna dundëm gu sell ga bokkoon ci misaal yi gënë mat ci sunu jamono yiy tegtale matug jikkó jii akug rafetam. Fu mutoll yit dadaan tasaare ci meloom ak waxam leer gii ak bärke bii ci gox yépp melne jant buy tasaare ag leeram akug nuggëm ci lu dul dog.

Soppeb Yàlla boobee nag dafa doonoon balluwaayu leer bu amul moroom ñeel nit ku muxam kune ci lu jege walla lu sori, walla mu am lu muséqq ak moom moo xam munéew walla mubari. Ta xolam dadaan yoqqat ci yàqqu ak rëññrëññug yamoo



gi nosug Yàlla gi def ci bindéef yi. Ta bu masaa gis lu mujàppe njuumte dadaan teey lool ci ni mu koy fege.

Ci misaal, dadaan yëg ag xat bu ñàkka nosu ga gënë tuuti amaa lu mel ne nataal bu ñuwékk mujeng, walla sijaada gu ñulal ta jekkul, bu lu mel nii masaa am yit moo ko daa defaral boppam walla mudigël ku ko defar.

Bu masaa nekk cib iotaay daawul ñàkka seetlu bir yu mel ne néeg bu nosuwul, ak ku ñëw rek toog fu ko neex, ak dajaloo ci digg bunt.

Dara nag gënuta rafet laaya yu tedd yooyee di melal rafetaayu jikkóy péetéy Yàlla yi Moom Mu tedd mi ta màgg ñuy wax naa:

وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هُنَّا وَإِذَا حَاطَبُهُمْ  
الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا وَالَّذِينَ يَبِيُثُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا

*“Jaami Yàlla yi nag ñooy ñiy dox ci kaw suuf si cig teey, ta bu ñi xamadi waxeek ñoom ñuwax jàmm. Ak ñiy fanaanee sujóot ak taxaw ngir seen Boroom”* (laayay 63<sup>el</sup> ak 64<sup>el</sup> ci saaru Al-furqân).

Yàlla Mu tedd mi ta màgg nag tuddna meloy ñi gëm ñu baax ñi ci laaya yii ak laaya yi ci topp ta ténk léen ci juróom ñatti jikkó yoy ñooy:

1- *“Jaami Yàlla yi nag ñooy ñiy dox ci kaw suuf si cig teey, ta bu ñi xamadi waxeek ñoom ñuwax jàmm”* (laayay 63<sup>el</sup> ci saaru Al-furqân).

2- *“Ak ñiy fanaanee sujóot ak taxaw ngir seen Boroom”* (laayay 64<sup>el</sup> ci saaru Al-furqân).

3- «Ak ñiy wax ne: Yaw sunu Boroom, yàlla nanga nu musël ci mbugëlum sawara; mbugëlam kat lu metti la» (laayay 65<sup>eel</sup> ci saaru Al- furqân).

4- «Ak ñi nga xamne bu ñuy jéfëndikóo alal duñu ëppël, duñu ñott, ta dañuy nekk ca digénté ba doon ñu digg dóomu» (laayay 67<sup>eel</sup> ci saaru Al- furqân).

5- «Ak ñi dul ñaan jeneen Yàlla di ko booleek Yàlla, ta duñu ray bakkan bi Yàlla araamal ci ludul yoon, ta duñu njaaloo. Ku def lóolu nag dana am bákkaar» (laayay 68<sup>eel</sup> ci saaru Al- furqân).

6- «Ak ñi dul seere aw duur, ta bu ñurombee caaxaan dañuy gaaw romb di ñu yiw» (laayay 72<sup>eel</sup> ci saaru Al- furqân).

7- «Ak ñi nga xamne beef leen fàttlee tegtali seen Boroom duñu sujóot ta dooni tèx aki gumbë» (laayay 73<sup>eel</sup> ci saaru Al- furqân).

8- «Ak ñiy wax ne: Yaw sunu Boroom, yàlla nanga nu may ci sunuy soxna ak sunuy njaboot lu sedd sunuy xol ta yàlla nanga nu def ay njiit ñeel ñi ragal Yàlla» (laayay 74<sup>eel</sup> ci saaru Al- furqân).

Ca mujjug laaya yu tedd yooyee nag Yàlla Mu tedd mi ta màgg leeralna la cay juddóo ak sax ga ñi mel ne ñu gëm ñu baax ñii di ami mudàldi ne: «Ñooñee deefna leen faye àjjana ngir la ñu muñón ta danañufa dajeek ab nuyóo ak jàmm» (laayay 75<sup>eel</sup> ci saaru Al- furqân).

Xol bi ñusegg sellal ko ci anam gii daal ci ñeewantug Yàlla ak teraangaam -ñudolli ko ci yenn jàankoontek bakkan yi ag nité laaj ak yi ak sufyanke laaj- day tax boroom bàyyi malow nitéem di ko yékkëti ba muàgg daanaka ci daraja yoy leer yu malaaka yi, day mujj soppi boroom yit ba munuróok ñi gëm ñi nutudd.



Ñenn ci ñi nekkoon ci melo woowee nag kune ci ñoom dadoon dund ne ab bidiw ci bidiwi asamaan -yi maneesula takk mbaa di ko lim- ci biirëm, tay lu muuru ba mat sëkk ci bitti gi, ta kenn duxam ne noona lañu mel.

Waaye nag ñenn ci wàlliyuy Yàlla yi Moom Mu tudd mi ta màgg aki soppeem deefna leen xam ci anam gu leer ngir waru garu gindée gi ñu leen dénk, tayit danañu jël seenub cér ci mbóotum sax fi ci sax gi seeni jëf sax ci dundug nit doon làmpub gindi buy tàmblee ci seeni jamono jëm ëllëg. Dañuy xam yit mbóot ak bind yi ak coobarey Yàlla ji nekk ci ginaaw xewxew yi.

Lii nag moo tax ñuy dund ta am dalug ki xam bind yi ci bir yi, ta ñoom aarnañu seen bopp ci lu bari ci néew dooleg nit lu mel ne jaaxle ak rëñjrëñji. Ta ñoom, ci seen yéegug biir giy tàmblee ci «Jàppe bindéef yi lu taaru ngir ki bind», dañuy tàmblee gis bindéef yépp ci bëtub xel mu rafet bu feesak yëgyëgi jàngé ci ak mbëggéel ak waaru, ñoom xamuñu lu ñuy tuddé **«Jëf ju amul ag jublu»**.

Ci nii nag feeñ ak leerug rafet ak nooy ak mat ci doxaliini Musaa Afandii aki jikkóom -yu rafet ta kawe yi nugis ci moom diirub ag dundëm- dëgguna ci xewxewi dund yiy xew bis bune; ndax dadaan xoole bëtu yërmëndé ak ñeewant bindéefi sunu Boroom yépp.

Ta moom, ca tolluwaay boobee, dadaan am ab cér ci yërmëndé ju yaatu jii, ta da ko daan feeñale ci defal njekk muus yiy làqqu ci moom, ba ci sax picc yiy naaw di jaar cib tóokóoram.

Warnanoo wax yit ci lu mel ne:

**«Xéewëlug sa Boroom nag nanga ko waxtaane»** (*laayay 11<sup>ee</sup>l ci saaru Ad- duhâ*) ne soppeb Yàlla bii -moom mi bokkoon ci ñi gënë dëggu ci ñi jeexiital ci nun ci wàllu xalaat ak wàllu jëf- moo tax

nubind «Li tàmblee ci ngém ba ci rafetal» -li nekkoon doxaliin wi notoon cig dundém- ci kaw sunu téeré bi mujj bi nutuddé «Sufyanke gi li tàmblee ci ngém ba ci rafetal».

Ci yoon wii nag la nuy yégé aajo ci fattliku fii -ci turu ay dongaam aki soppeem yépp- Musaa Afàndii -yàlla neef sellal mbóotam- soppeb Yalla bi Moom Mu tedd mi ta màgg ta muàndak worma ja gënë xóot ak mbéggéel ak ñaanug xol ak nangu njekk, ta nusàkku ci ñiy jàng li nuy bind ñubaaxe ko -bañ koo naye- jàngal ko faatiya ju tedd ji ñaanal ko ci.

### Ab takk ci ay laabiiréem

Noongi joxe ab takk ci laabiiréy ndem si Yalla Musaa Afàndii -yàlla neef sellal mbóotam- yi ay waxtaanam -ya mudaan bindël ay dongaam- làmboo. Ta dañuy wone dundug xol gog kenn ci ñi gém akug matam ciy doxaliinam aki jikkóom. Lii nag ab lim la ci yi gënë yéemé ci yu taaru yii:

Doonal boroom xol buy woyof fu mutoll, ta nanga xam qiimab say waxtu ak say noo ta bu leen sànk.

Bèggél jaami Yalla yi ta bul xulóo ak ñoom. Ta nanga jéfléntéek nit ñi kem seen tolluwaay ci diiné, ta nanga nébb seen jéf yu ñaaw tay bàyyi xel li dagan ak li araam.

Moy yi ñieneen ñi di jàppe yu ndaw, yaw dee leen jàppe yu mag. Ndaxte kuy jàppe bàkkaar lu ndaw day mel ne -Yalla tere!- kuy jàppe ndigélul Yalla Mu tedd mi ta màgg lu ndaw.

Ci yoonu sàkku ngérémul Yalla nag dana war ci nun nuy taarale waxtu yi rawatina yu njël yi ciy julli ak tudd Yalla di Ko fattliku ak ñaan.

Warnanoo nekk di ligéeyél sunug njaboot ak sunuy kilifa.



Warnanoo néewël miinanteek ñiy lab ci càggante tay toogak ñu baax ñi.

Wärna nuy dimblé sunuy bokk yi ci des, tay dimblé ñi aajowoo benn ci wax ju rafet walla ci dimbél yoy alal yi.

Li ëpp solo nag mooy nusettantal bubaax ci li araam ak li dagan. Bu lóolu jallee yit wareefnaa àndak farlu lool akug sàmmu gu tar ci ligéeyi yaxantu ba dunu wàññi sunug njaame.

Jaam bi mingi jegee Boroomam kem yërmëndéem aki jikkóom. Ta jaam bi jege Boroomam day jëmmël mbóotum àddiis bu tedd biy wax naa:

اَدَّبَنِي رَبِّي فَأَحْسَنَ تَأْدِيبِي

**«Sama Boroom da maa yar dàldi rafetal samab yar»** (As-Suyûti, Al- jâmi' as- saghîr, xaaj bu njékk bi, xëtu 12<sup>el</sup>).

Ta nanga xam ne njuumte yi ak lënt yi lépp mingi jógé ci càggante baña tudd Yalla di Ko fattkiku, maanaam ci waxtu yi nuy fate sunu Boroom.

Ñiy sax ci tolluwaayu tudd Yalla di Ko fattliku ci seen xol jaaxley àddina du leen dal walla ay tiisam walla ay soxlaam walla sax mbégém mujéaggi dayo. Ta ñoom dañoo feesale bérüb ba yooya waroona nekk ag dal gu sax akug tab akug ñeewant akug yërém bindéef yi, maanaam daal mbëggéel gu sax mooy Yalla Mu tedd mi ta màgg nuural jaamam bi Mubëgg ci géejug mbëggéel. Bu lóolu jallee yit nit kii day bëgg ñi yayoo mbëggéel kem ni ñu bëggé Yalla Mu tedd mi ta màgg.

Nit ki am xel nag saa bu xalaatee ci màggaayu Yalla Mu tedd mi ta màgg ak ci xéewël yu àddina ak yu àllaaxira yi ko Yalla Mu tedd mi ta màgg xéewélale xolam day yokk ag woyof akug

nooy, di bëgg yit nit ñépp kem seeni daraja, tay bàyyi werante ak xëccóok nit ñi doonte dafa nekk ci dëgg.

Ci geneen wàll yit nit ki am xel day xam ne dund gii luy am ab diir rekk la luy jeexi, ci nii nag lay xalaate fu mutoll ci ngérémul Boroomam Mu tedd mi ta màgg. Lii moo tax yit tolluwaayi lëndëm ak xatxat yi ci xolam di soppiku doon mbégté ak dal.

Liy ténkub mbir mi daal moodi ne day dugg àjjana ta fekk muy dund batay ci kaw suuf sii.

Dana war ci nit kune nag muxam ne ligéey bi gën ta gënë rafet mooy muligéyal mbooloo mi muy askanoo ci lépp lu rafet ngir sàkku ngérémul Yalla Mu tedd mi ta màgg. Ta nit kiy farlu ngir dundug mbooloo mi mubokk akug texeem akug nosoom mooy ki gën ag nekk ta gën koo rafetle ci biir mbooloo moomee. Kon nag ag payam akub neexalam day tollook li mujoxe ak li mudef. Ci lóolu la àddiis bu tedd bi di waxe naa:

**«Sangub nit ñi mooy ki leen di ligéyal»** (yérél: Al- Bayhaqí, Shu’ab, xaajub 6<sup>el</sup>, xëtu 334<sup>el</sup>; ak Ad- Daylamí, Al- musnad, xaajub 2<sup>el</sup>, xëtu 324<sup>el</sup>).

Nu bari ci nit ñi bu ñuy jublu ci jaamu Yalla aki topp yu bari duñu yittewóó melow «Kiy nébb sikk yi», maanaam baale sikk ak tarxiis ak matadiy ñeneen ñi, jikkó joojee diw melo ñeel ki bind Moom Mu tedd mi ta màgg. Lii moo tax yit duñu mana yéeg ci anam gu mat ni ñu koy bëggé.

Bu mbir mi demee nii nag, kon def njekk ak nébb sikk yi bokknañu ci jikkó yu rafet yi ëpp solo. Ni Yalla Mu tedd mi ta màgg di baale jaamam ñi ay bakkhaar aki moy yeef manula lim mbaa di ko takk, nónou la ware ci nun yit nuy baale di jéglé. Ngir ku ag bëgg Yalla Mu tedd mi ta màgg nekk ci moom day



xam maanaam baale ak jégglé. Nanuy baale kon ngir Yalla Mu tedd mi ta màgg baal nu bu Ko soobee.

Ànd ci dogal bi nag caabi la ju amul moroom ngirnoflaay ak texe, maanaam ànd ci li Yalla Mu tedd mi ta màgg séddélé ak sàmmoontEEK li dagan ak li araam.

**Ni sóobu yaari xaaj lañu:** xaaj bu def ay wirdam aada, ta moom, ci lu amul sikki sàkka, deef koy fay ca loola.

Ak beneen xaaj bob, àndak def gi muy def ay wirdam, dafa xam li am dalug sellal ngir Yalla Mu tedd mi ta màgg ci lu sax manuta ñàkk. Dafa nekkoon kuy sàmmoontEEK àttey Alquraan ju tedd ji, di feeñal ag nangul ñeel Yalla Mu tedd mi ta màgg ci kanam àttey dogal bi ak nattale ak yamale gi. Dafa defoon yëngutóom bune yit mudéppóok ngérémul Yalla Mu tedd mi ta màgg. Ta dundug seeni xol ak seeni ruu kem ni ñuy sàmmoontEEK mbir mii lay ame qiima. Waaye lim bii ñu néew lañu, ñu néewa néew sax ca dëggdëgg.

Ñaw gépp ñaw nag mooy nga mana àndak Yalla Mu tedd mi ta màgg ci biir coowul àddina sii ak biir junniy junniy soxla yi. Tolluwaay bu baax bu yéemé bii nag lu Yalla Mu tedd mi ta màgg di baaxe jaamam bu baax la. Bu nusettantalee ligéey bu kawe bii lool nag dananu mucc ci woru ci bànnexi àddina yiijieexi.

Bokkna ci xéewél yi gënë rëy yi Yalla Mu tedd mi ta màgg di xéewélale ab jaamam muxamal ko ag télém. Xayna yit xéewél gi gënë rëy gu ma am ci yoon wii mooy gis gi magis samay njuumte ak samay tarxiis, ak xam gi maxam samag fëyit fa kanam sama Boroom Moom Mu tedd mi ta màgg. Naka nónou yit warna ci nit ki mudef kem kàttanam ngir gis njuumteem ta jéem koo jubbënti, loola moo tax nag deseetuma kàttanug seetlu njuumtey

ñeneen ñi ak di ko yittéwóo. Maangi sant Yàlla nag di Ko gérém ci li ma am xéewél yii yépp.

Laabiiré yooyee daal ak bàyyiloo xel yu feesak mbëggéel gii ak yërmëndé ak sax cig njub yii yépp ay wisi leer lañu yuy tappewu ci nun jógé ci dundug Musaa Afändii -yàlla neef sellal mbóotam- gi rafetal doonoon li ko taxawal. Yalla na ko Yalla Mu tedd mi ta màgg yérém ta dëkkël ko ca àjjanay Firdawsi ja gënë kawe.

Aamiin.





# *Qu aju ci téeréb*

*Sufyànke gi li tåmblee ci ngöm ba ci rafetal*

*Ag wiis akug toqq gu joggé ci xol*



Sufyànke gi day def ag njaame ci melo wi gënë rafet ci yëgyëgi fuglu ak rafetal ci keppaarug Alquraan ak Sunnë.

Sufyànke gi nag du leneen ludul dindi ngànt yi y gallankoor ag njaame ak dëgërl manman yi y mujj doon jumtukaayu njaame.





## SUFYÀNKE GI LI TÀMBLEE CI NGËM BA CI RAFETAL-1 AG WIS AKUG TOQQ GU JÓGÉ CI XOL

Lu aju ci téeré bi ñutuddé «Sufyànke gi li tàmblee ci ngëm ba ci rafetal»<sup>12</sup>

«Sufyànke gi day def ag njaame ci melo wi gënë rafet ci yëgyëgi fuglu ak rafetal ci keppaarug Alquraan ak Sunnë. Sufyànke gi nag du leneen ludul dindi ngànt yi yàllankoor ag njaame ak dëgérél manman yi yàllankoor doon jumtukaayu njaame».

- **Alton Ulug:** Sama sang, dangeena taalif téeré bu tudd «Sufyànke gi li tàmblee ci ngëm ba ci rafetal».

Ta ba ci sunu bisub tay bii téeré yu bari lool feeñnañu di wax cig sufyànke; Lu tax kon ngeen yëg aajoy taalif téeré bu bees?

- **ki taalif téeré bi:** Dëgg la, taalifnañu téeré yu bari lool yu wax cig sufyànke. Waaye yéeg ak wàcc giy am ci dund gi -maanaam wommatu gi mbooloo mi wommatu jëm ci alal- day soppi dal gi ci digënté nit ñi def ko ag yàqq.

Ta bis bune ab lim ci aajo yu yees day feeñ ci kanam nit ñi, ta nuróo gu bir yi nuróo day waral ay xalaat aki xemmemtéef yu yees di feeñ lu mu gënë yàgg rekk.

Ni ñuaajowoo nag taalif téeré yoon ak taarix ngir natt gis gis yee ak bëggbëgg yee ak ngir jublu ci aajo yooyee, nónou

---

12. Xaaj bii ci téeré bi aw waxtan la wu surnaalub Alton Ulug amal ak ki taalif téeré bi.



la ñuaajowoo yit ci jamono june bindaat biri sufyanke gi ci li mudoon lu manuta ñakk ngir yar ruu ci li dëppóok li jamono ji laaj ak li muaajowoo. Maanaam lu war la lool ñuwone dëggdëggi sufyanke gi aki birëm ci waxyin wu dëppóok jamono ji tay jubbënti déggiin ak doxaliin yu dëng yi.

Wóorna nag ne lii rekk du sabab bi, waaye kay ngir étub sufyanke bi mana jox xol yépp bir yu taaru yu yaatu yi sufyanke gi èmb -kem jamono ji ak bérëb bi- manuta ñakk mbirëm xawa mel ne ag géej ci ay taalif.

Lii moo tax nag nufarlu ci jox géej gii ag toqq gu lott gu jógé ci xol ngir sottal jëmmi jublu yi. Ginaaw nag sufyanke gi aw melo la gënë doon ci wax, dananu ñee sunu bopp bu numanee nekk luy jokkale ngir jëmélé xol yi ca teewaay bu kawe boobee.

Maanaam nun bindunu sunu téeré bii ngir bëggë weesu li ñubindóon ba leegi, lii la teggiin sunu digéntéek ñi jiit laaj. Waaye sunu ligéey kay mooy tuxalaat sufyanke gi li ci manuta ñakk èndi ko ci dundug tay gi ci anam gu dëppóok njariñ kem li sunuy nekkiin ak sunu jamono laaj ta boolekook jariñu ci taalif yi ñutaalif ci sufyanke gi ba ci sunu bisub tay bii, ak ci dund gog leer gu soppe ak wälliyu yu Yalla yi moom Mu tedd mi ta màgg.

Téeré bii nag guttub ndox la bu seebe ci ndonol sufyanke lol soppey Yalla yi ta ñuox ko nitug jamono jii.

Soppey Yalla yi kat dañuy xool jant biy fenk ak nataal yi seeni kulóor di dugénté ta leerug jant bi di ko rédd buy so ci melo wu yéemé ta doy waar, ta dañuy féeyé bépp jumtukaay ci jawwi xam Yalla Mu tedd mi ta màgg. Ñii nag dañuy xoole gët yu feese mbëggéel ba bu ñudoon xool jaan sax dañuy yéemu ci taarub derub jaan joojee baña tiit mbaa ragal ni muy dale ñeneen ñi, dañuy yéemu yit ci ab gaawaayam doonte sax amul ay tànk.

Maanaam xejj yii dañuy xoole bindéef yépp bëtu mbëggéel ak xel mu rafet.

Batayit téeré bi dees koo taalif ngir leeral ñàkka wérug dégg giy jàppe sufyanke gi aw doxiin akub nos bu tàqqalikook Lislaam, ak yit ngir woné ci anam gu leer li mananuta ñàkk ñuy dund diiné cig leer akug teew ci mbooleem anamam yi feeñ ak yi nëbbu. Ngir nag nu feddli jublu gii ci tàmblí bi moo tax nutuddé téeré bi «**Sufyanke gi li tàmblee ci ngém ba ci rafetal**».

Jublug taalif téeré bii nag mooy solal gëm ak jëf mbaxanam «**Rafetal**». Maanaam jëmbët yëgyëgub fuglug Yalla gi ci xol bi, ndaxte sufyanke gi déggdëgg mooy ngay dund ta fekk nga jël ab cér ci bóot ak ikam yu biir yi ci biir Alquraan ak Sunnë. Jépp wax nag walla melo walla jikkó ju wuuteek li Alquraan ak Sunnë èndi ag neen la. Ngir woné dégg gii nag moo tax waxeef ne: «**Yoon wi Yalla tèrél mooy tànk bu sax biy tèyé lépp**». Sunu kilifa *Jalâl addîn* -yalla neef sellal mbótam- kat dafa wax ne: «Nun de danoo am tànk bu sax fi munekk di yoon wi Yalla tèrél ak beneen tànk buy wëndéelu bob dananu ci wér juróom ñaar fukki xeet ak yaar».

«Yoon wi Yalla tèrél nag day nuru ab sondeel buy tasaare ag leer di leeral aw yoon. Ta li feek yaa ngi yittéwóó sondeel bi di ko wut doo réeré yoon wi. Waaye nag doo mana sóobu ci yoon wi ta yittéwóowoo ko. Ndax kon tàmblí ngaa sóobu ci yoon wi ci lu déppóok li Yalla tèrél? Ta nag sufyanke gi mooy yoon woowee».

Ci geneen wàll yit rafetal giy def teewlu Yalla ab yëgyëg bu sax ci xol bi tay def jaam bi mumel ne day gis Yalla saa sune di ko def yit muy nos ag dundëm ci anam gii -rafetal gii ca déggdëgg mooy yéegug ruu ñeel jaami Yalla yi Ko jege Moom Mu tedd mi ta màgg. Ta moom mbir mom maanaa la di mom ruu di mom Yalla mu nëbbu. Lii nag day leeral batay jokkoog ruu gu biiré gi sosu sunu digënté ak Yalla Mu tedd mi ta màgg. Nit ki sos jokkoo



gii nag ci anam gu wér day wëlbtiku doon wàlliyuw Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Lii nag mooy jikkówóo jikkóy Yàlla.

Tolluwaay bii nag mooy ag njaame ñeel Yàlla Mu tedd mi ta màgg ca anam ga gënë rafet ak waajtaay wu fulléwu ngir dund giy sax. Maanaam daal sufyanke gi mooy nga mana dund ag njaame ca anam wa gënë rafet. Ndaxte Yàlla Mi bind Moom Mu tedd mi ta màgg dafa bind nit ngir mujaamu Ko rekk.

Ci nii nag sufyanke gi man naa def ag njaame ca gën gaa rafeti anam ci yëgyëgi fuglu ak rafetal ci keppaarug Alquraan ak Sunnë. Sufyanke gi nag du leneen ludul dindi ngànt yi yì gallankoor ag njaame ak feedli manman biy mujj doon jumtukaayu njaame.

Ta moom day soppi suuf yu wow yi ak bérëb yu dee yi dundul di leen def dér bu naat bu rafet ay kulóor, day def yit xol yu bekkoor yu bari ay taax yu xumb.

Cig gàttal daal, sufyanke gi yoon wu leer la wuy tax jaam ñi yayoo fa Yàlla Mi bind Moom Mu tedd mi ta màgg maqaamam “**Akay jaam bu baax!**” ci waxtu wi ñuy dem jógé ci dundug doxandéem gi jëm ca dundug àgg guy sax ga. Ta lii batayit ci lu amul sikki sàkka mingi mana ame ci soppikug ngëm doon ak rafetal.

- **Alton Ulug:** Li ngeen wax daal lu mana xew day wone fi téeré bi jëm ak li muëmb. Ci wàll gii nag yan ñooy bir yi ngeen waxtaane ci téeré bi? Yan yit ñooy bir yi èpp solo ci waxtaane leen?

- **Ki taalif téeré bi:** Ginaaw bi nugaaralee ci sunu téeré bi li sufyanke gi làmboo, jéemnanoo leeral bir -yi yli mujëm- yi mel ne xam Yàlla ak bëgg Yàlla Mu tedd mi ta màgg, ak sellal bakkan, ak laabal xol, ak doxiin ak yoonu sufyanke.

Góorgóorlunanu yit ngir joxe ay misaal ci jikkóy kilifay Lislaam yi ta ka leen jiité di Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc ak ku ko topp ta rafetal. Gaaralnanu ay yooni yoon yit luy tont ab lim ci ay gis gis aki lënt yu wuute yu aju ci xóotxóoti sufyanke gi aki sewsewam ci wàllu xalaat rekk ta baña jublu jëmm yi.

Bu lóolu jàllée junjnanu ci téeré bi ne genn jokkoo amul digénté yoon wu bärkeel wii ak jëf yu yellul yooyee ay nit di def yu sori yarub biir bi sufyanke gi di joxe, walla seenug réer ak seenug càggante rekk waral ko ta fekk sax seen yéené rafet. Ndaxte sufyanke gi ag jublóom mooy def nit ki ku ñor ta jaar ko ci sellal bakkan, bakkan boobee Alquraan ju tedd ji ak àddiis yu tedd yi waxtaane, ak sàkku texe gu sax gi ci yoon wii. Mbir mii nag Yàlla Mi bind Moom Mu tedd mi ta màgg mingi koy junj di ko feedli ay yoon. Yàlla Mu tedd mi ta màgg mingi wax ci téeréem bu tedd bi naa:

*“Maangi giiñ ci jant bi akub yooryooram, ak ci weer wi bu toppee ci moom, ak ci bëccëg bi bu ko feeñalee, ak ci guddi bu ko muurée, ak ci asamaan si ak li ko tabax, ak ci suuf si ak li ko tallal, ak cib bakkan ak li ko yamale, xamal ko ag kaccooreem akug ragal Yàllaam. Tigi ku ko sellal amna la mubëgg, ku ko tilimal yit soynä”* (laaya ji njëkk ba 10<sup>el</sup> ci saaru Ash-shams).

Yàlla Mu tedd mi ta màgg nag giiñna ci li mugiiñ ngir leeral teraangay bindéef yi muy giiñe ak seen qiiima, ngir wone yit solo ak màggay ak kaweg bëggbëggub Yàlla ak jublug Yàlla gi mu leeral ginaaw ngiiñ loolee. Nii la deme yit ci ngiiñ yi ci laaya yu tedd yii, àndak seetlu ne Yàlla Mu tedd mi ta màgg giiñna juróom yaari yoon yu mat yu toftaloo ci laaya yu tedd yii, jëfendikóo yit baatub **tigi** ta muy luy gënë feedli aka dëgérél maanaa mi. Lii



moo tax Yalla Mu tedd mi ta màgg wax ginaaw feddli yooyee ne:  
**“Tigi ku ko sellal amna la mubëgg”.**

Bokkna ci liy waral ag seetlu akug settantal nag li muñewul mukk ci Alquraan giiñ juróom yaari yoon yu toftaloo ci lu aju ci meneen mbir mudul sellal bakkan. Dëgg gii nag doyna ngir leeral solo ak warug sellal bakkan –ba àgg ci dayo bii- ngir xettlikug nit ki akug muccëm.

Ci nii nag téeré bii nutasaare ci turu **“Sufyànke gi li tåmblee ci ngëm ba ci rafetal»** li mudoon mooy leeral gi soppey Yalla yi aki wàlliyóom leeral dëgg gii –maanaam sellal bakkan- ci seeni wax ak seeni melo ak rafetug seenu doxaliin.

- **Alton Ulug:** Lóolu lépp ci lu amul sikki sàkka tont lawoon ci «Naka la sufyanke gi». Ci lii nag nan la nuwara xamlee sufyanke gi ci anam guy èmb lépp lu ci bokk di tee yit ñuwuute ci? Ndax maneesnaa am tontul seen jëmm ju tedd ji ci ngeen tudd ag xamle walla ay xamle yoy sufyanke gi ak li èpp solo ci ni ñu ko jàppe?

- **Ki taalif téeré bi:** Sufyanke gi daal xamxam beef di mos la di ku xame ci dundak moom. Lii moo tax nit kune day jël bir ak wàll yi mu ci mos ta xam ko ci. Li juddóo ci lii nag mooy feeñ gu xamley sufyanke yu bari lool feeñ.

Ta man nanoo wax ne kilifa yu ràññikuy yoon wii dañoo sóobu ci aw yoon ngir leeral xaaj bi tappewu ci ñoom rekk.

Yii nag yenn lañu ci xamley sufyanke gi yi amul fu ñuyam -yi soppey Yalla yi tègg kem feeñ yoy ruu yi ñuam-:

- Sufyanke gi mooy jikkó yu rafet ak teggiin.
- Sufyanke gi mooy sellal bakkan ak laabal xol.
- Sufyanke gi mooy xeex bob maanaa buy sax.

- Sufyànke gi mooy sellal.
- Sufyànke gi mooy sax cig njub.
- Sufyànke gi mooy ànd ci dogal bi ta nangu ko.
- Sufyànke gi mooy nga doon ab soppe ta baña doon yan bu diis. Maanaam nga yanul nit ñi seen yan yu diis ta bañ leena yan dara.

Bu nubàyyee xel wàll yi xamle yu wuute yii bokk nag dananu mana wax ne: Sufyànke gi mooy jubbënti dundug biir gog ñi gëm, ak def leen ñuy mat ci maanaa, ak àggale jaam bi ci jikkó yu baax yi, ak jegeel leen Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Ci melo wii nag moom xamxam la buy àggale ci xam Yàlla Mu tedd mi ta màgg.

Way wu siiw wi aju ci sufyànke gi wow sëriñ Ibraayima Afändii sëriñub saawiyë bu «Oglaanlari» bi ci kärceb «Aaq Saraay» mingi nuy leeralal sufyànke gi di ko xamle. Bokkna ci xamle yii nag:

“Sufyànke gi mooy nga summiku ci njélbéen gi ci sag nekk gi ñuy lamb di ko daj ta nga def ko sa buurub xol ci muj gi.

Sufyànke gi mooy nga taawu ci sa jëmm jépp waru garu buum gu dëgér gi ta ngay jëmmël laayay njéggël yi.

Sufyànke gi mooy jëfléntéek bindéef yépp ci tur wu màgg wi ta nga doon Alquraan juy dund di dox ci kaw suuf si.

Sufyànke gi nag bu nu ko xoolee ci xamle yii mooy laabal xol bi ci térr yi ñuy gis ak yi ñudul gis, ak fàggú jikkó ak melo yu rafet yi.

Ta mooy farlu ngir dund diiné ciy jikkó akug leere ci anam gu dëppóo ak dëggdëggëm. Sufyànke gi nag beef ko jàppée nii mooy àgg cig ñor akug mat ci gis gis guy èmb bóot yi ak ikam yi



ak bir yu nëbbu yu kawe -yi ci xewxew yi ñuy dégg aka gis ak yi ñudul dégg aka gis- ak yi xel rekk dul doy ngir lijënti ko.

Ta mooy farlu ngir beddi ngàntul bakkan -ta moom gällankoor la ci lu wér- liy tee xol bi di waaru aka yéemu ci céri dundug ruu yi dul jeex.

Maanaam daal sufyànke gi mooy jéaggi bëggëgg ak xemmemtéefi yaram yoy bànnexiy tēj ruu. Bu lóolu jàllee yit mooy mboolem xamxam yi ak tolluwaay yoy biir yi ak yégyég yi ak feeñu yu xol yi dëgérél gisug dëgg yu nëbbu yi ci dëggdëggi xewxew yépp, ak xëti jàngé ci xewxew yi ak xel mu rafet miy topp ci ginaaw dëgg yooyee ci doxaliinu xam Yalla.

Sufyànke gi nag beef ko jàppée nii mooy jaxasook dundug Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc gu bärkeel gi ta mottliku ci, biir ak bitti, ta defe ko ci mbëggéel gu yaatu, ndaxte loola mooy feeñu yi feeñ ak yi nëbbu yoy Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc maanaam aw meloom.

Lóolu moo tax nag amub xaaj ci dundug ruu gu Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc mana nekk, ta na muy ame mooy nga nekkak moom ci wàllug ruu. Budee ci weneen waxiin nag sufyànke gi mooy ngëm gu bennook cofeel ak jaamu Yalla giy àggale ci ñeewant ak refet jikkó.

Liy ténk bi nag moodi ne sufyànke gi toqqi ab lay la yoy leer yu tàppewu ci xol yi feese mbëggéel ta tàmbli ba ñuëfée ruu ca Aadama Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc àgge cig mat ci Yónéntab mujjug jamono *Muhammad* Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc.

- **Alton Ulug:** Ndax dananu mana jàpp ne jokkoo gu dëgér gi nekkoon ci kepparug sufyànke gi diirub ba nit amee ba leegi li

tax musotti mooy dundug ngëm ak xam Yalla gu sell gi ñudund ci biir xamle yooyee nga nu baaxe?

Ta ci dëggdëgg sax sufyànke gi tay jii na mumeloон démb -li ñu koy daw daw leeg leeg ngir ay tuuma yu ñutay- bis bu jäll rekk nit ñi dañuy gënë yëg aajo cig amam ci biir étub ligéeyub Lislaam bi. Ñu bari ci jullit ñi ak ñi dul jullit nag seetlunañu ag jokkoo guy yokk àndak nattuwaay bii ñumana tuddé “**wàllug biir gu Lislaam**”. Yan kon ñooy sababi jokkoo gii?

- **Ki taalif téeré bi:** Sufyànke gi daal day jëmélé nit ki ci ruu, tay ubbil ruu gi yoonu dal gog biir gu déggóok waajtaayu nit ki. Lii moo tax nag lépp lu aju ci bakkanub nit akug ruuam doon leef di yittéwóo.

Maanaam daal digënté yépp yi jaam bi di jaar ci tukéem bu biiré bi ak dund yi amug lëkkélóo ak moom yépp ak junniy junnii nekkiin aki mujj yi mudund dañuy aju ci bir yeef manula takk, yu mel ne am kàttanug xam nekkug Yalla Mu tedd mi ta màgg Moom miy Boroom bindéef yi ak xam Ko ci xol, ak jaamu Ko Moom Mu tedd mi ta màgg.

Bir yu mel ne yii nag ñoo tax sufyànke gi -nga xamne day waxak nit kune ci mbooloo mi- day tee néew doole ak tàyyeel ci waxtuy noflaay ci wàllu koom koom ak jëfléntéy nit ñi, day yokk yit cawarteg biir di tax muy wéy baña taxaw.

Ci geneen wàll yit day ubbi palanteer bu kawe bu tiim xol yu xëj yi ngir xëccóo yoy waxtu yu jafe yi feese tooñ ak noteel, di leen def ñuy noyyi noo yu leer yoy feeñu gi. Day doon yit garab ngir xol yu gaañu yi, ak ndox muy dundël xel yu sonn yi ak ruu yu mar yi.

Sufyànke gi, ci geneen wàll yit, kaaraange la ci woru ak rëy ak naw jëf, akug jàngal ag woyof ñi àgg ca njobbaxtan la ci jikkó



yu rafet yi ak ci jaamu Yalla. Ta yit day may jaam ni xej ci déegi bakkhaar liy tax ruu mucc lu mel ne bale ak jégglé ak yermendé ju yaatu. Ci misaal, bokkna ci li sax ci taarix am gu sufyanke gi am doole ak feeñ gu nu bari ci sufyanke yu mag yi feeñ ca jamono joojee toppoon ca congug Mongool ya, ta amewoon na ca loola ak dalal akug dëfél ca rënjrënj ya waraloon fitnë ak yàqq ga yengeloon Anaadóol gépp ab diir.

Ndaxte sufyanke gi day maas kurā xol bi, di ko dundélé ag nangu ci bir yi xel dul doye. Yu lënt yi dañuy feeñe di leere feeñu yi ci xol bi yi mel ne ag wuñni akug xamle gu dëppóok Alquraan ak Sunnë.

Xayna sax baat yooyee yoy *Muhammad Hamid al-lâh* miy kenn ci woroom xamxami Lislaam yu ràñiku yi ci qarnu bii nuy dundé ta jeexal dundém gépp ci tasaare Lislaam, rawatina ci taalifam yi mudef ci làkki réewi sowu yi. Ta ay baat lañu yu am maanaa ta mana leeral ba àgg cib dayo. Mingi wax naa:

“Di àttee lépp xel mooy yoon wi ma yaroowoon. Ta gëstu yi aju ci xamxamu yoon wi Yalla tèrél dama ko daan jàppe luy bañ lépp leef manuta xamle ta saxal ko ci anam gu xel di nangu. Wóorna ne yit li daan tax madaan def faratay Lislaam yi mel ne julli ak woor mooy yoon wi Yalla tèrél waaye duwoon sufyanke gi.

Damadaan wax ci sama xel yit naa: Sama Boroom di sama soppe daal mooy Yalla Mu tedd mi ta màgg. Ta digëlna ma madef bir yii. Kon nag warnamaa def wari gar yooyee. Bu lóolu jàllee yit àqq ak waru gar dañoo lëkkélóo. Ta Yalla Mu tedd mi ta màgg da maa digël “ngir majariñu ci bir yii». Kon nag li ma war mooy masant ko.

Ab diir mingi nii nag ba matàmblee dund ci réewum tubaab ba leegi ci fu mel ne Pari, ta madoon yëg ag waaru akug jaaxle. Li waral lóolu moodi ne li jañ kercen yu réew mii ci dugg ci Lislaam

du xalaati wooroom xamxami fiq yi walla wooroom xamxami paspas yi, waaye sufyanke yi la ñi mel ne Ibnu Arabii, ak sunu kilifa *Jalâl ad- dîn ar- Rûmî*. Mbir mii nag seere su fekke laa ci woon, ndax beef masaa sakkku ci man ag leeral ci mbir mu aju ci Lislaam toontu la madaan joxe ta mudaan sukkendiku ci tegtali xel daawul doy kiy laaj, waaye bu ñuy sukkendiku ci sufyanke gi rekk mudâldi leer. Madem ndànk ndànk ba manatumaa jeexiital ci wàll gii. Leegi nag gëmnaa ne liy ligéeyal Lislaam tay jii ci Tugël ak Afrig du jaasi walla xel, waaye xol la -maanaam sufyanke gi- na mudemewoon ca jamonoy *Qazân Khân* ginaaw yàqq ga *Hulâkû* sababoon.

Ginaaw lii ma gis nag laa tambli di jàng yenn taalif yi ñubind ci wàllu sufyanke gi, lii nag ubbina gëti sama xol, maxam ne yit sufyanke gi nekkoon ca jamonoy Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak muc ak yoonu sufyankey Lislaam yu mag yi yittéwóowutóon wax rekk, walla bir yu amul maanaa yi, waaye kay dadaan jaar ci yoon wi gënë gât digënté nit ki ak Yalla Mu tedd mi ta màgg, ta dadaan gëstu luy yokk nit ki di ko jémé kanam.

Nit nag day gëstu sababi wari gar yi ñu ko sant. Waaye leerale lu ñudul làmb di ko daj ni ñuy leerale lu ñuy làmb di ko daj day tax nusori jublu gi, leeral yi ñudul làmb di ko daj nag ñooy li xelum nit ki di dale<sup>13</sup>.

Kàddu yii nag dañuy leeral ne sufyanke gi mujjna am solo su mag lool ci sunu jamono ji jafe jafey jëflëntéy nit ñi ak yoy koom koom yi yokke li nuy àgg àgg ci njobbaxtan ci wàllu xamxam ak xarala ta nit soppiku ci doon luy nuru ab wiis cib mësin.

13. Muhammad 'Aòiò Lahbâbî, Nitég Lislaam, tekkig Ismâ'il Haqqî Aqin, xëtu 114 ak 115, joxañub 8, Istàmbool, 1972. Joxañ bii nag mooy bataaxel bi Muhammad Hamîd al- lâh bindóon ki tekki téeré bi ci 27 sebtàmbar 1967.





# Sufyànke gi li tåmblee ci ngëm ba ci rafetal-2

Ndax sufyànke gi lu manuta ñàkk la?



Ku jàpp ne sufyànke gi daal amul njariñ ta du lu manuta ñàkk mingi mel ne ku jàpp ne jikkó ak ragal Yàlla ak xam Yàlla ak sellal bakkan ak laabal xol ak àggug njaame gi ci maqaamam rafetal jémé ci Yàlla Mu tedd mi ta màgg duñu yu manuta ñàkk.





## SUFYÀNKE GI LI TÀMBLEE CI NGËM BA CI RAFETAL-2 NDAX SUFYÀNKE GI LU MANUTA ÑÀKK LA?

- **Alton Ulug:** Deefna déggé ci li ngeen wax bu leer ne doxaliinu sufyanke gi amna solo ci jottli Lismaam. Ca anam googee nag bu nulaajoon ne: lan mooy mbótum meññitum doxaliinu sufyanke gi ci am jeexiit yu baax yu bari ci jottli Lismaam ak mottli ak gindi nit ñi muàndandoo ak jottli Lismaam?

- **Ki taalif téeré bi:** Wàll gi am solo ci sufyanke gi ci sunu jamono jii daal moodi ne aw doxaliin la akuw yoon weef mana topp man koo jëfëndikóo ko ci defar nit ñi. Ndax àtte yi feeñ yoy yoon wi Yalla térél seenug jublu mooy aar nit ñi ta teg leen ci yoonu Yalla wu jub wi moo xam muy ame ci mbugël walla cig pay ci àddina ak ca àllaaxira.

Sufyanke gi nag, moom mi ñumana tuddé àtte yu biiré yi, day jëfëndikóo mbëggéel ak ñeewant -dolli ko ci pay ak mbugël-nigir sottal jublu googee.

Nit ñi ci sunu jamono ji nag dañuy dund ci taccu gog ruu ngir seenug sori diiné, ak seeni moy ngir topp seeni bànnex ci li èpp, ta kenn manuta weddi ne defarug ñii ak seenug muc ci baale ak xajoo ak ñeewant la gënë mana sottee.

Ci wàll gii nag sunu jamono ji jamono la joj déaggi sufyanke gi dañu cee ame solo su mag, ni takk yi ywone aw doxaliinam aki laltaayam ame solo su toll noona.



Ni muame ci sunu réew yi ñuy xoole baale ak xajoo ak ñeewant, nónonu la numana gise ci réewi Tugël yi ag dëppélé ak ndam yu ëpp ci dam yoy maanaa yune. Yoon wi ëpp leer nag ci waxtu wune mooy ñuwon leen doxaliin yi feese ñeewant ak yërmëndé waaye du jottlee Lislaam -jiy feeñug Yalla- ci yéenéy mbugël ak mer ruu yi taccu ngir noteelug xel ak bakkan ci réewi Tugël yi.

Ndaxte nit mingi ame teraangay nekk gi munekk nit kem ag jegeem wallag soreem dëggdëggi jublu gi tax ñubind ko. Barastiku nag jógé ci màggaya gi ci dëggdëggi nit ak sell gi ñu ko mooñaale daanu ci déegub bàkkaar dafa mel ne rek daanoo ci Ajaru laswad ba ca Kaaba gu tedd ga ngir jaxasook suuf si akub pëndëm.

Manuta nekk nag nuxalaat ne yëgyëgu benn jullit dana dal bu xeer woowee daanuwoon bañ koo meral ba futt. Daanug Ajaru laswad nag dutee ñi gëm wéy di ko wormaal, ta duwàññi lu néew néew fi ko ñi gëm teg.

Safaan bi kay moo am, kon ñi gëm dañu koy teggee ci suuf, raxase ko seeni rongooñ ta njëkkënté ngir delloo ko ca bérëbam bu kawe bu njëkk ba boolekoog worma ak màggal. Wormaal gii ak màggal gii nag ñeel xeer woowee mingi balle ci li muwàccce ca àjjana, kon nag looy xam ci nit ki yore bóoti:

**«ta maëf ci moom ruu gu jógé fi Man»?** (*laayay 29<sup>el</sup> ci saaru Al- hijr*).

Ta moo gënë tedd ci bindéef yi. Ci wàll gii nag dayob nit ak qiimaam day des cig dëggdëggëm ak cosaanam doonte sax dafa wàcc ba ci daraja ja gënë suufe ngir gu mudéf ay moy aki bàkkaar.

Ruu gog nit daal ni ko sunu kilifa *Jalâl ad- dîn* -yalla neef sellal mbóotém- day nuru ndox mu leer mu set, waaye bu taqqueek jéf yu ñaaw aki bâkkaar dumana gis dara.

Bu demee nii nag dumana ñakk nu segg ndox moomee ngir mana gis gânjar yoy maanaa yi ak leeri dëgg yi. Kon nag jublug sufyànke gi mooy jubbënti yëgyëgi yittewóo njariñul boppam rek ak bânnex ak àggale benn benn yi ak mbooloo yi cig dal ak kaaraange.

Ci wàll gii nag nit kune nu li mudéf ci bokkaale ak weddi ak bâkkaar mana toll maneesu kóo xañ ñuwoo ko jémé cig njub di ci waxak moom jamono june.

Lii nag misaal la ci lóolu mu jógé ci jamonoy texe ja, na muame moodi ne Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc dafa yóonnée ca *Wahshî* ma rayoon Amsatu yalla na ko Yalla gérém di ko woo ci Lislaam, *Wahshî* dàldi yóonnée ci moom ne ko: *Yaw Muhammad*, nan nga may wooye ci Lislaam ta am laaya ju wàcc ci Alquraan juy wax naa:

*«Ak ñi dul ñaan jeneen Yalla di ko booleek Yalla, ta duñu ray bakkan bi Yalla araamal ci ludul yoon, ta duñu njaaloo. Ku def lóolu nag dana am bâkkaar. Deef koy fulël mbugël ma bis pénc ta da cay sax di ku ñudoyadil»* (laayay 68<sup>el</sup> ak 69<sup>el</sup> ci saaru Al-furqân).

Ta man mii defnaa yatti bir yi. Ndax kon man nañu maa jéggël?

Laaya jii dàldi wàcc:

*“Kudul ku tuub ta gëm ta def jéf ju baax; ñooña Yalla day soppi seeni ñaawtéef def leen ay tuyaaba. Ta Yalla ku mana jégglé la ku mana yérémé”* (laayay 70<sup>el</sup> ci saaru Al-furqân).



Mubind loola yónnée ko Wahshî, mubind yónnée ko ne ko: Laaya ji kat dafa am ab sàrt ta mooy jëf ju baax, ta xamuma baxam man namaa def jëf ju baax walla déet, waxy Yâlla Mu tedd mi ta màgg jii dàldi wàcc:

**“Yâlla de dujégglé bokkaale ko ak dara waaye dana jéggël lu àggul ca loola ku Ko soob. Ku bokkaaleek Yâlla nag sosna bâkkaar bu mag”** (laayay 48<sup>ed</sup> ci saaru An-nisâ).

Wahshî dàldi koy bind ne ko: Laaya ji amna ab sàrt batay, ta xamuma baxam dana soob Yâlla Mujéggël ma walla déet?

Waxy Yâlla Mu tedd mi ta màgg jii dàldi wàcc:

قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَّحْمَةِ اللَّهِ  
إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

«Neel: yéen Sama jaam yi tooñ seen bopp, buleen naagu ci yërmëndéy Yâlla. Yâlla kat day jégglé bâkkaar yépp; Moom kat mooy ki mana jégglé ki mana yérémé» (laayay 53<sup>ed</sup> ci saaru Az-zumar).

Mudàldi koy bind yónnée Wahshî, gisu ca benn sàrt mudàldi bég dàldi wax ne: “Yaw sama Boroom, Sa yërmëndée ka màgg!” Mudàldi dem Mâddina, tuub tuub gu sell, dugg ci Lislaam. Nit ña dàldi ne: Yaw Yónént bi, nun kat li dal Wahshî moo nu dal! Mune: “Jullit nêppë ko moom” (Al-Haythamî, xaajub 10<sup>ed</sup>, xëtu 214<sup>ed</sup> ak 215<sup>ed</sup>).

Xayna nag liy gënë ràññale doxaliinu sufyanke -gi jàngé ci xewxew bii ak yi ko nuru- mooy ni muy xoole nit. Ndax nit ci déggiin wii dafa am feeñuy meloy Yâlla yi, mujj doon yit ku Yâlla di jëmëlé waxam. Ci wàll gii nag la ame mbóot mu jógé ci Boroomam ta nekk li èpp solo ci àddina si ak ci bindéef yi.

Ci lóolu nag, ni nu ko waxe ci ginaaw tuuti rek, nit ki lu mudaanu daanu ca daraja ya gënë suufe ngir def ay moy aki bákkaar dëggdëggëm ak cosaanam day dese qiima. Waaye bu nuy wax lóolu wóorna ne jubluwunu ne sufyanke gi amul ay ténk.

Waaye li sufyanke gi di def, cig gàttal, mooy «sunug xajoo ki def bákkaar baña wàññiku ngir bákkaar bi mudef, noonoo gi nuy noonoo bákkaar ak bañ gi nu koy bañ yit baña tuxu dem ci ki def bákkaar bi».

Sufyanke gi nag ci wàll gii mooy yoon wi ëpp njariñ ëpp meññet ci jottli Lislaam ci sunu jamono jii; ndaxte nit ñi dañuy namm fu ñutoll uuf gu leen soppey Yalla yi di uuf ñi mel ne Abdul Qaadir Jaylaanii, ak 'Azîz Mahmûd Khadây, ak Yuunus Amrë, ak Bahâ ad- dîn an- Naqshabandî, ak sunu kilifa Jalâl ad-dîn ar- Rûmî, ak ñi mel ne ñoom.

- **Alton Ulug:** Xamlengeen sufgyanke gi ci li ngeen wax ne mooy defiin wiy àggale nit ki jélé ko ci ag ñagas yóbbu ko ci ag mat. Bu nusukkendikóo ci dëgg gii nag lan mooy wàccuwaayu sufyanke gi ci dundug jullit bi? Ci weneen waxiin ndax sufyanke gi lu manuta ñàkk la?

- **Ki taalif téeré bi:** Laajngeen laaj bu am solo ba àgg cib dayo, ndaxte sufyanke gi day xéewël gog leer akug feeñu gog Lislaam -ci ni mutabaxoo ak lu biiré lu yaatu li mulàmboo- gog maneesu koo taggaleek ñi gëm. Ci wàll gii nag sufyanke gi day am solo su rëy ba àgg cib dayo ngir àggale jullit ñi cig mat walla munekk jumtukaayu gindi ñi dul jullit ta won leen Lislaam ci anam gu wér.

Ndaxte xamxam yi ñubind ci téeré yépp dañuy nuru ci dëggdëgg aw jiwu. Xoolal nag ni nga xamene jiwu bu desee ca màngasiin ba rek ñubañ koo ji dudoon ludul aw jiwu doonte



dafaa am ay at. Naka nónonu yit bu xamxam yi desee ci téeré yi ñu def leen ciy kàggu rek duñu am meññet.

Ci safaan bi nag jiwu wi ñuy suul ci suuf si day màgg di rëy kem ay meloom aki jagleem. Amaana yit am ci kemb wu soppiku doon garab gu rëy lool ba àgg cib dayo. Lii nag day nuru rek jiwuw xamxam wi ñuy ji ci suufus xol bu ko defee muy def xol bune ab dër bob maanaa, bu ko defee yit muy men ay bóot aki ikam yi y dëggdëggi meññetum xamxam ak xam Yàlla.

Beef ko xoolee nii nag wàllug xamle àttey diiné yi mooy keno yi manuta ñàkk ci tabax bune, budee wàllug ragal Yàlla gi nag moom mooy nooy ak taar yi y rafetal keno yooyee di leen mottli. Sufyànke gi nag dafa boole yaari taar yii. Ci geneen wàll yit jikkó yi ak jëf yu baax yi ak rafetaay dañuy dolli ci mottleente gii, bu ko defee muy leeral di firi nit ak Alquraan ak bindéef yi, day dëgérél yit xamug warì gar yi ak def leen ci xel mu rafet mu yaatu. Ci anam gu mel nii nag la sufyànke gi dooone lu ñumana jàppe ab palanteer bob maanaa bu ñiu ubbil jaam ñi ci wàllug bëgg Yàlla Mu tedd mi ta màgg ak xam Ko, ta dafa ubbikóo ci seeni xol jëm ca yéegé ga.

Ci lóolu yit sufyànke gi aajoy xol ak ruu la joj maneesu koo réeré réeré lu. Bu mbir mi demee nii nag, ag amam ci dundug jullit bune moo xam munéew mbaa mubari dëgg la gog werante manu cee am. Ci anam gu génë leer daal fu nit nekk rek sufyànke gi leef di waxtaane.

Bu nubàyyiwul xel dëgg gii nag ba laaj ne ndax sufyànke gi lu manuta ñàkk la? Kon day mel ne danuy laaj laaj bu mel ne ndax firi Alquraan, ak àddiis, ak xamxamu paspas, ak xamxamu àtte yi Yàlla tèrél, ak xamxam yi ci des yiyl laltayi Lislaam, ndax yu manuta ñàkk lañu?

Ku jàpp ne sufyànke gi daal amul njariñ ta du lu manuta ñàkk mìngi mel ne ku jàpp ne jikkó ak ragal Yàlla ak xam Yàlla ak sellal bakkán ak laabal xol ak àggug njáame gi ci maqaamam rafetal jémé ci Yàlla Mu tedd mi ta màgg, duñu yu manuta ñàkk, ndaxte dëgg yii yépp leef di jublu ci sufyànke gi.

Ci lóolu nag nit kiy dund dëgg yii nun danu koy jàppe kuy dund sufyànke gi doonte sax naguwul tur wi, ndaxte ragal Yàlla ak dëddu ak rafetal ak sufyànke gi ay baat lañu yu jegee ci li ñu doon dëggdëgg ak li ñuëmb ta ñoo bokk maanaa akug jublu. Ci digg baat yii yépp nag Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak muc -moom miy royuwaay bi amul morrom- moo ci nekk di «*gindikat bu mat bi gënë màgg*» ñeel nit ñépp, ak saaba yu tedd yi yaru ci keppaarug yaram bu màgg bi, ta kenn kune ci ñoom jëmm ju kawe la di ab bidiw ci asamaani maanaa ag yégyég ak xol.

Ci geneen wàll yit àggug xol cig dal akug texe dafa lëkkélóok tolluwaay bob maanaa bi nit ki àgg.

Ngir lóolu nag jaam bi warnaa am ab yar bob maanaa, ndaxte feesug xol bi ci xamxam ak xel mu rafet ak xamug nit ki dëgg yu kawe yoy diiné yi, ak matug maanaa gu jaam bi ci wàll yépp, mìngi mana ame rekk ginaaw bu ñujaaree ci ab lim ci ay jaarjaar.

Ba ci yónént yi kat ñoom ñi ñuyabal ñudoon royuwaay akug gindi ñeel nit ñi dañudaan jaar ci diir bu ñu leen di waajale lu jiitú ñuy jot li ñu leen di yónni. Ndaaxte dadul mana ñàkk ñulaabal xol bi, fàggul ko ag nooy ta àggale ko ci taxawaay bu leer. Li ñuy jublu ci lóolu nag mooy xol boobee soppiku doon xol buy taataan tay xëcc ñeewant gog Yàlla ak feeñu yu maanaaye yi. Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak muc cat dadaan yéeg ca xuntim *Hirâ*, daan fa wéet di jaamu Yàlla lu jiitú ñu koy yónni. Musaa Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak muc cat demna ca doju



Tuur wa ca Siinaa di tåggatu ci wàllu ruu lu jiitu Yàlla Mu tedd mi ta màgg di wax ak moom. Yuusufa Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc yit saxna ca kasoo ba fukki at ak yaar lu jiitu muy doon kilifag Mesere, ta jéggina ca kasoo boobee ay tolluwaay yoy metiit ak tåggatu ci wàllu ruu ak tegoo ay nattu. Ci nii nag la xol yu bärkeel yooyee summikóo ba mumat sëkk ci lépp lu xol di wékku ak lépp lu ñuy wéeru ludul Yàlla Mu tedd mi ta màgg.

Ta Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dadoon jëmmël mbóotum «*Xanaa yaatalalu ma la sab dënn*» lu jiitu muy dem ca yéegé ga, dañoo xar xolam bu tedd ba yit ngir xolam bu laab ba sangoo ndoxum cofeel ak mbëggéel, mufeese ruueg xamxam ak xel mu rafet, ndaxte Yónént bi Mu tedd mi ta màgg ca yéegé ga doon na gis xewxew yu yéemé ta tumurànke ak ay nataal yu yéemé ak bóot yoy Yàlla yu mananuta gis ci bindëm bob nit bi.

Bufekkee nag yónént yi -ta ñooy jaami Yàlla yu ñu sellal yi-jaarnañu ci ñu segg seeni xol kon nit ñi ci des ñoo gënë aajowoo laabalug xol, ndaxte xol bu wow ñagas du mana jege Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Ki dara dul xeeñ kat manuta am ab cér ci xetug tóortóori xorompolle, ab weer yit bu ko pënd muurée deesu ca gise gis bu leer. Ci geneen wàll yit jaxasoo gu lu dagan di jaxasook lu araam walla lu lënt day tax deesu ko nangooti dusellati, jaxasoo gu guttub ndox mu jógé ci bët bu sell di jaxasoo ak toqqug sobe yit day tax du sellati du laabati.

Lii nag moo tax ñuwara laabal xol cig wowam akug ñagasam ta yokk yégyégëm akug nangoom gu maanaaye ngir musoppiku doon luy taataan bóot ak ikam yu Yàlla yi, naka nónou yit la xol bi wara sàngoo ag nooy akug sell ndaxte Yàlla Mu tedd mi ta màgg mingi wax ci téeréem bu tedd bi naan:

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بُنُونٌ إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهُ بِقُلْبٍ سَلِيمٍ

*“Bis ba alal walla doom dul jariñ, xanaa ku dikk fa Yalla  
ëndiwaale xol bu mucc”* (laayay 88<sup>el</sup> ak 89<sup>el</sup> ci saaru Ash- shu’arâ).

Soppikug xol nag ba doon xol bu mucc mingi aju rekk ci fàggú yarub biir bu sell, ndaxte xol bi lu jiitu ñu di ko yar yarub biir day mel ne weñ gu sedd. Ngir numan koo def ni nubèggé nag deef koo wara tàngal ba noppi, tåggale ko ak xumaag ak tilim tilim yi, bu génnée ci dëgëraayam bi ak taram gi nag la ñu koy tåpp nooyal ko. Ginaaw jaaruwaay yii rekk nag lay mana nekke ci melo wi nubëgg. Lii ci jëmmëm nag mooy am ci xol bi, bu ñusottalul jaaruwaay yii yépp kat mat gog xol dumana sotti.

Waaye nag ginaaw bu mat gog xol gii sottee kon dundug dëgg yi -gi ñumanuta gise bët ta maneesu koo xame ci xel- danañu ko yëgé xol di ko xame ci mos ko. Lóolu nag moo tax ñuwara matal ta ñoral kàttan ak xamug xol bi.

Ci biir leeral solos ñoral gii ak matal gii nag sunu kilifa *Jalâl ad- dîn* -yalla neef sellal mbótam- melalna mbirëm ba munekkee jànglekat ca daaray waa Suljuuq ja ca njobbaxtanul xamxami liy feeñ, mudàldi wax ne: “Damaa nekkoon ku ñagas. Ba bindéef -yi feese feeñuy xam Yalla Mu tedd mi ta màgg-soppikoo doon ab téeré nag, bóot yi ñu ci dencoón mujj di lu ñuy gis lu fés, ci laa melale sama mbir dàldi ne: Leegi ñornaa. Ba majeeexee yit ci bëgg jëmmëm ji melalnaa sama mbir, booba laa dàldi wax ne: Lakknaa”.

Ta lii day leeral batayit ne jaam bi day aajowoo yarub maanaa bu mat ngir xol bi àgg cig mat. Li waral lóolu moodi ne nangu jaam bi Fa Boroomam wuuñig xol la gënë lëkkélóol. Saaba yu tedd ya nag joxenañu misaal yu jëmmu yеef maneesuta takk



ci mbir mii. Ñu bari ci ñoom kat dañudaan suul seen doom yu jigéen ñuy dund –seeni xol dañoo meloon ne ay doj- waye ci biir yarub maana bu Yónént bi Yálla na ko Yálla dolli xéewël ak mucc lañu mujjéwoon doon mändargay yërmëndé ak ñeewant, seeni xol di tooy, seeni gët di jooy, ñujoxe seeni bakkan yit ak la ñuam ci yoonu Yálla Mu tudd mi ta màgg akub Yónéntam Yálla na ko Yálla dolli xéewël ak mucc. Nun daal li nubëggë wax cig gàttal moodi ne:

Am diiné ju àndul akug sufyanke man naa nekk, waaye diiné jooju day doon ju ñuxañ ponkub rafetal. Maanaam daal dundug Lislamaa gu amul ag sufyanke –giy yarub maanaa- manuta àggale kenn nit ci ponk ak tolluwaayu njaame gi mändargaam di “Jaamul Yálla mel ne yaa ngi koy gis”.

- **Alton Ulug:** Sama sang, ñiy jàng Alton Ulug ñu sopp ci xol sa jëmm ju tudd ji lañu, nit ñii nag dañuy jàppe seen bopp ñu texe ngir li ñu nekkandook yaw ci xol. Kon lan nga leen bëggë wax ci sufyanke gi ci mujj gi?

- **Ki taalif téeré bi:** bu weesoo li nuwax ba leegi damaa bëggë tudd ab kurél ci dénkaan ak waaraate yi niti Yálla yi ñoyoona ta ànd ca ag dogu. Bokkna ci nag:

Sufyanke gi yarub maanaa la buy firi góorgóorlu ci fàggú jikkóy Yónént bi Yálla na ko Yálla dolli xéewël ak mucc. Ta mooy tolluwaayu cofeel ci jaamu Yálla, di tolluwaayu jikkó ju rafet ci jëflénté yi. Batayit mooy jublu ci Yálla Mu tudd mi ta màgg Moom mi sàkk bindéef yi akub Yónéntam Yálla na ko Yálla dolli xéewël ak mucc ta defe ko cofeel, ndaxte soppey Yálla Mu tudd mi ta màgg yi Ko def Moom akub Yónéntam Yálla na ko Yálla dolli xéewël ak mucc ci digg mbëggéel gi –cig jublu akug cofeel gu sell gu dëggú- dañoo mujj doon soppey nit ñépp ba fàww.

Miin ak bëgg ñu baax ñi day defar ki gëm, ndax wàllante digënté nit ñi bokkna ci yi yàññale kàttanug leer. Ñu baax ñi dundél ruu yi ag nosu akug maanaaye ay nit lañu ñulaabal seen bakkan, won ginaaw yit xoxyzoyi àddina yi akub taaram, seeni xol yit dañoo feese leerug Yalla. Minanteek ñoom yit day tax jaam bi bindéef yépp di jariñu ci jëfém ak waxam.

Mbëggéel aw rédd la wu nekk digënté yaari xol, nit ki yit day yéemu aka waaru ci mayi xol bi. Ci anam gii nag day war ci ki gëm mujëfendikóo mbëggéel ci li tuy def ci wàll gune ak jumtukaay bune.

Soppi xamxam daal def ko ag xam Yalla mooy yoonu xam Yalla Mu tudd mi ta màgg ci xol. Bindéef yi nag ñooy dencukaayu ikam yi ak bóot yi. Xam Yalla nag doonul ag jàkkaarloo, waaye kay mooy xam ikma ak bóot yi.

Mucc gu xol di mucc ci ag diisam gog yaram ak sàngu gi tuy sàngoo ag nooy mooy yoonu jege Yalla Mu tudd mi ta màgg. Jullit biy dundél xolam daal day wut yoon wu tuy saxe baña dee. Nit ki xolam sàngoo bànnex nag moom day ñàkk melow nit kem bànnex bi wér xolam.

Fondmañu jikkóy Lislaam yi mooy sopp Boroom bi Moom Mu tudd mi ta màgg ak jëm ci Moom cig sellal. Amul sikki sàkka nag ci ne ligéeyél nit ñi mooy menn màndarga mom jublu gii.

Mbëggéel mooy jumtukaay bi gënë yéemé, moom kat day soppi jafe jafe yi def leen ay yërmëndé. Ligéeyél nit ñi gi ñuy defe ci mbëggéel nag lu mu diis diis deef koy nangu ci lu yomb tuy ame yit cig jàppandi. Ci jëmmi jamono ji yit qiimab ligéeyél nit ñi day lëkkélóok tolluwaayu xañ gi nit ki xañ boppam ngir def ko, day lëkkélóo yit ak def ko ta jàppe ko ag jaamu Yalla.



Ligéeyél nit ñi gu sell ta dëggu nag mooy jur ag ñor ak matug xol. Xol yi àgg ci mat gii nag ñooy: “fi Yàlla Mu tedd mi ta màgg di xool”.

Turi “**Ki yaatu yërmëndé ak Ki mana yërëmé**” ta ñutudd leen lu bari ci Alquraan ju tedd ji ci meloy taaram Moom Mu tedd mi ta màgg lañu bokk. Lii moo tax yërmëndé ji ak ñeewant gi soppiku doon jikkó ju cosaanu ci nit ki gëm.

Nit ki ñuxañ ag ñeewant ta xamul dëfél ak yërmëndé nit la ku ñakk caabiy buntub màngasiinu texe bi génë mag. Warnanoo génë metiitlu nag ngir ñi ñuxañ yërmëndé ta xamuñu maanaam dëfél ak dimblé.

Liy waral tooñ daal mooy xañ gu ñuxañe mbëggéel. Nit ki bëggul kat day soppiku doon mbindéef mu wow xol mu njaay àlle, ndaxte meññetum cofeelug dëggdëgg mooy ñeewant ak yërmëndé. Maneefula jäpp nag ne ab xol walla am réew ci kaw suuf dana téju ba të ag ñeewant ak yërmëndé, ndaxte bu jant bi manoona ñákka èndi ag leer akug nugg kon ruu yu am kàttan yi danañu mana baña yërëm baña dëfél bindéef yi.

Tuxaleefna nag jélé ci *Al- hallâj* boroom wàccuwaay bu amul moroom bi ci xol yi ko sopp ne joxena misaal mu mag ci jiitël njariñu ñeneen ñi ci xol ba muy ñaan Yalla di Ko toroxlul di wax naa: “*Yaw sama Boroom, yàlla nanga baal ki may sànni xeer lu jiitu nga may baal*”.

Bu nubëggée xam sunu daraja ci yoonu maanaa wi dananuy wara settantal sunuy jikkó ak sunuy nekkiin ak sunuy jëf.

Yittéwóo gu nit ki di yittéwóo mbirum boppam rekk akug puukéréwu ñooy kâseeru yoonu maanaa wi. Ta nattoonañu Iblis ag dàkku akug pert ngir yëg gu muyëg ag puukéréwu akug naw jëfém.

Sunu sang *Jalâl ad- dîn* -yàlla neef sellal mbóotam- mingi wax ne: “*Lu am solo la nga am melow félôor, maanaam nga doon ag feloor ñeel àddina sii sépp, di leen uuf ci biir lolli bi, di leen fàtteloo bugëli nawet bi, ta bañ koo nekk ngir ñugis ay dégém aka metiitlu ne moom*”.

Xayna yit laabiireg kilifa gii di ‘*Abd al Khâliq al- Kujduwânî* gu am qiima gi ta aju ci mbaaxug ruu ak yu taaruy jikkó yi mooy yoon wi gën ñeel xol bi di wi gënë rafet yit ngir yoonu sufyànke wi bi muy wax naa:

“*Ée sama doom, lii mooy sama ndénkaan li jëm ci yaw: Nanga am xamxam ak teggiin ak ragal Yâlla ci sa tolluwaay yépp. Nanga jàng téeréy mag ñu baax ñi, ta wéy ci yoonu njabootug Yónént bi Yâlla na ko Yâlla dolli xéewël ak mucc ak mbooloom ahlu sunnë. Nanga jàng fiqq ak àddiis ta daw sufyànke yu réer yi. Nangay taxawal say julli foo toll àndak mbooloo mi. Boo yëgée ag bëggë siiw ci sa xol bul nodd bul jiité julli yit. Nanga sori ag siiw sa kem kàttan; siiw kat gaaf la. Bul kawe kawelu mukk, waaye kay saxalal sa bopp cig woyof. Bul féetéwóo ligéey boo dul mana taxawe ngir lu mu féeté kaw sa kàttan.*

*Bul dugg ci jëfi nit ñu séqqul ak yaw dara. Bul taxawandoo walla ngay toogandoo mukk ak kàccoор yi, ta nangay sàmm ag digg dóomu ci mbir mune. Nanga moytu tand ak njort, ta bul woru ci dégg baat bu neex, ndaxte lii day lëndëmël ruu, di xëcc ag naaféqq ca mujj ga. Lii lépp nag bu mutax nga weddi baat bu neex; ndaxte nodd ak Alquraan ji ñuy jàngé baat bu neex day dundël xol yi ak ruu yi. Nangay lekk tuuti, di wax tuuti, di nelaw tuuti. Nangay daw ñi gàtt xel ak ñi sàggan ni ngay dawe gaynde.*

*Nanga tånn beru ci jamonoy fitnë. Nanga sori ñiy tontu ci diiné ngir sàkku njariñ bu ko defee ñuy sànk seen àddina, ak ñi woomal tay rëyrëlyu, ak ñi xamul. Nangay lekk lu lew tay moytu yu lënt yi,*



*ta nanga ñoy ci ragal Yàlla booy dugg cib sëy; ndax safaanub lóolu  
ñoy ci àddina la ta wuuteek diiné la ca yoon woowee.*

*Bul ree lu bari, ta nanga def sa ree muy muuñ baña doon  
xàqqtaay, ree ju bari kat day ray xol. Waaye bul doon ku ñegg  
xarkanam, ndaxte muuñ ab sarax la. Nanga xoole nit kune bëtub  
ñeewant, ta bul xeeb kenn.*

*Bul ëppël ci waajtaay ak taaru gog bitti. Nangay sol lu yam lu  
rafet; ndaxte yittéwóo liy feeñ ci bitti ci gentug biir akug yàqqoom  
lay jógé. Bul di werante ta bul sàkku lenn ci kenn.*

*Nangay doylu bañ di aajowoo nit ñi, nanga doon ku woomal  
cig doylu ta nanga sàmm sag wegu. Nanga màggal ta weg ñi la  
jàngal yar la bàyyi jeexiit ci yaw, nanga leen ligéeyal ci sa ruu ak ci  
lépp loo am, ta nanga def sa mbir ne seen mbir. Ñi sàggan ñi leen  
di ñaawal ta duñu leen wormaal nag duñu am li ñubègg. Bul jeng  
jëm ci àddina ak ay gaayam yu sàggan yi.*

*Nanga nooyal sa xol ci naqarlu ta tooyal say gët ciy rongooñ  
ngir sa yaram am kàttanug jaamu Yàlla. Summil sa jëfta wéeru ci  
ñaan ta ànd ak ñu baax ñi.*

*Nanga def ag woyof muy sa mbubb. Nanga def xamxami diiné  
yi feeñ ak yi nébbu ñuy sa ndayi alal. Nanga def sa kér muy jàkka  
walla lu jege loola kon dang*

*Bokk ci soppey Yàlla Mu tedd mi ta màgg».*

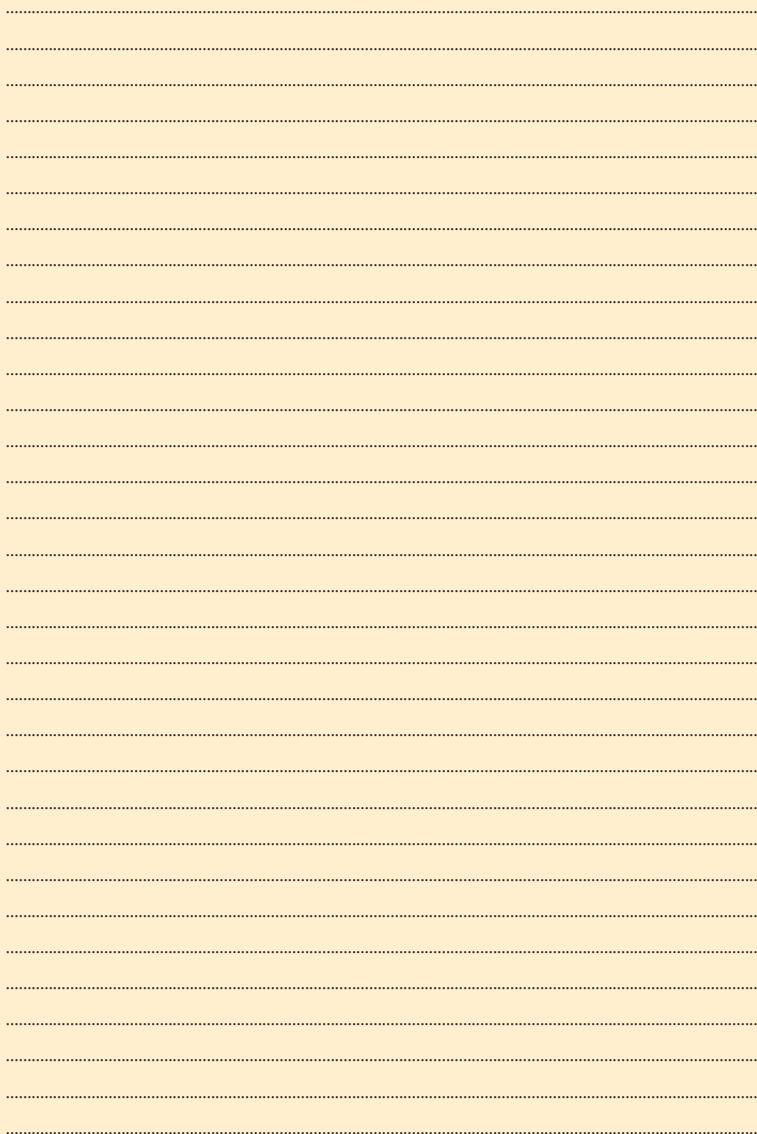
*Yaw Yàlla, yàlla nanga nu boole ci ñiy ténku ci laabiiré yii ak  
dénkaan yii. Aamiin...*

## LI CI TÉERÉ BI ËMB

Ubbitég téeré bi.....	5
Noo yu mujj yi 1.....	17
Noo yu mujj yi 2.....	33
Noo yu mujj yi 3.....	49
Fàttliku Yalla di Ko tudd ci bindéef yi ak waxtuy njël yi.....	65
Alquraan ak xalaat 1.....	81
Alquraan ak xalaat 2.....	95
Alquraan ak xalaat 3.....	111
Tuub ak rongooñi bët.....	129
Ñaan.....	145
Woote jémé ci dëgg ak yiw 1.....	159
Woote jémé ci dëgg ak yiw 2.....	173
Jiitël njariñul ñeneen ñi.....	189
Doylu.....	203
Jikkóy yaxantu.....	219
Leble ngir Yalla ak def alal ci yoonu Yalla .....	235
Bor ak leb ci jëflénté yi digënté nit ñi.....	251
Xaritoo.....	275
Aah! Ana matal kólléré gi? .....	293



Doonal nit kuy misaal ku bokk ci ñi gëm .....	317
Dogal bi aki bóotam.....	331
Musaa Afàndii li tàmblee ci ngëm ba ci rafetal.....	349
Lu aju ci téeréb Sufyànke gi li tàmblee ci ngëm ba ci rafetal ...	361
Ndax sufyànke gi lu manuta ñàkk la? .....	375





## UBBITÉG TÉERÉ BI

Maangi sant Yàlla Mu tedd mi ta màgg Moom mi ay turëm sell , Moom mi ni wërsëgélé mbégtém ngëm akug dalam.

Maangi ñaan yit Yàlla dolli xéewël akug mucc ndamul bindéef yi sunu sang Muhammad mi doonoon sababugénné nit ñi ci réer giy lëndëm yóbbu leen ci ngëm giy leer Yàlla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc. Ginaaw lóolu nag:

Téeré bii nuy xamle nii mingi doonoon, ci cosaan, ay bind yu ñu siiwéléwoon ci siiwalukaay bi ñuy wax “Alton Ulug” ginaaw bi Yàlla baaxe nu nu man koo dajale cib téeré. Ci ubbité gii nag danan èndi cig gàttal li téeré bi làmboo bu ko defee nuy wax ne:

Nit de ca waxtu wa mu génnée ca kérug tumurànke gi mu dikk ngir ñu nattu ko seet ko ci la taxawe ci buntub dund guy sax. Dund googee amna yaari bunt: benn bi day àggale cig pert gu bir, bi ci des de àggale ci texe gu sax. Noo yu mujj yiï ténkub dundug jaam bi day woné ci yaari bunt yi bi ci jaam bi di jaar ba dem ca dund gu sax googee.

Ci wàll gii, saa sune ci sunug dund daa wara jàlle ci taar bu ñor bu matum xel bob yittéwóo ak xalaat ci noo yu mujj yi ak yàkkamti ko moo koy ëmb, ndax saa su melne saa soosee nga xamne man nañoo def ñuy ubbi sunuy gët di xool dund gu sax gi ci bunt biy àggale ci texe gi. Lóolu moo tax nu wara nekk ci fuglu gu sax ci lu aju ci **Noo yu mujj yi** ci àddina jiý jeex jii.

Liy dëgg nag moodi ne junj biy njëkkë woné ni sunu mbir di deme bu àllaaxiraa day feeñ ci sunu nekkiin ci **Noo yu mujj yi**. Ta



bépp jam bu baax warnaa waajal ay nooam yu néew yi muy am ci àddina jii di jeexi ngir waajal saa sii. Ngir nag nu am dundug àllaaxira gut exe danuy war di dund dundug àddina gi fu nu toll ci njub ak sell ak leer ak dal ta nu taaral dundug àddina gii ci jëf yu baax. Dund gi kat dafa mal ne toqi ndox yuy fees ab kopp, bu ko defee leeraayu kopp bi akug sellam day aju ci leeraayu toq yi ak seenug sell. Toq gu mujj giy tax kaas bi fees bay tuuru nag mooy tollook **Noo yu mujj yi**. Ta dikkna ci àddiis ne:

**“Nit ki ci mi mu dund layfaatoo, ci li mu faatoo yit lay dekkee”.**

(Al- Manâwî, Faydu-l Qadîr sharhu-l jâmi’ as- saghîr, xaajub 5<sup>el</sup>, xëtu 663<sup>el</sup>).

**Noo gu mujj gi nag** dafa mel ne seetu buy melxati bu dara taqalul, buy won kune ag mujjëm. Ba taxna nit ki day gis bppam ca melo wa mu gënë leere gën caa selle ca noo gu mujj ga. Ni ko waykat bu mag bii dëkk Turki di Najîb Fâdil waxe rek:

*Ca jamono joojee kiiraay ya di wuññiku di wàcc,  
lay doo nag ñaw ak xel mooy nga mana teeru malaaka  
miy raye man koo yaatal*

Li jaam bi def cig dundëm lépp deef ko koy won ci jamono joojee mu gis ko ci xolam ak bëtëm. Lii moo tax amul lu gënë mana leeralal nit gën koo mana jàngal jamono ji muy faatu.

Li am moodi ne noo yi nuy noyi yépp ñuy àndak li nuy def ci dundug àddina gii ciy jaamu Yâlla aki jikkó aki jëflëntek bindéef yi, noo yooyu daanaka ay jutukaay lañ yu nuy won sunuy noo yu mujj, ta yit dañuy wone na ñuy nekke bu àllaaxiraa nu raw ni ñuy wonee sunu nekkiin ci àddina jii.

Sunug dund ci biir bàmmel kat, ta muy wéy ba yawmal qiyaam, day dëppoo ak sunu nekkiin ak sunuy jëf ci àddina. Kon nag man nanoo soppi faatu muy ndam ak “**guddig céetu**” baña

doon lu lëndëm kériis lu tiis, baña doon yit yoonu pert gu bir. Lii nag mooy doxiinu ñi xam dee tay waajal muj ga ñuy xemmeema am ginaaw bu ñu faatoo.

jaam Yu mel nii nag dañuy dund ci anam gi gënë rafet gënë bärkeel, bu ko defee ñu àndak bindéef yi di tudd Yalla di ko fàtliku, di dundël waxtuy njël yiy waxtuy tudd Yalla yi ëpp bärke ak leer. Li am moodi ne ñiy nelaw ci waxtuy njël yi bañ koy def ne seeni bëccëg, dañ leen di xañ ba faww bärke bii ak may gii ak leer gii niki nga xamene waamew noor du saxal dara buy wàcc cig tàkk ak géej gi ak doj yu têx yu rattax yi.

Ngir nag jaami Yalla yu baax yi baña tàbbi ci càggante gu mel nii, moo tax ñoom duñu sori jawwi "**Alquraan ak xalaat**", dañuy jànge ci jaww yu bärkeel yooyu yit ne amna yatti bir ci dundug àddina gii yoy meloy Yalla yi da ciy feeñe ci anam gu mat sëkk ta ñooy: nit, ak Alquraan, ak bindéef yi ci des.

Bindéef yi kon ci yi ëpp solo ci yatt yii la bokk, ndax téeréb ay bóot la yu feesak mändarka yiy xëccé, ta yit turi Yalla yi da ciy feeñe. Ñoom daal Alquraan ju ne cell lay nuru. Alquraan yit àddina la joj ày mändargaam wax leef ko def.

Nit nag moom day xamukaay bu nekk fi ñaar yi di dajee, doon yit mändarga mi Yalla di feeñale mbirëm. Ñi xam Yalla nag di dundé yëgyëg bii dañuy xame, ci jawwi Alquraan ak xalaat, ne Alquraan day nekk ci kanam ba faww xamxam di topp ci ginaawam ba faww; ndax Alquraan du xamxamu nit bu lott waaye xamxam bu jógé fa Yalla la bu Yalla mu Mu tedd mi ta màgg xéewëlé nit ñi, saxale ci yit laltaayi xamxam yi ci àddina yépp, ta Moom mooy ki bind jumtukaay yi ñuy xame.

Kon ci wàll gii manessnaa wax ci Alquraan ak xalaat ne bokkna ci dëgg yi gënë màgg yi ñu mana xam bu ñu dëgérélée



sunu xalaat ci Alquraan kon danan am ci màggaay ak rëyaay lu toll ne peppu dugub wu ndaw lool wu mujj doon garab gu mag gu rëy ngir suuf si mu saxe. Dëgg la sax ne leerug Alquraan du jeex njubëm gu kawe gi yit amul fu mu yam, waaye nag sunu manmanu bopp ci xalaat dafa mel ne peppu dugub wu wow wu amul suuf su ko saxal. Bunu sukkëndikoo ci lóolu nag danuy xam ne nun jaam ñi amunu xéewël gu gënë mag xam gi nuy xame ci alquraan ju tedd ji kaweg Yalla gu sax gi.

Kon nag xol yi y xalaat ci dëgg yu kawe yi dana mana laabe ci tuub ak tuuri rongoñ ci birëm ak bittéem ci àddina jay jeex joojee di kérug nattu doon yit kérug njuumte aki moy. Dara nag gënuta rafet melal gi waykat bi melal jaam yu ràññiku yii bay wax naa:

*Noom kat dañuy jëf di sonn ngir man di féey ci jawwi ruu  
Waaye danañ tegoo lori raam ci kaw suuf si*

*Dañuy sàbbaal lu toll ne bidiw yi  
Di julli ci sàppe su mujj si*

*Ta bu seeni gët tarfatiwoon xool ludul Yalla senn saa rek  
Rongoñ yuy sottiku giirug dund mooy doon seenug pay*

Kon ñoom dañuy ñaan seen Boroom fu ñu toll di def lu ñu man ngir mana àgg ci dëgg gii. Sunu Boroom Mu tedd mi ta màgg mingi wax ci ñoom naa:

**قُلْ مَا يَعْبُدُ بِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ**

*“Neel: sama Boroom du leen faale bu dul woon seen ñaan.  
Dangeena weddi moo tax, ta mbugël mi ngeen yayoo dig dara  
du tee mu am”* (laaya ji mujj ci saaru Al-furqân).

Ci nii nag la seenug xam gu kawe gii taxe ñuy dund ci sen biir ne man nañoo doon xeet wi gën ci xeet yi. Lii moo tax yit

ñuy wodd aka taarale seeni jikkó ak seen bir yépp taarub woote jémé ci dëgg ak yiw, ndax yoon wi leen di jémé ci ñu nekk xeet wi gën fii lay jaar. Ci lóolu la Yalla Miy dëgg di waxe ne:

كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجْتُ لِلنَّاسِ  
تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَهْوَنُ عَنِ الْمُنْكَرِ

«Yéena gën ci xeet yi masa am. Dangeen di diglé lu baax di tere lu bon ta gëm Yalla» (laayay 110<sup>el</sup> ci saaru Åli 'Imrân).

Li am nag moodi ne ñiy dund cig takku ak cawarte gu wér ngir warugar wu kawe woowee ta mooy diglé lu baax ak tere lu bon ci anam gi ñu ko bëggé, ñooñu dañuy taaralseen dundug xol ak seen dundug biir ci nooyug Lislaam akug lewetam akub taaram, tayit dañuy doon misaal yuy royuwaay ci seeni melo ak seeni wax ak seeni jëf ci woote ak soñnee ci lu baax ak jottli dëgg. Nii dañuy sottal woote bi jémé ci dëggaku yiw ci biir mbóotum laaya ju tedd jiy wax naa:

أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ  
وَجَادِلُهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ

«Nanga woote jémé ci yoonu sa Boroom ta defe ko ag xeren ak waaraate gu rafet, ta nanga waxtaan ak ñoom ci anam gi gënë rafet. Sa Boroom kat moo gënë xam ki réer bàyyi aw yoonam moo gënë xam yit ñi gindiku» (laayay 125<sup>el</sup> ci saaru An-nahl).

Nii nag la taar yii di wonee taarub mbirum jullit bi ak jëfém jiy tappewu cib xolam akug dundëm. Li waral lóolu moodi ne jullit bi dafa jaadu ci moom tuy gënë fonk ñeneen ñi ci boppam, ta moom mingi ci njobbaxtanu teddnga ju feeñ ak ju nëbbu. Niki

nga xamene am am bu amul dayo mooy nekk ci biirém ngir li  
 muy ñàkka aajowoo li ci yoxoy nit ñi. Ndax jikkóy yaxantu yi  
 mu amoon dañoo feesalewoon bárke yaxantoom ga Yálla na ko  
 Yálla dolli xéewél ak mucc, ta jàngoro yu bon yi mel ne ribaa  
 amuñwoon yoon ca fàggoom gu lew ga, ta alalam da koy joxe  
 ngir Yálla Mu tedd mi ta màgg tuy bor bu rafet. Ci wàll gii nag  
 day sàmmoontEEK nattuwaay yi jógé fa Yálla ba tax tuy bàyyi  
 xel la gënë sew ci mbirum bor ak leb ci li nit ñi di séq, ndaxte  
 jullit boobee dafa tabax digéntéemak Yálla Mu tedd mi ta màgg  
 ak Yónént bi Yálla na ko Yálla dolli xéewél ak mucc ci mbëggéel.  
 Tabaxna ak xaritoo yit digéntéem ak wàlliuy yi, ta dëgérëlena  
 xaritoo gii ci am kólleré. Ta du wonewu ci kanami xaritam mukk  
 ngir lu mu leen di defal, ta yit du bëgg ñu koy tagg ngir kólleré gii.  
 Nii rek la nekke roytéef ngir ñi gëm ci jikkóom yépp ak meloom  
 yépp. Ci tolluwaay bii nag lépp lu Yálla dogal da koy may ak sell  
 ak noflaay.

Sunu bokk yu tedd yiy jàng téeré bi,

Bir yi nu leen jéema jottli ci sunu téeré bii nu tuddé «Noo yu  
 mujj yi» day làmboo li nu wax lépp.

Bu lóolu jàllee yit waxtaanenan kenn ci soppey Yálla yu mag  
 yi koo xamne àggéna xarkanam bu leer ca péeyub Yálla ba ta fekk  
 mu waajalewoooon Noo gu mujj gi ruu gu kawe guy fèkk gët yi  
 di jaaxal xol yi. Lii nag wonenan ko ci xaaj bu nu tuddé **«Musaa Afandi – Yálla neef laabal mbótam- jógé ci ngëm ba ci rafetal»**  
 ngir li mu doon misaal mu yayoo topp. Naka nónou yit yokknan  
 ci tëjtég sunu téeré bigëstu bi surnaal bi tudd **«Alton Ulug»** def  
 ta mu aju ci sunu téeré bi tudd **«At- tasawwuf mina-l ìmân ila-l ihsân»** ta nu wone ci yoonu tasawuf wu màgg wi nit ñu màgg  
 ñooñu jaaroon, feeñal ci yit yoon wowee akug màggayam akug  
 matam. La nu ca jubluwoon nag mooy wone ne tasawuf dëgg

mooy dund dëggdëggi Allquraan ak Sunna ta amus lëf ci ay boot  
ak xel mu rafet.

Ta jepp wax walla nekkiin walla doxaliin wu wuuteek Alquraan ak Sunna ak neen la. Ngir wone dëgg gii waxeefna ne sariya -ta mooy yoon wi Yalla réddël nit ñi- mooy jën wu sax wi lépp di wér. Waxnan ca yit cig gättal né ta du dund tasawuf waaye kon diiné jóoju du àndak sellal. Lóolu li muy firi moodi ne dund Lislaam gu àndul ak tasawuf mi doon yarub biir du mana àggale nit ki ci jaamu Yalla gi nga xamne mändargaam mooy «**Nangay jaamu Yalla melne yaangi koy gis**».

Ta ñi dul àgg ci tolluwaay bii dañuy am ag xat aki jafe jafe ci waxtuw Noo yu mujj ya. Lóolu nag li muy firi moodi ne li sunug jaamu di taxaw -ngir nu mana jàll jëm ca dund gay sax ci waxtuw sunu noo gu mujj- mingi jaar ci jaamu Yalla ci ron mändargaam «**Nangay jaamu Yalla melne yaangi koy gis**».

Warnanuy baña fatte nag ne nit day dajeek yi sabab dee yi dul jeex guddi ak bëccëg moo xam mu yëg ko mbaa mu bañ koo yëg. Dee daal day làqu nëbbatu nit saa sune. Sunu kilifa Jalâl ad-dîn ar-Rûmî -Yalla neef laabal mbótam- waxna ci téeréem bi tudd *Al-mathnawî* di wone mbir mii: «saa sune rek, ca dëggdëgg, deewug ab xaaaj ci sag ruu la, saa sune yit waxtuw jébblég ruu gi la, saa sune yit sag dund mingi jàll».

Li am dëgg moodi ne nit ki bis bune day soru dund giy jeexi di gënë jege bàmmeel ab jéegó. Xanaa du ne bis bune aw xët wu ñuy lem ci sunug dund rekk la?

Doj wune ci bàmmeel wow celleerug dee moo koy muur kuy xelal ku wóor la. Xayna sax def gi ñuy def bàmmeel yi ci biir dëkk yi ak ci étti jàkka yi ag ci weti yoon wi, xayna lóolu day wone xalaat gu ñuy xalaat dee, ta yit da lay woo ngir ngay nosnd



ci àddina ci nu dëppoo ak dee gii. Waggi baat yu néew doole yii daal àttanul diisaayu dee gu raglu gi, ta kàttan yépp ak kiliftéef yépp bu ñu jàkkaarlook dee dañuy jeex.

Dee daal mooy tukkig àddinay nit kune, ta warnanoo yeewu balaa sunu àddinay tu kki ngir nu baña bokk ci ñiy réccu, ndax képp kuy jeex wóorna ne dana dajeek malaakam dee ci waxtu wu mu dul xam ak bérëb bu mu dul xam, ta amul fu nit ki mana dawe dee ba rëcc. Nit ki kon bu demee nii warnaa jël wàllam ca laaya joojee: «*Nangeen daw kon jëm fa Yàlla*» (*laayay 50<sup>ed</sup> ci saaru Ad- dâriyât*) warnaa am lu ko wóor yit ci ne benn wéeruwaay bi am mooy yërmëndey Yàlla.

Ta benn jaam nag –bu ñu ci génnée yónént yi- manuta dogu ci ne dana mucc ci tànkam tarxiis wàcc yoonu ngëm. Lii moo tax ku gëm kune warnaa fonk xéewëlug dund gi ñu ko baaxe ci anam gi yell. Ta wenn yoon wiy taxa mucc ci ngelawul dee lu seed li mooy nga jéema dund ci anam gu rafet. Ndax ñiy waajal dee duñu ragal dee waaye dañuy gatandu dee gii jàppe ko yoon wuy taxa àgg ci dund giy sax. Ñii nag ñooy jaam yu texe yi àgg ci «**rafetal dee**» maanaam mu doon seen noflaay ak seenug dal.

Ñi nga xamne nag ñoom dañoo fatte seen àllaaxira dund cig càggante, ñoom manuñoo mucc ci yëg liw bu metti bu ñu jàllaarlook ragloom ga ak lëndëmam ga. Dara gënuta rafet li sunu kilifa Jalàl ad-dîn ar- Rûmî –Yalla neef laabal mbóotam ba mu naa:

«Ée sama doom! Deewug nit kune kat namu ko bëggé lay ame ak anam ga mu ko bëggé. Dee kat day mel ne noon bu raglu ci ñiy noonoo dee di ko daw di ko sib ta duñu xalaat ne mooy yoon wi leen di àggale fa Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Dee day mel ne yit ab xarit ci ñiy xaritook dee di ko bëgg».

Liy dëgg moodi ne Noo yu mujj yi ab seetu la bu amul xoosu xoosu amul tilim tilim. Ta nit kune day gis ca seetu boobee dundam gépp, la cay lu baax ak la cay lu bon, ca anam ga gënë leer. Ta ca waxtu woowa càggante ak dëgér bopp du muur gët yi ak nopp yi waaye kay deefdi muri kiiraay yooya yépp ak mboolém xeeti nangu njuumte yi dañuy jañ xel ak yëgyëg ci jawwi réccu. Lii moo tax warunoo def Noo yu mujj yi seetu bi nuy gise sunug dund ta fekk nuy naqarlu aka réccu.

Ta seetu boobee du dugg ci sunug dund ludul bu nuy dund ci leerug Alquraan ju tedd ji ak Sunna su sell si; ndax ñi texe dëggdëgg ñooy ñi mana xam seen bopp lu jiitu ñuy dajeek dee.



Ci mujjug ubbitég téeré bii maangi sant sama ñaari bokk yii di M. Ali Ashmali ak M. Akef Jonay ñoom ñaar ñi ma jàpple bi may taalif téeré bii, maangi ñaan Yalla yit mu defal leen ci seen jéf jii yoolub sarax bu sax di wéy ta fay leen ci jéf jii.

**Kon nag Yalla noongi Lay ñaan nga def sunu Noo gu mujj  
muy palanteer bu nuy gise sunub neexal ak sunug pay gi nga  
nu defal ci dund giy sax... Aamiin.**

*Usmaan Nuuri Tobbas*  
Istambul – Askadar / 2010





# *Noo yu mujj yi (1)*



Nit de day jàkkaarlook dee ay yoon yees manuta lim diirub  
dundëm gépp. Wérëdi yi yiy feev, ak mbett yu tiis yi yew,  
ak musiba yi yew am, ak xewxew yu wzorëdi yu bari yi yew am ci  
dund gi ci saa sune.

Ndax bir yooyu yépp duv kiraay lu woyof lool digënté dee  
ak nit ki.





## NOO YU MUJJ YI (1)

Yalla Mu tedd mi ta màgg de dafa jagleel boppam rek mellow  
des bañ fee jóg. Ndax mujjug jaamam yépp mooy jeex jógé fi. Ci  
lii la laaya ju tedd ji di waxe ne:

كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانِ

“*Képp ak lépp lu nekk ci kaw suuf day jeexi*” (laayay 26<sup>el</sup> ci  
saaru Ar- rahmân).

Laaya ju tedd jii yit:

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ

“*Bakkan bune dana mos dee, ta dananu leen nattoo jàmm  
aku ay, ta fi Nun lañu leen di déllóosi*” (laayay 35<sup>el</sup> ci saaru Al-  
anbiyâ).

Ci anam gii nag lay doone lu manuta ñàkk nit ki moom di  
dëkké xalaat ci dëgg gii di gu sax. Lii moo tax yit nugis jeneen  
laaya ji di wax naa:

وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذَلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ

“*Tartari dee yi dàldinay agsi di dëgg. Loolee mooy la nga  
daa moytu*” (laayay 19<sup>el</sup> ci saaru Qâf).

Nit kon deef koo yabal ci àddina jii di jeexi ngir nattu ko.  
Lii moo tax jublu gi génë mag di jaam bi di góorgóorlu ngir am



ngérëmul Yalla Mu tedd mi ta màgg amit àjjana jiy kérug jàmm. Liy sottal jublu gii nag laaya jii émbna ko:

يَوْمٌ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَ لَا بَنُونَ إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهُ بِقُلْبٍ سَلِيمٍ

*“Ca bis ba alal dul jariñ walla ay doom. Xanaa rek ku dikk fa Yalla èndaale xol bu mucc”* (laayay 88<sup>eel</sup> ak 89<sup>eel</sup> ci saaru Ash-shu'arâ).

Sottal mbir mii nag ci yar bakkan lay mana ame. Ta dëggdëggi yar bakkan mooy nangul Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc nagu gu mat sëkk ak topp ko. Maanaam mana am ab cér ci dundug yónént gi mat ñaar fukki at ak yatt. Walla ñune am ab cér ci jawwi Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak muccm ndax Yalla Mu tedd mi ta màgg dafa wàcci Alquraan ci xolub Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc ta mu jaar ci Jibril Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc. Lóolu moo tax jaamu Yällay Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc aki waxam aki jéfléntéem aki doxaliinam, moo tax yii yépp ñu jape leen yuy firi Alquraan ju tedd ji.

Ci biir dëgg yii nag ngir nu am ab cér ci dundug xol gu Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc, dañuy sàrt Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc gënél nu boroom kér ak soxna ak doom ak alal, cig gàttal mu gënél nu lépp.

Mbëggéel gii nag day may jaam bi mu bëgg Yalla Mu tedd mi ta màgg, maanaam bëgg Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc mooy bëgg Yalla Mu tedd mi ta màgg, bëgg Yalla yit mooy bëgg Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc. Ci nii nag lay ware xol bi àgg ca tolluwaay boobee ngir mu mana amug jokku.

Yii nag ñooj jéegu yi gënë rafet yi ñuy waajale Noo yu mujj yi. Niki nga xame ne toq giy mujja dugg ci kaas bi ba tax mu fees

ba tuuru day mel ne dafa wuuteek toq ya ko jiitu, noonu yit la sunu **Noo yu mujj yi** mel. Lóolu li muy firi moodi ne sunu noo gu mujj la cay juddóo day aju rek ca sunu noo ya ko jiitu. Lii moo tax yit waajal noo yu mujj yi di aju ci anam yanudoon ëfendikóo noo ya nu noyyiwoon ba waxtu woowa.

Xejji Yalla yiy jeexal seenug dund ci bëgg Yalla akub Yónéntam tay tarale waxtu yooyee jëf yu baax, ñooña dañuy tuxu ca saa yu mujj ya fekk ñuy ñu texe ñu àndak baatu seede bi ak baatu wéetël Yalla bi, maanam dañuy dajeek mbég ma Yónént bi xamlewoon ba mu nee:

**“Ku waxam ju mujj doon “amul ku yayoo jaamu kudul Yalla” day dugg àjjana”** (Abû Dâwûd, buntub Al- janâiz).

Maanaam ñiy àndak baatub wéetël Yalla dañuy àndak moom dem bu saa su mujj sa agsee, ndax bu ñudaa wax “**amul**” gi ci baatub wéetël Yalla bi dañudaa far ci seeni xol mboolem bindéef yi ak gàllankoor yu bànnex yi ak xérém yi. Bu ñudaa wax “**amul**” dañudaa feesale seeni xol bëgg Yalla rek. Warnañoo xam nag ne bindéef yooyee kér guy jeex la gu kàttanug Yalla sos taarale ko junniy junniy nataal.

Amul lenn ci bindéef yi nag leef bind cig neen. Li am kay moodi ne li nit di bëgg ci dundug àddinaam mooy texe ca àllaaxira. Lii moo tax sunu Boroom yee nu nun ay jaamam dàldi ne:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقًّا تُقَاتَاهِ  
وَلَا تَمُوتُنَ إِلَّا وَأَنْتُم مُسْلِمُونَ

“Yéen ñi gëm, nangeen ragaal Yalla dëggdëggi ragal, ta nangeen nangul Yalla dooni julit ba ba ngeen di faatu” (laayay 102<sup>el</sup> ci saaru Âli Imrân).



Dee giy dab luy dund lune ci lu amul sikki sàkka waxtuw tàggu dund gii di jeexi la, ta mooy tukkiteg àddinay boroom ruu gunne Lii moo tax nu wara baña fatte ne nit ki bis bune, guddi ak bëccëg, day dajeek yuy sabab dee yu dul jeex. Dee yit mingi xaar nit ki saa sune. Ci lóolu la sunu kilifa *Jalâl ad- dîn ar- Rûmî* -yàlla neef laabal mbóotém- di waxe ci téeréem bi tudd *Al- mathnawî* naa:

**“Saa sune, ca dëggdëgg, dee la gu ab xaaj ci sag dund di dee, ta saa sune waxtuw jébblé sag ruu la, ta saa sune sag dund mingi dem”.**

Ndax kon nun dëggdëgg bis bune danuy gënë soru dund giy jeexi di gënë jege bàmmel? Ndax yit bis bune doon na ludul aw këyit wu nuy xotti ci arminaatu dund gi?

Sunu kilifa *Jalâl ad- dîn ar- Rûmî* mingi yeeaat nit ki ngir càggante bañ koo dal ci jàmmaarlook dund giy ñëwak doole melne dex guy daw, muy wax ne:

“Yaw nit ki, xoolal **Noo yu mujj yi** ci seetu bi, Ta bu la fen wi ci seetu bi nax! Ag waxambaane kat cig màggat rek lay mujj, ab tabax yit suuf rek lay mujj doon bis.

Sunug noo gu mujj kat mbóotum Yàlla la ci biir mbóot yu bari lool. Maanaam dee minga xamne mooy li nu gënë wóor ci sunu èllëg ag amam ak waxtu wi muy am ci dogalub Yàla la wékku.

Dëggdëgg nit kid ay jàkkaarlook dee yoon yu dul jeex ci dundëm gépp. Wérëdi yi y dal nit ki, ak xewxew yi y bette ta kenn du ko séentu, ak musiba yi y xew, ak bir yu woorëdi yu bari yi y am ci dund gi saa sune, yi di fi jaar ta, ndaysaan! Nit ki du ci jélé bind ngir ag lottam akug càgganteem... Ndax bir yóoyu yépp duñ kiiraay lu woyof yu dox digënté dund ak dee?

Ci anam góogu kon nit kid ay dugg bis bune yoon yu dul jeex ci li laaya yu tedd yooyee ñu tudd ci ginaaw di wax. Ci geneen wàll yit, joxeefna ko ci dundug àddina guii ay yooni yoon pose ak jàppndal gog deesu ko ko jox bu àllaaxiraa. Waaye loolu teewul, nit mi waroona amug yëg akug moytu gu mat toog rek di seetaan xobi dundëm gi di rot benn benn cig càggante gu mag, ñàkk ag yëg ba melne doj yu tèx yi dul mana tèyé dara ci ci toqi taw yiy sottiku ci kawam.

Nun daal bis ba nu juddóo rek la nuy tàmbli di dee tuuti tuuti bis bune. Bis bune danuy dox jém ci dee màkk ta dunu ko yëg. Dara gënuta rafet laaya ju tedd joojee di wone ne saa su jàll ci jamono ji rek danuy jegeel dëgg gi, tax munaa:

وَمَنْ نُعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ

«*Ku Nu guddël fanam danan ko delloo ginaaw cib bindëm. Xanaa ñoom duñu xalaat?*» (laayay 68<sup>ee</sup>l ci saaru Yâsîn).

Amoon na jaamub Yàlla bu baax bu tudd *Quss ibn Sâidah*, ta mu dundón lu jiitu Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc, xamlewoon yit ag dikkém. Dafa masa taxaw ca màrseb Okaas di waxtaane dund guii di jeexi ci anam gu rafet ak li ciy xew ta dëppóok li laaya ji weesu wax, mu dàldi ne: «Ée gaa ñi! déglu leen ta jàpp ko, ta bu ngeen ko jàppee ngeen jariñoo ko.

Ku dund kat dana faatu, ta ku faatu mbirëm jeex, ta lépp lu ci kanam dana agsi, ab taw ak gànçax ak am am akub dund aki baay aki nday ak ñuy dund ak ñu dee, dajaloo ak tàqalikoo aki màndarga ak suuf suy saxal, aki géej yu am ay duus. Lu waral may gis nit ñi ñuy dem ta duñu déllusi? Ndax barab bi da leena neex ñu far dëkk wàlla dañu leen faa bàyyi ñu far nelaw? Quss de giiñna ngiiñ lol du jaas ne Yalla amna diiné ju ko gënél seen diiné



ji ngeen nekk akub yónént bob waxtoom jotna ta ag dikkém jegena. Texe ñeelna ku ko gém ba mu gindi ko, alkande yit ñeelna ku wuuteek moom ta moy ko». Ginaaw ba mu ne: Ña sàgganoon ca xeet ya jàll toroxnañ! Gaa ñi, ana baay ya ak maam ya? Ana Samóod ak Aad? Ana Firawna yu amoon doole ya? Ana ñia doon tabax di yékkëti ay tax di taaral ta alal aki doom wooroon leen? Ana ka bewoon daan tooñ ta doon dajale alal did enc tanewoon: may seen boroom bi gënë kawe? Xanaa ñooña éppuñ leen woon alal yéen, gënónon leena guddi fan, éppóon leen ay mébét? Suuf si dëbbna leen ba ñu mokk, daggte leen; ba seen yax yaa nga noonee funux, seen kér ya gent, ay till dëkké ko. Du nóonu de! Yàlla rekka fi nekk Moom miy Kenn di ki yayoo jaamu, du ky jur mbaa ku ñu jur».

Nun yitam bis ba nuy matal sunu noo yu néew yi ci yërmëndéy Yàlla Mu tedd mi ta màgg di ca noyyi sunuy noo yu mujj danañ dajeek dee mooxam dana àndak tàggu àddina ak yi nu ciy yeew yépp walla déet. Waaye daje gii nag du doonug dee ci jaam yu dëggu yu bëgg Yalla yi Moom mu tedd mi ta màgg, waaye kay ag dekkal gu texe lay doon ta yit **guddig séetu** lay doon ci ñoom. Ngir numel ne ñoom nag dangaa wara àgg ci mbóotum “**Deeleen bala ngeena dee**”.

Sunu kilifa gi wonena mbóot mii ci wax ju jot, mu dàldine:

**“Déeleen ngir ngeen dund”.**

Naka nóono yit siidinaa Àliyu wonena ko bamu nee:

**“Nit ñi dañuy nelaw, bu ñu faatoo dàldi yeewu”.**

Ci anam gii nag la nuy wara xame ne dunu mana not sunu yëgyëgi bànnex yi ak sunu bëggbëggi àddina yi ca dund googee ak ruu gu rabe gi ñu df ci nun, waaye nngi mana defe loola ci ruu gi jógé fa Yàlla ta mu def ko ci nun nit ñi.

Lii mo tax dee gi gënë tiis mooy nga sàggan ba fatte Yàlla Mu tedd mi ta màgg ak baña am ngërémëm. Ndax ki Ko gëm warnaa xam nan lay dundé ak nan lay deeye wara tàbbi yit ci yoon wu koy jélé ci ngëm àggale ko ci rafetal; ndax -bu yónént yi jàllee amul nit ku am xel mu dal ci anam gi ko deedi fekk ak anam gi tuy dekkeeji.

Ta li mbir miy deme nii tewul nuy gis Yuusufa Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc tuy woyoflu ci kanam uy woyoflu ci kanam Yàlla Mu tedd mi ta màgg di ko ñaan naa:

تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَأَلْحَقْنِي بِالصَّالِحِينَ

«*Yaway sama kilifé di sama péeté àddina ak àllaaxira. Maangi lay ñaan boo may jél mu fekk may ku La nangul di ab jullit ta nga àggale ma ca ñu baax ña*» (laayay 101<sup>ed</sup> ci saaru Yüsuf). Lii nag maanaa mu xóot ta màgg la nu ci mana déggé.

Ci wàll gii nag bépp jaam bu bëggë am ñol bu jag manuta ñákka dund ci digënté ragal ak yaakaar, ta toftal ca loola dëgërl dundug ruu googee gu àndak teewlu ak fuglu gog xol, ta tuy jeexal ag dundëm ci yittéwóo sax cig ngëm ba faatu ak buy noyyi nooam gu mujj mu fekk ko ca anam googa.

Junj bi njëkk ci junj yi ta gën cee leer ta nuy won na nuy nekke ca àllaaxira day feeñ ci jamonoy sunuy **Noo yu mujj yi**. Alquraan ju tedd jiy balluwaayu njub gu sax gi mingi nuy won benn ci nataali jàmbaari ngëm yi ta ñooy ña daa jabaral Firawna ta mujjóon gën dàldi jànkonteek moom ba ca seen noo gu mujj ngir am mucc gu sax, mingi nuy won yit pay gi leen Yalla baaxe.

Ni mu ame moodi ne jabari Firawna ya ba ñu jàkkaarlook xarbaax gu leer ga feeñoon ca loxol sunu sang Musaa, dañoo sujóot ca saa sa ñu terale leen xéewëlug ngëm:



**«Ñune: gëmnantu Boroom bindéef yi, Boroom Musaa ak Aaroona»** (laayay 121<sup>eel</sup> ak 122<sup>eel</sup> ci saaru Al- a'râf).

Waaye Firawna mu gât xel ma da leena mere, têkku leen melne moo yilif seeni xol ngir nguur ak doole ja mu amoon:

**«Firawna ne: Å! dangeen koo gëm ta amulee ci sama ndigël? Lii daal wóorna ne pexe mu ngeen fexe ci dëkk bi la ngir génné fi waa dëkk bi, waaye nag dangeen xam! Danaa daggte seeni yoxo ak seeni tànk jàllawle leen ta danaa leen ray yeen ñépp daaj leen ci ay want»** (laayay 123<sup>eel</sup> ak 124<sup>eel</sup> ci saaru Al- a'râf).

Jabar ya nag ñoom ñanga woon ci cofeel gu xóot gu lalu ci ngêm doon baamu ca kaw:

**«Ñune: ragalunu dara; ndax fa sunu Boroom la nuy dellu. Nun daal li nuy xemmeem mooy sunu Boroom jéggël nu sunuy njuumte ci li nu jiitu ci ñi gëm»** (laayay 50<sup>eel</sup> ak 51<sup>eel</sup> ci saaru Ash-shu'arâ).

Ndaw waxyin wu rafet! Ñoom kat ba ñu jàkkaarlook tooñ giidañoo dàldi woyoflu jëm ci Yalla Mu tedd mi ta màgg, du ngir mu xettli leen ci tooñ gi waaye dafñuy jébblé seeni ruu ca noo gu mujj ga fekk ñuy ñu nangul Yalla diy jullit ta seenug ngêm wàññikuwul dara, ñu naa:

رَبَّنَا أَفْرُغْ عَلَيْنَا صَبَرْاً وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ

**«Ta kat mereewoo nu ludul li nu gëm tegtali sunu Boroom yi bi ñu agsee fi nun. Yaw sunu Boroom, yàlla nanga nu sotti ag muñ ta boo nuy jël fekk nu nekk ñu La nangul diy jullit»** (laayay 126<sup>eel</sup> ci saaru Al- a'râf).

Ta ca muj ga àggnañ ci nekkak Yalla Mu tedd mi ta màgg fekk ñuy ñu faatu ci aw yoonam di ay gaayam; ndax ñoom

gindiku gi ñu dindiku dafa tax ñu jaayante ñu daaj leen ciy want, daggte seeni tànk ak seeni yoxo.

Niki nga xameene ñu bew ña dañoo lakkoon waa xunti ya sànni leen ciy xunti yu feesak sawara ngir la ñu gémóon Yalla, waaye ñu gém ña ta dëggoo tooñ gii taxul ñu génn ci seenug ngém teewut yit seenug ngém tax ñu tåbbi ci cofeel gu kawe ñeel Yalla gu lalu ci ngém ba ñu jémée ci dee ta ànduñ ca ak deññdeññ walla ragal ci seenub wooti, ndax ñi ragal Yalla ta muy dëgg ci ñoom duñu ragal leneen.

Abiibu may minise ba ta bokkoon ca waa dëkk ba ñu mbugëlón mingi nii, dañu koo sànniy xeer ray ko ngir ngémém akub wooteem, waaye ca nooam yu mujj ya ba muy tåggoo àddina juy jeexi jii di dëgmél àllaaxira, ba mu gisee mayi Yalla ya muy ami ca àllaaxira dafa yëg aw tiis aku naqar ci cáganteg aw xeetam, mu dàldi ne:

**«Aka neexoon sama xeet wi xam li ma Yalla jéggel ak li mu ma boole ci ñi ñu teral!»** (laayay 26<sup>eel</sup> ak 27<sup>eel</sup> ci saaru Yâsîn).

Ndax moom li ñu ko faye ci sànni gi ñu ko sànniy xeer ci àddina juy jeexi jii mooy mu am texe gu sax gu dul jeex ca àllaaxira.

Ba tayit waa Rom ak waa Geres ak jaamukati xéröm ya ca jamono ya diinéy nasaraan njëkkë tasaaroo dañudaa jël ña gém di leen sànni gaynde yu xiif ya tay seetaan ñoom di bég.

Nu gém ñii nag ñoom dañudoon xeevak gaynde ya, du ngir des ci dund gi waaye ngir xettli seenug ngém rawale ko. Moo tax dañoo muñ tooñ gu jéaggi dayo gii ndax dañoo doyoowoon pay gu kawe ga nekk fa yalla Mu tedd mi ta màgg.



Ta amul sikki sàkka ci ne melo yu kawe yii li ko waral mooy li ñu manoona yëg ci seenug dund ne «**ñoom ñingi nekkak Yalla** Mu tedd mi ta màgg». Ci wàll gii yit li doon seen kàttan mooy ñu nekkak Yalla àndak Moom, ta lóolu mooy njobbaxtanu nekk jaam.

Dafa am waaraatekat bu mas di waxtaane biri yawmal qiyam ta fekk sunu kilifa sëriñ Siblìi bokk ca ña teew. Ba jotaay ba di bëggë jeex waaraatekat ba waxtaane laaj yi Yalla Mu tedd mi ta màgg di laaj jaam bi ci bàmmee, mudàldi ne: «Deefna laaj jaam bi xamxamam lan la ca jëf, ak alalam fu mu ko dugël, deesna ko laaj yit ag jaamu Yallaam akug fuglòom li lew ta dagan ak li araam». Mu tåmbli di lim bir yu bari yu ñuy laaj jaam bi ci bàmmee. Waaye sunu kilifa Siblìi teqantal yii yépp teewul mu xooldëgdëggi mbir mi, dàldi woo waaraatekat ba dàldi ne: «Yaw sëriñ biy waaraate, Yalla de dulaaj laaj yu bari yii yépp. Waaye kay day laaj naa: «Ée yaw sama jaam bi, Man de àndoona naa ak yaw; yaw nag koo àndaloona!»

Yoon ak tèrëlin wi gënë màgg mooy nga àndak Yalla ta baña sànk noo yi. Dara gënuta rafet ni ñu wonee nekkiin wi ci waxi mag ñi ba ñunee: «Xamnanu ne wépp waxtu wu jàll ta boolewuñ la ca waxtu wu sànku la».

Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc nag tegna tèrëlin wii ngir texeg nit ba mu jàppee ci mbaggum Abdu Laahi doomi Omar ne ko:

*«Nanga nekke ci àddina ne ab doxandéem walla ku nekk ciw yoon»* (Al- Bukhârî, buntub Ar- riqâq).

Lii la Abdu Laahi doomi Omar daan laabiirée fum toll ciy jotaayam di wax naa:

«Boo gontee bul séentu suba, boo xëyée yit bul séentu ngoon. Ta nanga jël ci sag wér ngir sa wopp, jël ci sag dund ngir sag dee» (Al- Bukhârî, buntub Ar- riqâq).

Wax yii nag day wone ne romb gi dund gi di romb melne xiinu noor da nuy gindi di nu tegtal dundug dëggdëgg ga. Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc kat lii la daa wone bu daa ñaan ak bu daa woyoflu ci kanam Yalla, bu ko defee mu naa:

**“Yaw sama Boroom, dund amul gu dul dundug àllaaxira”**  
(Al- Bukhârî, buntub Ar- riqâq).

Ta saaba ya xamoon mbóot mii ca gën gaa rafetu melo seenug dund dafa feesoon aki ngénéel aki xalaat yu rafet aki bind yu dul jeex.

Sunu sang *Khubayb ibn 'Adiy* -ba ko bokkaalekat ya jàppée èndi ko ngir ray ko- lenn la nekkoon xemmeemtéefam lu jiituy faatu ci yoonu Yalla mooy jottli Yónént bi nuyóo bu feesak mbëggéel. Dafa téen xool asamaan àndak xol bu jeex di woyoflu jëm ci Yalla naa: “Yaw sama Boroom, fii kat kenn ku may jottlil sa Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc ab nuyóo dafee nekkul; kon boog nanaga ma ko jottlil ab nuyóo yaw”.

Jamono yii Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc mingi toogoon ak saabaam ya ca Måddina, mudàldi ne:

**“Maangi koy fayub nuyóo di ko ñaanal mucc ak yërmëndéy Yalla”**. Ba saaba ya déggée lii ñu waaru, laaj ko lu mu mu tontu leen ne: **«Jibriil moo may jottli nuyóob Khubayb»<sup>1</sup>**.

Lu weesu lóolu yit Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc melalna Khubayb yalla na ko Yalla gérëm wax ne: **“kilifèg**

1. Yerél Al- Bukhârî, buntub Al- maghâzî; ak Al- Wâqidî, Al- maghâzî, xëtu 280<sup>el</sup> ak 281<sup>el</sup>.



*ñi faatu ci yoonu Yalla la*”, waxna yit ne: “*Sama dëkkëndóo la ca àjjana*”.

Meneen misaal mingi nii ci mbëggéel ak cofeel. Ba xareb Uhud di jeex, Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc dafa diglé ñu seet ña daanu ci yoonu Yalla ak ña ami gaañu gaañu ta mu amoon saaba bu Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc yittéwoowoon muy saaba bu màgg ba *Sa'd ibn ar-Rabi'*.

Jéléefna ci *Makhramah ibn Bukayr* mu jélé ci baayam mu ne: Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc damaa yónni kero bisu Uhud ngir ma wér *Sa'd ibn ar-Rabi'*, mu ne ma: boo ko gisee nanga ma ko nuyul ta ne ko Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc mingilay laaj noo def. Neena: madàldi tàmbli di wér digénté ñi faatu, magis ko fekk muy waaja faatu ta lu mat juróom ñaar fukki jamjam nekk ci yaramam yu jogé ci xeej ak fett ak jaasi. Mane ko: Sa'd, Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc mingi lay nuyu di la laaj noo def. Mune: maangi delloo Yónént bi nuyoo Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc di la nuyu yawit. Nee ko: fii ma nekk maangi yég xetug àjjana. Ta nga wax sama gaayi lansaar yi ne leen: dungeen amu lay fa Yalla bu noon yi àggee ci Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc ta kenn ci yéen di dund. Neena: ak ruuam dàldi rot yalla na ko Yalla yérém.<sup>2</sup>

Kàddu yii saaba bu tedd bi *Sa'd ibn ar-Rabi'* wax ndénkaan lum jémé xeet wi lawoon, waaye yit kàdduy tåggü dund giy jeexi lawoon.

2. Yérél *Al- Hâkim*, *Al- mustadrak*, xajub 3<sup>eel</sup>, xëtu 122<sup>eel</sup>; ak *Al- muwatta*, buntub *Al- jihâd*; ak *Ibn Hishâm*, xaajub 3<sup>eel</sup>, xëtu 47<sup>eel</sup>; ak *Ibn Abd al- Barr*, *Al- istiâb*, xaajub 2<sup>eel</sup>, xëtu 590<sup>eel</sup>.

Beneen xew xew mingi nii yit tuy bi sunu sang *Hudayfa ibn al-Yamân* yàlla na ko Yàlla gérém di nettli ta tuy wone jikkó yu kawe ya saaba ya yorewoon ba ca seen noo yu mujj ya, mingi naa: «Danoo nekkoon ca xareb Yarmuuk, ta mu doonoon xare bu tar bu bariwoon ñu ñu ray ci jullit ñi ak ñu ca gaañuwoon. Bamu amee ñu doon waaja faatu ma fexe ba jóg di wér sama doomi baay. Bama doxee tuuti ca biir ña gaañuwoon ba doon waaja faatu ma fekk ko ca muj ga. Waaye fekknaa mu wees, ndax deret jaa nga ko wérón fune, manutoona yëngutu. Mudàldi may xool ma génné guttub ndox ba ma yoroon jox ko ko, ne ko: Ndax dangaa bëgg ndox? Xamnaa ne bëggóon na ndox ndax tuñém yaa nga xaroon ngir tangooru saaraa bi, waaye manutoona tontu. Mu mel ne dafa junj ciy gëtém ne waaw. Ma ubbi gutt ba tållal ko ko, dàldi dégg baatub *'Ikrima* ca biir ña gaañu munaa: Ndox! Ndox! Damaa bëgg toqug ndox! Ba *Al-hârith* sama doomi baay ja déggée loola mu fatte boppam junj ma ci bëtém ma gaaw yót ndox mi *'Ikrima*. Madàldi gaaw jaar ca biir ña faatu ba àgg fa *'Ikrima* tållal ko guttub ndox ba. Ba *'Ikrima* tållalee loxoom bëggë jël gutt ba ngir naan mudàldi dégg *Ibn 'Iyâsh* munaa: May ma guuxub ndox! Guuxub ndox Yàlla fay la!

Ba *'Ikrima* déggée loola mudeloo loxoom, junj ma ne naa yót ndox ma *Ibn 'Iyâsh*, mu baña naan moomit ne *Al-Hârith*.

Madàldi jël gutt ba jaar ca biir ña faatu, ba ma àggee fa *Ibn 'Iyâsh* ma dégg tuy wax baatam yu mujj ya naa: «Yaw Yàlla, yeexamtalunu ci joxe sunuy ruu ngir wooteb ngëm bi. Kon bu nu xañ nu faatu ci Saw yoon, ta nanga nu jéggël sunuy njuumte».

Ta xameesna ne *Ibn 'Iyâsh* dadoon naan ci ndoxom faatu ci yoonu Yàlla. Ba mu gisee ndox ma ma ko doon yót amutóon jot, waaye fexena ba àggale baatu seede ba mu tàmbliwoon.



Magaaw dellu fa *'Ikrima* ca saa sa, tållal ko gutt ba Waaye ndake fekkna *'Ikrima* faatu. Madàldi ne kon de dem fa *Al- Hârith* sama doomi baay ja rekka fi sës. Magaaw dem fa moom waaye weesuwoon na, ndax fekknaa sama doomi bay ja jébléwoon ak ruuam. Ci nii la gutt ba dese ca digënté ñatt ñooñee faatu ci yoonu Yalla dara jögu ca<sup>3</sup>.

*Hudayfa* yalla na ko Yalla gérém mingi nettli yëgyëgu biirém ca jamono joojee, di wax naa: “Dajenaa ak xewxew yu bari ci samag dund, waaye benn ci jeexiitalewul ci man yëngélé sama yëgyëg ne xewxew boobee”.

Ay nit yu genn jegeñaale boolewul ta teewul ni ku ci nekk bëggé moroomam ba mu gënél ko boppam ak ni kuneekk yërémé moroomam jérggi dayo ba àgg ci am ku ci toll ci noyyi nooam yu mujj tay baamu laaya joojee:

**“Yaw sunu Boroom, yalla nanga nu sotti ag muñ ta boo nuy faat fekk nuy ay jullit”** (laayay 126<sup>el</sup> ci saaru *Al- a'tâf*).

Maangidoon jàkkaarloo ak nekkiin woowee bàyyi ci sama xel gën jaa xóoti jeexiit ta doon mändargam muñ ak ngëm gu rëy gu ma jaaxal ba may jàkkaarloo ak moom ta ànd akug texe akum mbég».

**Kon nag Yalla noongi lay ñaan nga wërsëgële nu mujj gu rafet, ta def sunu noo gu mujj ci àddina jii tuy sun njëlbeénug àgg ca dund gay sax. Aamiin...**

3. Yérél *Al- Qurtubî*, laayay 9<sup>el</sup> ci saaru *Al- hashr*; ak *Zayla'i, nusub ar- râyah*, xaajub 2<sup>el</sup>, xëtu 318<sup>el</sup>; ak *Al- Hâkim, Al- mustadrak*, xaajub 3<sup>el</sup>, xëtu 278<sup>el</sup>.

# *Noo yu mujj yi (2)*



Liy jublug dund gi de mooy nga doon jaam bu taaru  
bi ngay dund doon yit jaam bu taaru booy jébblé sag ruu,  
ngir li ñu jublu ci nga am ab cér ci dundug Y nént bu tedd  
bi

Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc moom mi Yàlla  
xéewélé nit ñépp mooy nga mana doon jaam bu woyof xol  
bu am yëgyég buu x ot.





## NOO YU MUJJ YI (2)

Boo bëggée booy tåggū àddina doon jaam bu gëm, noo yu néew yi ci àddina daa war di waajal **Noo yu mujj ya**. Maanaam ngir am dund gu texe ca àllaaxira day war lool dundug àddina gi doon lu jëf ju baax taaral, doon lu tabaxu cig njub, am ab taar akug dal akug teew, ndax àddiis bu tedd bi day wax ne:

**“Nit ki li mu nekkoon cig dundëm la ko dee di fekk, na ko dee fekke yit lañ koy dekkale”** (Al- Manâwî, Fayd al- Qadîr sharh al- jâmi’ as- saghîr, xaajub 5<sup>eel</sup>, xëtu 663<sup>eel</sup>).

Beneen àddiis yit mingi naa:

**“Jaam bunekk na ko dee fekke lañ koy dekkale”** (Muslim, buntub Al- jannah).

Amna yit yeneen misaal yu dul jeex. Lii nag menn la ci misaal yooyee feese ngëm ak xel mu rafet:

Dafa amoon ab noddkat ci dëkk bi tudd “Aadë Bazaarî”. Bis nag mudoon ñëw di siyaare si sama way jur Musaa Afândi -yalla neef sellal mbóotëm- ginaaw ba mu jullée tusbaar ba teg ca lamu cay teg, ba làmp bu wert ba tàkkee ba mu bëggóona jérggi yoon wa jàll ca wàll ga ca des ca welo ba mu waroon ab wata buy daw lu bari jekki jekki jëmsi ci moom ta taxawul ca làmp bu xonq ba, dàldi koy mbëkk.

Taraayu na mu dale ca kawam nag taxna ba mu sànni noddkat boobee ca kaw, ba mu daanoo la noyyi nooam yu mujj ya. Ta la mu mujjóona wax ta waxe ko kàddu gu kawe ta ñeewant mooy wax jojee sëfóor ba dal ci kawam dégg mook mbooloo



mu bari ma ko wéróon. Mudàldi ne: “**Yaw sama Boroom, man de mangi jëmsi ci Yaw**».

Lii mooy mbir mépp: nga mana tuxu jëm fa Yàlla Mu tedd mi ta màgg ta ànd ak mbégté mu mat ak texe gu mat ci saa si mujj ci dund gi, maanaam nga yëg mbégté ca waxtu woowee kenn kune di ragale. Kon Yaw Yàlla, yàlla nanga nu defalub cér ca texe googee. Aamiin.

Tolluwaay bii nag mag ña wonewoon nañ ko dàldi léebu léebu wu leer wii: «*As njaqfa ñuy wuté ndox lay toje*». Maanaam xol yi buñ amee lu ñu yittéwóo wékku ca ci seenug dund, bu faatu dikkée yit day fekk ñu wékku ca loola.

Wérna nag ne mbir mii amna leef ci settee. Maanaam man naa am jaam gu dundém gépp taaroo jëf ju baax, fees akuw yiw, nekk ci yoonu faatoo ngëm. Waaye nag mu wéeru ca loola, bu ko defee deeful mana dogu ci ne dana ame ci lóolu yërmendéy Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Bu safaan bi amee yit, ta mooy jaam bi jeexal dundém gépp ciy bàkkaar aki moy, waruta dog yaakaaram ci yërmendéy Yàlla Mu tedd mi ta màgg akug njéggélém. Ndax na noo gu mujj ga di nekki mbóotum Yàlla la.

Sunu téeré bu màgg bii di Alquraan ju tedd ji yit ni muy wonee jaami Yàlla yu baax ya defoon la ñu man lépp ngir muccaale seenug ngëm ca waxtuw **Noo yu mujj ya** ngir ñu dooni royukaay, nónou yit lay wonee, ci nataal bu leer, mujj gu àndak tiis gu ñi faatu ta toppoon ag weddi ginaaw ba ñu jébbélée seen bopp seeni bànnex ta mufekkoon ñu dund lu yàgg doon jëf jëf yubaax.

Misaal yi génë fés ci lóolu nag mooy Iblis ak Qaaróon ak Bal'aam doomi Ba'oraa ñoom ña sellalutóon seeni bakkan

taaralewuñwoon seen bopp yit ci xamxam akug xam gu ñu fàgguwoon, ak yit *Tha'labah* ma woruwoon ci am ami àddina.

Xameefna ne yit Iblii amoona na wàccuwaay bu kawe fa Yàlla, waaye ag rëyém akug woroom taxna ba gisutóon kàttan ak màgg ca ndigélul Yàlla Mu tedd mi ta màgg dàldi waxneey moo gën sunu sang Aadama Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc. Ta la mu jortoon ne moo gënë tedd Aadama moo ko yóbbé mu moy ndigégul Yàlla la moom Mu tedd mi ta màgg, ag dëgér boppam akug rëyém yit ñoo tax muy sax di kuy torox di nekk ciw naqar ba àaddinay tukki.

Qaaróona moom, cag njaalbéenam nit ku ñàkk ku baax la woon, moo dàqoona firi Tawreet ginaaw sunu sang Musaa Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc, waaye ginaaw ba bakknam ak saytaane dañ koo wor xolam jeng jëm ci àddina. Ta fa mudaa denc alalam caabi ya rek mbooloo mu am kàttan daawuñ leen àttan. Mbir moomee nag moo ko wor, mu jérggi dayo lab ca am am ba ba yëgëtul dara. Ba ko sunu sang Musaa digélée mu génné asaka dafa yëg boppam ba àgg ci ne ko: “**Ndax sa xel dafa nekk ci sama alal ji? Man kat maa ko fàggul sama bopp ci samag njàmbaар**”. Alalam ja moo ko taxoona bew jérggi dayo ta moo doonoon sababub alkandeem. Maneefnaa wax ne yit Qaaróona dafa tàmblïwoona iñaane sunu sang Musaa ak sunu sang Aaróona Yàlla na leen Yàlla dolli xéewël ak mucc daraja yoy biir yu kawe ya ñu àggooon.

Dafa wéyóon ca kiñaanam ga ba àgg sax ci tuumaal sunu sang Musaa jéema yàq ab deram, waaye lóolu taxna mu alku ci biir suuf si àndak alalam ja ko taxoon di rëy aka tiitëru.

Li gënë naqari ci xeeti càggante yi mooy fatte Yàlla miy boroom lépp ak labal sa xol ci xemmemtéefi àddina yi y naxe yi mel ne alal ak nguur ak daraja.



Batayit Bal'aam doomi baa'oraa dafa nekkoon jaamu Yàlla bu baax bu ami kiraama, Yàlla Mu tedd mi ta màgg xamaloon ko **Tur wu àgg wi**. Moom mii nag mu bokkoon ca woroom xamxami Bànnoo Israaiila ya ak seen ñu baax ña. Waaye ginaaw loola dafa ñàkk tolluwaayu biir ba mu tolloon ngir la mu toppoon bakkanam ak bànnexam, ba sax cig kéefér la faatoo. Xewxew bii nag Alquraan mingi nu koy nettli naan:

*“Nanga leen nettli xibaarub ka Nu joxoon Sunuy tegtal mu summiku ca, saytaane dàldi koy topp mu bokk ca ñu réer ña. Ta bu Nu neexoon Nu yékkétéeko ca, waaye moom dafa waccandiku ci suuf topp bànnexam. Ba tax tuy nuróok ab xaj: boo ko yanee mu yalkat booko bàyyee yit mu yalkat. Nónou la ñi weddi sunuy tegtal mel. Nanga nettli nettli bi ndax Yàlla ñu xalaat»* (laayay 175<sup>eel</sup> ak 176<sup>eel</sup> ci saaru Al- A'râf).

Budee mbirum *Tha'labah* nag, moom misaal la ci ku dund ca Jamonoy texe ja (jamonoy Yónent bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc) ta àddina nax ko ginaaw ba mu daan dund dundug jaamu Yàlla gu rafet, mu wéltikú jógé ca texe gu sax ga dem ca texeedi gu sax ga. Ca tàmbli ba, daanaka *Tha'labah* daawul jóg ca jàkka ja daawul tàqalikook Yónent bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc. Ba mu amee alal nag bëgg àddina dafa fees xolam mu mujj bàyyee julliji ca mbooloo ma, bàyyee joxe asaka, ba tax mu mujjé pert gu bir. La mu yëg yëg ag réccu ngir la mu ñakkona topp Yónent bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc teewul ba tuy jébbé ag ruuam waxi Yónent bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc mangadoon riir ca noppam ba:

*“Yàlla nanga tawte Tha'labah! Lu néew looy sante moo gën lu bari loo dul àttan”<sup>4</sup>.*

4. Yérél At- Tabarî, At- tafsîr, xaajub 14<sup>eel</sup>, xëtu 370<sup>eel</sup> ba 372<sup>eel</sup>; ak Ibn Kathîr, At- tafsîr, xaajub 2<sup>eel</sup>, xëtu 388<sup>eel</sup>.

Mbirum *Sufyân ath- Thawrî* miy kenn ci góor Yâlla yu sufyanke yi mbir mu am lu muy wone la mu mana jeexiital lool. Ndax *Sufyân ath- Thawrî* dafa màggat, ginaaw ga lunk ta booba mutoll cig waxambaane. Bañu ko laajee sabab ba mune:

“Damaa masa am sëriñ bu ma daan jàngal. Ba muy faatu madi ko sa baatub seede bi manu ko wóona tudd. Ba ma gisee loola nag laa màggat, sama ginaaw lunk».



Kon, ni nu ko xame rek, kenn xamul ag mujjäm. Gisnga njabarkati Firawna ya seen dund gépp dañoo nekkoon cig réer, waaye ca seen mujjug dund ñu gindiku am muj gu rafet. Wuuteek Qaaróona ak Ba’am doomi Baaóoraa, ñoom cig njub lañu nekkoon waaye ag réer gu bir lañu mujjé. Lii moo tax fu nit ki mana àgg ci màqaama ak wàccuwaayu biir bàkkan ak Saytaane dañu koy téru fuñ toll, ta saa su ñu amee pose rek dañuy tarxiisloo jaam bi ba mu wàcc yoon wu jub wi. Ndax Saytaane kat, ni nu ko Yâlla xamale rek, dafa wax Yâlla Mu tedd mi ta màgg ne:

*«Maangi giïñ ci li nga ma bâyyi ma réer ne danaa toog ci seen yoon gâllankoor leen ba duñ jaar ci Sa yoon wu jub wi»*  
(laayay 16<sup>el</sup> ci saaru Al- A'râj).

Batayit sàkkuna ñu muñël ko ba bis pénc. Ta mayeefna ko loola ngir nattu nit ñi. waaye Saytaane nanguna ne manula réerël jaami Yâlla yi y sellal ta Mu féetéwóo seen lépp:

*«Mune: sama Boroom, muñël ma kon ba bis pénc. Mune ko: Kon boknnga ci ñeef di muñël ba bis bun xam ba. Mune: kon maani giïñ ci sa teddnga ne danaa leen réerël ñoom ñépp, ñudul*



*ñā cay say jaam yu sellal ya nga féetéwóo seen lépp»* (laayay 79<sup>el</sup> ba 83<sup>el</sup> ci saaru Al- A'râj).

Ta buñ ci génnée yónént yi amul jaam bu mana dogu ci ne dana mucc ci tarxiis ci wàllu ngém. Lii moo tax mu war ci ku gém kune muy farlu ngir sant ca namu yelle xéewéli Yàlla Mu tedd mi ta màgg yi mu ko xéewélale ci dundém gépp. Ta wenn yoon wiy taxa mucc ci yëngu yëngug dee ak loxam gu sedd ga mooy nga farlu ngir dund ci anam gu baax. Ngir ñā ñuy woo ci dee duñ ko ragal waaye kay dañu koy gatandu jàppe ko yoon wi leen di àggale àgg gu sax. Ñooñu nag ñooý jaam yu baax ya àgg ci teewlu ak dalug «**Kàttanug taaral dee**».

Waaye ñi dund cig càggante sànk seen àllaaxira, manuñoo mucc ci yëg lox gu sedd ga buñ jàkkaarloo ak dee mu raglu mi ta lëndém. Dara nag gënuta rafet waxy sunu kilifa Jalâl ad- dîn ar- Rûmî -yàlla neef laabal mbóotém- ba mu nee:

«Ée samas ndoom, kenn kune de ni meloom ak bëggbëggém mel rek la ag deem di mel. Ku daw dee nag ak xalaat, nit ki moom dana dajeek boroomam ak ñi noonoo dee jàppe ko noon bu raglu. Ñi sopp dee nag danañ gisi dee mu mel ne xarit budib soppe».

«Ée yaw ruu gi ragal dee di ko daw, li am dëggdëgg moodi ne ragaloo dee waaye kay sa bopp nga ragal».

«Ndaxte tiitaange ak ragal gi ngay gis ci seetub dee duñ xarkanamub dee waaye sab xarkanam yaw bu ñaaw lañ. Dee nag mooy xobi garab googee. Xob wu ci nekk day xeetook garab gi».

Naka nóonu yit bépp jaam bu weesoo sàkku njariñul boppam rek ci dundug àddina gii, ta jaar ci yoonu njub yore meloy malaaka yi ñu dëxéñ cig ruuam. Maanaam bu amoon mbóotum «**Dee lu jiitu dee**» kon dana jàppe dee jéegó bu njékk bu manuta

ñàkk ngir àgg fa Yàlla Mu kawe mi ta màgg ba raw lu nit mana jeneer aka xalaat. Nii nag la dee, miy sababu njàqare yu tar ci ñi èpp ci nit ñi, di soppikoo, ci xol yi xam Yalla ta ragal ko, doon ag namma dajeek Yalla mu màgg mi.

Waxtu yu mujj yu Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc waxtuy àgg lañwoon yuñ dundé ci njobbaxtanu mbëggéel gii ak cofeel gii. Li mu nekkoon nag Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc ci tolluwaayu mbëggéel ak topp ñeel digéli Boroomam digéntéem ak bindéef yépp diirub dundém gépp, moo tax ag génnam àddina soppiku doon «**Ag céet**».

Ba digub Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc desee ñatti fan, Jibriil dafa wàcc fa moom ne ko: Ahmad! Yalla de damaa yónni ci yaw ngir teral la gënélé la ta jagleel la ko yaw rek. Mingi lay laaj nag lu mu la gënë xam, naan la: Naka nga def? Mune ko:

**«Maangi yëg bopp bu ubu, di yëg aw tiis!»**

Ca bisub ñaareel ba, Jibriil wàcc fa moom ne ko: Ahmad! Yalla de damaa yónni ci yaw ngir teral la gënélé la ta jagleel la ko yaw rek. Mingi lay laaj nag lu mu la gënë xam, naan la: Naka nga def? Mune ko:

**«Maangi yëg bopp bu ubu, di yëg aw tiis!»**

Ca bisub ñatteel ba, Jibriil wàcc fa moom, malaaka miy raye wàccandoo ak moom, malaaka mu tudd Ismaaiila wàccandoo ak moom ta dëkk ci ngelaw li masuta yéeg ci asamaan si masuta wàcc ci suuf si yit ba suuf amee ba booba, ku ci nekk jiité juróom ñaar fukki junniy malaaka, Jibriil jiitu leen dàldi ne: Ahmad! Yalla de damaa yónni ci yaw ngir teral la gënélé la ta jagleel la ko yaw rek. Mingi lay laaj nag lu mu la gënë xam, naan la: Naka nga def? Mune ko:



**«Maangi yëg bopp bu ubu, di yëg aw tiis!»**

Ginaaw ba malaaka miy raye yëglu, Jibriil dàldi ne: Ahmad! Malaaka miy raye moo nekk nii di yëglu ta masuta yëglu fi jenn doomu Aadama lu la jiit u du yëglöoti fi jenn doomu Aadama sa ginaaw. Mune ko: Nee ko mu jàllsi. Malaaka miy raye dàldi dugg taxaw fa kanam Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc dàldi ne: Yaw Yónéntab Yalla bi, yaw Ahmad! Yalla de damaa yabal fi yaw digël ma madef lépp loo ma digël, boo ma digélée majël sa bakkan majël ko, boo ma digélée mabàyyi ko mabàyyi ko! Mune ko:

**«Kon danga ko def, yaw malaaka miy raye?»**

Mune: Lóolu leef ma digël, madef lépp loo ma digël! Jibriil ne: Ahmad! Yalla de da laa namm! Mune: Yaw malaaka miy raye, defal li ñu la digël! Jibriil ne: Maangi lay tåggu, yalla nanga am jàmm yaw Yónéntab Yalla bi! Lii mooy yoon wi may mujjë teg sama tank ci kaw suuf, ndax yaw rekk laa aajowoowoon ci àddina! Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc dàldi génn àddina<sup>5</sup>.

*Âishah de yalla na ko Yalla gérém dadaan wax ne: bokkna ci li ma Yalla xéewélé ne Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc ci sama néeg la génné àddina, ci samag ay, ta bi muy génn àddina maangi ko wuuf, tayit ba muy génn àddina Yalla boolena samay lor aki loram. 'Abd ar- Rahmân dafa dugg yorub soccu fekk ma têyé Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc, ma gis ko mu koy xool maxam ne dafa bëgg soccu ba. Madàldi ne ko: Majël ko jox la? Mujunj ci boppam ne waaw. Majox ko ko mu dëgér ci moom. Mane ko: Manooyalal la ko? Mujunj ci boppam*

5. *Ibn Sa>d, At- tabaqât, xaajub 2<sup>ee</sup>, xëtu 229<sup>ee</sup> ak 259<sup>ee</sup> ak Al- Balâdarî, Ansâb al- ashràf, xaaj bu njëkk bi, xëtu 565<sup>ee</sup>; ak Ahmad ibn Hanbal, xaajub 4<sup>ee</sup>, xëtu 89<sup>ee</sup>.*

*ne waaw. Manooyal ko, mudàldi cay soccu ta fekk am ndox nekk fa kanamam mu tàmbli di dugël yaari yoxoom ca ndox ma di ca raay xarkanamam tay wax naa: Yàlla rekka yayoo jaamu de. Moone dee amna ay tartar de.* Ginaaw ba mu tållal loxoom dàldi tàmbli naa: «Fa àndandoo yu kawe ya» ba ñu jël ruu ga, loxoom ba wàcc.

Nii nag la yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc bàyyee ginaawam dund gu fees aki fàttliku yu kawe yudul jeex tay wone cofeelam gu mat sèkk akug yàkkamteema dajeek Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc dàldi gàddaay àddina jii di jeexi dem ca dund gu dëggdëgg gay sax (*Al- Bukhârî, buntub Al- maghâzî*).

Ta *Husâm ad- dîn* taalubéb sunu kilifa *Jalâl ad- dîn ar- Rûmî* nettlina waxtu wa sunu kilifa gi doon tåggoo àddina ta ca nooam gu mujj mu yàkkamtiwoona àgg fa Yàlla miy boroom bindéef yi ginaaw bam dundée dundug jaamu gu amug leer, mudàldi ne:

«Dafa am bis *Ash- shaykh Sadr ad- dîn* ñew àndak mbooloom sufyanke di siyaaresi sunu kilifa gi ba mu wérédée. Ba ñu gisee melo wa sunu kilifa gi nekkoon ñu amu naqar, *Ash- shaykh Sadr ad- dîn* dàldi ne ko: «Yàlla na la Yàlla saafara ci lu gaaw ta may la wér ak jàmm». Booba nag la sunu kilifa gi ne: «Yàlla na seenug wér bärkeel! Lu tollook ag kawar rekk de moo des ci digénté ki sopp ak ki mu sopp. Ndax kon dangeena bëgg ma bañ koo fekki, leer gi baña jaxasook leer gi»<sup>6</sup>.

Sunu kilifa gi de jàppewul dee miy jaaxal ñu bari ci nit ñi di leen tiitël muy lu ñàng. Safaan bi kay moo am; dafa jàppe dee muy luy muslé cig tumurànke di tuxal nit ki jémé ko fa Yàlla

6. Yerél Abû al- Hasan an- Nadawî, târikh ‘uzamâ al- islâm, xaaj bu njékk bi, xëtu 449<sup>eel</sup>.



Mu tedd mi ta màgg miy boroom taar bu mat bi dara ténkul.  
Woneelna boppam yëgyëgu dee ca wayam woowee dàldi ne:

«Bu ma faatoo bulne faatuna. Damaa faatuwoon kay dee dekkil ma. Moom ab xarit la bu ma jël tuxal ma”. Lii moo tax muy nuróolé bis bi muy tàggú àddina ak «**Guddig séetu**».



Dundug dal gi woroom xol yi di soppey Yàlla Mu tedd mi ta màgg dundóon ci àddina ñi mel ne sunu kilifa Jalál ad-dín ar-Rûmî ak Yuunus Amra ak ‘Azîz Mahmûd Hadâî, sikki sàkka amul ci ne dafa wéy ca seen biiri bàmmheel. Ta dee gii ñuy tudd ci kanam daanaka waxtuw dal weef di wayantoo la. Moo tax waykat bii dëkk Turki di Yahyaa Kamaal naa:

*Dee noflaay la akub lolli ñeel ku mändi ci cofeel ñeel Yàlla  
Xol bi day def còolóol melne saxar ci bérëb bune at yu bari*

*Ci bàmmheel bi tèdd ci ron garab yu dal yi Ab téortóor dafay  
ubbiku njël gune am rammtu difa sab guddi gune*

Boo bëggée mana dajeek dee ta àndak taar bii nag dangaa war di dund dund gu jub gu tege ci yoonu digëli Yàlla yi, ta tàqalikook bëgg sa njariñul bopp rek ak xér ak bëggé, tay waajal **Noo yu Mujj yi**.

Sunu Boroom Mu tedd mi ta màgg mingi wax ci téeréem bu tedd bi naa:

وَاعْبُدْ رَبّكَ حَتّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ

«*Nanga jaamu sa Boroom ba dee miy li wóor di agsi*” (laayay

99<sup>ed</sup> ci saaru Al- hijr).



Lii nag mooy tèrëliin wiy tènk dundug soppey Yàlla yépp.

Xolub ki xam Yàlla ta sopp ko kat day taarale dundam gi ko Yàlla dénk jaamu ko ak nekk jaamam ta sax ci yoon wu jub wi, fum toll yit day farlu ngir mana tuxu àgg ca darajay Xol ba mucc bay neexal bu Yàllay neexale ki doonub jaamam.

Lóolu li tuy firi moodi ne sunu sang Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc ba tuy wayantoo ca nooam gu mujj ga baat yooyee «*Fa àndandoo bu kawe ba, fa àndandoo bu kawe ba*», booba loola dadoon feeñal ag njaam. Ta lii dafa wéy ca ña xam Yàlla tay ñu topp jeexiitam.

Ci misaal, Saamii Afandii yàlla neef sellal mbóotam dafa bokkoon ci soppey Yàlla yi moom Mu tudd mi ta màgg. Dafa farlu giirug dundém yit ngir tènku ci sunnas Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc. Ba tuy waaj ngir génn àddina nag da noo jox misaal ma gënë rafet. Saamii Afandii dafa nekkoon soppeb Yàlla bu xolam fees ak cofeel ngir Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc. Ni nit di jaare ci galaas bàyyi ca ay jeexiit yu koy tegtale ba nit dikk ginaawam di jaar ca jeexiit yooyee di topp yoon woowee, nónou la Saamii Afandii doon xeñtoo jeexiiti Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc ta jeexal ag dundém ci topp yoonam wi. Nooam gu mujj ga yit màndarga lawoon ci mbir mii. Ndax Saamii Afandii manga jébbélé ag ruuam fa wetu Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc moom mam topoona giirug dundém ta soppoon ko ci biir xolam. Ta loolaa nga amoon ca waxtu wa ñudoon nodd noddug fajar gu njékk. Ca waxtu woowa, ña dendoon ak moom baatub «*Yàlla .. Yàlla .. Yàlla*» rekk lañ doon dégg tuy génné ci làmmiñam, ta booba waxewutóon baat booba làmmiñam rekk waaye yaramam wépp ak ruuam gépp la ko doon waxe.



Li am nag moodi ne jëfëm jépp da koo def ba ba muy dund mu doon jaam bu taaru ba muy jébblé ag ruuam yit mu doon jaam bu taaru. Ndax kiy xemmeem la fa Yàlla Mu tedd mi ta màgg tay jël ab cérém ci dundug Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc day doon jaam bu woyof xol, nooyle ko, ñeewent, xam. Ta ni ngay mana ame teraangay Yàlla ne la «*Ndaw jaam bu baax!*» mooy nga jeex ci sopp Yàlla Mu tedd mi ta màgg cofeel guy tax nga jox Ko sa xol. Dundug ruu gii nag ak cofeelug Yàlla gii man nañoo not ba laabal xol bi ci xumaag ak lépp luy rax.

Bu boobaa la leerug jantub dëgg di fenke ca xol boobee. Nekkiin wii nag li muy jur mooy noo gu nuy noyyi gune muj doon waajtaayu **Noo yu Mujj ya**.

Ci geneen wàll yit, lor wune ak ñàkkug biir gune fàttele Yàlla Mu tedd mi ta màgg moo koy jur. Ci lóolu la laaya ju tedi ji di waxe naa:

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَإِنَّهُمْ  
أَنفَسُهُمْ أُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ

**«Buleen mel ne ñi fàttele Yàlla ba tax mufàtteloo leen seen bopp. Ñooña ñooy kàccoor ya»** (laayay 19<sup>ee</sup>l ci saaru Al- hashr).

Ca dëggdëgg, bakkara yépp ñi ngi tàmbli bu nuy fàttele Yàlla. Ndaxte jaam bune bu naa “Yàlla” tay bàyyi xel dëggdëggi dee dana yittéwóo ag jaamu Yàllaam akuw doxiinam aki jëfëm, dana dund yit ci yëgyëg bu dul lor beneen xol. Maanaam du jëmbët ag dég ci lenn dudoon ci làmmiñam dudoon ciy jëfëm.

Yalla Mu tedi mi ta màgg mingi nuy bàyyiloo xel yit ay yooni yoon ci Alquraan ju tedi ji ni nu wara nekke sunuy xel war

koo nekke ba dunu jooy ngir ñaawug mujj ci sunug dund. Kon danoo wara dundé nu dëppóok laaya ju tedd joojee naa:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقًّا تُقَاتَّهُ  
وَلَا تَمُونُنَ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ

“Yéen ñi gém, nangeen ragaal Yàlla dëggdëggi ragal, ta nangeen nangul Yàlla dooni julit ba ba ngeen di faatu” (laayay 102<sup>el</sup> ci saaru Âli Imrân).

Dund gi de, moo xam mu gudd walla mu gâtta, ci àddina jii di jeexi du jariñ boroom dara. Ndax dund yépp waxi Yàlla ji rek la nuy waxeek ñoom ca mujj ga:

كَانُهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبُسُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضَحْاحًا

“Ñoom daal ba bis pénc di agsi dañoo mel ne ag ngoon rek wallab yooryoor lañ sax ca seeni bàmmeel” (laayay 46<sup>el</sup> ci saaru An-nâziât).

Lóolu nag taxna ba lépp lu nuy def ci ngoon walla yooryoor mooy doon jaam ak jaamu ak topp. Ci lii yit la laabiirég Junayd ma dëkkoon Baxdaad doon doone waaraate gu mag ngir nun. Ndax minginaa: “Wenn waxtuw àddina moo ëpp qiima junniy ati àllaaxira. Ndax àllaaxira jëf amufa ju nuy mayug muc”.

Ci nii yit la saa sune ci li des ci sunug dund doone pose bu mag ngir nekk jaam góogu ak jaamu gi ak topp gi, rawatina nag fani aj yi ngaxamne ag tåggat la gu nu ñeel ngir noo gu mujj ga. Aj kat day nuróok bayaal ba ñuy dajale nit ñi buñ dekkee ëllég. Gisnga yéréy armal dañuy nuru cängaay. Bu nuy sànni saytaane (jamra) yit dananu mana àgg ci yëg ne manuta ñàkk nu sànni doj bakkan bi nekk ci sunu biir moy ko ta sori bànnexi dundug



àddina gi. Ci mujj gi yit bu nuy dellu jógé ci aj gi set ci bàkkaar ba mel ne xale buy nàmp, danuy fattliku àgg ga fa Yàlla. Cig gàttal daal, aj day jémmél li nu wara jéaggi ci ay jéegó jém ca noo gu mujj ga ak ni jéegó yooyee wara mel.

**Kon nag Yalla maangi Lay ñaan nga xéewélale nu aj gu mel ne aj gii! Yaw sama Boroom, maangi Lay ñaan nga may nu nu dund dundug leer guy doon sababub nuy séentu sunu noo gu mujj cig cofeel akug yàkkamti ngir nu àgg ci taarub Yalla bi. Aamiin. Yalla nanga nangu ñaan...**



# Noo yu mujj yi (3)



Noo yu mujj yi de dañoo mel ne ab seetu bu set  
bu xoosu xoosu mbaa pënd nekkul, ta nit kune da cay  
jàkkaarlook dundëm gépp la ca baax ak la ca bon. Ca saa  
soosee nag, càggante mbaa dii at du muur gët yi mbaa  
nopp yi. Safaan bi kay mooy am: kiiraay yépp leefdi muri  
wommat xel yi ak jëmm yi jëmë leen ci réccu ak nangu la  
ñu def. Lii moo tax nag noo gu mujj gi wara doon seetu bi  
nuj jàkkaarlook sunug dund.





## NOO YU MUJJ YI (3)

**Noo yu mujj yi** seetu la bu set buy melxati bu amul xoosu xoosu. Ta nit dana xam boppam ca noo gu mujj ga ca gën gaa leeri melo. Ta li mu def ci dundäm gépp dees koy gaaral ci kanam xolam aki gëtäm. Sabab bii mootax amul lu mana gënë leeral waxtu wi nit ki di faatu.

Ni nu ko Alquraan ju tedd ji waxe yit, Firawna ma jeexaloon ag dundäm ci moy Yàlla Mu tedd mi ta màgg bañ ko nattoo mbugëlum Yàlla ca bahru qalsóom, booba la xam dëggdëggi maanaamam ak maanaam ag dundäm ga mu sànkoon, ca nooam gu mujj yit la xame ne lay dëggdëggi nguurug bànnexam gi ci àddina ag doyadi la akug suufe gu rëy ak pert gu bir. Ca saa soosee nag yëgna réccu gu amul àpp. Ta laaya ju tedd ji mingi nuy nettle tolluwaay boobee ci Alquraan ju tedd ji naa:

*“Nu jàllale banóo israaiila ñu jéaggi géej ga, Firawna aki soldaaram topp leen cig mbew akug tooñ. Bam demee ba lab dab ko mune: gëmnaa li banóo israaiila gëm ta bokknaa ci ñi nangu”* (laayay 90<sup>el</sup> ci saaru Yûnus).

Waaye amatutóon leef maanoona def. Yàlla Mu tedd mi ta màgg nag di waxak Firawna jamono ya muy lab ca géejug bahru qalsóom ga, fekk mu ga boppam ci jafandu ci ngëm ngir mana mucc, Yàlla Mu tedd mi ta màgg ne:

*“Leegi laa ginaaw bi nga moyee bu njëkk bokkoon ci yàqqkat yi?”* (laayay 91<sup>el</sup> ci saaru Yûnus).



Ña nuuroon ca bànnex ya ak moy ya ca seen jamonoy wér ak mucc, bu nattu bi dikkée ca noo gu mujj ga ñuy doora réccu aka gém seenug réccu ak seenug ngém du leen amal njariñ. Lii moo tax yeexe tuub ak réccu ba ca noo gu mujj ga doon yoon wuy jémé ci woru ak càggante. Bu mbir mi demee nii nag, kon ku dul déglu yuuxug dee gi ne cell ta xóot ta àndak dund gi buy neex ak buy naqari, ak kuy dund ta du seet jëfi boppem lu jiitu muy jaar bis ca bunt boobee -ta mooy dee- dara gënuta naqari crafkag càggante gi muy dund. Ta Yalla Mu tudd mi ta màgg waxna ay yoon yu bari ci téeréem bu tudd bi ne defa bind dundug àddina gi ngir jublu ci nattu. Laaya yu tudd yooyee ci Alquraan ju tudd ji ag yeete la gu Yalla di yee ki lab ci càggante ta fatte li tax ñu bind ko, laaya yi di wax naa:

*«Bàkkan bune dana mosi dee, ta danan leen di nattoo yiw ak ay ngir seetlu leen, ta fi Nun lañ leen di déllóosi»* (laayay 30<sup>ed</sup> ci saaru Al- anbiyâ).

Laaya yaa ngi waxit naa:

*«Moom mi bind dee ak dund ngir nattu leen baxam ku ciy gënë rafet jëf ci yéen, ta Moom mooy ki Tedd di kiy Jéggëlaakon”* (laayay 2<sup>ed</sup> ci saaru Al- mulk).

Lii moo tax jaamu Yalla yi ak jéflénté yi ak jikkó yi nuy dundé ci àddina, ak noo yi nuy noyyi yépp ci dund googee mooy liy tegtale sunu noo gu mujj. Tayit day wone na sunu mbir di meli ca àllaaxira. Ci lóolu la Al- imâm al- Ghazâlî yalla na ko Yalla yérém di waxe naa:

“Ku àggul ci xam gi gënë xóot ci àddina dumana yëg crafkag jàkkaarloo ga bu àllaaxiraa. Ta ku manuta sant liv ko wërségél ci àddina dumana am dara bu àllaaxiraa. Ta li ngay ji ci àddina danga ko góobi bu àllaaxiraa. Ta danga deeyi ningadoon dundé,

ta la la dee fekk ngay dekkiwaale. Naka noonu, kem ni nit di ame tawféex ci xam ci àddina ta mooy mu xam Yàlla Mu tedd mi ta màgg ta jéfél nu dëppoo ak xam googee, kem nónou la nit ki di ame xéewél gu tollook daraja joojee bu àllaaxiraa».

Ci lóolu yit la nit kune wara waajale boppam, saa bu noyyee ag noo, ngir mbugélum Yàlla walla ag payam. Ta Yàlla Mu tedd mi ta màgg mingi nuy xamal ci Alquraan nun ñiy ay jaamam diwax naa:

*«Yéen ñi gém, fegal leen seen bopp ak seeni njaboot sawara sos nit ñi ak doj yi lañ koy xambe, ay malaaka yu dëgér yu tar ñoo koy wattu yoy duñ moy Yàlla ci lu mu leen digél ta dañuy def lañ leen digél»* (laayay 6<sup>eel</sup> ci saaru At- tahrîm).

Mingi naa yit Moom Mu tedd mi ta màgg:

**«Boobee ñuy lëkkélé bakkan yi»** (laayay 7<sup>eel</sup> ci saaru At-takwîr), **«Waaw! Fan ngeen jém?»** (laayay 26<sup>eel</sup> ci saaru At- takwîr).

Nit kune nag sàkkunañ ci moom ci wàll gi mu settantal wan yoon lay sóobu? Ak fan la ni muy waajale loola di àgg? Ta warnay dund ci anam gii giirug dundém baña xaar ba ca **Noo yu mujj ya**.

Wóorna ne nag ku nangu ci kaw suuf kiliftéefu bànnex biy jeexi ta ñakk solo, ta woru ci xoyxoyam yi y naxe, jémé yit bakkanam cig néew doole, ku def nii dumana ñakk ñu nattoo ko ag suufe akug doyadi akug pert ci biir suuf. Ta li ci èpp sunug dund ci biir suuf -maanaan ci biir bàmmel- dunu xam diir ba nu cay am, doonte sax wóorna ne mooy èpp fuuf sunug dund ci àddina jii. Lii nag moo tax yitté ji èpp solo jiy soxal nit ku am xel mu mucc mooy waajal dundug bàmmel gu gudd ga ak waajal dund guy sax ga cay topp.



Ci geneen wàll yit, dee mu lëndëm miy soppiku doon leer ngir leerug ngëm gi ci xoli ñi gëm, man naa soppiku jógé ci ag ragal gu tiitlu doon luy bégélé cig dundël guy sax.

Ta bàmmeel yi fees ak turi jegeñaale yi ñi gëm duñ leen jàppe ay bérëb yu lëndëm, waaye réew mu ne cell lañ ngir gindée ak waare.

Dund gi daal ni ko ki gëm ta amug yëg di jàppe mooy dundëndoo dëggdëgg ak dee. Ndax ab xolam day doon lu dal ngir li muy dund tay waajal dee googee. Cig gàttal daal, sunu noo gu mujj man naa doon waxtu wi dàq ci sunug dund bu fekkee man nanoo doon woroomi xol yu fees ak bëgg Yalla Mu tedd mi ta màgg. Waaye safaan bi yit, gépp dund guy jeexe bëgg àddina ak daw dee la cay juddóo mooy pert rek.

Waajal àllaaxira waajal gu mat daal mingu ame ci dugg ci melo yi sunu Boroom Mu tedd mi ta màgg bëgg ta xamal nu ko ci Alquraan ju tedd ji. Maanaam jaam bi day taaroo meloy taar yi melne yërmëndé, ñeewant, jéglé, dimblé ñeneen ñi, ak jaamu Yalla giy juddóo ci ragal Yalla ak dëddu ak sellal. Ta maneefnaa ténk lóolu lépp ci mu mujj doon jaam bu bëgg Yalla Mu tedd mi ta màgg.

Ki gëm nag lii taxna dumana ñàkka jël ab cér ci tabug Yalla Mu tedd mi ta màgg, doon yit kuy dimblée di joxe. Ta warnay def ragal Yalla ak dëggü ñuy liy ténk aw doxiinam. Ci geneen wàll yit, wareefnaa moytu jikkó yi jógé ci saytaane ta Yalla bëggü ko yu mel ne wor ak rëy ak yàqq ak tooñ ak fitna ak jëw ak rambaaaj ak fen ak duur, ndax lii day xaaj bu am solo ci waajal **Noo yu mujj yi**.

Jaam bi warnay sellale nooam gu mujj ci muj gu rafet, maanaam muy njëkkë laabal xolam ngir man koo feesale ngëm,

bu ko defee muy laabal xolam ci bëggbëgg yu ñaaw yi ta di ko taarale jikkó yu kawe yi.

Ndaxte àggug xol bi ci ragal Yalla ci anam gii mooy li gënë mana leeral aka gindi dundug nit ki. Ta waxi sunu kilifa Jalâl ad- dîn ar- Rûmî -yalla neef sellal mbótam- day xawa leeral dëggdëggi sellal googee muy wax naa:

«Bàmmel de deefu ko defare ay doj walla ay dénk walla ndima, waaye kay dangaa wara gas ab bàmmel ci xol bu set bu sàmmu ci dundug biir gu sell. Lóolu taxna yit nga wara far ag yittéwóo sa mbirum bopp ak doyloo sa bopp ci kanam màggayu Yalla Mu tedd mi ta màgg».

Ngir nag sellal gi mana sotti ci maanaam mu mat mi xol yi vitam man caa àgg, day warit ñu feese yëgyëgi mbëggéel ñeel Yalla Mu tedd mi ta màgg akub Yónéntam Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak muc. Måndargam bëgg Yalla Mu tedd mi ta màgg mi gënë rëy nag mooy topp Ko. Kon kiy moy Yalla tanaan bëggna Ko day nax boppam.

Ta ci lóolu la Yalla Mu tedd mi ta màgg di waxe ci laaya ju tedd ji naa:

«*Neel: bu fekkee seeni baay ak seeni doom ak seeni mag aki rakk ak seeni soxna ak seeni giir ak alal yu ngeen am ak am njaay mu ngeen di ragal mu lab ak ay dëkkuwaay yu ngeen taamu dañu leena gënél Yalla akub Yónéntam ak jiyaar ci aw yoonam, kon nangeen xaar ba Yalla ñëw ak mbirëm. Ta Yalla du gindi kàccoor yi*» (laayay 24<sup>el</sup> ci saaru At- tawbah).

Lii moo tax nu wara ñoy ci sunug bëgg Yalla akub Yónéntam mu gënél nu lépp, wara sax yit ca yëgyëgub ruu boobee ba ca sunu noo yu mujj ya. Àggug xol yi nag ci tolluwaay bu kawe ci bëgg Yalla Mu tedd mi ta màgg akub Yónéntam Yalla na ko Yalla



dolli xéewël ak mucc mingi ame ci di def jaamu Yälla yi ak jëf yu baax yi.

Kon nii yit la wuute gu mag ame digënté jaamu guy jógé ci xol bu wékku ci bëggéeli àddina yi ta sori mbëggéelug Yälla ak jaamu guy jógé ci xol bu feesak cofeelug Yälla.

Ndax nekkiini jullit bune ak anami dundiinam day jokkoo ak dëggdëggi bëgg Yälla Mu tedd mi ta màgg akub Yónéntam Yälla na ko Yälla dolli xéewël ak mucc guy feeñ ci jëfléntéem ak nit ñi ak cig jaamoom akug dundém ag njaamam. Ta bokkna ci liñ wara bàyyi xel lool ngir waajalug jullit bi **Noo yu mujj** yi war gum wara am ag toroxlu ci jaamu Yälla yi. Yälla Mu tedd mi ta màgg mingi lim ci laaya ju tedd ji meloy jullit yi àgg ci mucc ak texe, Yälla di wax naa:

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاطِعُونَ

*«Jullit yiy torooxlu ci seenug julli dey texenañ am lañ bëgg»*

(ñaari laaya yi njëkk ci saaru Al- mu'minûn).

Safaan bi nag la wax ci ñiy julli ta duñ teewlu duñ toroxlu tay sàggane julli:

فَوَيْلٌ لِلْمُصْلِينَ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ

*«Mbugél ak alkande ñeelna ñiy julli tay sàggane seenug julli»* (laayay 4<sup>el</sup> ak 5<sup>el</sup> ci saaru Al- mâ'ün).

Ni nu ko gise rek nag, Yälla Mu tedd mi ta màgg day bëgg ci jaam bi mu dund dundug njaam guy doon jaaruwaay ngir àgg ci yamoog biir digënté xol bi ak yaram wi. Ta sikki sàkka amul ci ne bëggbëggub Yälla yamul ci julli rek waaye day ëmb jaamu Yälla yépp lu ci mel ne koor ak aj ak joxe ci yoonu Yälla.

Ci misaal, koor dafa wara dëgérél sunug xam ni xéexél yi toll, wara def sunuy xol ñu sax ci yittewóo ak xalaat ngir mana am yëgyëg yu xoot ci dimblé ñiy dundé naqar ngir ñàkk.

Woor yit bu nuy tere lenn ci li dagan ab diir da nuy xamalaale ne manuta ñàkk nu sori sunu kem kàttan yu lënt yi ak yu araam yi.

Aj nag moom, danu cee wara dundé dundug njaam ci yëg gu nuy yëg ne li nuy sol càngaay lay nuróol, ta lzolu da nuy fàttli ne jaam bi du dara ci kanam màggayu Yàlla.

Jullit biy joxe ci yoonu Yàlla nag moom, daa war di yëg fum toll ne ca dëggdëgg li mu yor deef ko koo dénk rek ta lépp lu mu am ci Yàlla lay dellu Moom miy ki moom dëggdëgg. Bu lóolu jàllée yit, bépp jullit bu am yëgyëgu joxe ci yoonu Yàlla du xoole bët bu ñaaw li ñeneen ñi am.

Yëgyëgu njaam biy laltaayu jaamu Yàlla yi daal kem xóotaayu mbëggéel gi ci xol bi rekk lay toll. Ta xol bi bu setee ci xumaag ak tilim day àgg ci jaamu Yalla yi taxawal dëgg ta yit leerug jantub dëgg da ciy jolli.

Ta gisnanu ci dund gi misaal ci niñuy defe jaamu Yàlla yi ci toroxlu gu mat ci meloom wi gënë rafet. Ta misaal moomu ci dundug Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc la jëmmóo ak ci saaba yu tedd yi yàlla na leen Yàlla gérém. Ndax Yónént bi kat Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc, moom mi wenn xët ci xëti ag dundém nekkutóon ludul luy jëmmél dëggdëggi àllaaxira, dafa feddli ne manuta ñàkk jaamu Yàlla yi ame ci tolluwaayu ruu giy nekk ci **Noo yu mujj yi**.

Ci misaal, kenn ci saaba yi dafa ñëw fi Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dàldine:



«Yaw Yónént bi, xamal ma ta ténk ko». Mudaàldine: «*Boo jógée di julli, nanga julli jullig kuy tàggoo, ta bul wax wax jooy jégglu ji, ta nanga dogu ci naagu ci li ci yoxoy nit ñi*» (Ibn Mâjah, buntub Az- zuhd; ak Ahmad ibn Hanbal, Al- musnad, xaajub 5<sup>eel</sup>, xëtu<sup>eel</sup> 41).

Ci wàll gii nag, -ni tuy ware bépp jullit buy waajal dee- da lay war ni ngay def ci sa dundug jaamu Yàlla nga taaral ta rafetal say jéflénté ak nit ñi ta boo koy def ngay jélé may ak leer ci Sunna su sell si. Bu ko defee day war ci yaw nga doon jaam bu xeet wi di jariñoo ci waxam ak ci jéfém, ta ngay bëgg nit ñépp baña yamale sa yitté ci sa bopp ba ba ngay bëggél sa mbokkum jullit li ngay bëggél sa bopp. Bu ko defee mbëggéel gi ngay yëg sa digéntéek Yàlla Mu tedd mi ta màgg ak Yónént bi Yàlla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc dem ba, buy balle ci sa xol di sottiku ba èmb bindéef yépp, doon sababub nga mana xoole bindéef yooyee ni leen aji bind ji di xoole Moom Mu tedd mi ta màgg.

Leneen li am solo ci waajal dee nag, mooy kàttanug saxal yëgyëgu rafetal ci xol bi, maanaam feedli àndak Yàlla Mu tedd mi ta màgg ci xol ci jamono june ak di yëg jamono june ne Yàlla mingi nuy gis.

Texe gi gënë mag ngir jaam bi nag mooy mu mana nekk di àndak Boroom bi. Waaye xel mi bakkán daan ta lëkkëloowut ak xolbi dumana xam lii, maanaam day sàggan ba du yëg texe gi gënë mag.

Batayit, ku gëm kune warnaa nekk kuy wàkkirlu kuy muñ. Yëngu yënguy dund gi waruta tax mu ñàkk ag yamoom akug dalam. Warnay xalaat nattu yu jafe ya Yónént bi ci boppam Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc Jàmmaarloowoon.

Warnay fattliku dëgérug Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc akug àndam ci dogalub Yàlla ta moone de ñakkna juróom ci juróom mbenni doom yam amoon.

Jullit boobee yit waruta fatte muñug Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc akug dëgérém ba baayam bu ndaw Amsatu daanoo ca xare ba ak *Mus'ab ibn 'Umayr*, ta Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc bëggóon leen lool.

Ki sóobu yoonu Yàlla, ngir mu àgg ci defarug xol ci àddina jii di jeexi, warnay muñ bu nattu ak musiba dikkée, di fattliku baña fatte, di sant baña weddi njekk, di topp baña moy, di tabe baña nay, di jiitël ñeneen ñi ci boppam di leen bëgg baña yittewóo mbirum boppam rek, di sukkëndiku ci lu wóor baña sukkëndiku ci njort, di sellal tay woyof baña njistal, di tuub bu defee bákkaar, di fattliku Yalla aka xalaat baña sàggan.

Bu lóolu jàlle yit, bëccëg ak guddi yu bärkeel yooyee rawatina nag waxtuy njël yi ñuy dundélé ci fattliku Yàlla di ko tudd, ay pose lañ aki leer yuy upp ci àddina jii di jeexi ngir jege Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Ta kuy wér texeg àllaaxira dana ko fekk mu làqu ci lëndëmug njël gu tar gi.

Ta soppey Yàlla yépp yi dund seenug dund ta jaxase dund ak dee, wuténañ ngérémul Yàlla Mu tedd mi ta màgg ci xalaat ak fattliku Yàlla di ko tudd ci waxtuy njël ta fekk ñuy dund yëgyëgu bëgg Yàlla ak ragal ko Moom Mu tedd mi ta màgg. Ndaxte njël yi yìjàll ta fattliku Yàlla di ko tudd ak xalaat amu ca dañuy mel ci ñi sopp Yàlla ne waxtuy dogoo.

Weneen melo wu am solo wi mooy def alal ci yoonu Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Ci lóolu la laaya ju tedd ji di waxe naa:

وَأَنْفَقُواْ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ وَلَا تُلْقُواْ بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ



**«Deeleen def seen alal ci yoonu Yàlla, ta buleen tàbbal seeni yoxo ci alkande, ta deeleen def lu baax di rafetal; Yàlla kat bëggna ñiy def lu baax di rafetal»** (laayay 195<sup>eel</sup> ci saaru Al- baqarah).

Woroom xamxami tafsiir yi neenañ alkande jiñ tudd ci laaya ju tedd jii mooy baña def alal ci yoonu Yàlla baña sonn yit ngir yékkëti baatub Yàlla Mu tedd mi ta màgg, ak baña ligéeyël diinéy Yàlla ji Moom Mu tedd mi ta màgg ngir ragal ñàkk walla bëgg àddina.

Ci la Abû Ayyûb waxe ne: *Laaya jii daal ci nun lansaar yi la wàcce. Ba Yàlla dimblée Yónent bi yékkëti Lislaam danune: Aycélén nu toog ci sunu alal yi topptoo ko. Yàlla dàldi wàcce laaya jii. Kon tàbbal yoxo yi ci alkande mooy nu toog ci sunuy alal di ko topptoo bàyyi jiyaar* (Abû Dâwûd, buntub Al- jihâd).

Jéléefna ci Anas yàlla na ko Yàlla gérém mune Yónent bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc neena: **«Nangeen jiyaar ak ñiy bokkaale ci seeni alal ak seeni bakkan ak seeni làmmiñ»** (Abû Dâwûd, buntub Al- jihâd).

Lii nag day tax jullit bune wara def kem kàttanam ak pastéefam ngir def ci yoonu Yàlla ci anam gune ak jéf june ci alalam ak ruuam ak waxam.

Ndaxte dund gu mel nii ndénkaan la ci loosu kenn kune ci nun. Ndénkaan lii nag dana sax des fi bu nu ko defee fi nu ko wara def, waaye nag dana waral pert àllaaxira bu nu ko sàンkee ci bàyyandiku ak noflaay ak dooleel bakkan biy diglé lu bon.

Dana war bépp jullit yit mu baña fatte mukk nataal bu leer boobee aju ci def alal ci yoonu Yàlla, ta moodi ne: sax yi dañuy tàmblee tonj ci yaramu ki faatu ginaaw buñ ko robée ba bokk ya def seen yitté ci nangu njaal ma. Ginaaw ba yit la dono ya di tàmblee séddôo alal ja seen digënté. Booba yit la suuf si di

tàmblee lekk yaram wa. Ñaari bir yii nag dañuy wéyéndóo di jeexandoo: cig wàll yaram wi di lekku di jeex, ca geneen wàll ga ñuy séddélé alal ja. Ruu giy gis loola moom di ca waaru day bëggë dóor boppam ngir réccu pose yu bari yu mu sànkoon. Waaye foofa jëf yu baax ak ragal Yàlla rekka fay jariñe. Jëf yu baax yi nu defoon ci àddina daal ñooy doon kàppitaal bay gën ta gënë rafet ngir sunu dundug àllaaxira. Ta ci lóolu la sunu sang Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc di waxe naa: «**Bàmmheel daal, benn munekk ab dër ci dëri àjjana yi walla ag kàmb ca kàmbi sawara ya**» (At- Tirmidî, buntub Al- qiyâmah).

Li am daal moodi ne sunu dundug bàmmheel giy wéy ba bis pénc kem sunuy jëf ak sunu nekkiin ci àddina rek lay mel.

Naka nòonu nag xettli dee cig pert ta soppi ko tuy ndam lu bir def ko yit tuy guddig céetu baña doon déjub naqar, lóolu mooy ligéeyu ñiy waajal dee ta xam ko. Kilifë gi bokkoon ci takkderi usmaaniyoona yi ta tudd Musaffar Bek bokkoon na ca ñu texe ña wuyjiwoon Yàlla ginaaw dundug leer gum dundóon ci njub gii ak xalaat bii, ta dafa nekkoon jëmm juy nekk misaal ju bàyyee usmaaniyoona yi pàttli gu amul moroom.

Waxambaane wii xolam feesewoon ak ngëm ta feeñaloon ay jàmbaar yu mag ag pëstéef bu amul moroom ci xeexub «**Tatab Junaaq**», taxawul ginaaw xeex boobee waaye dafa gaaw dem ca wàllug penku ga ngir aar réew mi. Ci benn ca xeex yu metti ya nag leef ko jame jamjam bu sori bob ca la daanoo ci yoonu Yàlla ginaaw bam bàyyee ginaawam pàttliku gu kawe ngir maas yi y ñëwi ginaawam.

Musaffar Bek mii di kilifëg takkder tañ jam ko mu daanu ci yoonu Yàlla ta fekk tuy def warugaram, dafa génnée ci jibaam aw këyit ca jamonoy **Noo yu mujj ya** bam manatula wax, mu jël ñax mu wow sépp ko ci deretam ji doon sottiku dàldi tàmblí



di bind: «Ée soldaar bi, fan la qibla fété?» Ba loola amee ña ko wérón dañ koo dàldi jémélé qibla sottal bëggbëggëm, ndax dafa bëggóon buy jébblé ruuam fekk mu jublu qibla. Kilifég takkder gii xarkanamam feesewoon leerug texeg àgg ci Yalla jébbelná Boroomam ag ruuam fekk mu daanu ci xare ci yoonu Yalla.

Naka noonu nag, jaam bune, lu man di doon ligéeyém diirub ag dundém, bu dogoowut akug njub Yalla Mu tedd mi ta màgg dana ko mayub cér bam jublu qibla ca saa su mujj sa. Ñi daan gis qibla nag jamono yañ daan ligéey ak buñ nekkaa ca seenug njaboot ak seeni xame ak ña ko daa gis ci biir baatub wéetal Yalla bi, danañ nekki ci waxtuw **Noo yu mujj ya** ci jawwi qibla ju dal ji.

Leerna ne nag liñ jublu ci qibla mooy nga jeexal dund gi ci ténku ci Alquraan ak Sunna ak baatu wéetél Yalla bi ñu émb.

Li am solo daal mooy nujeexal sunu dund gépp ak sunuy jémm yay jeexi yooyee ngir am mbótum laaya ju tedd ji: «**Gindi nu won nu yoon wu jub wi**» (*laayay 6<sup>ed</sup> ci saaru Al-fâtiha*). Safaan bi yit, ku def ludul lóolu ag mujjém pert gu bir lay doon, day mel ne ag gaal géej gu réer gisatul la koy gindi tuy tañax tañaxi ba dal ciw doj. Yalla maangi Lay ñaan nga musël nu nun ñépp ci wépp ay.

Li am nag moodi ne ñi jeexal seenug dund ci loxoy dee daanaka ta àgg ci mbótum «**Deeleen bala ngeena dee**» ñooy jaam yi xam Yalla Mu tedd mi ta màgg di ay péeteem. Naka nónou yit jaam yooyee danañu mucç ci njàqarey bis pénc akuw tiisam. Ta lii dig bu joggé fa Yalla la. Ta dee miy kiiraay luy nëbb dund giy sax ag texe lay doon ñeel ña doon dund tay sàmm seenug nité ta manoona waajal **Noo yu mujj ya** ci yërmëndéy Yalla ak xéewélém ak ngënéelém.

Xam dëggdëgg nag mooy delloo ndénkaan lii ta mooy ruu gi Yalla Mu tedd mi ta màgg baaxe nit, ta delloo ko ca laab ga ak

sell ga ak cet ga mu dikkéwoon ca waxtuw **Noo yu mujj ya**. Ni ko waykat bii dëkk Turki di *Najib Fâdil* waxe rek:

**Ca waxtu woowee kiiraay yi di wuññiku,**  
**Lay ag ñaw mooy nga mana teeru malaakam dee dalal ko.**

Ci dëggdëgg, **Noo yu mujj yi** dañoo mel ne ab seetu bu set bu amul xoosu xoosu amul pënd, ta nit kune da cay jàkkaarloo ak dundëm gépp la cay lu baax ak la cay lu bon ca gën gaa leeri anam. Ca jamono jooja nag kiiraayul càggante walla diijat du muur gët yi ak nopp yi, waaye kay safaan bi mooy am: kiiraay yépp dañuy wuññiku xel mi ak yaram wi di wommatu jëm cig réccu.

Lii moo tax **Noo yu mujj yi** wara doon seetu bi nuy gise sunug dund, ta mooy nu dëppélé sunug dund ak Alquraan ju tedd ji ak Sunna su tedd si. Ndaxte ñi am muur dëggdëgg ñooy ñiy mana xam seen bopp lu jiitu ñuy dajeek dee.

**Kon yaw sama Boroom, maangi Lay ñaan nga def sunuy  
noo yu mujj ñuy palanteer bi nuy gise sunu ndam ak sunug  
jàppndal gay am fa dund gu sax ga. Aamiin...**





*fàttliku Yàlla di ko tudd ci  
bindéef yi ak waxtuy njël yi*



Waxtu yi èpp bärke ci waxtuy tudd aka fàttliku Yàlla yi dey ñoox waxtuy njël yi. Ta Yàlla Mu tedd mi ta màgg defna ci tudd ko di ko fàttliku ci waxtu wii ci guddi gi lu èpp li mu def ci yeneen waxtu yépp. Dundël waxtuy njël yi nag day wone mbëggéel gu sell ak màggal gu sell yi jaam bi di yëg digëntéem ak Boroomam. Julli guddi ak tasab guddi yit dafa làmboo dëggdëggi dajeek soppe bu kawe ba ak toog fa kanamam. Ta waxtuy njël yi dañuy dundël yaram bu ko defee mu yóorraale ko ci bis bépp.





## FÀTTLIKU YÀLLA DI KO TUDD CI BINDÉEF YI AK WAXTUY NJËL YI

Sunu Boroom Moom Mu tedd mi ta màgg ci turëm wiy “**Aji dund ji**” la maye ab cér ci dund bindéef yi mu bind yépp. Ta amul ci bindéef yi menn mbindéef munu mana wax ne «amul ruu» walla dundul. Dëggla sax dafa mel ne yëngutu ak dund yi y dund rekk ñoo ko jagoo yi mel ne gàncax ak rab ak nit, waaye teewul bu nu xoolee ci bëtub mbëggéelug Yalla yëngutu yi bindéef yu tuuti yi lool di def fa ñu nekk danuy yéemu waaru ci dund gu yéemé gi nekk ci li ñu jort ne amul ruu amul ag dund. Jaaxle ak yéemu gii nag dafa mel ne day gën di yokk li tåmblee ci bindéef yi gënë tuuti ba ci bindéef yi gënë rëy gënë màgg.

Ta Yalla Mu tedd mi ta màgg xamalna boppam bindéef yi mu bind yépp yi y dund ak yi dundul, ta digëlna leen ñu di ko tudd aka fàttliku ci lu sax. Lii mootax nag bindéef yépp xamnañ seen Boroom ta di ko gënë xame ci seen bopp ngir li ñu dëxëñaale ci ñoom. Fuñ toll yit dañ Koy tudd di ko fàttliku aka sàbbaal.

Bindéef yi dundul ak gàncax yi ak rab yi xamnañ sunub Yónént *Muhammad* Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak muc ak yeneen yónént yépp. Ta lóolu day feeñ fum toll ci muujisaati yónént yi. Ndax ñoom Yalla na leen Yalla dolli xéewël ak muc dañuy def ruu ci ndigëlul Yalla Mu tedd mi ta màgg ci bindéef yi dul dund yi mel ne doj wa jógéwoon fa mu nekkoon ak yat wa ak yeneen bindéef yu mel ne ñoom.



Lii moo tax xeer ya nekkoon ca loxol Abóo Jahlin dàldi wax doon muujisaatu Yónént bi Yálla na ko Yálla dolli xéewél ak mucc, dàldi feddli yit ag dëggoom akug woorëm, waxit liy dëgg. Budee yat wawoon ca loxol sunu sang Musaa nag moom, dafa soppiku doon jaan juy dox ci ndigëlul Yálla Mu tudd mi ta màgg dàldi tiitël Firawna.

Géejug Bahru qalsóom yit dafa xar ci ndigëlul Yálla Mu tudd mi ta màgg dàldi doon aw yoon ngir Musaa aki gaayam, waaye ba Firawna diikkée aki soldaaram di topp Musaa géej ga da leena xàmmee dàldi leen alag. Dàttub garabug tàndarma ba nekkoon ca jumaay Yónént bi yit dafa wonkoon jooyoon ngir metiitlu ag tàqalikoom ak Yónént bi Yálla na ko Yálla dolli xéewél ak mucc. Batayit rab yu bari doon nañ jàmbat Yónént bi Yálla na ko Yálla dolli xéewél ak mucc tooñ ga leen seeni woroom doon tooñ. Sunu kilifa Jalál ad- dín wonena ca bëyit yu tënku yooyee topp gi bindéef yi dul dund di topp Yálla, mudàldi wax ne:

“Xanaa gisóo niir yi ak jant bi ak weer wi ak bidiw yi ñoom ñépp ñuy yëngutu di dox ci ab nos buñ jublu? Ta bidiw bune ca bidiw yooyee kenn manuta lim day feeñ ci waxtoom, du yeexa feeñ du yeexa suux du jiitu waxtoom yit”.

Nan la muujisaat yii ame ngir Yónént yi? Xamunu ko ta manunu koo xam. Ndax ñoom dañoo def doj wa ak yat wa ñuy woroomi xel. Nanu natt yii ci bindéef yi dul dund yeneen yi ni vu ko defi ca doj wa ak yat wa.

Topp ga doj ya topoona Yónént bi Yálla na ko Yálla dolli xéewél ak mucc ak topp ga yat wa topoona Musaa dañ nuy won ne bindéef yi nu jàpp ne amuñu ruu dañuy topp ndigëlul Yálla Mu tudd mi ta màgg.

Fàttliku Yàlla di ko tudd ci bindéef yi ak waxtuy njël yi

Ta bindéef yii dañnaan: nun danoo xam Yàlla Mu tedd mi ta màgg ta danu Koy topp yit. Nun dunu bir yu ñàkk solo yeef bind ta jubluwuñ ci dara, waaye kay nun ñépp danuy nuru géejug Bahru Qalsóom ga xàmmeewoon Firawna dàldi koy labal xàmmee yit Bànnóo Israaiila dàldi leen xettli musél leen.

Wépp doj walla garab fum mana nekk bu gisaa Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc da ko daa nuyu ci anam gu leer gu ñuy dégg. Naka nónou yit, lépp loo yaakaar ne amul ruu luy dund la ne yaw lu am ruu la.

Lóolu li muy firi moodi ne bindéef yépp, du rek junné yi ak nit ñi, waaye ba ci rab yi ba ci yi dul dund xamnañ mbóootum Yàlla mi di ndamul bindéef yi sunu sang *Muhammad* Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc moom mi tax ñu bind leen. Ta ñoom dañ koy topp ci luñdul wékk ci benn sàrt ta di ko defe mbëggéel gu amul fum yam. Waaye kiiraayi kumpë gi muur bëti nit ñi ngir nattub àddina bi ñooy tee lu bari ñuy seetlu mbir moomee. Naka nónou la nu àddisu Yónént bii Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc di moytuloo càggante ak fatte ba mu nee:

*«Ci lu wér de amul lenn ci digénté asamaan ak suuf lu xamul ne maay yónéntab Yàlla ludul ñiy moy ci junné yi ak nit ñi»* (Ad- Dârimî, ubbitég téeré bi; ak Ahmad ibn Hanbal, Al- musnad, xaajub 3<sup>eel</sup>, xëtu 310<sup>eel</sup>).

Àddiis bii nag day wone ne xam Yàlla Mu tedd mi ta màgg ak yónéntam bi Mu tedd mi ta màgg ak toppleen yamul ci nit rekk, waaye kay safaan bi moo am: maneefnaa wax ne lóolu ci yeneen bindéef yi la ëppé ci anam gog deef koo dëxëñaale ci ñoom du seen coobare. Laaya ju tedd jii yit da nuy leeralal geneen anam gu lóolu di feeñe, fi Yàlla Mu tedd mi ta màgg di waxe naa:



*«Nudàldi koy xamal Sulaymaan, ta ku ci nekk joxnan ko xel mu rafet ak xamxam, tàngatalnan Daawuda doj ya yit ñuy àndak moom di sàbbaal ak picc ya. Ta Nun noo ko def»* (laayay 79<sup>ee</sup>l ci saaru Al-anbiyâ).

Sunu Boroom mingi nii di yeewuloo ca laaya joojee ñi sàggan fatte, di nu xamal ne yit mbindéef mune xamna Ko ta da Koy tudd di Ko fàttliku ci anam gu féeté kaw sunug xam nun. Ndaxte bu nu manoona dégg tudd gi bindéef yi di tudd Yalla kon jaamu Yalla gi ak tudd ko di ko fàttliku di ko sàbaal di doon dëggdëggi jaamam danañ waral xol yi soppiku doon xol yu laab yu set, konit dananu mana muri kiiraayi càggante ak fatte mana xamit dëggdëggi bir yi. Ta waxtaan wa waykat bi dëkk Turki di Yuunus Amra doon amak tóortóor bu mboq ba ci wàll gii la aju.

Nettli boobee aju ci nitug Yalla kii di ‘*Azîz Mahmûd Hadâî* day wone ca anam ga génë rafet ne gàncax yi dañuy def seen yitté fuñ toll ci tudd aka fàttliku Yalla Mu tedd mi ta màgg, muc wax naa:

«Bis, sëriñ bii di Uftaada dafa àndoona aki taalubéem di tållal ay tànkam di féexlu. Cig sakkoom nag la taalubé yépp wér bérëb ya génë rafet, kune ci ñoom yit èndil sëriñam ba takkub tóortóor. Waaye àttekat bii di ‘*Azîz Mahmûd Afandî* benn tóortóor bu lax bu car ba damm rek la yoroon. Ginaaw ba kune joxee la mu yoroon ànd koog mbégté, la *Mahmûd Afandî* sëgg jox sëriñ Aftaad tóortóoram bu lax ba ta damm. Ba mu ko laajee fekk munekk ca biir taalubéem yu amug cofeel ya: Yaw sama doom *Mahmûd*, kune ci ñoom èndina takkub tóortóor bu tooy, lu tax yaw nga èndi tóortóor bu lax bu car bi damm?

*Mahmûd* dàldi sëgg ca kanam àttekat ba ciy teggiin tont ne:

«Yaw sama sang, lu ma la mana jox rekk lu néew la. Waaye damadoon def saa bu ma tållalee sama loxo ngir dagg ab tóortóor

Fàttliku Yàlla di ko tudd ci bindéef yi ak waxtuy njël yi 

rek fekk ko muy tudd Boroomam naan: «Yàlla... Yàlla», ba tax sama xol duma topp ci ma fanq tudd Yàlla gi. Ba ma demee ba amatuma pexe nag manumawoona ñàkka èndaale tóortóor boobee manutóona wéy di tudd Yàlla».

Sunu kilifa *Jalâl ad- dîn ar- Rûmî* -yàlla neef sellal mbóotam-mingi waxit naan:

«Buurub picc yi de mooy toortoor. Ndax xamnga li muy wax buy sab? Danaan: «Ngérém yaa ko yayoo, cant yaa ko yayoo, nguur yaaa ko yayoo, Yaw meef di sàkkoo ndimbël».

Sériñ bii di *Muhyi-d dîn ibn 'Arabî* moom mingi wax ci mbir mii naan:

«Bindéef yépp dañuy tudd Yàlla Mu tedd mi ta màgg ci anam gu dëppóo ak ñoom, waaye bindéef yi tolluwaay yu wuute lañ am ci wàll gii. Ba taxna ñi gënë sorig càggante ci bindéef yi ñooy yi dul dund ndax ñoom amuñ jenn aajo du lekk du naan du noyyi. Bu yi dul dund jàllée gànçax yi topp ci ndax ci ñoom la aajo yi di tàmblee. Gisnga tóortóor yaa ngi nii di jélé seenub dund ci suuf si ak ndox mi ak jant bi, di boole lii kem ni ko Yàlla yamalee ba tax tóortóor yi ak xob yi ak meññet yi di feeñ ta wuute ay melo. Bu lóolu jàllée nag rab yi topp ci. Ñoom seenug dund moo gënë mat dundug gànçax yi, ba lóolu moo tax seeni aajo bari seeni bànnex yokk. Aajoy nit nag moom xamunu ag jeexam. Moom kat yamale yittéem ci boppam ak njort yi ak xemmeemtéefi àddina yi dañ koy jiitël ba fàww jémé ko ci càggante ak fàtte”.

Ci lóolu la Yàlla Mu tedd mi ta màgg di waxe ci téeréem bu tedd bi naa:



يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرِبِّكَ الْكَرِيمِ الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ  
فَعَدَّلَكَ فِي أَيِّ صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَكِبْكَ

*“Ée yaw nit ki, lan moo la wor ci sa Boroom bu tedd bi,  
Moom mi la bind jekkal sab bind def la ci melo wu rafe wa ko  
soob?”* (laayay 6<sup>el</sup> ba 8<sup>el</sup> ci saaru Al- infitâr).

Mana jot bóot ak xereñ gi ci bindéef yi ag anam la rekk ci xuus ci biir xol. Ta bépp jullit buy xool asamaan si ak suuf si ci bëtub xol dafa taamoo feesale xolam beneen yëgyëg.

Alquraan ju tedd ji kat xamlena ne lépp lu nekk ci jamono ji ak asamaan yi ak suuf si, li tàmblee ci peppu suuf ba ci bidiw yu mag yi, lu ci nekk ci tudd Yàlla Mu tedd mi ta màgg ak di Ko sàbbaal la nekk. Ta Alquraan waxna nu ne asamaan yi ak suuf si ak doj yi ak garab yi ak dër yi ak jant bi ak weer wi ak bidiw yi ak dënu yi ak rab yi ak doj yu dëgér yi ba ci ker yi ñoom ñépp dañuy sujóot suba ak ngoon. Muy wax ne:

*“Ñi nekk ci asamaan yi ak suuf si Yàlla rekk lañuy sujóotal  
ci coobare walla ci sañ bañ, ak seeni ker ci subë yi ak ngoon yi”*  
(laayay 15<sup>el</sup> ci saaru Ar- raïd).

Ak li mu wax Moom Mu tedd mi ta màgg ne:

*«Xanaa gisuñ lépp lu Yàlla bind ag keram di jeng di jëm  
ndayjoor ak càmmooñ di ko sujjóotél Yàlla ta fekk ñuy toroxlu  
ci kanam Yàlla»* (laayay 48<sup>el</sup> ci saaru An- nahl).

Laaya yu tedd yi kat dañ nuy won nataal bu màgg ba fa màggay mana Yam. Ndax sujóot ya ca nataal boobee dañoo jaxasoo ta booloo ak ker ya. Maanaam yaari sujóot lañ: bu njëkk bi mooy sujóotu li Yàlla bind, beneen bi di sujóotu kerug li Yàlla bind. Bindéef yi kat seen lépp dafa sujóot ngir jaamoo ko

Boroom bi Moom Mu tedd mi ta màgg, ta dañuy def seen ligéey ak seen warugar ci teewaayu Aji bind ji Moom Mu tedd mi ta màgg. Bindéef yépp kat ci sujóot lañu nekk, ta li Yalla bind lépp day topp Yalla tay ànd ci coobarey Yalla Mu tedd mi ta màgg ci anam gu dëppóok li ñu dëxéñaale ci ñoom, ba ci sax ñi weddi ak ñi sàggan fatte. Xoli ñu sàggan ñii kat soreenañ ak jaaxle ak weddi ak moy gi nekk ci seeni woroom.

Ñi sàggan fatte tay jaamu ludul Yalla kat xamuñ ne li Yalla bind lépp ba ci keri bindéef yi ñuy jaamu dañuy jublu Yalla mi ñuy weddi ñoom ta ñoom dañoo nekk ci biir nos bi Yalla Mu tedd mi ta màgg tèrélèl bindéef yépp. Ndaw ag pert akug sànkú aki nax yu rëy!

Batayit laaya yaa ngi nataal dénd bu ame ci ay ker aki bindéef yu dundul aki bindéef yuy dund aki malaaka, ku ci nekk di def ligéeyam ak warugaram cig toroxlu ngir Yalla ak ci anamug jaamu. Kon nag ñakk muur gu rëy moo dal kiy daw topp Yalla Mu tedd mi ta màgg di wuuteek ndigélam Moom Mu tedd mi ta màgg. Ta laaya yu tedd yi ak sëgg gi bindéef yépp di sëgg ngir màggal Yalla dañoo mel ne am pes muy dal ci lexi ñi sàggan tay ñaawale.

Ci dëggdëgg nag bunu xoolewoon li nu wër bëtub settantal dananu gis ne tappaloo gi asamaan yu yaatu yi di tappalook suuf si ak mbartalu gi doj yi di mbartalu ag sujóot la ci anam geef miinul. Keri garab yi yit ak tóortóor yi ak ñax mi ak rab yi ak nit ñi ci kaw suuf si ci ndayjoor ak càmmooñ dañuy wone ca anam ga gënë rafet sujóot gu yéemi gii. Suuf si sax dafa mel ne ab sujóot la ngir keri li Yalla bind lépp. Taw bi nag moom, dafa mel ne jooyug asamaan, coowul asamaan (dënnu) siy am ginaaw melax gi doon ay ñaan aki xettliku yu laab ta fés yuy génné ci dënnub asamaan.



Méloy bindéef yi ci kaw suuf de ak yi ci asamaan yi tegtal lañ bu yéemé ta màgg ba fa màggaay yam ngir xol yu mucc yi. Li tàmblee ci ñaan aki toroxlu yi jogé ci ndegment li gënë tuuti tay riiré ci xol bu tuuti buy nuru bënbënenb pusó ba ci sabug rab yu rëy yi ta màgg ñoom ñépp ay anam lañ yu kàttanug Yàlla di feeñe.

Sab yu yërëmtalu yi yëbbé ci xoli picci selen yi ak «Huu.. huu» giy génné ci cokkeer yi, ak «Lak.. lak» giy génné ci toortoor yi ay sàbbaal lañu yu xóot yëgyëg ba fa xóotaay yam yu jógé ci xol yu amug cofeel.

Ci lóolu la Yàlla Mu tedd mi ta màgg di waxe ci téeréem bu tedd bi naa:

*«Xanaa gisóo ne Yàlla li ci asamaan yi ak li ci suuf si dañ Koy sujóotal ak jant bi ak weer wi ak bidiw yi ak doj yi ak garab yi ak rab yi ak ñu bari ci nit ñi, ñu bari nag yayoonañ mbugël. Ta ku Yàlla doyadal du am ku ko teral. Yàlla kat day def lu Ko soob»* (laayay 18<sup>eeel</sup> ci saaru Al- hajj).

Yi Yàlla bind kat, ni nu ko gise, ba ci yi dul dund yépp dañuy sàbbaal Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Waaye nag li tiis lool moodi ne dafa am ci nit ñi ab xaaj beef di nattoo mbugël ak pert ngir livu des di sàggan ba duñu tudd Yàlla Mu tedd mi ta màgg di Ko fattliku.

Ci déggdëgg lépp lune ci li Yàlla bind, li tàmblee ci peppu suuf wi gënë tuuti ba ci mbindéef mi gënë rëry, xamna ki ko bind Moom Mu tedd mi ta màgg. Ba ci picc yi sax xamnañ jaamu Yàlla ak ñaan, doj yi yit ak dex yi dañuy sax ci tudd Yàlla di Ko fattliku ak sàbbaal. Bu fekkee nii la mbir mi deme nag, kon lu waral nit ki du amug seetlu akug settantal ci kanam nos bu yéemé bii ta màgg ñeel sàbbaal ak tudd Yàlla di Ko fattliku ak jaamu Yàlla? Lu

Fàttliku Yàlla di ko tudd ci bindéef yi ak waxtuy njël yi 

waral yit du jànge ca natal boobee di wone li Yàlla bind? Kon nag pert gu naqari ta rëy lool mooy dal ku amul ab cér cig nité ta sax rek di ku ñëgg xarkanam di ku gât xel di keef xañ tudd Yàlla Mu tedd mi ta màgg di Ko fattliku.

Amul sikki sàkka nag ci ne yoonu wéttlikoo Yàlla mooy jaam bi baña fàtte Boroomam. Ñi gëm nag ñi am gis gisu xol fuñu mana jublu gis géew yi ñu Koy tuddé di Ko fattliku, fuñu dégléo yit dégg kàddu yu neex yu ag sàbbaalam. Ta nun nu sunug sàkku sunu Boroom ci dundug àddina gii toll rek la jokk gi nu Yàlla di jokk ca àllaaxira ëllég di toll.

Baña fàtte Boroom bi daal mooy yoonu dundé xol bu laab, mooy yit yoonu jokku ak teew ak sell gu sax ak dee cig ngëm. Ndax dund gi ñuy fàttee Boroom bi day jàll ci lu amul njariñ mel ne pënd buñ tasaare. Ñii nag duñu yeewoo ca càggante googee ludul bu dee dikkée rek, waaye bu boobaa day fekk lépp jeex fekk yit mu tàbbal boppam ci pert gu bir.

Ta ñëwna ci laaya ju tedd ji ne:

**«Buleen bokk nag ci ñi fàtte Yàlla ba tax Mu fàtteloo leen seen bopp. Ñooña ñooy kàccoor ya»** (laayay 19<sup>el</sup> ci saaru Al- hashr).

Jélleefna ci 'Abdu-l lâh ibn Busr yàlla na ko Yàlla gérém ne jenn waay dane:

Yaw Yónént bi, àtrey Lislaam yi kat dañoo bari ci man, kon wax ma lol dama ciy ñoy. Mune ko:

**«Bu saw làmmiñ jóg ci di tooye tudd Yàlla»** (At- Tirmidî, buntub Ad- daawât; ak Ibn Mâjah, buntub Al- adab).

Tudd Yàlla Mu tedd mi ta màgg kat du baamu baatu *Al- lâh* rek, waaye tudd Yàlla bu nekkee ci xol day doon luy waral yéené ak jëf yi àgg fa ñu leen bëggé. Tudd Yàlla nag ci anam gii day



feeñal matal gi jaam bi di matal kólléré gi dox digëntéem ak Yàlla Mu tedd mi ta màgg ba leen Yàlla Mu tedd mi ta màgg laajee ne:

**«Xanaa duma seen Boroom?»** (laayay 172<sup>eel</sup> ci saaru Al- Arâf).

Moo tax la ñu tontuwoon ne: **Yaway sunu Boroom** doon luy feddli ne jaam bi du fatte Boroomam mukk. Waaye wóorédi ak lor ju mag ji sàggane tudd Yàlla di waral moo tax Yàlla Mu tedd mi ta màgg di nu bàyyiloo xel ay yooni yoon solos mbir mii, ba sax sunu sang Musaa ak sunu sang Aaróona, ta ay yónént lañ, ba leen Yàlla yónnée ca Firawna da leena digël ne leen:

**“Yóbbuleen samay tegtal yaw ak sa mag ji, ta buleen tåyyi ci fattliku ma”** (laayay 46<sup>eel</sup> ci saaru Tâhâ).

Settiwu leen ci ndigël lii. Ta xayna Moom Yàlla Mu tedd mi ta màgg dafa bëggë joxer ci lii misaal akub bind.

Li am nag moodi ne yoon wiy xetcli xolub nit ci wow gu càggante di leen àggale fu ñuy ame ngëremul Yàlla ci fattliku Yàlla gu sax di Ko tudd lay jaar. Fattliku Yàlla gii di Ko tudd nag dudoon ab diir rek walla jenn jamono waaye diirub dund gi lay doon, ta man naa am sax yëgyëgu fattliku Yàlla di Ko tudd di ànd ak gépp noo gu nit ki di noyyi, ndax ci tolluwaay bii rek la yeewug biir di ame. Ci lii nag la Yalla Mu tedd mi ta màgg di waxe ci téeréem bu tedd bi naa:

اَلَّمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَّلَ مِنَ الْحِقْقَةِ

**«Xanaa jotul ci ñi gëm nag seeni xol di toroxlu ngir fattliku Yàlla di Ko tudd ak dëgg gi Mu wàcce, ta ñu baña mel ne ña ñu njékkzona wàcce téeré ba ca ñoom tuyàgg seeni xol dàldi wow, ta ñu bari ca ñoom ay kàccoor lañu»** (laayay 16<sup>eel</sup> ci saaru Al- hadid).

Fàttliku Yalla di ko tudd ci bindéef yi ak waxtuy njël yi

Laaya jii nag dafa wàcc ngir yee ñenn ca saaba ya dundóon ci xatxat fa Makkha, waaye ginaaw gàddaay ga ñooña dañoo yégóon ag laccax ngir xéewél ya ak wërség wu yaatu wa ñu amoon fa Måddina.

Nun nag ci nu mel nii la nu wara duggé ci jawwi mbëggéel gu sax gu amul fu mu yam ñeel Boroom bi Moom Mu tedd mi ta màgg, wara def sunu kem kàttan yit ngir àgg ci dundug ruu gu biir gu xemmetéefi àddina yi ak njarin yiy jeexi dul mana yëngël.

Ndaxte ñi bëgg dañuy def ña ñu bëgg ci seeni xol fu ñu toll, du ñu leen fatte senn saa. Xol bi bëggul nag moom dafa mel ne suuf su bekkoor. Kon xam mooy nga bëgg, ndax mbëggéel mooy sababu li Yalla bind. Yalla Mu tedd mi ta màgg kat dafa bëgg ñu xam Ko ngir mbëggéel gi mu bëgg li Mu bind mudàldi sakk bindéef yi.

Màggaayu mbëggéel nag ñingi koy natte ci li ki bëgg di nangoo tegoo ngir ki mu bëgg. Kon nag teewlu ak wéeru ci Yalla Mu tedd mi ta màgg ci waxtuy njël yi bokkna ci misaal yi gënë leer gënë fés yi tegtale mat googee.

Dëggla manuta ñàkk yëgyëg bu sax bu fattliku aka tudd Yalla Mu tedd mi ta màgg di taqook ñi gëm, waaye waxtu yi gënë bàrkeel ngir fattliku aka tudd Yalla ñooy «**waxtuy njël yi**».

Yalla Mu tedd mi ta màgg dafa jox fattliku aka tudd Yalla ci waxtu yooyee ci guddi daraja ju ëpp ju gënë màgg yeneen waxtu yépp. Ndaxte fattliku aka tudd Yalla ak jaamu Ko ci waxtuy njël yi moo gënë jafe def ko ci yeneen waxtu yi. Lii nag moo tax dundël waxtuy njël yi di wone mbëggéel gu sell ak màggal gu ñenn ñi di yëg seen digënté ak seen Boroom.



Ta sunu Boroom Moom Mu tedd mi ta màgg waxna ci mbirum ñu gëm ñu texe ñooñee Mu gérëm ne:

*«Ñi ragal Yalla de ci ay dër yu am bëti ndox la ñuy nekk, di jël la leen seen Boroom jox. Noom kat lu jiitu loola dañudaa def lu baax: lu néew ci guddi gi lañudaa tëdd, ta dañudaa jégglu ci waxtuy njël yi»* (laayay 15<sup>eel</sup> ba 18<sup>eel</sup> ci saaru Ad- dâriyât).

Batayit Yalla Mu tedd mi ta màgg mingi wax naa:

*«Moom mi lay gis waxtu wooy jóg ak booy wélbétiku ci biir ñiy sujóot”* (laayay 218<sup>eel</sup> ak 219<sup>eel</sup> ci saaru Ash- shu’arâ).

Ginaaw bi laaya yu teddy yii wàccee nag Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc dadaan wér kéri saabaam yi guddi, daan fekk kér yooyee di riir riir mu mel ne mom yamb ngir jàng Alquraan ak tudd Yalla ak sàbbaal.

Kon nag kem cofeel gi ci xol yi ak taraayu bëgg Yalla rek la xemmeemtéef ci julli guddi ak sàbbaal di toll. Ta ci wàll gii yit julli guddi ak sàbbaal ci guddi day taxaw taxawaayu wéttlikóo Soppe bu màgg bi ak déeyaale ak Moom ak waxak Moom. Ci lii la laaya ju tedd ji di waxe naa:

*«Guddi gi nanga Ko ci sujóotal ta nanga Ko sàbbaal lu yàgg ci guddi gi. Nii kat dañoo bëgg dund gu teew gi ta ñingi bàyyi ci seen ginaaw bis bu diis»* (laayay 26<sup>eel</sup> ak 27<sup>eel</sup> ci saaru Al- muzzammil).

Ci lay waxe yit naa:

*«Seeni wet dañuy sori lal ya fekk ñuy ñaan seen Boroom cig toroxlu ak yaakaar, ta dañuy joxe ca la Nu leen wërségélé»* (laayay 16<sup>eel</sup> ci saaru As- sajdah).

Ci dëggdëgg guddi yi dafa mel ne am koom mu yombul ñeel ñi gëm ñiy jéema jém cig mat ngir li ci nekk cig dal akug may akug leer. Ñi xam dayob koom mii nag dañuy ame ci ginaaw

Fàttliku Yàlla di ko tudd ci bindéef yi ak waxtuy njël yi 

xaaju guddi, bu lépp dalee, jamonoy leer ngir jublu ci seen Boroom ngir Mu nangu seen ñaan ak seenug jaamu Yàlla ak seeni toroxlu yu dëggü ngir Yàlla Mu tedd mi ta màgg.

Bu fekkee ci bëccëg bi lañuy ligéey aka sonn ngir faggú dundub yaram, guddi yi ñoom ñooy dundub seeni ruu, mooy yit jamono yiy leeral xol yi ci leerug Yàlla Mu tedd mi ta màgg.

Dongo yi dañoo laajoon kenn ci wàlliyu yiy soppey Yàlla yi masala mu ñu xamutóon la ca nekk ci ikma ñudàldi ne:

«Yaw sunu sëriñ di sunu sang, bu nu xoolee li nu wër danuy gis ne xaj yi deefu leen rendi ngir seenu yàpp ne yenn ci rab yi ci des, danu leen di bàyyi rek ba seen dee jot. Dolli ci yit ne bu ñu leen tèkkélée ak rab yi ci des ñoom dañuy jur lim bu bari ci benn èmb, ta nit day rendi xar yi ngir jaamoo ko Yàlla ak di ko dundé, ta xar yi li ci ëpp duñ jur lu ëpp menn ci benn èmb waaye seenub lim du yées, safaan bi sax la: dañuy yokk. Cëy! Lan mooy mbóotum bärke bii ci xar yi?!»

Ginaaw ba leen wàlliyu wa déglóo ta boolekoog di muuñ da leena tontu tontoon lu xereñ loolee dàldi ne:

“Bind bi ci lii ngeen di gis ci rab yi moodi ne ab junj la bu fés buy woné bärkeb waxtuw njël, ndaxte waxtuy njël yi waxtu yu bärkeel lañ yu yërmëndé ak leer di wàcc melne taw bu bari. Ta xaj yi ñoom dañuy baw guddi gépp bu waxtuw njël jotee ñutëdd ngir nelaw. Xar yi nag ñoom dañuy yeewu ci waxtuw njël, ba tax ñuy jël seen cér ci waame wu bari wi ngir bärkeb waxtuw njël”.

Jélëefna ci Ibnu Àbbas mune: “Man de waarañaa ci mbirum xaj yi ak xar yi. Xar yi kat deef di rendi ci ñoom lu baree bari ci at mi, xaj moom benn bi day jur lu baree bari, ta xar yi ëpp léén» (*Al- Bukhârî, Al- adab al- mufrad*, xëtu 575<sup>el</sup>).



Ni nu ko gise nag, kuñ nattoo nelaw ci waxtuy njël yi musàggane leen deef koy xañ may gii ak bärke bii. Day mel ne taw yu bärkeel yu weeru Awril yuy dem ci malli foro bu ñu wàccee cig tàkk walla ci géej walla ci doj yu rattax.

**Kon nag Yaw sama Boroom bul nu def nu Lay fätte lu toll ne rafrafu bët, ta Nga leeral sunuy xol ak sunuy guddi ci bärkeb tudd Yalla di Ko fätliku, ta Nga dundël sunuy xol ci tawi leer yu waxtuy njël yi. Ta Nga defal nu nun ñépp ab cér ci dëggdëggi fätliku Yalla di Ko tudd. Ta Nga gindi kuñ xañ muxam Sa màggaaay gi, ta Nga aar ci darajay ñi Lay fätliku di La tudd ci waxtuy njël yi sunum réew ak réewi jullit yépp ci ayi ñi am ay. Aamiin...**



# *Alquraan ak xalaat (1)*



Bu fekkee asamaan si, àndak bidiwam yi yiy melxati, dafiy des ba bis pénc doon firndé ci kàttan ak màggaaay giy dogal, Alquraan yit dana leeral, ci bidiwi laaya yi, melne asamaan suy jëmmël ëllég ju rafetu nit ñi ba bis pénc. Ci wàll gii nag ñi ëpp ci nit ñi ag texe akuw yiw ci àddina jii ñooy ñiy daje ci kerug Alquraan ju tedd ji tay doxe ci leerug dund gi ciy joggé.





## ALQURAAN AK XALAAT (1)

Meloy Yalla yi Moom Mu tedd mi ta màgg day feeñe ci àaddina jii ci anam gu mat sëkk ci yatti bérëb yoy ñooy: **Nit ak Alquraan ak Bindéef yi.**

Nit moom mooy dëggdëggi jamono di cosaanu li Yalla bind ta jëlit ab cér ci jeexiiti turi Yalla yépp. Batayit tur yii ci seen bopp dañoo am jeexiit ci wàllu wax Alquraan dàldi am. Alquraan nag moo gënë leer buñ ko tèkkélée ak nit, waaye li ñuy benn ci seen dëggdëgg moo tax ñu ne: “**Nit ak Alquraan ay seex lañu**”.

Yeneen bindéef yiñ ñatteelu bérëb bi turi Yalla yi di feeñale seen jeexiit nag ñoom dañuy firi Alquraan. Kon bindéef yi Alquraan ju dul wax lañu, Alquraan di bindéef yuy wax.

Nit nag moom li mu nekk dëggdëggi cosaan li taxna ci seen biir mu taxaw taxawaayu buur bi jeexiit yiñ feeñe ta dara du ci des. Ci wàll gii nag “**Nit ak Alquraan ak Bindéef yi**” njaboot gu mat lañu guy wéetël Yalla.

Bu fekkee asamaan si, àndak bidiwam yiñ melxati, dafiy des ba bis pénc doon firndé ci kàttan ak màggay giy dogal, Alquraan yit dana leeral, ci bidiwi laaya yi, melne asamaan suy jëmmël ñellëg ju rafetu nit ñi ba bis pénc. Ci wàll gii nag ñi ëpp ci nit ñi ag texe akuw yiñ ci àddina jii ñooy ñiy daje ci kerug Alquraan ju tedd ji tay doxe ci leerug dund gi ciy joggé.

Mépp mbóot ak xel mu rafet ak dëgg de mingi ñu nébb ci Alquraan, gépp texe yit mingi feeñe ci ngëm. Ta àddina ju yaatu jii amul fum yam day leeral ne Yalla Mu tedd mi ta màgg bu Ko



sooboon mudef géej mbàmbulaan gi ci peepu suuf def peppu suuf wi ci géej mbàmbulaan.

Ci dëgg gii nag la sunu kilifa *Jalâl ad-dîn ar-Rûmî* sukkëndiku ba wax ci jenn waxam ne:

“Bis ab bëggbëgg dafa yeewu ci man bu naa: tay warnamaa gis leerug Yalla Mu tedd mi ta màgg ci nit ñi”. Mumel ne damaa bëggë gis géej gi ci ay doq walla gis jant bi ci peppu suuf.

Dëgg giy feeñe ci wax jii di wone bëggbëggù àgg ci dëgg cig wàll di wone yit xóot gi ci dëgg gi ci geneen wàll moodi ne yoon wi gënë mag wuy yóbbu nit ki ca njobbaxtan ya mooy xalaat. Ndaxte wenn yoon wiy àggale ci dëgg mooy xalaat ak yittéwóo gëstu.

Jublug xalaat yi bindéef yi di xalaat ci xol mooy feeñal xam gu nébbu gi. Ta nekk gi àddina nekk fu ñuy natte ngëm bokkna ci yi gënë leer ci xamxam yii. Nit ñiy waxneey li Yalla bind ci jamono jii ñu nekk dafa am sikk akug safaanoo nag ñoom dañuy ñàkk seen dayob biir ak bu bitti ci dund gi ta sori ngérëmul Yalla aji bind ji Moom Mu tedd mi ta màgg, dañuy dund yit cig pert ngir li ñu manuta fàggu lu leen di taxa jariñu ci lu sax.

Nit de warnaa tekki caxu dee, ta mooy mudund ci ngor ak teddnga. Bu ko defee muwara doon jaamub Yalla Mu tedd mi ta màgg ta Koy xalaat ci biir li Mu xamle. Ndaxte dee gi gaw nit kune melne ag mbege ta ag daanoom ci kaw boppub kune di li gënë tar gënë jafe ci li ñuy séentu, xalaat ci ak dundé nu dëppóok moom ak àgg cig dal aknoflaay ñoo jiitu ci li nit ñi di bëgg.

Nii yit la nit aajowoo gindig Alquraan rek ngir xam bindéef yi ak am jumtukaayu xalaat ak gëstu ci anam gu wér ngir mana xam bóot ak xerañ yi ci Yalla def.

Ndaxte xalaatu nit bu àndutak Alquraan bu manoona maye xel ak xam ci anam gu mat kon Yàlla Mu tedd mi ta màgg du baaxe nit ñi yabal ay yónént ngir dollee dimble jaamam yi konit du wàccé téeré yi. Maneesnaa waxit ne nit dafa aajowoo ndimbélul Yàlla lu mel ne dimbél yooyee ngir mumana jéfèndikóo xelam ngir xalaat ak gëstu gi ñu dëxëñi ci moom ci anam gi yell. Buñ waxutóon ak nit ci Alquraan ndax kon doon na mana xam meloy Yàlla yi mel ne **“Ñakkà soxlaalam lenn ta lépp soxlaal Ko ak Nekk gi Mu nekk Kenn?!”**

Maneesnaa waxne yit Alquraan day jubbënti manman bi ñu dëxëñaale ci nit ci anam gi génë wér génë mat ci ay tegtal aki gindi yu dul jeex, ngir nit ki mana naan ci géejug dëgg yépp géej giy cosaanu xalaat ak gëstu fi nit.

Ta bu fekkoon Alquraan ubbilu nu buntub xalaat kon danuy des di ñuñ xañ xam lu bari ci dëgg ak bóot yi ci bindéef yi.

Nii yit la manuta ñàkke nu daas xel mi ngir mana xam Alquraan ji amul fum yam. Lii nag ci biir nattuwaay yi ñu xam rekk lay mana ame, ndaxte Alquraan ju tedd ji waxna nu ne nit manuta xam dëgg yi nekk ci moom yépp melne bindéef yi. Ta lii la Alquraan wone ci li Yàlla Mu tedd mi ta màgg wax ne:

**«Amul yit lu tooy mbaa lu wow ta nekkul ci téeri bu leer»**  
(laayay 49<sup>el</sup> ci saaru Al-anâm).

Maneefnaa waxit ne amna digdigël bu Alquraan réddél nit ci ay gindi yu dul jeex yu aju ci neef wara taqook xalaat ak gëstu. Mbir mii nag wareefna koo xam bu baax ta xam ko ba tomb bi ci génë tuuti. Ndaxte xel mi ñu nu jox jëmm ju tuuti la am juy tollook loxo, waaye dëgg gi mu mana natt tollna ne doju Qaaf<sup>f</sup>.

- 
7. Ni ko léeb wi èndéé, aw doj wu rëy la wu wér àddina jépp ta junné yi ak óorul ayni yi dëkk fa.



Lii moo tax manuta ñàkk ñu sotti xel ci ndabul li jóogé fa Yalla ta taarale xel moomee ag nangul Yalla.

Ci wàll gii nag firikati Alquraan yi xam lottug xel ta xam fi manmanam yam bu ñu masaa leeral maanaam jenn laaya ci laayay Alquraan yi leeral ga ca yell dañudaa wax naa: "Yalla naga xam la jub", ngir ñoom dañoo gém ne dëggdëggi maanaam laaya yooyee ci lu amul sikki sàkka Yalla Mu tedd mi ta màgg moo ko xam.

Ndaxte wuute amna digënté dayo ak melo wi amul fum yam digënté ndox mi ci géej mbàmbulaan ak ndox mi nekk ci kopp bu nekk cig kér. Li wuute di ñàkk ñàkk ci dëggdëggi ndox yooyee teewul wuute gu rëy nekk seen digënte ñoom ñaar.

Ci geneen wàll yit, buñ leeralaloon aw melo kenn ci gumbë yi ba muy nekk gone kon dana bàyyi jeexiit cim xelam ci lu wóor, waaye wuute gu rëy lool dana am digënté jeexiit jii ak dëggdëggi melo wa. Ta wuute gii maneesu koo natt.

Lii nag taxna nu wara moytoo woote ne maanaa mi ñu xame ci céri nit yi mooy maanaa mu mat mom baati Alquraan ju tedd ji. Li am nag moodi ne anam yi ak yi ñuy sabab yépp yi ñu mana xame ci jumtukaay yi nit di xame ta ñuy àggale ci dëgg, ñoom ñépp dañuy wone am gu xalaat ak gëstu am fu ñu yam. Leegi nag warnanoo farlu def lu nu man ngir mana jox xol yi lu bari ci gindi ak tegtali Alquraan yi ngir mana sottal xam gi manuta ñàkk ci jubluwaay bii.

Alquraan ju tedd ji nekkoon ta nekk ba leegi gindikat bu amul moroom ci gindée ak texe da nuy woo ci laaya yu bari lool di nu jëmé ci xalaat ak settantal ci xerañ gi nekk ci bindub nit ak nosu gu xar baax gi ci bindéef yi di nu jëmé yit ci nekk gi Alquraan nekk xarbaax ci wax ju leer. Dana war nag ci ku bëggë

dund ci anam gu yell ci nit mu tàbbi ci àddinay xalaat jii ko Alquraan ju tedd ji jémélé.

Yégyégu nit kiy xalaat ci nekkiini bindéef yi warna koy jañ ci muy gëstul ay tontu laaj yooyee di wéy di nekk ci kanamam, melne: “Lan mooy àddina jii?”, “Lu tax ñu bind ko?”, “Lan mooy dëggdëggi bis yiij jeexi?”, “Wan yoon mooy yoonu texe?”, “Nan laa wara dundé?”, “Nan laa wara xalaate?”, “Nan leef wara waajale taggtoog àddina jii di jeexi?”, “Man maay kan dëggdëgg?”

Bi bindéef yépp dee yéngutu ci biir Kàttan gu yéemé gi ak nattuwaay bu ñaw bu dul jaas mukk, ndax amna yoon wow bânnexu gu amul ag jublu moo ca not nit di ca yéngutu moom mi génë kawe génë yeewu ci bindéef yi?

Ci lii laaya ju tedd ji di waxe naa:

أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنْكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجِعُونَ

«*Ndax dangeena jort ne danu leena bind ci lu amul ag jublu ta deesu leen déllóosi fi Nun?*» (laayay 115<sup>eel</sup> ci saaru Al- mu'minûn).

أَيْخَسِبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُنْزَكَ سُدًّا

Jeneen diwax naa: «*Ndax nit dafa jort ne dees koy bàyyi cig neen?*» (laayay 36<sup>eel</sup> ci saaru Al- qiyâmah).

Waxtu wi ñu dul toppe nit mingi jeexe ci bu matee muskàllaf, ñi gëm ta bëggë sottal ag njaame ci anam gi yell ñoom di tàmblee tegoo warugar wu bees. Ci jamonoy ñor gii nag la xalaate xol di ware dolliku ci xalaate xel, ndax lii day feeñalal xol yi gëm rek bótak xamxam yi jógé fa Yàlla ak gis gis yay dëggdëggi gis gis. Ta ci lóolu la laaya ju tedd ji di waxe naa:



*“Ndax dañoo xoolul asamaan si ni Nu ko tabaxe taaral ko ta amul ay bënbën? Suuf si yit danu koo tållal sànni ci ay doj yu dëgér saxal ci yit gàncax yu naat ci xeet wune, ngir ubbi xel ak fàttli bépp jaam buy dellu ci Yàlla”* (laayay 6<sup>ee</sup>l ba 8<sup>ee</sup>l ci saaru Qâf).

Ñiy sànk seenug dund ci sàggan baña fàttliku Yàlla ak ci weddi njekk ta ñuy tàyyeela gëstu ngir xam ki sakk àddina jii tay ki moom dëggedëgg xéewél yii yépp yi ñuy bànnexoo ci ron asamaan yooyee guddi ak bëccëc di èmbëntée jant bi difa fenke difa soye ta du tàyyi du yoqat ta muy taaroo yit taarub bidiw yi ak weer wi. Nit ñii dara gënuta yéemé yeete yii ak gindi gii jém ci ñoom ca laaya joojee fa Yàlla Mu tedd mi ta màgg di waxe naa:

*“Bindunu asamaan si ak suuf si cig neen. Lóolu mooy njortul ñi weddi; bataxna mbugël mu jógé sawara ñeelna ñi weddi”* (laayay 27<sup>ee</sup>l ci saaru Sâd).

Ak waxam Moom Mu tedd mi ta màgg ji Mu naa:

*“Bindunu asamaan yi ak suuf si ak li ci seen digënté ngir fo. Bindewunu leen ludul dëgg waaye ñi èpp ci ñoom xamuñu”* (laayay 38<sup>ee</sup>l ak 39<sup>ee</sup>l ci saaru Ad- dukhân).

Àddina si daal bérëb la bu màggayu Yàlla bi di feeñe, ta bépp xol bu gëm buy wéréelook yëgyëg ci bérëb bu yéemé bii day doon bérëb bu ñuy xalaate ci Kàttan giy feeñe ci bindéef yi doonit bérëbu bànnexi biir yi gënë màgg.

Yàlla Mu tedd mi ta màgg mingi wax ci téeréem bu tedd bi yit naa:

*«Xanaa gisóo ni Yàlla wàccee ci asamaan si ndox dàldi koy jaarale ci ay yoon ci biir suuf si, ginaaw ba mu cay saxale meñnet mu wuute ay xeet, ginaaw ba mu dee ba wow, ginaaw*

***ba mu def ko am poñet? Lóolu daal ag fàttlee ngi ci tigi ñeel woroom xel yi»*** (laayay 21<sup>st</sup> ci saaru Az-zumar).

Mingi waxit Moom Mu tedd mi ta màgg naa:

***“Fàttlikul yit ba Ibraahima nee: Yaw sama Boromm, maangi Lay ñaan nga def réew mii mu wóor ta Nga wërségél ñi fi dëkk ci meññet mi, ku gëm ci ñoom Yàlla ak Bis bu mujj ba. Mune (Moom Yàlla): Ak ku weddi yit; bu ko defee ma bàyyi ko mu bànnexu diir bu gàtt bu jàllee ma jañ ko ca mbugélum sawara ma, ta mooy muj gi yées”*** (laayay 164<sup>st</sup> ci saaru Al-baqarah).

Ci dëggdëgg leerug mbëggéel gi day wàcce ci asamaan ne ab taw, bu ko defee bëti ndoxi cofeel dàldi balle ci suuf si. Nii nag la nit kune ku am xalaat bu xóot ta mbëggéel gaw ko melne asamaan ak suuf, nii lay sóobóo yoonu mottleenteg biir ngir ay yëgyëgém yi feeñ ak yi nëbbu jaxasook mbëggéeli Yàlla yi ci lu manuta ñàkk.

Ci lóolu la Yàlla Mu tedd mi ta màgg di waxe naa:

***«Moom mooy ki tàllal suuf si, ta def ca ay doj yu dëgér aki dex, meññet yéppit mu def ca ci mucine ñaari xeet, muy muuré bëccëg bi guddi gi. Loólu daal ay tegtala ngi ci ñeel ñiy xalaat»*** (laayay 3<sup>rd</sup> ci saaru Ar-rád).

Ñi amug texe ci nekk gi ñu nekk jaami Yàlla Mu tedd mi ta màgg di njaboutug Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak muc dañuy ñoy ci sell ak cet gi ci mbëggéel gii leen boole. Lu kawe lii leen boole turëm mooy Ngëm. Ngëm gi ci xol yëgyëg bu aju ci Yalla buy fees biirug nit ki la tay jëmmël yokkug mbëggéel gu juddoo ci jollig leerug Yàlla. Ñiy xoole bindéef yi xolub leer dañuy am yëgyëg bu mel nii ngir asamaan si leen tiim buñ koy xool bu baax day mel ne luy xëcc nit ki ngir bóoti Yàlla yi ci nekk.



Kaw suuf si nag moom day toroxlu ci kanam Boroomam Bu tedd mi ta màgg di lox tàllal ay yoxoom ànd kook garab guné ak wépp xob wu ca nekk, ñax yi yit dañoo mel ne ag basan walla ag sijaada gu njabootu *Muhammad* moom, tóortóor yi ci seen kaw yit mel ne xeet wu sell... Doj yiy màndargay kàttan yit ñingi ci taxawaay ci teewaayu Yàlla... Niir yi yit wu ci ne dafa mel ne géej guy yëngu guy wëndéelu ci asamaan si doon balluwaayu mayug Yàlla ak bärkeem... Ngelaw yi ñoom ñoooy xamle kumpë gi leen Yàlla xamal... Melax yi doon ferñeenti ragal ak yaakaar... Dënnu yi di ay saan yuy yeetee ci càggante aki yëglé yuy jógé ci moomeelug Yàlla Mi not lépp... Bëccëg bi di feeñug ag leeram Moom Mu tedd mi ta màgg... Guddi yi ñu jagleel ko bóot yi ak xalaat yu rafet yi.

Tënk bi daal moodi ne àddina téeréb ay bóot la ak jeexiiti Yàlla yu feese ay tagtal yuy déllóosi nit... Batayit Alquraan àddina la su sàngoo wax... Nit nag moom màndargam jeexiitu Yàlla la ak bérëb bu xamxam di dajaloo fa ñuy jokkoo di daje ñoom ñaar.

Jéléefna ci ‘Atâ mune: Man ak ‘Ubayd ibn ‘Umayr danoo dem fa ‘Aishah yàlla na ko Yàlla gérém mudàldi wax ‘Ubayd ibn ‘Umayr ne ko: Jotna nga seetsi nu nag! Mune ko: Man kat, sama yaay, la waa ja waxoon rek laay wax: «Deel seeti leeg leeg kon sag mbëggéel yokk».

Mudàldi ne: Bàyyleen seen jabbtu yii waay! *Ibn ‘Umayr* ne ko: Nettli ma lu gënë yéemé loo gise ci Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc. Mune cell ab diir dàldi ne: «Guddi dafa masa jot mune ma Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc: «‘Aishah, bàyyi ma guddi gii ma jaamu sama Boroom».

Mane ko: Maangi giiñ ci Yàlla ne dama laa bëggë jege bëgg lu la bégloo rek. Mudàldi jóg, jàpp, dem di julli. Ba mu ko defee mu jooya jooy ba ab dënnëm tooy, mu wéy di jooy ba ab sikkimam

tooy, mu wéy di jooy ba suuf si tooy. Bilaal ñëw di ko yëgël waxtuw julli wi. Ba mu ko gisee muy jooy mudàldi ne:

Yaw Yónent bi, lu tax ngay jooy ta Yalla jéggël la li jiit ak li mujj?

Mune: “*Xanaa duma doon jaam buy sant? Guddi gii kat dafa am laaya ju wàcc ci man joj ku ko jàng ta xalaatu ci dana alku mbugël dal ko: “Bindug asamaan yi ak suuf si ak wuutoonteg guddi gi ak bëccëg bi ay tegtala ngi ci ngir woroom xel yi. Niy tudd Yalla di ku fàttliku bu ñu taxawee ak bu ñu toogee ak bu ñu tèddée, ta ñuy xalaat ci bindug asamaan si “sunu Boroom, lii de sàkkoo ko cig neen. Maangi Lay jombale lépp lu yellul ci Yaw, kon nanga nu fegal mbugëlum sawara”*

(laayay 190<sup>eel</sup> ak 191<sup>eel</sup> ci saaru Âli ‘Imrân); (Ibn Hibbân, xaajub 8<sup>eel</sup>, xëtu 386<sup>eel</sup>).

Yónent bi de Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc jooyna jooy Yu metti ba bët set ca guddi googee laaya Yu tèdd yooyee wàccewoon ci moom tuur rongooñ Yu bari yuy nuróok bidiwi asamaan yi. Ndax wóorna ne rongooñi ñi gëm ñooy, ci lu wér, taarub guddi yiy jeexi biy leeral lëndëmi bàmmel, ñooy yit toqi lay Yu dëri àjjana ja ca àllaaxira.



Liy dëgg nag moodi ne amna bis aki guddi aki weer Yu Yalla Mu tèdd mi ta màgg xéewélé ñi gëm ngir ñudoon pose bu ñuy ame darajay àgg. Bis ba Yalla bindée bindéef yi ba leegi amna ay bis Yu fëeté kaw yeneen bis, ak weer Yu fëeté kaw yeneen weer, ak guddi Yu ràññiku ci kaw yeneen guddi. Ta mbir mii nag day wéy ba saa di taxaw.



Ba ca jamonoy réer ja jiituwoon Lislaam sax ci weeru rajab (ndayu koor) dañudaa def jaasi ya ca seeni bar, xeex ya yit dañuda taxaw, ag dal daa leen wuutu. Bi vu teralee araab yi Lislaam yit wormay weer wii akug sellam dañoo wéy. Bärkeb weer wii akug sellam yit dañoo yokku ngir li mu am teraangay ëmb guddig ajjuma ju njëkk ji (Guddig xemmeemtéef yi) ci waxiinu malaaka yi ak guddig ñaar fukkéel ak juróom ñaar di guddig Rañaan gi ak Yéegé gi. (Li tax sëriñ bi tudd weeru ndayu koor fii mooy bi muy bind lii dafa dajewoon ak weer wi)

Ngir nga am teraangay waxtu yooyee nag manuta ñàkk nga takkaayoo ta taaroo leerug Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc akug mbëggéelam. Ndaxte bëgg Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc mooy liy jur texeg sunuy xol. Ñi texe ñi koy toppe mbëggéel ta di ko jox seeni xol nag dañoo sóobu yoonu sax wi leen di àggale ca Yónént ya ak ñu dëggél ña ak ña daanu ci yoonu Yalla ak ñu baax ña.

**Kon Yaw Yalla maangi Lay ñaan nga feesale sunuy xol  
leerug fan yii ak guddi yii ak weer yii ak seen leer, ta nga  
leerale sunuy xol leerug sunu Yónént bu tedd bi, ta nga taarale  
leen bëgg ko Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc, ta nga dajale  
nu ca ron raayaam ba bisub paññ ba, ta nga boole nu ca ña  
muy ràmm.**

**Yaw Yalla maangi Lay ñaan nga def sunum réew ak réewi  
jullit yépp ñuy bérëbi yiw aki dam aki may.**

**Yaw sama Boroom, noongi gaawal jéegó yi jëm ca bérëbub  
tumurànke gu yàgg ga ak wéetaay wu tar wa, kon nag yàlla  
nanga def ngëm ak yónént yi ak ñu baax ñi ak sunu jëf yu baax  
yi ñuy sunub jant foofa.**

**Yaw Yalla maangi Lay ñaan nga boole nu ci sa jaam yi am dëggdëggi xam, ñiy jàkkaarlook bindéef yi ci bëti xol, ta nga xéewélale sunuy xol ab cér ci Sa may gu màgg gi. Aamiin...**





## *Alquraan ak xalaat (2)*



Sunu xol yi daal warnañoo feese mbëggéel ak cofeel gu jëm ci dëggi Alquraan ak Sunna su lab su Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc, ndaxte Alquraan ju tedd ji ak Yónént bu tedd bi dañuy woo ñi gëm ci yoonu texe ak njub gu sax gi. Warna yit nubaña fàtte ne Alquraan ak Sunna ndénkaan lu nu Yónént bi bàyyee lañu, kon manuta ñàkk nu àndak ñoom sàmm leen.





## ALQURAAN AK XALAAT (2)

Nit daal du mbindéef meef defare yapp ak yax rek, waaye xarbaax la ci bindëm, ndax mooy menn mbindéef mi ñu mooñaale ag mana àgg ci jëmmi Yalla ju kawe ji. Ta nit ku àgg cig mat kune tay sàmm teddnga ak ngor gi ko Yalla mooñaale day doon fu mayi Yalla aki leeram di feeñe di doonit dex gu yiw yi di joggé. Ndax Boroom bi Moom Mu tedd mi ta màgg dafa melale nit ne mooy «**Bind bi gënë jekk**».

Li am nag moodi ne sànkug àddina jii di jeexi ta doon ndénkaan –ta ñu jagleel ko nit mi am ay may- ci ay lënt akug réer day mel ne kuy ràbbal boppam càngaayul mbugël.

Nit ñi daal ñooy li ñuy nattoo bakkan teg ko ci kanamam ngir mu koy jéema jam. Lóolu moo tax nit ki wara jeexal ag dundëm ci yeewug xol ta baña fátte ne man naa am mu coroxaan ci guuxub ndox bune mana fot ci tib bune. Ndaxte dund gi day nuru arminaat bu làmboo bis yu néew yoy àddina jiy jeexi ta am loxo bu feeñul bu cay dagg aw këyit bis bune di ko sànni ci ngelawul dig bi.

Sunu bis yi weesu de dañ nuy seere, yi ci kanam yit danañ nu ganesi. Kon nag warnanoo waajal la bis yooyee manuta ñàkk. Dunudug kune ci nun yit dafa mel ne ab téeré, malaaka yu tedd yi bind jef yi yit dañuy bind li nuy def ta duñu ci juum, ta téeré yooyee deesna nu ko gaaral bis ne nu:

إِقْرَأْ كِتَابَكَ كَفَى بِنَفْسِكَ الْيُومَ عَلَيْكَ حَسِيبًا



**«Jàngal yaw ci sa bopp. Tay kat doyngaa àtte sa bopp»**  
 (laayay 14 ci saaru Al- isrâ).

Sunub téeré daal mooy suuf sii nuy dundé mu dolliku ci téeré bi malaaka yi bind jëf yi. Ta lépp lu nu def dana nu seere wax ca kanam Yàlla Mu tedd mi ta màgg, ci la laaya ju tedd ji di waxe naa:

**يَوْمَئِنْ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا**

**«Bis booba suuf si day nettli ay xibaaram»** (laayay 4<sup>el</sup> ci saaru Az- zalzalah»).

Ta bu soobe Yàlla sunuy xarkanam nun ñépp danañ leer ca bis booba. Lóolu moo tax Alquraan ju tedd ji di nu jubbënti naa:

**«Seeni wet dañuy sori lal ya fekk ñuy ñaan seen Boroom cig toroxlu ak yaakaar, ta dañuy joxe ca la Nu leen wërsëgélé»**  
 (laayay 16<sup>el</sup> ci saaru As- sajdah).

Ak naa:

**«Nun kat danuy ragal ci sunu Boroom bis bu ñëgg bu sedd lool»** (laayay 10<sup>el</sup> ci saaru Al- insân).

Ak naa:

**«Ak ñi nga xamne dañuy ragal mbugëlum seen Boroom. Ndax mbugëlum seen Boroom deesu ci naagu»** (laayay 27<sup>el</sup> ak 28<sup>el</sup> ci saaru Al- maârij).

Ta Alquraan ju tedd ji mingi leeral ne ñi jàpp ne wóorna leen ne danañ mucc ci mbugëlum Yàlla ci ñi pert lañu bokk, ci la Yàlla Mu tedd mi ta màgg di waxe ci téeréem bu tedd bi naa:

**«Ndax dañoo naagu ci pexem Yàlla? Pexem Yàlla kat gaa ñi pert rekka ciy naagu»** (laayay 99<sup>el</sup> ci saatu Al- a'râf).

Ñi naagu ci yërmëndéy Yàlla nag ñoom Alquraan mingi nuy xamal ne ñooy ñi weddi, ci lay waxe naa:

**«Buleen naagu ci yërmëndéy Yàlla. Gaa ñi weddi rekk kat ñooy naagu ci yërmëndéy Yàlla»** (laayay 78<sup>el</sup> ci saaru Yûsuf).

Xolub ki gëm daal cofeeling njaame day tax muy deñjdenjji digénté ragal ak yaakaar. Yamale gii nag digénté yëgyëgi ragal ak yaakaar ta ñu koy tuddé **«wàccuwaayu ragal ak yaakaar»** day def jullit bi muy sax ci ñaan ak wéeru ci Yàlla, di ténku ci yamoo gii yit ciy jëfém ba faatu dikk. Ci lóolu la laaya ju tedd ji di waxe naa:

**«Buleen yàqq ci suuf si ginaaw bees ko defaree, ta nangeen Koy ñaan boolekook ragal ak xemmeem. Yërmëndéy Yàlla kat lu jege ñiy def lu baax la»** (laayay 56<sup>el</sup> ci saaru Al- a'râf).

Lii nag taxna mu war ci ñi gëm ñuy jeexal seenug dund ci xalaate ci anam gu dëppóok nii laaya jojee melale:

**«Ñooñee ñuy ñaan dañuy sàkku jaaruwaay bu gënë jege buy jémé ci seen Boroom, ta dañuy yaakaar yërmëndéem di ragal mbugëlam. Mbugëlum sa Boroom kat leef di moytu la»** (laayay 57<sup>el</sup> ci saaru Al- isrâ).

Amul nag lenn luy warlul mucce kenn ci nit ñi kudul yónént yi ak ñi yónént yi xamal ne ci ñiy mucce lañu bokk. Sunu Boroom mingi feedli lii di wax ci téeréem bu tedd bi naa:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقًّا تُقَاتَهُ وَلَا تَمُوتُنَ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ

**«Yéen ñi gëm, nangeen ragaal Yàlla dëggdëggi ragal, ta nangeen nangul Yàlla dooni julit ba ba ngeen di faatu»** (laayay 102<sup>el</sup> ci saaru Âli 'Imrân).

Ragal Yàlla daal mooy leerug texeg xol yi. Ta Alquraan ju tedd ji dafa feese laaya yu bari lool yoy mbugél ak yuy netli



mbirum sawara. Lóolu nag téewul ñenn ci ñi sàggan laayay yërmëndé yi di leen nax ñuy baña xool laayay mbugël yi mel ne “*Yàlla Mooy Jégëlaakon bi*” kon nangeen Ko bëgg ta buleen Ko ragal, bu ko defee Yàlla Mu tudd mi ta màgg di leen yee naa:

*“Yéen nit ñi, ragalleen seen Boroom ta ragal bis bob wayjur du fayal doomam doomit du fayal wayjurém dara. Digub Yàlla bi kat dëgglë, kon nag bu leen dundug àddina gi nax bu leen woraakon bi nax yit ci Yàlla”* (laayay 33<sup>rd</sup> ci saaru Luqmân).

Ñenn ci ñi sàggan de dañuy cëppcëppi aka ñàkki teggiin diwax naa: “Bàyyee ma say bàkkaar ma yanul la ko”. Gàtt xel gii aka tiis! ki sàggan kat day bég ci dund gi di lab ci bânnex ak xéewëli àddina yi. Nit ku baax kiy xalaat nag moom day màng dundug àddina gi di dëkké góorgóorlu ngir àgg ca darajay biir ya. Ki sàggan moom nekk ci moy aka béréeg dogalub Yàlla bi Moom Mu tudd mi ta màgg, tay lab fum toll ci ngëlémug laaj yi (ngir lan ak lu tax).

Budee nag nit ku baax ki amug dégg moom ci dëggdëggi dal lay nekk, fum toll day jéema xam lu nekk ci mbir mii di xóotël gëstu ci dëggdëggém.

Naka nónou yit ñenn ci nit ñi dañuy defe ne ñu àgg ci sufyanke gu xóot gu wuuteek li ci seen biir. Ngir mu génë leer, ñoom dañuy waxtu di jéfëndikóo baat yii ta xamuñu ko xamuñu yit tolluwaayi njobbaxtan li aki bootém yi ñu manuta àgge seen xol ak seen tolluwaay. Dangay gis ku àggul ci tolluwaayu sunu kilifa *Jalâl ad- dîn ar- Râmî* ak *Yuunus Amra* ak ñi mel ne ñoom muy wax wax yu rëy yu mel ne: “Man bëgguma Àjjana ragaluma Sawara, man damaa sopp Yàlla, dama Koo bëgg rekk”. Lii nag du luñ nangu, ki koy waxit kuy daanu daanu la waaye du daanukat dëggdëgg.

Nit kiy jeex ci Yàlla Mu tedd mi ta màgg day tēj yoon yi ci xolam yépp, ubbi yoon yi jém ci Yàlla Mu tedd mi ta màgg rekk, àgg ci mbëggéel gu mat ak cofeel gu mat.

Ni ko ‘Abd al- Qâdir al- Jîlânî -yàlla neef sellal mbóotam-waxe rek:

“Boroom bi de dafa génné ci xolub jaam -bi àgg ci tolluwaay bii ci mbëggéel- bëgg bindéef yépp li tàmblee ci Aras ba ci biir suuf si; ndaxte dafa génné bir yii ci xolam ba jaam bi du xalaat ci ludul sunu Boroom ak àllaaxira. Day dem bay daw boppam sax, wéttlikóo Boroomam lay bëgg, di mel ne digénté ka dofoon ci bëgg Laylaa ak Laylaa.

Waxambaane wi dofoon ci bëgg Laylaa di *Qays ibn Malûh* daa mujj sorì nit ñi, tàmbli di dund moom rek ci biir rabi àll yi. Dafa yamalewoon nit ñi tagg ko ak ñu xas ko, yégétu léen woon sax. Mu mujj àgg ci tolluwaay bob xàmmetufa seen wax ak seen noppí. Amna bis ñulaaj dof boobee ne ko:

Yaway kan?

Mune: “Laylaa”.

Ñulaaj ko beneen yoon ne ko:

Foo jógé?

Mune: Fa Laylaa.

Ñulaajati ko beneen yoon ne ko:

Foo jém?

Mune: Fa Laylaa.

Xolub dof bi ak bëtëm dañoo gumbëwoon ba gisuñ lenn ci àddina ji ngir tarug cofeelam ak mbëggéelam ci Laylaa, ay



noppam yit mujjón duñ déggëti baat budul baatu Laylaa» (*Abd al-Qâdir al-Jaylânî, Al-futûh ar-rabbâniyyah, xëtu 284<sup>eel</sup>*).

Ki gëm kat bu amee cofeel ci Yalla Mu tedd mi ta màgg jeex ci moom day génné bindéef yépp ci xolam feesale ko Yalla Mu tedd mi ta màgg; ndaxte wàcc yoon ak xemmeemtéefi àddina yi day jeexal ag dund. Xol bi amug cofeel moom ci wéttlikóo Boroomam rekk lay nekk bu wéetée ak bu nekkee ci nit ñi.

Ta moom day ameg texe ci ndigélul Yalla lu màgg lii: “*Nanga jub ni ñu la ko digélé yaw ak ñi tuub àndak yaw ta bul bew. Moom kat mingi gis li ngeen di def*” (laayay 112<sup>eel</sup> ci saaru Hûd). Nii la Yalla di xamale jaamam dëgg yu xóot yl.

Yalla miy dëgg kat Moom Mu tedd mi ta màgg dafa xéewélale nit ñi Yónéntam bu ted bi *Muhammad* Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc miy jëmm jiy misaal, ta moom Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc mooy menn misaalum ki gëm ci tomb bune ak tolluwaay bune ci dundém gog nit gi.

Nettleefna ne Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc dafa yégóon mbëggéel gu jérgi dayo ci xolam ñeel sétém yi «Asan ak Wasaynu» ngir not gu ag nité not ci moom. Booba nag la Jibriil Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc ñëw ci moom laaj soppe bi «*Muhammad*» ne ko:

Ndax danga leena bëgg lool?

Mutontu ne: Waawaaw dama leena bëgg kay.

Booba la ko Jibriil xamal seen mbir ne ko: kenn ci ñoom dañ koy posene mu faatu, keneen ki dañ koy ray ci yoonu Yalla. Ginaaw xewxew bii nag la mbëggéelém ci ay sétém yame (*Abd al-Qâdir al-Jaylânî, Al-futûh ar-rabbâniyyah, xëtu 314<sup>eel</sup>*).

Lii yit day wonne ne mbëggéel bu jéggée dayo ta jëm ci mbindéef baña jëm ci Yalla Mu tedd mi ta màgg Yalla du ko nangu. Ta Yónent bi li tuy doon doon sababub seenug ñew ci àddina jii, bu ko Yalla déllóosiwutoon -ni mu ame ci misaal mi weesu- kon Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc doon na tarxiis. Ci tolluwaay bii nag warnanoo déggé ci misaal mii ne eppél ci mbëggéel lu am solo su kawe la agit ne warnanoo góorgóorlu ci aar sunu bopp ba ni sunuy xol di wékkóo ci lépp lu nu bëgg di ca jëmélé sunu lépp baña soppiku doon xeetu xérém. Li waral lóolu moodi ne danoo nekkul ñu ñu aar ci njuumte ne yónent yi.

Jéggí dayo ci mbëggéel daal daganul ci ludul jublu ci Yalla Mu tedd mi ta màgg ak bëgg ko Moom rekk. Yëgyëgi ragal ak yaakaar yi ñuy yëg mu jëm ci Yalla Mu tedd mi ta màgg nag su wéyée cig yamoo xol yi dañuy mel ne xiini yërmëndé yu nekk ci asamaani ngëm. Ndaxte ku bëgg fum toll day ragala lor ki mu bëgg di ragala ñàkk yit mbëggéelug ki mu bëgg. Ci lóolu la laaya ju tedi ji di waxe naa:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرُكُمْ وَيُبَشِّرُ أَقْدَامَكُمْ

*«Yéen ñi gëm bu ngeen dimblée Yalla dana leen dimblé dëgërëlléen» (laayay 7eel ci saaru Muhammad).*

Lóolu moo tax nu wara def sunu kem kàttan ngir def téeréy jëf yi ak jeexiit yu taaru yu sunug ngëm ñuy wonne jëf ju baax. Warnanoo baña fàtte yit ne nun ñi gëm nooy sëti Aadama mi ñu digëlóon malaaka yi ñu sujóotal ko moy may gu joggé fa Yalla Mu tedd mi ta màgg, agit ne nun ay dongo lanu ci daaray turi Yalla yi ak dëggdëggi mayug sunu sang *Muhammad*, agit ne nun noongi ci yoon wu jub wiy dundé Alquraan.



Lii moo tax sunu xol yi wara feesak mbëggéel ak cofeel ci dëgg yi ci Alquraan ak Sunna su tedd su Yónent bi, ndaxte Alquraan ju tedd ji ak Yónent biy soppe bi dañu nuy woo jémé nu ci yoonu texe ak njub gu sax gi. Warnanoo baña fätte yit ne Alquraan ak Sunna ndénkaan lañu lu nu Yónent bi bàyyee, kon manuta ñakk nu àndak ñoom sàmm leen.

Sunu Boroom Moom Mu tedd mi ta màgg xamalna nu ne woroom xol yu mucc yi rekkl ñooy àgg ci yoonu texe ak njub gu sax gi.

Bu demee nii nag, wéy di baña xalaat walla yëg wooteem bi Moom Mu tedd mi ta màgg ag pert la akug càggante ñeel xol yi ñu tëj, muy dëggël waxi Yalla Mu tedd mi ta màgg:

أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَىٰ قُلُوبٍ أَفْفَالُهَا

**«Xanaa duñu settantal Alquraan? Walla dañoo tëj xol yi?»**

(laayay 24<sup>ee</sup>l ci saaru Muhammad).

Alquraan ju tedd ji day woote jémé ci settantal ko settantal laayaam yi amul ndend amul moroom, muy wax naa:

أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوْ جَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا

**«Xanaa dañudul settantal Alquraan? Bu jógéwóon ci kudul Yalla kat kon ñu fekk ci wuute gu bari»** (laayay 82<sup>ee</sup>l ci saaru An-nisâ).

Maanaam jenn laaya ci Alquraan ju tedd ji fi nekk lu jiitu fukki qarnu ak ñeent ba leegi manuta nekk mu safaanook xamxam.

Safaan bi kay moo am: yi ñuy feeñal ak yi ñuy fent ci jamono june dañuy dëgérél Alquraan. Alquraan ji ñu joxoon kawkaw bi

doon dund lu jiitun junniy at ak ñeenti téeméer ta mu koy fàggul li muy gëstu di ko wér, ta daan nos ak dundëm ca melo wa gënë taaru, tay jii dana mana élém mana jaaxal woroom xamxam yi gënë kawe di leen wommat ñu koy topp ci anam gu leer. Ndaxte dafa feese xamxam yi gënë mat yi yommate jémé ci yooni xamxam yépp yi yiy wommate jémé ci yooni xamxam yépp yi masa am ak yi yiy ami ba bis pénc.

Moone sax li nuy gënë jege tay xamxam yu xarbaaxe yi ci Alquraan ta yi xamxam feeñal may nu ko digub Yalla la Moom Mu tedd mi ta màgg di muujisaat bu ñu leeral ci laaya yi. Ta bir yi ci Alquraan ju tedd ji diy xarbaax aki tolluwaay yu kawe dañuy sotti di am ndànk ndànk ci biir digub Yalla boobee. Bi Yalla Mu tedd mi ta màgg di waxe naa:

***“Dananu leen won sunuy tegtal ci wàll yépp ak ci seen bopp ba mu leer leen ne Mooy dëgg. Xanaa sa Boroom doyut seere ci lépp lune?”*** (laayay 5<sup>el</sup> ci saaru Fussilat).

Ta misaal yi yiy wonne lii Yalla leeral yu bari lañ. Laaya yi èmb dëgg yu xamxam mujj saxal akañoo bari! Yalla Mu tedd mi ta màgg mingi naa:

**«Yéen nit ñi, bu ngeen di sikki sàkka ci dekki, nangeen xam ne Nun de noo leen bindé ci suuf, ginaaw ba ci toqqu mànniyu, ginaaw ba ciw lumb, ginaaw ba ciw dog wu ñu joxub bind ak wu ñu joxutub bind, ngir Nuleeralal leen, danuy saxal ci jurukaay yi yit lu Nu soob ba ab dig bu ñu xam, ginaaw ba dananu leen génné ngeen di ay xale, ginaaw ba ngeen dem ba dëgér. Dana am ci yéen nag ñu ñuy jél ñufaatu am ci yéen yit ñu ñu fiy bàyyi ba ñu màggat ba duñ xamati dara. Ta dangay gis suuf si mudal, bu Nu ci wàccee ndox mudàldi yëngutu yokku saxal gàncax gu naat ci xeet wune»** (laayay 5<sup>el</sup> ci saaru Al- hajj).



Mingi waxit naa:

**«Ta bindnanu nit ci ban buñu tānn, ginaaw ba nudef ko toqqu mānniyu ci barab bu wóor, ginaaw ba nudef toqqu mānniyu wa aw lumb, dàldi def lumb wa aw dog, dàldi def dog wa ay yax, dàldi muuré yax ya aw yàpp, ginaaw ba Nu sosaat ko beneen bind. Yalla de bärkeelna Moom mi dàqqa bind ñiy bind»** (laayay 12<sup>eel</sup> ba 14<sup>eel</sup> ci saaru Al- hajj).

Boroom xamxam bi dëkk Kanadaa di Porofesóor L. Kes MÓOR miy jàngle xamxamu èmb yi ci biiri nday yi nanguna ne ba mu tükélée xamxam yi ñu am ci jaaruwaay yi èmb di jaar ci biiru ndayam ak laayay Alquraan ju tedd ji dafa gis ne xamxam bii dafa dëppóo ak Alquraan ju tedd ji dëppóo gu mat sëkk, àggna sax ci ne Alquraan moo jiitu xamxamu doktoor ci misaal yooyee ak leeral yooyee ñu ci tudd.

Doktoor Kes yokkna ci yit ne yatti coppiku yi ñu tudd ci Alquraan ju tedd ji, ta ñooy toqqu mānniyu wi ak lumb wi ak dog wi, ginaaw bi ñu dëppóo ñoom ñépp ak dëgg yi xamxam saxal dañuy feeñalal xamxamu doktoor xamxam yu mag.

Fii mune tolluwaay bi mu tuddé toqqu mānniyu dafa èmb gëstuy xamxam yépp. Tolluwaayu lumb wi moom di junj deret ju wékku ju dëgér ju way. Ta meloy dundug èmb bi yéppa dajaloo ci deret ju way jii. Dog wi nag moom li tuy firi mooy yàpp wu ñu sàqqami. Ta moom bu ñu ko xoolee day nuru dogu yàpp wu ñu sàqqami, ta daanaka jeexiiti gëñ yi dañu ciy nekk. Li gëstu yooyee jur nag moodi ne Doktoor Kes dafa amug jaaxle akug yéemu gu mag ci Alquraan ju tedd ji ak sunu Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc, dafa dëggélit ci xel mu dal lool muujisaatum Alquraan ju tedd ji mi am lu jiitu junniy at ak ñeenti téeméer, mu dugg yit ci Lislaam tudd ñaari baati seere yi.

Dëggël gii nag ak xewxew yi ko nuru Alquraan ju tedd jiy beneen muujisaatam xamalna nu ko, batax Yalla Mu tedd mi ta màgg di wax naa:

**“Ni am xamxam xamnañu ne li ñu wàcce ci yaw mu jógé fa sa Boroom mooy dëgg ta day gindée jëmé ci yoonu Yalla Miy ki tedd ta yayoo cant”** (laayay 6<sup>el</sup> ci saaru saba<sup>c</sup>).

Batayit xamxam bu bees bi tàmbli di gëstu ci réddi waaraam yi feeñalna ne réddi waaraam yi duñu soppiku diirub dundug nit ki tayit réddi waaraami kenn nit manuta nuróok réddi waaraami keneen ci genn anam. Lii nag moo tax ñuy sukkëndiku ci réddi waaraam yi buñu bëggée xàmmee nit ci wàllu àtte ak kaaraange. Lii nga xamne nag ci mujjug qarnub ñaar fukk ak juróom ñeenteel rekk lañ ko doora xam Alquraan ju tedd ji waxoon na ko lu jiitu fukki qarnu ak ñeent bi Yällay wax naa:

**“Ndax nit dafa jort ne dunu boole ji ay yaxam? Ahakay! Ta man nanoo yamale cati waaraamam”** (laayay 3<sup>el</sup> ak 4<sup>el</sup> ci saaru Al- insân).

Day junj ci laaya jii xereñ gi ci cati waaraam yi.

Maanaam Alquraan mooy jiitu fum toll, bu ko defee xamxam ñëw ginaawam di ko dëgérél. Ci lóolu la laaya ju tedd ji di waxe naa:

**«Neel: bu nit ñi ak junné yi dajaloo ngir èndi lu mel ne Alquraan jii duñu èndi lu ni mel doonte dañuy dimbléenté»** (laayay 88<sup>el</sup> ci saaru Al- isrâ).

Ndaxte Alquraan du xamxamub nit bu am lum télé, waaye xamxamu Yalla la bu Mu xéewélale nit ñi ta mu teg kenoy xamxam yépp yi ci àddina sii.

Tayit Yalla Mooy boroom wax jii, ta Moom mooy ki bind jumtukaayi xam yi nuy àggale ci feeñal yii xamxam feeñal.



Yónént yi ak wàlliyu yi nag ñoom ñépp ci dëggug Alquraan lañuy jélé seeni xamxam. Lii moo tax téeré yi jiitu yi wàccewoon asamaan fi Alquraan jém lañu jémóon ñoomit; ndax ni nit doone misaal mu tuuti muy jëmmël bindéef yépp nónu la Alquraan doone téeréb Yàlla bu ëmb li Yàlla bind lépp.

Ci anam gii nag xamxam yi Alquraan ëmb dañuy wér di àndak jamono june ak bérëb bune ni ñu peege jamono yépp. Soppey Yàlla yi nag Moom Mu tedd mi ta màgg xam gii ñu xam lii moo taxoon bóoti Yàlla yu wuute yi doon feeñ ci ñoom ci bépp baat bu nekk ci Alquraan ak sax wépp araf wu ci nekk. Batayit wàlliyuy Yàlla yi feddlinañu ne téeré yi ñu taalif ñoom ak xamxam yi ñu am ci leerug Alquraan ju tedd ji la joggé.

Xewxewub rañaan gi ak yéegé gi ta xewewoon ci guddig ñaar fukkéel ak juróom ñaar ci weeru ndayu koor jiítóowoon gàddaay gi at ak gennwàll feeñu gu mag gu Yàlla feeñu la gog jamono ak bérëb ténkuñu ko. Ndax sunu Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc dañ koo rañaane mujógé ca *Al- masjid al- harâm* ca Mákka dem *Al- masjid al- aqsâ* ca Quds, ginaaw ba ñuyéegé ko ca asamaan yu kawe ya, ta lóolu lépp nag ci genn guddi la xewe. Laaya yu tedd yi wonenañ tukki bu sell boobee dàldi wax ne:

*«Setalnaa Yàlla ci lépp lu yellul ci Moom, Moom mi rañaane jaamam bi guddi jélé ko Al- masjid al- harâm yóbbu ko Al- masjid al- aqsâ mi Nu bárkeel li ko wér ngir Nuwon ko ci Sunuy tegtal; Moom kat Mooy Déggakon bi di Gisaakon bi»* (laaya ji njëkk ci saaru Al- isrâ).

Jeneen laaya yit wonena feeñu yu xereñ ya amoon ca tukki bu jém fa Yàlla boobee dàldi ne:

**«Ba la muur déem ga di muur déem ga. Gis ba wëlbtikuwut ta weesuwut fa mu waroona Yam. Gisna bu wér ya gënë màgg ca tegtali Boroomam ya”** (laayay 16<sup>eel</sup> ba 18<sup>eel</sup> ci saaru An-najm).

Xewxewu yéegé gi -muy feeñug Yàlla gii xewe cig guddi ta xel di gélém bu dee xalaat ci màggaayam ak dayoom- ab daje lawoon digénté soppe bi ak ki mu sopp, daje bii deef koo waajal ngir Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucç jàkkaarloo ak màggaayu Yàlla ak kàttanam gu amul fu mu Yam. Wooteb Yàlla bii nag ak xereñ gu xóot gi ci nekk ak taar ak nooy gi ko taaral day jafe ci xelum nit mu leeral ko xam ko ci anam gi mu yellowol. Ci wàll gii nag bind yu xóot yi ci tukki bu màgg boobee dañuy des di mbóot digénté soppe bi ak ki mu sopp ci lu génn xamxam yu gàtt yi nu am.

Ci guddi gu bárkeel gii nag warnañoo baña fatte ne làmp iyiy tàkk ci sunu sooroor yu kawe yi tàllalu jém asamaan mel ne waaraam yuy seere ay may lañu yu jógé fa Yàlla ak leer guy tâppé ci sunu bisub tay ta bokk ci pàttlikuy guddi gu sell gu bárkeel googee.

Waaye nag pàttliku gi gënë kawe gi xeet wi ame ci guddig yéegé gi sikki sàkka amul ci ne mooy julli. Julli kat mooy kenob diiné, di leerug gët yi, di mbégum xol yi, ta moom ab daje la ak Yàlla miy aji bind ji. Ci gàttal daal mooy yéegug xoli ñi gëm. Ta kune ci nun jaami Yàlla yi Moom Mu tedd mi ta màgg di ñi topp Yónéntam bi amna waajtaay wu tax mu mana dund yéegug boppam.

Amna nag mändarga yu leer yu jém ci ne yéegug dundug njaam mingi sottee ci julli. Bu ko defee ni tuy jullée mooy doon nattuwaayu tolluwaayu sunug yéeg, ta danañu nu woo ci yéeg googee juróomi yoon ci bis bi.



Kon nag Yaw sama Boroom maangi Lay ñaan nga def guddi gu bärkeel googee muy balluwaayu texeg xeet wépp. Yaw sama Boroom, maangi Lay ñaan yit nga may nu ab cér ci yërmëndé ji ngay sotti ci Sa jaam yi. Ta nga aar nu ci lab ci géejug bànnex. Yaw sunu Boroom, Yaw mi yaatu ag tab, may nu ag dégg akug xam gu nuy déggé dëggi Alquraan yi, ta nga feesale sunuy xol bëgg ko.

Yaw sama Boroom, maangi Lay ñaan nga taaralale nu xamxamu Alquraan, ta nga dundël sunuy xol ci jawwi di ci xalaat ci lu dul jeex ak ci fàggu mbëggéelug sunu Yónént bu tedd bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc ba banuy ñëwé xol bu mucc fa Sa péey bu kawe bu màgg ba. Yaw sama Boroom, yàlla nanga nangu ñaan...



## *Alquraan ak xalaat (3)*



Dara gënuta rëy gënë màgg dëgg yi ak yëgyëgi xol yi nga xamne maneesna cee àgg bu ñu dëgërélée ta dundël xalaat ak yëgyëg bi nu am ci Alquraan! Dafa mel ne rek màggayu kemb bu tuuti lool -mel ne peppu suuf- di màgg ba doon garab gu mag ta rëy ngir suuf su nangu su mu sax. Lii moo tax nag sunuy yëgyëg ak sunu xalaat yi ñu xañ gindi ak leerug Alquraan gi dul jeex day mel ne rek ab kemb bu wow bu ñu xañ suuf su nangu.





## ALQURAAN AK XALAAT (3)

Yalla Miy dëgg ta gall nit mu jaamu Ko taggatalna ko bindéef yépp yi ci asamaan ak suuf, ci la waxe ne:

«*Ta taggatalna leen li ci asamaan yi ak suuf si lépp. Lóolu de ay tegtala ngi ci ngir ñiy xalaat*» (laayay 13<sup>ecl</sup> ci saaru Al-játiyah).

Yalla nag taaralalena nit yégyégi xol yu mel ne am waajtaayu mana xalaat ngir mumana dund ci lu xóot yégyégu njaam. Batayit ngir nit mana amug àgg akug mat ci ngém Yalla Mu tedd mi ta màgg yérémaatna ko ba yabal ci moom yónént yi ñudoon roytéet wu rafet.

Liy dëgg nag moodi ne ndimbélul Yalla li sottee ci yónént yi àggéna ca njobbaxtan la ci Yónéntab mujjug jamono Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc ak ci Alquraan ju tedd ji Yónént bii èndi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc ta Yalla xéewélale ko nit ñépp.

Lii moo tax nag nu ame borub cant gu sax gu dul jeex, ndaxte Yalla Mu tedd mi ta màgg da noo xéewélale xéewélam yu bari ci mu def nu nu bokk ci xetut *Muhammad* defal nu yit ab cér ci Alquraan ju tedd ji.

Ndaxte dëgg yi ak yégyégi xol yi gënë rëy gënë màgg nga xamne maneesna cee àgg bu ñu dëgérélée ta dundél xalaat ak yégyégi bi nu am ci Alquraan dafa mel ne rek màggayu kemb bu tuuti lool -mel ne peppu suuf- di màgg ba doon garab gu mag ta rëy ngir suuf su nangu su mu sax. Lii moo tax nag sunuy yégyégi



ak sunu xalaat yi ñu xañ gindi ak leerug Alquraan gi dul jeex day mel ne rek ab kemb bu wow bu ñu xañ suuf su nangu.

Lii moo tax nag amunu xéewél gu génë mag xam màggayu teraangay Yalla ji sottee ci kerug Alquraan ju tedd ji ak màggayam gu sax gi.

Dundug àddina gu suufe gii daal ak doyadi ci xalaat ak yégyég gi nekk ci xeet yi ñu xañ jottlig wooteb Yalla ci ñaar fukkéelu qarnu ak benn biy jamonoy dem ci jaww ji, dañuy wone dëgg gii ci anam gu fés ba àgg ca dayo ba. Leegi nag amna milyoni doomi Aadama yuy askanoo ci diiné yu jàdd, melne budist yiy jaamu xérémi Budaa yi ñu defare ay xeer ak Induus yiy jaamu nag di ko sellal ta muy rab wu tél. Ak milyoni doomi Aadama yuy jaamu ay bindéef yu télée ne bindéef yooyee. Ñóoñu ñépp ay nataal lañu yu leer ba àgg ca dayo ba ngir nu xam màggayu xéewélug *Muhammad* gi nu am.

Waaye li génë metti génë tiis lóolu moodi ne bànnexi àddina yiy jaxasoo ci ngém di ci feeñ taxnañ sunu nopp yi duñu déglu kàddu gu kawe gog dëgg gi. Ta Alquraan ju tedd ji mingi nettli bir yu mel ne yooyee yuy xew ci jamono june, ba tax munaa:

**«Ay tëx lañu ay luu ay gumbë, ba tax ñoom duñu gëm»**  
(laayay 18<sup>el</sup> ci saaru Al- baqarah).

Ci anam gii nag la Yalla Mu tedd mi ta màgg sàkkoo ci ñi gëm ñudoon woroom yégyég yu xóot ak gis gis bu sori. Lii moo tax Yalla wax ci téeréem bu tedd bi ne:

وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوا عَلَيْهَا ضُمًّا وَعُمْيَانًا

**«Ak ña nga xamne beef leen fàttlee tegtali seen Boroom duñu sujóot ta dooni tëx aki gumbë»** (laayay 73<sup>el</sup> ci saaru Al- furqân).

Ta ci jamono ju mel ne jii amna yaari melo yu am solo ci jullit bune. Bi ci njékk mooy mu am yégyégu cant ci dayob xéewél yi feeñ ci moom, melne tóortóor yu tooy ta nooy yi màggé ta naate ci digénté xarxari doj yu dëgér yu wow yi.

Weneen melo wi nag moodi ne ki bëggé am mayi Yalla yii ci lu yomb day am pëstéef ci jottli dëgg yii àggale ko ci ñi ñu xañ dëgg gii ta di ko defe yégyégu yërmëndé ak cofeel. Ci lii la laaya yu tedd yi di waxe naa:

*«Nangeen doon xeet wuy woote jémé ciw yiw di diglé lu baax di tere lu bon. Ta ñooña ñooy ñay texe di am la ñu bëgg»*  
(laayay 104<sup>el</sup> ci saaru Âli 'Imrân).

Yalla Mu tedd mi ta màgg mingi wax yit naa:

*«Kan moo gënë rafet wax ki woote jémé ci Yalla ta jëf lu baax ta wax ne man de ci ñi jébbél seen bopp Yalla diy jullit laa bokk?»* (laayay 33<sup>el</sup> ci saaru Fussilat).

Bu fekkee bëggnañ jottli googee am meññet mi ñu ciy séentu kon danañu ci sàrt xol bi ak xel mi gënë wékku ci li ci Alquraan ju tedd ji, jaar yit ci yoonu Alquraan, jikkówóo jikkóom yu tedd yi. Ta maneefnaa wax ne li Alquraan ju tedd ji ëmb ci luy dundël ruu day waral ci nun nu am xamug xol ak yitté yu féteté kaw xamxam ak yittéy woroom xamxam yi yëstu ci bindéef yu jëmmu yi.

Leerna ne kat xamxami ñiy yittéwóo li jëmmu yépp juruñu ludul suufeel doomi Aadama yi ak feddli seenug néew doole ak seenug doyadi. Li waral lii nag mooy natt gu ñu natte dëggdëggi nit ci xel rekk. Alquraan ju tedd ji nag moom làmboona fukki yoon ak juróom mbenn ay yeete aki junj yu mel ne **«yéen woroom xel yi»** jublu ci xel mi ame qíimaam ci li Yalla wàcce.



Alquraan ju tedd jiy jiit u xamxam yépp daal wonena ne mooy balluwaayu leer -ndaw leer gu mag!- ci yi xalaatu nit akub géstóom di feeñal lu jamono di gënë yàgg rekk.

Lii moo tax muwar ci nun jullit ñi nuxalaat ci sunu warugar, ta doon misaal ak royuwaay, ta doon ñu yayoo leeral matug Alquraan ngir nit ñépp ak xamal ko nit ñi, tay lox bu nu xalaatee ci warugar woowee.

Bu lóolu jàllee yit danoo nekk ci tolluwaay bob manunoo tasaare dëggug Alquraan gi nga xamne yi xamxam feeñal dëgérélnañ ko ay yooni yooni yoon. Ta manman ak jumtukaay yu wuute yi jamono jii nuy dundé jàppandil yépp teewuñ nit ñu sàggan ñuy dund ci àddina ji sunuy xulóowaale lañuy doon fa kanam Yalla bu bis péncée.

Lóolu nag day yokk sunu warugar, ndaxte lu bari lool ci yi xamxam feeñal ci sunu jamono jii day jàppandil yombal yu mag bu ñu ko tékkélée ak jamono yi weesu ci wàllu leeral ak saxal dëggi ngëm yi ta li ci èpp di kumpë.

Yenn dëgg yi ci bindéef yi nag ta nekk ci biir Alquraan ju tedd ji danañu ko xami bu tolluwaayu xamxam àggee ci xam dayoom ak màggayayam.

Maanaam Alquraan day wone ay dëggëm ba bis pénc kem xamug nit ñi ak seen tolluwaay ci xamxam ci jépp jamono. Ta sikki sàkka amul ci ne anam gii ci yërmëndéy Yalla la bokk.

Ndaxte melo yi yar baax tay feeñ ci bind bi ñu mooñaale nit ak ci yu bari lool lool yi xamxamu doktoor feeñal ci nos ak xereñ gu nekk ci goxi asamaan yi ak suuf si ci anam gu muy jaaxale xel di ko élém. Ta bu ko Alquraan ju tedd ji leeraloon nàññ lu jiit u xamxam di ko feeñal kon nit ñi duñu ko gëm ca

qarnu ya weesu, ndaxte kon dadoon sut seen tolluwaay ci xel ak xamxam ta kon duñudoon mana dugg ci ngëm gi.

Alquraan ju tedd ji nag ci wàll gii day nuru suuf su baax tuy génné ay koomam saa bu nu ko gassee. Kon nag dana war ci nun nu nàmm sunuy xel ngir mana xam lu yaatu li Alquraan ju tedd ji émb.

Manmanu àgg ci xóotaayu yëg téeréb bindéef yi ak xam bótí àddina ji mingi ame rek ci ron xalaatu woroom xol yi. Lii moo tax sunu Boroom Moom Mu tedd mi ta màgg di woo nit ñépp jëmé leen ci xeetu xalaatiin wii, ba tax tuy wax ci laayaam yu tedd yi naa:

*«Xanaa doxuñu ci suuf si ba am xol yu ñuy xame walla nopp yu ñuy déggé? Gët yi kat duñu gumbë waaye xol yi ci dënn yi ñooy gumbë»* (laayay 46<sup>el</sup> ci saaru Al- hajj).

Agit naa:

*«Ta suuf si amna ci ay dog yu dend ak dëri reseñ akum mbay aki tändarma yu nuróo al yu nuróowut ta menn ndox di leen nàndal, nu wuutale seeni meññet. Lóolu daal ay tegtala ngi ci ngir ñuy xalaat»* (laayay 4<sup>el</sup> ci saaru Ar- rád).

Kàttanug doonub jullit daal mingi tàmblee ci yëngug xel ak yittéwóom gu sax gu mu yittéwóo xalaat ak bëgg Yalla Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc.

Liy def nit ki nit daal mooy jëfi xol ak xel. Ta bu nu yékkëtée qimay xel rek sàggane wàllu xol kon nit man naa am li mu bëgg ci àddina, waaye nag ngir mudoon ku gëm ku woyof xol ku amug yëg manuta ñakk mu nooyal xolam ta wérélé ko yëgyëg bu xoot.



Lune nag day mel ne day waxak ku gëm kune kuy farlu ngir def xolam mu mel nii. Ndaxte bindéef yépp amnañu làmmiñ wu ñuy feeñale li ci seen biir.

Nit kune kat buy juddu day gumbë, ta bu nu daloon di ubbi ay gëtëm day jaaxle lool gët yi tèjul seen bopp. Bu bët di xool géej yi walla garab yi walla picc yiy naaw ci asamaan si day waaru jaaxle, ndaxte bir yi bët masuta gis bu leen gisee day waaru tay wax naa: «**Yaw sama Boroom li nga bind aka taaru!**».

Nit kiy gis bis bune ay junni ci taar yooyee nag ta duyëg xalaat bu xóot ak gëstu dëggdëggi bir yooyee da leen di romb rekk ta nekk ci càggante gu sax mel ne doj yu dëgér yi manuta am benn cér ci tawi lolli yu bärkeel yi cay sottiku aka sottikuwaat.

Dara gënuta rafet woote boobee jëm ci yeewu ta nekk ca laaya yu tedd yooyee di wax naa:

*«amna yit ci wuutoonteg guddi gi ak bëccëg bi ak li Yàlla wàccee asamaan ci wërsëg dàldi ciy dundëlé suuf si ginaaw ag deem amit ci coppaxndiku gi ci ngelaw li ay tegtal ngir ñiy jéfëndikóo xel»* (laayay 5<sup>el</sup> ci saaru Al- jàtiyah).

Ak li Muwax Moom Mu tedd mi ta màgg ne:

*«Tegtal la yit ngir ñoom guddi gi Nu ciy génnée bëccëg bi bu ko defee ñu nekk ci lëndëm. Ak jant bi buy dox jëm ci daluwaayam, lóolu nattaleb Yàlla Miy ki tedd kiy xamaakon bi la. Weer wi yit nattaleelnanu ko ay wàccuwaay ba mu melaat ne xala gu màggat»* (laayay 37<sup>el</sup> ba 40<sup>el</sup> ci saaru Yâsin).

Ak li Muwax Moom Mu tedd mi ta màgg ne:

*«Misaal yooyee danu koy jox nit ñi waaye ñi xam rekk ñoo koy dégg»* (laayay 43<sup>el</sup> ci saaru Al- 'ankabût).

Nit ki kat bu xamee xóotaayu yégyéy ak xalaat diirub ag dundém, kon dana mana amub cér ci bëgg Yalla. Texe giy ñew ginaaw dee kat kem mbéggeél googee lay nekk. Ta yónént yi ak wàlliyyu yu baax yi fi masa jaar yépp ay misaal yu leer lañuwoon ci xam bindéef yi. Xam Yalla gi ñu mooñaale nit nag ta mu nekk fu xóot ci moom mbóot la mu nëbbu.

Ñi sàggan dëgér bopp tay weddi ñi jeexal seenug dund ci géejug jafe-jafe bu ñu yégée wéetaay wu raglu wa ta yég ne amuñu ku leen di aar ta yëgit aajowoo gu ñu aajowoo sàkku ndimbël ci kàttanug Yalla gi, bu lóolu amee dañuy dellu fa Yalla Mu tudd mi ta màgg ngir la ñu dese ci bind bu sell, bind bu sell ba ñu dëxëñ ci biir nit.

Waaye ñi giimal fay waajtaay wii ta des di ñu sorì ñu ñuxax ci àddina sii sottikuk kàttanug Yalla gi ak xarbaax yi ci bindéef yi ak ñi jeexal seenug dund cig gât xel ta seeni gët muuru ba duñu jël ay bind duñu dégg ay laabiiré, dañuy sax ci nekkiin wii bu àllaaxiraa. Ci lóolu sax la laaya yu tudd yi di waxe naa:

*«Xanaa doxuñu ci suuf si ba am xol yu ñuy xame walla nopp yu ñuy déggé? Gët yi kat duñu gumbë waaye xol yi ci dënn yi ñooy gumbë»* (laayay 46<sup>el</sup> ci saaru Al- hajj).

Laaya yaa ngi wax batayit naa:

*«Ku gumbë ci dund gii bu àllaaxiraa yit day gumbë ta gënë sànkú aw yoon»* (laayay 72<sup>el</sup> ci saaru Al- isrâ).



Bokkna ci li manuta ñakk nag nu jànge Alquraan ju tudd ji ci jànglekat yu góor ak yu jigéen yu baax yi ta seeni xol feesak bëgg Yalla, ndax ñoom dañuy xëcc ñi leen di déglu ci tàppewu



gu seenu melo di tàppewu ci ñoom jógé ci seeni xol yi leere ci leerug Yàlla Mu tedd mi ta màgg dem ci biir yëgyëg yi ak xalaat yi. Jéléefna ci *Tàwús* mune dañoo laaj Yónent bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc nit ki gënë neex njàngum Alquraan gën koo baaxle mune:

**«Ki nga xamne boo ko déggée muy jàng dangay xam ne ku ragal Yàlla la ku Koy teewlu»** (Ad- Dârimî, buntub Fadâil al- qurân).

Waaye safaan bi yit day am ba mépp njàng mudul àgg ci xol dumana yóbbu nit ci yëgyëg bu xóot ak xalaat bu yaatu bi Alquraan bëgg. Kon nag warngay déglu bu baax bàyyiloo xel gu tedd googee jógé ci Yónent bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc ba munee:

**“Dana am ñugénné ji ci seen biir ñoñ seenug julli ñoom dana tax ngeen xeeb seenug julli yéen, seenug koor ñoom di tax ngeen xeeb seenug koor yeen, seen jéf ñoom di tax ngeen xeeb seen jéf yéen, ñuy jàng Alquraan ta duweesu seeni bòli, ta ñuy rocciku ci diiné ni balub fett di roccikoo ci ki koy sànni ba bu xoolee cat la dugis dara, bu xoolee bant ba dugis dara, bu xoolee ca mbuus ma dugis dara, bu ko defee mu réer ci asamaan si di wéy”** (Al- Bukhârî, buntub Fadâil al- qurân).

Kon nag ngir nubaña tàbbi ca jéyyë joojee day war ci nun nuy gënë yittéwóo Alquraan ju tedd ji ta tàbbi ci xalaat ci laayaam yi aka dégg ay maanaam ci sunuy xol aka settantal jikkóy Alquraan ju tedd ji, ndaxte Alquraan ju tedd ji day woo ki gëm ci wépp yoon jémé ko ci waaj ngir xalaat bu sax ak yëgyëg bu sax. Ci lóolu la laaya ju tedd ji di waxe naa:

**«Yónniwunu lu la jiitu ludul ay góor yu Nuy wàcce Sunuy wax ci ñoom. Kon nangeen laaj ñi am xamxam bu ngeen xamul laaya yu leer yi ak téeré yi. Ta wàccenanu ci yaw téeré biy ag**

**pàttli ngir nga leeralal nit ñi li ñu wàcce ci ñoom ndax yàlla ñuy xalaat»** (laayay 43<sup>cel</sup> ak 44<sup>cel</sup> ci saaru An- nahl).

Ca dëggdëgg Yàlla Mu tedd mi ta màgg da nuy woo ci Alquraan ju tedd ji –nun ay jaamam- jémé ci xalaat ci tegtali ag nekkam ak ci bind yu xereñ yi ci xéewél yi nu Yàlla Mu tedd mi ta màgg baaxe.

Day bàyyiloo xel yit ci ne nit ñi ci lañ bokk, ta ñoom dañoo am ay làkk aki melo yu wuute; ba tax Yàlla Mu tedd mi ta màgg di wax naa:

**«Bokkna ci ay tegtalam yit bind gi Mu bind asamaan yi ak suuf si ak wuuteg seeni làkk ak seeni melo. Lóolu de ay tegtala ngi ci ngir ñi xam»** (laayay 22<sup>cel</sup> ci saaru Ar- rûm).

Ca dëggdëgg wenn ci làkk yi nit ñi diwax ay mbooloo yu xeet way làkk làkk woowee taxawal sosuñu ko, ta yit ténk yi y ténk làkk ak baat ya ñu cay jëfendikóo duñu lu nit ñi dajaloo amal ko.

Bu yenn làkk yi di tàmblee wax ci luy tegtale jëf, yenn yi ñoom ci luy tegtale ki jëf jëf ji lañu koy tàmblee liy tegtale jëf ji doora diikk. Ta làkk yii du yuñ tékkélé ba tànn ci yenn, waaye may la gu jójé fa Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Ta yit bind gi ñubind nit ci melo aki xeet yu wuute ginaaw bi mu doonee mayug Yàlla dafa làmboo ay bind yu xereñ yu wuute. Fii mune melo yi dëkkuwaay yi ci kaw suuf ñoo ko jur, xeet yi ñoom di nu Yàllay feeñoo ci bind gi. Ta li waral taxawaay bii mooy nit ñi xamante ci lu gënë yomb.

Bu weesoo lóolu nag amul xeet wu gën weneen walla xeet wu amul solo. Ndaxte ci xeet wune la nit ñu baax di génné ak nit ñu bon, waaye li am solo mooy ragal Yàlla not ràññiku. Yàlla Mu tedd mi ta màgg nag leeralna dëgg googee ci téeréem bu tedd bi dàldi ne:



*«Yéen nit ñi, Nun kat danu leena bindé ci góor ak jigéen def  
leen ay xeet aki giir ngir ngeen xamante. Ki gënë tedd ci yéen fa  
Yàlla nag mooy ki gënë ragal Yàlla ci yéen. Yàlla kat xamaakon  
la ku deñ kumpë la»* (laayay 13<sup>ed</sup> ci saaru Al- hujurât).

Ci geneen wàll yit Yàlla dafa yamale kenne ci boppam dàldi bind bindéef yépp ñuy góor ak jigéen yuy mottleente. Ta dundug njaboot gi tàmblee fa àjjana ci Aadama ak Awa Yàlla na leen Yàlla dolli xéewél ak mucc dafa taxu ñéw ci nun doon tèrëliinu ñaar ñaar wu Yàlla sos. Tèrëliin wii nag diiney Lislaam dëgérélna ko bi Yàlla Mu tedd mi ta màgg di waxe naa:

*«Bokkna ci ay tegtalam yit li Mu leen bindélé ci seen  
bopp ay soxna ngir ngeen ameg dal ci ñoom, def yit cofeel ak  
yërmëndé ci seen digënté. Lóolu de ay tegtala ngi ci ngir ñiy  
xalaat»* (laayay 21<sup>ed</sup> ci saaru Ar- rûm).

Yàlla Mu tedd mi ta màgg nag defna bärke ci sëy ci xeetu *Muhammad* Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc ci keppaarug Alquraan ak Sunna, ta Yàlla defna ko moy àjjanay texe ci dundug àddina gi.

Sëy kat bind yu xereñ yu bari ta nëbbu ñingi ci -yuy élém xel yi di leen jaaxal- ci dajeg ñaari waxambaane yu bokkul dara ci anam gu leen di xëccélé njariñ ñoom ñaar ñépp. Lëkkélóo kat gu xoli ñaari waxambaane yu bokkul dara di lëkkélóo ci yërmëndé ak mbëggéel gi leen Yàlla xéewélale ba sax ñuy dund dëggdëgg ci jaww ju yéemé ba àgg ci fatte kéri seeni baay ak seeni nday -ya ñu màgge yaroo fa- lóolu daal feeñug Yàlla la gu kawe akub bind bu sell bu gënë yayoo xalaat bu xóot bind bune.

Li ko waral nag moodi ne nit ñi Yàlla da leena nattoo mooñaale leen mana werante ak deñjdeñji ci nangu dëgg. Laayay Alquraan ju tedd ji nag taaroonañu misaal yu wuute ngir

woroom sóobuwaay ak naanuwaay yu wuute yi ba nit kune di ci am wàllam kem ni mbirëm deme. Dëgg gii nag laaya ju tedd ji leeralna ko:

**«Ta joxnanu nit ñi ci Alquraan jii misaal mune, nit nag doon ki dàqqa werante lune»** (laayay 54<sup>el</sup> ci saaru Al-kahf).

Alquraan ju tedd ji mingi bàyyiloo xel nit yit ci muujisaat yi ci nekk di ko woo yit jémé ci xalaat. Laaya jaa ngi woo nit ci muxalaat cig dundëm diwax naa:

**وَمَنْ تُعِمِّرْهُ نُنْكِسْهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ**

**«Ta ku Nuguddël aw fanam dananu ko delloo ginaaw ci bindëm; xanaa duñu jefendikoo seeni xel?»** (laayay 68<sup>el</sup> ci saaru Yâsin).

Jeneen laaya yit mingi wonne ne nit dañu koo mooñaale mana jeng jém ci kèaccoore ak mana jeng jém ci ragal Yalla, ni lóolu di leere ci waxi Yalla jii Moom Mu tedd mi ta màgg:

**وَنَفْسٍ وَمَا سَوَاهَا فَالْهَمَّهَا فُجُورٌ هَا وَتَقْوَاهَا  
قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا**

**«Maangi giiñ yit ci bakkan ak ni Mu ko bindé def ci moom mana kèaccoore ak mana ragal Yalla. Ku ko sellal dana texe am la mu bëgg, ku ko tilimal yit dana sooy ñàkka am la mu bëgg»** (laayay 7<sup>el</sup> ba 10<sup>el</sup> ci saaru Ash-shams).

Jeneen laaya yit mingi wonne kàttanug Yalla ci dekkalaat ak lottug nit ki ci kanam mbir mii ak dëggug Yalla gi nit di xaar bu àllaaxiraa; laaya ji diwax naa:

**«Xanaa nit ki xamul ne Nun Noo ko bindé ci toqqu mìnniyu mu jekki-jekki rek di xulóowaale bu mag? Mujox Nu am misaal**



*yit -ta fekk mufàtte bind gi Nu ko bind- dàldi ne: kan mooy dekkal yax yi bu ñu funuxee? Waxal ne: ki koy dekkal mooy Ki ko njékkóona sos ta Moom ku xam lool mbindéef mune la»*  
*(laayay 77<sup>el</sup> ba 79<sup>el</sup> ci saaru Yâsin).*

Jeneen laaya yit mingi fattli nit -miy daw di dàqq jamono-ne jamono mbir mu gaar la muy soppiku, batax laaya ji diwax naa:

كَانُهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبِسُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ صُحَاحًا

*«Bis ba saa di taxaw dañuy mel ne ag ngoon walla ab yooryoor rekk la ñu sax ca bàmmeel ya»* (laaya ji mujj ci saaru An-nâzi'ât).

Leeral yii yépp daal yiwoo nit jëmé ci xalaat bu sax dañuy wone ne ligéeyu xel bu mel nii lu manuta ñàkk la tay lu Yalla digël Yónéntam bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc lu jiitu junniy at ak ñeenti téeméer, ndaxte dafa leeral loola ci àddiisam bu tedd biy wax ne:

*«Amul yit jaamu Yalla gu yamak xalaat»* (Al- Bayhaqî, Shu'ab al- ìmân, xaajub 4<sup>el</sup>, xëtu 157<sup>el</sup>).

Ba sax maneesnaa wax ne àddiis bii day wone ne xalaat lu manuta ñàkk la lu jiitu jaamu Yalla. Ndaxte xam solo ak dëggdëggi yiwoo lu mel ne jaamu Yalla, ci misaal, xalaat rekkay tax mumana nekk.

Wóorna ne nag xalaat bi laaya yu tedd yi ak àddiis yu tedd yu bari wone soloom lu jiitu junniy at ak ñeenti téeméer gën naa am solo ci sunu jamono jii ngir leeral yi nu tuddóon ci ginaaw. Lu nu man diwax nag ci war gi nuwara am fiiraange ak pastéef

ci soññee ci yiw ak jottli dëgg ngir nu wàccoo ci lu wér ak sunu warugar, lu nu mana wax ci tomb bii rek lu néew la.

Waxtu yi ëpp solo nag yi jullit wara màng jariñoo leen guddig fukkéel ak juróom ci weeru baraxlu ci la bokk. Ba taxna ñi gëm warñañu koo dundélé lépp lu ñu am ci yëgyëgu xol, ndaxte guddi googee mooy guddig àtte ak séddélé. Ci guddi googee kat leef dibind kuy juddu ci at mi ak ku ciy faatu, ci leef diséddélé wërsëg yi yit di ci yéegël jëf yi ñujëm ca péeyub Yalla ba. Ci lóolu la Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc diwaxe naa:

*«Bu fukkéelu guddi ak juróom ci baraxlu dikkée nangeen taxawe guddi ga ci julli ta woor bëccëg ba. Yalla kat da ciy wàcc ci asamaan si gënë jege bu jant bi sowee, bu ko defee munaa: xanaa amul kuy jégglu Majégël ko? Xanaa amul kuy sàkku wërsëg Mawërsëgël ko? Xanaa amul ku nekk cib nattu Mamay ko jàmm? Xanaa nàngam? Xanaa nàngam? ba fajar difenk» (Ibn Mâjah, buntub Iqâmat as- salât).*

Maneesnaa wax yit ne Yalla Mu tedd mi ta màgg day ubbi wunti yërmëndé ak njekk ak nangu ñaan ba fajarug guddi googee difenk (bi ki taalif téeré bi di toll fii dafa dajeek guddig fukkéel ak juróom ci baraxlu ditàmbli).

Dara gënuta rafet nag xibaaru mbégté bi Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc èndlil ñu gëm ñiy dundélé guddig fukkéel ak juróom ci baraxlu ci julli di dundélé bëccëg ba ci woor. Lii moo tax muwar ci nun nufarlu ci dundélé guddi googee ci julli ak jäng Alquraan ju tedd ji ak fàttliku Yalla di Ko tudd ak sàbbaal ak julli ci Yónent bi di ko ñaanal.

Warna yit nuyittéwóó ta sonne guddi ak bëccëg yiw topp ci guddig fukkéel ak juróom ci baraxlu, ndaxte dañoo mel ne luy yëglé weeru koor wu màgg wiy balluwaayu leer, dananu wara



yokk suni yëgyëgi xol ci texeg weera koor, wara baril jëf yu baax, wara yokk sunug mbëggéel gi lalu cig ngëm ak sunug jege Yàlla Mu tedd mi ta màgg.

Warna yit nuy defe sunuy julli ci jawwi biir ak yamoo gu ruu digënté xol bi ak jëmm ji, ndaxte julli ag daje gu kawe la digënté jaam bi ak Boroomam. Amna ku masa dikk ci Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dilaa jàldi ne: Yaw Yónént bi, jàngal ma ta ténk ko. Mune:

*“Boo jógée dijulli nanga julli jullig kuy tàggoo, bulwax yit wax jooy jégglu, ta nanga dogu ci naagu ci li ci yoxoy nit ñi”* (Ibn Mâjah, buntub Az- zuhd).

Ki gëm kat buy julli warnaa def kem kàttanam ngir faggu jikkó ak jëf yu baax yépp, warnaa moytoo sànk xéewélug Yàlla googee yit, ndaxte Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dafa wax ci àddiisam bu tedd bi ne:

*“Nit de dana julli ba sëlmël ta duñu ko bindël ludul fukkéelu xaajub julléem ga, juróom ñeenteel ba, juróom ñatteel ba, juróom ñaareel ba, juróom mbenneel ba, juróomeel ba, ñeenteel ba, ñatteel ba, genn wall ga”* (Abù Dâwûd, buntub As- salât).

Li am daal moodi ne warna nu nuleeral bir yooyee, ndaxte niiri yërmëndé ak bärke agsinañu ci nun bi weer wu tedi wii jubée -wiy agsi ci fan yu néew. Ta lóolu moodi ne Alquraan ju tedi ji wàcc ci weera koor deer koo wàccé ngir nudund dundug koor gu yàgg guy wéy ba bis pénc.

Weera koor kon ak Alquraan yaruwaay bu sax lañu. Ta ci lóolu la laaya ju tedi ji diwaxe naa:

*«Weera koor mooy weef wàccee Alquraan mudoon ag njub ngir nit ñi ak tegtal yu leer yu doon ag njub akug teqqale. Kon*

*ku ci fekke weer wi ci yéen na ko woor. Ku wérëdi walla munekk cib tukki na woor yeneen bis yu ni toll. Yalla kat jàppndal la leen bëggël bëggëlu leen xatxat. Nangeen matal lim bi nag ta tudd màggug Yalla ngir li Mu leen gindi ndax yàlla ngeen sant»*  
(laayay 185<sup>el</sup> ci saaru Al- baqarah).

Ta ci laaya ju tedd joojee, ginaaw bi mu leeree ne Alquraan leer guy gindée la gu fees ak firndéy njub ak tegtali xamxam, dafa digël képp ku teewe weer wii muwoor ko ci nu dëppoo ak nattuwaay yu Alquraan yi.

Bokkna ci li war nag nubaña fatte ne dudoy nuy déglu njàngum Alquraan ci sunuy nopp rek tay romb dëgg yi ci nekk bañ cee taxaw. Waaye kay danoo wara déglu digëlém yu bärkeel yi nuy leeralal yooni muc ci dundug àddina gi ak sax ca àjjana ci noppi xol ak gëti xel. Li waral lóolu moodi ne ki gëm day gànnaayoo liy dundël ruu ci Alquraan ju tedd ji ngir jàkkaarloo ak congi bànnex ak bakkan.

**Kon, yaw sunu Boroom, maangi Lay ñaan ngamay nu** cérub nudund dundug Alquraan ak àjjana ci yëgyëg bu xóot ci weer wu bärkeel wii, ta def Alquraan ju tedd ji ak ngëm gi ñuy firndé ju nuy musël baña doon firndé ju nuy dugël, ta ngadef sunug woor weer wi tuy yërmëndé, def sunug xadd ci weer wi tuy bärke, def sunug dog ci weer wi tuy waxtuw àgg ci Yaw. Yalla nanga nangu ñaan Yaw Yalla...





# *Tuub ak rongooni bët*



Tuubël ta ñaane gët yuy jooy ak xol bu feese sawaraw  
réccu, ndaxte tóortóor yi ci bérëb yi am jant ta tooy rek la  
xuy ubbikoo.

Sunu kilifa *Jalâl ad- dîn ar- Rûmî*.





## TUUB AK RONGOÑI BËT

Bis ab ñawkat dafa laaj kenn ci ñu baax ñi maanaam àddiis bi Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc diwaxe naa:

«*Yalla Mu tidd mi ta màgg de dana nangu tuubug jaam bi li féek àggul ci xerxeri*» (Ibn Mâjah, buntub Az-zuhd).

Nit ku baax kii dàldi koy tont ne:

Waaw, ni ko Yónent bi waxe la. Ndax man namaax xam looy ligéeyé?

Mune ko: Man ñawkat laa, damay ñawi yéré.

Mulaaj ko ne ko: Lu gënë yomb ci ñaw?

Mune ko : Dog yéré yi.

Mulaaj ko ne ko: ñaata at nga amagun ci ligéey bii?

Mune ko: juróom ñeenti at.

Mulaaj ko ne ko: Boo demee ba ruu gi digénn, ndax danga mana dog ndimë?

Mune ko: Déedéet... Duma ko man.

Nit ku baax ka ne ko: Yaw ñawkat bi, bu fekkee doomana def ligéey boo manoon daan ko def diirub fukki at, kon bu dee agsee nan ngay mana tuubé ta masoo koo def ci sag dund? Kon tuubél tay jii bi ngay am kàttan. Boo ko deful nag bu dee dikkée doo am cér ci jégglu ak muj gu rafet. Xanaa masoo dégg wax jii:



**«Gaaweleen tuub balaa dee didikk».** Booba nag la muuré tuub ag sellal. Booba yit la ñawkat ba yit mujj bokk ci ñu baax ñi.

Ni nu ko gise ci nettli bii nag tarxiis gi bânnex ak àddina ditarxiisloo jaam yi ci anam yu wuute, li ñuy wóorëdi wóorëdi, li ci génë wóorëdi -ci anam gu wér- mooy sax ci yeexe tuub ta tuub di liy taxa mucc ruu gi diirub sunug dund. *Qatâdah* neena: Alquraan de da leen di won seen jàngoro ak seen saafara. Seen jàngoro mooy seeni bâkkaar, seen saafara di jégglu<sup>8</sup>.

Ndaxte jégglu -mi am wàccuwaay bu am solo ci jublu ci Yalla Mu tedd mi ta màgg ak ci àggale xol ci tolluwaay bu kawemooy wenn yoon wiy taxa tàqqalikoo ak tir yu biir yi. Ta tuub miy muri kiiraay ak pakk yi dox digënté jaam bi ak Boroomam aw sas wu mag la ngir jëf yu baax yi mana sotti. Lóolu moo taw ñuwara naaxsaayal bir yi yee àgg ci jublu gi. Ci nii nag la xol biidoone luy dimblée ci àgg ci jublu gu tedd gi.

Ci lii nag la yooni tasawuf yépp di tàmblee ci jégglu ak wird yi yame ci waxtuy njël yi ngir mottleente gog biir.

Tuub gi njëkk nag mingi tàmblee ci sunu sang Aadama. Ta ba muy tuub dafa ñaan Boroomam Moom Mu tedd mi ta màgg:

قَالَ رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا  
وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ

“Ñuwax ñoom ñaar ne: *Yaw sunu Boroom, danoo tooñ sunu bopp ta boo nu jéggél yérémónu dananu bokk ci ñi pert*” (laayay 23<sup>eel</sup> ci saaru Al- a'râf).

8. Yérél Al- Bayhaqî, Shu'ab al- ímân, xaajub 5<sup>eel</sup>, xëtu 427<sup>eel</sup>.

Ñaan gii nag mujjna doon misaalum jégglu ngir sëtëm yi  
ñëwi ginaawam ba bis pénc.

Niti Yalla yi nag danañu xaaj tuub ñatti xaaj:

- 1- Tuubug ñi ëpp ci nit ñi. Ñoom seeni bakkara lañuy tuub.
- 2- Tuubug xejji yi. Ñoom daw gu seeni xel didaw leeg leeg  
dijogé fi Yalla lañuy tuub.
- 3- Tuubug xejji xejji yi. Ñoom dañuy tuub ngir gënë jege Yalla  
Mu tedd mi ta màgg.

Waaye nag sellal ak dëggü ñaari sàrt lañu yu manula ñakk ci  
jëf ju baax june. Ci nii la ñu bari ci niti Yalla yi daan tuubé ci tuub  
gi ñuy tuub. Maanaam manuta ñakk nuy muslu ci Yalla Mu tedd  
mi ta màgg ci tuub yi laaj tuub ta nu am yit mbóotum «**Tuub  
gu sell**» gi ñu tudd ci laaya yi, ndaxte bakkak ak saytaane bu ñu  
amul yoon ba këf xol bi dañuy sol mbubbum dëgg lu ci nekk ci  
ñoom ñaar mujj doon jànglekat buy gindée jémé ci taar ak yiw.  
Nii nag la jaam bi ditàbbee ci seen mbaal sànk seenug tuub def  
ko mu naaxsaay mel ne pënd bu ñu tasaare. Sax ci ñakk tuub  
nag moom gaaf la guy lëndëmal àllaaxira. Yalla Mu tedd mi ta  
màgg mingi wax naa:

عَسَى رَبُّكُمْ أَنْ يَرَ حَمْكُمْ وَإِنْ عُدْتُمْ عُذْنَا

“*Xayna seen Boroom yérëm leen. Bu ngeen déllusée nag  
nudéllusi. Ta defnanu sawara tuy dëkkuwaay bu ñuy tëj ñi  
weddi*» (laayay 8<sup>ee</sup>l ci saaru Al- isrâ).

Ndaxte nit kiy sax ci yàqq ag tuubëm day mujj doon  
fowukaayu saytaane, ta lu weesu lóolu yit bu tuubón saytaane  
walla ñu sàggan ñi doon ay saytaane ci moom dañuy yàqqaat ag  
tuubëm naa ko: «Naysaan! Ndaysiaan!»



Lóolu moo tax laaya yu tedd yi diwax naa:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تُوبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَصُوحاً

«Yéen ñi gëm, tuubléen jëm ci Yàlla tuub gu sell, ndax yàlla seen Boroom faral leen seeni ñaawtéef, tàbbal leen ci àjjana yu ay dex didaw dironu bis ba Yàlla dul gàccaal Yónent bi ak ñi gëm àndak moom. Seenug leer da leen di féeté kanam ak ndayjoor ñuywax naa: Yaw sunu Boroom, yàlla nanga nu mottlil sunug leer ta jéggël nu; Yaw kat lune nga man» (laayay 8<sup>eel</sup> ci saaru At- tahrîm).

Waykat bii di *Rahmatî* mingi bàyyiloo xel dëgg googee xol yi jëm ci tuub diwax naa:

**Bu làmmiñ wi di jégglu ay yoon, doonte xol bi dafa nekk  
cig càggante, bakkan bi day jekkadi**

Waxeefna ci téeréb àddiis bii di «*Al- jâmi' as- saghîr*» mbir mu yéemé ci wàllu tuub, ta moodi ne malaaka mi ñu sant bind ñaawtéef yi du bindël bákkaar kiy moy ludul bu juróom mbenni waxtu jàllée. Ta day néggéndiku diir boobee bépp ndax yàlla moykat bi tuub ci. Lii moo tax nag kenn waruta wax ne: «manumaa sàmm samag tuub ba defaatnaa bákkaar kon nag warumaa tuub».

Waaye kay daywar ci ki def bákkaar mudékké jégglu, ndaxte man naa am Yàlla xéewélal ko tuubëm baña yàqqooti. Waaye warnanoo xam ne tuub mingi ame ci réccu gu tar ci waxtu wi muy jégglu ak dogu ci baña defaat bákkaar bi. Lóolu moo tax Yàlla bàyyiloo xel lóolu ci téeréem bu tedd bi dàldi wax ne:

«*Yéen nit ñi, ragal leen seen Boroom ta ragal bis ba waajur  
dul fayal doomam dune yit doom mooy fayal waajuram lenn.*

*Digub Yàlla de dëgg gu wér la; kon nag bu leen dundug àddina  
gi nax bu leen woraakon bi yit nax ci seen digënté ak Yàlla»  
(laayay 33<sup>el</sup> ci saaru Luqmân).*

Ta àddiis bu tedd bii jógé ci Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc ta mu ciy wax ne:

*“Âishah, boo defee bàkkaar nanga jégglu Yàlla. Tuub  
bàkkaar kat mooy réccu ak jégglu”* (Ahmad, Al-musnad, xaajub 6<sup>el</sup>, xëtu  
264<sup>el</sup>) day junj tuub gog di xalaataat ca bàkkaar ba du ca topp.

Àddiis bu tedd bii nag dayleeral ni mu manuta ñàkke tuub di tàmblee réccu. Dañuywax ne sax tilimaayub bàkkaar rongooñ yu tàng yi ñoo koy laabal. Nettleefna yit ne kenn ci ñi daa moy ginaaw ba mu tuubée ba réccu dañ koo jox fu ñu bind bàkkaar ya mu defoon yépp dàldine ko: “Jàngal lii”. Mudàldi naqqarlu lool jéf yii mu defoon jooy ba manatula gis bàkkaaram ya ñu bind ca këyit wa. Ca mujj ga nag rongooñ yu tàng yu dëggu yii dañoo raxas bàkkaaram yépp laabal ko. Nii nag lañu jéggélé moykat bii.

Ci anam gii nag bariwaana bàkkaar bob junniy rongooñ ñoo koy mana far, bariwaana yit genn rongooñ gu mana far junniy bàkkaar. Ndaxte rongooñ bët bi mooy jëmmi ndoxum tuub mi ngir ñiy dugg ci toolub bëgg Yàlla, ta moom yit day laabal bàkkaar yi di leen far, tayit day feeñal cant ñeel Boroom bi. Ta rongooñ bët mooy kërug yaakaar Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Ñi texe dëggdëgg nag ñooy ñiy mana jooy ca dëxub kër googee ca waxtu wa yaakaar yépp di doge.

Ta rongooñ wune ca rongooñ yooyee yoy ñay jàkkaarloo ak àddina ji ci rongooñ yu tàng day nuru ay seetu yuy wone junniy géej mbàmbulaan, ndaxte wépp peppu suuf wu ca nekk ag màggal ak rëyél bóoti Yàlla yi la. Ta xel mu rafet lu ci bari ci rongooñ yooyee leef koy ame. Ndaxte rongooñ bët làmmiñ la



wuy leeral maanaa yoy baat yi duñu ko mana ëmb. Ndaxte jaam bi ci lii lay bëggë sàkkoo ci Boroom bi Moom Mu tedd mi ta màgg bir yoy du ko mana xalaat. Lóolu moo tax nag rongooñ didoon luy dalal xelum cofeel, ñi tumurànke ta nekk ci tiis yit di ci ame noflaay.

Dara gënuta rafet nag xewxew boobee diwone dayob rongooñ guñ tuur ngir Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Bis Junayd mom Baxdaad -yàlla neef sellal mbóotam- dafa nekkoon ci yitté didox mumel ne dafa gis malaaka yi diwàccee dara ci asamaan digénnée dara ci suuf si ta ànd ca akug xér, mudàldi laaj kenn ca ñoom ne ko: Lu ngeen di génnée ci suuf si nii? Malaaka ma tont ko ne ko:

“Dafa am bis soppeb Yàlla romb fii dàldi ne “aah” cig cofeel ay rongooñ yit tuuroo ciy gëtëm, nun nag rongooñ yooyee la nuy génné ngir mu am yërmëndéy Yàlla Mu tedd mi ta màgg ak njéggëlam mujaare ci lii”.

Àddiis bu tedd bi moom mingiwax naa:

*“Amna Yaari gët yu sawara dul laal: bët bu jooy ngir ragal Yàlla ak bët bu fanaanee wattoo aka aare ci yoonu Yàlla”* (*At-Tirmidî, buntub Fadl al- jihâd*).

Sunu kilifa *Jalâl ad- dîn* -yàlla neef sellal mbóotam- yit waxna ci ndox yi ytaqq ginaaw ba mudoon còolóol wàccaat ci kaw suuf si doon ndox mu sell muam njariñ di ci wone ni ñuy laabale bákkaar yi ci tuub ak jooy, mudàldi ne: “Bu cet gi ak sell gi jeexee, maanaam bu ndox mi nëxée taqq ban ba jurël nu ag jaaxle ngir ag taqqam nit ñi waaru yit tàmblee ñaan Yàlla Muxettli leen, bu lóolu jàllée ndox mi day doon còolóol dàldi yéeg ci asamaan si jaar fa ciy yoon yu wuute ba laab laab gu mat sëkk. Ginaaw

lóolu nag muwàcc ci suuf si doon taw walla galaas, ginaaw ba nag muàgg ci géej gu yaatu gu amul tefes”.

Sikki sàkka yit amul ci ne misaal yooyee dañuy leeral tolluwaayu mbèggéel ak yërmëndé yi Boroom bi Moom Mu tedd mi ta màgg difeeñal jéméle ko ci jaamam yiy def bàkkaar tay farlu ngir mucc. Bu jantub réccu ak ndoxum tuub amoon ci nit ñi seeni xol tilime ci tirub bàkkaar kon Yalla Mu tedd mi ta màgg day jël xol yooyee jémé leen ca asamaan ya di leen laabal yit ci suuf ak ban ak tiri bânnex yépp. Batayit Yalla day xéewélale yërmëndé nit mi génë tedd ci ay bindéefam. Maanaa mii nag mingi sottee tay feeñe ci anamam gi génë yaatu ci julli. Ndaxte julli gi ñuy defe ci anam gi génë mat mooy “yéegug ñi gëm”.

Ginaaw nag nit ki lu bari lay sàggan difatte dëgg googee, àddina yit di ko wëlbtìi muy ree baña jooy ba muy xëj ngir ree yu bari, moo tax nugis Yalla Mu tedd mi ta màgg diwax ci téeréem bu tedd bi naa:

وَتَضْحِكُونَ وَلَا تَبَكُونَ وَأَنْتُمْ سَامِدُونَ

“*Ngeen di ree yit ta dungeen jooy ta fekk ngeen di ñu ko dëddu*” (laayay 60<sup>el</sup> ak 61<sup>el</sup> ci saaru An- najm).

Mingiwax Yónéntam bu tedd bi yit di ko xamal mbirum ñii naa ko:

فَلْيَضْحِكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا جَزَاءٌ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

«*Nañuy ree lu néew tay jooy lu bari tuy payug la ñudaa def*» (laayay 82<sup>el</sup> ci saaru At- tawbah).

Maanaam Yalla Mu tedd mi ta màgg dafa bëgg ci ab jaamam mu laabal bàkkaar yi ci tuub aki rongooñ. Ci maanaa mii yit la



sunu kilifa *Jalâl ad- dîn* -yalla neef sellal mbóotam- di nettlee solos rongooñ bët diwax naa: «Bu sondeel dijooy di tuur ay rongooñ day génë leeral, carub gatab yit day wert di yeesaat ci bàrkeb xiin yi y jooy ak tangooru jant bi. Maanaam tangoor ak ndox yu manuta ñakk lañu ngir màggug gàncax».

“Naka nónou yit xiin yi ak melax yi manuñoo ñakk ngir ñunangu tuub, maanaam rongooñ bët ak yégyégu xol”.

“Bu xol bi amut yégyégi xiinu bët bi yit sottiwul ab tawam kon nan la sawaraw merum bakkan difaye tákktákkal bákkaar? Nan yit la xéewélug àgg ci leerug feeñug Yalla ci xol bi diballe? Nan yit la balluwaayi ruu ak dundug biir disottee?»

«Bu taw yi wàccutoon yit nan la gàncax yi dinaate? Nan yit la xeeti gàncax yu wuute didende?»

«Bàyyil gàncax yi kon ta jooy ay yooni yoon. Suuf saa ngi nii bu tàqqalikoo ak ndox mi day doon suuf su wex xorom, ndox miy wàcc fu sori yit sori dex yi ak déeg yi day yàqqu tilim nêx».

«Dér yi ak gott yu naat yi lool mel ne àjjana bu ñu leen xañee ndox dañuy lax seeni xob wow dirot ay jängoro di ca nekk. Nit yit nónou la mel».

Ngir nag nuaar sunu bopp ci nekkiin woowee manuta ñakk numel ne sunu sang *Shu'ayb* Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc mi gumbéwoon ngir jooy. Ta Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc mingi wax ci àddiisam bu tedd bi naa:

**«*Bu ngeen xamoon li ma xam kon dangeen ree lu néew jooy lu bari*»** (*Al- Bukhârî, buntub At- tafsîr*).

Lóolu moo tax soldaari xol yi y fompe aka setale rongooñ bët góom yi y nekk ci xol ta ay bákkaar di ko waral diirub dund gi, lóolu moo tax ñuy mana boole xol yooyee ci xol yi sopp yi mana

tàbbi ci àjjanay njéggël. Ci lóolu la yónént yi ak ñu baax ñi ak ñu dëggu ñi daa wéeréo ñoom ñépp ci Yalla fu ñu toll bu jamono xatee ak bu yaatoo bu naqqar amee ak bu mbégté amee, ta ñoom fu ñu toll ci déeyaale ak Yalla ak cofeel gu sax la ñuy nekk.

Ndaxte maneesula xalaat ab jaam bu mana ñàkka aajowoo jégglu ak tuub, ndax réccrëcc yiy am ci ludul coobare day ame ba ci yónént yi sax Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc. Tuub ak jégglu kon ñooy jumtukaay yi gënë mana jeexiital ci jege Yalla Mu tedd mi ta màgg, ndaxte ñoom ñaar dañoo doon yëgyëgu réccu ak muslu gog biir gu dëggu ta sell.

Ci geneen wàll yit tuub ak rongooñi bët yi Yalla Mu tedd mi ta màgg bëgg ci jaamam yi ta di ko jaarale ci tiis ak tartar yi muy nattoo ay jaamam, lóolu ag yaxantu gu sax la. Ta ñi tånn yaxantu guy tonowu -melne yaxantu googee- duñu jàmbat mukk benn nattu, ndax dañuy xam ne dañuy texe ji texe gu mag gu sax am lañu bëgg. Ta sunu kilifa *Jalâl ad- dîn* -yalla neef sellal mbóotam- ci doon gi mu doon kenn ci ñoom feeñalna lii gën gaa rafeti feeñal muwax ne: “Yalla Mu tedd mi ta màgg de day jël ci yaw ay rongooñ ci àddina jii, waaye da la ciy faye xéewélale la dex yu bari ca àjjana. Day jëlé ci yawit ay muslu aki wonk yu fees ak mbëggéel ak metiit, waaye da lay faye ci wonk gune ak xettliku gune téeméeri téeméeri daraja yu kawe yu biir aki màqqaama yeef manula àgg”.

Waaye warnanoo xam ne rongooñ yépp yamuñu, waaye wuute yu baree am seen digënté. Ndaxte wonk yu bari yu dëggwuul tay yu sedd yu ñu feent càggante ak woru lay wone. *Sufyân Ath- thawrî* -yalla nef sellal mbóotam- mingi wax naa:

“Jooy fukki xeet la: juróom ñeent yi njistal la, benn rekk moo ciy ngir Yalla Mu tedd mi ta màgg. Jooy yu mel nii nag yoy ngir



Yàlla Mu tèdd mi ta màgg aw yoon laydoon ci ndigëlul Yàlla wuy jémé ci mucc ci sawara”.

Ñingi nettli ne dafa am jigéen ju ñewóon di jooy di jàmbat broom kérém fa àttekat ba di *Shurayh* ta fekk *Ash- shu'bî* teewoon fa, muwax moom *Ash- shu'bî* ne:

“Jortnaa ne soxna see de deef koo tooñ. Xanaa gisóo ni muy jooye?”

Booba nag la àttekat bi di *Shurayh* wax ne:

«*Shu'bî*, bokki Yuusufa ya de dañoo delluwoon fa seen baay doon jooy ta fekk ñoo tooñoon. Boo dee xool rongooñ yii rek sab àtte duwér».

Wóorna ne nag rongooñ yu mel ne yooyee deesu ko nangu. Jooy yuy wonne toroxtaane akug doyadi yit jooy yeef ñaawlu la. Jooyi nit ñi pert ñi seeni jë ñaqqul rongooñ yu amul njariñ lañu. Ci mbirum rongooñ yii nag la waykat bi dëkk Turki di *Muhammad Âkif* yàlla na ko Yàlla yérém diwaxe naa:

*Ée yéen nit ñi, bàyyileen naqarlu, bàyyileen wonk  
Bu jooy amoon njariñ kon sama baay jógé ca bàmmelam ba  
Lan la rongooñ yi di jariñ bu ñaqq rogalatul?*

Rongooñ ak jooy yi Yàlla Mu tèdd mi ta màgg bëgg du rongooñ yu nuy suufeel ci kanam xarit walla noon, waaye safaan bi la kay rongooñ la yu nuy yékketi ba ca asamaan ya tay dundël xol. Niki nga xamene géej yu yaatu yi dañuy làmboo lu bari ci lu am njariñ ak lu amul njariñ ta di leen aar ci lab nónou la sunu rongooñ yi wara mele ne ndox mi nuy sàmm di nu aar ci lab di nu yanu ba fa nu jém. Rongooñ yii nag ay toqq lañu yuy rogalate ci xol bi nu èpp ni muy rogalate ci bët ta ñu leen di gaaral Yàlla duñu leen gaaral bindéef yi.

Amna meneen mbir mu am solo yit mu aju ci jooy ta moodi ne jooy yi waruta doon jooyi jàmbat, ndaxte jàmbat day woné ag ñàkka ànd ta lóolu du lu ñu nangu benn yoon. Ndaxte jàmbat day yóbbé nit ki moy di ko tåggale ak li koy taxa jariñu lépp, ta lóolu day xëcc merum Boroom bi Moom Mu tèdd mi ta màgg. Jooy yi nu jublu nag nun du xëcc mer, waaye day bëglóo ab soppe akub xarit di doon jumtukaay buy laabale ci tiri bàkkaar.

Li am nag moodi ne bu dee dikkée ñiy nelaw dañuy yeewu, maanaam dañuy ubbi seeni gët di gis dëgg gi. Waaye amul lenn njariñ lu ñuy yaakaar ci gis dëgg gi bu waxtuw noo gu mujj gi agsee niki nga xame ne jariñutóon Firawna. Dara gënuta rafet li sunu kilifa *Jalâl ad- dîn* -yàlla neef sellal mbóotam- wax ne: “Ñi am xel de dañuy jooy lu jiitu dee, ñi xamul nag ñoom dañuy metiitlu di dóor ci seen bopp ca mujj ga. Kon deel gis sag mujj ci tàmblig ligéey bi ta bul bokk ci ñiy réccu bis pénc”.

Nanga jànge ci mbirum picc ma ca nettle boobee. Picc ma dafa gis feppi dugub ca fiirug rëbb ba mujaaxle waaru ba jëfendikóowul xelam, ci nii la lekke dugub ja ta sax yëgu ko ba tax fiir ga jàpp ko. Yawit ñaata yoon nga jàng saaru *Yâsin*? Ñaata yoon nga jàng saaru Al- an'âm ngir tåqqalikoo ak metiit bopp ta gisoo njariñ? Ginaaw bu nattu bi dikkée ba tar lan mooy njariñul jooy ak wonk ak xettliku ak jàmbat? Wonk gii kat ak njàmbat lii ak xettiku gii lu jiitu fir ga di ko jàpp lañu waroon.

Ci misaal,sunu sang Ibraayima ba mu déggée ne deefna alag xeetu Lóot ngir topp ga ñu topoön seeni bânnex melne ay rab ta mu jurël leen fayyug Yalla, da leena bëggóona ñaanal yërmëndé ngir la ñu réeréwoon dayub moy googee, malaaka ya dàldi ko ne: «Waxtuw ñaan weesuna».

Dee ci coobarey Yalla Mu tèdd mi ta màgg kat xamunu fan ak kañ ak nan lay dikké? Lóolu moo tax munuta ñàkk nujaxase



xol yi ak mbóotum «**Deeleen bala ngeena dee**» ta nuwaaj saa sune ngir dajeek Boroom bi Moom Mu tedd mi ta màgg. Bu safaan bi amee nag noo yu mujj yi day doon jamonoy pert ju feese ay xettliku aki wonk, bu boobaa danaa: “Aah! Nii Ba kañ lay doon?!»

Laaya ju tedd ji mingi wax naa:

وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذَلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ

**«Metiitu dee dikkna ci dëgg. Loola mooy la nga daa moytu»**

(laayay 19<sup>el</sup> ci saaru Qâf).

Ci kaw lii nag mbir mi gënë am solo ci jaam bi mooy laabal bakkan ak sellal xol. Ta lépp li nu wax ba leegi ci tuub ak rongooñi bët bunt la rekk ngir am lii. Ginaaw bu nu tâbbee ci bunt bii nag danuy wara dundël jëf yu baax yépp. Ginaaw bu defee farata yi ak sunna yi dana war ci nit ki mu làmboo yi y taaral lu jiituy jooxe àqqi jaam yi ak àqqi ñaari wayjur yi, ak joxe ci yoonu Yalla, ak yérëm bindéef yépp, ak ñeewant, ak jégglé. Ci misaal, ñi ténku ci jikkóy jégglé ñooy gënë yayoo njéggélug Yalla, ndaxte ñi ñu xañ mbëggéel ak yërmëndé ta seeni xol dégluwuñu xettlikuy «**ngir ngeen yérëm nu**» ñoom ñooy ñiy romb ci dund gi tay ñu jaaxle ñu amu naqqar ñu ñu daaneel not leen.

Lóolu moo tax tuy war ci xol yi ñujublu ci Boroom bi Moom Mu tedd mi ta màgg ta ñoy ci jikkó yi y taaral yépp ta defe ko ci jawwi tuub ak jooy. Sikki dàkka nag amul ci ne jublu gii ci Yalla daa wara sax diirub dund gi. Waaye lii teewul yenn jamono yu ràññiku yi doon jamonoy tonowu ngir jaam ñi. Ba taxna muam ci biir yeneen jamonoy lolli yi jamonoy lolli bob biir buy may jaam ñi ab taar akub dayo.

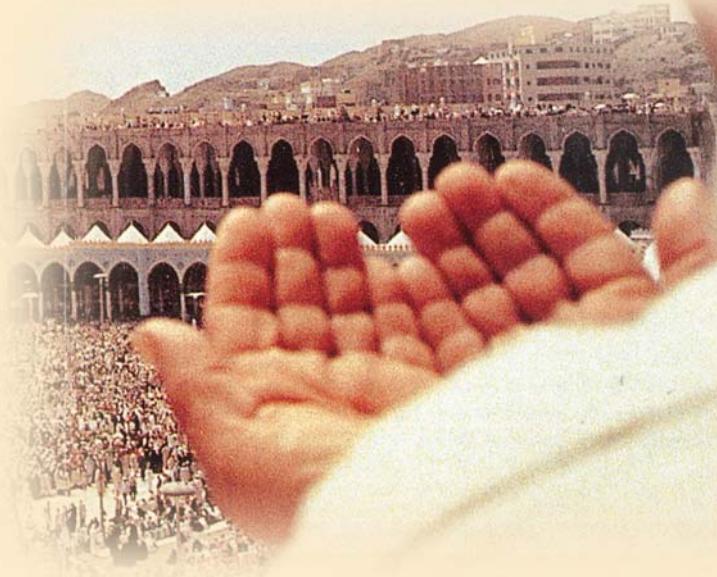
Li gënë kawe ci jamonoy lolli yi nag mooy weeru koor wu bärkeel wi ëmb guddi gu gën junniy weer ta mooy laylatul qadar gi Alquraan wàcce jógé ci Lawhul mahfóos ñëw ci asamaan si gënë jege ngir leer gi muur àddina si ak nit ñépp. Weer wu bärkeel wii nag ak guddi gu màgg googee weeru badar wu leer lañu wuy leeral xol yi ländëm, ta ay palanteer lañu yu ubbikóo ci asamaan jém ci suuf ngir yéegé ci ak àgge ci. Ci wàll gii nag warna ci ñi gëm ñu yee seeni xol feesale seen dund géppak bärke ak leer gi ñuy jélé ci weer wu tedd wii, ndaxte bis pénc dudoon bisub naqarlu ak réccu ci xol yi ñu taarale dund gu mel ne dund googee, waaye daymel ne subëg bisub iid.

Kon Yaw sama Boroom, yàlla nanga nu defal nun ñépp subëg bisub iid gu mel nii, ta nga def nu am yërmëndé ak njéggëlug Yalla ta nu ame ko ci cofeel ak mbëggéel ak rongooñi bët yu dëggdëgg. Aamin...





# Ñaan



Saa bu ñaan amee deef di yatt ci xolub ki gëm ay yëgyëg  
yu biir, day jaxasoo ak nit ki yit, soppiku doon lu mu jagoo.

Lii moo tax ruu yu kawe yi didund fu ñu toll ci ñaan.





## ÑAAN

Gaayi Yalla yi ak yónént yépp ñoom ñi ñu yónni ngir ñu doon yërmëndé ñeel bindéef yi dañudaa jémélé seeni xol fu ñu toll ci Yalla Mu tedd mi ta màgg bu jamono xatee ak bu yaatoo bu neexee ak bu naqqaree, dañudaa dund yit ci jawwi ñaan ak yaakaar ak sabablu. Ñii nag ay roytéef yu sax lañu yoy dananu jànge ci seeni melo ak seeni jéf ak seeni jikkó ak li mu manuta ñàkk nunekk diñaan Yalla Mu tedd mi ta màgg ci waxtu wune ak anam guna.

Ñaan daal ak xettliku ci Yalla Mu tedd mi ta màgg lu yalla bindaale nit la di yit lu ag njaame laaj. Ta lépp lune ci asamaan yi ak suuf si ci topp Yalla ak nangul ab dogalam lañu nekk, ak di Ko tudd aka fättliku ak di Ko ñaan Moom Mu tedd mi ta màgg tay boroom kàttan gi dara ténkul. Yarub diiné bu dëggdëgg nag naka jekk day jublóo jëmbët taqook ñaan ci ruug ki gëm, ndaxte ñaan mooy caabi ji gënë màgg jeef di ubbéelé xol mujëm ci Yalla Mu tedd mi ta màgg.

Saa bu ñaan amee deef di yatt ci xolub ki gëm ay yëgyëg yu biir, day jaxasoo ak nit ki yit, soppiku doon lu mu jagoo. Lii moo tax ruu yu kawe yi didund fu ñu toll ci ñaan, ndaxte seeni xol ci jaaxle ak ragal yeeteg Yalla gi laaya ju tedd ji èndi ta mu aju ci solos jokkaloog ñaan fi Yalla Mu tedd mi ta màgg di waxe naa:

قُلْ مَا يَعْبَأُ بِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ



**“Neel: sama Boroom du leen faale budul woon seenug ñaan”** (laayay 77<sup>eel</sup> ci saaru Al- furqân).

Kon nag yëgyëgu sababloo ñaan Boroom bi Moom Mu tedd mi ta màgg ci ruug jullit bum mana doon soppiku gi muy soppiku doon melo wu sax day lal ag jokkoog biir digénté Yalla Mu tedd mi ta màgg ak jaam bi. Ñaan yi ci jamonoy cofeel nag ñoom waxtu lañ yu yërmendéy Yalla di uufe xol.

Li ñuy sàkku ci ñaan nag mooy yërmendéy Yalla. Ta ci anam gii li wara njëkkë génné ci xol yi jëm fa Yalla ci ñaan mooy nangu moy gi ak bakkhaar bi ak néew doole gi ak lott gi. Ñaan nag mooy jublu Yalla Miy boroom kàttan gi amul lu ko tènk ci anam guy wone sunug lott ak sunug toroxlu ak sunug nangu ci kanamam.

Ca dëggdëgg tàmbli bi mooy nangu ne gâttañlu amna. Ta télé ci ñaan day am jeexiit ju mag ci sàkku yërmendéy Yalla ak nangug ñaan. Ci misaal,Aadama ak Awa Yalla na leen Yalla dolli xéewël ak mucc dañoo jublu ci Yalla ñaan Ko ni nu ko laaya ju tedd ji xamale:

**“Nuwax ne: Yaw sunu Boroom, tooñnanu sunu bopp, ta boo nu jéggélul baaloo nu dananu bokk moos ci ñi pert”** (laayay 23<sup>eel</sup> ci saaru Al- a'râf).

Ci jeneen laaya yit Yuunusa dafa wéeru ci Boroomam Moom Mu tedd mi ta màgg dàldi Koy ñaan. Laaya ji diwax ne:

**“Fàttlikul yit boroom jën wa ba mu demee ta merewoon aw xeetam. Muyaakaar ne dunu ko teg xatxat mudàldi ñaan ci biir lëndëm wax ne: amul ku yayoo jaamu ku dul Yaw, setalnaa La ci lépp lu yellul ci Yaw. Man kat ci tooñkat yi laa bokk”** (laayay 87<sup>eel</sup> ci saaru Al- anbiyâ).

Ñaan googee kilifa ga bokkoon ca Usmaaniyóona ya ñaanewoon nag ta mooy Muraad mu njëkk -mi jiitéwóon àddina- ca tâmblib xareb Kosówa bu njëkk ba (ab bérëb la ca Balqaan) misaal la ci misaal yi gënë màgg ci xëcc bärkeb ñaan. Da ciy nangu ag télém akug néew dooleem ba muy toroxlu jém ci ki kawe tay boroom kàttan Moom Mu tedd mi ta màgg dàldi waxee ne:

“Yaw Yalla, nguur gi yaa ko moom, jaam bii yit yaa ko moom. Man jaam bu néew doole laa bu télé, ta Yaw yaa gënë xam ñépp samay boot ak sama yéené. Xamnga ne samag jublu du alal du nguur, waaye Sa ngérém rekk laay sàkku. Yaw Yalla, bul bàyyi Sa soldaar yi gëm yéefér yi di leen daan, ta na nga leen xéewélale jàpple guy jógé fi Yaw ngir mu doon iid ngir jullit ñépp. Ta boo ko nammee na Sa jaam bii di Muraad doon li ñuy rendi ci bisub iid bii».

Ginaaw ñaan gu xóot gii nag callmeer la doon upp ba saa soosee dàldinay dal. Ginaaw xeex bu tar yit bu yàgge juróom ñatti waxtu digénté xare bu ñaarte walla mu ñatt te xareb kilifa gii di Muraad, ci la xareb kilifa gi note, daan.

Waaye ba kilifa gii di Muraad di seeti ña amoon ay gaañu gaañu di leen nemmiku la ko kenn ku dëkk Serbi Jame paaka bu mu làqqoon, mudàldi mos cafkag dee ci yoonu Yalla. Nii nag la ñu nangoo ag ñaanam bamu mat sëkk.



Ñaan yu xóot yu dëggdëgg yi yàkku yi gënë taaru yoy ruu yu kawe yi, ci leer ak cofeel lañuy juddóo, dañuy def yaakaar ci dund gi yit tay dëfél xol yu am naqqar yi. Ñaan yi yame ci sellal ak dëggu nag ak rongooñu bët ab woote la jémé ci yërmëndéy Yalla.



Liy may xol bi ag teewlu nag buy ñaan mooy nëbb mbóotum nangul Boroom bi Moom Mu tedd mi ta màgg.

Ki nu gënë jàngal ñaan ci ag dundëm mooy sunu sang Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc. Lu bari ladaa ñaan cig julléem gi mudaa def ba ay dëggóom di nawi ta ay rongooñam daa àgg ba ca sikkimam bu tedd ba, bu ko defaa mudaa wéeru ci Yàlla di nangu ak télleem akug néew dooleem diwax naa:

*“Yaw Yàlla, maangi muslóo Sa ngérëm sam mer, di muslóo sag jàmmal sa mbugël, di La muslu ci Yaw. Manumaa matal Saw tågg, Yaw daal ni nga tågge Sa bopp nga mel”* (*Muslim, buntub As- salât*).

Ta Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc melalna ñaan ci yeneen àddiis dàldi wax ne: “*Ñaan mooy jaamu Yàlla*” (*Abû Dâwûd, buntub Al- witr*).

Waxna yit ne: “*Ñaan mooy yuqqug jaamu Yàlla*” (*At- Tirmidî, buntub Ad- daawât*).

Waxna yit ne: “*Amul lenn lu gënë tedd ñaan fa Yàlla*” (*At- Tirmidî, buntub Ad- daawât*).

Waxna yit ne: “*Ku dul ñaan Yàlla da koy mere*” (*Al- Hâkim, Al- mustadrak, xaaj bu njëkk bi, xëtu 667<sup>eel</sup>*).

Waxna yit ne: “*Ku bëgg Yàlla nangu ñaanam bu nekkee ci tartar ak jaaxle, nay baril ñaan bu nekkee ci jàmm*” (*At- Tirmidî, buntub Ad- daawât*).

Waxna yit ne: “*Seen Boroom Moom* Mu tedd mi ta màgg *de ku am kersa la ku tedd. Bu Ko jaamam tallalee ay yoxoom dana am kersay gàntu ko mudelloo yoxoy neen*”. (*Abû Dâwûd, buntub Al- witr*).

Waxna yit ne: “*Ku ñu ubbil ci yéen buntub ñaan ubbilnañu ko wunti yërmëndé yi. Yalla yit ñaaneefu Ko leef di joxe lu Ko gënél ñuñaan Ko jàmm. Yónént bi waxna yit ne ñaan dana jariñ ci li wàcc ak ci li wàccul. Kon deeleen taqqok ñaan yéen jaami Yalla yi*”.

(At- *Tirmidî*, *buntub Ad- da'awât*).

Waxna yit ne: «*Ñaan mooy ngànnayaayu ki gëm, di kenob diiné, di leerug asamaan yi ak suuf si*».

(Al- *Hâkim*, Al- *mustadrak*, *xaaj bu njëkk bi*, *xëtu 669<sup>æl</sup>*).

Li am nag moodi ne ñiy bégël jirim yi nekk ci naqqar, di dalal nit ñi nekk ci tiis seenug ñaan mooy gënë nangu ñaanug ñiy tooñ nit ñi di xeeb ñi néew doole ta ñuy dund dundug càggante.

Ci dëggdëgg ñaanug ñi sopp Yalla ñiy tuur seeni rongooñ ñuy jógé ci seeni xol ci lu dul dakk ngir sàkku ñu jéggël leen bakkaar yi, ñóoñu seenug ñaan day yayoo ñu nangu ko, waaye du ñaanug ñiy rëyreylu jappe seen bopp ñu amul bàkkaar.

Sunu kilifa *Jalâl ad- dîn* -yalla neef sellal mbóotam- mingi wax ci nangug ñaan naa: “Ñaanal ta tuubé xol bu fees ak sawaraw réccu ak gët yuy jooy, ndaxte tóortóor yi ñi ngi ubikóo ci bérëb yi jant bi di génné“.

Kon nag ngir nangug ñaan du doy nga defe ko ci sa làmmiñ rekk, waaye kay dangaa wara farlu ngir ñaan gi nekk digénté «**Ragal ak Yaakaar**». Day war yit xol bi di lox ngir maanaa yi ñaan gi làmboo, ta yit ñaan gi warnaa làmboo ag dogu gu wér ci baña defaat bàkkaar bi bu fekkee bëggnañu ñu jégglé ko.

Ñingi nettli ne sunu sang Musaa Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc dafa masa yam ci jenn waay juy ñaan Boroomam cig toroxlu akug suufe, muxalaat ci xelam ne ñaanug waa jii daal yayoo na ñunangu ko buñu xoolee kaw gi. Ca jamono yooya nag



la Yalla Mu tedd mi ta màgg xamale sunu sang Musaa Yalla na ko  
Yalla dolli xéewël ak mucc ne ko:

*«Man maa la gënë yérëm Sama jaam bii. Waaye damay  
ñaan ci làmmiñam rekk, xolam nag moom manga ca géttug  
gàttam ya»* (At- Tirmidî, buntub Al- birr).

Ba sunu sang Musaa Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc  
nettlee waa joojee mbir mii nag waaja dafa dàldi dajale yittéem jépp  
fa saa sa dàldi jublu ci Yalla Mu tedd mi ta màgg ak xol bu sell.

Ci geneen wàll yit ñaan gi ngay ñaanal sa mbokkum jullit  
mu teewul dees koy nangu ci lu gaaw. Ci la sunu Yónént bu tedd  
bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc di waxe naa:

*«Amul ñaan gu gënë gaawa nangu ñaan gu ñu ñaanal ku  
teewul»* (At- Tirmidî, buntub Al- birr).

Deefdi sàkku ñaan nag ci nit ñi ñu jort ne seen ñaan dana  
nangu. Naka nónou yit sababub dëggdëgg biy warlul nangu ñaan  
mooy sellal ak dëggu. Maneesnaa wax yit ne ñaan gu jógé ci  
xolub ku def bákkaar ngir mbokkam mu gém -waaye mudoon ci  
anam gu dëggu- moo gën ñaan gu amul ruu àndul ak xol gu jógé  
ci nit ku jort ne wàccuwaayam fa Yalla moo gënë kawe ñi ci des.  
Melna ne yit xettliku google ag ñaan google jógé ci xolub sunu  
kilifa *Jalâl ad- dîn ar- Rûmî* -mi ab xolam nekkoon géejug cofeel  
ak yërmëndé- xettliku la gu mat sëkk ba muy wax naa:

«Yaw sama Boroom, bu doon ñu baax ñi rekk ñooy yaakaar  
Sa yërmëndé kon kàccoор yi Moy ci kan la ñuy wéer? Yaw Yalla  
Mu màgg mi, boo nanguwoon Sa jaam yi Say xejj rekk kon ci  
kan la kàccoор yi didem di ko ñaan ?»

Ca dëggdëgg benn jaam -doonte dafa def bakkhaar- waruta bàyyi ñaan Yalla Mu tedd mi ta màgg mukk, ndax Yalla Mu tedd mi ta màgg rekk moo xam ñaan giy àggale nit ki ca la mu bëgg.

Lii moo tax nag muwar ci nit ki -nu mu mana mel- muxam qiimay mumana am ñaani xol yu joggé ci kenn ci jaami Yalla yu baax yi.

Bis *Ma'rûf al- Karkhî* dafa tase ak kuy joxe ndox ca märse ba, boroom ndox ba doon woote diwax naa: «Naanleen ci sama ndox mi ndax ngeen am ngérémul Yalla Mu tedd mi ta màgg». Sériñ *Ma'rûf al- Karkhî* dàldi jël ndox ma ca waa ja dàldi naan ta fekk munekkoon ci koorug ngätnga, da koo def ngir am ab cér ci ñaanug boroom ndox mii. ta ginaaw ba *Ma'rûf al- Karkhî* génée àddina kenn ci ay doomam géntna gis ko ci bérëb bu rafet, mulaaj ko ne ko: «Jan jëf la la Yalla joxe wàccuwaay bu rafet bii terale la?» Mune ko: «Ñaanug boroom ndox ma amoon ngérémul Yalla Mu tedd mi ta màgg».



Amna nag mbir mu am solo lool ta moodi ne ni nuy sàkkoo ñaan ci ñi néew doole ak ñi gëm ta nekk ciw tiis nónou la manuta ñàkke yit nu moytu ñu nuy ñaan Yalla.

Ci misaal, ba njiitul Suljuux lii di *'Alâ ad- dîn Kikubâd* àggalee tabaxug tatab dëkk ba dafa sàkku ci *Bahâ ad- dîn Wuld* -wayjuru sunu kilifa *Jalâl ad- dîn* ñaan ko mu xool tata ba ta wax ko ca xalaatam ngir bärkeeloo ko. *Bahâ ad- dîn Wuld* dàldi dem, gis la ñu def, wax njiit la ne ko:

«Seen tata bi de melna ne dëgér na rafet na yit ba weesu li ñu miinoon ngir feg musibay ndox mu bari ak congi noon bi. Waaye



yan matuwaay nga jël ngir jàammaarloo ak fetti ñaani ñi ñu tooñ ak ñi ñu néewél doole ci sa ron kiliftéef? Fetti ñaan yooyee kat duñu bënn walla ñuy màbb tata bu mel ne sa tata bi rekki waaye dañuy bënn di màbb ay junniy tata di def àddina si ab geent. Li gën ci yaw kon mooy nga góorgóorlu ngir defar tata boobee cig maandu akug mbaax tabaxe ko nit ñu baax ñi bu ko defee nga am ñaan yu baax. Ta lii moo lay gënë mana aar miir yu mag yooyee, ndaxte dalug àddina si ak nit ñi ak seen kaaraange ñaan yooyee ñoo leen di warlu».

Ca dëggdëgg nag xeeti dam ak njariñ yi ñi gëm di sottal yépp -ginaaw seenug góorgóorlu ak seeni coono- ci bärkeb ñaan yu baax yu sell yi la ñuy ame. Ta Alquraan ju tedd ji nuy tegtal texe gay saxi ca dund googee mingi làmboo li ëpp ci jàngle yi aju ci ñaan. Sunu Boroom waxna ci ñaan ci laaya yu bari dàldi ne:

*«Neel ndax bu leen mbugëlum yàlla dikkélée walla tukkiteg àddina dikëlléen ndax ku dul Yàlla ngeen di ñaan bu fekkee dëggungeen? Moom kay ngeen di ñaan bu ko defee Muy wuññi li tax ngeen Koy ñaan bu Ko soobee ta ngeen di fàtte li ngeen di bokkaale»* (laayay 40<sup>ed</sup> ak 41<sup>ed</sup> ci saaru Al- anâam).

Yalla Mu tedd mi ta màgg waxna ne yit:

*«Ñaanleen seen Boroom cig toroxlu akug nëbbu. Moom kat bëggul ñiy jéaggi»* (laayay 55<sup>ed</sup> ci saaru Al- a'râf).

Sàkku mujj gu rafet nag bokkna ci ñaan yi ëpp solo yi yiy sunu jenn cëslaay li nuy musël bu àllaaxiraa ta nu war koo baña fàtte ci dund gii di jeexi. Sunu Boroom Moom Mu tedd mi ta màgg mingi wax ci téeréem bu tedd bi naa:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقًّا تُقَاتَهُ وَلَا تَمُوْشُنَ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ

*“Yéen ñi gëm, nangeen ragaal Yàlla dëggdëggi ragal, ta nangeen nangul Yàlla dooni jullit ba ba ngeen di faatu”* (laayay 102<sup>nd</sup> ci saaru Âli ‘Imrân).

Li bépp jullit didef diirub ag dundëm nag li ko waral mooy am ag texe ci waxtuw noo yu mujj yi, ndaxte kenn dalul xel ci boppam ñudul yónent yi Yàlla na leen Yàlla dolli xéewël ak mucc, ba ci wàlliyyu yi sax naka jekk dañudaa xalaat bu baax noo yu mujj yi.

Dëgg la, anam gi nit ki di faatoo deesu ko xam waaye nag dëgg la yit ne nit ki anam gi mu dundé rekk lay faatoo. Lóolu moo tax nuwar di dund fu nu toll ci jégglu ak ñaan Yàlla Mu tedd mi ta màgg ngir Mudëgërel nu ci yoon wu jub wi ba bu tuy noyyi sunu noo gu mujj mufekk nu ci ngëm. Sunu sang Yuusufa Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dadaa ñaan ni ko laaya ju tedd ji èndée daawax naa:

تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَأَلْحَقْنِي بِالصَّالِحِينَ

*“Yaw sama Boroom, joxnga ma lëf cig nguur xamal ma lëf ci firi gént. Yaw Mi sàkk asamaan yi ak suuf si, Yaway sama kiliifa gi may àandal ci àddina ak àllaaxira. Boo may faat yàlla na fekk manekk ab jullit ta yàlla na nga ma àggale ca ñu baax ña”* (laayay 101<sup>nd</sup> ci saaru Yûsuf).

Ta ñaanug ñu baax –ñi Yàlla Mu tedd mi ta màgg tagg ci melal leen ne woroomi xel lañu- ni mu dikki ci Alquraan ju tedd ji mooy:

رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ

*«Yaw sunu Boroom, nun kat danoo dégg wootekat buy woote jémé ci ngém nudàldi gém. Yaw sunu Boroom, nanga nu jéggél kon sunuy bákkaar ta faral nu sunuy ñaawtéef ta boole nu ak ñu baax ñi boo nuy faat»* (laayay 193<sup>el</sup> ci saaru Âli 'Imrân).

Taxawaayu njabarkati Firawna ya nag bind bu mag ak waare gu mag mingi ci ñeel nu. Ndaxte ba ñu jàkkaarloo ak muujisaatu sunu sang Musaa Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc ba gém ragaluñu mbugélum Firawna walla ray ga mu leen doon tiitélè, waaye kay dañoo ñaan Yàlla Mu tedd mi ta màgg bu ñuy jébblé seeni ruu mufekk ñuy ay jullit seenug ngém baña néew doole.

Ci geneen wàll yit ñaan duàggale ci yërmëndéy Yàlla ci wax ju neex rekk ju dul jaxasoo ak xol tañu koy wax ci kàddu gu kawe ta xumb ngir njistal rekk, duame yit ci ay wonk aki yuuxu yu am doole, du yit ci wax yu ñu rafetal. Ndax bu mbir mi demewoon nónou kon deesul nangu ñaanug ki wérédi ki yérëmtélu ki ñàkk pexe ki jooy jooy yu tar ba sonn, kàddoom néew doole ba xaweesu kóo mana dégg, kon yit deesul nangu ñaanug ñi nekk ci tiis ñi néew doole ba seeni kàddu manuta génn. Naka nónou yit bu fekkoon ne ki mana wax wax ju leer rekk moo moom ñaan kon waxi xol duam ak wax ju dul waxi làmmiñ.



Li am nag moodi ne jekk jekkal gii ci ñaan day néewél doole dëggdëggi ñaan gi akug ruueem akug sellam. *Jéléefna ci Ibn Sa'd kat mune: Sama baay déggna ma bis may wax naan: Yaw sama Boroom, maangi Lay ñaan àjjana akug xéewélam akub taaram ak nàngam ak nàngam, maangi Lay ñaan yit ngamusél ma ci sawara aki càllalaam aki jéngém ak nàngam ak nàngam. Mune ma: Sama*

*doom, man de déggnaa Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc tuywax naa:*

**«Dana ami ay gaay yuy jéaggi ci ñaan».** Kon nanga moytoo bokk ci ñoom. Buñu la joxee àjjana dañu la koy jox mook la ca nekk ciw yi, buñu la musélée ci sawara yit dañu lay musél ci moom mook la ca nekk ciw ay» (Abû Dâwûd, butub Al-witr).

Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc waxna ci beneen àddiis yit ne:

**«Yéen nit ñi, yérëmléen seen bopp, yéen kat ñaanuléen ku têx mbaa ku teewul; Moom kat mingi àndak yéen, Moom kat kuy dégg la ku jege. Aw turëm bärkeel na ag màggayam yit kawe na»** (Al-Bukhârî, buntub Al-jihâd).

Yalla Mu tedd mi ta màgg kat dugàntu ñaan yu sell yu dëggü yi. Waaye ñaan yu dëggü yooyee yépp teewul ñuy ñàkka nangu yenn ñaan yi, ndax dëppówuñu ak dogal bi. Lii mootax nag muwar ci kiy ñaan tuy ñaan ba fàww tay baña feeñal yoqqat ak naagu mukk ci jenn jamono, ndax deef di wax ne li ñuy wottee ñaan ci tolluwaay yu mel ne yooyee dees koy dencal nit ki ba àllaaxira.



Xol bi cofeeling ñaan muur nag manuta ñàkk muxam ne wéeruna ci bunt bi gënë màgg. Xol yi yérmëndé duñu yoqqat ci négré ab diir ca buntub yérmëndé joojee. Ndaxte ñaan ak jooy li ñu sosoo ci yérmëndéy Yalla taxna ñuy nuru sababub texe buy dëfél xol yi nekk ci tiis, doon yit mbalka mu neex ndox mom xol yi sopp Yalla dañuy bég saa bu ñu ci naanee.



Warnanoo baña fätte nag ne dananu mana àgg ci tedngay doon nit dëggdëgg bu nu Yàlla jéggélée sunuy bàkkaar. Dana war yit ci mboolem ñiy sakkoo àgg bu dee agsee ci mbóotum njéggël giy sax, dana war yit ci ñi bëggë mos yërmëndéy Yàlla yi ak mayam yi amul fu ñu yam ñu góorgóorlu ci tàmbli bi ngir gënnée gëttug njéggël ci tóortóor yi ci dëri xol yi ta defe ko ñaan ak yaakaar ci jamonoy cofeel. Nun yit danuy ñaan Yàlla Mu tedd mi ta màgg Boroom kàttan ak yërmëndé yi dara ténkul Mu yëréem nu xéewélale nu njéggël.

**Yaw sunu Boroom, ci sag tab ak sag ñeewant may nu ab cér ci yërmëndé ak njéggélug Yàlla ci cofeel ak rongooñi bët yu dëggu yi. Defal sunuy xol yit màngasiini yërmëndé ju dul jeex ci Say bindéef ngir nu am ngérémul Yàlla. Ci bärkeb ñaani leer yu sa jaam yi y sellal yit xéewélaleel sunu réew mu bärkeel mi texe ak naataange, xéewélaleel sunu xeetu Lislaam wi yit aw yiw ak dëgg. Aamiin...**



# Woote jémé ci dëgg ak yiw (1)



**Yàlla Mooy sàmmkat bi gën  
ta Moom Moo gënë mana yërëm yërëmékat yi**

Warnanoo baña fàtte li sunu Yónént bu tedd bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc daj moom mi nuam texe ak teddngay bokk ci aw xeetam, ak li mu tegoo lor ngir jottli ak dégtélé wooteb mucc gu sax gi ñeel nit ñépp.

Warna yit nuy seet sunu bopp tay laaj sunu bopp: fan la sunu manman àgg ci dundël sunnaam si nun xeet wépp? Ak yit fan la sunug yayoo melow “Seerey Yàlla ci kaw suuf” àgg?





## WOOTE JËMÉ CI DËGG AK YIW (1)

Nit ku mu mana doon kuy jëfëndikóo koom li ñu ko bindéwaale melne **Xel ak Xam ak Nangu**, bu dee xoole bëtub xol bindéef yi ak dund gi muy dundé du aajowoo coono bu bari ngir xam ne yii binduñu leen ci ag neen walla lu amul njariñ mbaa ag jublu. Nit mi ñubindé ci xereñ gu xóot gii nag ak jublu yu fullëwu yii, du keef di bàyyi cig neen rek ci àddina jii dijeeexi. Ci lóolu la laaya ju tedd ji diwaxe naa:

أَيْحَسِبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًّا

“*Ndax nit dafa jort ne deef koy bàyyi cig neen?*” (laayay 36<sup>eel</sup> ci saaru Al- qiyâmah).

Ci jeneen laaya yit Yalla Mu tedd mi ta màgg mingu wax naa:

أَفَحَسِبُتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَّادًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ

«*Ndax dangeena jort ne danu leena bind cig neen ak ne yéen deesu leen déllóosi fi Nun?*» (laayay 115<sup>eel</sup> ci saaru Al- mu'minún).

Nit kune nag dana gis ne manuta ñàkka xam dund gi ñuy tuddé «**aw fan**» xam yit buum gi boole nit ak bindéef yi ak jote gi am digénté lal bi ñuy térél liir bi ak jaad gi ñuy térél néew bi.

Mayi kàttan ak nos yoy Yalla yi yiy ténk bindéef yi dañuy yékkëti woroom xol yi jémé ci nangu jenn aji bind ju amug xereñ, ta lii moo leen di jañ jémé ci ngëm. Ngir nag ngëm gii mana sotti



ci maanaam mu mat mi Yälla Mu tedd mi ta màgg dafa baaxe nit yabal yónént yi ñuy tegtale ag njub.

Ci lu amul sikki sàkka nag yërmëndé jenn la ci jikkó yi ëpp solo yi y may nit ki xéewëlug ngém gi ñuy ame ci ñeewantug Yälla Mu tedd mi ta màgg. Yërmëndé yit sawara la wu dul fay mukk ci xolub ki gém, ndax moom mbirum Yälla la mu nuy jegeel sunu Boroom Moom Mu tedd mi ta màgg, ta mbirum ngém mu sew la muy jañ nit ki jélé ko ci woru jémé ci woyof ak jaamu Yälla, ndaxte xéewëlug ngém saa bu àggee cig mat ci xol bi day yokk yëgyëgu metiitlu ak yërmëndé yu jógé ci ñi gém jém ci ñi ñu xañ, pexe yi ñuy def ngir ñoom yit yokk. Lóolu nag moo tax ruu gog jullit bu mat bu mu mana doon bu gisee nit ñu aajowoo wooteb njub dumana féex ci ngémug boppam rekk.

Ci lu amul sikki sàkka yit nit ki mbindéef mu nekk cib tukki la bu jém àllaaxira. Ta weddi lóolu lu safaanook xel ak yëgyëgu biir la melne weddi amug jant bi ngir ag ngumbë. Ci anam googee nag nos dund gi ci kaw dëgg googee lu manuta ñàkk la lu xel ak yëgyëgu biir laaj.

Bokkna nag ci warì gari ki gém ci wàllu diiné ak yëgyëgu biir mudef kem kàttanam ngir jubbënti ak gindi ñi seeni bàkkan àggul ci xéewël yi ki gém am ta ñuaajowoo koo xam, ndaxte woo nit ñi jémé ci dëgg ak yiw ak rafet jikkó ak ngém ak jéf yu baax yi waral texe giy saxi, ak def kem kàttan ngir soril seen xalaat jikkó yu ñaaw yi ak bérëbi ñaawtéef ak lëndëmi kéefér. Woote bii kat lenn la ci jéf yu baax yi ëpp solo ci àddina ak àllaaxira, ndaxte Yónént bi Yälla na ko Yälla dolli xéewël ak mucc mingi wax ci àddiisam bu tedd bi naa:

*«Ku woote jémé cig njub dana am cib yool lu tollu ne yooli ña ko topp, ta loola duwàññi ci seeni yool dara. Ku woote jémé cig réer yit dana tegoo ci bàkkaar lu tollu ne bàkkaari ña ko*

***topp, ta loola duwàñni ci seeni bákkaar dara»*** (*Muslim, buntub Al-ilm; ak Abû Dâwûd, buntub As- sunnah; ak At- Tirmidî, buntub Al- 'ilm*).

Ni nu ko gise ci àddiis bu tedd bi, dara gënuta rëy mbég mi Yónént bi bégélé ci lu aju ci ngënél ak bárkeb ligéeyu jottli dëgg ak yiw. Ci geneen wàll yit ñiy woote jémé ci lu bon ak sax ci bákkaar dañoo mel ne donji galaas yu ndaw yuy bérëngu ba soppiku doon balub galaas bu rëy. Ci anam gii nag dana doy nufeeñale solos waru gar wii ci woote jémé ci dëgg ak yiw ngir numoytuloo nit ñi ñaawtéef yi.

Ci geneen wàll yit képp ku gëm ku nekk ci waru garu jottli warna ci moom munjékké matal boppam, ndaxte jumtukaay bi ëpp jeexiit ci gindi nit ñi jémé ci dëgg ak yiw mooy kiy woote doon misaal muy jëmmël dëgg ak yiw ak rafet jikkó ak dëggu.

Lóolu moo tax nag sàrt bi wara am mooy kiy woote njékké tege ci yoon wu jub. Waaye nag ngir jottli gi jeexiital jeexiital gu mat ci xol bu àgg cig dal rekk lay sottee. Ndaxte nit ñi àgg ci tolluwaayu biir bii ba ñudundée ci biir cofeel gii amul fu muyam bânnéex yépp dañoo tuuti ci seeni gët ñakk seenub taar. Lii moo tax nag ñoom ñuy féetéwóo waru garu jottli ngir sàkku ngérëmul Yalla Mu tedd mi ta màgg cig sellal gu àndul ak séentu lenn njariñ luy jógé ci ñiy fari dijeexi. Dañoo génné ci mbir mii yit cérub seeni bakkán. Defiin wii nag melo la ci melo yi yónént yi ràññikoo.

Aka bari nag leerali Yalla yooyee di junj jikkóy yónént yii! melne laaya ju tedd joojee aju ci woote ak jottli tay wax naa:

***«Ta duma leen ci laaj genn pay. Samag pay daal Boroom bindéef yi rekka ko gàddu»*** (*laayay 180<sup>el</sup> ci saaru Ash- shu'arâ*).



Ci sunu waxiin nag ligéeyu woote jémé ci dëgg ak wattandikuloo ñaawtéef yi ñingi koy tuddé «**Diglé lu baax ak tere lu bon**». Ndigélul Yàlla lii nag feddlikuna ci laaya ju tedd joojee:

وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَذْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ  
وَيَنْهَاوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

«*Nangeen doon xeet wuy woote jémé ci yiw didiglé lu baax tay tere lu bon, ta ñooña ñooy ñiy texe di am li ñu bëgg*» (laayay 104<sup>eel</sup> ci saaru Âli 'Imrân).

Liy dëgg nag moodi ne kàddug diiné, maanaam digéli Yàlla yi akub Yónéntam ak seeni dénkaan, ñoooy benn nattuwaay bi nuy mana ràññalee man cee tàqqalee dëgg ak neen, lu baax ak lu bon, rafet jikkó ak ñaaaw jikkó, am xel ta ñor ak gàtt xel ta néewi jaar jaar. Ta yékketi kàddu gii bokkna ci ligéeyi ñi gëm yi èpp solo ta njékk. Ta Yalla Mu tedd mi ta màgg melalena ligéey boobee ta mooy ligéeyu woote ak jottli ne «**Jiyaar ju mag la**», bi Muy waxe naa:

«*Bul topp ñi weddi, ta nanga ci jiyaare ak ñoom jiyaar ju mag*» (laayay 52<sup>eel</sup> ci saaeu Al-furqân).

Ta moone jiyaar ju mag jii de ca diir bañu nekkee Mákka la dikkéwoon, muy jamono ja ñi gëm amewutóon jenn doole ngir jàmmaarloo ak bokkaalekat ya. Maanaam ci jamono ju réer tasaaroowoon, cànkute tasaaroowoon ca ta taroon, yàqq ak jaxase ak jaxasoo feeñatoon, kéefér ak weddi notoon. Laaya ju tedd jii weesu kon day wone menn maanaa ci maanaay jiyaar yi èpp solo ta mooy jottli Alquran ju tedd ji ak woote ci, ndaxte ñi gëm ca jamono joojee amuñuwoon kàttanug jàmmaarlook tooñkat ya

ak noon ya, amuñuwoon yit jumtukaayi xare, yoruñuwoon ludul kàddug dëgg di kàddug Yàlla. Ca anam gogee nag jottli Alquraan ju tedd ji, ni ko laaya ju tedd ji xamlee, mooy wenn yoonu jiyaar ju mag joojee ak jëf ju mag joojee.



Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc mingi wax ci àddiisam bu tedd bi naa:

*«Ñeetaan waruta am ci ludul yaari bir: ku Yàlla may alal mujeexal lépp ci lu baax, ak ku Yàlla may xamxam ak xel mu rafet mu cay àttee di ko jangle»* (Al- Bukhârî, buntub Al- 'ilm).

Anam gi gën nag ngir dundé Alquraan ju tedd ji mooy jàng ko ak jàngle ko ak jikkówóo ay jikkóom, ak jaar ci njubug ay digélém aki tereem ak farlu ci jottlee ko làmmiñ wu nooy, ak gëm ko. Woote Alquraan nag man naa bàyyi jeexiit ju rafet ci dayo bi ñu ko bëggé bu fekkee yittéy jullit bi mooy àgg ci xóotaayu yëg gií ci yittéwóo Alquraan ju tedd ji.

Ci misaal, sunu sang Omar ibnu Xàttaab ba mu génnée ta amoon yéené ju ñaaw ta mooy faat bakkanub Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dafa wëlbëtiku dugg ci Lislaam -ci bärkeb ñaan gi ko Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc ñaanal- ak li mu déglu laayay Alquraan ju ñu jànge ci biir xol ca kér rakkam ju jigéen ja.

Ta Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc aki saabaam defnañu seen kem kàttan ci jottli Alquraan ju tedd ji ak diinéy Yàlla ji Moom Mu tedd mi ta màgg, ñudàldi joxe ci lóolu seen kàttan ak seeni manman yépp alal yi ak ruu yi. Naka nónou yit saaba bu daa jébbël bataaxelu Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli



xéewël ak mucc wuuri yi mu leen di woo ci Líslaam ci teewaayu seeni dag, daa leen ko jàngal ci lu àndul ak ragal walla njàqqare, ta daawul yeexe joxe bakanam ngir ligéey boobee.

Waxtaanu tággtuu wa lu jege téeméeri junni ak ñaar fukki junniy saaba teewe nañu ko ànd ak Yónént bi Yálla na ko Yálla dolli xéewël ak mucc, waaye ñi ñu denc ci ñoom fa Mákka ak Màddina seenub lim weesuwul weti ñaar fukki junni. Ña ca des dañoo xamoon bu baax ne jumub wooteb jottli gi manuta ñàkk musax di tåkk, ta saaba yi taawunañu ko yóbbu ko fu sori.

Ci misaal,saaba yu tedd ya demnañu Istàmbóol ak Siin ak Afrik ak Kookaas. Ta bépp bérëb bu ñudem dañufa daa tasaare njub ak yërmëndé, ta yit fàggunañu wàccuwaay bu ràññiku ci téeréb taariixu Líslaam. Ci nii nag lañu àggalee wooteb njub bi támbleewon Mákka ci bérëb yépp ci jamono yépp.

Rawatina nag ne Yónént bi Yálla na ko Yálla dolli xéewël ak mucc defna lu kawe kàttanug nit ngir jottli yónénub Yálla biy woo nit ñi jémé ci njub. Jëf jii nag day won cig wàll solo ak màggayu waru garu jottli, ci geneen wàll yit dadaa jàngal ñi gëm li mu manuta ñàkk ñu jeexal seenug dund ngir mbir mii ci jëfi ngëm ju sax.

Yónént bi Yálla na ko Yálla dolli xéewël ak mucc nag –moom mi Yálla Mu tedd mi ta màgg yónni mudoon misaal mu mat ngir jaamam yi- dafa féetlé dundëm gépp ci jooxe waru garu jottli. Ta la mudaajàñkoontel ci tooñ ak ñàññ ak doyadal ak reetaan ak lor terewuñu koo wéy ca wooteem ba. Ta yii dañoo yokk bu baax ba Yónént bu tedd bi gàntoo àddina ak bànnex ya manoona xëccé lool lool ta bokkaalekat ya doon ko ko gaaral.

Yónént bi Yálla na ko Yálla dolli xéewël ak mucc dadaa dund ci jawwi ngëm joj dunangu genn jàdd yoon wii. Toont loolee taariix

jàpp ta mu toontoowoon ko bokkaalekat ya ca yu xemmeemu ya ñu ko doon gaaral ngir wëlbtì ko dëdduloo ko wooteem ba, ba sax ca jamono ya woote ba gënoona néew doole –ca tàmblì ba- toont loolee ñingi koy dégg ba leegi, ndax dane leen:

**«Yaw sama baay tax, bu ñu tegoon jant bi ci sama ndayjoor  
teg weer wi ci sama càmmooñ, kon duma bàyyi mbir mii li feek  
Yalla di ko feeñal walla may faatu bàyyi ko fi»** (Al- Bayhaqî, Dalâil  
an- nubuwah, xaajub 2<sup>ed</sup> bi, xëtu 63<sup>ed</sup>).

Ca dëggdëgg li Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc tegoo tegoo lor wow kàttanug nit manu koo dékku teewul mu jariñoo waxtu yépp ngir jottli Lislaam. Moodooneen dëggdëgg misaal mi gënë màgg ngir aw xeetam ci jëfendikoo yoon yépp ngir jëmbët ag njub ci xoli nit ñi.

Ci misaal, ci at yu jëkk yu woote bi Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc dadaa wér giir yépp rawatina bu ñu masaa ñëw ngir aj, daa leen xamal lu bari ci Lislaam. Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc dadaa dem ca bérëb yi nit ña daa daje, daa dem ca seeni iotaay, daa woo képp ku mudajeel ci jiitël wéetël Yalla Mu tudd mi ta màgg ci lu amul xàjjale gor ak jaam walla ku néew doole ak ku am doole walla ku am ak ku ñakk.

**Jéléefna ci Jâbir ibn ‘Abd al- lâh mune: Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc dadaa gaaral boppam nit ñi ca Arafaat daawax naa:**

**«Xanaa duam ku ma yóbbu ciw xeetam; quraysin kat dañu  
maa teree jottli waxi sama Boroom»** (Abú Dâwûd, buntub As- sunnah).

Bu lóolu jàllee yit Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc dadaa dem ca bérëb ya giir ya daa daje ca luuma ya ñudaa taxawal Mákka ya melne Okaas ak *Mujnah* ak *Du-l majâz*, daa



leen xamal boppam, daa leen woo jémé ci saxal kennug Yàlla Mu tedd mi ta màgg ak jaamu Ko Moom rekk.

Ta nag li mu jàんkoonte jànkoontee doyadal ak lor, rawatina ca Taayif, teewul mudaan ñaanaat Yàlla Muxettli leen musél leen. Ta ba ab jaam bu tudd Àddaas gindikoo ci ay yoxoom moom rekk ca Taayif gépp, loola doyoon na ngir dugël mbégté ak texe ca xolam ba amoonu naqqar. Tooñ ak doyadal ga mu dajeeloon yit taxul mumer waaye dafa wéy diñaan ngir ñugindiku, ta la waraloon loola mooy not gi njéggël ak yërmëndé not ca xolam.

Yónent bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc nag, la xolam doon am amu naqqar ca tooñ ga ko waa Taayif tooñoon, masuta xalaat senn saa bàyyi ligéeyém ak waru garam ci jottli nit ñi wooteb Yàlla bi Moom Mu tedd mi ta màgg. Ca jamono yu metti yooyee nag dafa wéeru ci Boroomam Moom Mu tedd mi ta màgg ci ñaan gii di sàkku ci Moom ndimbël ak njéggël, ci la Yónent bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc waxe ne:

*«Yaw Yàlla, Yaw rekk laay jàmbat samag néew doole ak samag néew pexe ak samag doyadi ci nit ñi, Yaw mi èpp yërmëndé ñiy yëremé. Yaway Boroom ñi ñu néewël doole, di sama Boroom. Ci kan nga may wéer? Ab jàmbur bu may ñéggälal xarkanamam? Wàlla ab noon boo moomale sama mbir? Boo ma merewul duma bàyyi xel leneen, waaye Sag jàmmal moo gënë yaatu ci man. Maangi muslóo Sa leer gi leeral lëndëm yi ta mbirum àddina ak àllaaxira yéwéné ci -maangi ciy muslóo ci nga wàcce Sa mer ci man mbaa sab sànji. Ci Yaw rekk laay dellu ba ba ngay gérém. Ta ci yaw rekk la kàttan ak pexe di ame»* (*Ibn Hishâm, xaajub 2<sup>el</sup> bi, xëtu 30<sup>el</sup>*).

Mana yëg cafkag sell gu sax gog dund googee gi jeexi mingi mana nekk bu fekkee man nanoo génné xet gu neex gog njéggël ak yërmëndé ci dëri xol yi ni ko Yónent bi Yàlla na ko Yàlla dolli

xéewël ak mucc defe. Manuta ñàkk nag nuteg yërmëndé ci kaw yi ñubëgg yépp, ndaxte kuy yëremé day yayoo yërmëndéy Yalla. Kon nag yalla na melow “**yërmëndé**” feeñ ci nun.

Yërmëndéy Yalla Mu tedd mi ta màgg dey dafa mel ne géej gi genn toqqam rekk didoy ngir feesal sunuy xol. Ta ci genn toqq googee di dal ci xol bi ak ci waxtu wi xol bi di mose neexaayu géej googee ci yërmëndé, ci lóolu la xol boobee di jokkook géej googee. Ba tayit xol yi yoppiku doon géejug yërmëndé ci wéeru ci Yalla ak ñaan ak jottli lañuy àgge ci seenug dëggdëggi jag.

Bu lóolu jàllee yit nag xol yii diñaan diwax naa “**Yalla nanga nu yërem**” dañuy yoppiku doon xol yuy dégg woote ak xettliku yu celleeral yoy ñi sàggan ba bàyyiwuñu xel li tax ñu bind bindéef yi. Ñuy nekk ci seen wet ngir di leen dëfél ak di leen naqqarlule. Ci nii nag la Taayif nekke ngën ji misaal mu jëmmu ñeel tolluwaay boobee. Bu kenn manoona xalaat ne jant bi manuta leeral walla muy tasaare ag nugg kon lañuy mana xalaat ruu yu mat yi di ñàkka roy aka yëremé bu ko defee ñu sorì jottli dëgg ak yiw.

Ci lu wér Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc deef koo yabal munekk yërmëndéy bindéef yi. Lu mana am daal barina ci nit ñi ñu xamul ab dayoom, weddi ko, lank ab wooteem. Doon nañu ko jémé lu doon xeeti doyadal ak ñàñni waaye manuñuwoona tere yërmëndéy Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc not meram ak lañudoon woow woow xol ak lañudoon ñagas ñagas ak lañudoon jérgi jérgi dayo. Safaan ba kay moo am: Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc da leen daa gënë ñeewant daa leen gënë yërem. Ci nii nag la yu bari ca ruu yu daladi yu nekkoon ci mbugél -ya jàppoon ne texee ngawoon ca suufe googee ñudaanuwoon- ci lañudaa ame teraangay ngëm ngir xolub Yónent bi doon nuru géej gu yaatu gog ñeewant ak jérglé ak yërmendé.



Ci misaal, Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc wonena ci àddiisam bu tedd bi tolluwaayu ruu bi muy nekk jamono yi muy jottli woote bi, mudàldi wax ne:

*“Ni mamel maak nit ñi daal dafa mel ne ku taal sawara, ba la ko wér leeree lëppleppaa yi ak gunóor yii didaanu ci sawara di ca daanu, mu leen di seppi ñudi ko tē di ca tàbbi. Kon man damay jàpp ci seen ndigg yi yéen ngeen di ci tàbbal seen bopp”*  
 (Al- Bukhârî, buntub Ar- raqâiq).



Ta Yàlla Mu tedd mi ta màgg waxna ci téeréem bu tedd bi ne:

**كُنْثُمْ خَيْرٌ أَمْ أُخْرِجْتُ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ**

*«Yéena gën ci xeet yi masa am. Dangeen di diglé lu baax di tere lu bon ta gëm Yàlla. Ni ñuwàccewoon téeré bi ci ñoom nag bu ñugëmóon koon mugën ci ñoom. Amna ci ñoom ñu gëm, ni ëpp ci ñoom nag ay kàccoor lañu»* (laayay 110<sup>el</sup> ci saaru Âli 'Imrân).

Kon nag ngir baatub «xeet wi gën» bi ci laaya ju tedd ji man noo ëmbaale manuta ñàkk nuy diglé lu baax di tere lu bon na ko Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc defewoon.

Yàlla Mu tedd mi ta màgg yit mingi leeral ci jeneen laaya ci téeréem bu tedd bi dayob ligéey bu kawe bii fa Moom, diwax naa:

*«Kan moo gënë rafet wax ki woote jémé ci Yàlla ta jëf lu baax ta wax ne man de ci ni jébbël seen bopp Yàlla diy jullit laa bokk?»* (laayay 33<sup>el</sup> ci saaru Fussilat).



Warnanoo baña fàtte nag la sunu yónént bu tedd bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dajoon -moom mi nu dogal bi may texe ak teraangay nu bokk ci aw xeetam- ak li mu tegoowoon lor ngir àggale ak dégtélé wooteb xettliku gu sax gi ñeel nit ñépp. Warna yit nuy seet sunu bopp bu baax tay laaj sunu bopp: fan la sunu manman àgg ci dundël sunnaam si nun xeet wépp? Ak yit fan la sunug yayoo melow «Seerey Yàlla ci kaw suuf» àgg? Ndaxte Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dafa bëgg xeetam wi wéy ci defligéey boobee ci tolluwaayam yépp ak jéfém jépp na mu ko féetéwoo woon diirub dundém ga. Ta xewxew bune da ca daa fattli xeetam wi ligéeyu jottli bi aku waru garam, daa leen ca soññ. Waxna ci àddiisam bu tedd bi ne:

**“Jottlikeen jélé ci man doonte day jenn laaya”** (Al- Bukhâri, buntub Al- anbiyâ).

Waxna yit ci beneen àddiis ne:

**«Yàlla na Yàlla naatal ku déggé ci nun dara jottlee ko na mu ko déggé, ndaxte bariwaana ku ñu jottli ku gënë xam ku dégg»** (At- Tirmidî, buntub Al- ‘ilm) ngir soññ xeetam wi ci taxawe waru garu woote ak jottli.

Bu lóolu jàllee yit leeralug Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc gi mu tann ngir munekk nattuwaayu sunug ngém ak ligéeyi jottli ak yeete yiwoo nit ñi jémé ci yiwoo ak taar ta di leen soril ay ak lu bon. Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc mingi wax naa:

**«Ku gis ci yéen lu bon na ko soppee loxoom. Bu ko manul mudefe ko làmmiñam. Ku ko manul mudefe ko xolam, lóolu nag mooy ngém gi gënë néew doole»** (Muslim, buntub Al- īmân).

Beneen àddisam bi nag mingi ciy wax naa:



*“Maangi giin ci Yalla mi yor sama bakkan ne dangeen diglé lu baax di tere lu bon walla Yalla wacce ci yéen mbugél mujogé fa Moom, bu ko defee ngeen Koy ñaan ta déesu leen nangul”*  
 (At- Tirmidî, buntub Al- fitan).

Kon Yaw sama Boroom, noongi muslu ci Yaw ci mujj gu ñaaw giy joggé ci sàggane diglé lu baax ak tere lu bon. Yaw sama Boroom, yalla nanga nu boole ci ñiy taxawe ligéeyu woote jémé ci yiw ak taar ci anam gi gënë mat, ta nuam ab cér ci jikkóy sa Yónent bu tedd bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc moom mi doonoon may gi gënë taaru ak misaal mi gënë mat ñeel nit ñépp, yalla nanga nu def yit nuam rammam ga gënë mag bu bis pencée. Aamiin...



## Woote jëmé ci dëgg ak yiw (2)



Ñi génë texe ci nit ñi daal ñooy ñi def seeni xol ñuy  
dajewukaayu biir bu nekk ci péeyub Alquraan ju tedd ji  
ak Sunna su sell si ba tax ñuëmbaale ci seen biir bindéef  
yépp. Ndaxte li ëpp solo liy ràññale nit mooy tuy dund ta  
xolam feese leer ta munekke ci woote bi ci ndégërlaay lol  
xol loolee. Taxawe jottli gi ak woote bi kat ta fekk xol bi  
feese ay dég yoy biir néew doole gu mag la ak coono bu  
sànkú.





## WOOTE JËMÉ CI DËGG AK YIW (2)

Ngir numana jéfél téeréb Yalla bi Moom Mu téd mi ta màgg ak Sunnas Yónéntam bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc ci sunug dund manuta ñàkk nusoppi ligéeyub jottli dëgg ak ligéeyél nit ñi def ko cofeel ci sunuy xol, ndaxte dundug ku gém kune daawara doon dundug jottli ak ligéeyél nit ñi. Amul sikki sàkka nag ci ne bokkna ci melo yi èpp solo yiy ràññale ki gém dëggdëgg di ko wuutaleek nit ñi ci des ñépp tuy yérém nit ñi. Woote ak jottli nag dañoo bokk yit ci li yerméndé di jur. Ta woote jémé ci dëgg ak soñnee ci lu baax ñoom ñaar ñiy jeexiitu yerméndé dañuy sàrt ñu njékkë sotti ci ki gém ba noppi.

Ci tàmbli bi nag ngir, nuwoote jémé ci dëgg ta dox jém ciw yiw manuta ñàkk nuxam ci anam gu wér dëggdëggi dëgg ak yiw. Ndaxte wooteb ki réer dumana mucc ci lu wóorédi, du rek ci wàllu defiin wi waaye man naa ame ci wàllug li tuy def yit. Ca anam googee nag li njékk ci li manuta ñàkk ci yoon wii mooy yóbbélub xamxam ak xol, ndaxte nit ki day soxla yaari bir yii ngir mumana dund dundug ngém ak njaame cig yamoo digénté xel mi ak xol bi.

Ci geneen wàll yit, xam biri diiné yi farata la ci jullit bune. Kon nag day gënë war ci ku gém kune lu néew néew muxam ponk yii di laltaay. Ñi xamul yit day war ci ñoom ñufarlu ngir dindi li leen dese ci wàllu xol ak xamxam ngir ñubaña yàqq ta fekk ñuy jéema defar.

Warna ci ñoom yit ñujéfél li ñuxam ci seenug dund, soppi xamxam bi yit def ko yégyégu sufyànke, ndaxte jeexiiti woote



jémé ci dëgg ak yiw day lëkkélóo ak xóotaayu sunu wàllug xol ndaxte lóolu mingi sottee ci feesale sunug biir leer ak dundug ruu ni ko sunu kilifa *Jalál ad-dín ar-Rúmî* -yalla neef sellal mbóotam- waxe: «Jamono ji ngay farlu ngir duy ndab warna nga bañ koo sottee ci bënbën bu nekk ci suuf».

Li am nag moodi ne woote buy ame ci anam gu ñagas gu àndul ak cofeel ak xam day doon sababu pert doon yit buntub balaa bu mag, ta kat la ñu séentuwóon mooy mujur njariñ.

Lii moo tax nag muy war ci ku gëm kune mutaarale xolam taarub Lislaam akug ñeewantam akug lewetam, diwar yit muy wone misaal ci xér ci jottli dëgg ak yiw ta defe ko nekkiinam ak waxam ak jëfém, ndaxte dëggdëggi ligéeyu woote jémé ci dëgg mingi nekk ci jublu ci Boroom bi ta defe ko cofeel ak mbëggéel. Ci misaal, cofeel gu kawe gii nekk fa Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc moom mi njëkkë jote waxi Yalla ca xuntum *Hirâ* dafa feesale ruu gu Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc ci leerug jottli, yëkkëti ko yit jémé ca péeyub Yalla ba ca Yéegé ga. Yalla Mu tedd mi ta màgg mingi wax ci laayaam yu tedd yi naa:

*«Góor ñi gëm ak jigéen ñi gëm ku ci nekk péetém moroom ja la di farandoom, dañuy diglé lu baax ditere lu bon, ditaxawal julli, dijoxe asaka, ditopp Yalla akub Yónéntam, ñoom ñooñee Yalla dana leen yérëm. Yalla kat ku tedd la ku xereñ la. Yalla digna góor ñi gëm ak jigéen ñi gëm ay àjjana yu ay dex didaw ta ñufay sax aki dëkkuwaay yu baax yu nekk ci àjjana yu ñuy sax, ngérëm lu jógé fa Yalla nag moo gënë màgg. Loola mooy texe gu mag ga»* (laayay 71<sup>eel</sup> ak 172<sup>eel</sup> ci saaru At- tawbah).

Ni gënë texe ci nit ñi daal ñooy ñi def seeni xol ñuy dajewukaayu biir bu nekk ci péeyub Alquraan ju tedd ji ak Sunna su sell si ba tax ñuëmbaale ci seen biir bindéef yépp. Ndaxte li

ëpp solo liy ràññale nit mooy tuy dund ta xolam feese leer ta munekke ci woote bi ci ndëgërlaay lol xol loolee. Taxawe jottli gi ak woote bi kat ta fekk xol bi feese ay dég yoy biir néew doole gu mag la ak coono bu sàku. Ta ci sunu diiné ji ñiy bañ diwoote lu nekkul ci ñoom aka tuumalaate ta lóolu di jàngoroy ruu ji mel ne kâseer -ñooñu dañuy jëmbët woyof ak mbëggéel ak yërmëndé ci xol yi. Xolub ku gëm kune kat manuta ñàkk mudoon lu mel ne tóokoor bu naat bob xarkanam yi ñëgg ak xol yi amu tiis aku naqqar dañu fay ame noflaay ak dal ak mbégté. Lii moo tax nag manuta ñàkk ñulaabal xol bi ak yaram wi génné ci yëgyëg ak xalaat ak defiin yi yír naru ay dég ngir ñu taxawe jottli gi.

*Al- Hajjâj* kat li mu doon doon tooñkat ta siiwé ci taariix tooñ ak ñakkmaandu teewul mudoonoon ku am xel. Bis ka doon xutbë da koo gis ca jullig àjjuma ga dàldi tàmbli di ko gaaruwaale ca xutbë ba diwax naa:

«Li Yalla Mu tidd mi ta màgg génë bëgg mooy jàmmaarloo ak kilifa guy jeng». Ba xutbëkat ba noppee ca xutbaam ba *Al- Hajjâj* may tooñkat ba woolu ko laaj ko ne ko:

Lu tax ngawax li ngawax ci xutbë bi? Ka doon xutbë dàldi baamuwaatal *Al- Hajjâj* la muwaxoon ca xutbë ba ca waxiin wu ñagas wa mu ko waxewoon rek ta delluwul ginaaw ca waxiinu doyadal *Al- Hajjâj* ak ñàññ ko. *Al- Hajjâj* dàldi ne:

«Mbîr mu doy waarr la de! Yaw dangay naru waa ju am xamxam waaye amul ag xam ci yooni wooteel Lislaam. Xanaa masoo jàng Alquraan mukk?! Yalla de yóonnina ku la gën ta mooy sunu sang Musaa Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc ci ku ma yées ta mooy Firawna, waaye Yalla dafa digël Musaa Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc muwaxak moom wax ju nooy». Fii nag la ka doon xutbë xame njuumteem dàldi jégglu *Al- Hajjâj*, mujéggél ko baal ko bañ koo ray.



Ta mbirum Musaa ak Firawna:

*«Demleen yéen ñaar fa Firawna; moom kat dafa bew. Bu ko defee ngeen waxak moom wax ju nooy ndax yàlla mufàttliku walla muragal Yàlla»* (laayay 43<sup>eel</sup> ak 44<sup>eel</sup> ci saaru Tâhâ)

Du mooy genn leeral gi jógé fa Yàlla gi ñuy xamal yoonu woote, waaye kay laaya yu bari yu tedd ñingi nuy xamal ne manuta ñàkk nuy waxeek nit ñi ci woote bi baat yu nooy ta xereñ yu dul àndak nuy lor kenn. Noongi fekk Yàlla Mu tedd mi ta màgg tuy wax ci yeneen laya naa:

اُذْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمُؤْعِظَةِ الْحَسَنَةِ  
وَجَادِلُهُمْ بِالْتِي هِيَ أَحْسَنُ

*«Nanga woote jëmé ci yoonu sa Boroom ta defe ko ag xereñ ak waaraate gu rafet, ta nanga waxtaan ak ñoom ci anam gi génë rafet. Sa Boroom kat moo génë xam ki réer bâyyi aw yoonam moo génë xam yit ñi gindiku»* (laayay 125<sup>eel</sup> ci saaru Annah).

Ngir leeralal nu teggiini woote bi. Lii moo tax nag manuta ñàkk nuteewlu nekkiinu Yónent bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc moom mi ag dundëm nekkoon Alquraan juy dund ta nusàmmoonte ak laltaay ak teggiin yi mu tèrél.

Lóolu moo tax warna ci ku gëm kune mu njëkkë taarale biirëm ak bittéem ci taari Lislaam, doon yit jëmm juy am jeexiit juy miinante ak ñi ko wér ci jikkó ak defiin yu rafet yi.

Ba *Nanga woo say bokk yi génë jege* wàccee Yónent bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dafa yéeg ca doju Safaa dàldi tàmbli diwoote yéen waa *Fîhr* yéen waa ‘Adiy – ñuy askani

Quraysin- ba ñudajaloo, ku manuta teewal boppam yabal ndaw lu ko teewal ngir xam lan la. Abóo Lahabin ñëw ak waa Quraysin.

Mudàldi ne:

*«Ndax bu ma leen waxoon ne ay fas ñingi ci xur wi bëgg leena song dangeen ma gëm?»*

Ñune: Waawaaw, masunoo xam ci yaw lu dul dëgg.

Mune: *«Man kat maa leen di xamal ngir dox seen digënté ak mbugël mu tar!»*

Abóo Lahabin dàldi ne ko: yàlla nanga tuskare bëccëgu tay jii jópp. Ndax lii moo tax nga dajale nu? Ñudàldi wàcce *«Abóo Lahabin alkuna dëgg. Alalam ak la mufàggu du ko jariñ»* (Al-Bukhârî, buntub Tafsîr al- Qurâñ).

Ci nii nag la dëggël Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc daa ame ci nekk gi munekk ku wóor ku dëggu kog masu leena wax lu amul lu jiitoo woote bi sax.

Lóolu li muy firi moodi ne Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc seereloona ña ko wéróon ne ku dëggu la ku wóor, ba ci Abóo Jahlin mi bokkoon ci kèngami yéeféri Quraysin sax manuta tuumaal Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc wax lu amul. Waaye baat yii la daa diinjate wooteb Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc diwax naa: «Nun daal weddiwunu la waaye li nga èndi lanu weddi», Yalla dàldi wàcce waxam jii: *«Ñoom kat weddiwuñu la waaye tooñkat yi laayay Yalla yi lañuy weddi»* (At-Tirmidî, Tafsîr al- Qurâñ, xaajub 6<sup>ed</sup>, xëtu 3064<sup>ed</sup>).

Ni nu ko gise nag, ba ci Abóo Jahlin sax –noonub Yónént bi gënë mag- gëmóon na ne Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc nit ku amul moroom la. Ba sax ñi am teraangay gëm bu ñumasaa gis Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc rek



aw meloom dadaa jeexiital ci ñoom ñuy wax ne: «**Xarkanam bii de duwax lu amul mukk**». Nii nag maneesula weddi aajowoo gu tar gi ñuaajowoo mbir mii jamono yi ñuy ubbi xol yi.

Batayit njiit lii di *Muhammad al-fâtih* mi bokkoon ci jëmm yi ñéew moroom ci sunu taarix dafa ubbi Boosna yilif ko ginaaw ba mu ubbée Istàmbóol ba mu am fukki at. Waaye ubbi gi dëgg, maanaam ubbi xol yi, mingi sotti ginaaw ba ñudeloo ca bar ya jaasi ya ubbiwoon xomb ya ci saayir. Ndaxte *Al-fâtih* dafa dëkkél foofee fa Boosna jabooti jullit yu sell ya sosoowoon ca soldaari xol ya yaroowoon ca Anaadóol ta tàmpliwoon diwaaj ngir jottli ak woote ta defe ko jikkó aki melo yu rafet. Lii nag taxoon na ñu bari ci waa Boosna amoon teraangay wëlbtiku dugg ci Lislaam.

Ci dëggdëgg ngànnayaay dees koy jëfëndikóo ngir gallankoor tooñ, waaye ubbi dëggdëgg gi wara sotti mooy ubbi xol yi. Lii nag mingi sottee ci kune ci nun didundé jikkóy Lislaam akug lewetam, doon yit jëmm ju nekk misaal. Ndaxte jeexiitalug jottli ak woote dafa lëkkélóo lool ak dundug xolu wootekat bi. Lii nag moo tax bépp wootekat bu dëggdëgg bu manuta xam xereñ gi ci nosub Yalla bi ci bindéef yi ta manuta xam li ko bindéef yi dijångal ci seenu melo, kon taxawaayu xolam akug jagam dafa des. Bu dee nag mbubb mu ñagas mu xol bu amug yëg nekkul, moom dumana tasaare ci genn anam ag dal ak mbégté ak taar ci ñi ko wér.

Lii moo tax yit xare bi nuwara njëkkë ame ndam mooy xare bi ci biir nit ki. Ci biir leeral xare bii la Yalla Mu tudd mi ta màgg leerale béréb «**Kàccoore ak mbaax**» ci biir nit ki. Liy maye mucc gu sax ak texeg dëggdëgg ñeel nit ki nag mooy mumana tàqqalikoo ak kàccoore, mana taarale xolam ragal Yalla. Ci nii la ñi mana jeexiital ci xol yi man cee def mucc gu sax doone ñoom

rekk ñiy wommatu jém ci nangul Yalla nangu gu mat tay am ndam ci béréb biir bi ñuy béré ak seen bakkan.

Ci geneen wàll yit amna meneen mbir mom manuta ñàkk nubàyyi ko xel ci woote bi, ta mooy jox gëddë ki ñuy waxal, ndaxte warunóo fátte ne ki ñuy waxal ci woote bi nit la ta mbindéef la mu tedd mu Yalla Mu tedd mi ta màgg bindé ci loxoom.

Bu fekkee ci woote bi ngém la nuwara tàmblee yit warnanoo báyyi xel dëggdëggi dayo bi ci bind bi ñumooñaale ki ñuy waxal li muy doon doon ku ñàkk ngém. Lóolu nag li muy firi mooy nujéflénté ak moom ci am yaakaar ak lewet ak yërmëndé bañ koo defe tar ak mer, ndaxte doxe ci anam gii mooy génë déggoo ak gisiin ak xalaat yi éppler solo ci ni ñuy jàppé nit.

Waykat bi dëkk Turki di Naamiq Kamaal defna aw way ngir feeñal maana mu xóot moomee, mudàldi wax ne:

«Daanug ngalam ci suuf si duwàñni dayoom ak gëddaam»

Ta laayay Alquraan ju tedd ji yépp yi yeral nit dañu leen di gis ñuy jox gëddë aka báyyi xel dëggdëggi nit. Ci misaal, laaya ju tedd ji mingi wax naa:

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ

«Teralnanu tigi doomi Aadama yi, taawu leen ci jéeri ji ak géej gi, wërségèle leen ci yu baax yi, teg leen ci kaw lu bari ci li Nubind» (laayay 70<sup>el</sup> ci saaru Al- isrâ).

Ci dëggdëgg nag danuy fekkne Alquraan ju tedd ji day teral nit ci doon gi mudoon nit di ko jàppé yit wuutaatu Yalla ci suufam si.

Gém nag ak jéf yu baax yi ñew ginaawam ci teraanga ju cosaanu jii lañuy ame. Ñàkk ngém ak jéf yu baax yi nag ag wàcc



la akug xañ -gu doy waар ta yéemé- ci dëggdëggi ñàkka sottal liy waral teraanga ju cosaanu jii tay ju dëggdëgg ñeel nit. Ni gättañlu ci wàllu jéf yi ñoom yit doonte dañoo ñàkk ngëm yayoonañu yërmëndé ak ñeewant.



Niti kese yi ñoom man nañoo mer ngir li ñuy jànkoontel ci xañ gu mel nii. Waaye ni am bânnexu ngëm akug matam manuta ñàkk ñuy settantal tay yérëm ñii jànkoontek xañ, ndaxte lii mooy li ñuséentu ci ñoom. Yëgyëgu yérëmënté ak jàapplante bii nag day waral ndimbël. Ta ndimbël li gënë mag batay mingi sottee ci jottli giy wooteb texe gu sax gi.

Wootekat bi dëggdëgg nag mooy jëmmi kiy won yoon ki mana def ci ruu yi ag nosu akug dund. Ki mana jaxase ab wooteem ak cofeel ak mbëggéel ak yërmëndé ci wàll yépp mooy nitug xol kiy balluwaayu ngëm. Nit niy tegtale nag di gindée di leeralal nit ni yoonu texe ak dal ci seeni wax ak seeni bind ak seeni doxaliin yu nooy yi y misaal, ñoom dañuy taxawu ba fåww képp ku am aw naqqar, di dimblé képp ku wéet ku amul ku ko dimblé, di xettli képp ku nekk ci njàqqare akug daladi. Yëg gi ñuy yëg ci seeni xol warugar wii nag ak metiit wi ni leen wér nekke moo waral ñuy gaaw jëm ci dimblé ku aajowoo ndimbël tay xaar leerug njub gi.

Ta ñoom batay dañuy yaatal nit ni jàppe leen ndénkaanul Yalla Mu tedd mi ta màgg. Ñoom dañuy fâggu ruu guy jaxasoo ak cofeel ak yërmëndé ñeel bindéef yépp tay yëg waru gar wiy màgge tàmblee ci jiwu yërmëndé bu ko defee mugénné leen ci anam gii ci ñubokk ci mbooloom nit ni ngir def leen gindikat yi yone yoonu àgg gu sax gi. Ni féetélé seen bopp nag ngir jariñ nit

ñi ak gindi leen di tegoo ay bugël ci seenub dox jém ci njub gi ak yoon wu wér wi ak ñiy àndak seeni xol di dabe ci nii mbooloo moomee nekk ci dëgg, ñoom ay bokki dëggdëgg laňu yu sopp dëgg melne *Azîz Mahmûd Hadâî* ak Yuunus ak ñi mel ne ñoom.

Yalla Mu tedd mi ta màgg daal dana mottli ak leeram ba bis pénc, maanaam Lislaam day wéy ba bis pénc ndax ndénkaanul Yalla Boroom bi la. Waaye warunoo fátte ne ligéeyu woote ak jottli mooy jumtukaay bi ak sabab bi ngir saxug diiné ji. Diiné joojee nag mooy nuxam Yalla Mu tedd mi ta màgg ci njaame gi yell ta dëggu ta terale sunu bopp jaamu Ko, ndax lóolu mooy sababu amug bindéef yi.

Bu ag néew doole feeñee ci dundug diiné ji ci waxtu wu mumana doon ak bérëb bu mumana doon, ñugis tarxiisug nit ñi jém ci njuumte, kon ligéeyub woote bi bu boobaa day mujj doon ligéey bi njékk ta ëpp solo ginaaw gém Yalla Mu tedd mi ta màgg. Ta saa bu ndam amul ci mbirum jottli dëgg ak yiw, kon ligéey yu bari duňu dëppóoteek yoon. Ci misaal, nàmpal gi way jur di nàmpal doomam bu tollee ci nàmp ligéey bu ñubärkeel la bu màgg lool, waaye nday jiy gis néegém tuy lakk muwéy di nàmpal doom ja day def bàkkaar. Ndaxte li tuy def ngir jàmmaarlook lakk gi ca saa soosee mooy ëpp solo nàmpal doomam. Kon nag liféek amul mbooloo tuy woote jémé ci dëgg ak yiw di ko jottli ci jamono ji diiné sànkoo ñu ciy yittewóo yeneen jéf yi, lóolu day doon sababu tiis wu mag ci yeneen waxtu yépp.

Warna yit nubaña fátte ne xéewëlug Yalla gi ta mooy Lislaam, xéewël googee agsina fi nun lu jiit junniy at ak ñeenti téeméer ànd ak junniy junniy coono yu ñu ci toggoo. Ndénkaan lii ags fi nun nag manuta ñàkk nujottli ko maas yi y ñéw sunu ginaaw ta dara bañ cee soppiku.



Ci wàll gii nag sunu jamono mooy jamono ji góorgóorlu ware ngir sottal jublu gii ta mujaral nu lune ngir dëgg ak yiw not féeté kaw.

Lii nag dëgg la gu xel mu rafet saxal cig njélbéen, ndaxte li nuy daj ngir jañ ab sareet bu ay pénóom cañee cib ban maneesu koo tèkkél ak li nuy daj ngir jañ ko bu nekkee ci kaw yoon wu tàllalu ta jub. Fii nag maneesna cee jélé jàngliin yu bari. Li tax moodi ne saa si muy aajowoo ndimbël ngir génné pénóy sareet bi ci ban bi, ndimbëlul xale bu ndaw sax lu am solo lool lay doon. Ci geneen wàll gi yit ñiy seetaan faste seeni yoxo ca saa su xat soosee baña def seen waru gar, seenug tooñ ak seen bàkkaar day fulu. Sunu jamono jii nag ji ngém néewé doole, ndaw ñi di ñoy ci xalaat yu juunu yu bari, ñi ëpp ci nit ñi seen bakkan yilif leen -kon warnanoo yéngutu ci lu dëppóo ak xatug sunuw waxtu ak sunu jamono ta fekk nugém ne jéf ju néew tuyaabaa ju mag da ciy juddóo, gém ne yit sabental gu néew day xëcc alkande ju réy.

Amul sikki sàkka nag ci ne texeg nit gi génë mag mooy mumana ligéeyél diinéem ak ngémém ak réewém ak xeetam. Waaye li am solo ci ligéeyub jottli bi du li ñubëgg sotti walla ñunot féeté kaw, waaye li am solo mooy nudef sunu kem kàttan ci yoon wii tay yaakaara am ngérëmul Yàlla Mu tedd mi ta màgg.

Bokkul ci li jub nag nit ki di séentu woote ak jottli yi mudef sottal njariñ bay wax naa jéfendikóona jumtukaay yi war yépp ak di labal boppam ci tiis ak naagu ak di alag boppam bu fekkee la mu doon jéem sottiwul; ndaxte Yàlla Mu tedd mi ta màgg rekk Mooy kiy jubël. Lii moo tax muwar ci jaam bi muwéy ci woote bi ci lu dul waxaale walla yoqqat walla naagu walla tàyyi, wàkkiirlu yit ci Yàlla Mu tedd mi ta màgg ta bàyyee Ko cottal gi Moom rekk.

Yàlla Mu tedd mi ta màgg dafa wàcce pàttleem yooyee ci Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc moom mi

ñuyónni tuy yërmëndéy bindéef yi ba mu amee naqqar lool ci mbugël mu Yàlla nammoona mbugël aw nit, muwax ci téeréem bu tedd bi ne:

**«Yaw kat doo jubël koo bëgg, waaye Yàlla Mooy jubël ku Ko soob, ta Moom moo gënë xam ñiy gindiku»** (laayay 56<sup>cel</sup> ci saaru Al-qasas).

Lii moo tax nag nuwara baña fàtte ne woote bi, bu amutoon ñu ko wuyu sax, lu néew néew dana wàññi gaawaayu ay wi, xayna yit mudoon jumtukaayu defar ta la cay juddóo di doon ca kanam. Bu lóolu jàllee yit kiy woote jaanam dana wàcc ci waru gar wii doonte sax sottalul dara; ndaxte wóorna ne nit ki li ñu koy laaji mooy ag ñàkka bokkam ci jiyaar ji ak ag ñàkkam cee farlu waaye du ag ñàkka sottalam dara ci jiyaar ju mu bokk ta farlu ca. Ta nun li ñu tuy àttee mooy li nudef ak li nudeful ngir woote bi, waaye du la cay sottoe.

Ci misaal, daanañu yónni ab yónént leeg leeg bu ko defee mbooloo mu bari gëm ko, leeg leeg yit ñuyónniwaa ab yónént ñu néew gëm ko. Lóolu li tuy firi moodi ne jubël ci Yàlla rekk lay jógé, waaye xeet wi, ta yónént yi jiit uleen, da leena war ñuy woote jémé ci Lislaam ak di ko jottli.

Li am nag moodi ne manuta ñàkk woote bi doon jikkó ju cosaanu ci biir jullit bune tàmblee ko ci doom yi ak njaboot gi. Képp ku gëm amna waru garu gëstu yoonu woote biy ame ci jópp wax ak jópp jëf, amna batayit waru garu def li ko war ngir sottal ligéeyu woote bi kem kàttanam akug xamam ak tolluwaayam ci xamxam ak kiliftéef ak wàccuwaayu xol ak ngëm bi muam, amna yit waru garu jëf ak xamal ak jottli nit ñi yëgyëg yooyee. Ndaxte, ni mu leere ci Alquraan ju tedd ji, Yàlla Mu tedd mi ta màgg gallul jaamam ñi lu ëpp seen kàttan, waaye nag seen waru



gar mooy ñudef seen kem kàttan ta farlu ngir sottal seeni wari  
gar ak seeni wartéef.

Sikki sàkka nag amul ci ne sunu Yónént bu tedd bi Yàlla na  
ko Yàlla dolli xéewél ak mucc mooy misaal mi gën ta gënë kawe  
ci woote jémé ci dëgg ak yiw, ginaawam gaayi Yàlla yi ak ñi ko  
donn ca ndono lu màgg loolee.

Li waral lóolu moodi ne seeni melo dafa làmboo taar ak nooy  
ak xóot ak màggaa gu ràññiku. Ci misaal, Musaa Afandi -yàlla  
neef sellal mbóotam- dafa bokkoon ci ñu ràññiku ñii féetewóo  
woon gindée ak woote, ag dundém dafa feesewoon jikkó yu rafet  
yu doonoon misaal, ay junjém aki tegtalam daa nu jémé ci dëgg  
ak yiw ci bépp jumtukaay.

Musaa Afandi -yàlla neef sellal mbóotam- dadoon yékkëti  
baatam ci lu àndak cofeel ak naqqar ba munekkee ca wérédéem  
ga mufaataoo doon wax naa:

«Céy bu ma amoon kàttan gu bari! Kon de danaa dem ci  
dëkk bu mag bune ak dëkk bu ndaw bune, kon yit danaa farlu  
ngir doon saafara ci jafe jafey sama bokk yi yi ciy yoy kaw ak yi  
ciy yoy biir».

Li waral lóolu moodi ne dafa dundé yégyëgu njaame ci  
yaramam ak alalam ak xolam, ta lii moo nekkoon yoon wi mu  
réddëloon boppam. Ta dadoon wuuf kem kàttanam bépp xol bu  
amu naqqar bu manoona àgg ca moom, leeg leeg mudaa ko defe  
loxoom leeg leeg xolam, du lóolu rekk waaye sax dadoon wuuf  
bindéef yépp. Ba ñu ubbée wunti Asi gi digg dóomu yit da faa  
deme cawarte ak pëstéef bob séentuwuñu ko woon ci ku àgg ca  
at ya mu àggoon. Ci geneen wàll yit demna Órób ak Afrig gi féeté  
bëj saalum defna yit la muman ngir yóbbul leen yégyëgi xol yu  
taaru ak jëflénté yu taaru.

Cig gàttal daal dafa dund dundëm gépp ci pëstéef ak farlu ngir doon jaam bu am jikkó yu rafet ku yayoo tagg ak kañ wi Yalla Mu tedd mi ta màgg tudd ci Alquraan ju tedd ji bi tuy wax naa: “**Akay jaam bu baax!**” (*laayay 30<sup>el</sup> ci saaru Sâdd*).

Nii nag la nu jëmm ju màgg jii bàyyee jeexiit ju baax tuy sax ba faww ci ron asamaan sii di jeexi. Ta ag dundëm yit dana des di dund gu léppém di misaal, dund gu feese matal kólléré akug tab ak xol bu rafet ak déeyaale gu baax ak jikkó yu rafet ak taar yépp.

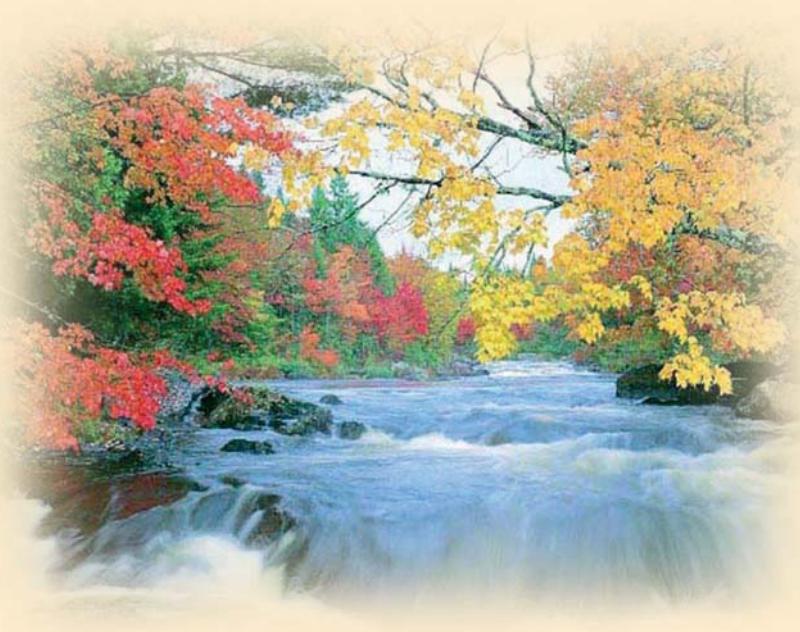
**Kon Yaw sama Boroom, maangi Lay ñaan nga xéewélale nu ay may ci leer yu kawe yi ci xolam.** Yaw sama Boroom, yalla nanga nu wërségélé yit ag mucc bis ba ñu Lay gaaral jëf yi ca péeyub Yalla ba ak matal li nga farataal ci nun ci woote jémé ci dëgg ak yiw ngir jagal sunu jamono.

Yaw Yalla, yalla nanga nu def ay doxandéem ci àddina jii di jeexi, ta sàmm sunuy xol ci càggante ak wéeru ci. Jamono yi nuy joggi suuf si nu ronu, yalla nanga xéewélale sunuy xol ag xereñ akug xam gu xóot ngir bis masa dikk nudoon suuf su ñuy joggi. Yalla nanga defit leerug Lislaam tuy dundub sunuy ruu ta def èttub yëgyëgi ruu yu Yónent bi ñuy sunub ètt di sunu ngelaw. Yalla nanga def yit Sa mbëggéel ak Sa ngérém ñuy àjjanay sunug texe. Aamiin...





# *Jütël njariñul neneen ñi*



yërmëndé daal sawara la wu dul fay mukk ci xolub jullit  
bumu mana doon. Yërmëndé yit mooy li ëpp solo ci  
dëggdëggug sunug nité ci àddina sii, ndaxte da nuy taxa  
sax ci yoonu xol ngir àgg fa Yàlla Mu tedd mi ta màgg.  
Ta ki gëm ta am yërmëndé ku tedd la ku woyof ku yayoo  
ligéeyél, ci jëmmi jamono ji yit doktooru xol la buy def ci  
ruu yi ag nosu akug dund.





## JIITËL NJARIÑUL ÑENEEN ÑI

*'Abd al- lâh ibn Ja'far* yàlla na ko Yalla gérëm dafa masa romb tóokóorub tändarma ta ka ko doon topptoo doonoon ab jaam bu ñuul. Jaam bi nag dafa èndiwoon yatti buru ngir lekk ko, ca jamono yooya nag ab xaj dikk, jaam ba sànni ko wenn ca yatti buru ya xaj ba lekk ko, musànni ko weneen mulekk ko, musànni ko wa ca des mulekk ko. Booba nag la waxtaan wii am digënté *'Abd al- lâh ibn Ja'far* yàlla na ko Yalla gérëm ak jaam bu ñuul boobee. *'Abd al- lâh ibn Ja'far* da koo dàldi laaj ne ko: Lan mooy sag pay bis bune?

Jaam ba tont ko ne ko: Yatti buru yii nga gis.

*Ibn Ja'far* laaj ko ne ko: Lu tax nag nga jox ko xaj bi lépp?

Jaam ba tont ko ne ko: Ab xaj dafa amul ci wet yii, ta xaj bii jógé fu sori, ba tax sama xol dunangu mabàyyi ko muy xiif.

*Ibn Ja'far* laaj ko ne ko: Baaxna! waaw looy lekk tay nag?

Jaam ba tont ko ne ko: Damay muñ, ndaxte tay damaa fétélé sama wàll mbindéef mu xiif mii bokk ci bindéefi Yalla yi Moom Mu tedd mi ta màgg.

*Ibn Ja'far* dàldi ne ko: Cëy Yalla! dañunaa damaa tabe lool, waaye jaam bii moo ma gënë tabe.

Ginaaw loola nag *Ibn Ja'far* dafa jënd jaam bii ak tool bi ci seen boroom, goreel ko ngir Yalla, may ko tóokóor ba (*Al- Ghazâli, kîmiyâ as- saâdah, xëtu 440<sup>el</sup>*).



Ci nii nag, Lislaam mi yar ay nit yu am yërmëndé yu am yëgyëg bu xóot ci ñeewant dafa farataal asaka ngir saxal mbëggéel ta jélé fi jubóodiku ak kiñaan digénté ki ñàkk ak ki am ci téréliinu dundug mbooloo mi.

Lislaam nag dafa soññee ci joxe alal mi doon lu manuta ñàkk ci dundug biir, ngir sottal ag mbokkoo gu gënë kawe, ak yit ngir def képp ku gëm tuy “boroom xol bu doylu” ta yëkkëti ko jémé ca njobbaxtanul jiitël njariñu ñeneen ñi. Ndaxte dëggdëggi jublug diiné ji, ginaaw wéetël Yalla Mu tedd mi ta màgg mooy sottal ag dal ñeel mbooloo mi ta jaare ko ci yar nit ku taaru, nit ku am yërmëndé, nit ku xóot yëgyëg.

Nor gii nag mooy nga baña yam ci mana séddoo yëgyëgu ñeewant ak yërmëndé buy feeñ ci xol rekk, waaye jeexiitam ji gënë rafet mooy nga mana séddoo manman yi ci seen bopp, ba nuy mana àgg ci ngénéel ak tolluwaay bu weesu lii ta mooy nudoylu ci xéewél yi nekk ci sunuy yoxo ta joxe ko li nu koy aajowoo aajowoo. Lii nag mooy li nuy tuddé “**jiitël njariñul ñeneen ñi**”.

Yërmëndé kat sawara la wu dul fay mukk ci xolub jullit bumu mana doon. Yërmëndé yit mooy li èpp solo ci dëggdëggug sunug nité ci àddina sii, ndaxte da nuy taxa sax ci yoonu xol ngir àgg fa Yalla Mu tedd mi ta màgg. Ta ki gëm ta am yërmëndé ku tedd la ku woyof ku yayoo ligéeyél, ci jëmmi jamono ji yit doktooru xol la buy def ci ruu yi ag nosu akug dund.

Batayit ki gëm ki am yërmëndé moom ci dëggdëgg balluwaayu yaakaar la ak ngëm, ku mana jariñe ci bérëb bune ci mbëggéel ak ñeewant, ta yit ca kanam lay nekk ci jépp jéf juy may ruu yi ag dal. Ta moom ba tayit day taxaw fépp fu tartar ak musiba ak jafe jafe ame ci waxam ak nekkiinam aki bindëm. Ta moom day taxaw ci wetu ku am aw metiit ak ku ñàkkug dal ak ku ñàkk yaakaar ak ku amul ku ko dimblé, ndaxte meññetum ngëm mi njëkk ci ku

gëm kune mooy yërmëndé. Jikkóy nit kat ci Alquraan lay mate, ta melow Yalla wi nuy njëkkë gis bu nu ubbée kaamil bu tedd bi mooy mellow “**Ki yaatu yërmëndé**” “**Ki mana yërëmë**”.

Sunu Boroom Moom Mu tedd mi ta màgg dafa melale jëmmëm ju kawe ji ne Mooy “**Ki èpp yërmëndé ñiy yërëmë**”, digël yit jaamam ñi ñujikkówóo ay jikkóom. Ci lóolu nag day war ci bépp xol bu gëm mufese bëgg Yalla Mu tedd mi ta màgg, di war ci moom yit mu émbaale bindéefi Buur Bu tedd bi ta màgg ci ñeewant ak yërmëndé. Liy juddóo ci bëgg Buur Bu tedd bi ta màgg nag mooy jëmélé mbëggéel ak yërmëndé ci bindéefam yi. Kon ku jäpp ne tegoo coono ngir ki mu bëgg waru gar la ak mbëggéel naxam ne def ci bindéefi Yalla yi Moom Mu tedd mi ta màgg ag bëgg Yalla Mu tedd mi ta màgg la.

Ci dëggdëgg nag barina lool xeeti joxe ci yoonu Yalla ta tur wi leen ëmb di sarxe. Waaye nag la ca njobbaxtanu xeet yooyee mooy jiitël njariñul ñeneen ñi ni nu ko xame. Yittéy ñeneen ñi gënël la sa yittéy bopp kat jikkó ju rafet la. Képp ku gëm ku ñor yit day jëmmël ca na mu gënë kawee dimblé keneen ak bëggël aw yiw keneen ta lóolu di jëfi biiir. Ci misaal, *Muhammad Hakîm at-Tirmidî* –yalla neef sellal mbótam- dañu koo laaj bis: “lan mooy joxe?” Mutont ne: «Mooy mbégtém ñeneen ñi di la may noflaay ak dal».

Dugg ci étub leer bob jiitël njariñul ñeneen ñi nag mooy ligéeyu xol yu woyof yi ak ruu yu nooy yi rekk. Melo wii nag wonenañu ko ci dundug yónént yi ak niti Yalla yi ca melo wa gënë rafet.

Amul sikki sàkka yit ne du ne joxeb nit kune dana ko mana yéegël ba ca njobbaxtan la walla mu àggale ko ca bidiw yu sori ya, waaye jéegó bu gënë tuuti bu nu jéaggi ci mbirum jiitël njariñu ñeneen ñi da nuy jegeel gox yooyee lu mu néew néew walla nuam



lu néew ca la ñu àggoon, loola day doon ci nun jëf juy sax joj manunu koo dumóoyu.

*Jéléefna ci Abú Hurayrah yàlla na ko Yàlla gérém ne jenn waay dafa ñewóon fa Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc mu yónnée ca ay soxnaam ñune amunu ludul ndox. Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dàldi wax ne:*

**“Kan mooy ganale kii?”**

*Jenn waay ju bokk ci Lansaar yi dàldi ne: Man. Dàldi ànd ak moom dem fa soxnaam,*

*Dàldi ne ko: Teralal ganug Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc.*

*Mune ko: Amunu ludul li xale yi wara lekk.*

*Mune ko: Defaral ñam wi, ta taal làmp bi, ta tèrél xale yi bu ñu bëggée reer. Mudàldi defar ñam wa, taal làmp ba, tèrél xale ya. Ginaaw ba mujóg melne kuy defaraat làmp ba dàldi koy fay. Ñutàmbli kenn kune ci ñoom ñaar di lekk lekklu. Ñu fanaane xiif ñoom ñaar. Ba bët setee mu xëy Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc mune ko:*

**«Yàlla de bérgna biig ci seen jëf».** Yàlla dàldi wàcce:

**“Ta dañuy joxe la ñu am bàyyi seen bopp doonte dañoo nekk ci aajo ju tar. Ku ñu fegal nayug bakkam nag ñooña ñooy ña texe am la ñu bëgg»** (Al- Bukhârî, buntub Manâqib al- Ansâr; ak Muslim, buntub Al- ashribah).



Meneen misaal batay moodi ne As- sayyid Mahmûd Sâmi -yàlla neef sellal mbóotam- di kenn ci wàlliyu ak soppey Yàlla yi

li muy jäng jäng yoon ak àtte ligéeyewul ligéey boobee ngir ragala jeng ci àqqi kenn ci jaami Yalla yi, waaye dafa taamoo ligéey ci kér guy yëngu ci jënd ak jaay ca «*Tahta Qal'ah*» ca Istàmbóol. *As-Sayyid Sâmi* nag dadaa jéggée gaal di dem ca kàrcceb “*Qurah Kuuy*” ngir ligéeyi. Waaye daawul dugg kaar digënté “*Qurah Kuuy*” ak «*Tahta Qal'ah*». Dadaa doxe tånkam ngir jox ñi aajowoo la mu naroona paase. Jikkó ak melo yu kawe yu mag ñii nag ñooy misaal yi gënë rafet ngir nun.

Ci dëggdëgg nag kenn kune warnaa farlu ngir am kem kàttanam ab cér ci jikkó yu kawe yii doonte sax da koy defe ci xañ boppam lenn ci waxtuy nopploom ak jumtukaay yiy taaral kér ak li muy faje soxlay bis bune.

Batayit jiitël njariñu ñeneen ñi mooy njobbaxtanul tab, ndaxte tab mooy jox li des ci sa alal ku ko yayoo, jiitël njariñu ñeneen ñi nag moom mooy nga joxe loo soxla. Payug biir giy juddóo ci jiitël njariñu ñeneen ñi nag mingi aju ci kem ni jaam bi xañe boppam. Yalla kat dafa tagg Lansaar yu tedd yi ndax dañoo jox seeni bérëb Muhaajiroona ya jógéwón Mákka, dañoo jiitëloon soxlay waa Mákka ya yit ci seen soxlay bopp.

Alquraan sax wàccna ci mbir mii Yalla Mu tedd mi ta màgg di ci wax naa:

“*Ña leen njëkkóona dëkk ca bérëb ba nag ta gëmónon dañoo bëgg ña gàddaay fekki leen, ta duñu aajowoo la ñu leen jox, ta dañuy joxe la ñu am báyyi seen bopp doonte dañoo nekk ci aajo ju tar. Ku ñu fegal nayug bakkanam nag ñooña ñooy ña texe am la ñu bëgg*» (*laayay 9<sup>el</sup> ci saaru Al- hashr*).



Ca xareb Yarmuuk ba, ñatt ci jullit ñi dañoo gaañu ba daanu tèdd, laaj ndox ta fekk ñunekkoon ca seen noo gu mujj. Ba ñu èndée ndox ma kenn kune ca ñoom taamu ña ca des njëkk koo naan, ba far ñufaatu ñoom ñépp ta kenn naanu ca ta fekk ñuaajowwoon ko lool ca seen noo gu mujj.

Jéléefna ci *Ibn 'Umar* mune: Dañoo mayoon kenn ci saabay Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc boppu xar mune: sama mbokk diw ak njabootam ñoo nu gënë soxla lii. Neena: Ñuyót ko ko, ñunekk kune di ko yónnée keneen ba juróom ñaari kér joqqlante ko ba mu dellu ca kér gu njëkk ga (*Al- Hâkim, Al-mustadrak, xaajub 2<sup>cel</sup>, xëtu 526<sup>cel</sup>*).

Batayit ba sunu sang Omar bun Xàttaab jémée Saam dadoon ay ayloo war giléem ga moom ak jaamam ba. Ba ñu jubée dëkk ba, jaam ba bëggón koo may ta fekk moo aayewoona war, Omar dogu ci jaam bi war moom mudox làng ak moom. Ñuduggé noona dëkk ba: jaam bi war, Omar di dox ci wetam. Loola nag doon feeñal jikkóy mana xañ sa bopp njariñ bàyyee ko keneen ci anam gees manuta xalaat.

Lii nag day wone ne joxe dudoon ci alal rekk ci waxtu wune, waaye maneefnaa wax ne joxe dafa am xeet yu bari.

Xañ sa bopp ngir keneen am nag mooy daraja ji gënë kawe, ta mooy nga dog ci sa bopp jox sa wàll sa mbokk ci diiné. Moom nag anamu joxe la gu kawe gog yónént yi ak saaba yi ak wàlliyyu yi ak jaam ñu baax ñi ñoo ko jagoo.

Ta biri sunu sang Àlliyyu ibnu Abii Taalib ak sunu sang Faatimatu Saaraa yàlla na leen Yàlla gérëm wonena jiitël njariñu ñeneen ca gën jaa rafeti anam. Ndax Ibnu Àbbaas yàlla na leen Yàlla gérëm neena li Yàlla Mu tedd mi ta màgg wax ne:

**«Ta dañuy joxe ñam, ta fekk ñu bëgg ko, ku ñàkk ak jirim ak ku ñujàpp. Nun kat jëmmi Yalla rekk moo tax nu leen di jox ñam, bëggunu ci yéen ag pay walla ag cant»** (laayay 8<sup>eeel</sup> ak 9<sup>eeel</sup> ci saaru Al- insân).

Mingi wàcc ci Àlliyyu ak Faatima ak seeni doom. Ndaxte Àlliyyu dafa néséróon ab nésér ta moodi ne dana woor yatti fan bu Yalla Mu tedd mi ta màgg saafaraa wérédéem, ba muwérée mudifar mburu ta fekk lu ko doy ñatti fan rekk la yoroon. Ba mudfaree ñatteelu xaaj ba ca bis bu njëkk ba ba waxtuw dog jot ku ñàkk ku xiif fëgg bunt ba ñujox ko ñam wa doge ndox. Ba bisub ñaareel ba dikkée mudifar beneen ñatteelu xaaj ba, ba dog jotee ab jirim bu xiif fëgg bunt ba di sàkku lum lekk ñujox ko la ñuyoroon doge ndox. Ba bisub ñatteel ba dikkée ñudefar ñatteelu xaaj bu mujj ba, ba dog jotee ku ñujàpp ku xiif fëgg bunt ba di sàkku lum lekk ñujox ko la ñuyoroon ciw ñam» (*Yérél Al- Alûst, Rûh al- mañanî, saaru Al- insân*).

Njaboot gu bärkeel googee joxena misaal ya gënë rafet ci muñ ak jiitël njariñul ñeneen ñi ak bëgg sa moroom ak tab ak jikkó yu kawe yi. Lii moo tax ñuyayoo laaya yu tedd yii wàcc ci ñoom.

Beneen natal mingi nii bu jógé ci jamono ju tedd ju Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc, ndaxte Abû 'Azîz ibn 'umayr di mag walla rakki *Musâb ibn 'Umayr* mingi nettle diwax naa: “Bisu Badar ca ña ñujàppoona laa bokkoon, Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc dàldi wax ne: “**Maangi leen di dénk aw yiw ci ñi ñujàpp**”.

Ña ma jàppoona nag ci Lansaar yi la ñu bokkoon, ñudoon def bu ñu èndée seen añ ak seen reer ñoom dañuy lekk tàndarma jox ma dugub ja ngir ndénkaanul Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli



xéewël ak mucc (*Ibn Hishâm, xaajub 2<sup>ed</sup>, xëtu 288<sup>ed</sup>; ak Al- Haythamî, xaajub 6<sup>ed</sup>, xëti 86<sup>ed</sup>*).



Menn mbindéef nag maneesukoo natt ci Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc ci tab ak joxe ak jiitél njariñu ñeneen ñi. Ndaxte dafa nekkoon royukaay bu kawe ci mboolem xeeti teddnga yi. Dafa làmboowoon ci boppam -ci yoonu Yàlla-xeeti teddnga yépp, teddngay xamxam ak teddngay alal ak teddngay bakkan. Moom kat dafa leeral diinéy Yàlla Mu tedd mi ta màgg, tegtal jaami Yàlla yi yoon wu jub wi, jox lekk ñi xiif, laabiiré ñi xamul, fajal woroom aajo yi seeni aajo, tegoo lor aki jafe jafe. Lóolu lépp nag mudefe ko ci yoonu Yàlla Mu tedd mi ta màgg.

*Safwân ibn Umayya doonoon kenn ca magi bokkaalekat ya -ta booba tuubëgutóon- dafa teewewoon xareb Hunayn àndak Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc ak Taayif. Ginaaw ba Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dellu Ji'râna. Ba Yónént bi di jaar ca biir alali noon ya ñu nanguwoon di ko xool ta Safwân ibn Umayya àndoон ak moom, Safwân nekk rek di xool ag jur gu bari gu ca bokk ta fekk Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc yit manga koy rog rek. Mune ko: "Xanaa dangaa xemmeem jur gi?" mune: waaw. Mune ko: "Yaa moom lépp". Booba nag la Safwân ne: Lu mel nii kenn du ko def ci xol bu talli ku dul ab Yónént. Maangi seere ne Yàlla rekka yayoo jaamu agit ne Muhammad ab jaamam la di ab yónéntam. Mu dàldi tuub dugg ci Lislaam ca saa sa».*

Mu dello ca ay gaaym dàldi leen wax ne: “*Sama gaa ni, tuubléen dugg ci Lislaam. Maangi giin ci Yalla kat ne Muhammad day joxeb ku ragalul ñakk*”

Anas dàldi wax ne: «Nit daana dugg ci Lislaam ngir àddinay kese, waaye buy dugg ci Lislaam rekk Lislaam dàldi koy génél àddina ak li ci biirëm» (*Muslim, buntub Al-fadâil; ak Ahmad, xaajub 3<sup>ed</sup>, addiisub 107<sup>ed</sup>*).

Xañ sa bopp ngir ñeneen nag, ca dëggdëgg, moo génë màgg ci xeeti teddnga yi. Warnanoo xalaat yit ci ne ñu bari ci ñi dëger bopp ci weddi mujjnañu wëlbëtiku ci dëgg, ñu bari ci noon yi sopikü ay péeté dugg ci Lislaam. Ñu bari ci ñi gëm yit seenug bëgg seeni bokk yi gëm dollikuna ci sababu teddnga ju mel nii ju joggé ci Yónnént bi ak saaba yi ak jaam ñu baax ñi.

Yónnént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc masuta yeexamtalú ci def mbir mu ñusàkku ci moom. Amna bis juróom ñéenfukki junniy dërëm dikkél ko mudaf ko ci ag laltu ci kanamam, toog di ca jox ñi aajowoo ndimbél ba mujeex tàkk.



### Ag mbaax

Li ñuy tuddé **ag mbaax** ci Alquraan ju tedd ji jikkó ju rafet la ci jikkó yu rafet yi aju ci jox sa alal ki nga bëgg, ta yit ag joxe la gu kawee daraja ne xañ sa bopp ngir keneen.

Sikki sàkka amul nag ci ne Yónnént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc moom mi nekkoon misaal muy royukaay ci mbolem jikkó yu rafet yi, dafa doonoon jëmm ju àgg ca njobbaxtan la kenn dul yóotu ci mbir mii di mbaax.



Xewxew bi nuy bëggë tudd yit misaal mu gënë rafet la ci jikkó ju rafet joj joxe ak xañ sa bopp ngir keneen. Saaba yi dañoo daje bis ca jumaa ju tedd ju Yónént bi doon déglu waxi Yónént bi yoy leer ya, Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc tàmblì dijàng laaya ju tedd joojee:

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّىٰ تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ  
وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ

*“Dungeen am ag mbaax li féek joxewuleen ci li ngeen bëgg.  
Ta lu ngeen joxe Yalla xamnna ko”* (laayay 92<sup>el</sup> ci saaru Âli Imrân).

Booba saaba ya ñangay déglu Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc cig cofeel gu xóot, doon yëg maanaa yu xóot ya ca laaya ju tedd joojee àggoon ca seeni xol, ñuyëg ne loola woote la bu Yónént bi def jémé ci joxe ci yoonu Yalla Mu tedd mi ta màgg ñuwara gaaw wuyu ko. Ab saaba dàldi jekki jékki jóg fekk leerug Yalla di jolli ca xarkanamam ba. Saaba boobee *Abû Talhah* yàlla na ko Yalla gérëm lawoon. *Abû Talhah* mii nag dafa amoon ab tool bu jege jumaay Yónént bi bu am juróom mbenni téeméeri garabi tàndarma, ta mubëggóon tool ba lool. *Abû Talhah dàldi dikk ci Yónént bi* Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc *ne ko: Yaw Yónént bi, Yalla Mu tedd mi ta màgg day wax ci téeréem bi naa: “Dungeen am ag mbaax li féek joxewuleen ci li ngeen bëgg”.*

*Ta li ma gënë bëgg ci sama alal mooy Bîruhâ -ab tóokóor lawoon bob Yónént bi daana ca dugg, daa fa kerlu, daa naan cam ndoxam- kon nag joxnaa ko Yalla Mu tedd mi ta màgg akub Yónéntam Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc, ta ma ciy yaakaar aw yiw akug pay. Kon, yaw Yónént bi, man nga koo def fu la Yalla won.*

Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc dàldi ne ko:

«*Ëskëy Abû Talhah! Loola de alal ju tonowu la, nangulnanu la ko, delloo la ko; jox ko kon say bokk yi la gënë jege*».

*Abû Talhah dàldi koy sarax ay bokkam ci wàllu meen*» (Al-Bukhârî, buntub Al-wasâyâ).

Naka nónonu, nekk gu jikkó yu rafet yu mel nii nekk ci ruu yi ak dëgér gu ñudëgér ci *Abû Talhah* ak ñi mel ne moom ci saaba yu tedd yi day tax dunu jaaxle ci amug maas gog masuta am ba nit amee ba leegi gu mel ne maasug saaba yi ak jamono joj masuta am ci àddina ju mel ne jamonoy texe ga.



Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc nag dadaa soñnee ci joxe ba ci sax ku amul dara. Ci misaal, doon na digël *Abû Darr* daa ko soññ ci joxe, ta *Abû Darr* bokkoon ca saaba ya gënóona ñàkk. Mu ko daa wax naa:

«*Abû Darr, boo toggee lu am ñeex nanga baril ñulug ba ta bâyyi ci xel say dëkkendóó*» (Muslim, buntub Al-birr).

Ki gém kon daa wara doon kuy leeral melne weer ci guddi gu lèndëm, ku amug yëg, ku nooy, ku bëgg nit ñi, ku tabe, ku bari yërmëndé, ku ñeewant, ku bari pastéef ci joxe.

Sunu jamono jii nutoll nag aajowoonañu lool joxe ak jiitël njariñul ñeneen ñi kem kàttan, warna yit nubaña fàtte ne manoon naa nekk nutaxaw taxawaayu nit ñii aajowoo ndimbël. Lii nag moo tax sunub joxe ak sunug xañ sunu bopp ngir ñi wérëdi ak ñi néew doole ak ñi nekk ci nattu ñi xiif ta nekk ci tiis doon borub cant bu nuy defal Yalla Mu tedd mi ta màgg.



Lii moo tax nuwara séddóok ñi aajowoo ndimbël xéewël yi nekk ci sunuy yoxo, ndaxte xol yi nu dugël ag texe akum mbégté ñooy sunu dooley biir ci àddina si di sunu yóbbëel ca àllaaxira ak sunug texe ca àjjana.

**Kon Yaw sama Boroom, maangi Lay ñaan ngadef yërmëndé** jépp tuy màngasiini sunu dundug xol gi dul jeex. Yaw sunu Boroom, maangi Lay ñaan yit nga may nu ab cér ci dundug sangub bindéef yi gi feesewoon jiitël njariñul ñeneen ñi ak ñi jaar ci yoonam wi ci ñu màggi Lislaam ñi. Aamiin...



# Doylu



Doylu melow xol bi baax la biy set ci vagas di àgg cig mat.  
Ta mooy nga doyloo li nga am ta bava xemmeem li nga  
amul. Doylu kat koom la lu dul jeex. Bu vuxoolee àddiis  
bu tedd bi yit, àggug xol bi ci dal ak noflaay mingi ame ci  
dundël ko dundug biir ta mooy xol bi jege Yàlla Mu tedd  
mi ta màgg.





## DOYLU

Ba jullit ñi gàddaayee jógé Mákka dem Màddina dañoo bàyyi seen ginaaw lépp lu ñu amoon ci am amu àddina. Ci biir lii nag la Yónént bi Yálla na ko Yálla dolli xéewél ak mucc boolee *'Abd ar- Rahmân inb 'Awf* ak *Saâd ibn ar- Rabi'* yálla na leen Yálla gérém def leen ay bokk. *'Abd ar- Rahmân inb 'Awf* yálla na ko Yálla gérém mingi wax na:

«Damaa bàyyi ginaaw ca Mákka sama alal jépp, ba ma gàddaayee dem Màddina Yónént bi Yálla na ko Yálla dolli xéewél ak mucc boolema ak *Saâd ibn ar- Rabi'* mi bokk ci Lansaar yi def nu ay bokk. *Saâd ibn ar- Rabi'* yálla na ko Yalla gérém dàldi may wax ne: «Man mii kat maa ëpp ci Lansaar yi alal, kon xaajal sama alal jël genn wàll gi».

Tontul *'Abd ar- Rahmân inb 'Awf* yálla na ko Yálla gérém nag doyloo gépp manga ca woon, ba muwax ne:

«Yálla na la Yálla bárkeelal ci sa njaboot ak sa alal. Waaye nag won ma yoonu ja bi rekk».

*'Abd ar- Rahmân inb 'Awf* dàldi dem ca ja ba, ba bis yu bari di laata jàll muam alal ju bari. *'Abd ar- Rahmân inb 'Awf* dàldi dugg ci mbooloom ñi woomal tay sant (*Yérél Al- Bukhârî, buntub Al- buyû*).

Ginaaw loola, ay at jàll, ñi gém yit fekke jamonoy dooley Lislaam akug màggayam akug aaroom. Deefna nettli ne *'Abd ar- Rahmân inb 'Awf* yálla na ko Yálla gérém deef koo èndil aw ñam ta fekk muwoor mudàldi wax ne: *Musâb ibn 'Umâr* de rayeefna ko ta moo ma gën, ñusànge ko mbubb mom bu ñu ca



muurée bopp ba tànk ya feeñ, bu ñu ca muurée tànk ya bopp ba feeñ. Mu mel ne yit neena: Rayeefna Amsatu yit ta moo ma gën. Ginaaw ba ñujox nu ci àddina li ñu nu ci jox, ta danoo ragal ne dañu noo teela jox sunug pay ci àddina. Mutàmbli nag di jooy ba far bàyyi ñam wa.

Ci nii nag, dara gënuta rafet dëddu ak doylu gi ci magi jullit ñi, dëddu googee ak doylu googee di feeñal seeni jikkó ci seen digénté ak àddina ak seenug njaame ci yoonu Yalla Mu tedd mi ta màgg. Ndaxte **dëddu** ci ñoom mooy ñàkka nekkug ludul Yalla Mu tedd mi ta màgg ci xol bi ngir bëgg Ko ak ragal ko Moom Mu tedd mi ta màgg. **Doylu** nag moom yëgug xol la gu gënë kawe dëddu.

Doylu nag, ci kaw lóolu, melow xol la wu ñi baax ta dëggú ñi tàqqalikook ag ñagas ta àgg ca mat ga, ta doyloo li ci seeni yoxo ci doylug xol, ta sàkkuwuñu ndollan. Ci kaw yit àddiis bu tedd biy wax naa: «**Doylu koom la lu dul jeex»** (*Ad- Daylamî, Al- musnad*).

Àggug xol bi ci dal aknoflaay kat mingi ame ci dundël ko dundug biir ci ag jegeem Yalla Mu tedd mi ta màgg, ndaxte bépp xol bu feesak doylu day muc ci jaaxle yi ak njàqqarey àddina yi. Ruu gi kat day sax, waaye xemmeemu gi ci bëggbëggi àddina yi ci ki gëm ñoo koy lekk di jeexal ag dundëm. Ta dundug soppey Yalla Mu tedd mi ta màgg -ñoom ñi dundël seeni xol dundug biir ta dund ci melo wii ca anam ga gënë mat- dafa feese misaali doylu.

Sunu sang Omar ibnul Xàttaab yalla na ko Yalla gérém cig xilaafaam Yalla da koo ubbil ay réew yu mel ne Siiri, ak Falastiin, ak Isibt, Iraan gépp yit dugg ci biir réewum Lislaam, koomi waa Rom ak waa Faaris tàmbli di sottiku ci Màddina giy teerub réewum Lislaam, jullit ñi dolliku naataange ak koom. Waaye Omar yalla na ko Yalla gérém miy xalifab jullit ñi mangawoon ca njobbaxtanu dundug xol ba aajowoowutoon bànnex yii yépp. Ta li réew mi

doon màgg màgg ak li alali jullit ñi dooon bari bari bu daa xutbë yéré yu ñu daax la daa sol. Dadaa dogu ci dund dund gu ñagas, ndaxte dafa taamuwoona jël lu yam ci lu mu aajowoo rekk ci alali bëytimeal doonte sax ci xatxat lay dund bu ko defee.

*Jéléefna ci Tâwûs ak Ikrîmah ibn Khâlid ne Absa ak Ibn Mutî' ak 'Abd al- lâh ibn 'Umar dañoo wax ak Omar ibnul Xâttaab ne ko: Boo doon lekk ñam wu baax dana la mana gënë dimblé ci dëgg, mudàldi ne: Ndax yéen ñépp lii mooy seen xalaat? Ñune ko waaw. Mune: Xamnaa ne amul ci yéen ku ma bëggélul jàmm, waaye damaa bàyyi sama ñaari àndandoo ya ci ngér mu jub ta bu ma bàyyee seen ngér ma duma leen fekk ca kërga. Neena: bekkoor dàldi am mudàldi baña lekk niwu ak nékk ak lu duuf ca at mooma ba nit ñi leqqlikuwaat (Al- Bayhaqî, As- sunan al- kubrâ, xaajub 9<sup>ed</sup>, xëtu 42<sup>ed</sup>).*

Amul sikki sàkka ci ne doxaliinu sunu sang Omar yàlla na ko Yalla gérém wii jeexiit lawoon ci yëgyëgu xol bu kawe. Ta jaloorey sunu sang Omar yu baax ya maneesu koo lim, moom mi jéflénté ak àddina sépp ci maandute ta doxal dëgg ak maandute cig dundëm. Ta dafa Bokkoon yàlla na ko Yalla gérém ci misaal yi gënë rafet gënë ràññiku yi ñuy jàppe niitu ak royukaay ci yarub biir.

Ci dëggdëgg nag nit ñi dañuy fonk ñi xarala ak woroom xel yu ràññiku yi, waaye duñu toppandoo seeni defiin ak seen jikkóy bopp.

Ñi gënë yaya toppandoo walla roy nag ñooy nit ñi wegu ta doylu ta am jikkó yu sell. Ginaaw bu ñu màgg ñii demee nag seenug dund day tuxu ci xeet wi doon misaal ngir jàngle jikkó ju rafet ak waaru. Ta Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc dadaa wax saabaam yi jaaroon ci yoonam wi topoön njubëm gi naa leen:



**«Texe ñeelna ki ñugindi jëmë ci Lislam ta mu am dund bu  
yam rek ta doylu»** (At-Tirmidî, buntub Az-zuhd).

Lii moo tax saaba yi xam ne duñu mana dab kurél bu kawe boobee liféek seenug dund amul gis gis boobee Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc amoon ci àddina.

Ta ñoom ba ñujotee ci Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc yar boobee ak njàngle momee dañoo mujj doon gindikati xeet wi di leen won xeeti jikkó yu rafet yu wuute yi. Ta ñoom batayit jàngalnañu nit ñépp jikkóy xañ sa bopp ngir keneen, ta mooy nit ki bàyyee mbokkum jullitam ci xol bu sedd xéewël gu muam bu xamee ne mbokkam mee ko ko gënë aajowoo. Aysatu yalla na ko Yalla gérém dafa wax ne: «Bu nu bëggóona suur de dananu suur, waaye *Muhammad* Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc dadaa xañ boppam ngir ñeneen» (*Al-Bayhaqî, Shu'ab al-îmân, xaajub 2<sup>eel</sup>, xëtu 173<sup>eel</sup>*).

Ta Jaabir yalla na ko Yalla gérém mingi nettli xewxew boobee amewoon ca jamonoy xatxat ja, ba jullit ñi doon gas kàmb ga lu jiit xareb Ahsaab (kurél ya). Mingi naa: «Ba nunekkee di gas bisub xareb kàmb ga, danoo jekki jekki yam ci xeer wu dëgér Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc dàldi ñëw ne: Man maay wàcc. Mudàldi jóg ta fekk biirém ba ñanga ca takk aw doj -fekk amoon nanu yatti fan yu nu mosul aw ñam-

Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc dàldi jël pikk ba, dàldi dóor mumokk ba mel ne beeñ. Ba ma gisee doj wa ca biirub Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc madellu fa sama soxna

Mane ko: Ndax amnga fi dara? Man kat damaa gis Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc muxiif lool. Mugénnéel

ma mbuuus mu am andaari dugub, ta fekk nuam as mbote ci kér gi. Neena: marendi ko, wal dugub ja.

Ginaaw ba mawélbétiku jém fa Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc, soxna si ne ma: Bu ma weer fa Yónént ba ak ña mu nekkal de. Neena: Mañëw fi moom déy ko ne ko: Yaw Yónént bi, nun kat danoo rendi sunub gátt, walnaa yit andaare dugub ju nuamoon. Ñewél yaw ta àndak mbooloo. Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc dàldi wax ca kaw ne:

**«Yéen waa kàmb gi, Jaabir kat defaralna leen aw ñam; kaay leen kon».**

Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc wax ne:

**«Buldefagun dara ca ñam wa ba madikk».**

Madikk, Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc yit dikk jiitu nit ñi topp ci. Ba ma agsi fi sama soxna mune: Léppék yawa.. Léppék yawa. Mane ko: La nga ma waxoon de laa def. Magénnéel ko la nu xiiwóon muñaan tifli ca, dem ca yàpp wa ñaan tifli ca ba noppo dàldi ne:

**«Wool ku la dimblé, ta boo noppee deel tibb ci cin li ta bul ko teggi».** Maangi giin ci Yalla ne leekknañu ba desal báyyi ko fa mumel ne dara jóogu ca ta junni lañuwoon. Mudàldi wax ak sama waa kér ne leen: **«Yakkal leen ci seeni dëkkéndóo; xiif bi kat dafa daj ñëpp»** (Yérél: Al- Bukhárî, buntub Al- Maghâzî; ak Muslim, buntub Al- Ashribah).

Njànglem Yónént mu tedd mii ci àddiis bu tedd bii nag da nuy xamal ne Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc nanguwutóona lekk ta fekk saabaam yi xiif wàlla ñenn ci saaba yi di lekk ñi ci des xiif. Li xolam feesewoon yërméndé ak ñeewan ak bëggél aw xeetam lu baax nag moo tax musákkú ci saaba yi



ñudem bokkak moom ñam wa ta lekkul ludul bañu lekkeeb saur. Bu weesoo lóolu yit dadaa ligéeyél ay saabaam ci boppam. Ba saabaam yépp suurée nag sàkkuna ca waa kér ga ñujoxe la des ca ñam wa. Lii lépp luy woné yërméndé ju yaatu la ak ñeewant gu màgg ga nekkoon ci xolam. Ginaaw nag nónou la mel dufatte xeetam wi bu bis péncée ba muy wax naa: «*Samaw xeet! Samaw xeet!*» Lii moo tax nun danuy wéeru ci yërméndéem ak ñeewantam googee di wax naa: «Ràmm yaw Yónént bi!».

Ta Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc, mooy miy yërméndé ji ñubaaxe bindéef yi, ag ragal Yallaam akug dëddóom taxoon na mudaa doyloo lu néew ci neexug jamono ak naqqarig jamono, bu bir yi yaatoo ak bu ñuxatee. Dadaa toroxlu diñaan Yalla naa: «*Yaw Yalla, maangi Lay ñaan nga may waa kér Muhammad lu Yam cib dund*» (Al- Bukhârî, buntub Ar- riqâq).

Batayit sunu yaay Aysatu mingi nettli diwax naa: «Jenn jigéen ju bokk ci waa Lansaar dafa masa dugg sama néeg gis lalub Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc mu wow nóox, mudàldi dem yónnée ma lal bu am pajaasub leen. Ba Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc duggée sama néeg ne ma: «*Aysatu, lii lan la?*» Neena: Mane ko: diw ta bokk ci Lansaar yi de moo fi dikkóon gis sa lal bi mudàldi dem yónnée ma bii. Mudàldi ne:

**«*Delloo ko Aysatu. Maangi giiñ ci Yalla ne bu ma sooboon Yalla boole ma ak xeeri wurus ak xaalis***» (Al- Bayhaqî, Shu'ab al- îmân, xaa jub 2<sup>eel</sup>, xëtu 173<sup>eel</sup>).

Dëddu ak ragal Yalla yi doon mändargam ñi taamu doxaliinu Yónént bi ci jàmmaarlook dund gi ak xewxew yi, maanaa yii leeg leeg dañuy juum ci ni ñu leen di déggé. Bu ko defee ñenn ci nit ñi jàpp ne li muy firi mooy bàyyi ba mu mat sëkk xéewéli àddina yi ak am am ak koom.

Bi mbir mi demee nii nag jaamu Yalla yi ñuy def fii mune ci àddina dañuy am gëddë ju mag fa Yalla Mu tedd mi ta màgg. Alquraan ju tedd ji kat tuddna baatub joxe ci ñaari téeméeri barab. Naka nónou yit joxe asaka ak aji ñoom ñiy ñaareel ak juróoméelu ponki Lislaam yi ñingi sotti bu jaam bi amee dara ci am am ak koom ngir ñuman leena matal.

Bu lóolu jàllee yit tèrëliinu Lislaam wiy wax ne: «**Loxo bi féeté kaw moo gën loxo bi féeté suuf**» mooy beneen sabab biy soññee ci nga am ab cér ci jaamu Yalla yooyee. Ta dëddu kon dumana safaanook mbir mu diiné di diglé di ci soññee.

Jikkóy doylu ci xéewëli àddina yi ngir ragala tàbbi ci bàkkaar walla càggante de lu dëddu ak ragal Yalla di diglé la. Waaye doylu mbirum xol la du jëf juy feeñ.

Li ñu ci jublu moodi ne dëddu ak doylu ñooy nit ki di bânnexu ci xéewëli àddina yi ta ag bëggëm léen baña sax ci xol bi. Kon nag dëddu du mooy ñakk, waaye kay jikkóy xol la juy taqqook ku gëm kune moo xam muy ku am moo xam muy ku ñakk. Ta képp kuy dund ci ag ñakk ngir dogalub Yalla bu fekkee ci xolam dafa yóotu xemmemtëefi àddina yi deesu ko mana limaale ci ñi dëddu ta doylu. Ndaxte dëddu ak doylu du doyloo lu néew ngir ñakk pexe gu dogal bi waral, waaye kay mooy sàmm xol bi ci sa coobare ba àddina du ko téj cib kasoom.

Nettli bii nag, ci misaal, day leeral tèrëliin wii ci anam gi gënë rafet.

Kilifa gii di *Muhammad* Paarsaa di kenn ci wàlliyu yu mag -yi yar *Shâh an- Naqshaband-* dadoon aji. Ba mutollee Baxdaad mugis waxambaane wuy ligéeyé wecci xaalis, waxambaane wii nag jamono june mangadoon jaay aka jënd di jëflënté ak nit ñu bari. Kilifa gii di *Muhammad* Paarsaa jort ne waxambaane wii



day jeexal waxtoom ci soxlay àddina rek mudàldi am naqqar ngir ñeewant waxambaane wii.

Loola tax mune:

«Aka tiis! Waxambaane wii de mingi lab ci yittéwóo ludul jaamu Yàlla Mu tedd mi ta màgg».

Waaye ba muxoolee xolub waxambaane woowee dafa waaru, ndaxte céri waxambaane wi ñingi doon yittéwóo àddina waaye xolam moom manga nekkoon ak Boroomam ci di saxal fattliku Ko ak tudd Ko. Yoon wii nag munaw waxambaane wi dàldi ne:

«Cëy Yàlla! Moom kat mingi ci ligéey bi ta xol bi nekk fa Soppe ba».

Ba muàgggee Ijaas nag mudaje ak màggat mu bijaaw muy jooy jooy yu metti ta fekk mingi jafandu ci mbalaanum Kaaba gi. Ba mu njëkkée xool kawug waa ja ak na mudoon toroxloo ci kanam Yàlla Mu tedd mi ta màgg mutàmblee ñee waa ja dàldi ne:

«Aka neexoon may wéeru ci Yàlla Mu tedd mi ta màgg tay jooy melne waa jii».

Waaye ginaaw ba, ba muxoolee xolam gisna ne ñaan yii ak rongoñ yii yépp bëgg bëggu àddina buy jeexi moo ko waral. Booba nag la xolam bu woyof ba ame naqar ci mbirum waa joojee.

Li am nag moodi ne li nuy xame ci nettli bii lu am solo lool la, ta moodi ne maneesnaa nekk ci yittéy àddina yi ta baña sàggane àllaaxira.

Ta sunu kilifa *Jalâl ad-dîn ar-Rûmî*-yàlla neef sellal mbóotam-mingi nii di nuróolé nit ki ci àddina ak gaal guy daw ci géejug bindéef yi, muy wax ne: «Bu géej gi nekkee ci ron gaal gi kon dana doon wéeruwaayam ak ndimbëlém. Waaye bu duusi géej googee tàmblee di dugg ca biir gaal ga kon alkandeem lay doon».

Wóorëdi gu biir gi nekk ci yittéwóo gi nit ki di yittéwóo bànnexi àddina dog digëntéem ak Yàlla mbir la mu ñumanuta weddi. Alquraan ju tedd ji nag bàyyiloona xel wóorëdi gii tuddé ko nattu bi nekk ci njaboot ak alal. Lii nag day tax nuwara aar xol bi ci sàggan ak fàtte jamono yi muy yittewóo àddina, ndaxte xol bi dul tee bëgg àddina xol bu sori yërmëndéy Yalla lay doon doonte dafa àgg ci njobbaxtanul àddina.

Sunu Yónént bu trdd bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc mingi wax naa:

*«Neexug àddina mooy naqqarig àllaaxira, naqqarig àddina yit mooy neexug àllaaxira»* (Al- Hâkim, Al- mustadrak, xaa jub 4<sup>eej</sup>, xëtu 345<sup>eej</sup>).

Mingi wax ci beneen àddiis yit naa:

*“Àddina de lu neex la ta naat, ta Yalla da leen fee wuutal ngir xool ni ngeen di doxale; kon nangeen moytu àddina»* (Muslim, buntub Ad- dikr).



Bis danudoon génn kér gi rek madégg ci bitti yaari muus yuy yuuxu yuuxu yu tar yu tànqale madàldi yëg ag xat. Ba magénnée ca töökóor ba ba àgg ca ñoom ñaar magis yaari muus ya jàkkaarloo mu ci nekk di farlu ngir song moroom ja melne segg gu ndaw. Mu ca nekk mangadoon xulli ma ca des, sawara doon génné ci seeni gët ta yëngutuwuñu génnéwuñu genn kàddu, weyi yaari muus yi yit ñi ngi doon feeñ taxaw ne jodd. Dañudoon xex ñoom ñaar ba mu ci ne xawoona daggte maca des ci xeex bii. Ba ma yéemóo nag di xalaat di wax naa: Lan moo waral bëggé gu jérgi dayo gii? Ma gis seen digënté lu ñàkk solo: janax ju dee moo nekkoon seen digënté. Amaana yaari muus yi jot ci méddum janax jii moo leen



taxoona sóobu ci xeex bii. Amaana méddum janax ju ndaw ju nekkoon seen digénté mooy sababub lor ak yàqq gi mune ci ñoom ñaar doon jéema fexe ca ma ca des!

Xewxew bii de day wone bind yu mag ak mujj gu ñaaw gi ñuy nattoo kiy aajowoo medd mu xasaw. Ci wàll gii nag ñiy sàkku àddina dañoo taamu ñàkk àllaaxira ngir seeni xemmeemtéef yu ñàkk solo. Aka bari ñu sàggan ñoñ xatnañu ta sonn ci daw gi ñuy daw di sàkku kiliftéef ak wàccuwaay yoy dañuy deñi aki xemmeemtéef aki bànnex yuy jeexi yoy ca déggdëgg médd mu xasaw lañu! Ta ñii dañudoon foog ne bir yii yuy sax lañu yu dul deñ. Li lal farlu kgir am lii di jeexi nag mooy juum gu jaam bi di juum ci fi tuy jémélé yittéem. Ci lii la Yalla Mu tedd mi ta màgg di waxe naa:

كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَيَطْعَمُ أَنْ رَأَاهُ اسْتَغْنَىٰ إِنْ إِلَىٰ رَبِّكَ الرُّجْعَىٰ

*«Mukk! Nit kay day bew bu woomalee rekk. Fa sa Boroom rekk nag la dellu ga di ame»* (laayay 6<sup>eeel</sup> ak 8<sup>eeel</sup> ci saaru Al- 'alaq).

Nit ku mu mana doon ku doyadi doyadig maanaa xolam day férféri ci bëggé ak xér ci sàkku njariñi àddina, ta bu amee dara dàldi lab cig càggante. Bu amul dara yit jaaxle ak nëxnëx xoj ko.

Yittéwóo ak xalaat alal ak wàccuwaay ak wërsëg lu ëpp daal day soppi xol bi def ko jaamub àddina bu ko déggël. Leeral gi Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc di leerale mbir mii aka màgg! Fi tuy waxe naa:

*«Ku def yitté yi jenn yitté moy yittéy àllaaxira Yalla dana ko fegal jaaxleg àddinaam. Ku yittéy biri àddina xëccóo nag Yalla dufaale ci wan xur lay alkoo»* (Ibn Mâjah, buntub Az- zuhd).

Naka nónou yit àddina bu doxee digénté jaam bi ak Boroomam day yóbbé jaam bi alkug maanaa. Ta lu càggante

gii di gënë wéy jaam boobee di soppiku nit ci kaw gi ta fekk ca dëggdëggëm leneen la. Da koy yóbbé yit mubokk ci ñi Yónént bi Yälla na ko Yälla dolli xéewël ak mucc wax ci ñoom ne:

*“Jamono dana masa dikk joj nit ñi seen yitté mooy doon seeni biir, seen ngor di seen am am, seen qibla di seeni soxna, seen diiné di seeni dërëm ak seeni diinaar. Ñooña ñooy ñi yées ci nit ñi, amuñu ab cér fa Yälla”* ('Ali al- Muttaqî, kanz al- hadîth). Kon Yaw Yälla, yälla nanga nu sàmm nun ñépp.

Ci beneen àddiis yit Yónént bi Yälla na ko Yälla dolli xéewël ak mucc dafa wax saabaam yi ne:

*“Maangi giiñ ci Yälla ne du ag ñakk laa leen di ragalal, waaye li ma leendi ragalal mooy ñu jox leen àddina nañu ko joxewoon ña leen jiituwoón, bu ko defee ngeen xéccóo ko na ñu ko xéccóowoon ñoom mu dox seen digënté yéen ak Yälla na mu doxewoon seen digënté ñoom ak Yälla”* (Al- Bukhârî, buntub Ar- riqâq).

Lii nag moo tax ñuwara moytoo jox àddina jii di jeexi yitté ju ëpp ji mu yayoo ta moytu cee wékk xol lu jérggi dayo. Àddina kat ag toqq la ci moomeelug Yälla Miy Boroom bindéef yi. Ta Yónént bi Yälla na ko Yälla dolli xéewël ak mucc wonena lóolu ci àddiisam dàldi wax ne: *“Maangi giiñ ci Yälla ne àddina doonul ci àllaaxira ludul lu mel ne li kenn ci yéen di sépp baaraamam bii –mujoxoñe baaraamu sànnikaay ba- ci géej; naxool lu ko cay toppe”* (Muslim, buntub Al- jannah).

Sama Boroom mingi wax yit naa:

وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوَ وَلَعِبٌ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ

لِهِيَ الْحَيَوَانُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ



*“Dundug àddina gii doonul ludul ag neen akum po. Kér gu mujj ga nag mooy dund gi dëggdëgg. Cëy bu ñuxamoon!”* (laayay 64<sup>ee</sup>l ci saaru Al- ‘ankabüt).

Àddina kat du mbir mu am solo ci xoli ñi xam dëgg gii. Ta genn jublug ñii mooy ngërëmul Yàlla Mu tedd mi ta màgg, Dara nag gënuta rafet wayi Yuunus Amra yooyee ba muy waxe naa:

*Du ne ag nekk moo may neex di ma texeel.*

*Du ne yit ag ñàkka nekk moo may naqqari di ma texeedil.*

*Sag cofeel rekk laay wéttlikóo di ko muñé.*

*Man damaa am soxla ci Yaw, damaa am aajo ci Yaw.*

Li am moodi ne bànnexi àddina aki alalam akub taaram -yii di réerél ñu bari ci jaam ñi tay nax aka wor gëti ñi sàggan-àgguñu fenn woroom xol yu mucce yi. Wàlliyu yi kat ak ñu gëm ñu baax ñi dañuy teg ngërëmul Yàlla ci seen kanam fu ñutoll, ta duñu wàcc yoonam wi lu mu néew néew. Ñii nag ñu ne jàrr lañuy doon jamono june ci kanam xoixoyi àddina yi aki naxam. *Yahyâ ibn Mu’âd* yàlla na leen Yàlla gérëm mingi wax naa:

“Ki xam day teg àllaaxira ci ndayjooram, teg àddina ci càmmooñam, wëlbüti xolam jémé ci Yàlla Mu tedd mi ta màgg, ta duyittewóó leneen ludul Yàlla Mu tedd mi ta màgg”.

Sunu kilifa *Jalâl ad- dîn* -yàlla neef sellal mbótam- mingi wax naa: “Àddina mooy fatte Yalla Mu tedd mi ta màgg. Àddina kon du nga doon boroom alal aki soxna aki doom ak am am, waaye àddina mooy nga woru fatte Yalla Mu tedd mi ta màgg”.

Lóolu li tuy firi moodi ne doylu du bàyyi alal ak nguur ak koom, waaye li war mooy moytu ci xol bindéef ak yitté yépp yiy fatteloo jaam bi Boroomam Moom Mu tedd mi ta màgg.

Bëgg kiliftéef nag ak sàkku nguur bokknañu ci yi gënë mana fàtteloo nit ki Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Taarixu àddina yit dafa feese tooñkat yu toggoo tooñ yu bari ngir seenug xér ak seenug bëggé ci nguur ak seenug sàkku kiliftéef. Waaye yit amna ci taarixu Lislaam ay kilifa yuy royukaay yu wékk seeni xol ci Yàlla Mu tedd mi ta màgg ta bànnexu nguur yilifu léen.

Ta saa bu ko mbir mi laajaa dañudaa nangoo ñàkk ci seen coobare la ñu amoon ci kàttan ak kiliftéef ngir bëggé defar. Amna nag ñatt ci ñoom ñuràññiku ci doon misaal ak royukaay ci boole jullit ñi, ta bàyyinañu seen ginaaw ngën ji pàttliku ci ngënél ak yiw.

**Ki ci njëkk mooy:** sunu sang Asan yàlla na ko Yàlla gérém miy sëtub sunu Yónént bu tedd bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc. Asan yàlla na ko Yàlla gérém dafa bàyyi xilaafa gi ginaaw juróom mbenni weer ngir réewum Lislaam bennoo, mubàyyee ko *Mu'áwiyah* -ci coobareem- ngir fegal jullit ñi luy jur wuute ak ñaayoo ci yoriinu réew mi, ngir yit dakkal tuuru gi dereti jullit ñi doon tuuru.

**Ñaareel bi mooy:** Idriis Bitliisii mi boolewoon penku bi ci nguurug Usmaaniyoona gi ta defe ko ci mbëggéel gu rëy ta jéfendikóowul lenn ngànnaya.

**Natteel bi nnag mooy:** *Barbârûs Khayr ad- dîn Bâshâ*. Moo yilifóon Alséeri ak bérëb yu bari yu dend ak moom, waaye ngir bennoo ak booloo dafa nangu réew ma tuyilifóon wélbétiku doon as réew su topp réewum Usmaaniyoona, ta munekk moom ab ligéeykat ci réew mu mag mii gënél ko mujiité réewém moomee.

Batayit Sulaymaan dada boole boppam ci ñu ñàkk ñi ngir génné ci xolam bëgg alal ak nguur ak kiliftéef. Bu masaa jógi ci suba gi dadaa dem ca ña ñàkk, di toogak ñoom ci woyof gu rëy, daa wax naa: “**Ku ñàkk ku yell ci ñi ñàkk**”.



Tënk bi moodi ne: ligéey ngir baña soxlaal kenn nit ci àddina ak fàggú alal ak nguur ci lu liw lu dagan du sikk. Safaan bi sax moo am: ab cér la ni mu dikké ci àddiis bu tedd biy wax naa:

*“Giiñnaa ne kenn ci yéen jél ag buumëm, taxani, yanu sayu matt, ëndi ko jaay ko, Yàlla sàmmale ko ci ngoram moo gën ci moom mu laaj nit ñi, moo xam ñujox ko walla ñugàntu ko”* (Al-Bukhârî, buntub Az- zakât)

Ndaxte jullit bi am kàttan ta woomal dana joxe lu gënë bari, dana taxawu nit ñu gënë bari, dana gënë gaaw ci dimblée yit. Li ci juddóo nag mooy sunu Yónént bu tedd bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc wax ci moom ne:

*«Ki gën ci nit ñi mooy ki leen ëppél njariñ nit ñi»* (As- Suyûti, Al- jâmi' as- saghîr, xaajub 2<sup>ed</sup>, xëtu 8<sup>ed</sup>).

Ki juum nag du kiy wut ab cérém ci àddina, waaye mooy ki ko moomale xolam di sàggane wari garam yu diiné ak yu xol dàldi mujj doon ku ñutëj ci kasob àddina ngir ag xérém akug bëggéem. Warnanoo xam ne yit alal wàllam mooy ngisé ak ndab waaye du xol.

Ci anam gii nag warnanoo sàmmoonte ci mbir moomee ak nattuwaayu Yónént bi biy wax ne:

*«Dëddul àddina kon Yàlla dana la bëgg, ta nga dëddu li ci yoxoy nit ñi kon danañu la bëgg»* (Ibn Mâjah, buntub Az- zuhd).

Kon Yaw Yàlla, Yaw sunu Boroom, maangi lay ñaan Nga boole nu ci ñi La bëgg, ta def nit ñi ñubëgg leen, ta Nga wërsëgélé nu doylug Yónént bi gooy soreele ci sunuy xol ludul Yaw, ta Nga jagleel xol yooyee Sa ngérém ak Sa cofeel ak Sa ndigël ak topp La. Aamiin...

*Jikkóy yaxantu*

الكاف سبب حبيب الله  
لطباعة مكتبة مسجد

**Kiy fàggú mooy soppeb Yàlla**

Nun dañu noo gall nufàggú alal ci yoon yu dagan dugél ko  
yít ci yoon yu dagan. Yaxantukat bi ràññee nag tay sellal  
mooy kiy sax ci yaxantub àddina ta baña sàggane yaxantu  
bi ko gënë mag ta mooy dundël àllaaxira ndaxte moom  
yaxantu bu dul lamb la ta dutàqqalikook yoonu Yàlla wiý  
texe gu sax gi.





## JIKKÓY YAXANTU

Bis Yónént bi Yálla na ko Yálla dolli xéewél ak mucc dafa  
romb jalub tándarma dàldi cay dugél loxoom waaraamam yi  
tooy.

Mudàldi ne: «*Lii lan la, yaw boroom tándarma ji?*»

Mune: Taw bi moo ko tooyal, yaw Yónént bi!

Mune: “*Lu tee nga féetélé ko kaw ba nit ñi di ko gis? Ku naxe bokkul ci man*” (*Muslim, buntub Al- īmān*).

Térëliinu koom ci Lislaam wi àddiis bu tedd bii di leeral dafa  
teg laltaayu yaxantu ci ligéeyél nit ki ak mbooloo mi ci dëggú ak  
wóor. Yëngutub yaxantu ta mooy tuxu gi alal di tuxu jógé ci ki  
ko moomoon dem ci keneen ta mulaaj ligéey ngir meññil cosaan  
li ligéey bob -ci li ci èpp- ay lor man na cee juddóo, yëngutu bu  
dagan la ci yoon wiy yokk alal ji, ba sax deef ciy soññ ki koy def.  
Ta bu nutékkélée ni Yónént bi Yálla na ko Yálla dolli xéewél ak  
mucc xamlee mbir mii ci làmmiñam wu tedd wi ba wax ne: “*Bu ñuxaajoon wërsëg fukki xaaj juróom ñeent yi ñi ngi ci yaxantu*”  
kon dananu xam ci lu yomb dayob soññee bii.

Ci geneen wàll yit, yaar ci juróomi ponki Lislaam yi ta ñooy  
aj ak asaka ñi gém ta woomal ñoo ko jagoo. Lóolu nag ab junj  
la ngir soññ ki gém ci munekk ku woomal ta jaar ko ci yoon yu  
dagan. ak àtte boobee dikk ci àddiis bu tedd biy wax naa:

---

9. Yérël As- Suyútî, Al- jâmi' as- saghîr, xaaj bu njékk bi, xëtu 113.



Lóolu nag teewul nuwara baña fatte ci yaxantu miy yoon wi  
ëpp solo ngir fàggú alal ak koom koom àddiis bu tedd boobee di  
wax naa;

**«Xeet wune de amna ab nattu, ta nattub samaw xeet mooy alal»** (Ibn Hanbal, xaa jub 4<sup>eej</sup>, xetu 16<sup>eej</sup>).

Ndaxte xér ci fàggú alal bokkna ci gàllankoor yi gënë raglu  
iyi néewël doole bakkan. Ta képp ku xér ku bëggé day nuru ab  
gutt walla ndab lu fees ta dutëju mukk. Bi mbir mi demee nii nag  
boo jógée ngir sotti ndoxum dex yi ci lenn ndab ndax ndab loolee  
man naa jël lu ëpp li ci xaj?

Batayit ki bëggé day nuru ab and walla ab furne bob loo ci  
def def kériñ ak matt dusuur ta dufay mukk, waaye kay safaan bi  
mooy am: tàngoor wa ak tàkkjàkk la dañuy yokk. Yónént bi Yálla  
na ko Yalla dolli xéewél ak mucc wonena loola dàldi ne;

«Bu doomu Aadama amoon yaari xuri alal kon mubëgg yatteel. Biirub doomu Aadama daal ludul suuf du ko fees Yàlla nag dana nangu tuubug ku tuub» (Al- Bukhârî, buntub Ar- riqâq ak Muslim, buntub Az- zakât).

Xér gu tar gii nag moo waral pexe yi doomu Aadama di def ci yaxantu amuñu dayo, ba tax xeet yu bari daanu.

Batayit àddina sii dafa feese ñu bari ñu sóobu ci càggante ñu dul jéfèndikóo xel. Naka nónou yit jamono duñàkk ay siifkat yuy muucu àqqi ñi ñàkk ak ñi nekk ci tiis ak jirim yi ak jigéen ñi ñàkk seeni boroom kér ak ñi aajowoo ndimbël ngir bëggë am alal ju dul jeex, baña sàmmoontEEK seeni àqq ci di joxe alal aka genné asaka aka def xeeti jéf yu baax yu wuute yi.



Diiné kat du mooy woote ngir xëccél texe ak noflaay yaram wi nga xamne ab yan bu diis la ci ruu gi. Waaye kay safaan bi la: diiné woote la ngir ruug nit ki yilif yaramam ak bànnexam.

Yaxantu nag bu ab diir jàllee rek dafa wara laab sunuy bëggbëgg ak sunuy bànnexam ngir nubaña pert àddina ak àllaaxira bu jéggée dayo. Di seet ab yaxantukat nag ci mbooloo mu feese ñu bëggé ta xér tay nangu ger lu jafe lay doon.

Ngir nag nit ñi di jàngé ci xewxew yi ba bis pénc, Yàlla Mu tedd mi ta màgg xamalna nu ci Alquraan ju tedd ji ne alkug waa Madyana di xeetu sunu sang Shu'ayb la ko waraloon mooy yàqqug jikkóy yaxantu yi yàqqu gu àgg cib dayo. Lóolu moo tax lekk lu araam ak naxe ci yaxantu ak moxañe ñi néew doole doon ag tooñ ak bakkhaar bu diis lool ba àgg sax ci waral alkug aw xeet. Lii moo tax Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc moytuloo nu ci àddiisam bu tedd bi dàldi wax ne:

**«Jaamub alal ku texeedi la. Bees ko joxee mubég, bees ko joxul dubég»** (Al- Bukhârî, buntub Ar- riqâq; ak Ibn Mâjah, buntub Az- zuhd).

Dafa am ku masa tagg jenn waay ci kanam sunu sang Omar yàlla na ko Yalla gérém, Omar laaj ko yatti laaj, dàldine ko:

Ndax dëkknga ak moom? Mune: Dëedéet.

Ndax àndnga ak moom tukki? Mune: Dëedéet.

Ndax jëflénténga ak moom ci diinaar ak dérém? Mune: Dëedéet.

Omar ne: Damaa jort ne danga koo gis rekk tuy yëngël boppam buy jàng Alquraan.

Waa ja tont ko ne: waawaaw, Omar, nónou la kay.



Omar ne: Kon nag bu ko tagg, ndaxte sellal du luy wékké ci loosu jaam bi.

Nattuwaay bi sunu sang Omar ibnul Xàttaab jox fii waa ji de mingi sukkëndiku ci baña woru ci liy feeñ tay xool jëfi nit ki aki jokkoom ak nit ñi. Ta ab junj la ci wóorëdig tagge gu bàyyiwul xel taxawaayu nit ki bu njariñ teewee.

Nii nu ko gise nag yaxantu day feeñal ci bitti dundug biir gu nit ki, maanaam dundug biir gu nit ki nu mumel rekk la ab yaxantoom di mel.

Ci Lisláam nag day war ci yaxantukat bi buy jënd dara mubañ koo wàñni ta tay ko, buy jaay dara yit waruta jëfëndikóo baat yoy day wonee lëf la ci nu gënë kawe namu toll. Waruta weesu yit njëg yi ñuy baaxoo jaaye ngir rek ñàkk pexeg kiy jënd. Waruta lëntél ci njaay mi yit. Waruta naxe ci buy peese yit walla muy natt, waruta jaay lu ñuy tere yit walla muy jëfëndikóo ribaa. Waruta jaay walla muy jënd yëf yu araam yiy jurël lor mbooloo mi.

Dara gënuta rafet tërëliini yaxantu yi Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc térël ci àddiisam bu tedd bi ba muwaxee ne:

**“Yéen mboolem yaxantukat yi!”** Ñudàldi wuyu Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dàldi yuqamtiku di ko xool di ko déglu, muddaldine: **“Yaxantukat yi de bu ñuy dekki bis pénc ay kaccoor lañuy doon kudul ku ragal Yàlla ta baax ta dëggú”** (At- *Tirmidî*, buntub Al- *buyû*’).

Ak **“Giiñ day lambal am njaay di màbb bärkeem”** (*Al-  
Bukhârî*, buntub Al- *buyû*’).

Maanaam wareesna xamal jaaykat bi xamul qimab li muy jaay. Ndax lëntél mooy sukkëndiku ci ñàkka xam ak càggante gog

jaaykat bi. Ñi nga xamne nag seenug jublu mooy am ngérëmul Yalla Mu tedd mi ta màgg ta ragal Ko fees seeni xol, ñoom dañuy am lool ag yëg akug settantal ci mbir mii. Ilimaan ju màgg jii di Abóo Aniifata dafa masa laaj jigéen juy jaay ndimë njëgu ndimë lu mubëggóona jënd, jigéen ja ne ko: Téeméeri dërëm la, yaw ilimaan. Mune ko: Deedéet, njégém warnaa èpp lóolu. Jigéen ja yokk beneen téeméer ta ànd ca ak yéemu, ta batay ilimaan nanguwul. Jigéen ja dolliwaat beneen téeméer ak beneen téeméer.

Ba ilimaan Abóo Aniifata waxee nag ne: “Deedéet, yaw jaamu Yalla bi, jarna lu èpp ñeeenti téeméeri dërëm” Jigéen ja manutóona tøyé boppam, dàldine ko: “Xanaa danga may ñaawal ilimaan?”

Booba nag la Abóo Aniifata woo kenn ci ñi xam ligéey bii ngir muxamal jigéen ja dëggdëggi njëgul li mu yor. Waa ja ñew qayma njëgul ndimë la ci juróomi téeméeri dërëm. Booba nag la ko Abóo Aniifata jëndé ci njëg gii.

Li waral lóolu nag moodi ne dafa xamoon ne sori dëgg ak nébb ëyib ak ñákka mat gi ci njaay mi ak baña xér ci yamale ci natt ak peese –dfa xamoon ne yii dañuy jurël nit ki lu metti lool ta naqqari lool.

Ña nekkoon ca jamonoy Usmaaniyoona ya nag yaroowoon nañu jikkó yii. Ci nii nag lañu manewoona fàggul nit ñi texe ak dal ba àggooñ ci jaaxal yéefér yi waarr leen. Xewxew bii ñaari làbbe dundóon nag ginaaw ba buur biy *Al-fâtih* ubbée Istàmbóol yilif ko, ba ñuy wér ñoom ñaar di fuglu yaxantukat yoy Usmaaniyoona ya –xewxew bii mooy misaal mi gënë rafet miy wone nekkiin woowee. Ñaari làbbe ya dañoo jógóon suba teel dem ci jaaykatub lujum bëggë jënd. Jaaykatu lujum ba ne leen: Man kat soqqikunaa, kon dem leen ci kii ma dendar, moom



soqqikoogul. Ñudàldi dem ci beneen jaaykatu lujum, muwax leen jenn wax ji: Soqqikunaa, kon demleen ci kii ma denda ta soqqikoogul. Ñaari läbbe ya dem ca beneen jaaykatu lujum, muwaxaat leen jenn wax ji. Ñumujj dellu ca ka ñu njëkkóona dem dàldi jëndé ca moom.

Ci nii nag la sunu maam yi bokkoon ca Usmaaniyoona ya yaroowoon ta màggewoon ci jikkó yuy def nit ki muy ku tabee nii bëggé moroomam nii. Jikkó yii nag nga xamne ñooy jikkóy Lislaam ñoodaa waral kune daan xalaat moroom ja. Lii yit moo tax naxe doon tooñ gu rëy ci jullit bune ba àgg cib dayo, ndax jullit dufen dunaxe. Naxu nag ak gàtt xel màndargam yembadi la, ta lóolu yellul ci benn jullit. Yónént yi kat ñoom ñiy gindi nit ñi dañoo jikkówówoon dëggu ak ñaw. Jullit biy roy ci ñoom ci mbir mii yit warnaa doon boroom xol bu amug teewlu. Lii moo tax Yalla Mu tedd mi ta màgg bàyyiloo nu xel ci naxantekat yi bañ noo nax, dàldi wax ne:

*“Buleen jox ñi seeni xel matul seen alal yi leen Yalla sàmmloo, ta nangeen leen ci dundël, wodd leen ci, ta wax leen wax ju rafet”* (laayay 5<sup>ed</sup> ci saaru An-nisâ).

Bu dee ñiy naxante nag Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc fàttlina leen ci àddiisam bu tedd bii ta muàndak tèkku, mudàldi wax ne:

*“Ñatt Yalla du waxak ñoom bis pénc, du leen xol, du leen laabal, ta dañuy dajeek mbugël mu metti”*. Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc dàldi koy jàng yatti yoon. Abû Darr yàlla na ko Yalla gérém wax ne: Pertnañu ta ñàkk. Ñan lañu, yaw Yónént bi? Mune: *“Kiy guddël mbubbëm ak ab ramaaj ak kiy bëggë jaral am njaayam bay giiñ ludul dëgg”* (Muslim, buntub Al-imân).

Ci geneen wall yit, ñiy denc seenum njaay ngir jaaye ko njëg gu kawe ci lu jaaduwul ñu ñunjàñni lañu ci têrëliinu Lislaam wu koom koom.

Ñooñu yit Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc ñaan na leen Yàlla ci àddiisam bu tedd bi dàldi ne:

*“Kiy gene am njaayam Yàlla dana ko wërsëgël, kiy denc am njaayam nag ngir jafeel ko Yàlla dana ko rëbb”* (Ibn Mâjah, buntub At- tijârât).

Lislaam kat day leeral têrëliin yi yiy taawu yaxantu ci ni ñuy tonowoo ak ni ñuy jëfëndikoo xaalis. Lii moo tax Yàlla araamal jëflënté yi dul àndak xol bu tälli ak jubóo digënté ñaari wàll yi, mudàldi wax ci téeréem bu tedd bi ne:

*“Yéen ñi gëm, buleen lekk seeni alal seen digënté ciy caaxaan, ludul tuy yaxantu bu ame ci seenug déggóo, ta buleen ray seen bopp. Yàlla kat Ku am yërmëndé ci yéeen la”* (laayay 29 ci saaru An-nisâ).

Baatub «ta buleen ray seen bopp» nag amna maanaa muam solo ta nébbu, danuy moytuloo yit nuwon ginaaw dundug ruu ak bokk ci waa sawara. Ci geneen wàll yit, day bàyyiloo xel ne ab xaaj ci booleente yi ak tooñ yi mingi lalu ci xér ak lekk alal ci ludul yoon.

Ngir fegu ci yii di alage nag danoo wara sax ci têrëliin yi yiy ténk yaxantu yi Lislaam têrél ta leeral ko, rawatina moytu ribaa, ta mooy li ëpp solo ci mbir mii.

Ribaa nag mooy yokk alal gu dul juddóo ci jenn jëf, ta yit day tax ki am di gënë am ki aajowoo di gënë aajowoo.



Amna nag àddiis bu raglu lool bu Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc wax ci mbirum ribaa, ba muwaxee ca waxtaanu tággttoo wa ngir araamal xeeti ribaa yépp ne:

*“Damane bépp ribaa bu bokk ci ribaab jamonoy réer ga tegnañu ko ci suuf. Yéena moom seen cosaani alal, dungeen tooñ deesu leen tooñ»* (Abû Dâwûd, buntub Al- buyû’).

Niki nga xamene laaya yu tedd yi ñingi ëmb tékku gu Yàlla di tékku ñiy lekk ribaa bi Yàlla Mu tedd mi ta màgg waxee ci téeréem bu tedd bi ne:

*“Ñiy lekk ribaa duñu jógé nudul ni ki saytaane sadd di jógé. Li waral lóolu moodi ne ñoom dañu ne jaay kat mook ribaa rekka yam, ta Yàlla daganal jaay araamal ribaa. Ku waaraate gu jógé ci Boroomam agsi ci moom nag mubàyyi deefna ko jéggël la jiit u mbirém dellu ci Yàlla. Ku ca dellu nag ñooña ñooy waa sawara, ta dañu fay sax. Yàlla day màbb ribaa di yokk sarax yi. Ta Yàlla bëggul bépp weddikat buy bákkaarkat”* (laayay 275<sup>eel</sup> ak 276<sup>eel</sup> ci saaru Al- baqarah).

Dara nag gënuta tar gënë raglu tékku googee ca laaya ju tedd joojee di leeral ne ribaa dana waral noteelug Yàlla bi Yàlla di waxe naa:

*“Yéen ñi gëm, ragal leen Yàlla ta bàyyi li des ci ribaa bi bu fekkee ñu gëm ngeen. Bu ngeen ko deful nag nangeen séentu xareb Yàlla akub Yónéntam, bu ngeen tuubée nag yéena moom seen cosaani alal, dungeen tooñ deesu leen tooñ»* (laayay 278<sup>eel</sup> ak 279<sup>eel</sup> ci saaru Al- baqarah).

Kan ci bindéef yi mooy xexak Aji bind ji Yàlla Mu tedd mi ta màgg akub Yónéntam Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc mi gënë tedd ci bindéef yi ba noppi di ci am ndam?

Ta ku gém ku jéfendikoo ribaa day ñàkk alalam di néewël doole ngémém. Kàccoor bi nag moom alalam day yokk, ndax ba mujaaree ci yoon wu jubul dafa génë yayoo mbugél. Maanaam yoon wii day tax muam lu ëpp ci àddina. Ñu mel ne ñii nag dañu leen di muñél ba waxtuw mbugél mi ñumanuta daw agsi. Li waral lóolu moodi ne Yàlla Mu tedd mi ta màgg day muñélé waaye du fattee. Warnan di bàyyi xel bu baax yit tèkkub Yàlla boobee ca laaya ju tedd ja, ndax saafaanu bàyyi xel googee njuumte lu rëy lay doon.

Jàbir yàlla na ko Yalla gérém mingi wax ne: Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc rëbbna kiy lekk ribaa ak ki ko koy jox ak ki koy bindél ak ñi koy seereel muwax ne: “*Noom ñoo Yam*” (*Muslim, buntub Al-musâqât*).

Dara gënuta rafet nag taxawayu Abóo Aniifata ilimaan ju mag joojee nga xamne nanguutóona kerlu sax ci garabug ku ko ameeloон bor dàldi wax ne lóolu day nuru ribaa.

Amna nag ay jàngle aki sabab yu bari yuy feddli tereg ribaa. Li ci jiitu nag moodi ne moom ribaa day ag yokku gu jógéwul ci ligéey, tay waral yit yokkuteg njëg yi, di néewël doole jikkó yiy ràññale nit yi melne dimbleente ak jàplante ak mbëggéel ak yërmëndé ak ñeewant, tay jeqqi ag bopp sa bopp, tay xamb xér ak bëggé ci sàkku alal ak baat.

Lislaam mi araamal ribaa ngir sabab yii yépp nag dafa soññee ci leble ngir Yalla Mu tedd mi ta màgg, dafa wone yit ne leble doonte dafa néew moo ëpp ngénéel sarxe. Lii lépp nag teewul ligéeylukat yu tedd yi ak yaxantukat yu dëggú yi ak ñu wóor ñi doon ñu néew ab lim. Xayna sax lóolu moo tax Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc xamal yaxantukat yu wóor yu dëggú yi pay gu rëy gi leen di xaar, mudàldi wax ci àddiisam bu tedd bi ne:



**“Yaxantukat bi dëggū ta wóor Yónént yi ak ñi dëggū ak ñi daanu ci xare ci yoonu Yàlla lay nekkal”** (At- *Tirmidî*, buntub Al- *buyû*; ak *Ibn Mâjah*, buntub At- *tijârah*).

Ilimaan Abóo Aniifata dafa doonoon ku woomal di boroom alal ju bari, ta daan yëngu ci yaxantu. Waaye xamxam bi mudefoon yittéem dafa taxoon muam ku mudénkóon yaxantoom ba. Dadaan luñutul boppam nag ligéeyub kii mu dénkóon yaxantoom bi ngir mubaña génn li dagan. Dafa taroon ci mbir mii lool nag, ba sax masnaa yónni *Hafs ibn Abd ar- Rahmân* ngir mujaayal ko ndimë, dàldi ne ko: “*Hafs*, ndimë lii kat amna sikk sàngam ak sikk sàngam; Kon kuy jënd nanga ko xamal sikk yii ta nga jaaye ndimë li njëg gu yomb”.

*Hafs* dàldi jaaye ndimë la ca njëg ga ko Abóo Aniifata waxoon, waaye nag fattewoon naa leeral sikk ya ca nekkoon na ko ko Abóo Aniifata digéléwoon. Ba ilimaan Abóo Aniifata xamee mbir mii mune *Hafs*: Ndax xamnga ki jënd ndimë li? Ba ko *Hafs* nee xamu ko, Abóo Aniifata dafa séddélé xaalis ba way ñakk ya, ndaxte dadoon tënku ci nattuywaayi ragal Yàlla ci wàllug li dagan ak li araam, nattuwaay yooyee Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc leeralaloон ‘*Amr ibn al- Âs* ba mune ko: “***Alal ju baax ju waa ju baax moom aka baax!***” (*Ahmad*, Al- *musnad*, *xaajub 4<sup>ecl</sup>*, *xëtu 197<sup>ecl</sup>*)

Ndaxte sàmmoontek li dagan ak li araam bokkna ci yi manuta ñakk yi génë war ci wàllug laabal alal jiy ndénkaan ci àddina di li ñuy laaj nit ki àllaaxira.

Ndemsi Yàlla si sama way jur Musaa Afandii –yàlla neef sellal mbótam- nettlina ci solos lekk lu lew akug bärkeelam ci yaxantu wuuteek lu araam, dàldi ne:

“Damaa amoon dëkkëndóo bu cosaanoo Armeni, ta mumujj doon jullit ci mbaaxug Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Bis nag malaaj ko sababu duggém ci Lislaam mune: Li ma taxa dugg ci Lislaam mooy jikkóy yaxantu yu rafet yu ustaas *Rabi'* ma madendaloon tool ca Ajii Baadem. Ustaas *Rabi'* dadaan jaay meew ngir am lu mu dundé. Genn ngoon nag muñew fi man ne ma: Jélél, meew mii yaa ko moom. Mane ko: Nu lóolu deme? Man sàkkuwuma meew! Jëmm ju néew kàttan ju amug yëg joojee dàldi ne: Damaa gis wenn nag wu dugg ci sa tóokóor bi doon fa for, kon meew mii yaa ko moom. Ta yit lu weesu lóolu danaa lay yót meew ba ñax mi nag woowee lekkoon ci sa tóokóor bi di jeex. Waa ji cosaanoo Armeni yokk ci ne: Mane ko: Yaw sama dëkkëndóo bi xanaa dangay caaxaan? Baalnaa la ñax mi nag wi lekk. Waaye ustaas *Rabi'* sama dëkkëndóob jullit bi dane: Déedéet, lóolu duam mukk. Meew moomee sa àqq la. Musax di ma yót meew ba ñax ma nag wa lekkoon jeex ciw yaramam. Ci nii nag la jikkó jii joj nit ku bärkeel kookee jeexiitale ci man ba àgg cib dayo, dindi ci samay gët kiiraayi càggante, jantub gindiku fenk ci sama biir, mawax ci sama xel ne: Diinéy nit ku am jikkó yu kawe yu mel ne jikkó yooyee mooy tigi diiné ji gën ta gënë kawe. Ta sikki sàkka amul ci genn anam ci dëggug diiné jiy yar nit ñu sell ñu ragal Yàlla ñuy sàmm àqq yi melne waa jii. Booba nag laa tudd baatub seede bi doonub jullit”. Dara gënuta naqqari nag dundug ñi sàggan ñi Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc melal ci àddiisam bu tedd bi ba munee:

**“Nit ñi danañu àgg ci jamono joj nit ki dufaale fi tuy jélé ndax lu dagan la walla lu araam»** (*Al- Bukhârî, buntub Al- buyû*).

Li am nag moodi ne mbugël yiy juddóo ci xëtt tèrëliin yi diiné tèrél ci moytu lekk alal ju araam du yam ci ki def bàkkaar bii bu àllaaxiraa rekk, waaye balaa biy juddóo ci mbir mii day



ëmbaale yit ci àddina sët ya seen yoon nekkul ci fàggú alal ju araam jii.

Li ci ëpp nag naqqarig jëf jii duame àllaaxira rekk, waaye day feeñ ci àddina yit. Amna léebu wu naa: “Maam dana lekk reseñ mu wuum sët ba”.

Amna nag dëgg gog moodi ne ñi ëpp ci ñi donn seen am am ci alal ju araam manuñoo sóobu yoonu njub, ndax dafa am mbóot munekk ci alal ta moodi ne day deme ci jëmmi yoon wi mudikké; ba taxna bu alal dikkée ci yoon wu araam dono yi dañu koy dugël ci yoon yu bon.

Ci anam gii nag alal ju mumana doon day nuróok jaan; ni ki nga xame ne jaan day dugg ci jëmmi pax mi mugénnéwoon, fi ñuy dugël alal yit day lëkkélóo ak anam gi ñu ko fàggoo ame ko ni.

Dara gënuta màgg nag ñaan Yàlla gi sunu sang Musaa Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc ñaanoon Yàlla kàccoor ya ak yéefér ya, ñaan googee nga xamne la ko waral mooy alal jeef jëfendikóowul ci yoonu ngém ak ragal Yàlla! Yàlla Mu tudd mi ta màgg mingi nettli waxi Musaa Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc naa:

*«Musaa wax ne: Yaw sunu Boroom, Yaw kat joxnga Firawna akum mbooloom taarub àddina aki alal ba ñu réerélé jëmé fulud Saw yoon; Yaw sunu Boroom, yàlla nanga muur seeni alal ta yeew seeni xol ba ñu dëgér bu ko defee duñu gëm li feek gisuñu mbugël mu metti mi»* (laayay 88<sup>el</sup> ci saaru Yúnus).

Kenn gënuta yéemé nit ñiy bañ yaxantu bu dëggú bi ngir laye ne kon duñu mana tonowu. Ñooñu daal dañuy wax waxi neen ngir cágante, di baña gis dëgg, di weddi téréliinu wërség wow Yàlla wi. Xalaatub ñii bu dëng bi nag li koy tegtale mooy la xewoon.

Ci ne Abóo Bakar yàlla na ko Yàlla gérém mi joxewoon alalam ay yoon ci yoonu Yàlla Mu tedd mi ta màgg akub Yónéntam Yàlla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc, moom mi joxe alalam jépp, ta bàyyiwul yaxantu bu dëggu bi lu tollu ne xef ak xippi, kon dafa waroona bokk ci ñi gënë ñàkk ci saaba yi; waaye loola amul. Ndaxte saxna ne Abóo Bakar yàlla na ko Yàlla gérém dafa sax ba fàww di bokk ci ñi gënóona woomal ci saaba yi èppóon ci alal. Li mu joxe lépp ci Yoonu Yàlla Mu tedd mi ta màgg akub Yónéntam Yàlla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc yoon yu bari, teewul yoon wune day delluwaat doon boroom alal ak koom ngir li muam bärke bu jóge ci Yàlla.

Ci anam gii nag nun dañu noo digël nuy fàggu alal ci yoon yu dagan ta di ko dugël ci yoon yu dagan. Yaxantukat bi xam nag tay sellal mooy kiy sax ci yaxantub àddina ta baña sàggane yaxantu bi ko gënë mag ta moodi dundël àllaaxira, ndax moom yaxantu bu dul lamb la, ta kóoku du wàcc yoonu Yàlla wiy texe giy sax. Laaya ju tedd joojee nag day wone, ci anam gi gënë rafet, dundug ñi mel ne ñooñee, ba tax sunu Boroom Moom Mu tedd mi ta màgg di wax ci ñoom naa:

رِجَالٌ لَا تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ  
الزَّكَاةِ يَخَافُونَ يَوْمًا تَنَقَّلُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ

«Ay gaay yoy yaxantu walla jaay du dox seen digënté ak tudd Yàlla di Ko fàttliku, aka taxawal julli, aka joxe asaka; dañuy ragal bis bob xol yi ak gët yi dañu ciy wëlbëtiku» (laayay 37<sup>el</sup> ci saaru An- nûr).

Ñiy yaxantu ci anam gii daal ñooy ñiy dund mbóootum «**Yaxantu bu dul lamb**» mi ñutudd ci jeneen laaya ju tedd, maanaam ñiy jël seenub cér ci yaxantu bu dëggdëgg bi. Ta Yàlla



Mu tedd mi ta màgg melalna leen ci téeréem bu tedd bi dàldi wax ne:

*«Ñiy jàng téeréb Yalla bi, ta ñutaxawal julli, joxe ci li Nu  
leen wërségélé ci lu nëbbu ak lu feeñ, dañuy yaakaar yaxantu  
bu dul lamb, ngir Mumatalal leen seeni pay ta dolli leen ci  
ngënénélam; Moom kat ku mana jéglé la ku mana sant la»*  
(laayay 29<sup>eel</sup> ak 30<sup>eel</sup> ci saaru Fâtir).

Kon nag Yaw Yälla Miy Dëgg, maangi Lay ñaan ngadef nu  
nuy dund ci mbóotum laaya ju tedd jii, ta may nu ab cér buy  
tax numana jàng téeréb Yälla bi ci bëtub xol, mana sujoot cig  
toroxlu gu nuy yëkkëti di nu yéegé, ta nga def li nuy faggú muy  
jóngé ci li dagan, ta nga def nu nuy dugël li nga nu xéewélale ci  
lu dagan ta baña àndak yàqq, Yaw Boroom bindéef yi.

Yaw sama Boroom yit, maangi Lay ñaan nga def sunu  
bokk yi -ñi féeté ci yaxantu- ñuy nit ñu baax ci sunu réew yi  
ak sunu xeet wi, ta ñi gém di mucc ci seeni làmmiñ ak seeni  
yoxo di jariñu ci ñoom. Yälla nanga leen jàppndalal jëf yu baax  
yiy doon jaaruwaay ngir yërmëndé ak bärke ci yaari kér yi.  
Aamiin...



# *Leble ngir Yàlla ak def alal ci yoonu Yàlla*



Bir yii ñu nu dénk yi melne alal ak ruu ak yaram duñu sax ba fàww ci sunuy yoxo. Ndax wérna ne bis dananu leen tággu ñoom ñépp. Ta lépp dana dellu ci boroom nguur gu dëggdëgg gi ta mooy Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Lóolu warnaa tax yit dénkaan yii bokk ci xéewëli àddina yi nu Yàlla xéewélale ñudef ko fa ñu ko wara def ci yoonu Yàlla Mu tedd mi ta màgg ngir nuam pay gu sax.





## LEBLE NGIR YÀLLA AK DEF ALAL CI YOONU YÀLLA

Bindéef yii daal yi Yalla bind ci kàttanam ta taarale leen junniy junniy taar luy jeexi la. Ta fan yi ñuy jaar ci àddina joojee -jay kérug nattu- dañuy laaj xalaat bu fullëwu ak ruu gu amug yëg ak xam gu xóot, ndaxte xéewël yi nuy góob dëggdëggi ñooy kérug dëkk gu sax gi, maanaam ñooy taar yi nu mana toxal jémé nu ca dund gay saxi. Ci nii nag la Yalla Mu tedd mi ta màgg mi bëgg jaamam ñi taaroo ag dal ak taar yi yax leerale ay yooni yoon ci Alquraan ju tedd ji dayo bi ñujox jëf yu baax yi y sotti ngir gérëmlóo Yalla Mu tedd mi ta màgg ak am pay gu màgg ga nekk fa Moom.

Yalla Mu tedd mi ta màgg soññeena bu baax ci sarxe ak joxe ñoom ñiy wone jikkó yu kawe yu melne ñeewan ak tab ak rafetal. Ci wàll gii Yalla Mu tedd mi ta màgg digëlna -ci lu wér-woroom am am yi ci anam gune ak waxtu wune jaamu Yalla yoy alal yi melne asaka ak tèbëski. Bu dimbël yu war yii di farata jàllee yit, amna ay jikkó yu baax yu taqqook yiw ak yëgyëgu ngëm. Leble ngir Yalla nag jenn la ci jikkó yu rafet yooyee.

Yalla Mu tedd mi ta màgg de day nangu mboolem xeeti sarxe yi ak joxe yi ci yoonu Yalla -yi ñuy joxe ngir ngérëmëm lu màgg li- da leen di jàppe yit leble ngir Yalla bu ñujox jëmmëm ju kawe ji. Ta leble gii Yalla Mu tedd mi ta màgg dafa digé fay ko ay yooni yoon. Lii moo tax Yalla wax ci téeréem bu tedd bi ne:

مَنْ ذَا الَّذِي يُتَرْضِعُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيَضَاعِفَهُ لَهُ وَلَهُ أَجْرٌ كَرِيمٌ



**«Kan mooy lebal Yàlla ci njekk, bu ko defee mufulël ko ko ta muam pay gu tedd»** (laayay 11<sup>el</sup> ci saaru Al- hadid).

Lii nag taxna nuwara farlu ci wàll gii ngir joxey sarax ak texeel ki aajowoo ngir lii doon pàggutéef ñeel nu ca noo gu mujj ga ngir jàkkaarlOOK dee mi ñu fiy jélé bis cig mbetteel.

Warnanoo xam ne yit texe walla texeedi ci àddina jii day lëkkélóok dogalub Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Ñi gëm dëggdëgg yit saa bu leen Yàlla Mu tedd mi ta màgg joxee xéewël ci xéewël yi duñu rëyrëylu walla ñuy bew ci kaw suuf, ta duñu bokk ci ñi sàggan ñi dul def xéewël yi leen Yàlla xéewëlal ci ngërëmam. Ñu gëm ñii nag xamnañu leble ngir Yàlla ta jéfendikoo ko ci yaari maanaa yoy ñoodi ne:

1- Ñoom dañuy lebal jaam ñiy woroomi aajo.

2- Ñoom dañuy lebal Yàlla Mu tedd mi ta màgg yit ta jaare ko ci joxe alal.

Dëgg la, menn ci maanaay leble ngir Yàlla mooy lebal Yàlla Mu tedd mi ta màgg ci anam gi ko Alquraan ju tedd ji waxe, ta lii yit mingi sottee ci jox alal woroomi aajo yi ak ligéeyël leen ngir Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Ndaxte Yàlla Mu tedd mi ta màgg leeralna ne bor bii –ci soñnee ci ak wone ag payam- dafa mel ne bor buñu Ko lebal Moom Mu tedd mi ta màgg, maanaam Yàlla Mu tedd mi ta màgg dafa sàkkul boppam jaamam yi lebal Ko. Ta Yàlla Mu tedd mi ta màgg waxna ci téeréem bi ne:

**«Nangeen di taxawal, julli tay joxe asaka, tay lebal Yàlla ci njekk. Lu ngeen jiitèlal seen bopp nag ciw yiw dangeen ko fekk fa Yàlla mudoon lu gën ta ëpp ag pay. Nangeen jégglu Yàlla; Yàlla kat Ku mana jégglé la Ku mana yérémé la»** (laayay 20<sup>el</sup> ci saaru Al- muzzammil).

Yàlla Mu tedd mi ta màgg nag ñeewantna doomi Aadama yi ci defal leen njekk lu amul moroom, ndaxte dafa def jox alal jaamam ñi ngir xemmeem ngérémém lu màgg li mumel ne leble ci njekk. Ta leble bor bii nag manuta ñàkka bokk ci def alal ci yoonu Yàlla rekk ci yéené ju sell ju àndulak séantu lenn njariñul boppam ci àddina jii, ju andul yit ak njistal walla déggtél, ju àndul yit ak séantu ag cant ci kenn.

Yàlla Mu tedd mi ta màgg nag leeralna ci téeréem bu tedd bi la sunu sang Àlliyu ak sunu sang Faatimatu Sahraa defoon ci def alal ciw yoonam, Muwax ne:

*«Ta dañuy joxe ñam, ta fekk ñu bëgg ko, ku ñàkk ak jirim ak ku ñujàpp. Nun kat jëmmi Yàlla rekk moo tax nu leen di jox ñam, bëggunu ci yéen ag pay walla ag cant. Nun kat danuy ragal ci sunu Boroom bis bu ñegg bu sedd lool. Yàlla dàldi leen fegal ayuw bis boobee, dajale leen yit ak naataange ak mbégté»*  
*(laayay 8<sup>eel</sup> ba 11<sup>eel</sup> ci saaru Al- insân).*

Yii nag ñooy tomb yi aju ci joxe alal ta dikk ci laaya yu tedd yi:

1- Jiitél njariñul ñeneen ñi, ta mooy ki gëm mbokkam gënél ko boppam.

2- Joxe daa wara nekk ci yoonu Yàlla Mu tedd mi ta màgg ta jubluy àddina yiy jeexi bañ koo waral.

3- Fege joxe tiitaangel bis pénc ak taraayam.

4- Ñi joxe ci yoonu Yàlla Mu tedd mi ta màgg ci yéené ju sell Yàlla Mu tedd mi ta màgg dana leen nangul ta seeni xarkanam dana leer bis pénc.

5- Li ñusàkku ci ñi gëm mooy ñuy def jëf ju baax ju mel ne jii.



Ci nii nag la leen Yàlla Mu tedd mi ta màgg di fulélé bor bii ñu Ko lebaloon ay yoon yu bari. Batayit Yàlla Mu tedd mi ta màgg mingi leeral gënénéeli bor bi ñu Koy jox muy wax ne:

*«Ta Yàlla digéwóon na ak bànnóo israaiila ta génnéewóon nanu ca ñoom fukki njiit ak ñaar. Yàlla wax ne: man de maangi àndak yéen; giñnaa ne bu ngeen taxawalee julli ta joxe asaka ta gém sama yónént yi ta jàpple leen ta lebal Yàlla ci njékk, kon danaa leen faral seeni ñaawtéef ta danaa leen tàbbal ay àjjana yu ay dex di daw ci seen ron. Ku weddi ci yéen nag ginaaw lóolu, kon réerna wàcc yoon wu jub wi»* (laayay 12<sup>el</sup> ci saaru Al- máidah).

Jélleefna yit ci *Ibn Mas'ud* mune: Ba laaya jii wàccee:

*«Kan mooy lebal Yàlla ci njekk, bu ko defee mufulél ko ko»*

*Abu-d Dahdâh* mi bokk ci Lansaar yi dane: Kon Yàlla dafa bëgg nulebal Ko.

Mune: «*Waawaaw, Abu-d Dahdâh*».

Mune: Won ma sa loxo, yaw Yónént bi. Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dàldi koy jox loxoom. Mune: Man de lebalnaa sama Boroom sama tóokóor bi. Ta tóokóoram ba juróom mbenni téeméeri garabi tändarma manga ca woon, *Ummu-d Dahdâh* akug njabootam yit nekkoon ca biir. Neena: *Abu-d Dahdâh* dàldi ñëw, woote ne: *Ummu-d Dahdâh!*

Mune: waaw!

Mune: Génnél tóokóor bi; lebalnaa ko sama Boroom kat Moom Mu tedd mi ta màgg.

Soxnaam sa dàldi waxn ne: Njaay mi tonowuna, *Abu-d Dahdâh!* Ginaaw ba mudem ca xaleem ya di génné la woon ca seeni gimiñ ak la woon ca seen yoxoy bubb (*Yérél: Al- Qurtubî*,

At- *tafsîr*, Al- *baqarah*, *laayay* 245<sup>eel</sup>; At- *Tabarî*, At- *tafsîr*, *xaajub* 2<sup>eel</sup>, *xëtu* 803<sup>eel</sup>; Al- *mustadrak*, *xaajub* 2<sup>eel</sup>, *xëtu* 24<sup>eel</sup>).

Nii nag la mbooloom ñi gëm dundé ci texe ak dal gu sax, sàmm yit seen àddina ak seen àllaaxira ci jamono joj yëgyëg bii àggooon na ca njobbaxtan la. Xewxew boobee nag ab nataal la bu ràññiku ta yéemé tay leeral dëgg googee.

Iiliyaa Qadóorii mingi nettli ci mujjug téeréem bi mu taalif ci doxaliinu Àngalteer ci réewi penku yi ci mujjug jamonoy Usmaniyoona yi diwax ne penkub Anaadool, ci mujjug fukkéelu qarnu ak juróom ñeent, bekkoor bu tar bu raglu dafaa amoon. Booba nag la Àngale yi yabal foofee ku leen di rajul ngir xiirtal nit ñi ci fippu ak tê seen digëntéek Usmaaniyoona ya ca gox ba bekkoor baa amoon. Dëgg gi jaaxal ka doon raju nag ginaaw bamu gëstóo –ta muleeroon ba fa leer mana yam- ba sax mu èndi ko ca fa mu ténk la juddóo ca ligéeyam, wax ne:

«Dëgg la, bekkoor amna fii, waaye ab xiif amufi. Ndax kune day topptoo ka ca des, di yittéwóo mbirëm, di ko dimblé. Lii moo tax nag bekkoor bi jurul ab xiif. Lii moo tax yit deesul mana sukkëndiku ci bekkoor bi ba xiirtal nit ñi ci ñu tê ci mbooloo mu seen digënté tabaxoo nii».

Sikki sàkka yit amul ci ne tolluwaay bu kawe bii payug àddina la ak bärke ñeel ñi mana dund ci biir li laaya ju tedd jii èmb, tay bàyyi xel ñeneen ñi ci di leen jox ci jamonoy tar tar ak xat xat ak ci waxtu yi aajo ak ñàkk di àggé ci tolluwaay bu tar.

Yalla Mu tedd mi ta màgg, ci laaya ju tedd jii, day yee jaamam ñi di leen bàyyiloo xel ñubaña feeñal ag càggante akug néew doole akug laccax ci mbir mii, Mu leen di wax naa:



وَأَنْفَقُوا مِنْ مَا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولَ  
رَبِّ لَوْلَا أَخْرَجْتَنِي إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ فَأَصَدَّقَ وَأَكُنْ مِنَ الصَّالِحِينَ

«Waaw lu waral ngeen di baña joxe ci yoonu Yàlla, ta Yàlla  
rekk di mujjé asamaan yi ak suuf si. Ku joxe ci yéen lu jiitu  
ubbig Mákka ta xare duyamak keneen. Ñooña ñoo gënë màgg  
daraja ña joxe ginaaw ba ta xeex, ñépp nag la Yàlla dig pay ga  
gënë rafet. Ta Yàlla ku xam lool li ngeen di jëf la» (laayay 10<sup>el</sup> ci  
saaru Al- hadid).

Lóolu li muy firi moodi ne Yàlla Mu tedd mi ta màgg day  
sàkku ci jaamam ñi ñuy xañ seen bopp ngir ñeneen ci waxtuy  
xatxat yi Lislaam ak jullit ñi di dajeel. Ta Yàlla dafa tuddé xañ  
googee jaamam ñi di xañ seen bopp ngir ñeneen «Leble ngir  
Yàlla» ni ko Alquraan di waxe.

Ci misaal, ba jaami Yàlla yi feeñalee xañ seen bopp ngir  
ñeneen ca xareb *Jinâq Qalâh* ak xeex ba ngir moom seen bopp ba  
mudoon «Leble ngir Yàlla», Yàlla Mu tedd mi ta màgg da leena  
xéewélale ndimbël muwuutu loola.

Warnanoo baña fátte nag ne bir yii melne alal ak ruu ak  
yaram –ta ñuy ndénkaan lu ñu nu jox- duñu des ci sunuy yoxo ba  
fåww. Ndax wóorna ne bis dana ñëw nubàyyi leen fi ñoom ñépp,  
ta lune dana dellu ci ki moom dëggdëgg ta mooy Yàlla Mu tedd  
mi ta màgg, tayit bu nudelloowut dénkaan yooyee Yàlla Mu tedd  
mi ta màgg Mi leen moom dëggdëgg dana jéléwaat lépp ci nun ci  
waxtu wi nuy tàggu àddina di dellu fa Moom. Waaye nag wuute  
gu mag amna digënté yaari anam yi.

Ndax ci anam gu njékk gi bu nuy joxe alal Yàlla Mu tedd mi  
ta màgg –Miy ki moom màngasiini asamaan yi ak suuf si- day

nangu joxe gii di ko jàppe bor bu ñu Ko lebal Moom Mu tedd mi ta màgg ta da nu koy wotteel ay yoon yu bari.

Ci anam gi ci des nag bu nujoxewul ci li nu Yàlla Mu tedd mi ta màgg jox dunu ñàkk lenn ci li nekk ci sunuy yoxo waaye dananu gàddu bàkkaaru alal jii. Lii nag moo tax Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc di bàyyiloo xel ñiy jeexal seenug dund ci sori joxe ci yoonu Yàlla ci àddiisam bu tedd bi *Mutarrif* nettli jélé ko ci baayam, mune: Damaa dikk ci Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc fekk tuy jàng: *alhâkumu-t takâthur*. Muwax ne:

*«Doomu Aadama danaan: sama alal, sama alal. Mune: Yaw doomu Aadama, ndax amnga ci sa alal ludul li nga lekk jeexal ko, walla nga sol ko ràppal ko, walla nga sarxe ko jiitèl ko?»* (Muslim, buntub Az- zuhd).

Dara nag gënuta rafet waxi sunu kilifa Jlâl ad- dîn -yàlla neef sellal mbóotém- ci lii bi tuy wax naa: “Bu malaaka miy raye di jél ruug ki woomal ta sàggan di ko yee ci géntug àddina, ki woomal day ree bay ree boppam ngir réccu li musànk ag dundém ngir alal ju mu moomutóon ca dëggdëgg.

Jéléefna ci Aysatu yàlla na ko Yàlla gérém *ne dañoo rendiwoon ab* gàtt Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc *dàldi wax ne:*

*“Lan moo ci des?”* Mune: *Dara desu ci ludul mbagg mi.* Mune: *«Léppë des ludul mbagg mi»* (At- Tirmidî, buntub Al- qiyâmah).

*Ta li tuy firi mooy: sarxenañu ko ba mudes mbagg mi.* Mune: *Desalna nu ca àllaxira ba mudes mbagg mi.*

Ci dëggdëgg nag liy am amu nit ki ci cosaan mooy denc yooli yiw ngir dung giy sax.



Li am yit moodi ne kàttanug sori bëggbëgg yi y jeexi tay yu bânnex yi yàqq yamoog xol ta ag wékkóom ci am ami àddina di ko waral leerug tabe ak bëgg nit ñi rekkay tax mumana nekk.

Ta Yàlla Mu tedd mi ta màgg tuddna sarxe jagleel ko ko ci biir jaamu Yàlla yi nit ki di réccu waxtu wi muy tàqqalikook àddina ak tolluwaayu ruu bi ki sàggane jaamu Yàlla googee di dund bu waxtuw deem dikkée, mudàldi wax ci téeréem bu tedd bi ne:

*«Nangeen joxe ci li Nu leen wërségélé balaa dee di agsi ci kenn ci yéen bu ko defee muy wax naa: sama Boroom tee nga maa muñël ba ci kanam bu ko defee masarxe bokk ci ñu baax ñi»* (laayay 10<sup>el</sup> ci saaru Al- munâfiqûn).

Lii nag moo tax bëggé ak bëgg àddina di waral nit ki di sori def alal ci yoonu Yàlla tay baña xalaat ne bis dana dikk mubàyyee lépp lu mu moom ku koy wootu. Ta dana doon ku fëyit bu àllaaxiraa, gàddu bákkaar ak mbugélum lóolu lépp; ndaxte li ñuy njékkë laaj bisub seet gu mag ga ñuy seet jëf yi bu àllaaxiraa mingi jëm ci alalam fan la ko fàggoo ak fan la ko dugël? Lóolu moo tax Yónent bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc wax ne:

*“Nit ki dujéaggi ab jéegó bis pénc liféek laajeefu ko ag dundëm ci lu mu ko jeexale, ak xamxamam lu mu ci def, ak alalam fu mu ko fàggoo ak fu mu ko dugël, ak yaramam ci lu mu ko ràppale”* (At- Tirmidî, buntub sifat al- qiyâmah).

Ci nii nag la sunu maam yi xamoon dëgg gii ca gën gaa rafetug anam bokkewoon ci mbirum joxe ci farlu geef maneefula melal, baaxewoon jamono yit “**téréliinu waqf**” wu màgg wi.

Ñoom kat dañudaa rawante fu ñu toll ci def lu baax, ta kurél ya daa faj xeeti aajo yu wuute yépp ci wàll gii ñooy kuréli waqf yi. Bu kurél yii jàllee yit “**Xeeri sarax**” ya ñudaa teg ca yenn koñ ya ak wunti jàkkay Istàmbóol yu yàgg ya daanañu tasaaroo ba ku

nekk ci xatxat ak aajo ak ñàkk du desati ca ña daa dëkk ca koñ yooya ak ña daa julli ca jàkka yoo ya, ba yit nit ñooñee dul laaj lenn kenn ngir sàmmu ak kersa daawuñu loru ci seen yégyég.

Xeeri sarax yii sax amna wu ci nekkoon fi mbeddum Dogangiler ca Askdaar dajeek yeneen bedd fa jàkkaarlook fa ñuy topptoo sëy yi, ta xeer woowee yaatoowoon na fanweeri sàntimeetar guddéwoon meetar, waaye nekkatufa leegi.

Xeer yii nag dañudaa seere rawante ciw yiw ak taxawu gi gënë rëy ci waxtu yépp. Booba nit ñi dañudaa bàyyi seen giséy xaalis ca pax ma xeer wa nekkoon ca njobbaxtanam, ta loola bu guddi gi lëndëmaa la daa doon ngir ñuam ci joxe gi ngënéel loolee ta mooy: «**Càmmooñam duxam li ndayjooram di joxe**».

Ginaaw bj, ñu baax ñi ñàkk ci waa koñ bi dañudaa ñëw di jël lu tollook seen aajo, ta duñu jël lu weesu seen aajo. Ñi dul laaj nit ñi li ñuy ñàkk ñàkk yit di ñëw ngir jël xaalis bi bu guddée lool, ta duñu jël ludul lu tollook seen aajo.

Amna sax kenn ci ñiy tukki tukkiy nemmiku ta dëkk Farás ku bind ci Istàmbóol ci fukkéelu qarnu bi ak juróom ñaar dàldi wax ne: «Fuglunaa diirub ayug bis wenn ci doj yi ñuy tàbbal xaalis, waaye gisuma kenn ku ñëw ngir jël ca sarax».

Ni mudikké ci nettli bi yit xeeri sarax yi amoon nañu ci yeenti bérëb ci Istàmbóol: ci étturn jumaay Koolfam waatooón ci Askdaar, ak Dogangiler ci Askdaar batay, ak Qura Ji Ahmad, ak Quuja Mustafaa Baasaa.

Waaye lu tax maam yu màgg yi daan taxawoo nit ñi nii? Li tax mooy dañoo xamoon ne ñi aajowoo ak ñi ñàkk danañuy am ba faww ci mbooloo mune ak jamono june.



Lii moo tax nuy wara teg ci sunu kanam téréliinu Alquraan wuy sax wii:

**“Ak ñi ngaxamne seeni alal amna ci àqq ju ñuxam ñeel kiy laaj ak ki ñuxañ”** (laayay 24<sup>el</sup> ak 25<sup>el</sup> ci saaru Al- maârij).

**“Ta seeni alal amna ci àqq ju ñeel kiy laaj ak ki ñuxañ”**  
(laayay 19<sup>el</sup> ci saaru Ad- dâriyât).

Warna yit nuy rawante ba faww ci def lu baax liy tâamblee ci xeeri sarax yi ba ci waqf yi; ndaxte nun danoo wara aar yëgyëgi ñi aajowoo ta sàmmu. Warnanoo sàmm sellal yit gi nekkoon ci yoxo ya daa dugg ca xeeri sarax ya ngir joxe leeg leeg ak jël yit leeg leeg na mudaa deme démb.

Sunuy xol yit warnañoo soppiku doon xeeri sarax, xeeri yiw. Ki aajowoo kat warnanu koo jegeel sunu bopp ngir tuyég ne nday ju am yërmëndé moo ko wuuf, ta warna ci nun nuy sujóot sujóotu cant ñeel sunu Boroom Moom Mu tedd mi ta màgg Kiy wërsëgélé ci ngënéelam akug mbaaxam.

Warna yit sunu nattuwaayu àddina ak àllaaxira doon waxi sunu Yónént bu tedd bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc:

**“Ki gën ci nit ñi mooy ki ci èppél njariñ nit ñi”** (As- Suyûti, Al-jâmi' as- saghîr, xaajub 2<sup>el</sup>, xëtu 8<sup>el</sup>).

Xamnañu ci lu wóor dëgg guy sax googee laaya ju tedd ji wone fi Yàlla Mu tedd mi ta màgg di waxe naa:

**«Neel: sama Boroom daal day yaatalal wërsëg ku Ko soob ci jaamam ñi da koy yamaleel yit. Ta lu ngeen joxe ci alal Moom da koy wuutal, ta Moom mooy ki gënë mana wërsëgélé»** (laayay 39<sup>el</sup> ci saaru saba).

Loola nag la ca juddóo moodi ne moo xam joxe walla jaamu Yàlla yi walla jëflénté yu rafet yi -yooyii di ag leble ci njekk-

danañu mana ame ci biir xéewél yi nu Yàlla Mu tedd mi ta màgg xéewélale.

Lóolu li muy firi moodi ne Yàlla Mu tedd mi ta màgg danoo baaxe ci yiw ak pay yi nuy jélé ci xéewél yi mu nu baaxe ñumel ne bor bu mu nu leb ngir Boppam. Feeñu gii nag, ci geneen wàll, xéewéli Yàlla Mu tedd mi ta màgg la yu ñufaye xéewéli Yàlla Mu tedd mi ta màgg.

Maanaam Yàlla Mu tedd mi ta màgg Mooy ki joxe xéewél yeef manula lim mbaa ñu koy takk ci dëggdëgg, waaye ñi koy jél ñooy jaam ñi, ñi koy jariñoo yit ñooy jaam ñi. Kon nag nit ki mooy ki ame bor dëggdëgg, Yàlla Mu tedd mi ta màgg di ki leble.

Sunu kilifa *Jalâl ad- dîn ar- Rûmî* mingi wax naa: “Ñépp ñi nekk ci asamaan yi ak suuf si ci Moom la ñuy sakkoo lépp, ndaxte ñépp Moo tax ñunekk».

Nit ki nag, rawatina ci wàll gii, ku ameel njukkël Yàlla Mu tedd mi ta màgg la ngir teraanga jii ak may gu bari gii maneesula lim mbaa ñu koy takk, ndax moom la def ki gënë tedd ci bindéef yi. Batayit, amna ngënéel ak yërmëndéy doon kuy jëmmël Lislaam ak ngëm, bokk yit ci xeetu sunu sang *Muhammad* Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc. Bu lóolu jàllee yit xol bune ameelna njukkël sunu sang *Muhammad* Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc moom miy jaaruwaayu mucc di kenn kiy tegtale njub gi. Ameelna njukkël yit saaba yu tedd yi ak kiliféy Lislaam yu mag yi won nit ñépp ay jaamu Yallaam Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc, aki jéfléntéem, ak matug doxaliinam, ak jikkóom yi feeñ ak yi nëbbu, melne ay weer yuy taataan ceeñeeri jant bi di ko tâppe. Tayit ameelna njukkël ñaari way juram, ameel njukkël ag njabootam.



Fay bor yii nag mingi mana ame ci nudund melne Alquraan juy dund, ta loola mingi ame ci jikkówóó melloy Yàlla Mu tedd mi ta màgg ak jikkóó Yónéntam bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc, ak jérgi ab jéegó jém ci Yàlla melne tóortóor bu naat ci jawwi sunna su laab si. Bu lóolu jàllee yit sant Yàlla Mu tedd mi ta màgg ak gérém Ko bor la ci loosu jaam bune ci jaamam ñi.

Warnanoo xam yit ne xol yi bu ñusoree ngérémul Yàlla Mu tedd mi ta màgg, sànkú ci bánnexx biy jeexi ci kanam xéewél ak may -yi Yàlla baaxee ta maneesu leena lim mbaa ñu leen di takkon dafa fekk ne tàmplinaa ñakkk teraangaam akug nitéem. Ci anam gii nag ñiy dund ci bitti nattuwaay yi jógé fa Yàlla, taar yu dul sax yooyee di rëy ci seeni gët, dañuy wommatu ba faww jém cig suufe ak jéf yu sew.

Ci geneen wall yit, ñiy fatte mbótum “**Bind bi gënë rafet**” dañuy wàcc ba ci tolluwaayu ñi doyadi ñiy nangoo jël bor ak may ci bindéef yu leen fété suuf fopp gën leena aajowoo fopp gën leena télé fopp.

Li ciy juddóo moodi ne ñi manuta ràññale dañuy far seen déggdëggug nekk. Sunu kilifa *Jalâl ad- dîn ar- Rûmî* -yàlla neef sellal mbótam- dafa jaaxle ci mellow ñi mel ne ñii dàldi wax ne: “Waaw lu doy waar lii lan la? Ndax jant bi day sàkku ci peppu suuf mulebal ko? Ndax yit bidiw bu mag bii day sàkku ci kopp bu tuuti? Maa la yérém! ndaxte sag ruu xamul sa qiima, ta sag ruu xamul melo yi ci maanaam mu mat mi. yaw deef laa téj ci ay sabab aki melo. Yaw ab jant nga waaye deef laa yeew, takk say yoxo”.

Sunu kilifa gi de, ci bëyit yii, day nuróolé nit ki ak jantub maanaa, di nuróolé àddina si yit ak feppi suuf yuy jélé leer ca jant boobee, waaye nag nit ki di daw topp ci am am yiy jeexi di sàkku texe ci àddina ta xalaatula jélé leer ak may ci Yalla Mu tedd mi ta

màgg, melne jant biy sàkku ci peppu suuf mulebal ko. Nan la jant bi di nekke jant tay aajowoo peppu suuf wi?

Ruug nit yit leerug Yàlla la gu ëmb bòotum:

**«Ma wal ci Sama ngelaw»** (laayay 72<sup>ed</sup> ci saaru Sâd).

Waaye ñi ëpp ci nit ñi dañuy dund di sàggane dëgg googee di ko fatte, xamuñu kaweg ruu googee ak qiimaam. Ñooñu nag dañuy xañ seen bopp xéewël gu jafe googee ak ndénkaanul Yàlla loolee ñu leen baaxe jëndé ko am am yuy feeñ yuy jeexi, di topptoo dundug yaram wi rekk, di tàbbi ci lëndëmi mer ak bànnex ak ciw ak yi jëm ci yaram.

Nii nag dañoo raaf ngir bànnexi bakkan ak nangul ko ay bëggbëggëm, ba mumelne jantub maanaa bi xewxew bu ame ci asamaan dafa tax mulëndëm, nëbbu «**ngir yëg bàkkaar**», ta manatula tasaare ak leeram.

Bépp jaam bu nekk ci tolluwaay bii nag warnaa xam dayob boppam, xam yit xéewël yi ko Yàlla xéewélale ta maneesu koo takk rawatina mbóotum “**Bind bi gënë rafet**”.

Warna ci moom yit mubaña daanu ci noteelug bànnexub àddina biy jeexi, ta baña sàkku ag texe ci xemmemtéef yoy bànnex yi ak mbëggéel yi yiy jeexi. Waaye day war ci moom muy sàkku lune ci biirëm ak ci xolam. Li am nag moodi ne dafa war ci nun nusax ci waaj ngir delloo ndénkaanul ngëm li ak yit génn ci sunu coobare jëm ci tukkib àllaaxira bi ci coobarey Yàlla bala noo génné ci àddina sii ci sañ bañ.

**Kon Yaw sama Boroom, yàlla nanga may sunuy xol ab cér ci sa gééjug tab gi amul tefes.** Yàlla nanga nu baaxe yit ngënélul leble ngir Yàlla ak jaamu Yàlla ci joxe alal gi nga sàkku ci sa jaam ñi ngir Sa jëmm ju kawe ji. Yàlla nanga nu



jàppndalal yit nun ñépp taxawe sunuy wari gar ak fay sunuy  
bor yu bitti ak yu biir yi nuame.

Yalla nanga nu xéewélale yit ay nopp yu mana dégg jooy  
yu suufe yoy jirim yi ak ñi aajowoo ak ñi nekk ci tiis ak seeni  
wonk ak xol yu leen di mana yëg. Aamiin...



# *Bor ak leb Ti jëflönté yi digënté nit ñi*



Nun danu noo ga ci dundël jaamu Yàlla gu leble niki jikkóy Lislaam yu rafet yi ci des. Bu nuy tuxu ëllég jém ca kérug sax ga ki woomal duamati pose bu mel ne bii ki aajowoo yit duamati aajo ju mel ne jii. Ñiy dëppóok ñoom ci taxawaay bii nag warna ci ñoom ñubaña bàyyi jaamu Yàlla gu leble ngir ay lay. Ci geneen wàll gi yit ñiy leb warnañoo baña sàggane fay bor di laye jafe jafe yu wuute yi, warnañoo baña sabab lor yit aka yàqq jaamu Yàlla gu baax gii di dëgérél digënté nit ñi.





## BOR AK LEB CI JËFLËNTÉ YI DIGËNTÉ NIT ÑI

Lu jëf rafet rafet taar dëggdëgg moom mingi juddóo ci sellal ak mottlante ak ñor. Lóolu nag moo tax laaya ju tedi joojee wax ne:

أَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ

«*Nangeen joxe ci yoonu Yalla, ta buleen dugël seeni yoxo ci alkande, ta nangeen rafetal; Yalla kat bëggna ñiy rafetal*» (laayay 195<sup>ee</sup> ci saaru Al- baqarah).

Ci lóolu nag lépp ngënéel walla doxaliin walla wax walla jëf ju ñuy gaaral warnaa tåppe taar ba ca nekk ci dund gi ci nattuwaay yi kawe ta mat. Ta yit yépp ci xol bi rekk lañu wara joggé. Ci anam góogu nag mboolem doxaliin ak jaamu Yalla yi nu jort ne ñooy li gënë rafet danañu masa yàqqu réer ci lëndëmi bakkan, ta lor ak pert danañu ca mana juddóo.

Sikki sàkka amul nag ci ne nattuwaay yu sew yi ci wàllug bor ak leb bokknañu ci bir yi ñuwara sàmmoonteeeg dëgg googee ba fa mumana yam, ndaxte saxug jaamu Yalla gu leble mingi aju ci sàmmoonteeeg téréliin yu manula ñàkk ci ñaar ñi ko séqq ñépp, ndax lii day jeqqi balluwaayi jikkó ju rafet ji nekk ci ruu yi di boole yit xol yu wow yu bari ci géeji mbëggéel ak tab ak gënë bëggël yiw ñeneen ñi. Ci nii nag la nuy àgge ci nosub doxaliin yi y nekki jumtukaay ngir fàggú ngérémul Yalla Mu tedi mi ta màgg walla boog, lu néew néew, nuàgg ci jikkó yu kawe yuy texeloo ba



ci malaaka yi. Ta àddiis boobee sunu sang *Abû Hurayrah* yàlla na ko Yàlla gérém tuxale ci sunu sang Yónéntab Yàlla bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc day wone dëgg googee ci anam gu leer ba àgg cib dayo.

*Abû Hurayrah* yàlla na ko Yàlla gérém daf nettle ci Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc ne:

«*Dafa masa nettli mbirum jenn waay ju bokk ci bànnóo Israaiila ju masa sàkku ci kenn ci bànnóo Israaiila mulebal ko junniy diinaar.*

*Mune ko: Ëndil ma ay seere maseereloo leen.*

*Mune ko: Yàlla doyna seere.*

*Mune ko: Kon ëndil ma ku lay gaarànte.*

*Mune ko: Yàlla doyna kuy gaarànte.*

*Mune ko: Waxnga dëgg. Dàldi ko koy jox wutël ko ab àpp.*

*Mudàldi dem cib tukki ci géej gi. Dàldi dox aajom ba musotti, wut gaal gu muwar ba ñëw ci moom ngir li mu ko àppaloon waaye amul gaal. Mudàldi jël aw dénk, yatt ko, dugël ca junniy diinaar ak bataaxel bu mubind waayam ja, dàldi sakk fa mu ko def, yóbbu ko ca géej ga.*

*Mudàldine: Yaw Yàlla, Yaw de xamnga ne man damaa leboon diw junniy diinaar, mulaaj ma ku ma gaarànte, mane ko:*

*Yàlla doyna kuy gaarànte, mudàldi Lay doyloo. Mulaaj ma seere yit, mane ko:*

*Yàlla doyna seere, mudàldi Lay doyloo. Xamnga ne yit defnaa sama kem kàttan ngir am gaal ba yónnée ko li ma ko ameel waaye manuma ko. Man nag maangi La koy dénk. Mudàldi koy sànni ca*

Bor ak leb Ci jëflénté yi digénté nit ñi

*géej ga ba mutàbbi ca, mudëpp. Ta muwéy di wut gaal gu jëm cab dëkkëm.*

*Waa ja ko lebaloon dàldi génn di xool yaakaar gaal gu dikk  
ëndil ko xaalisam ba, mudàldi Yam ca dénk wa xaalis ba nekk,  
mujël ko ngir defal ko waa kérém matt. Ba mu ko tallalee mugis  
xaalis ba ak bataaxel ba. Ginaaw ba, ka mulebaloon ñëw èndi  
junniy diinaar ya dàldi ne:*

*Maangi giïñ ci Yàlla ne booba ba leegi maangi def sama kem  
kàttan ci wut gaal ngir èndil la sa xaalis bi, waaye maangi koy  
doora am. Mune ko:*

*Ndax danga maa yónnéewóon dara? Mune ko: Damane la  
maangi doora am gaal. Mune ko:*

*Yàlla kat joxeelna la la nga yónnéewoon ca dénk wa.  
Mudelloowaat junniy diinaar ya» (Al- Bukhârî, buntub Al- kafâlah, ak  
buntub Al- buyû').*

Àddiis bu tedd bii day woné ni Yàlla Mu tedd mi ta màgg  
nangoo kàddu gi ñujoxe ci turëm ak ni Musàmmme digéb waa  
ja, sottal ko. Lii day feeñal yit ne wàllu joxe ak jël daa wara  
ame digénté ñaar ñu am ag sellal akug maandute akug déggoo. Ta  
Yàlla Mu tedd mi ta màgg dafa jëfléntéek ñaari wàll yépp  
ci yërmëndé ba ñu dugëlul yéené ak jublu gu ñaaw ci seen jëf.  
Xewxew boobee nu leen di nettli nag day woné dëgg googee ci  
anam gu leer: bis, waxtuw dog dafa jegwoon, jenn waay ju am  
màndargay cosaanu, ta mel ne ku masa am teraanga dàldi dikk  
ci buntub benn puur. Ba mbooloo ma demee muwax mbulàñse  
ba ne ko:

«Yaw sama doom, tay amuma lu ma faye, tayit amuma lu  
ma dëgërlóo. Xanaa doo ma jox ñeenteelu xaaju mburu bu subaa



mafay ko?» Ta ba waa ja di wax loola kàddoom mangay lox xarkanamam soppiku. Mbulàñse ba ne ko:

Looy wax, sama baay? Dama lay jox mburu wu mat kay. Lii nag lewna la, laajuma la njëgëm. Waaye waa ju yéemé joojee dafa gàntu dàldi ne:

Déedéet, sama doom. Ñeenteelu xaaju mburu doyna! Man naa am sama ginaaw ñatti faqir ñëw aajowoo ko. Ta tegoonaa tiisu ñeenteelu xaaju mburu, waaye manumaa tegoo tiisu lu ko ëpp. Samab sàrt daal mooy majël ñeenteelu xaaju mburu ta bu ëllégée mafay ko.

Mbulàñse ba dàldi waaru ci mbir mii, jox ko la mu sàkku. Ba waa ja jélée mburu ma nag dafa temp ndànk dem. Ba waa ja doxee tuuti ab xaj bu génné ci benn koñ dogale ko, dàldi koy xoole gët yu yrëmtëlu yu feese ab xiif. Booba nag la góor gu bárkeel ga, boroom xarkanam bu leer ba, jox xaj boobee xaajub la muyoroon ci mburu ta naa ko: jélël xaaj bi! Ginaaw loola nag waa ja dem ca jàkka ja, dàldi doge dogu mburu wa mu desewoon ak guuxi ndox, dàldi sant Yàlla Mu tèdd mi ta màgg ci li Mu ko xéewélale.

Ca bis ba ca topp nag boroomub bitig dafa ñëw dàldi ne:

Sama baay, duyël nu gutt bii ca ndox mee ci sa kanam, ta nga dugëlal nu yee di doora agsi! Ba mu defee ligéey bii mufay ko ci ab lira.

Ca saa sa nag sunu waa ji dàldi gaaw dem ca puur ba, jox mbulàñse ba njëgu mburu ma. Boroom puur bi nag bëggutóona jël xaalis ba, waaye manutón ludul def li boroom xarkanam bu leer bii doguwoon, muñàkk pexe nangu njëgu mburu ma ta fekk ay gëtëm fees aki rongooñ”.

Ni nu ko gise ci misaal mii nag, Yalla Mu tedd mi ta màgg day jàppndal fay bor ki leb ta am yéenéy fay ju dëggú. Ta kem ni ki ame bor di farloo ci fay boram ta bañ koo xalaata yeexe, nónou la ko Yalla Mu tedd mi ta màgg di baaxe ag jàppndal ci fay ko.

Ku am lu mu moom nag bu ko jaayul fay li muame ci bor deefna ko ko laaj. Maanaam ki ame bor bu amul meneen pexe dafa wara jaay li muam bañ koo denc. Képp ku ame bor nag ta wéy di dund cig puukéré akug yàqq ta manuta fay bor bi muame, kon mingi def bakkár ta deefna ko ko laaj.

Ki ame bor daal dafa wara sakkanal xaalisam, wara moytu yit luy laaj xaalis bu bari. Day wara sàmm àqqi ki ko lebal yit buy fay bor bi nu ëpp ni muy sàmme àqqi boppam. Bu melul nii nag, xanaa bànnex dug ci, kon deef di teggi yërméndéy Yalla seen digénté, ndaxte sabental àqqi jaam ñi mbir la mu Yalla Mu tedd mi ta màgg dul jégglé.

Lóolu li muy firi moodi ne Yalla Miy nangu tuub di jégglé ñaawtéef yi di boroom yërméndé ju yaatu ji dunangoo jégglé àqqi jaam ñi. Ci geneen wàll yit, bu yeexee fay lu mu ca lekk day yor àtteb lu araam.

Leegi nag nudikk ci kiy leb ta am yéenéy baña fay. Lii moom musiba mu rëy la akug alkande bu àllaaxiraa. Ni y def tooñ gii yit warnaño xalaat ne dañuy dugg ci alkande gii sunu Yónént bu tedd bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc leeral ci àddiisam bu tedd bi bi muwaxee ne:

**«Jépp waay ju leb bor ta am yéenéy bañ koo fay, buy dajeek Yalla sàcc lay doon»** (Ibn Mâjah, buntub As- sadaqât).

Batayit beneen àddiis mingi nii buy leeral ci anam gu fés lool solos mbir mii fa Yalla Mu tedd mi ta màgg. Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc dafa wax ne:



**“Ku jël alali nit ñi ta bëgg koo fay Yàlla dana ko fayal. Ku jël nag ta bëgg koo sànk Yàlla dana ko sank moom”** (Al- Bukhârî, buntub Alistiqrâd).

Dara nag gënuta rafet misaal mii Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dénkaane ci mbirum bor! *Jéléefna ci Jaabir yàlla na ko Yàlla gérém mune: Abdu Laahi dafa daanu ci yoonu Yàlla bàyyi ag njaboot ak bor. Ma sàkku ca ña muameeloon bor ñuteggi lenn ca bor ba ñugàntu, mañëw ci Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc ñaan ko mutinulma leen ñugàntu. Mune ma: Dajaleel sa tåndarma ji xeet wune nga ber ko. Ta nga woo leen ba mañëw. Mawoo leen. Ginaaw ba muñëw Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc toog, dàldi nattal kenn kune ba boram mat, ta tåndarma ja toll na mutollwoon melne laaleesu ko.* Àndnaa ak Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc yit ab xare war sunu genn giléem, giléem ga lott ba mades ginaaw. Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dàldi koy dóor ab yar ci ginaawam, dàldi ne ma: jaay ma ko ta war ko ba Måddina. Ba nujgee tåggoo ne ko: Yaw Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc man kat damaa am séet bu yàggul. Mune ma: Loo takk, gone la walla ku masa dem kér? Mane ko: ku masa dem kér la. Abdu Laahi dafa daanu ci yoonu Yàlla bàyyi njaboot gu jigéen gu sew, matakk ku masa dem kér ku leen di jängal di leen yar. Ginaaw ba mune ma: Man ngaa dem ca njaboot ga. Ma nettle sama nijaay li ma jaay giléem ga tuyedd ma. Manettli ko lott gi giléem gi lottoon ak li Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc defoon ak li mu ko dóoróon ab yar. Ba yónént bi Yalla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc agsee ma xëy ko yóbbul ko giléem ga, mujox ma njëgu giléem ga ak giléem ga ak sama wàll ca xare ba man ak gaa ñi (Al- Bukhârî, buntub Alistiqrâd).

Màggaay ak taar ak kaweg xewxew boobee taxna ñutuddé guddi googee xewxew boobee amewoon “**Guddig giléem ga**”.

Bor ak leb Ci jëflënté yi digënté nit ñi

Jaabir yàlla na ko Yalla gérém waxna ci guddi googee yit ne: “Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc jéggulna ma guddig giléem ga ñaar fukki yoon ak juróom”.

Jaabir neena batayit: “Rombnaa jenn waay ci yahood yi, nettliko ko muy yéemu rek. Neena: Mune: Dafa jëndé giléem gi ci yaw, jox la njëg ga ba noppí may la ko?! Neena: Mane ko: Waawaaw” (*Ahmad, xaajub 3<sup>ecl</sup>, xëtu 303<sup>ecl</sup>*).

Cig gàttal daal, ci biir jikkó yu rafet yii ta kawe day war:

- ci ki ame bor mujaay li muam ngir fay boram.
- ñudimblé ki ame bor ta toll ci tolluwaay bii.
- ñujéggul ki ame bor ta ñaanal ko.

Waxeefna ci àddiisu Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc ne neena:

“*Bépp jaam bu Yalla baaxe xéewël ba noppí muñakka xajoo aajoy nit ñi dàldi nay def lu mana waral xéewël googee dem*” (*Al- Mundirî, At- targħib, xaajub 4<sup>ecl</sup>, xëtu 170<sup>ecl</sup>*).

Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc masnaa laaj yit ay saabaam bis

Dàldi ne leen:

“*Ndax xamngeen ki fèyit?*»

Ñune ko:

Ki fèyit ci nun mooy ki amul xaalis amul am am.

Mudàldi ne: «*Ki fèyit ci samaw xeet de day èndaale bu bis pénċée julli ak koor ak asaka, day ñew nag fekk saagana kii, yàqq derub kii, lekk alali kii, tuur dereti kii, dóor kii. Bu ko*



*defee mujox kii ci ay tuyabaam, jox kii ci ay tuyabaam. Bu ay tuyabaam jeexee ta fayut àqq yi muame, ñujél ci seeni bakkár sëf ko ko ba noppí sànni ko ca sawara»* (Muslim, Al- Birr).

Ci beneen àddiis yit Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc neena:

*“Ku faatu ta ame borub diinaar walla dërëm deef koy faye ci ay tuyabaam; foofa diinaar amufa dërëm amufa”* (Ibn Mâjah, buntub sadaqât).

Lóolu nag moo tax Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc digël nit ñi ame àqq yu jaam ñi, ta la ca jiitu di bor, ñufay ko ta setal seen bopp ci bor yii bi ñuy nekk ci àddina, mudàldi ne:

*“Ku ameel tooñaange kenn, ci ab deram walla lenn, na ko lewlu ci moom tay jii, balaa bis di ñew bob diinaar duam dërëm duam. Bu amee jëf ju baax ñujél ca lu tollook tooñaangeem, bu amul tuyaba nag ñujél ca ñaawtëefi waayam ji bu ko defee ñusëf ko ko”* (Al- Bukhârî, buntub Al- mazâlim).

Dëggdëggi Waccock àqq gii nag mooy sàmmoonteeq àqqi ki leble ta fay ko ci àddina, ta baña bàyyi bor bii ba àllaa xira. Ta Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc doxalna mbir mii moom ci boppam. Ba ñu ko èndilée ab néew ta ka faatu amewoon bor dafa gântu, nanguwu koo jullée ludul ba kenn ci saaba yi gâddoo bor ya muamewoon. Ndax Abóo Qataada yalla na ko Yalla gérém neena: “Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc *dees koo masa èndil jenn waay ngir mujullée ko.*

Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc *dàldi ne: “Julléeléén seen waa ji; moom kat dafa ame bor”.*

*Abóo Qataada dàldi ne: Maa ko gâddu.*

Bor ak leb Ci jëflénté yi digénté nit ñi

*Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dàldi ne:  
“Ci fay ko?”*

Mune: *Ci fay ko. Mudàldi koy jullée*” (At- *Tirmidî*, buntub *Al- janâiz*; ak *An- Nasâî*, buntub *Al- janâiz*).

Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc nag leeralna nattuwaay yu sew yu mbir mii ta mooy mbirum bor, mudàldi ne:

*«Li gënë màgg ci bàkkaar yi fa Yàlla de ab jaam di ko yóobaale fa Moom -ginaaw bàkkaar yu mag yi Yàlla tere- mooy nit faatu ta ame bor bu mubàyyiwul lu ko fay»* (Abû Dâwûd, buntub *Al- buyû*).

Bu nubëggée ténk ci lu gàtt bir yi ñuwara sàmmoontel bu ñuy leb ak bu ñuy leble dana nu ko mana def ci yaari xaaj. Ci lóolu nag kiy leble warna ci moom:

1- ag jublóom doon teggil ag jaaxle mbokkam mu gëm ngir xemmeem ngérëmul Yàlla Mu tedd mi ta màgg Moom rekk. Ci lóolu nag la Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc di waxe ci àddiisam bu tedd bi naa:

*«Jullit bi mooy mbokkum jullit bi; du ko tooñ, du ko bàyyee noonam. Ta ku taxaw ci aajoy mbokkam Yàlla dana taxaw ci aajoom. Ku teggil ab jullit ag jaaxle yit Yàlla dana ko teggil ag jaaxle ci jaaxley àllaaxira yi. Ku suturaal ab jullit yit Yàlla dana ko suturaal bu bis péncée»* (Al- *Bukhârî*, buntub *Al- mazâlim*; ak *Muslim*, buntub *Al- birr*).

2- Mubaña yàqq diiné bañ koo jaxaseek lenn njariñul àddina.

3- mufeeñal ak laabiir akug nooy buy fayyu bor. Ta bu ki ame bor bi manula fay bor bi ginaaw bu farloo ngir fay ko, boroom bor bi warna koo muñël diir bu muy mana faye. Ci lóolu la



Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc waxe ci àddiisam bu tedd bi ne:

*“Ku muñël ku ame bor ta manula fay bis bune dana ca am yoolub sarax, ta ku ko muñël ginaaw ba waxtu wa jotee dana ca am yoolub ku sarxe lu ni toll bis bune”* (Ibn Mâjah, buntub As-sadaqât).

Waxna ci beneen àddiis yit ne:

*«Malaaka yi dañoo masa jél ruug jenn waay ci ñi leen jiituwoón ne ko: Ndax defnga lenn lu baax? Mune: Damadaa jáppndalal ku ma ameel bor ta mana fay, daa muñël ku manula fay. Yàlla dàldi koy jéggèl»* (Al- Bukhârî, buntub Al- buyû'; ak Muslim, buntub Musâqât).

4- Bu yàggee ta mbirum ki ame bor soppikuwul, bu fekkee yit dafa ñàkk lool, deefa wara def bor ba muy ab sarax.

5- wareefnaa baña lor ki ame bor. Ta ci lii la Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc di waxe naa:

*«Kuy laaj àqqam na ko laaj cig sàmmu moo xam matna walla matul»* (Ibn Mâjah, buntub As- sadaqât).

Warna ci nun yit nujëmmël jikkó ju rafet jii àddiis bii di wone. Ta Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc waxna ci beneen àddiis bu tedd ne:

*«Yàlla jéggèlna jenn waay ju bokk ca ña leen jiituwoon joj daa nekkoon ku neexa jéfléntéel bu daa jaay, neexa jéfléntéel bu daa jënd, neexa jéfléntéel bu daa fayyu bor»* (At- Tirmidî, buntub Al- buyû').

Bu lii amee nag dana war ci ki ame bor:

1- mubaña leb li feek ñàkkul pexe ba sës.

Bor ak leb Ci jëflénté yi digénté nit ñi

- 2- muleb lu yam luy doy ngir faj aajo yi manuta ñàkk rekk.
- 3- mubaña def alalam cig yàqq akug puukéréwu.
- 4- muam yéené ak dogu ak farlu gu dëggu ngir fay bor bi.
- 5- mubaña sukkéndiku ci yéené ju rafet ak jikkó ju rafet ji kiy leble am ba ñàkka rafetal. Ndaxte doxaliin yu mel ne yii dañuy jurél lor ñeneen ñi di tee ñi am aajo dëggdëgg am ku leen lebal.
- 6- baña leb ci anam guy mana waral bor bi muame di ñàkk qiimaam, rawatina ci bor yi am àpp bu yàgg, ludul ne boroom bor bi da cee jox ndigël kiy leb.
- 7- baña yeexa fay. Ki ame bor daal saa bu fay jàppandee ci moom rekk daa wara fay ca waxtuwa tembe. Bu fekkee jàppandiwal nag daa wara jégglu ta ñaan ñumuñél ko. Ci lii nag la Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc di waxe ci àddiis bu tedd bi naa:

**“Ki am ag yeexa fayam tooñ la”** (Al- Bukhârî, buntub Alistiqrâd; ak Muslim, buntub Musâqât).

- 8- baña bàyyi bor bi ba àllaaxira mukk mukk.
- Beef sàmmoontek bir yii yépp nag Yalla warluna ci yatti barab fayal bor ki ko amewoon ba faatu ta manu koo fay. Ta ci lii la àddiis bu tedd bi di waxe naa:

«*Bor de deesna ko fayyu ci ki ko ame bis pénc bu faatoo ludul ku leb ci yatti anam: waa ju nekk ci yoonu Yalla ba néew doole muy leb ngir dëgërlóo ko ci jàmmaarlook noonub Yalla bi di ab noonam, ak waa ju ab jullit faatu fi moom ta amul lu mu ko sànge ak lu mu ko dence ludul ci bor, ak waa ju ragal Yalla ci boppam bu ñakkee denc soxna mudenc ngir ragalal diinéem. Yalla de dana fayal ñii bu bis péncée»* (Ibn Mâjah, buntub As- sadaqât).



Sikki sàkka nag amul ci ne ni Yàlla di faye bor bii bu bis péncée mooy Mufulél boroom bor bi ab yool ay yoon yu bari. Lii nag, ci mbaaxug Yàlla bu àllaaxiraa, ab neexal bu am qiima lay doon ñeel boroom bor bi, jógé ci màngasiini Yàlla yi dul jeex, doon neexal bu sax ak pay gu dul sàṅku.

Wóorna ne yit kiy leb ag bokkam walla ñàkka bokkam ci xeet yii àddiis bu tedd bi lim mooy li ëpp jeexiit ci wàll gii. Kon kat bu genn yaxantu amoon ci bor bi, walla ki leb def ko ci yoonu Yàlla Mu tedd mi ta màgg, walla mujox ko beneen jullit, walla mudef ko ci tàkk soxna ta yéené ca baña lor diinéem, kon deefna ko ko laaj ta amaana bu bis péncée dana fay boram ba ci lu wér.

Lii moo tax nag sabab yu mana am ak ngànt yu mana am kiy leb warnaa jël lu doy rek ta Yam ca loola, ta mufarlu ci fay bor bii ci anam gu wóor. Kiy leb le yit warnaa dolliku jikkó ju baax ju yees ta mooy jikkó ju baax joj laabiir ak muñélé ci fayyu bor.

Ci mbirum bor yit deefa wara xalaat ci anam guy jäppndalal nekkiinu nit ki, moo xam muy ki leble walla ki ame bor bi, ndaxte aar àqqi kiy leble mooy li ëpp solo luy waral wéyug jikkó ju rafet jii ta mooy jikkóy leble, safaan bi nag manuta yombal wéyug jikkó ju rafet joj leble.

Àddiis bii nag ta aju ci aar nekkiinu boroom bor bi àddiis bu leer la ba àgg cib dayo. *Jéléefna ci Abû Hurayrah yàlla na ko Yàlla gérém ne jenn waay dafa masa fayyu bor Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc dàldi ñagasal jéflénteem ak moom, saaba yi nar koo wuti, mune leen:*

**“Bàyyileen ko, ki ñu ameel kat wareesna koo déglu”** (*Al-Bukhârî, buntub Alistiqrâd*).

Ci beneen nettle yit bu jógé ci *Abû Sa’id al-Khudrî neena*:

*“Ab kaw kaw dafa masa ñëw ci Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc di ko fayyu bor bu mu ko ameeloон, mutaral ci jëfléntéem ak moom ba ne ko: Danaa la xatal liféek nga may fay. Saaba yi dàldi koy gëdd ne ko: Yalla na nga tuskare! Xamnga ki ngay waxal? Mune: Man daal sama àqq laay laaj. Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc dàldi ne:*

**“Lu tee ngeen ànd ak boroom àqq ji?”**

Ginaaw ba, muyónée ca Xawlatu bintu Qays ne ko:

**«Boo yoree tàndarma lebal nu ba nuam tàndarma fay la».**

Mune ko: Waawaaw, jotenaa la sama bay yaw Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc. Neena: Mulebal ko, mufay kaw kaw ba jox ko aw ñam; mune: Matalnga de, yalla na la Yalla matalal. Mune:

**«Ñooña ñoo gën ci nit ñi. Moom kat deesul sellal aw xeet wow ki néew doole du fa jot àqqam ci ludul nakk nakkal»** (Ibn Mâjah, buntub As- sadaqât).

Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc kat dadaa dogal ngànt ku ko daa fayyu bor doonte sax da koo fayyu ta àpp ba jotul. Ta man naa am dunu gis lenn njiit lu mel ne Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc ba nit amee ba leegi lu nuy won jikkó ju baax joj fay bor.

Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc kat joxna ab bind saabaam yi ko bëggóona jàapple dàldi ne leen: **“Lu tee ngeen ànd ak boroom àqq ji?”** Ta ab bind la ci àqqi doomu Aadama buy ubbi seeni gët ba ñugis dëgg gi, cari maandute yu bari yi ci seeni xol yit naat. Barina nag misaal yi Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc di wone ngir ñudoon royukaay ñeel xeetam



wi, xayna li tax moodi ne mbir mii dana doon benn ci pakk ak gallankooyi epp solo yiyy feeñ ginaawam.

Ci misaal, saaba bu màgg bii di 'Abd al- lâh ibn Sallâm yàlla na ko Yàlla gérém mingi nettli di wax naa:

Yàlla Mu tedd mi ta màgg de ba Mubëggée gindi *Zayd ibn Su'nah* ta mubokk ci woroom xamxami yahóod yi dadoon wax ne: Damaa gëstu ci Tawreet ay mändarga yu déppóok Yónént bi yàlla na ko Yàlla gérém, amul nag ci mändargay yónént lenn lu ma gisul ci xarkanamub *Muhammad* yàlla na ko Yàlla gérém ba ma ko xoolee ludul yaari bir yoy xamuma leen woon ci moom ñuy lewet ak lu ñu ko gënë salfaañe mugënë lewet. Ma doon naxanteek moom ngir jaxasook moom ba xam ag lewetam. *Zayd ubn Su'nah* ne: Yónént bi gënn bis àndak Àlliyyu ibnu Abóo Taalib yàlla na ko Yàlla gérém, jenn waay ju war juy nuru ab kaw kaw ñëw fa moom ne ko:

Yaw Yónént bi, Busraa de di dëkkub askan sàngam dañoo dugg ci Lislaam, ta dama leena waxoon ne bu ñuy dugg ci Lislaam rekk di am wërsëg. Bekkoor nag da leena dal ak maral maragal ñugénn ci Lislaam ngir xemmeemtéef ni ñu ci duggéwóon ngir xemmeemtéef. Kon nag boo gisee ne yónnée leen loo leen di dimblée baaxna nga def ko. Am jenn waay ju nekkoon ca wetam ju majàpp ne Àlliyyu la yàlla na ko Yàlla gérém dàldi may xool, wax ne:

Yaw Yónént bi, dara desu ca. *Zayd ibn Su'nah* neena: Majege ko dàldi ne:

Yaw *Muhammad*, ndax man nga maa jaay tåndarma ci tóokóoru askan sàngam ba waxtu sàngam. Mune:

Déedéet, yahóod bi. Waaye kay dama lay jaay tåndarma ta bañ koo tènk ci tóokóorub wenn askan. Mane:

Bor ak leb Ci jëflénté yi digénté nit ñi

Waaw. Mudàldi jaayante ak man. Mafecci samag ngisé jox ko juróom ñatt fukki diinaar yu wurus muy njëgu tàndarma ja ba waxtu sàngam mujox ko waa ja, mudàldi ne:

Nanga maandu ci sa jëflénté ak ñoom ta dimblé leen ci. *Zayd ibn Su'nah* dàldi ne:

Ba àpp ba desee yaari fan walla yatt madem fa moom, poñe ko, xool ko ak xarkanam bu ñagas dàldi ne:

Xanaa doo ma fay sama àqq, yaw *Muhammad?* Giiñnaa ci Yalla ne yéen askanu Abdul Muttalib xameefu leen ngeen di ñu ñaaw nu ñuy faye bor walla ñuy yeexe fay, ta jaxasook yéen taxna maxam leen. Maxool Omar gis yaari gëtëm ya di wëndéelu ca xarkanamam ba, ginaaw ba mune ma jàkk xool dàldi ne:

Yaw noonub Yalla bi, yaway wax Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc li may dégg di ko def li may gis? Giiñnaa ci Yalla Mi ko yónni dégg ne budul woon li may moytu muraw ma kon ma core sa bopp bi sama jaasi ji. Fekk Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc mingi xool Omar cig dal akug teey, mumuuñ dàldi wax ne:

Omar, man ak moom de gënónan nanoo aajowoo ludul lii, ta mooy nga digél ma marafetal fayiin, digél ko murafetal fayyuwiin. Àndal ak moom, Omar, fay ko àqqam ta dolli ko juróom fukki kiloy tàndarma. Mane ko: Ndollar lii nag lan la, Omar?

Mune: Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc moo ma digél madollí la ngir li ma la merloo. Mane ko: Ndax xamnga ma, Omar? Mune: Déedéet; yaway kan? Mane ko: *Zayd ibn Su'nah*. Mune: Fóoré ma? Mane ko: Fóoré ma.

Mune: Lu la xiir kon ngadef Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc li nga ko def wax ko li nga ko wax? Mune:



Omar, amutoon ci mändargay yónént lenn lu ma gisutóon ci xarkanamub Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc ba ma ko xoolee ba mudes yaar yoy xamuma leen woon ci moom:

Ndax lewetna lool, tayit luñu ko génë salfaañe mugënë lewet? Leegi nag nattunaa ko ba xam leen. Kon nag maangi lay seereel, yaw Omar, ne doyloonaa Yalla muy sama Boroom, doyloo Lislaam muy sama diiné, doyloo *Muhammad* Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc mudib Yónént. Maangi lay seereloo yit ne sama genn wàllu alal –ta man kat maa leen ëpp alal- saraxnaa ko xeetu *Muhammad* Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc. Omar yàlla na ko Yalla gérém ne: Walla ñenn ci ñoom; manoo leena daj ñoom ñépp kat. Mane: Walla ñenn ci ñoom. *Zayd* dàldi dellu ca Yónént ba Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc dàldi ne: Maangi seere ne amul ku yayoo jaamu kudul Yalla ak ne *Muhammad* ab jaamam la di ab yónéntam. Mudàldi koy gëm, dëggël ko, jaayante ak moom, àndak moom ci xare yu bari. Ginaaw ba mufaatu ci xareb Tabbuuk fekk mangay jëm kanam rekk delluwul ginaaw. Yalla na Yalla yérém *Zayd»* (*Al- Hâkim, Al-mustadrak, xaajub 3<sup>eel</sup>, xëtu 700<sup>eel</sup>*)

Àddiis yu tedd yii nag ay misaal lañu yu joggé ci Yónént bi yoy taar ak bärke yi joggé fa Yalla tay juddóo ci yëgyëgu xol bi ki ame bor di feeñal ngir Yalla Mu tedd mi ta màgg ak fuglu gu tar gi muy fuglu àqqi boroom bor bi.

Li waral Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc daan leb leeg leeg nag mooy munekk misaal ci wàll gii ñeel xetam wi, wone doxaliin wu taaru digëntéem ak boroom bor biy leble.

Li nudéggé ci misaal yii yépp nag moodi ne mbirum leble ak leb mbir mu jara bàyyi xel la. Lóolu moo tax muwar ci ñiy jëflénté

Bor ak leb Ci jëflënté yi digënté nit ñi

ñusàmmoontéek nattuwaay yooyee ngir deesu leen xañ leer ak bärke bi nekk ci jaamu Yälla gii.

Waaye li ci metti moodi ne jaamu Yälla gu am ngënél gu mel ne leble dafa tàmbli di néew ndànk ndànk, kiy leble di ko xawa jàppé lor, ñu bari ci nit ñi jémëtuñu ci jaamu Yälla gu àndak dimblée gii. Li weesu lépp nag mingi balle ci ñàkka sàmm aka sàmmoontéek nattuwaay ak laltaay yooyee nulimóon.

Lóolu li muy firi moodi ne génné ag wóor ci jënd ak jaay, ak tasaaroog fen ak fecci kólléré ak ñàkka fay bor ci waxtoom dañoo soppi jaamu Yälla gii def ko daanaka tuy jaamu Yälla geef fätte.

Wareefnaa jéggí gallankoor ak pakk yii nag bu nu dee xool laltaay ak téréliini mbir mi rekk. Maanaam ñi jànkoontéek tolluwaay bii da leen di war ñubaña bàyyi jaamu Yälla gog leble di sukkëndiku ci ay lay. Ci geneen wàll gi yit ñiy leb warna leen ñubaña sàggan ci fay seen bor di laye ñoom yit jafe jafe yi ak xatxat yu wuute yi, ta baña sabab lor walla yàqqu di am ci jaamu Yälla gu am ngënél googee tay dëgérél digënté yi.

Ci safaanub lii nag, ki woomal bu matalul sant xéewél yi ko Yälla Mu tedd mi ta màgg jox ñuy ndénkaan, kon ki aajowoo dumana am ku ko lebal ngir li ñuñàkka sàmmoontéek nattuwaay yi ak laltaay yi, ba sax xiif bu tar dana tax muñàkk pexe ba wéeru ci ribaa ta dumana mucc ci daanu ci déeg bii.

Nekk gi leble nekk jikkó ju baax lool nag mbir mu sax la ci lu bari ci laaya yu tedd yi ak àqddiis yu tedd yi. Kon ñiy baña bokk ci jikkó ju baax ju mag jii ngir doxaliin yi jubëdi ak ñàkka sàmmoontéek ay laltaayam danañu gàddu musiba mu rëy ci seeni wagg; ndaxte bor yi ñuy leble ta sàmmoonte ca ak laltaay yi ak teggiin yi alal lay doon bu àllaaxiraa ñeel ki gëm.



Jéléefna ci Anas ibnu Maalik mune: Yónént bi Yálla na ko Yálla dolli xéewël ak mucc neena:

*«Guddi ga ñu ma rañaanalee, damaa gis ñu bind ca buntu àjjana ne sarax fukki yoon leef koy ful, di ful leble fukki yoon ak juróom. Mane: Jibriil, lu waral leble gën sarxe? Mune: Ndaxte kiy laaj man nay laaj ta fekk muam, kiy leb nag duleb ludul aajo tax»* (Ibn Mâjah, buntub As- sadaqât).

Amul sikki sàkka nag ci ne sarxe jaamu Yálla la gu Lislaam di soñnee, waaye bor bi ñuy jox ki aajowoo moom la ñuy gënë nangu ndaxte dujam kersa ak ngorug ka aajowoo kookeee.

Ci wàll gii nag ñenn ci ñi gém tay ñu baax, digël yii jógé fa Yálla ak Yónént bi taxna bu ñudaa fayyu bor ya ñudaa leble daawuñu ko laal mukk, dañu ko daa teg fenn ngir joxaat ko ku ko aajowoo ci nit ñi, ta dañudaa def lii ay yooni yoon. Maanaam daal dañudaan am leef mana tuddé ngiség «leble ci njekk».

Ci misaal, Qays ibnu Ruumii yálla na ko Yalla yérém mingi nettli wax ne:

*“Sulaymân ibn Udnân dafa lebaloon ‘Alqamah junniy dërém ba mujot la ñu ko jagleel ca bëtyi maal. Ba mujotee la ñu ko jagleel mufayyu ko ci anam gu tar mufay ko, mumel ne ‘Alqamah nag dafa mer dàldi toog ay weer, ginaaw ba muñëw fi moom ne ko: Lebal ma junniy dërém ba li ñu ma jagleel ñëw. Mune ko: Waawaaw. Ée Umm ‘Utbah jox ma ndab lu têjé lóolu. Muëndi ko, mune: Maangi giiñ ci Yálla de ne dërém yi nga ma fayoon la, laaluma ci benn dërém. Mune: Yálla na Yálla taxawu sa baay! Lu la xiir ci li nga ma def? Mune ko: Li ma déggé ci yaw. Mune ko: Loo déggé ci man? Mune ko: Damalaa dégg ngay nettli jélé ci Ibn Mas’ùd ne Yónént bi Yálla na ko Yálla dolli xéewël ak mucc waxna ne:*

Bor ak leb Ci jëflénté yi digénté nit ñi

**«Amul ab jullit buy lebal ab jullit bor yaari yoon ludul mudoon ab sarax».** Mune: Nónou de la ma ko Ibn Mas'ûd nettlee»  
(Ibn Mâjah, buntub As- sadaqât).

Sama way jur wu wegu wa nag Musaa Afandii -yàlla neef sellal mbóotam- mi yoroon jikkóy kilifay Lislaam yu màgg ya jëmmélón na jikkó yu rafet yii ca anam ga gëna rafet gëna mat. Ndax dafa amoon ab lim ci xaalis bu mudaajagleel “**leble ngir Yàlla**” daa ca jox ku aajowoo.

Dadaa jappe bor bii yit ab sarax ñeel ku ko manuta fay. Ta lim bii daawu ko dugël feneen buñu ko déllósée, waaye da ko daa leblewaat. Bor bu rafet bii mujoxoon Yàlla Mu tedi mi ta màgg nag nii la daa wëndéeloo ba fàww ta dutaxaw. Xeet wii nag ci jéf yu baax yi bokkna ci jeexiiti doxaliin yu taaru yu ràññiku yi jikkóy Lislaam yi jagoo.

Leble nag ni munekke jikkó ju rafet ju am qjima ñeel kiy joxe, ni la done mbir meef di soññee kiy jël yit. Safaanub lii nag, maanaam bu fekkee ki aajowoo dumana leb bu tollee ci jafe jafe ju tar lool kon deesna mana séentu muwéeru ci yeneen yoon yu juunu dàldi def bàkkaar bu gënë rëy ngir am xaalis.

Woroom aajo yu bari kat danañu tàbbi ci kàmb yu mel ne ribaa ngir ñàkka am ku leen dimblé ba ñunekkee ci xat xat yu tar. Lii moo tax Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak muc di soññ nit ñi ci ñuy leb ta bañ di def lu ñutere, dàldi wax ci àddiisam bu tedi bi ne:

**“Yàlla dana taxawu ki ame bor ba mufay boram, luful ne dafa nekk ci lu Yàlla sib”** (Ibn Mâjah, buntub As- sadaqât).

Li am daal moodi ne nun danu noo ga ci dundël jaamu Yàlla gu leble gii -ta boolekook sàmmoonteeek yëgyëg yépp- ci sunu bisub tay niki mu ni demee ci jikkóy Lislaam yu rafet yi ci des.



Ngir nag taari Lislaam yooyee di wéy di dund wareefnaa xam seeni nattuwaayam, ak seeni melo, ta war leena xóotël, jéfél leen.

Warna yit nubaña fátte ne bu nuy tuxu ëllég jém ca kérug sax ga ki woomal duamati pose ngir jéfél ko, ki aajowoo yit duamati aajo.

Cig gáttal daal, àddina jiy jeexi ji nuñëw mooy dundu gi ami pose di kérug sottal jéf yu baax yu rafet yi. Rawatina ci weeru koor wu tedd wi ak fani iid yiy waxtuy ñeewant ak ndimbél yu amul moroom yi nu sunu Boroom xéewélale, ta yit pose la ngir dabaatal li nuñakkoon ak jubénti sunuy njuumte.

Mbóot miy def bis yiy jeexi ñuy weeru koor ak iid nag mingi ci nuy dundél ngém ak pastéefam, niki nga xamene jaamu Yálla ak tudd Yálla di Ko fattliku ak dimbél yiy dëgérél digénté yi man nañoo taaroo xol yiy jeng jém ci doxandéem yi ak ñí nekk ciw tiis ak jirim yi, ndaxte yii niituwaayu yërméndé lañu ñeel bis yu texe yiy ñëw ginaaw dee.

Li am nag moodi ne kàttanug am njéggélug bákkaar yi rawatina li tàmblee weeru koor wi ba ci iid gi ag ndokkeel la ci ndamul biir, mooy nudund nun ñépp texeg mbooloo ci tonowu gu jógé fa Yálla.

Ci geneen wàll yit, warnanoo mana tuxal yëgyëg yu kawe yi mel ne teewlu ak dal èndi leen ci sunu dund gépp ci biir yëg gu ñuy yëg ne dundug àddina gii jamonoy weeru koor ju gàtt la xawa doon. Ndaxte fan yii ñooy jamono yi ñépp solo yoy pose yi ci sunu dund giy jeexi.

Ndaxte beef xaymawoon jamonoy pose yooyee ci dundug ruu gi ci weer wu tedd wi ak bárkeem, sikki sàkka duam ci ne bis pénc ëllég dana nekk subag iid guy sax tay dëggdëgg ñeel nu. Ndaxte li gënë rafet ci iid yi ci lu wér mooy iid googee.

Dara gënuta rafet nag li kilifa gii di *Bahlûl Dânah* wax:

“Iid ñiy sol yéré yu yees ta rafet moomuñu ko, waaye ki moom iid mooy ki mucc ci mbugëlum Yalla Mu tedi mi ta màgg ta mucc ci pert gu sax. Batayit iid xale yu góor yu taaru yi moomuñu ko, du yit xale yu jigéen yu rafet yi, waaye ki ko moom mooy ki bàyyi sikk yi ak njuumte yi ak jëf yu safaanoo yi, ta mana soppiku doon jaam bu dara raxul”.

**Yaw sama Boroom, yàlla nanga nu àggale ci iid yi ci àddina jii ak ya ca dund gay saxi cib taar ak yaatug xol gu mel nii.** Yalla nanga nu baaxe yit ci àddina jii nuy dundé ay pose aki man man yu jógé fa Yalla yu nuy jariñoo ci yoon wi ngir am Sa ngérém lu tedi li. Yalla nanga nu dugël yit ci mbooloom ñi texe ñiy mucc ci jaaxley àllaaxira ngir wuññi gu ñuwuññi jaaxley seeni bokk yi gëm ak seeni metiit ci àddina. Aamiin.





# Xaritoo



Yaw mi sóobu ci yoonu dëgg, fasal ag xaritoo sa digëk sa  
Boroom Miy kilifag dëgg giy sax lu jiitu bis pénc di ñew.  
Moom kat Mooy kiy jäpp ci sa loxo ca bisub jaaxle gu mag  
ga. Ndaxte ca bis boobee amul kuy jäpp ci sa loxo kudul  
Moom. Ca bis boobee kat nit ki day daw magam ak rakkam  
ak ndayam ak baayam ak soxnaam aki doomam. Ca  
tolluwaay boobee nag ngay xame bu baax xaritook Yàlla.  
Nanga xam ne nag xaritoo mooy jiuuw noo gu mujj gi.

Sunu kilifa *Jalâl ad- dîn ar- Rûmî*





## XARITOO

Deef di nettli ne Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dafa masa wérèdi bis, ba Abóo Bakar yàlla na ko Yàlla gérèm déggée lii mudàldi gaaw fa saa sa dem ngir seet Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc laaj numu def ca wérédéem ga. Waaye ba mugisee Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc mu wérèdi manu koo dékku. Ba mudeloo kérèm mudàldi tèdd ngir jeexiitalu.

Ginaaw ba Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc wérée mudégg ne Abóo Bakar dafa wérèdi, mudem di ko seet. Ñuwax Abóo Bakar yàlla na ko Yàlla gérèm ne ko: «Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc mingi ñëw di la seetsi».

Soppeb Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dàldi tèbé ca lal ba ca saa sa, gaaw wuti bunt ba ci cawarte gu rëy ak mbégté meef manuta melal. Ba Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc àggee ca kér ga, gis Abóo Bakar munekk cig wér ak jàmm, dafa bég ngir loola, dàldi wax Abóo Bakar, ta fekk manga waaru, ne ko: «*Abóo Bakar, dañu ne dangaa wérèdi!*».

Abóo Bakar yàlla na ko Yàlla gérèm soppeb Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc di ki ko gënë bëgg ci kaw suuf dàldi wax ne, ta fekk muam bànnex ci seet gi ko Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc seetsi: «Samab soppe dafa wérèdiwóon, yaw Yónént bi, madàldi wérèdi ngir jeexiitalu ngir moom, ba muwérée mawér manit».



Ci jeexiiti mbëggéel ak xaritoo yii nag, ak li leen nuru ci ay taxawaay la Abóo Bakar yàlla na ko Yalla gérém ame teddngay doon «*ñaareelu ñaar ña ba ñunekkee ñoom ñaar ca xunt ma*» (*laayay 40<sup>ed</sup> ci saaru At-tawbah*) ni mudikké ci Alquraan ju tedd ji.

Lóolu nag moo tax mbir mépp mooy dëgérél jokkoog xol bi ci buumi mbëggéel yi gënë dëggú yi tax Yalla Mu tedd mi ta màgg di nu gérém di nu teg yit ci yoonam wu jub wi. Ci nii nag la nuy mana ame ab cér ci bëgg Yalla gu tar, ndaxte mbëggéel yu mel ne yii rekk ñoo mana am ab cér ci dëggdëggi mbëggéel ak cofeel.

Dara nag gënuta rafet li ilimaan Àlliyu Ridaa wax ne:

“Yalla Mu tedd mi ta màgg amna ag naanug maanaa gog da koy jox ay soppeem, bu ñu ca naanee mändi, ta bu ñumàndée yëngutu, ta bu ñuyëngutóo seey dàldi dem. Ta seynañu, ndax nag danañu àgg ci sellal? Bu ñuseeyee ci sellal danañu àgg, ta bu ñuàggee dañuy jokkook soppey Yalla yi, ta bu ñujokkoo duñu tàqqalikoo mukk mukk».

Tolluwaay bii nag mooy tolluwaayu jeex ci mbëggéel. Abóo Bakar Sadeex yàlla na ko Yalla gérém nag moom mi dundóon tolluwaay boobee dafa wérëdiwoon, waaye yëgna mbégté akug cant gu raw wér ngir li mubokkak soppeem ba tolluwaayam. Ndaxte cig kennoo (ñàkka doon keneen) dañuy yëg bànnex akug texe bu ñunekkee ak soppe ya doonte sax dañuy yëg metiit ya gënë tar.

Ci waxiinu sunu kilifa *Jalâl ad-dîn ar-Rûmî* nag -yàlla neef sellal mbótam-:

«Ku toogak soppe ya doonte sax dafa nekk ci biiru sawara sax day jàpp ne mingi ci biir dërub tóortóor. Yéen soppe yi, bu ngeen summikuwoon ci melo ak jëmm ta dugg ci àddinay

maanaa kon da ngeen gis dëri àjjana yi ñu gënë taaru gënë rafet dëri tóortóor yi».

Mbëggéel de mingi balle ci bokk jikkó yu baax yi walla yu bon yi. Budee mbëggéel dëggdëgg nag moom, ci ruu dëggdëgg yi rekk leef koy sàmme. Melo wii nag dees koy fekk ci darajay nit yi gënë kawe. Ta lu xew lune ñaar ñi bëggénté dañuy dund yenn yëgyëg yi. Ndaxte mbëggéel dëggdëgg ak xaritoo dëggdëgg aw rëdd la wu jokkale yaari xol.

Ta bépp tolluwaayu ki ñubëgg day tasaaroo di rogalaat jëm ci ki sopp àndak buumug mbëggéel gi, dexi cofeel yi ci xol bi di tàmblee bëbb, janti mbëggéel di tàmblee fenk.

Ci misaal, ba sunu kilifa *Jalâl ad- dîn ar- Rûmî* nekkejànglekat bu mag ca daaray waa Suljuux ya aw xal wu jógé ci bëbbug leerug majsóob bu tudd *Shams* ta xolam feese cofeel da koo dal, sunu kilifa gi dàldi lakk.

La ca juddóo nag moodi ne téeréy ngérum saayiriya yi mu jeexalewoon ag dundëem ta ñuwélbétiku doon téeréb ay bindéef. Ab diir ginaaw ba nag la tééerb *Al- mathnawî* feeñ ta doonoon bataaxelub sàkku wallu buy leeral bóot yi ci nit ak bindéef yi ak Alquraan.

Ci nii nag ngay mana nekke soppeb Yàlla boo jikkówoo melo woowee. Waaye nag kem cofeel gi ci ki këm ak waaj gi mu koy waajal, ni la ab cérém ci jub jëm ci yoonu ngérémul Yàlla Mu tedd mi ta màgg di toll.

Budee safaanub melo woowee nag amaana jaam bi nekk ci saayir ci dërub tóortóor yu naat waaye biirém –ngir li mu sor Soppe bi- doon sawara ak tàkk tàkk. Lii nag moo tax ag lëkkélóo amul digénté mbëggéel ak mbokkug saayir, lu mel ne bokk nday ak baay ak gorowaale; ndaxte *Abù Lahab* baay bu ndawub Yónént



bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc lawoon waaye mooy ki ko gënónona sori ci nit ñi.

Bóot ak caxi dundug ruu daal duñu jeex, ta yií duñu lu ñuy làmb di ko daj. Mbëggéel daal luy rogalaat la luy jógé fu xóot ci ruu gi, ba taxna bëgg ak sopp Yàlla gi nekkoon ci Yónént bi Yàlla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc ba Alquraan njëkkée wàcc ci moom ca xuntum *Hirâ* dañu koo yékkëti ginaaw ba yéegé ko ca teew ak dal gu kawe ga fa Soppeem ba Moom Mu tudd mi ta màgg.

Mbëggéel daal yërmëndéy Yàlla la luy xettli nit ki di ko musël ci wéetaay. Ginaaw ba ñuwàccee Aadama ak Awa Yàlla na leen Yàlla dolli xéewël ak mucc ci àddina kat deef leena ga ci ñudund tàqqalikoo kune beru ñeenfukki at, ñuyëg metiitu mbëggéel. Ta mbëggéel dafa mel ne séddëlikoo gu genn ruu di séddëlikoo ñaar, bu ko defee ngay jàkkaarloo ak sa genn wàll.

Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc nag leeralna mbir mii ci àddiis bu tudd bi dàldi ne:

**«*Nit ki ci diinéy xaritam lay nekk. Kon kune ci yéen nay xool ki tuy xaritool*»** (*Ahmad ibn Hanbal, Al- musnad, xaajub 2<sup>el</sup>, xëtu 303<sup>el</sup>*).

Leeral gii jógé ci yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc nag doyna ta muaju ci sarax yi tay jeexiital ci nit bay àgg ciy sidiitam, bi muwaxee ne:

**«*Nit ki ki mubëgg lay nekkal*»** (*Al- Bukhârî, buntub Al- adab*).

Ci geneen wàll yit, àddiis yu tudd yi leeralnañu mbir yooyee batay, ta moodi ne bu nit nekkee ak ki mubëgg day dundëndóo ak moom yenn yëgyëg ak dund ak xalaat yi, dëppóok moom yit ci

wax ak doxaliin, ag mbëggéelam di tappewu ci moom ba ñumel ne kenn.

Dara gënuta yéemé nag waa juy woote bëgg tóortóor ta jamono june biirém ak waxam ak jéfém ak yégyégém lépp ànd ak dég yi. Ñu mel ne ñii nag ñi dul mana nekkak Yalla Mu tedd mi ta màgg ak Yónéntam bu tedd bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc ci seeni yégyég ak seen xalaat ak seeni jéf deesu leen limaale ci waa dëggdëggi mbëggéel.

Kon nag ngir nga nekkak ki nga bëgg warngaa taxaw ci wàll gii ba laa dara di xew, ta maneesula jort ne kiy dund cig càggante di baamu ci làmmiñam rekk ta xolam bokku ca naa: «Man de damaa bëgg Yalla akub Yónéntam» dana bokk ci ñi àddiis bu tedd bi di bégël.

Xameesna ne nag àndug mbëggéel bu àndug nekkiin sottee rekk lay sotti. Nii yit la Yalla Mu tedd mi ta màgg di naatale dëri maanaa yi ci xoli soppe yi. Xayna yit nekkiinu Abóo Bakar wi yalla na ko Yalla gérém -moom mi jiitu ci ñi am ngénéel lii- dafa feese ay bind yu bari lool. Moom kat ci bëggém Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc ak àndam ak moom dadoon dund tolluwaay bu xóot cig mbëggéel, ba sax mbëggéel googee ak cofeel googee dañudaa gënë yokk ci bérëb beef daa séentóo ñudal.

Bis, Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc dafa waxtaane Abóo Bakar yalla na ko Yalla gérém mi defoon alalam jépp ci yoonu Yalla Mu tedd mi ta màgg ci baat yu feese mbëggéel ak tagg ak cofeel. Waaye Abóo Bakar yalla na ko Yalla gérém -mi génnónóon ci boppam jeexoon ci Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc- dane ñogg ba mudéggée baat yii, dàldi jaaxle, li wax ji di woné tagg ak mbëggéel lépp. Ndaxte dafa xelmati mändargay tàggoo ci baat yii.



Ci dayo bii nag la yëgé ci biir ruuam ag férféri gu metti guy lakke guy nuru sawaray tàqqaloikoo ak sori, mudàldi waxe ci làmmiñu ruuam ay baat yoy duñu balle ci kuy wax ci kudul boppam: «**Waaw ndax man ak sama alal danoo doon ludul loo moom, yaw Yónént bi?**» (*Ibn Mâjah, ubbiteg téeré ba*).

Ngir xam dëggdëggi ruu yu kawe yu mel ne yii nag moo tax sunu kilifa *Jalâl ad- dîn ar- Rûmî* -yàlla neef sellal mbóotam- wax baat yii:

«Warna ci nit ki bëggë àndak Yalla Mu tedd mi ta màgg ta wëtlikoo Ko mutoog ci jotaayu wàlliyyu yiy soppey Yalla Mu tedd mi ta màgg, ndaxte soppe bi bu toogee akub soppeem deefna tudd aka jàng ay téeméeri junniy bóot yi nekk ci xol bi».

Kenn ci waykat yi yit waxna ne: «Bu ab lim ci ay nit sakkoo Yalla Mu tedd mi ta màgg ta gëstu dëgg, doonte day diir bu gàtt, kon asamaan yi danañu sujoot ca bérëb ba ñunekk».

Batayit *Ash- shaykh Saâdî* dafa doonoon jeexiitu feeñug Yalla, dafa bind baat yooyee ngir soppe bi ta fekk mulaabal bakkanam ci xemmeemtéefi àddina yi ci anam gu mat, muwax ne: «Gis xarkanami soppe yi ak xarit yi day mel ne saafara ak garab guy faj góomi woroomi xol yi».

Bis, Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc dafa waxtaane Abóo Bakar yàlla na ko Yalla gérém mi defoon alalam jepp ci yoonu Yalla Mu tedd mi ta màgg ci baat yu feese mbëggéel ak tagg ak cofeel. Waaye Abóo Bakar yàlla na ko Yalla gérém -mi génnóon ci boppam jeexoon ci Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc- dane ñogg ba mudéggée baat yii, dàldi jaaxle, li wax ji di wonne tagg ak mbëggéel lépp. Ndaxte dafa xelmati mändargay tàggoo ci baat yii.

Ci dayo bii nag la yégé ci biir ruuam ag férféri gu metti guy lakke guy nuru sawaray tåqqaloikoo ak sori, mudàldi waxe ci làmmiñu ruuam ay baat yoy duñu balle ci kuy wax ci kudul boppam: «**Waaw ndax man ak sama alal danoo doon ludul loo moom, yaw Yónént bi?**» (*Ibn Mâjah, ubbiteg téeré ba*).

Ngir xam dëggdëggi ruu yu kawe yu mel ne yii nag moo tax sunu kilifa *Jalâl ad-dîn ar-Rûmî* –yàlla neef sellal mbóotam- wax baat yii:

«Warna ci nit ki bëggë àndak Yàlla Mu tedd mi ta màgg ta wéttlikoo Ko mutoog ci jotaayu wàlliyu yi yoppey Yàlla Mu tedd mi ta màgg, ndaxte soppe bi bu toogee akub soppeem deefna tudd aka jàng ay téeméeri junniy bót yi nekk ci xol bi».

Kenn ci waykat yi yit waxna ne: «Bu ab lim ci ay nit sàkkoo Yàlla Mu tedd mi ta màgg ta gëstu dëgg, doonte day diir bu gàtt, kon asamaan yi danañu sujoot ca bérëb ba ñunekk».

Batayit *Ash-shaykh Sa'dî* mi doonoon jeexiitu feeñug Yàlla dafa bind baat yooyee ngir soppe bi ta fekk mulaabal bakkanam ci xemmeemtéefi àddina yi ci anam gu mat, muwax ne: «Gis xarkanami soppe yi ak xarit yi day mel ne saafara ak garab guy faj góomi woroomi xol yi».

Yàlla Mu tedd mi ta màgg nag xamlena soppe yi yoppey dugg ci kurél bii, mudàldi wax ci téeréem bu tedd bi ne:

إِنَّمَا وَلِيَّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ

يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاءَ وَهُمْ رَاكِعُونَ



**«Seen péeté daal mooy Yàlla ak Yónéntam bi ak ñi gëm  
ñiy taxawal julli tay joxe asaka tay rukóo»** (laayay 55<sup>el</sup> ci saaru Al-mâidah).

Kon nag ndaw texeg nit kookee di xettli boppam ci firug soppe ak xarit yiij jeexi, tay am bi muy nekk ci àddina sii xarit biy sax ak soppe bu dëggdëgg bi ta mooy Yàlla Mu tudd mi ta màgg ak xol yi ak ruu yi di jokku ci sunu sang Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc ta woroom ngëm yi di leen dunél!

Ta sunu kilifa *Jalâl ad- dîn* mingi yuuxu xol yi ñuxañ mbóot mii nekk ci mbëggéel di wax naa:

«Nanga xam bu baax ne soppe yiij raafi ak soppe yi dul dëggdëgg ci àddina sii ñoom ñépp dañuy mujj doon say noon. Ta ku lay séggël tay jii dana feeñal nooneel ëllég. Bu fekkee nag alal ji nii la mel kon dawal wéeru ci Yàlla Mu tudd mi ta màgg di ñaan aka xettliku aka jooy tay wax naa: yaw sama Boroom, bu ma bàyyee sama bopp».

Kàttanug amal nit ay xalaat aki gis gis tolluwaay bu kawe la, di taataan bind yi ak bóot -yi nekk ci bindéef yi- yit ci li muy firi dëggdëgg mbirum jàmbaari sopp Yàlla yi rekk la, ñoom ñi mana xóotël ci àddinay xol, mana dund yit mbëggéel gu dëggú ta am ci ndam.

Ibraayima kat li mudoon nekk nekk ci tolluwaay bu jafe lool ngir li mudoonoon xaritu Yàlla teewutóon musax ci jébbu gu mag ak wàkkiirlu gu mag ta ñudoon sàrtub mbëggéel googee, xolam yit yëgul njàqqare walla jaaxle lu tolloog xef ak xippi. Ba ñu ko sànnée ca sawara wa yit dane malaaka ya ñëwóon ngir dimblé ko:

«Buleen dugg digënté soppe bi akub xaritam. Lu sama Boroom bëgg kat neexna ma. Bu mamuccée ci ag mbaaxam la

ak ngënéelam. Bu malakkee yit sama bakkhaar moo ko waral. Ta bu soobee Yalla Mu tedd mi ta màgg danaa muñ». Muwéy nag ginaaw tont lu bette lii di wax naa: «Moom xamna li manekke. Waxleen ma nag sawara ci ndigëlul kan lay lakke? Lakk yit kan moo koy def?»

Ca mujj ga nag xettli ga ak mucc ga dikkna joggé ca soppe bu màgg boobee Moom Mu tedd mi ta màgg, sawara wa mujj doon ab sedd ak jàmm ci Ibraayima ci ndigëlul Yalla Mu tedd mi ta màgg. Xew xew bii nag da nuy won mbëggéelug Yalla ci melo wi gënë màgg gënë rafet.

Lii moo tax Yalla Mu tedd mi ta màgg wax ci Ibraayima ci téeréem bu tedd bi ngir xaritoo gii ak mbëggéelug dëggedëgg gii: «**ak Ibraayima mi matal**» (*laayay 37<sup>ee</sup>l ci saaru An-najm*).

Kon nag xaritoo ak matal kólléré yi y feeñ ci nit kune ak mbir mune -ci sàmmoonte gi nit ñi di sàmmoontek nattuwaayi xaritoo yi ci seen digënté- ñoom yit dañuy lëkkélóo ak tolluwaay bii. Nit ñiy am jikkóy xaritoog xol kat ay màndarka yu kawe yu ràññiku lañu ñeel nit ñi, mooxam tuy ci wàllug diiné walla ci wàllug taarix. Téeréy taarix yi ñingi nettli ne amna jenn waay ju tudd **Piyaalé** ta nekkoon xarit bu am kólléré ba fa kólléré mana yam bob kilifa gii di **Quurquud** ma ñurayoon ngir ak fippóom. Ba njiit lii di **Salim al-awwal** xamee matal kólléré gii nag muwoo ko laaj ko ne ko:

«Seetal wàccuwaay ak daraja ji nga bëgg maneexalale ko ci sa xaritook Quurquud, ba ci sax boo bëggée doon sama ministeer».

**Piyaalé** dàldi koy sant, feddli ak xaritoomak kilifa ga, wax ne: «Yaw sama njiit li, lu weesu tay sama ligéey mooy di ligéeyal bàmmelub Quurquud».



Taxawaayu **Piyaalé** bii de njobbaxtanu xaritoo la, ta tegtal la bu leer di mändarga mu mana jeexiital ci wàllug àtte xarit yi ak xaritoo yépp.

*Abû ‘Uthmân al- Hîrî* nag dafa wax ne: «Bëgg Yalla Mu tedd mi ta màgg de mingi sottee ci teggiin yu rafet ak fuglu gu sax. Bëgg Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucç ñu di ko ràbbe ci topp sunnaam ak topp ko nangul ko nangu gu feese mbëggéel. Bëgg wàlliuy yi di ame ci wormaal leen ak ligéeyal leen. Xaritoo ak soppe yi di ame ci won leen mbégté ci lu sax ci sàrtub mubaña doon ci lu araam. Bëgg njaboot gi di ame ci jikkó yu rafet yi. Bëgg ñu dëng ñi di ame ci ñaanal leen Yalla Mu tedd mi ta màgg mu dugël leen ci yërmëndéem».

Mbëggéel gune ak xaritoo gune daal dafa am defiin wu mujagoo ak anam gu mujagoo, ndaxte xaritoo ak mbëggéel kem ni ñuy sàmmme anam yii lañuy wéyé. Mbëggéel gi nekk ci xol yi nag dudaanu, waaye beef sàmmoonteeuw ak teggiini xaritoo ak mbëggéel kon jokkoog mbëggéel gune day wélbétiku doon ag noonoo. Ci wàll gii nag la ñuwara àndeeg wattandiku ak bàyyi xel gu mat bu nuy waxtaanak xarit yi, ndaxte wax dafa mel ne jaasi ju ñaw, day dagg xaritoo ak mbëggéel di leen ray, di def ci xol góom yu dul wér, day wowal tóortóori mbëggéel yi nekk ci dërub xol di leen dagg. Amna nag baat buy naatal wàll yépp melne tawi lolli di sottal ay njariñ yu amul àpp.

Bu safaanub loola amee nag, xaritoo gu dëgguwul gu ñufoog ne ag mbëggéel la di ag xaritoo, walla dund ci anamug ñàkka faale dara manuta doon xaritoo ak mbëggéel dëggdëgg, ndaxte xaritoo yiy xalaate ñàkka faale ak doon keneen day nuru buum gu dëgérul gu ñuy riis ci ñawkal paaka bu ñaw; buum gii xayna mumana dékku ñawkal pakka bi yatt walla juróomi yoon waaye day mujj dog rekk. Sikki sàkka nag amul ci ne ay xaritoo aki

mbëggéel yu mel ne yooyee amuñu njariñ du ci àddina du ca àllaaxira. Safaan bee am sax, ñoom dañuy jural seeni woroom lor weef manuta melal ci yaari kér yépp àddina ak àllaaxira. Lóolu moo tax nag sàrt bi manula ñàkk ngir sàmm xaritoo gii di nga doon xarit ak soppeb ki ko yayoo.

Ci biir lii nag mbëggéel gi nekk ci xol yi bu manee èmb bindéef yépp kon dana def boroomam tuy ku gëm ngëm gu mat, ci weneen waxiin ku sopp dëggdëgg, maanaam ku bëgg Yalla Mu tedd mi ta màgg. Dëgg la, cofeel gi mingi tàmblee ci ay mbëggéel ak yu ñuy bëgg yuy jeexi yu mel ne tóortóor buy fett di focc waaye day jëm ci nekk “**Cofeel gu aju ci Yalla**” ci waxtu wi tuy àgge ci bindéef yépp ci matala gu daj gu joggé fa Yalla Mu tedd mi ta màgg.

Waaye ki des di wékku ci pakkub doon keneen dumana àgg ci tolluwaay bii. Ndaxte jaam bi ni tuy mana dundé wàllam akub cérém ci mbëggéel gi ak xaritoo gi mooy kem ni tuy jéggée gallankoor ak pakki doon keneen rekk. Ta lii dumana nekk bu safaanub loola amee.

Kilifa gii di *An-Nakhshabî* mingi nettli nettli bob day melal ñiy wékku ci pakk yu mel nii, tuy wax ne: “Bis aw waxambaane dafa dijk ci buntu doom ju jigéen ju njiit la dàldi wax ne: Man de damaa am cofeel ci doom ju jigéen ju njiit li. Ba xibaar ba àggee ca doom ju jigéen ju njiit la muñew ca bunt ba wax waxambaane wa ne ko: jélél junniy dérém yii ta bul waxati lu mel ne lii, ndax damay jurël lor di la ko jurël. Ba waxambaane wa bañee dem mugaaral ko mujél ñaari junniy dérém ta dem. Ca mujj ga nag ba waxaale wa àggee ci fukki junniy dérém ak ñaar booba la waxambaane wa nangu dàldi dem.

Ba doom ju jigéen ju njiit la gisee lii nag muwax ne: Nan nga may bëggé ta say gët xaalis muur leen ba gisoo ma? Ndax



xamnga payug kuy teg kenn ci sama kaw? Mbugëlam mooy ñudog baatam. Cofeelam gu dëggwuul ga nag moo tax doom ju jigéen ju njiit la soril ko boppam”.

Kenn ci niti Yalla yi bi mu xamee lii dafa daanu tåggook sagoom. Ba sagoom déllusee mune: “Ée yéen nit ñi! Lan la mbëggéel yi dëggwuul di èndi ci àddina? Ñoom kat duñu jariñ bu àllaaxiraa ñiy woote bëgg Yalla Mu tedi mi ta màgg tay jublu ci kudul Moom».

Màggaayu mbëggéel de ñingi koy nattu ci xañ gi ki bëgg di xañ boppam ngir ka mubëgg bu manula ñàkk. Ki bëgg lool daal duyëg ne day xañ boppam buy joxe bakknam ngir jote ko ka mubëgg bu ñu sàkkoo loola. Nit ki xamul li cofeel ak xaritoo di firi nag ta manuta am ab cér ci mbëggéel ak cofeel, kóoku maneefnaa wax ne day dund ci bànnexam aki bëggbëggëm ta manuta sóobu yoon wiy àggale ca mat ga, ndaxte xolub ki manula xam mbëggéel day nuru suuf su bekkoor.

Xam nag mooy mbëggéel, ndaxte sababub bindéef yi mooy mbëggéel. Lóolu sax moo tax ñiy am ag bëgg Yalla Mu tedi mi ta màgg dañuy janook xarkanamub xaritoo ak mbëggéel du rek ci nit waayi ci gàncax yi ak rab yépp yiy tasaaroo di dund ci àddina.

Ta sunu way jur Musaa Afandii -yalla neef sellal mbóotam-nettlina nu xewxew bu amoon ci moom ci mbirum mbëggéel gu jém ci bindéef yi mudàldi ne: «Damaa luyéwóon ag kér ca Màddinatul Munawwara man ak sama sëriñ bu wegu ba Saamii Afandii -yalla neef sellal mbóotam- lu jege ñeenfukki at ci ginaaw. Kér ga nag ca jamono jooja ban lañu ko tabaxewoon. Ba nuduggée ca néeg ba ñuwaajaloон ngir mu fay dallu aka for bët, nugis jaan ju lemu ca koñ ba, nudàldi tiit ci lu nutayul.

Waaye moom dafa sax ci tekk ak dal, dàldi wax ne: “Bàyyileen mbindéefum Yàlla mii cig njàmburam ta buleen ko laal”.

Ca muj ga nag, ginaaw ab diir rab wii dafa génn sunu néeg ba, gisatunu ko. Lii nag day leeral ne ñiy àgg ci balluwaayu xaritoo ak mbëggéel ci yoonu Yàlla Mu tedd mi ta màgg akub Yónéntam Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc dañuy mujj doon xariti bindéef yépp. Xayna sax mbëggéel gi doxoon digénté waykat bii dëkk Turki di Yuunus Amrë ak tóortóor bu mboqq ba -xayna mubokk ci misaal yi gënë yéemé yu xaritoo gi.

Xol yi mbëggéel gi nëbbu ci bindéef yi manuta naatal daal xol yu gumbë lañu. Ruuyi nit yi manuta waxtaan ak bindéef yi yit ruu yu luu lañu. Ta xol yiy wér ab soppe bu ñu ko amewul ci nit danañu ko mana ame ci bindéef yi ci des. Ndox yiy daw ak bérëb yu naat yi, ak doj yi ak tóortóor yi ak dér yi dañuy déy xol yiy wér mbëggéel wayi mbëggéel ak xaritoo yu bari.

Xol yi ñumooñe ràbbe leen way yii kat dañuy yëg màggay ak rëyaayu jëfi Yàlla Mu tedd mi ta màgg ta dañuy waxak jëf joojee ci seenu melo. Ci nii nag la bóoti Yàlla yu bari di ubbikóo ci biir xol yi feese yëgyëgi cofeel ak mbëggéel.

Ci mujj gi nag àgg gu kawe googee day mujj doon lu feen lu fés. Ci nii nag leef di yaakaare saafara ñeel ñi am wérëdiy xol, naqar wi ci xol yi yit di deñ. Sottikuy kàttan yii nekk ci bindéef yi dañuy yékkëti yëgyëgi xol bi ngir munekk xaritu boot yi ak yi nëbbu, dañu koy waajal yit ba munekk xarit ak soppeb Boroom bi Moom Mu tedd mi ta màgg, ndaxte junniy junniy taar yi nekk ci bindéef yi ab raas lañu buy àggale ci soppe bu mag biy ki ñu gënë bëgg, maanaam day àggale ci ki bind taar yii yépp Moom Mu tedd mi ta màgg. Ñiy yéeg nag di jaar ci raas bii dañuy yékkëtiku ngir àndak Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Bu lóolu jàllée yit ki gém ci tolluwaay bii dafa ànd ak Yàlla Mu tedd mi ta màgg ci bépp bérëb.



Ta jamono june leerug àndak Yàlla gii day jolli ci xarkanamam. Ci nii nag la màndarga yoy leer yu texe yi di doone balluwaayu bärke ak yërmëndé ju biir ak ju bitti ñeel xeet wi ak bindéef yi.

*Mâlik ibn Dînâr* yàlla na ko Yàlla gérém mingi nettle di wax naa:

“Ba ‘Umar ubn ‘Abd al- ‘Azîz yàlla na ko Yàlla gérém toogee ci xilaafa gi, sàmm ya ca doj ya dañudoon wax naa: “Waa ju baax jiiténa nit ñi”.

Nulaaj leen: “Fu ngeen xame lóolu?” Nune: “Ba ci rab yi sax ñingi dund cinoflaay ak dal».

*Muhammad ibn ‘Uyaynah* yit -yàlla na ko Yàlla Mu tedd mi ta màgg yérém- mingi wax naa:

«Damadoon sàmm ay gàtt ca Kiirmaan ta ‘Umar ibn ‘Abd al- ‘Azîz yàlla na ko Yalla gérém nekkoon xalifab jullit ñi. Damadoon gis gàtt yi di wëtt àndak till yi ngir ag maandoom ak dundug ruuam. Genn guddi nag ag till fàdd benn gàtt, madàldi jaaxle wax ci sama xel ne dafa mel ne àddina si dafa ñàkk dalam gépp. Ta li ma gënë foog moodi ne xalifa bu maandu boobee di soppeb Yàlla dafa faatu. Ba magéstóo laajte laa xam ne ‘Umar ubn ‘Abd al- ‘Azîz dafa faatu ca guddi googee.

Nit kumu mana doon ku bëggë jaxase àddinay xolam ak jëmm yuy misaal di royuwaay mel ne yooyee feese jikkóy mat yu doomi Aadama yi, warnaa xoole cig settantal gëti soppey Yàlla yi yiy gis yi yibbiku ci xol yi jëm ci jant biy fees sowu bi jamono yi muy so ci waxtuy marax.

Ta bu nuy xool kulóor yu wuute yi ak nataal yu wuute yi muy nataal ci asamaan yi danuy jaaxle di waaru ci nataalub ku xereñ kookeek ak fentkat bu xarala boobee, ta dananu rafetlu aka màggal nataal yooyee mu nu jox. Ci nii nag bu nuy gise di

settantale yëgyëg yii bind yi ak rafetal rafetal yu wuutey kulóor yi ak xalimag kàttan giy yëngutu ci sunu kanam di tege ci nataalub bindéef bi Yalla Mu tedd mi ta màgg nataal -miy nataalkat bi dara ténkul- ak yi ñuy gis yépp ci bindéef yi dañuy woné ci anam gu leer.

Xoolleen ab tóortóor, ta yéemu ci fan la suuf su ñuul si jélé kulóor yii? Ci àddina sii da fee am taar yu bari, ak sottikuy kàttan gi, ak xarbaaxug bind gi ak xarala gi, ak ñeewant gi ñumanuta takk. Bindéef yi nag bu ñuleen nattee ci xol bi mana gis dañuy doon fu xarbaax yi ak muujisaat yi di feeñe.

Ndaxte taar yii yépp lu rafetaayu taarub Yalla Mu tedd mi ta màgg tappewu lañu. Lóolu moo tax gët ak xol yiy farlu ngir gise bindéef yi xoolub waaru ak xalaat dañuy dellu fa ñujógéwóon àndak jaaxle ak waaru.

Waaye li metti moodi ne xel ak xalaat lu ci bari dañuy xam muujisaat yii ak xarbaax yii ta duñu ci jàngé, dañuy mel ne rek yooni kekk yu dëgér yi manula am benn cér ci toqq gi gënë tuuti ci taw bi ciy wàcc.

Kon nag Yaw sunu Boroom yàlla nanga nu may ta xéewélale sunuy xol xóotaayu yëgyëg ak xalaat ci jeexiiti kàttan ak màggay ak bindub Yalla yi ci bindéef yooyee.

Bu nudee xalaat ci sunu nekkiin di seetaat sunu bopp ci anam gu fullëwu dananu gis ne, li nu sottikuy kàttan gi di wér wér ci saa sune, xol yi bu leen gallankoori bànnéex muurée dañu leen di xañ cofeel ak mbëggéel gog Yalla.

Ci wàll gii nag sunu kilifa *Jalâl ad- dîn ar- Rûmî* -yalla neef sellal mbóotam- mingi wax naa: “Yaw mi sóobu yoonu dëgg, fasal ag xaritoo yaw ak sa Boroom mi yilif dëgg lu jiitu bis pénc di ñëw. Moom kat mooy kiy jäpp ci sa loxo bisub jaaxle gu mag



ga; ndaxte ca bis booba dufa am kenn kuy jàpp ci sa loxo ci ludul ndigélam. Ca bis booba kat nit ki day dawi magma ak rakkam ak ndayam ak baayam aki soxnaam aki doomam”.

“Ta ca tolluwaay boobee ngay xame bu baax xaritoo ak Yàlla. Ta nanga xam ne xaritoo mooy jiwwuw noo gu mujj gi. Maanaam àllaaxira moo ko taxa jóg, ngérémul Yàlla Mu tedd mi ta màgg moo ko taxa jóg”.

Woote bii nag sottikuna jógé ca gimiñ gu laab ga gimiñug sunu sang ba Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc ca waxtuw faatu wa ba muwaxee ci anam guy feeñal xóotaayu mbëggéelam ak cofeelam ñeel Boroomam ne: “*Àndandoo ba gënë kawe kay, àndandoo ba gënë kawe kay*”.

Xol yi jël seenub cér ci bëbb gii daal ci kem li ñu tollool àggnañu ca njobbaxtanul bëgg Yàlla, ta ci seen tukki biy sax day doon fu mbótum digub Yàlla bi du feeñe:

أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ

“*Mane, ñi féetéek Yalla de duñu ragal ta duñu amu naqqar yit*” (laayat 62<sup>eel</sup> ci saaru Yûnus).

Kon Yaw sama Boroom, yàlla nanga def ci sunuy xol mbëggéel gu tuy àggale ci Sa ngérém lu kawe lu màgg li. Ta yàlla nanga nu texeel, bégléo nu, boole nu ci ñu baax ñi, ta yàlla nanga nu bëgg yaw Yàlla. Aamiin.



# Aah! ana matal kólléré gi?



Matal kólléré ñeel Yàlla Mu tedd mi ta màgg ci sàmmoonte ak topp ay digëlam rekk lay sottee. Matal kólléré gii nag mooy njobbaxtanul yëgyëg ak jëf yi lëkkélóok moom.

Ndaxte ki bind di kiy dundël di kiy kenn di ki ñépp di wéeru mooy Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Sunug dund kat ak sunug dee ci loxoom lañu nekk Moom Mu tedd mi ta màgg. Ci wàll gii nag mbëggéel gi Ko ñeel Moom Mu tedd mi ta màgg ak yëgyëgu wékku ci Moom ci noo gune mooy njaame gi gënë màgg, ta mooy borub matal kólléré.





## AAH ANA MATAL KÓOLLËRÉ GI?!

Waykat bii dëkk Turki di ndem si Yalla *Muhammad 'Akif* dafa woowoon 'Alî Shawqî Afandî al- Bûsnawî di kenn ci xariti benn bakkanam ci mayeg doomam ju jigéen. Kilifa gu màggat gii dàldi yeexa agsi tuuti. 'Alî Shawqî Afandî wax li waral ag yeexam dàldi ne: "Li waral yeexa agsi gii mooy ñàkka matal kóllérè". *Muhammad 'Akif* bëggë dalal xelam ne ko ci anam gu fullëwu, ta fekk mangay muuñ: "Gan ñàkka matal kóllérè ngay wax, kilifa gi? Maasug tay gi kat aakimóona mbir moomee bu yàgg".

Dëgg gii ndem si Yalla *Muhammad 'Akif* woné daal ci lu àndak naqqar: Aah ana matal kóllérè gi?! mbir la mom maneesu koo ñàkka aajowoo ta nit da koy aajowoo lool lool. Ndem si Yalla 'Akif kat -moom mi junj tasaaroog ñàkka matal kóllérè ca jamonoom ba muyékkétée baatam noonee- bu gisoon sunu jamonoy tay kuy xam nan lay xaacoo di ko xettlikoo di ko metiitloo. Tay kat nit ñi duñu fàttliku yu baax yi sax, ta li ñugënë séentu moodi ne baatu matal kóllérè doonatul ludul aw turu benn ci kàrce yu siiw yu dëkkub Istàmból.

Li matal kóllérè di doon doon menn ci mändargay Lislaam ta xayna sax mu bokk ci kenoy Lislaam ak laltaayam yi ëpp solo, liy dëgg moodi ne li lal laltaay yépp ci Lislaam mooy ngëm. Waaye wóorna ne matal kóllérè doon na yit ci jëmmi jamono ji jeexiitú ngëm akug jëmmélam. Ndaxte matal kóllérè mooy sàmm kóllérè. Ta ngëm mooy dëggël Boroom bi fa àddinay ruu ya ak nangoo feeñal xaritook Moom ak bëgg Ko ci àddina sii, maanaam daal mooy matal kóllérè.



Ta lóolu taxul matal kólléré Yam ci sàmm kólléré gi rekk. Waaye mooy sellal ngir Yálla Mu tedd mi ta màgg ak ñàkka soppikug xol bi, ta mooy xol bi sax ci bu dëgér ak sant njekk gi nuy ga ci nutaxawal jote gu taaru gu rafet ci anam guy èmb sunu way jur yi ak bokk yu jege yi ak yu sori yi ak sunu bokk yi ci diiné.

Ta woroom xamxam yi ak ñu baax ñi ba ci yónént yi ñoom ñi jeexal seenug dund ci farlu ngir jottli nu xéewëlug ngëm. Nekkiin wiii nag du nekkiin wuy am jenn jamono rekk waaye daa wara sax di wéy diirub dund gi.

Baatub matal kólléré kat làmboona maanaam ànd ak doon benn leeg leeg mel ne nga doon genn wet ci yaari weti ndimë lu am ay melo yu mel ne sant njekk ak xaritoo ak sax cig njub. Beef ko xoolee noonee nag doxaliin wune ak yëngutu bune day waral gëm ni muy làmboo maanaam matal kólléré ci jëmmi jamono ji, ta safaanub doxaliin yii ak yëngutu yii dañu leen di limaale ci wor ak ñàkka matal kólléré.

Matal kólléré daal melow biir la wu nekk ci tolluwaay bi gënë kawe ci dundug nit ñi, doon melo wu yónént yi ak wàlliyyu yi ak nit ñi am jikkó yu rafet.

Ci anam gii nag la ñenn ci firikati Alquraan yi xamlee Lislaam ne mooy: saxal ci làmmiñ, ak dëggël ci xol, ak nangul Yálla Mu tedd mi ta màgg ta matalal Ko kólléréem cib àtteem akub dogalam. Ñi seeni xol amub cér ci balluwaayu matal kólléré bi nag dañoo def seeni bakkán -yi meloon ne sawara- ay dër yu ami tóortóor ta feesak ay félór. Di dër yu naat ndaxte félórri tudd Yálla di Ko fattliku da caa nekk, ak rammtuy sellal Yálla, ak tooli ngëm ak xam Yálla, ak tóortóori rafetal jëf, ak dexi jëf ju baax. Kon nag payug xol bu manan di doon day déggoo ak aw nekkiinam; ndaxte pay googlee mooy àjjana yu kawe ya ak taarub

Aah ana matal kóolléré gi?! 

Yàlla bi Moom Mu tèdd mi ta màgg. Kon nag sawara yi ci kanam xol yu mel ne yooyee seenu melo day soppiku ba ñumujj doon dèr yu naat. Ci misaal, ca jamono joojee Namróod diglée ñusànni sunu sang Ibraayima ca sawara sa meloon ne doj yi melow sawara wa dafa soppiku ci ndigélul Yàlla Mu tèdd mi ta màgg:

يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَى إِبْرَاهِيمَ

*«Nuwax ne: Yaw sawara wi, doonal ab sedd ak jàmm ci Ibraayima»* (laayay 69<sup>el</sup> ci saaru Al-anbiyâ).

Musoppiku doon tool bu naat; ndaxte sunu sang Ibraayima lu jiitú ñu koy sànni ca sawara wa dafa faye ndoxum matal kólléré tàkktaakkul bânnex ak bakkan, ta mudoonoon yónént bob xaritook Yàlla Mu tèdd mi ta màgg ak mbëggéelam ci wàll yépp dañoo jëmmu ca moom.

Ta dundug sunu Yónént bu màgg bi -royukaay bu rafet bi di ndamul bindéef yi- Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc dafa doonoon misaal muy feeñal matal kólléré la tâmblee cag njélbéenam ba cag muujém. Ba ko Yàlla Mu tèdd mi ta màgg digélée mu ubbi Mákka, bérëb bu bárkeel bu sell boobee Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc ganee àddina màggé fa. Ginaaw ubbi ga nag leerug bindéef yi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc dafa sax Mákka fukki fan ak juróom, ñenn ci waa lansaar yi dàldi jaaxle ca loola am ca aw naqqar, jortoon ne Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc duànd ak ñoom delluwaat Màddina, ñutàmblíwoon di waxtaane mbir moomee ca seen biir. Ba Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc yégee jaaxle googee dal lansaar ya nag dafa dajale lansaar ya laaj leen ne: *«Lu ngeen di wax?»* Ginaaw ba muxamee la leen jaaxaloон nag tiison leen mubëggóon leena jox misaal ci matal kólléré dàldi ne:



**«Man de jaamub Yàlla laa di ab Yónéntam. Damaa gàddaay jém ci Yàlla ak ci yéen, kon bu may dund ak bu may faatu yéen laay féetéel»** (Muslim, buntub Al- jihâd; ak Ahmad ibn Hanbal, Al- musnad, xaajub 11<sup>ecl</sup>, xëtu 538<sup>ecl</sup>).

Ta Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc baamuna matal kólléré gii weneen yoon ba mumujjée yéeg ca minbarub jumaa ja ca wérëdi ga mugénné àddina, ba muwaxeek waa Muhaajiróona ya di leen dénk waa Lansaar ya, dàldi ne:

**«Maangi leen di dénk waa Lansaar yi; ñoom kat ñooy samay xejj. Ta defnañu li leen war, li ñuyayoo moo ci des. Kon nangeen nangu ñu def lu baax ci ñoom, ta nangeen baal ñu def lu jubul ci ñoom»** (Al- Bukhârî, buntub manâqib al- ansâr).

Xameesna ne nag yónént yépp ñooy gindikat yi jàngal nit ñi maanaam matal kólléré ca tolluwaayam ba gënë kawe. Ngir nag nga doon jaam buy am mbëggélug Yàlla Mu tedd mi ta màgg warnanoo yar ta saxal sunuy xol ca nattuwaay yooyee Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc -moom mi nuy gindi di nu jubël- térël ci mbirum matal kólléré. Ta man nanoo lim nattuwaay yii ci anam gii di ñëw:

### 1- Matal kólléré jémé ci Yàlla Boroom bindéef yi:

Njélbéenug wétliku ak matal kólléré -miy juddóo ci moom-daal Yàlla Mu tedd mi ta màgg moo ko jagoo, ndaxte Yàlla Mu tedd mi ta màgg dafa seereloo ruu yi mubind lu jiitu mu leen di wàcce ci àddina dàldi ne leen:

الْسَّتَّ بِرَبِّكُمْ قَالُواْ بَلَىْ

**«Ak ba sa Boroom seereloo seen bopp nit ñiy dooni doomi Aadama: ndax dumá seen Boroom? Ñune: ahakay, seerenanu!**

Aah ana matal kóolléré gi?! 

***Ngir bu bis péncée ngeen baña wax ne: nun kat danoo fàttewoon lii***” (laayay 172<sup>nd</sup> ci saaru Al- a'râf).

Seere sii nag liy soloom moodi ne kólléré la guy wone ne ki bind moo yayoo jaamu di wone yit ne nit ñi nangunañoo doon ay jaamam. Lu jiiitu mbir mii nag warna ci moom mudëggú ci seere sii, sellal ci, ta def njaam gi mu wéy ta sax diirub dund gi ca anam ga gënë rafet.

Ndaxte nangu gi dudoy rekk ngir sellal gii ak matal kólléré gii. Waaye kay dafa am ay wartéef yu bari yoy xol ak yoy xel yu nangu gii di sos, wartéef yii nag ñooy def li Yàlla Mu tedd mi ta màgg diglé ta wattandiku li Yàlla tere.

Ca anam googee nag matal kólléré jémé ci Yàlla Mu tedd mi ta màgg mingi sottee rekk ci sàmmoonte aki digëlam. Ta matal kólléré gii mooy njobbaxtanul yégyég ak jëf yi aju ci Moom Mu tedd mi ta màgg.

Ndaxte ki bind tay dundël tay kenn ki ñépp soxlaal mooy Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Sunug dund ak sunug dee kat ci loxoom la ñunekk. Ta ci wàll gii mbëggéel gu yaatu gi ñu Koy jagleel mingi sottee ci nga taqqook Moom ci noo gune, ndaxte loolee mooy nekk njaam gi gënë màgg di matal kólléré.

Jabar ya firawna daajoon ca dàtti tåndarma ya ray leen kat, daggte seeni tànk ak seeni yoxo cig jàllawle ngir la ñugëmóon, waxuñu ne: Yaw sunu Boroom, musël nu ta xettli nu ci nattu bii, ta defal nu noflaay ak muc. Waaye dara gënuta màgg matal njaam ga seeni làmmiñ tudd ba ñuwaxee ne:

رَبَّنَا أَفْرُغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ



**“Yaw sunu Boroom, yàlla nanga nu sotti ag muñ ta def nu ay jullit bu nuy faatu”** (laayay 12<sup>el</sup> ci saaru Al- a'râf).

Lii moo tax bi aji bind ju tedd ji di tontu jaamam yi yjemmel matal kólléré ak xaritoo gu mel ne googee muwax leen ne:

لِيَحْزِيَ اللَّهُ الصَّادِقِينَ بِصِدْقِهِمْ

**«Ngir Yalla fay ñi dëggü seenug dëggü ta mbugël naaféqq yi bu ko soobee walla mu jéggël leen. Yalla de ku mana jégglé la ku mana yërémé la»** (laayay 24<sup>el</sup> ci saaru Al- ahzâb).

Bu dee jeneen laaya ju tedd ji nag moom, dafa kañ ñi gëm ñiy waa matal kólléré dàldi wax ci ñoom ne:

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهُ عَلَيْهِ فِيمِنْهُمْ مَنْ قَضَى  
نَحْبَةٌ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَّلُوا تَبْدِيلًا

**«Amna ci ñi gëm ñoñ dëggélnañu la ñudigéwóon ak Yalla. Amna ci ñoom nag ñu faatu am ci ñoom ñuy néggendiku, ta soppiwuñu genn soppi»** (laayay 23<sup>el</sup> ci saaru Al- ahzâb).

Dëgg googee nag moo waral sunu kilifa Jalâl ad- dîn ar-Rûmî -yàlla neef sellal mbóotam- di woo ñi sóobu yoonu xam Yalla ak yëgyëg di wax waxiinu misaal ci matal kólléré jémé ci Yalla Mu tedd mi ta màgg ak muñ nattu yi ci àddina sii di jeexi mudàldi ne: «Ée yaw rammtu mi! Ba kañ ngay wéy sàkku ku la xettli ci tàngoor wu tar wi ak sedd bu tar bi? Ée yaw rammtu mi! Ndax dana yell ngay waxtaane ag foñ ci lu dul dakk? Bu fekkee sa xol bi wékkuna dëggdëgg ci soppeem bi kon nanga ubbi say gët ta sant ko yit ta waxtaane matal kólléré. Bâyyil dég yi ta waxtaane félóor yi. Bul geestu di xool sa meloy félóor yi aju ci dàtt bi ak

Aah ana matal kóolléré gi?! 

reen yi, waaye xoolal jëmmi félór gi ci boppam. Lu tax nga def sa yitté ci àddina sii di jeexi? Xanaa bérüb bi nga bëggë àgg nekkul ci ginaaw àddina sii?»

Nii ko sunu kilifa *Jalâl ad-dîn* -yàlla neef sellal mbótam-wonee nag, liy juddóo ci sàggan ak ñákka matal kólléré ak topp ci ginaaw mbëggéel yiij jeexi mooy pert gu leer. Lóolu moo tax Yàlla Mu tedd mi ta màgg di moytuloo jaamam ñi ñutàbbi ci càggante gii, mu leen di wax naa:

**“Ta buleen mel ne ñi fàtte Yalla mufatteloo leen seen bopp. Ñooña ñooy kàccoor ya»** (laayay 19<sup>eel</sup> ci saaru Al- hashr).

**Mingi wax batayit naa:** «*Ku won ginaaw sama pàttli gi dund gu karaj lay am ta bu bis pencée danu koy dekkil mudoon gumbë. Mune: Yaw sama Boroom, lu tax nga dekkil ma madoon gumbë ta madoonoon kuy gis? Mune: Nónu la. Samay tegtal dafa agsiwoon ci yaw nga fàtte ko; nónu yit leef lay fàttee tay»* (laayay 124<sup>eel</sup> ba 126<sup>eel</sup> ci saaru Tâhâ).

Ci anam gii nag, kuy feeñal matal kólléré jémé ci Yalla Boroom bindéef yi ci àddina sii di jeexi dana feeñal matal kólléré bu àllaxiraa yit, ndaxte matal kólléré gi génë màgg tay njobbaxtanam Yàlla Mu tedd mi ta màgg ci boppam moo ko jagoo. Ta waxy Yàlla ji mingi leeral mbir mii naa:

**«Bu ñutuubée, taxawal julli, joxe asaka, kon seeni bokk ci diiné lañu. Dananu teqqental mandarga yi nag ngir nit ñuy xam»** (laayay 11<sup>eel</sup> ci saaru At-tawbah).

Li mbir mi di wara nekke nii nag, amna ñuy def safaanub loolee, ba tax ñuy lab ci sàggan ci àddina di fàtte seen Boroom. Waaye ñoom bis pénc bu màgg bu raglu ba nit ki di aajowoo jëf ju baax ja génë tuuti ak ndimbël lu mumana doon,



danañu fay njëgug ñàkka matal kólléré gii ci anam gu naqqari ba àgg cib dayo.

Ndaxte matal kólléré jikkó la jeef di gëstu di ko sàkku ci bir yépp ta la ca jiit di doon jaamub Yàlla Mu tedd mi ta màgg, ndaxte payug matal kólléré mooy matal kólléré rekk.

Dara nag gënuta rafet maanaa mu xóot mi sunu kilifa *Jalâl ad- dîn ar- Rûmî* -yàlla neef sellal mbóotam- wone ba muwaxee ne: “Bir yépp de yi mel ne cofeel ak mbëggéel ak xaritoo dañoo lëkkélóo ñoom ñépp ak matal kólléré. Deel wér kon foo toll nit ku am kólléré, ta bul jege mukk xol buy wor bu xamul matal kólléré ak sellal”.

“Ta xëlima ga dafa bind: matal kólléré ag payam mooy matal kólléré, ñàkk yitté yit ag payam mooy ñàkk yitté, ginaaw ba daa ja fendi”.

“Ku yilif am réew kune nag dana gaawa tàqqale boppub nit ku ko wor kune doonte sax day doomam. Waaye bu jaam bu dëkk Ind feeñalee matal kelléré jémé ci kilifag réew mi kon dana rafetlu jëfi jaam boobee, ñaanal ko gudd fan. Ta téeméeri téeméeri ministér duñu mana am worma joojee kilifag réew mi won jaam ba”.

“Ba ci sax bu doon xaj bu am kólléré dafa taxaw ci ab bunt, kon xolub boroomam dana naate téeméeri téeméeri yëgyëgi nangu njekk ak ngérëm yu jém ca xaj boobee, konit boroom xaj boobee dana fo ak moom cig mbëggéel dana ko ñeewant yit”.

**2- Matal kólléré jémé ci sunu sang Yónént bi** Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc:

Matal kólléré gi gënë kawe gënë war ginaaw matal kólléré gi jém ci Yàlla Mu tedd mi ta màgg mooy matal kólléré jémé ci

Aah ana matal kóolléré gi?! 

sangub bindéef yi di ndamul bindéef yi Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc. Matal kólléré gii Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc moo ko moom, moom mi xeetam wi doonoon li ko èppéloon solo. Ta dafadaa toroxlu jémé ci Yàlla Mu tedd mi ta màgg daa Ko ñaan naa: «*Sama xeet wi! Sama xeet wi!*»

Matal kólléré gii mingi tàmblee ci xóotël ci sopp ak bëgg Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc, ta mingi mana nekk bu nit ki manee doon ab lëppléppa buy wér sunnaam su kawe si. Li waral lóolu moodi ne Yónént bu màgg bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc -moom mi nuy fob di yóbbu fa Yàlla Mu tedd mi ta màgg- dafa doonoon ab làmp buy benn bu amul mooroom. Danoo gindi ci jëfléenteek dund ak dee, tannal nu yit yooni texe giy sax. Aka am lu ñuy woné àddiis yooyee di leeral aka nettli ag matal kólléré gu ñu ko jémé ak payam gu mudaan fay matal kólléré gii!

Ba mbir ma wëlbëtikoo ca xareb *Uhud* ba kat bokkaalekat ya dañudoon song Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc ci seen doole jépp bëggóon koo faat. Ca biir loola nag leef damme gën yu bärkeel yu sangub yónént yi. Ta ca xare bu màgg boobee ay saaba yu tedd ñanga wérón Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc yoy kune ci ñoom wonena luy nuru lëeb -lol maneesu koo melal walla ñuy àgg ca la ca gënë tuuti- ci jot Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc ak tegoo lor ngir aar ko. Ñenn ci ñoom dañudoon aar Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc ci seen yaram, ñenn ci ñoom doon fegale Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc xeej ya ci seen loxo, ñenn ci ñoom doon song noon ya ak di leen jéema tàqqale. Ta ca bis boobee la *Sa'd ibn Abi waqqâs* yalla na ko Yàlla gérëm -mi ñunettli ne sànnina bokkaalekat ya junniy xeej- doon wonee màndarga ya gënë kawe ci tegoo lor ngir aar Yónént bi Yàlla na



ko Yàlla dolli xéewël ak mucc ak jot ko. Ba àggna sax ci Yónent bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc doon na ko woo ca kaw di ko sant ca taxawaayam boobee di wax naa: «**Sànnil Sa'd, jotenaa la sama baay ak sama nday**».

Ta Àlliyu yàlla na ko Yàlla gérém daana wax naa: «**Masumaa gis Yónent bi** Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc **di jotu kenn ginaaw Sa'd. déggnaa ko munaa:** «**Sànnil; jotenaa la sama baay ak sama nday**» (Al- *Bukhârî*, buntub Al- *jihâd*; ak *Muslim*, buntub *Fadâil as-sahâbah*).

Meneen misaal amna ba Yónent bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc yónnée sunu sang Usmaan yàlla na ko Yàlla gérém bisub Udaybiya ngir muteewal ko Makkâ. Sunu sang Usmaan yàlla na ko Yàlla gérém dafa xamal bokkaalekat ya ne yéenéy jullit ñi mooy umra te dellu, waaye bokkaalekat ya nanguluñu leen woon ca at mooma. Ta bokkaalekat ya dañunewoon sunu sang Usmaan: Boo bëggée wér Kaaba gi leegi yaw man ngaa wér!

Waaye Usmaan yàlla na ko Yàlla gérém mi bokkoon ca ña jaayoon seen bopp Yàlla Mu tedd mi ta màgg akub Yónentam Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dafa wax ne: Duma ko def liféek Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc wérul Kaaba gi, man kat li ma bëgg mooy topp ci ginaaw Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc siyaare néegub Yalla bi. Ta duma nekk ci bérëb bu ma Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc digélut. Lii nag ag xamal bokkaalekat ya mbëggéelam ak sellalam ngir Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc mingi ci woon.

Ci jamono yii nag la Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc doon nangu jaayanteg saabaam ya ngir xewxew ya amaat ginaaw ba. Ca mujjug jaayante ga nag la fa Usmaan yàlla na ko Yalla gérém neekutóon taxna Yónent bi Yalla na ko Yalla

Aah ana matal kóolléré gi?! 

dolli xéewél ak mucc teg loxoom ca ba ca des dàldi ne: «*Bii mooy loxob Usmaan, Yaw Yalla lii mooy jaayanteg Usmaan*» (Ahmad, *xaajub 4<sup>eel</sup>, xëtu 324<sup>eel</sup>; ak Ibn Saïd, *xaajub 2<sup>eel</sup>, xëtu 97<sup>eel</sup>; ak Al- Wâqidî, *xaajub 2<sup>eel</sup>, xëtu 600<sup>eel</sup> ak 602<sup>eel</sup>; ak Al- Bukhârî, *buntub Ashâb an- nabî; ak At- Tirmidî, *buntub Al- manâqib**).***

Ñeewantug yónent gii Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc feeñalal sunu sang Usmaan yalla na ko Yalla gérém nag day ëmb xeet wépp, ci sàrtub mutaaroo sellal ak mbëggéel ak matal kólléré yu mel ne ya nekkoon ca Usmaan yalla na ko Yalla gérém. Ta nun yit man nanoo àndandoo ak saaba yi ci xol, man nanoo am yit béglé gi ci laaya yu tidd yi yiy wax naa:

«*Ñiy jaayante ak yaw de Yalla rekk la ñuy jaayanteel; kàttanug Yalla moo tiim seeni yoxo. Ku dellu ginaaw nag boppam la koy def, ku matal li mudéelénté ak Yalla nag dana ko jox pay gu magg*» (laayay 10<sup>eel</sup> ci saaru Al- fath).

Ngir nuam mbir mii, yoon wi mooy nubëgg ko Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc ni tuyelle ci moom, matal sunu kólléré jémé ci moom yit ba fàww. Ta laaya yu tidd yi leeralnañu yoon wii dàldi wax ne:

النَّبِيُّ أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ

«Yónent bi moo gënë yay ñi gëm ci seen bopp, ta ay soxnaam seeni nday lañu. Bokk yi yit ñu ci nekk ñoo gënë yay ca ña ca des, ci téeréb Yalla bi, ñi gëm ak ñi gàddaay ludul ngeen def njekk jémé ci seeni péeté, loola lu ñubind la ci Téeré bi» (laayay 6<sup>eel</sup> ci saaru Al- ahzâb).

Ci biir laaya yu tidd yooyee nag -yi wonne maanaam matal kólléré jémé ci Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc la soppey Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc defe



mboolem dénkaani Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc ay mbaxana ci seeni bopp, li támblee ca kawar yu ndaw yu bárkeel yooyee ruusewoon ca sikkimub Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc, ak kawaram gu tedd ga, ba ca jeexiiti dëggóom yu bárkeel ya. Dénkaan yépp nag –yi ñëw ba ci sunu bisub tay bii- mucy mbubbëm mu tedd ma ak yatam wa, ak jaaséem ja ak fettam ga ak jaaroom bu tedd ba wéynañu yëgyëgu matal kólléré bii di leen wér.

Keet wi nag dafa jàppe lépp lu aju ci Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc mucy «**Ndénkaan lu sell**». Ci wàll gii nag yittéwóo ak worma ak matal kólléré ga nguurug Usmaaniyoona ga feeñaloon dañu ko daa netti mumel ne léeb. Ba sax yenn xalaatkat yi dañoo lëkkélé desug nguurug Usmaaniyoona gi doon lu màgg lu wegu diirub juróom mbenni qarnu ak seenug wormaal –gi kenn dul umplé- dénkaan yu sell<sup>10</sup> yi benn bu ci nekk doon pàttli gu kawe gu ñeel xeet wi jógé ci Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc ginaaw bi nguur gi toppee Alquraan ak Sunnas yónént bi su sell si.

### **3- Matal kólléré jémé ci kilifay Lislaam yu màgg yi:**

Képp ku gëm daal warnaa feese yëgyëgu matal kólléré jémé ci kilifay Lislaam yu màgg yi. Ndaxte kilifay Lislaam yu màgg yi ñooy ñi nu èndil digëli Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc aki tereem, ak jikkóom yu rafet yi. Ta ñoo doonoon làmp yu kawe yi leeral sunu àddina ak sunu àllaaxira. Mboolooy Lislaam yi nag warnañoo topp seeni tànk sóobu seenum ngér ci seeni jàngle ak seenug gindi. Warnañoo dox yit jém ëllég ta taaroo seen dundug biir. Lóolu moo tax ñune: «Faatug woroom

---

10. Dénkaan yu sell yii mingi ñudenc ca miiséb Tuub Qaabii ca Istàmból lu èpp ñeenti téeméeri at, ta kaañ yi ñanga fay jàng Alquraan di awante guddi ak bëccëg (Daz Aadama Aqiin).

Aah ana matal kóolléré gi?! 

xamxam yi faatug xeet yi la». Ci geneen wàll yit, Yàlla waxna ci téeréem bu tedd bi ne:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ

«*Yéen ñi gém, ragalleen Yàlla ta àndak ñi dëggú*» (laayay 119 ci saaru At- tawbah).

Yenn firikati Alquraan yi sax firéenañu baatub «ñi dëggú» bi dikk ci laaya ju tedd ji ne ñooj ñiy matal kólléré. Ta laaya ji mingi nuy digël nuàndak ñiy matal kólléré ci yoonu ngém ak Lislaam ngir numucc ci àddina ak àllaaxira.

#### 4- Matal kólléré jémé ci way jur yi ak bokk yi:

Àqqi ñaari way jur de ci bir yi ñuwara yittéwóo lool labokk. Ndaxte ligéeyëlleen ak teralleen ak wax ak ñoom wax ju rafet mooy borub matal kólléré bi gënë mag bi doom yi ameel way jur yi rawatina bu ñuàgggee ci mag ak màggat. Lii moo tax Alquraan ju tedd ji tudd bëgg ñaari way jur ak ligéeyél leen ginaaw gém Yàlla ak jaamu Ko. Ba tax Yàlla Mu tedd mi ta màgg wax ci téeréem bu tedd bi ne:

«*Sa Boroom waralna ngeen baña jaamu kudul Moom ta ngeen def njekk jémé ci ñaari way jur yi. Bu kenn ci ñoom ñaar àggee cig mag fi yaw walla ñoom ñaar ñépp bu leen meccu ta bu leen gëdd, waaye nanga leen wax wax ju tedd. Nanga woyofal sa bopp ci seen kanam ngir yërmëndé, ta deel wax ne: Yaw sama Boroom, yàlla nanga leen yërëm na ñu ma yare ba may nekk xale*» (laayay 23<sup>el</sup> ci saaru Al- isrâ).

Dundug Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc yit feesena ak misaali matal kólléré. Ba Fâtimah bint Asad ibn Hâshim yaayi Àlliyyu yàlla na leen Yàlla gërëm faatoo -ta mudaan



topptoo Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc cig ndawam ba mel ne mooy yaayam- Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dafa dugg fa moom, toog fa tollook boppam dàldi wax ne:

*«Yàlla na la yàlla yérém yaw sama yaay! Yaa doonoon sama nday ginaaw sama nday, dangadaan xiif di ma suurël, daan rafle di ma solal, daan xañ sa bopp ñam wu baax di ma ko jox, ta nga jubluwóon ca loola jëmmi Yàlla ak payug àllaaxira».*

Ginaaw ba, mudiglé ñusang ko yatti yoon. Ba ñuàggee ca ndox ma am kaafóor Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc moo ko sotti ci loxoom, ginaaw ba Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc summi mbubbëm solal ko ko, sànge ko mbubbum burd mu féeté kaw. Ginaaw ba, Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dàldi woo *Usâmah ibn Zayd* ak Abóo Ayooba mi bokk ci Lansaar yi ak Omar ibnul Xàttaab ak ab jaamam ngir ñugas, ñudàldi gas bàmmelam. Ba ñuàggee ca kérug biir ga, Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc gas ko ci loxoom, génné suuf sa ci loxoom. Ba ñunoppee Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dugg dàldi cay tèdd, wax ne:

«Yaw Yàlla miy dundël di raye tay dund ta dudee, maangi lay ñaan nga jéggël sama yaay *Fâtimah bint Asad*, ta sa ko aw layam, ta yaatalal ko dugguwaayam, ci darajay sa Yónént bi ak yónént yi ma jiitu, Yaw kat yaway ki ëpp yërmëndé ci ñiy yérémé».

Mujullée ko, ñudugël ko ca bàmmel ba moom ak Àbbaas ak Abóo Bakar sadeex yàlla na ko Yàlla gérém» (*At- Tabarâni, Al- mu’jam al- kabîr, xaajub 24<sup>eel</sup>, xëtu 351<sup>eel</sup> ak 352<sup>eel</sup>*).

Aah ana matal kóolléré gi?! 

Ci dundug Yónént giy royuwaay nag amna misaal yu bari lool -yooy maneesula àgg ca ma ca gënë jege sax- yu naate matal kólléré, ta benn bu ci nekk dana sax di ab bind ci jikkó ju rafet bu amul moroom ngir nit ñépp.

Ci misaal, ginaaw xareb Unaynin ay ndaw yu jógé ci giirug *Hawâzin* dañoo dikk ci Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc -ta fekk ñuduggóon ci Lislaam- sàkku ci Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc mubàyyi ña ñujàppoon ca ñoom, ka leen doon waxal dàldi jóg wax ne: Yaw Yónént bi, fee ñudajale ña ñujàpp daal sa yaay yu ndaw ak jigéen ña la daa wuuf rekka fa nekk.

Booba nag la Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc waxe ci yégyég bu feesak matal kólléré ne:

**«Li ma ci am daal ak li ci waa kér Abdul Muttalib am bâyyeena leen ko».**

Saaba yu tedd ya dàldi wax ci xol bu sedd ngir jël seenub cér ci jikkóy matal kólléré ne: Li nu ci am bâyyeenanu ko Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc (*Yérél Ahmad, xaajub 2<sup>el</sup>, xëtu 184<sup>el</sup>*).

Ci nii nag, ca bis boobee juróom mbenni junniy ñu ñujàppoon moomnañu seen bopp ci lu àndutak genn payug àddina. Ta giirug *Hawâzin* gépp duggnañu ci Lislaam ngir jikkó ju rafet ju amul moroom joojee.

Way jur yi nag dañuy àndag bëgg bokk yi ak goro yi ak matal kólléré jémé ci ñoom. Ag bokk nag ñaari xeet la: wi ci njékk mooy bokkug ngëm ak jikkó ju rafet ci maanaa mu yaatu mi, ñaareel wi di bokkug deret ak askan. Siyaare bokk yi ak seet leen nag ñingi ko tuddé «jokkug mbokk». Dog gi nit di dog digéntéem ak bokk yi nag doxiin wu bon la ta ñaaw di bàkkaar bu mag.



Lóolu sax moo tax ñuwax ne: «Bàrke duwàcc ci jotaay bu am kuy dog ag bokk».

Sunu diiné ju sell ji nag digëlna nu sàmmoontEEK àqqi bokk yi ca anam ga gënë mat, ñi ci jege ak ñi ci sori, ak defal leen wépp yi. Ta Lislaam da noo gàll mbir mii muy ligéey ak waru gar diirub dund gi.

Goroowaale ak taxawal ay njaboot de ci feeñuy Yalla Mu tedd mi ta màgg Yu yéemé yi ta doy waarr lañu bokk. Li tax moodi ne jàmbur Yu soree yiij jegee ci biirub sëy ak jote yi ak jaxasook bokk yi, yi di ràbbaloo mel ne wàンqaasi mbëggéel ci biir bokk gi, bokknañu ci njekk ak ñeewant gi nu sunu Boroom baaxe. Dog buumi bokk gi nag ag wor la gu ñaaw lool. Ndax nit ñi lu ñu wuute wuute ci kaw gi dañuy daje fa ñaari way juri nit ñi Aadama ak Awa Yalla na leen Yalla dolli xéewél ak mucc. Ta wóorna ne yëgyëgu matal kólléré mook mbégtéy ragal Yalla ak seeni ngënél dañuy sos ag bokk akuw askan.

Texeg àaddina kat day ame doole di dëgëre ci buumug bokk ak takkuuni njaboot Yu Lislaam. Sellal ci àaddina sii nag ag yëgyëgu matal kólléré -biy tax sellal gii mana wéy- ñoooy texe ca àllaaxira. Ñi yayoo matal kólléré nag duñu ñi nulim rekk, waaye kay danoo wara jëmbët matal kólléré ci xol bi jémé ci xarit yi ak bokk yi ci diiné. Ci geneen wàll yit, matal kólléré jémé ci maam yi ak ñiy dund ak ñi dee ak réew mi, ak matal kólléré jémé ci dénkaan yépp. Ta moom ci meloy nit ñi àgg ci dayo bu mag ci xamxam ak xam ak jikkó la bokk.

Xameesna ne yit yëgyëgu matal kólléré ak yëgyëgu ragal Yalla fi jaam bi duñu nangu xëtt digëli Yalla yi walla màbb tatab mbëggéel. Safaanub lóolu yit, bakkan ak bànnex dañuy xëcc xol -biy tañax tañaxi ci yooni naaféqq ak càggante- di ko jélé cib sën jémé ci beneen, di ko jélé ci kàmb jémé ci geneen.

Aah ana matal kóolléré gi?! 

Ci misaal, sababub alkandeg ñu bari ci xeet yi xëccug Yàlla dajeel moo doonoon seenug sax ci ñàkka matal kàddu ga ñuoxoon Yàlla Mu tedd mi ta màgg.

Nooñee matal kólléré ak sellal ca digé ba ak fay Yàlla Mu tedd mi ta màgg bor bi ko nit ñi ameel da leena waroon, waaye nag àgguñuwoon ci lii mukk. Ci nii nag xamxam day nekk sababub alkande bu fekkee dafa àndul akug xam akug nangu. Bind bu leer bii nag ñeel ñiy gis seen nekkiin ak ñiy ñëw seen ginaaw deef koo def jumtukaayu laabiiré ak gindée ñeel ñi ragal Yàlla, ba tax laaya ju tedd ji di wax naa:

*“Fekkunu fa ña èpp ca ñoom matal kólléré, danoo fekk ña èpp ca ñoom kay ñuy ay kàccoor”* (laayay 102<sup>el</sup> ci saaru Al- a'râf).

Dara gënuta rafet nag nettli boobee bob waykat bii di *Farîd ad-dîn al- Attâr* bay wone melow ñi fâtte xéewël yi leen Yàlla may, feeñal wor ak ñàkka matal kólléré ta muy topp bakkan ak bânnex. Mingi wax naa: “Kilifag réew mi dafa amoon xajub rëbb bu kilifa gi fonkoon lool, xaj boobee yit ñawoon ci rëbb. Kilifa gi nag fonkoon ko ba fa fonkeel mana yam. Mudaa def saa buy génn di rëbbi di àndak xaj bi, ta fekk kilifa gi manga taarale baatub xaj bi ay gànjar takk ca tànkam ya yit lami wurus ak xaalis.

Bis nag kilifa gi dafa génn ngir rëbbi àndak kàngami nguuram ga yóbbaale yit xaj boobee. Kilifa gi nag manga waroon fasam di dox ci anam gu wegu ta fekk manga tèyée xaj ba yaari yoxoom ci buumug sooy. Kilifa gi nag manga bégóon ba àgg cib dayo, waaye mujekki jekki gis mbir mudindi mbégté moomee ci lu gaaw. Xaj boobee mubëggóon lool kat dafa nekkoon ci tolluwaay bu tax mufâtte kilifa gi def yittéem ci leneen.

Ta ba kilifa ga bëggée xëcc xaj ba ta àndak aw naqqar, xaj ba dafa lank cig dëgér bopp gu tar ta wéy di yëy ab yax bu nekkoon



ca kanamam. Ba mbir ma demee noona nag kilifa gi dàldi yuuxu ci biir yëgyëgi jaaxle ak mer dàldi ne: Nan nga may fattee ta àndak man, di def sa yitté ci leneen? Nan la lii di ame?

Kilifa gi dàldi amu naqqar, jaaxle dal ko, worug xaj bi akug ñàkka matal kóllérém akug ñàkk yëgyégém jeexiital ci moom bu baax. Kilifa gi nag jéemu koo wutël ngànt, ta yit amul bëggbüggü jéggël ko. Ndax fàtte gi mufatte ci lu gaaw kilifa gi ko teral defal ko njekk fonk ko lool ngir ab yax bu ndaw doonul mbir meef mana jéllélé mbaa deef ko bale. Ndaxte doxaliinu xaj bii dafa naqqari kilifa gi ci xolam ta wuuteek matal kólléré.

Kilifa gi dàldi wax ci mer ne: “Yaatalalleen ku ñàkk jikkó kii”. Xaj bi dàldi xam li waral jaaxle gii waaye manutóona def dara, amutoon yit lu muy def. Ña wérónon kilifa gi dàldi xool kilifa gi ne ko: Yaw sunu kilifa gi, teenoo jël li ñu ko takkal ci gànjar ak wurus ak xaalis ta bàyyi ko mudem yoonam! Kilifa gi tont leen ne: “Dédéet, bàyyileen ko mudeme nónonu”. Ginaaw ba muyokkaat ca ne: “Bàyyileen ko, nademe nii ngir mu sax ci tumurànke ak xiif ak mar cig tàkk gu wéet bi ta bekkoor ta tàng. Nay xool wurus woowee ak gànjar yooyee di yëg metiitu teraanga ak njekk li muñàkk”.

Dara nag gënuta rafet bind boobee nettli boobee èmb ta muy wone mbirum nit ñi amul kólléré ak ñiy wor ñi manuta xam dayo ak qimab xéewéli Yàlla Mu tedd mi ta màgg yeef manuta takk mbaa di ko lim, ta ñuwékkü ci ay njariñ yu tuuti yu ñàkk solo yu suufe yu seen alkande nekk. Nit ki daanu ca tolluwaay boobee kat dana gisi ne yooyee ñuy wékkü ta ñuy jeexi dara nekku ca, waaye day fekk lépp jeex ba noppi.

Sunu kilifa *Jalâl ad- dîn* -yàlla neef sellal mbóotam- mingi wax naa: “Bu fekkee wor gàcca la ak sikk ci xaj yi sax, kon yaw miy nit nan ngay nangoo def wor gii ak ñàkka matal kólléré gii?”

Aah ana matal kóolléré gi?! 

Ci anaam gii nag mag ñi nii lañudaa yuuxoo ñi sóobu yoon wi di wax naa: “Jàngel sa kem kàttan ci meloy ñu sàggan ñi ak meloy ñu baax ñi yit, ta nga yuqqamtiku ngir doon jaam buy matal kólléré jémé ci Yàlla Mu tedd mi ta màgg”. Ahakay! Lii mooy mbir mépp: “nga mana doon jaam buy matal kólléré rekk”.

Kon nanu sant Yalla Mu tedd mi ta màgg cant gu dul dog ngir li mu nu may teraanga ak bärkeb nunekk diirub at yu bari ñu jege lool ab jaam bu am kólléré. Jaam boobee mooy sunu way jur wu am worma wa Musaa Afàndii -yàlla neef sellal mbótam-jëmm ju amul moroom jii dellu ci yërmëndéy Yalla Mu tedd mi ta màgg ci fukkéelu fan ak juróom mbenn ci weeru sulet ci atum 1999 ñu denc ko ci armeli «*As-sahrà al-jadidah*» ci Istàmbóol.

Sunu way jur wi di sunu sëriñ dafa nekkoon ku taxawe taxawaayu sunu sang Abóo Bakar Sadeex yàlla na ko Yalla gérëm bu mat ci sunu jamono ji ci wàllu ab bindëm ak matal kólléré ak jikkó, ta ñi ngi ko xamewoon ci biir ay soppeem «**Boroom matal kólléré**». Baat bii nag sikki sàkka amul ci ne wooyewuñu ko jëmm ju màgg ju mel nii ci lu amul sabab, ndaxte soppeb Yalla bii dafa dund dundëm gépp di jëmmël aka mändargaal matal kólléré ak xaritoo ci anam gu amul moroom, dafa nekkoon yit asamaan ak géej mbàmbulaan ci xolam akub jant ngir sunuy bëccëg akuw weer ngir sunuy guddi, ta nekkoon njiitul njub ak kilifag ñi xam Yalla.

Dafa dajale ci xolam anami matal kólléré yépp yi nutudd ba leegi. Lóolu nag moo tax mudoonoon yoon wuy àggale wu yayoo ñu di ko dàkkantale di ko wooye «**Boroom matal kólléré**». Ba mufaatoo ak leegi nag yàggna, waaye jamono manuta wérël been góom rekk ci góom yi tàqqalikook moom def ci sunuy xol. Safaan bi la kay, day gën di yokk rekk, ndaxte étub xolam ba takkaayoo matal kólléré -gog maneesu koo melal- dafa doonoon



ak xaritoo akug jokkoo gu sax ci nun ak bérëb bu amul moroom ngir mbëggéel ak cofeel.

Ta bu Yalla Mu tedd mi ta màgg dogalee ligéeylóo ligéey bu tedd kenn ci jaamam ñi, da koy xéewélal ci def ko muyelloo ligéey bii. Ci nii nag, beef xoolee ci wàll gii dananu fekk ne mat yi feeñ ak yi nëbbu dañoo jëmmu ci seen wàll yépp ci Musaa Tobbaas afandii. Ta dadaan mana leeral taxawaay ak xewxew yu jafe ba àgg cib dayo cig xam akug yég gu xóot ba àgg ca teqqental ya gënë sew.

Ta félór yu néew yi ak tóortóori xorompolle ak gub yi -yi muy gaaral ci ett ak dërub matal kólléré- ay taar lañuwoon yuy naatal dëri sunuy xol ta duñu lax mukk. Ta melo ya muamoon dañoo feesewoon junniy junniy yégyég ak taar melne xaritook Yalla Mu tedd mi ta màgg ak sàngoo Téeré bi ak Sunnë su laab si, ak aar dénkaani maam yi ci joxe alal yi mudaan def, ak jëflénté bu rafet ba mudaa jémélé ci bokk yi ak soppe yi ak xarit yi ba ci sax xariti xarit yi. Ay yéngóom nag ci ligéeyél nit ñi ci waqf lii lépp dafa doonoon ci nun misaal mi gënë rafet ci anamug dëggël kàddu ga mujoxoon Yalla Mu tedd mi ta màgg «ca bisub xanaa dumaa seen Boroom?»

Ta nun man nanoo tudd ab lim ci yégyégi matal kólléré yi maneefula takk mbaa di leen lim ñeel Musaa Afandii -yalla neef sellal mbóotam. Bokkna ca loola ne Musaa Afandii -yalla neef sellal mbóotam- dadaan jeexiitalu lool ci anam gees miinul jémé ci ñi nekk ci tiis ak mag ñi ñubàyyi ci wéetaay ta ñuy jàankoontéek metiit ak ñàkk ak aajowoo ngir ñàkka matal kólléré. Ta da nu daan wax naa: «Dafa war ci nun nufat ci sunuy kér ñii nekk ci tiis, waaye manunu ko. Kon nag warnanu leena defaral néeg bu dal».

Ta àggna mook ab lim ci ñi ko jegewoon ci def xalaat bu rafet bi muy lu ñundund lu jëmmu. Leeg leeg yit dadaan seeti

Aah ana matal kóolléré gi?! 

ñu tumurànke ñooñee ta nekk ci tiis di xam seeni aajo ak seeni cakkutéef.

Xolam yit dadaan ubbiku ba mana ëmb sax muus yi ci tóokóor bi. Ta da leen daa wooye seeni melo, daan jéfléntéek menn mune ci ñoom ci mbëggéel ak yërmëndé ji mudaa jéfléntéek ay doomam.

Àggna sax ci sant ma man ci sama bopp ginaaw juróom fukki at ak juróom ma wér fajkatu kér doktoor ba ma doon topptoo ba may nàmp. Mujjnaa ko gis nag ginaaw ba ma ca sonnee, mudàldi koy teral jéfléntéek moom ci cofeel.

Budee matal kólléréem jémé ci sëriñam Saamii Afandii -yàlla neef sellal mbóotam- nag moom lu ñudaan netqli la mumel ne léeb. Kér Saamii Afandii yit moodaan doon bérëb bi muy njékké siyaare ci bisi iid yi. Tébëskéem ma mudaa njékké rendi yit moom la ko daa rendil.

Dadaan jàng ay kaamil yit di ko jagleel ruuam gu sell ga. At mune yit la daan gënë seral xolam bu am kólléré ba mooy junniy junniy kaamil yu tedd ya soppeem ya daan wàcce ngir ruug sëriñam ba.

Li am daal moodi ne dafa doonoon ci nun daaray mbëggéel ak cofeel ne Abóo Bakar Sadeex yàlla na ko Yàlla gérëm cig dundëm aki jéfém aki jikkóom -yi ëmb dundëm gépp- ci mbirum: “Lan mooy matal kólléré jémé ci ñi nubëgg ak nan la nu koy sottale?”

Leegi nag ñi aju ci waa mbëggéel ñépp soppikunañu doon njëmbëti yónént ci suufus matal kólléré gi waa joojee di buurub mbëggéel ak cofeel naatal.

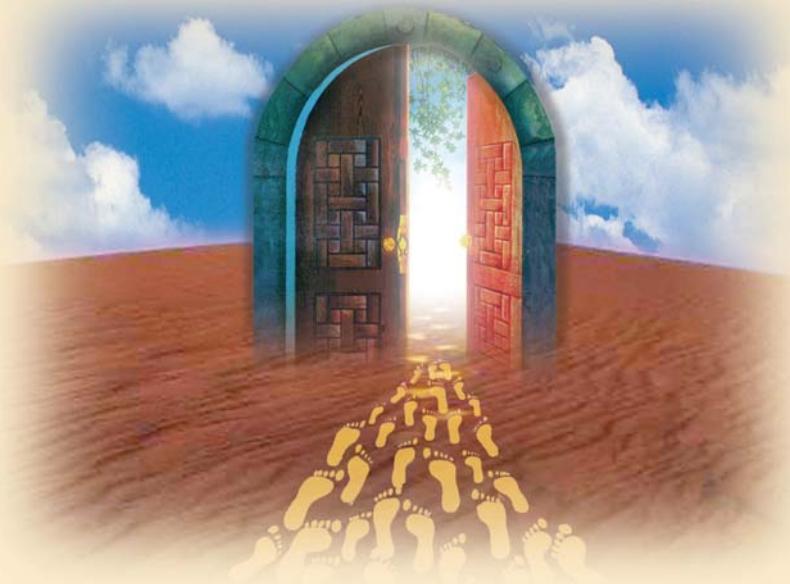


Kon Yaw Yàlla, yàlla nanga nu defal njekk nun ñépp. Yaw Yalla, yàlla nanga nu tàbbal ci mbooloom ñu baax ñi, ta nga baaxe sunuy xol melo yu rafet yu “Boroom matal kólléré” yi, ta nga xéewélale sunuy jëf ag dëggú akug sellal, ta nga boole nu nun ñépp ci ñiy mujjé àjjanay xéewél ja.

Ta yàlla nanga def sunuy doom ak sunuy sët –ñiy sunu mbégum xol- ñuy ay njiit yu taaru ci kanam ñi ragal Yàlla. Ta nga def nu nun ñépp nuy ñu matal kólléré jémé ci Yaw, ak ci Sab Yónent, ak way jur yi, ak bokk yi, ak ñi gëm ñépp, ak réew mi, ak xeet wi, ak dénkaan yi ci des yépp. Yalla nanga nu def yit nuy dund ci keppaarug Sa ngérém lu tedd li ci yaari kér yi àddina ak àllaaxira. Aamiin...



# *Doonal nit kuy misaal ku bokk ci ñi gëm*



Péetéy Yàlla yi Moom Mu tedd mi ta màgg daal dañoo ray seeni bânnex ci seen biiri bakkan ni aw käyit di lakke ci sawara ndaxte ñoom dañoo nekkoon ci keppaarug sopp Yàlla Mu tedd mi ta màgg ak bëgg ko. Ci nii nag la ñeneen nit ñi di xëccóo jëm ci seen yu taaru yoy leer yi ci ludul seen coobare ngir li ñusoppiku doon lu leer di xëcc.





## DOONAL NIT KUY MISAAL KU BOKK CI ÑI GËM

Yalla Mu tedd mi ta màgg de dafa dimblé jaamam ñi ngir ñuàgg ci texe ta Mujaare ko ci yónni nit ñu baax ñu ràññiku ñu am jikkó yu baax, ñudoon ay gindikat yuy jàpp ci seeni yoxo ngir àggale leen cig njub.

Nit kat Yalla da koo mooñaale tuy jeexiitalu ci jëmm ju màgg ak ci royukaay. Maanaam aajowoo nañu lool royukaay buy jëmélé nit ci dëgg di jeexiital cib yarub ruuam ak ci xolam ak xelam. Ta lóolu moo tax Yalla Mu tedd mi ta màgg wàccewul téeré yi rekk, waaye dafa yónni nit ñu am jikkó ta doon ñu màgg ngir gindi nit ñi ngir ñubàyyi jeexiit yu xóot ci seen wàll yépp. Nit ñóoñu nag ñooy yónent yi. Ta Yalla Mu tedd mi ta màgg danoo defal njekk èndi wàlliyyu yi jaar ci ngérum yónent yooyee.

Nit ñu màgg ñi mel ne yónent yi kat seeni noon sax manuñu leena melal melo wu rafetul. Li lii jur nag moodi ne ñu bari ci nit ñi xamnañu dëgg ta amnañu teraangay gëm.

Ci misaal, saaba yu tedd yi dañoo waaruwoon ci jëmmi Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc ak jikkóom yu ràññiku yu amul moroom yi mel ne Alquraan juy dund, ta dañu koo gëmóon. Dañoo mujjóon yit di ko wér melne lëppléppaa yuy wér ag leer. Ta nit ñiy nuru rabi àll ñi daan suul seeni doom yu jigéen ñuy dund jeexnañu ci àddina si, ta mujjnañu doon jëmm yu kawe yu nekk ci njobbaxtan yu kawe lool ci taarixu Lislaam.



Ci anam gii nag, melo wi ëpp solo wow ñi gëm -ñiy dox ci yoonu ngëm ak sellal ak ragal Yälla- moodi tabax jëmm ju dëppóok jëmmi Yónént bi Yälla na ko Yälla dolli xéewël ak mucc. Naka nónou yit ñi gëm ñi am wépp melo ak jépp jikkó ju rafet kenn kune ci ñoom day mujj mel ne lësée bob njub.

Ñi ñuxañ lii nag dañoo yoqqat ba ci sax xam li nekk ci seenug gindiku ciy maanaa, ta dañoo yëg noflaayu seeni bakkan ci sori yoon wi, won ko ginaaw. Sunu kilifa *Jalâl ad-dîn* -yälla neef sellal mbótam- sax nettlina ab xewxew ngir wonee ci dëgg googee dàldi wax ne:

“Ci jamonoy *Abû Yazîd al-Bustâmî*<sup>11</sup> dafa amoon nit ku doon jaamu sawara, bis nag benn jullit waxe ko cig ñagas ne: “waaw, lu la tee doon jullit ngir nga mucc am teraanga akug kawe?!”

Waa joojee di jaamu sawara tont ko ne: «Ée yaw mi ma bëggë gindi jémé ci yoonu mucc, man de gëmnaa ci anam gu nëbbu ngëmug *Abû Yazîd al-Bustâmî*, waaye nag siiwëluma samag ngëm ta ba leegi sama làmmiñ wi dafa fasu melne dañu koo yeew bu dëgér ba manumaa tudd baatub dëgg bi. Li waraal lóolu moodi ne waa joojee ag xóot akub taar bu leer dañoo nekk ci moom. Man nag ba leegi joxaguma sama xol ci anam gu mat diinéem ji ak Lislaamam ji, waaye nag jaaxlenaa ta yit kaweg ngëmém gi jàppna ma. Moom daal nit la ku wuuteek nit ñi ci des, ndaxte moom ruu gu woyof gog leer la di jëmmél royukaay bu kawe ta màgg ba àgg cib dayo.

Bufekkee nag ngëm gii ngay woote jémé ci mooy seenug ngëm ta geneen amul kon ngëm gii amul njariñ. Lii moo tax xemmeemuma ngëm gi ngeen yor, ndaxte bu nekkoon ci ag nit

11. Kilifa gii mingi tèdd ca wetu dëkkub Jaylaanlii bi ci goxub Qariiq Xaan ci tunduw Antaakiya dëkkub *Habib an-najjâr*. (ki topp téeré bi)

ku am téeméeri téeméeri sabab yu koy jañ ci ngëm ci xolam kon ngëm gii dana lax, gjim, yoon wa cay yóbbóo dog ngir sa ñagas gi ak sa wow gi. Bu lóolu jàllee yit ngëm gii dana néew doole ci xolam, ndaxte ngëm gi ci yéen dafa soppiku doon tur wu yorul maanaam turu Lislaam, mujj doon yit lu ñagas lu amul ruu daanaka. Melo wii nag wi àndul ak maanaa dafa mel ne kuy xoole tàkk gu dëgér bëtub suuf su nangu su naat suy saxal ay félóor aki garab yuy meññ.

Leerug ngëm gépp nag gisnaa ko -sama kem kàttan- ci ngëmug *Abû Yazîd al- Bustâmî*. Aw pépp walla ag toqq cig ngëmëm day soppiku doon géej mbàmbulaan. Sag ngëm nag yaw dafa tåbbi ci kasob li fés ak naaféqq ndaxte dafa yam ci xott yi. Ta ngëm gu amul ay reen noddkat bu naqqari baat la buy nodd nodd gu amul ruu, ta dubëggloó nit ñi julli waaye da leen koy soriloo. Maanaam daal seenug ngëm bu nekkoon ci tóokóorub félóor ag dég lay doon gees wara teqkalikool.

Waaye jantub ngëmug sériñ *Abû Yazîd al- Bustâm* day fenke ci asamaani ruuam gu bärkeel gu leer gi, ta bu jolliwoon ci àddina sii kon dana def àddina soosee –nga xamne amul qiima ta jarul dara- muy ngalam li génë seer ci biir suuf si, soppi ko àjjana yit. àddinay xoli ñi gëm nag ñooy balluwaayu leer googee. Lóolu moo tax ngëmug *Abû Yazîd* akug dëggóom di jeqqi aw naqqar akug cofeel akug xóot gog maneesu koo melal walla di ko xamle mujëm ci gëm ci sama xol ak samag ruu”.

Nii nag la jëmmi *Abû Yazîd al- Bustâmî* ju kawe ji daan jeexiitale ba ci jaamukatu sawara, ta doonoon nataal bu leer ñeel ñiy nangu diiné jii. Ci lan kon la soppeb Yalla bu mag bii taxawalewoon boppam? Moom daal, ci lu amul sikki sàkka, da koo laltaayalewoon lëkkélóok Yalla Mu tedd mi ta màgg akub Yónéntam Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc ak bëgg leen ak



xoole bindéefi Yàlla yi Moom Mu tedd mi ta màgg bëtub ki bind, maanaam daa mujj doon fu yërem jaami Yàlla yi di feeñe».

Misaal yooyee di woné dundug xol ak gu biir gu *Abû Yazîd al- Bustâmî* soppeb Yàlla Mu tedd mi ta màgg lu leer la, ta bokkna ci ne:

Dafa toogoon ci ronug garab di nopplu ci benn ci tukkéem yi. Ginaaw ba munopploo nag muwéy ca tukkéem ba, ci yoon wi nag mugis mbooloom xorondoom mu yéeg ca mbuus ga mudéfoon ay yëfém ba mutoogee ca bérëb boobee ngir nopplu. Ngir mubañ leena xañ seen dëkkuwaay ba nag, bañ leena mosloo yit dundug tumurànke, dafa dellu ca bérëb ba munekkoon ngir nopplu ta bàyyi xorondoom ya ca seen bérëb ba ñunekkoon.

Li am nag moodi ne nooy jikkó googee ak yëgyëg bu mat bii mingi jógé ci mbëggéel gog Yàlla gi. Lii moo tax waa jii di soppeb Yàlla doon yég xat ak mbugël miy nekk ci dënnub kune ci bindéefi Yàlla yi Moom Mu tedd mi ta màgg ci ngënéelul Yàlla Mu tedd mi ta màgg Miy ki bind. Bis dañoo dóor am mbaamam ci kanamam ba ginaawug mbaam ma di nàcc, ca saa sa rek tànki *Abû Yazîd al- Bustâmî* tâmbli di nàcc.

Tolluwaay bii nag mingi jógé ca jikkó yu rafet yooyee yu Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc. Bis, Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc dafa dugg ci tóokóorub jenn waay ci waa Lansaar yi dàldi yam ci ag giléem. Ba mugisee Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc mu yërémtélu rongooñ ya tuuru. Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc dàldi koy fekki, raay gëtëm ya mudàldi dal, mune:

**«Kuy boroom giléem gii? Ku moom giléem gii?»** Am waxambaane wu ñëw wu bokk ci Lansaar yi dàldi ne: Maa ko moom, yaw Yónént bi. Mune:

**“Xanaa doo ragal Yàlla ci baayima bii la Yàlla moomale?  
Moom kat jàmbatna ma ne danga koy xiifèl di ko sonal»** (Abù Dâwûd, buntub Al- jihâd).

Nî mel ne Abù Yazîd al- Bustâmî daal –ñi jaxasook jikkó jii ak yi ko nuru ci jikkó Yónént bu tedd bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc- dañoo topp njubug Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc ci wàllam yépp, ndaxte seen xol yu kawe yi dañoo àgg ci tolluwaayu **«Xol bi mucc»**.

Lii moo tax ang ñoom ak ñi topp seenug njub kune ci ñoom dafa nekkoon royukaay ñeel ñi gëm, ba tax seeni muuñ doon nuru jamonoy lolli daan def ci xol yi ag dal. Seenub xool yit dafa doonoon ngelaw lu neex lu woyof luy upp ruu yi. Seen xarkanam yoy leer yi yit dañudaan fàttli nit ñi Yàlla Mu tedd mi ta màgg fu ñutoll. Ndaxte dañoo jéléwoon ag may ak leer ci lu sax ci Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc. Misaal moomee nag day leeral ca anam ga gënë rafet tàppewu googee ak leer googee:

Boroom kérub Kurjii Xaatoon Baasa –**di kenn ci taalubé yu jigéen yu sunu kilifa Jalâl ad- dîn ar- Rûmî**- mi ñutuxaloon yóbbu ko ca goxub Qaysarii, ginaaw ba mudékkóon ak sunu kilifa *Jalâl ad- dîn ar- Rûmî* ca (*Quuniyaa*). Soxna soosee nag dafa yónni nataalkat ba «’Ayn ad- dawlah» -nataalkat di bindkat bu siiw boobee ca kér buuri Saljuuq ya- ca sunu kilifa *Jalâl ad- dîn* ngir mudefal ko ab nataal ci anam gu àndak suturë ta èndlil ko ko. Nataalkat ba dàldi génn ta ag càggante di ko wommat ngir def ndigël lii, muwax sunu kilifa *Jalâl ad- dîn* xibaar bi sunu kilifa gi dàldi muuñ ne ko: «Defal li la soxna siy sa kilifa digël».

Nataalkat ba dàldi tàmbli di nataal waaye museetlu ne li muy nataal séqqut dara ak xarkanam bi muy jàkkaarlool, mutàmbliwaat nataal ba. Waaye muy deme nii rek, saa buy nataal xarkanamub sunu kilifa gi rek weneen melo di feeñ ci kanamam.



Mubaamu mbir mii ñaar fukki yoon, yoon wu ci nekk melo wu wuute di feeñ.

Booba nag la xam ag télém dàldi won ginaaw ligéey bii, ndaxte ag xaraalaam akug ñawam réernañu ko. Xewxew bii nag yeena nataalkat bi def ko mulab ci xalaat yu xóot, ta fekk jaaxle ak waaru jàpp ko ba muy wax ak boppam naa: Bufekkee wàlliyu wow diiné ji nii lay mel, kon nan la Yónént bu diiné ji di mel? Mdàldi sëgg fóon loxub sunu kilifa gi dàldi tuubé ciy yoxoom».

Meneen misaal: Danudoon dellu àndak sunu way jur ndem si Yàlla Musaa Afàndii -yàlla neef sellal mbóotam- jógé Buursa jém Istàmból àndak ndem si Yàlla Saamii Afàndii -yàlla neef sellal mbóotam. Ba nuàggee dëkkub «Yaaloofaa» nudugël sunu wata ci rañ bi ngir yéeg ci bag biy yóbbu wata yi. Muamoon nag waa joj ligéeyém moo doonoon nos wata yi ci ay rañ ngir xéccóo baña am.

Ba waa jooja waajalee ab bérëb ngir sunub wata nag dafa jekki jekki gis Saamii Afàndii ak Musaa Afàndii -ñoom ña toogoon ca ginaaw wata ba- mudàldi taxaw ci anam gu ànd akug yéemu lool, mujege wata bi, xool ci weer bi cig settantal, dàldi wonk ci lu àndak naqqarlu gu xóot, wax ne:

«Cëy Yàlla! Cëy Yalla! Àddinaa ka yéemé! Ay xarkanam ñi ngi ci yuy nuru ay malaaka ak ay xarkanam yuy nuru Namróod».

Melo wii nag, ci lu amul sikki sàkka, mooy anam gi génë rafet gog woote jémé ci Yàlla Mu tedd mi ta màgg ba ci xarkanam rekk ci lu àndul ak benn baat walla wenn araf. Dananu mana dundélé sunuy jëmm nag dooleele ko jël sunu wàll ci bëbbug dundug xol gog jaam yu baax yu texe ne ñii nuy dajeel.

Warnanoo bàyyi xel lool nag nit ñiy dox ci kanam nit ñi, maanaam jëmm ak jikkó yu kawe yi mana doon lësée yuy gindi

nit ñi. Ndaxte nit ñi dañuy wëndéelu mel ne pënób ginaaw biy topp pënób kanam bi ci wata yi, dañuy tabaxu yit di dund kem misaal yi ñuy gis ci seen kanam.

Wéyug nosug àddina si kat ak liy taxawal jikkó yi ko tabax ñingi sottee ci xam Yàlla rek, maanaam ci xóotél gog xol. Nit ñu baax ñi kat ñooy janti yërmëndé yi ci asamaani texe gi ak dal gi. Nit ñu sàggan ñi nag ñoom ñooy teeni lëndëm. Dëgg gii nag Ahmad Jawdat Baasaa wonena ko ci téeréem bi ci anam gu leer ba àgg cib dayo dàldi ne:

“Waliid doomi Abdul Malik xalifa ba bokkoon ca umawiyóona ya dafa bëggóon lool ay tabax ak tool Yu yees, nit ñi dàldi bëgg tabax ak mbay, daan waxtaane ci seeni jotaay taax yi ak tool yi. Sulaymaan doomi Abdul Malik nag moom ciw ñam ag jigéen ñi ak gàtt xel la jengoon jém, nit ñi dàldi yittéwóo ci jamonoom ab taar aki bernde yu rëy ak jëfi gàtt xel, fo ak ree mujj doon mandargam jamonoom. Ba ‘Umar ibn ‘Abd al- ‘Azîz yàlla na ko Yalla gérém fétewóo mbirum xilaafa gi nag mudoonoon kenn ci xalifa yu màgg yi, doonoon yit xalifa bu mana jaamu Yalla bu dëddu. Ci jamonoom yit nit ñi dañoo sóobuwoon yoonu jaamu Yalla ak topp Yalla. Ta fu mutoll dadaan laaj ci ay jotaayam biri topp Yalla yi ak jaamu Yalla yi di wax naa:

“Lu doonoon say wird big? Loo mokkal ci Alquraan ju tedd ji? Ñaata fan nga woor ci weer wii? Ñaata doxandéem yu aajowoo nga jox ñulekk fat leen?” (*At- Tabarî, Târikh, xaajub 5<sup>eel</sup>, xëtu 266<sup>eel</sup> ak 267<sup>eel</sup>; ak Ahmad Jawdat, Qisas al- anbiyâ wa tawârikh al- khulafâ, xaaj bu njëkk bi, xëtu 717<sup>eel</sup>*).

Wóorna nag ne jeexiit ak may yu baax yi nit ñu baax ñu mat ñii def ci nit ñi ñingi jógé ci ne seeni xol dafa fees dell ci bëgg Yalla Mu tedd mi ta màgg melne lëppléppaa yiy wëndéelu di wér



leer gi. Ta ci anam gii la Yàlla nekke seen bët biy gis ak seeni nopp yiy dégg.

Maanaam soppey Yàlla yi Moom Mu tedd mi ta màgg dañoo ray seeni bànnex ci seen biiri bakkan ci anam gu mat ngir li ñunekkoon ci keppaarug sopp Yàlla Mu tedd mi ta màgg ak bëgg Ko.

Naka noonu yit ñeneen nit ñi dañuy xëccu jëm ci seen yu taaru yoy leer yi ci lu dul coobare ngir li soppey Yàlla yi di soppiku doon bérëb buy xëccé bob leer. Li ñii mana xettli seeni bakkan ci yiy gaare tay jeexi ak tënk yiy wékku ci xol taxna ñudund cig fiir ak pastéefub baña daanu ci lëndëmi melo yu ñàññu yi melne woru ak rëy ak naw jëf.

Ta seen jublu yépp ngérëmul Yàlla Mu tedd mi ta màgg lawoon. Ci anam gii nag néew ak bari, sedd ak tàng, am ak ñàkk daawuñu wuute fa ñoom; tolluwaay yiy jeexi yépp ak anam yiy gaare yépp léppa yamoon fa ñoom, ndax lune ci yii ker guy deñ lañu ko jàppewoon.

Ñu texe ñii nag dañoo defoon seen bopp ag sàbbaal akug jégglu, dañoo nekkoon yit ci fuglu gu sax. Dañoo dammoon seeni gët yit di ca baña xool sikk ak ñaawtéef ak matadiy ñeneen ñi.

Ñii nag jeexalnañu seenug dund ta seeni xol geestuwul xoxyoyi àddina yiy jeexi, ta ñakkoon nañoo soxla li ci nekk yit. Bu ñu masaa tegoo lor sax wu jógé ci ñenn ñi xamul seen mbir ni ko laaya ju tedd ji waxe ladaan doon:

وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هُؤُنَا  
وَإِذَا خَاطَبُهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا

Doonal nit kuy misaalku bokk ci ñi gëm

*“Jaami Yàlla yi nag ñooy ñiy dox ci kaw suuf si cig teey, ta bu ñi xamadi waxeek ñoom ñuwax jàmm”* (laayay 63<sup>el</sup> ci saaru Al-furqân).

Àddina nag deef kooo digël muligéyél ñi mel ne ñu baax ñii ta topp leen ci li ñuy sàkku. Ci lóolu sax la àddiis bu tedd bi di waxe naa:

*«Ku àllaaxira doon yittéem Yàlla day def ag doyloom ci xolam, dajaleel ko mbirém, àddina dikkél ko ci sañ bañ. Ku àddina nekk yittéem nag Yàlla day def ag ñakkam ci kanamam, tasaare mbirém, ta duam ci àddina ludul li ko dogal bi sédd»* (At- Tirmidî, buntub Sifat al- qiyâmah).

Jëmm yu mag yi nag woroomi jikkó yu sori cig mat lañu, ndaxte ñoom duñu lor kenn, duñu metiitlu lu leen kenn def yit, ludul mudoon ci yoonu Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Ñoom kat dañoo dund mbóotum leeralug Yàlla gi:

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَاءِ وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ  
وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ

*«Ñiy joxe seen alal ci jamono ju neex ak jamono ju naqqari ak ñiy wann mer ak ñiy baal nit ñi. Ta Yàlla day bëgg ñiy def njekk»* (laayay 134<sup>el</sup> ci saaru Âli Imrân).

Sunu sang Ja’far as- Sâdiq yàlla na ko Yàlla gérém nag dundna mataleg laaya ju tedd jii mook jaamam ba ko doon jox ñam, mubaal ko, defal ko njekk yit goreel ko.

Al- Hasan al- Basrî batayit dadaan baal ñi koy jëw, daan leen yare di leen defal njekk ak di leen yónnée ay àddiyë. Bokkna nag ci li génë rafet ci li waykat bi dëkk Turki di Yuunus Amrë wax ta muy wone bir yu taaru yoy kilifa yu màggi Lislaam yi muwax ne:



*Ci koor ak julli ak aj  
 Bul foog ne jeexalnga jëfi sufyanke  
 Xam Yalla kat mbir mumanula ñakk la  
 Ngir nga doon nit ku mat*

Li am nag moodi ne jaam ñu baax ñi ñooy ñi amoon ngëm guy royukaay ñeel nit ñépp ba tax ci seen bir yépp ñudoon ëmbël bindéef yi ñeewant ak yiw ak mbaax, doon toroxloo jaamu gu nëbbu ñeel ki bind, seeni noo yit doonoon ag sàbbaal.

Ni jaxasoowoon ak ñoom yit ta àndoonaak ñoom dundnañu cig cofeel cér ak yu neex yu Yalla ya ñumosoon; ndaxte xoli xejj yooyee -ngir li ñu feesewoon texeg *Muhammad* gi- dañoo ëndil leer ya ak céri maanaa yu bari ya ña ñuwaxaloon kune ci kem waajtaayam. Ci anam gii nag, ngir nga jariñu ci ñooñee yit, dangaa wara àndak ñoom ci àddina ta àndak ñoom bu ñuy gàddaay ak bu ñuy tukki jëm ca dund gay saxi ca àllaaxira.

Ta Yalla Mu tedd mi ta màgg dafa digël suuf si mubaña lekk yarami jaam ñu baax ñi ngir seeni ngënéel ak seeni jikkó. Ci lóolu nag la *Jâbir ibn 'Abd al- lâh* yalla na ko Yalla gérëm di nettlee naa:

«*Ba xareb Uhud dikkée sama baay da maa woo ci guddi dàldi ne: Man kat gisewuma sama bopp kudul ku ñuy ray ci ñi ñuy njëkkë ray ci saabay Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc, ta man kat duma bàyyi sama ginaaw ku ma gënë fonk ci yaw kudul Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc. Damaa ame bor nag, nanga ko fay, ta nanga topptoo say mag ak rakk yu jigéen yi. Nudàldi xëy mudoon ka ñu njëkkë ray, ñuboole ko ak keneen denc ci benn bàmmheel. Ginaaw ba sama xel dalul ci bàyyi ko ak keneen ka, madàldi koy génnélu ginaaw juróom mbenni weer, mumel ne bis ba ma ko ca defee ludul tuuti ca nopp ba*» (*Al- Bukhârî, buntub Al- janâiz*).

Meneen misaal ci mbir moomee mu jógé ci taarix bi nujamonoonteel. Kooka mooy *Al- Adnah Lî* mi mokkaloon Alquraan, doonoon kuy noddal julli yi juróom di kenn ci ñi sax cig njub. *Mahmûd Sâmi* -yalla neef sellal mbóotam- dafa nettli ci moom -ta doon ku seere xewxew boobee- ne:

«Ginaaw ba noddkat bii faatoo ba muam fenweeri at dañoo ubbi bàmmelam ngir tuxale ko ca ngir aw yoon wu ñu fa waroona jaarale. Ba ñu ubbée bàmmel ba nag dañoo fekk jëmmëm ja dara sikku ca mumel na mumeloon, suuf si lekku ko, ta yàqquwul. Càngaayam la sax dafa meloon ne càngaay lu yees».

Taarixu Lislaam yit dananu ci dajeek lu bari ciy nettli ak yu ñugis ak yu leen nuru, ta yii di ay feeñu yu ràññiku yu amul moroom yoy Yalla Mu tedd mi ta màgg ci ñenn ci jaamam ñu baax ñi ngir nujélé ci ab bind akug laabiiré akug yeete. Yarami jaam ñu baax ñi kat dañuy mujj doon suuf ne yarami mboolem nit ñi. Waaye Yalla Mu tedd mi ta màgg dana xéewélale ñenn ci jaamam ñu baax ñi ba seeni yaram duñu yàqqu duñu nëb, mbir mii nag ag may la gu jógé fa jëmmi Yalla ju kawe ja ta dananu ci jélé ay bind.

Waaye li am solo mooy fàggu ag sax ta ninu koy defe mooy nufarlu ngir mel ne jëmm yu màgg yii cig wàll, ci geneen wàll yit nuyar sunuy doom waajal leen ngir ñudoon nit ñu baax ci seenu xeet. Ci lóolu nag la àddiis bu tedd bi di waxe naa:

«*Nit ki de deefna yëkkëti darajaam ca àjjana bu ko defee munaa: Fu lii jógé? Ñunaa ko: Ci jégglu gu la sa doom jéggul*»  
(*Ibn Mâjah, buntub Al- adab*).

Ci beneen àddiis bu aju ci mbir mii yit Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc mingi wax naa:



**«Bu nit ki faatoo jëfém day dog ba mudes lu jógé ci yatt: sarax buy wéy, walla xamxam beef di jariñoo, walla doom ju baax ju koy ñaanal»** (Muslim, buntub Al- wasiyyah; ak At- Tirmidî, buntub Al- ahkâm).

Dundug nit ki daal -ki dundé xolub ruu- day soppi kaw suuf si def ko àjjana, yërmëndéy Yalla Mu tedd mi ta màgg ak njekkam yit taxaw taxawaayu ay neexal ñeel ko. Njobbaxtanul texe ci dundug àddina gi nag tay doon xayna njélbéenug texe giy saxi mooy numana dundé mbëggéelug *Muhammad* gi ci èttub lollib *Muhammad* bi. Sunu waru gar diirub sunug dund yit mooy nuy topp ay tànkam ginaawam di sàmm ngor ak teraanga gi mu baaxe xeetam wi.

**Kon Yaw Yalla, maangi Lay ñaan nga xéewélale nu nudef waru gar wu màgg woowee, ta jeexal diirub sunug dund di kenn ci ñi gëm ñi mel ne ‘Umar ibn ‘Abd al- ‘Azîz ak Abû Yazîd al- Bustâmî ak Mahmûd Sâmî Afandî ak ñi mel ne ñoom. Maangi Lay ñaan yit nga tàbbal nu ci mbooloom ñi texe ñi doon bérëb buy xëccé bob leer ñeel xeet wi. Aamiin...**



# Dogal bi aki bótam



Kàttan gi bët di am ngir gis, ak gi nopp di am ngir dégg dañuy  
àgg ba digënté sàngam rekk. Ta bu weesoo digënté boobee  
gis walla dégg dumana nekk. Naka nónou yit xam dogal bi ci  
anam gu yell dafa féeté kaw kàttanug nit; ndaxte nun danuy  
góorgóorlu rek ngir xam xewxew yi ak di leen firée sabab yi  
ak ngànt yi. Ta ñi ëpp ci nun duñumana xam bind yi ci seen  
ginaaw.





## DOGAL BI AKI BÓOTAM

Nattale gu ci yam kembe ba ca teqqental ya ca gënë tuuti, ak dogal biy diikk bu waxtoom jotee –ñoom ñaar ñiy tèrél jamonoy xewxew yépp ak seen bérüb ak seen melo ak seen sabab ci bindéef yépp li tàmblee ci yi ci gënë tuuti ba ca ya gënë rëy- bind yi ci nekk dañuy feeñ ci màggaay gu yell ci màggaayug Yalla gi.

Yalla Mu tedd mi ta màgg daal dafa sàkk bindéef yépp, doxal leen ci lu munatt yamale ko, ta jeexiiti xewxew yi ci yooni dund gi palanji dogal bi lañu ci dëggdëgg. Weer wi kat ak jant bi ak bidiw yi ak gànçax yi ak nit ak rab yi ak mboolem bindéef yi, ñoom ñépp palanjug dogal bii da leena ëmb, ba ci sax wenn xob wuy rote ci bànqaasub garab dugénn ca palañ boobee. Ta bu bindéef yépp nekkutóon ci palanjug dogal bi kon ag jaxasoo gu mag day am ci bindéef yi. Bépp ligéeyub xarala kat day tollook kàttanug ka ko def ak manmanam. Ci misaal, wépp bind wow bindkat walla nataal bob ku xarala day ame tay bindóo kem bëggbëggëm ak waajtaayam. Batayit Yalla Mu tedd mi ta màgg dafa nattale ta yamale ci coobareem ba mu sàkkagul bindéef yi sottikuy dogal yi y feeñi ca dund googee li tàmblee ci ba ñu leen di sàkk ba ba ca seenug jeex, ak ikam ak bóot yi ci nit ki am bindam di xarbaaxug Yalla, ak jagle yi y àndeek yeneen yi y dund li tàmblee ci seenug juddu ba ci seenug dee.

Ci nii nag nattale ak yamale gi mooy nos gii di liy juddóo ci coobarey Yalla. Ta Yalla Mu tedd mi ta màgg wonena dëgg gii ci téeréem bu tedd bi dàldi wax ne:



إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ

«Nun de lune danu koo sàkk cig nattale akug yamale» (laayay 49<sup>el</sup> ci saaru Al-qamar).

مَا أَصَابَ مِنْ مُّصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ  
مِّنْ قَبْلِ أَنْ تَبْرَأُوهَا إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ

Waxna batayit ne: «Dara dudale ci musiba ci suuf si walla ci seeni jëmm ludul ne mingi cib téeré lu jiitu nu koy sàkk. Loola kat lu yomb Yalla la» (laayay 22<sup>el</sup> ci saaru Al-hadid).

Ci ténk: nattale ak yamale mooy xamxamu xewxew yi ñubindagul, ak xam leen ak toftale leen ak saxal leen ca Lawhul mahfóos. Dogal nag moom mooy sottig xewxew yooyee ndànk ndànk cig seenug toftaloo ci anam gi ñu leen saxale ci Lawhul mahfóos.

Ta xamug Yalla Mu tedd mi ta màgg xewxew yi feeñi ci melow xam lu jiitu xewxew yooyee di sotti mooy li ag nekkam Yalla laaj.

Ta yit lu manula ñàkk la Yalla -mi mucc ci jamono ak bérëb-doон boroom xamxam yooyee, ndaxte sàrt yi dëgérél xamug dogal bi ak kàttan gi ak peeg leen ñoom ñaar ñoom duñu lu laaj gëstu ci wàllu Yalla Mu tedd mi ta màgg.

Lu manula ñàkk la nag nugëm ne lépp lu am ci bindéef yi mingi ame ta ñubindé ko baatub «Nekkal». Dogal bi mooy sàrt bi gënë ñakkha ténku ci juróom mbenni sàrti ngëm yi, waaye moom ci dëggdëgg dëgg la gu nit kune nangu. Ci wàll gii sax ba ci nit ñi

gëmul dañuy nangu ba fàww jeexiit ab dogal ci seen kàttan bu ñuy wax naa: «lu ñubind ci jë bi la».

Ba ci ñiy diiñat sax dañuy feeñal gëm dogal bi ci seen biir xol ak seen biir xel -xayna dañu leen koo mooñaale moo tax- ci ay wax yu mel ne «Damaa am sás» walla «Damaa ñàkk sás».

Wax yooyee ñujélé ci tiyaatar bi mujj ci tiyaatari bindkat bi dëkk Turki di *Najib Fâdil* dañuy wone ca anam ga gënë rafet ne dëggdëggi dogal bi ñuréeré ta ñuwar koo dëggël nit kuy xalaat kune yit war koo gëm, ci lay waxe naa:

«Ci misaal, benn bis benn wata dafa mbék jenn waay ca bayaalub Iinoonoo. Ndax bu nudelluwoon ginaaw fukki minit lu jiit aksidâ ba, ta waa ja nekkoon ca kanam sàrdee bu Kóol Xaana ci misaal ta nujàpp ne wata bi mingi jógé ci aw sélébé yoon, ndax kon doon nanu gis xewxew bii? Jenn waay ci biir téeméeri junniiy nit ñëw, benn wata yit ñëw ci biir junniiy wata. Waa ji xamutoon ne deesna ko mbëkk, wata bi yit xamutoon ne dana mbëkké, kune ci ñoom ñaar di jege ka ca des ta xamuñu càllala gii ci xewxew yu daje. Waa ji mingi ci kanam benn bérëb bu ñuy jaaye, dàldi jënd boyetu àlmet, jérgi benn jéegó walla yaar, waxtaan akub xaritam, xool lenn ci njaay mi ñugaaral. Yëngutu yii danañu dog ginaaw minit yu néew, xewxew yu tiis yit dana ci topp. Jamono joojee nag sabab bu ñàkk solo moo koy waral, man naa doon fatte walla juum walla xel mu rëcc walla ñàkka xam. Kan mooy xam ne xewxew yi y daje amna ag nattale gu leen boole ci anam gog du jaas ta deesu ko mana moytu?» (*bind nit, xëtu 43<sup>el</sup>*).

Ci nii nag nit kune kuy xalaat ci anam gu yell ci xewxew yi tuy dajeel yi mel ne yii dumana tere boppam mugëm ne tèrëliini xewxew yi amul fu ñuyam -ta ñu koy gaaral di ko seetaan ci bindéef yi- dañuy feeñ tay sotti ci biir rëddi kàddud Yalla gi.



Niki nga xamene nag maneesula xamal kulóor nit ku gumbë ku dul gis, kiy xalaate ci li tàppewu ci moom ci li àddina si ëmb -ta xamug nit ténk ko moom mi jamono ak bérëb ténk- dumana àgg ci anam gu yell ci mbóotum dëggdëggi bir yu kawe yi mel ne dogal bi ak nattale ak yamale gi. Taxawaay bii nag balluwaayu xel mu rafet la, melne tee nit daanu ci xel mu daladi ak jaaxle ngir xam gu ñuxam bóot yu ñu àttanul.

Dëgg la ne Yàlla Mu tedd mi ta màgg dafa nëbb bindéefam yépp ag nattale ak yamaleem, ta kenn amul kàttanug xam ag nattale ak yamaleem lu jiituy doon ab dogal. Waaye Yàlla Mu tedd mi ta màgg, ci mbir mii, joxna ñenn ci bindéefam yi ab xaaj ci «Xamxam biy jógé fi Moom».

Li am nag moodi ne nattale ak yamale gi li tuy des di lu ñuréeré, ak li ñu ko manula xam, ak li kàttanug xalaatu nit manula jérggi miir bu kawe bii ñutuddé kumpë, lóolu ci yi yërmëndéy Yalla ji amul fu tuyam laaj la.

Waaye batayit amna yenn taxawaay yu ràññiku melne gis bu dëggu yoy jégginañu gallankoor bii weesu miir bii ci ron ñeewant ak njekk lol Yalla.

Ci dëggdëgg kat deefna gis lu bari li nit ñu baax ñi di gént tuy xew ginaaw bi, ta gént yii ay may lañu yoy leer yu jógé ci «**Lawhul mahfóos**» tàppewu ci seeni xol.

«**Kàttan gi matul**» mooy kàttanug nit ci def lu baax walla lu bon. «**Kàttan gu mat gi**» nag moom mbir la mu Yàlla Mu tedd mi ta màgg jagoo.

Lii moo tax yit moom boppam gu mat sëkk jaam bi manu koo am, ndaxte bir yu mel ne ag juddóom akug faatoom ak diir bi tuy dund ak góor lay doon walla jigéen ak xeet wi tuy bokk ak ni xelam di toll nit manu cee doon dara, ndaxte dañuy dugg

ci biir «**Dogal bi dara ténkul**», ta nit ki deesu ko laaj bir yii di tege ci kawam.

Yalla Mu tedd mi ta màgg nag day laaj ab jaamam kem manman yi Mu ko jox. Lii moo tax nit ki jéf yi dul ame ci coobareem deesu ko ci bindël tuyaba mbaa bàkkaar. Ci misaal, ku woor bu juubóo lekk mbaa munaan kooram duyàqqu, ba lii moo tax deesu ko ci bindël benn bàkkaar.

Ta Yalla Mu tedd mi ta màgg leeralna ci laaya ju tedd ji ne Moom duteg nit lu ëpp kàttanam dàldi ne:

«*Yalla dugàll nit ludul li muàttan. Lu mudef ci lu baax moom lay jariñ, lu mudef ci lu bon yit moom lay wàññi. Yaw sunu Boroom, bu nu ko jàppe su nufâttee mbaa nujuum, sunu Boroom, ta bu nu gàll digël yu diis na nga ko gàllewoon ña nu jiituwóon, sunu Boroom, ta bu nu gàll lu nu amul kàttanam. Ta nanga nu baal ta jéggël nu ta yérëm nu. Yaway sunu kilifa di sunu péeté, kon nanga nu dimblé ci nit ñi weddi*» (laayay 286<sup>ed</sup> ci saaru Al- baqarah).

Waaye Yall Mu tedd mi ta màgg dfa gàll nit ki kem kàttanam, ba taxna bu nit ki defee ag moy ci coobareem ta ag ga amu ca ba noppi di wér bákkaar bii ci dogal bi kon loola ag càgganteem akug réerëm ñoo koy waral.

Yalla Mu tedd mi ta màgg kat dafa def jiwuw kàccoore ak ragal Yalla ci biir nit ki, ndaxte nit mbindéef la meef di laaj ay jéfém di ku ñuwaajal ngir nattu ko.

Yalla Mu tedd mi ta màgg nag joxna nit sañsañu tànn digénté yaari bir ak jéfendikóo lu ci nekk ci ñoom ñaar ci coobareem. Maanaam jaam bi deep koo jox ci àddina jii di jeexi ag moom boppam ci biir ay dig yu ñu xam. Lii nag day mel ne rek xaalis bi ab xale di jélé ci way juram di ko jéfendikóo ci coobareem ci lu



baax walla ci lu bon. Kon nag tānn gii mooy li ëpp solo luy jur texe gu sax walla alkande.

Ci àddina sii nag ba ci xob wi ci kaw garab gi sax du yëngutu mbaa muy rot ludul ci ndigélul Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Lépp lu am nag ci coobarey Yàlla Mu tedd mi ta màgg la ame, waaye ngërémam moom ci lu baax rekk lay nekk. Jublu ak bëggbëggu képp kuy jàngle kat mooy ñi muy jàngal ñépp jàll, waaye bufekkee donga yi nafaruñu farluwuñu kiy jàngle du ci man dara.

Batayit ligéeyu doktoor mooy sàkkul ag wér di, waaye ki wér di bu toppul paj mi mu ko bindél kon lor wu ko dal moom leef koy laaj, ta doktoor bi dara du ko ci fekk.

Lii moo tax nag bu nit defee ab bàkkaar walla mu sóobu yoonu njuumte ba noppi ne: «Manuma ci dara. Lii mooy samab dogal» kon wax jii cig cáganteem akug réerém lay jógé. Ku bëggë julli daal Yàlla Mu tedd mi ta màgg da koy jàppndalal sababi mujulli, ki bëgguta julli yit Yàlla Mu tedd mi ta màgg da koy defal sabab yi tax dujulli.

Ci lóolu nag nit ku mumana doon tooñkat lay doon bu sori dëgg bu duuralee dogal bi ngir layal boppam.

Yàlla Mu tedd mi ta màgg waxna ci téeréem bu tedd bi ne:

إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ

«*Yàlla de dutooñ lu tollu ne peppu suuf. Ta budee jëf ju baax da koy ful ta joxe ci wàllug boppam pay gu màgg*” (laayay 40<sup>ee</sup>l ci saaru An-nisâ).

Yàlla Mu tedd mi ta màgg waxna batayit ne:

وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُّصِيبَةٍ فِيمَا كَسَبْتُ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ

**«Lu leen dal ci musiba nag seen jëf moo ko waral ta day baale lu bari»** (laayay 30<sup>ed</sup> ci saaru Ash- shûrâ).

Ta sunu kilifa *Jalâl ad- dîn* -yalla neef sellal mbóotam- mingi leeral ci njélbéenug firéem laaya yooyee ni ñuy laaje nit ñi seeni jëf kem seen coobare ju ténku ji, ak ni mumanuta ñàkke nit ki di wélbëti njuumteem di ko féetélé dogal bi, muy waax ci téeréb *Al- mathnawî* naa:

“Bu la ag dég jamee nanga xam ne yaa ko def. Boodee daagoo yéré yu nooy yit nanga xam ne yaw yaa ràbb yéré yooyee”.

Kàttan gi bët di am ngir gis, ak gi nopp di am ngir dégg dañuy àgg ba digënté sàngam rekk. Ta bu weesoo digënté boobee gis walla dégg dumana nekk. Naka nónou yit xam dogal bi -ci anam gu yell- dafa féeté kaw kàttanug nit, ndaxte nun danuy góorgoorlu rek ngir xam xewxew yi ak di leen firée sabab yi ak ngànt yi. Ta ñi ëpp ci nun duñumana xam bind yi ci seen ginaaw. Ci misaal, jenn waay dafa ñëw bis fi sunu sang Àlliyu yalla na ko Yalla gérëm di ko laaj mbóotum dogal bi ak nattale ak yamale gi mune ko: «**Mbir moomu géej gu xóot la**».

Nu bari ci nit ñi nag jéemnañoo sëmb ci géej gii –sukkëndiku ci seenug yeewu- dàldi daanu ci xuntiy neen yi melne ñiy dàqq jépp coobare ci jaam bi ak ñiy wax ne nit ki boroom coobare ju ténkuwul la ci lune. Waaye ñu mujj lab ci géej gu amul tefes.

Lii nag moo tax liféek daytalunu ci anam gu wér digi coobare jiy tax ñuy laaj nit ki ay jëfém, kon dunu mana mucc ci barastiku jëm ci tarxiis ak njuumteem.

Li am nag moodi ne jappe nit ki kuy sàkk ay jëfém, ak di yékkëti aka màggal kàttanam ak coobareem, walla weddi coobareem ju ténku, yii yu wuuteek ponk ak laltaayi sunu diiné



lañu, ndaxte nit ki amna coobare akug tånn ci dëggdëgg, waaye mbir mii ag may la gu Yalla Mu tedd mi ta màgg baaxe nit ki.

Li tuy mana nekk nag nudox ab digénté ci àddinay xol, manuta nekk mukk numana xam mbóotum mbir mumel nii mom day lottal sunuy xel ak sunug xam. Lii moo tax xam télég xel, ak xam ab dayam, ak baña ñaaj ngir weesu ko bokkna ci yi war ta manuñoo ñàkk cig njaame gu mat.

Dara nag gënuta rafet xewxew boobee sunu kilifa *Jalâl ad-dîn* -yalla neef sellal mbóotam- nettli ci téeréb *Al- mathnawî* ngir leeral ne ñàkk kàttanug xam mbóotum dogal bi ak leeral ko ci xel xéewël gu mag la, mudàldi wax ne:

“Jenn waay dafa ñëw ci sunu sang Musaa Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc ne ko: “**Yaw mi Yalla waxal**, jàngal ma làkku rab yi ngir maxam seenu làkk, jàngé ci seeni bir, xam màggayu Yalla”.

Sunu sang Musaa Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc dàldi koy tontu ne: “Wonal ginaaw bëggbëgg boobee ta bul jéema xam bir yu féeté kaw sa kàttan ak sa manman; aw xorandoom kat bu jéemée naan ndox mu ko ëpp day xëj, lab, alku. Maanaam bul ga sa bopp ci jérggi xamxam bi la dogal bi jagleel, ndaxte lóolu lu baree ngi ci ci yu wóorëdi. Ta deel xool ngir jàngé ci moomeelug Yalla gi ci bindéef yi kem li sa xel åttan. Tà nanga jémé sa xol ci Yalla Mu tedd mi ta màgg, ta nanga xam ne bóoti feeñuy Yalla yi ci xol bu mucc lañuy feeñe». Booba nag la waa ja wax ne: «Kon boog lu néew néew jàngal ma làkku xaj biy taxaw ci bunt bi di wattu kér gi ak làkku janaaw yi dundak nun ci kér gi.

Ba sunu sang Musaa Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc amee lu ko wóor nag ci ne dumana dëpp waa ja ca bëggbëggëm

ba dafa mujj àndak moom ca la musàkku, waaye nag bàyyiloona ko xel ne ko: “Nanga moytu ta bul lab ci géejug mbóot mii!”

Ba waa ja yeewoo ca subë ga nag muwax ci xelam ne: “Naa xool ndax xamnaa làkku rab yooyee dëggdëgg?” Mutaxaw ca dëxub bunt ba dàldi xaar ngir xam tontu li. Ci jamono yii nag mbindaan ma manga doon yëlëb la ñuy lal bu ñuy lekk, aw dogu mburu wu wow dàldi rot ci suuf.

Ca saa sa rek ag séqq song dogu mburu wa këf ko, xaj ba ne ko: «Tooñga ma de ndax yaw man ngaa lekk feppi dugub yi ta man manuma ko. Lu tax nga këf dogu mburu woowee bokkoon ci sama wàll?» Séqq ga tontu ko ne: “Bumu la metti! Bu subaa fasu boroom kér gi dana dee, nanga lekk kon ba suur, ba fér».

Ba boroom kér ga déggée baat yooyee mujort ne séqq ga dafa xam kumpë mudàldi jaay fasam wa ca saa sa. Séqq ga dàldi am kersa digéntéem ak xaj ba, wuuteg njariñ gii ci digénté séqq gi ak xaj bi dàldi sax lu mat yatti fan. Boroom kér ba xamewoon ca waxtaanu séqq ga ne fas wa dana dee ca bis bu njëkk ba, berkell wa di dee ca bisub ñaareel ba, jaam ba di faatu ca bisub ñatteel ba, dàldi jaay fas wa ak berkell wa ak jaam ba bala ñoo dee, foog ne loola ag yeewu la ci moom.

Ci nii nag xaj ba manuta sottal la mudoon mébét ca kune ca ñoom. Ta yoon wu ci nekk rek séqq ga dadoon wax xaj ba lu ko doy. Ba séqq ga yégée kersa yatti yoon nag ngir ñoom, dafa mujj wax xaj ba ca ñeenteelu yoon wa ne ko: «Ca dëggdëgg boroom kér gi waa ju yeewu la ju ami jaar jaar ju fexe ba xettli alalam. Waaye nag dafa ray boppam ci doxaliin wii, ndaxte dana faatu ëllëg ta dono yi danañu ko jooy ëllëg danañu metiitlu. Waaye deefna ray aw yëkk, kenn kune yit dana jariñu ci lii, nun yit, yaw yit».



Deewug fas wi ak berkell wi ak jaam bi mbubbu koñ lawoon akub tata buy aar waa ju neene jii ci dogal bu naqqari biy wàcc ci kawam, waaye dafa daw metiitù ñakk alalam aki moomeelam far ray boppam.

Ba waa ju gàtt xel ja déggée waxi séqq googee ab xarkanamam dafa soppiku, xolam dàldi tàkke sawara melne aw xal. Mudàldi daw àndakuw tiis jèm ca sunu sang Musaa Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc, tàmbli di ko lewaayu naan: Yaw ki Yàlla waxal! Yérémél sama lewaayu yii ta dalal sama bugël yii ak sama metiit yii».

Sunu sang Musaa Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dàldi ne ko: «Dangaa dugg ci jèf yu weesu sa manman ak sa kàttan, leegi nag dangay tañaxu cig ngëlëmté. Ndax yaakaaroon nga ne danga sottale njariñ ci sag jaay rab yooyee? Damaa dogu ci wax la ne bul ga sa bopp ci xam mbóotum dogal bi ak nattale ak yamale gi. Nit ki am xel ki bëggë xam ëllégëm lu jiitu muy agsi kat day mujj doon nit ku gàtt xel. Waaye day fekk duam lu numana defati. Ginaaw nag yaw ku xereñ nga ci jënd ak jaay, kon dalal di jënd sag ruu leegi ngir xettli ko.

Ba waa ja lewaayoo sunu sang Musaa Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc ta boolekook réccu gu mag Musaa Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc da ne ko: “Weesuna de, balu fett kat bu génnée ba noppi dumana dellu mukk. Waaye maangi ñaan Yàlla miy boroom njekk ak ngënéel mufaat le cig ngëm”.

Musaa Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dàldi toroxlu jèm ci Yàlla ñaan ko. Ci nii nag la waa ja faatoo dem akug ngëmëm ci bärkeb ñaanug Musaa miy ki Yàlla waxal. Booba nag la Yàlla Mu tedd mi ta màgg wax sunu sang Musaa Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc ne: “Yaw Musaa, boo ma yaakaaroon de madundël ko”. Musaa Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc

dàldi ne Yálla Mu tedd mi ta màgg: “Yaw sama Boroom, Yaw yaa moom cant gi ak ngérém li ci lu amul fu muyam. Dundél ko ca àllaaxira, loola mooy dund gu leer gu mag ga; ndaxte sax ga foofa la nekk, ta bérëb ba bóoti dogal bi ak nattale ak yamale gi foofa la”.

Ta nit ki ni ñu koy xame ci nettli bii day sàkku bir yi cig xér akug bëggé leeg leeg, ta xayna bir yii di ko lor, xayna sax mbir mi muy xemmeem di ko jémé ci alkandeem, ta nit kiy daanu ci mujj gu mel ne googee dumana xettli boppam ci réccu ta day jooy di wonk.

Lóolu moo tax nag li gënë mana èndi dalug xol ci àddina ak texe ca àllaaxira mooy feeñal ag wàkkiirlu akug bàyyee bir yi Yálla Mu tedd mi ta màgg ta xam màggayug Yálla gii. Ta nag setteewuñu kenn ci mbir mii. Ndayu alal jiy sax ngir jaam bi nag mooy mumana xam ne du dara.

Maanaam bàyyee bir yi Yálla Mu tedd mi ta màgg mooy wenn yoon wi ñuy jéfléenteek dogal bi ak nattale ak yamale gi. Ndaxte wàkkiirlu ak bàyyee bir yi Yálla buntub yërmëndé la. Ni ko Yónént bi Yálla na ko Yálla dolli xéewël ak mucc waxe:

**“Gëm dogal bi day dindi jaaxle ak naqqar”** (As- Suyútî, Al- jâmi' as- saghîr, xaaj bu njékk bi, xëtu 107<sup>el</sup>).

Waaye bàyyandiku, ak ñàkka sàkku yenn doxaliin, ak ñàkka jéem lenn ngir fanq nattu yiñ ñew, ak di jéfléenteek bir yi ci toog yoxoy neen ak tåyyeel, mbir mu juunu lañu koy jàppe mu wérul. Ndaxte wàkkiirlu mooy bàyyee bir yi Yálla Mu tedd mi ta màgg ak wéeru ci Moom ginaaw bu nujéfendikóo sabab yépp ngir xëcc njariñ ak jañ lor. Kon wàkkiirlu gu àndul ak jéfendikóo sabab yi wàkkiirlu gu wow la gu dëggwul, tayit du lu ñunangu ta lu wuuteek wàkkiirlug dëggdëgg la.



Ci misaal, sunu sang Omar ibnul Xàttaab yàlla na ko Yàlla gérëm dafa génnónon jém Saam, ba muàggee Sargh njiiti gox yu mag ya dajeek moom Abù 'Ubaydah ibn al- Jarrâh ak ay gaayam, ñuxamal ko ne mbas dafa am Saam. Ibnu Àbbas neena: Omar ne: Wool ma Muhaajiróona yi njékkóona gàddaay. Muwoo leen, mudiisóo ak ñoom, xamal leen ne mbas dafa am Saam, ñudàldi wuute. Ñenn ci ñoom wax ne: Dangaa génn ngir mbir ta sunu xalaat du ngay dellu ginaaw di ko bàyyi. Ñeneen ne: Nit ñi ci des ñingi àndak yaw ak saabay Yónent bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc, ta sunu xalaat du nga leen di dugël ci mbas mii. Mudàldi ne: Mayleen ma. Ginaaw ba mune: Wool leen ma Lansaar yi. Mawoo leen, mudiisóo ak ñoom, ñujaar fa muhaajiróona ya jaaroon dàldi wuute na ñuwuuteewoon. Mudàldi ne: Mayleen ma. Ginaaw ba mune: Wool ma ku fi nekkoon ci magi Qyraysin yi gàddaay ginaaw ubbig Mákka. Mawoo leen, ñenn ci ñoom wuutewuñu ca la ñu ko wax, ñudàldi ne ko: Sunu xalaat mooy nga àndak nit ñi dépp ta bañ leena dugël ci mbas mii. Omar dàldi yéené ne: Man de damay xéy dellu, kon waajleen. Abù 'Ubaydah ibn al- Jarrâh wax ne: Ndax danuy daw dogalub Yàlla? Omar ne: Bu ko keneen waxoon de yaw Abù 'Ubaydah! Waawaaw, danuy daw dogalub Yàlla jém ci dogalub Yàlla. Waaw boo amoon ay giléem yu dugg ci aw xur wu am yaari wàll yoy genn gi dafa naat gi ci des bekkoor, xanaa du ne boo sàmmee ci gu naat gi dogalub Yàlla nga ci sàmme boo sàmmee ci gu bekkoor gi yit dogalub Yàlla nga ci sàmme? Neena: Abd ar- Rahmân ibn 'Awf dàldi ñëw, ta fekk mugénnónon ngir yenn aajoom, dàldi wax ne: Man de amnaa xamxam ci lii: Déggnaa Yónent bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc muy wax naa:

«*Bu ngeen ko déggée ci bérëb buleen fa dem, bu amee ci bérëb bu ngeen nekk yit buleen génn ngir daw ko.*

*Neena: Omar dàldi sant Yàlla ba noppi dëpp» (Al- Bukhârî, buntub At- tibb).*

Ni nu ko gise nag maneesuta mucc ci dogal bi. Lii moo tax jëfëndikóo sabab ba noppi gérëmlóo li Yàlla Mu tedd mi ta màgg dogal bokk ci liy matal ag njaame.

Li am nag moodi ne nëbbu gi nekk ci dogal bi ak ñàkk gi ko jaam bi di ñàkka xam -ci anam gi yell- ñiy xoole bëtub ikma duñu ko jàppe sabab buy note, waaye safaan bi la kay: jumtukaayu ñeewant la ak ngérëm lu rëy ba àgg cib dayo, ndaxte bu nit ñi xamee dogal bi dañuy tàbbi ci yu wóorëdi ak yuy alake yu bari yeef manuta mucc, ta lii ag dëgg la geef manuta weddi.

Ci misaal, beef nattoowoon nit wérëdi gu dul wér bu réerée dogal bi dana mana mucc ci ag jaaxle ba waxtu wa muy faatu. Waaye bu nit xamoon kañ lay faatu, kon at yi ab digëm di jege dumana yëngutu, dumana def dara, ta kon dana faatu ay yoon. Yaay ji xam ne yit doomam ji mu sopp dana faatu, lu jiitu ab digëm di agsi, dana nekk cib déj ay at lu jiitu waxtu wii. Li ci juddóo moodi ne taxawaay bii day safaanook yamoo gi ci dund gi ta day jur yàqqug yamoo gii. Ta xayna jafe jafe ak xaru yi yew ci at yu mujj yi mujj gu naqqari la gog ñàkknoflaayu maanaa moo ko jur, ndaxte xol bi sori yarub maanaa lu jaadu la lool mudoon lu bånnex yi ak bëggbeggi bakkan yi ténk. Ta dund giy mana jàkkaarlook betteeli dund gi cig dal akug dëgér, mingi mana sottee rek ci bayyi gu nit kiy bàyyee boppam dogal bi, bàyyee googee koy yóbbu ci gëm kumpë gu mat.

Liy maye texe nag mooy xel di topp ci ginaaw li Yàlla wàcce, ak taarale xol jikkó yu rafet yi, ak feeñal ngérëm jémé ci mbetteeli dund gi. Batayit texe dëggdëgg mooy nangu soppikuy dund gi, ak feeñal tegoo jafe jafey dund gi tay gis lu rafet ci mbir mune, ak bàyyee boppam Boroom bindéef yi.

Yàlla Mu tèdd mi ta màgg leeg leeg day feeñal ag ñeewantam ci melow noteel, di feeñal ag noteelam ci melow ñeewant. Réeré gi nit ki réeré yii yépp nag mìngi balloo ci doon gi àddina sii doon bérëbub nattu. Yàlla Mu tèdd mi ta màgg mìngi wax naa:

عَسَىٰ أَن تَكْرِهُوَا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَعَسَىٰ أَن تُحِبُّوَا شَيْئًا  
وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ

«*Ta amaana ngeen bañ dara ta fekk mugën ci yéen, amaana yit ngeen bëgg dara te fekk tuyées ci yéen. Yàlla nag dafa xam ta yéen xamuléen»* (laayay 216<sup>ee</sup>l ci saaru Al- baqarah).

Yàlla Mu tèdd mi ta màgg mìngi wax ci jeneen laaya yit naa:

قُلْ لَّنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا هُوَ مَوْلَانَا  
وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ

«*Neel: Ludul li Yàlla dogal ci nun du nu dal; Moom mooy sunu kiliifa di sunu péeté. Ni gëm nag nañu wàkkiirlu ci Yàlla»* (laayay 51<sup>ee</sup>l ci saaru At- tawbah).

Liy dëgg nag moodi ne ngumbëg bët ci misaal ab nattu la ak musiba mu rëy ci wàllu àddina, ndaxte nit ki day jàpp ne amul genn xéewël gu yamak xéewëlug bët biy gis.

Waaye nit ki gumbë ci àddina bu manoona mucc ci daanu ci déegi bakkár ngir ngànt lii, kon nekkiin wii -di nuru jumtukaayu mbugél ci kaw gi- dana wëlbtiku doon mbégté ca dëggdëgg.

Naka nónou yit ñàkk ak am. Bu fekkoon ne ki ñàkk jàmbatul nekkiinam ta mudoyloo li ko Yàlla séddé, kon ñàkk gií xayna mumujj doon jumtukaayu woomal gu sax. Niki nga xamene

ku ñàkk kookee bu doonoon ku am ci àaddina sii ta manman yi muam jeqqi ci moom ag yittewóo njariñul boppam rek, ta mujapp ne amna kàttan, càggante dal ko, ta mulab cig gàtt xel akug yàccaaral, kon texeem guy sax gi day naaw mel ne pënd bu ñujéri. Ku nekk xamna ne yit safaanub lii man naa am, waaye li am moodi ne ki gëm kiy gis ab taar ci bépp tolluwaay bu munekk, tay doyloo li Yàlla Mu tedd mi ta màgg dogal, warnaa xam ne lii ab pose la ngir fàggu texe giy sax, warnaa farlu yit ba dund ci muñ ak sant ak bàyyee bir yi Yàlla. Ci lóolu sax la àddiis bu tedd bi di waxe naa:

*«Mbírum ki gëm moo yéemé: mbirëm mépp daal yiw la. Ta lóolu kenn kudul ki gëm du ko am: bu jamono neexee musant bu ko defee muy aw yiw ñeel ko. Bu jamono naqqaree yit mumuñ bu ko defee muy aw yiw ñeel ko»* (Muslim, buntub Az-zuhd).

Ta buñu xóotélée cosaan yii -yi ñutudd ba leegi ta ñuaju ci mbirum dogal bi- dananu dajeek jafe jafe yu bari lool aki bir yoy amuñu njariñ ludul ci werante ak yayante digënté ñiy wax ci ngëm. Lóolu moo tax Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc diglé nuyam ci gëm dogal bi, mutere nu yit gëstu ak werante wu amul njariñ. Ci lu aju ci lii jéléefna ci Abû Hurayrah mune:

*Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dafa ñëw fekk nuy werante ci mbirum dogal, mudàldi mer ba xarkanamam xonq coyy, dàldi wax ne:*

*«Ndax lii lañu leen digël? Walla lii lañu ma yónni ci yéen? Ña leen jiitwoon de ba ñuwerantee ci mbir mii la ñualku. Maangi leen di digël tay dogu ci ngeen bañcee werante»* (At-Tirmidî, buntub Al-qadar).



,Ta waykat bi dëkk Turki di *Diyâ Bâshâ* yit waxna ci bir yi  
féeté kaw kàttanug nit dàldi ne:

Xam bir yu kawe yi déggóowut ak xel mu tuuti mii.

Ndaxte nattuwaay bii àttanul lu diis lu rëy lii.

Kon nag Yaw sunu Boroom, yàlla naga nu boole ci ñiy  
wàkkiirlu ci yaw dëggdëggi wàkkiirlu, ta may nu ab cér ci jëf  
yiy xëcc Sa ngërëm. Ta yàlla nanga nu jàppndalal nuam ànd gu  
sell ci dogal bi ak nattale ak yamale gi. Aamiin...



# Musaa Afàndii

(yàlla neef sellal mbóotam)

Li tìamblee ci ngëm ba ci rafetal (1917-1999)



Bokkna ci xéewël yi gënë rëy yi Yàlla Mu tèdd mi ta màgg di xéewélale ab jaamam muxamal ko ag télém. Xayna yit xéewël gi gënë rëy gu ma am ci yoon wii mooy gis gi magis samay njuumte ak samay tarxiis, ak xam gi maxam samag fëyit fa kanam sama Boroom Moom Mu tèdd mi ta màgg. Naka nónou yit warna ci nit ki mudel kem kàttanam ngir gis njuumteem ta jéem koo jubbënti, loola moo tax nag deseetuma kàttanug seetlu njuumtey ñeneen ñi ak di ko yittewóo. Maangi sant Yàlla nag di Ko gérém ci li ma am xéewël yii yépp.

Musaa Afàndii (yàlla neef sellal mbótam).



## MUSAA AFÀNDII (YÀLLA NEEF SELLAL MBÓOTAM) LI TÀMBLEE CI NGËM BA CI RAFETAL (1917-1999)

Rafetal daal mooy ki gëm xam ne fu mutoll mingi ci fuglug Yàlla, ta tolluwaay boobee sax cib xolam. Mooy yit doxaliin wune ak jëf june ak ligéey bune mudefe ko ca anam ga gënë mat.

Dundug Musaa Afàndii nag -yàlla neef sellal mbóotam-moom mi nujébbël Boroomam ci 16 sulet 1999 dafa feesewoon ak misaal yu amul moroom ta rafet ci wàllug ay séqqëm aki doxaliinam yu nité ya, maanaam daal cig gàttal ag dundëm dadoon «**jëmmël ag rafetal**».

Tolluwaay bii nag dafa àggoonak moom ba ci sax bu daa nettli luy reeloo dadaan def lu mumana ngir des ci ron fuglug Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Tolluwaayam bu rafet boobee nag dadaan fàtcli ña ko wér ñépp yëgyëgi rafetal.

Jëmm ju mag jojee daal dafa amoon ag dogu ci sottal li «**Li tàmblee ci gëm ba ci rafetal**» laaj ci anam gu mat sëkk ci ay doxaliinam aki waxam yépp. Ba taxna dundëm gu sell ga bokkoon ci misaal yi gënë mat ci sunu jamono yiy tegtale matug jikkó jii akug rafetam. Fu mutoll yit dadaan tasaare ci meloom ak waxam leer gii ak bärke bii ci gox yépp melne jant buy tasaare ag leeram akug nuggëm ci lu dul dog.

Soppeb Yàlla boobee nag dafa doonoon balluwaayu leer bu amul moroom ñeel nit ku muxam kune ci lu jege walla lu sori, walla mu am lu muséqq ak moom moo xam munéew walla mubari. Ta xolam dadaan yoqqat ci yàqqu ak rëññrëññug yamoo



gi nosug Yàlla gi def ci bindéef yi. Ta bu masaa gis lu mujàppe njuumte dadaan teey lool ci ni mu koy fege.

Ci misaal, dadaan yëg ag xat bu ñàkka nosu ga gënë tuuti amaa lu mel ne nataal bu ñuwékk mujeng, walla sijaada gu ñulal ta jekkul, bu lu mel nii masaa am yit moo ko daa defaral boppam walla mudigël ku ko defar.

Bu masaa nekk cib iotaay daawul ñàkka seetlu bir yu mel ne néeg bu nosuwul, ak ku ñëw rek toog fu ko neex, ak dajaloo ci digg bunt.

Dara nag gënuta rafet laaya yu tedd yooyee di melal rafetaayu jikkóy péetéy Yàlla yi Moom Mu tedd mi ta màgg ñuy wax naa:

وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هُنَّا وَإِذَا حَاطَبُهُمْ  
الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا وَالَّذِينَ يَبِيُثُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا

*“Jaami Yàlla yi nag ñooy ñiy dox ci kaw suuf si cig teey, ta bu ñi xamadi waxeek ñoom ñuwax jàmm. Ak ñiy fanaanee sujóot ak taxaw ngir seen Boroom”* (laayay 63<sup>el</sup> ak 64<sup>el</sup> ci saaru Al-furqân).

Yàlla Mu tedd mi ta màgg nag tuddna meloy ñi gëm ñu baax ñi ci laaya yii ak laaya yi ci topp ta ténk léen ci juróom ñatti jikkó yoy ñooy:

1- *“Jaami Yàlla yi nag ñooy ñiy dox ci kaw suuf si cig teey, ta bu ñi xamadi waxeek ñoom ñuwax jàmm”* (laayay 63<sup>el</sup> ci saaru Al-furqân).

2- *“Ak ñiy fanaanee sujóot ak taxaw ngir seen Boroom”* (laayay 64<sup>el</sup> ci saaru Al-furqân).

3- «*Ak ñiy wax ne: Yaw sunu Boroom, yàlla nanga nu musël ci mbugëlum sawara; mbugëlam kat lu metti la*» (laayay 65<sup>eel</sup> ci saaru Al- furqân).

4- «*Ak ñi nga xamne bu ñuy jéfëndikóo alal duñu ëppël, duñu ñott, ta dañuy nekk ca digénté ba doon ñu digg dóomu*» (laayay 67<sup>eel</sup> ci saaru Al- furqân).

5- «*Ak ñi dul ñaan jeneen Yàlla di ko booleek Yàlla, ta duñu ray bakkan bi Yàlla araamal ci ludul yoon, ta duñu njaaloo. Ku def lóolu nag dana am bákkaar*» (laayay 68<sup>eel</sup> ci saaru Al- furqân).

6- «*Ak ñi dul seere aw duur, ta bu ñurombee caaxaan dañuy gaaw romb di ñu yiw*» (laayay 72<sup>eel</sup> ci saaru Al- furqân).

7- «*Ak ñi nga xamne beef leen fàttlee tegtali seen Boroom duñu sujóot ta dooni têx aki gumbë*» (laayay 73<sup>eel</sup> ci saaru Al- furqân).

8- «*Ak ñiy wax ne: Yaw sunu Boroom, yàlla nanga nu may ci sunuy soxna ak sunuy njaboot lu sedd sunuy xol ta yàlla nanga nu def ay njiit ñeel ñi ragal Yàlla*» (laayay 74<sup>eel</sup> ci saaru Al- furqân).

Ca mujjug laaya yu tedd yooyee nag Yàlla Mu tedd mi ta màgg leeralna la cay juddóo ak sax ga ñi mel ne ñu gëm ñu baax ñii di ami mudàldi ne: «*Nooñee deefna leen faye àjjana ngir la ñu muñón ta danañufa dajeek ab nuyóo ak jàmm*» (laayay 75<sup>eel</sup> ci saaru Al- furqân).

Xol bi ñusegg sellal ko ci anam gii daal ci ñeewantug Yàlla ak teraangaam -ñudolli ko ci yenn jàankoontek bakkan yi ag nité laaj ak yi ak sufyanke laaj- day tax boroom bàyyi malow nitéem di ko yékkëti ba muàgg daanaka ci daraja yoy leer yu malaaka yi, day mujj soppi boroom yit ba munuróok ñi gëm ñi nutudd.



Ñenn ci ñi nekkoon ci melo woowee nag kune ci ñoom dadoon dund ne ab bidiw ci bidiwi asamaan -yi maneesula takk mbaa di ko lim- ci biirëm, tay lu muuru ba mat sëkk ci bitti gi, ta kenn duxam ne noona lañu mel.

Waaye nag ñenn ci wàlliyuy Yàlla yi Moom Mu tudd mi ta màgg aki soppeem deefna leen xam ci anam gu leer ngir waru garu gindée gi ñu leen dénk, tayit danañu jël seenub cér ci mbóotum sax fi ci sax gi seeni jëf sax ci dundug nit doon làmpub gindi buy tàmblee ci seeni jamono jëm ëllëg. Dañuy xam yit mbóot ak bind yi ak coobarey Yàlla ji nekk ci ginaaw xewxew yi.

Lii nag moo tax ñuy dund ta am dalug ki xam bind yi ci bir yi, ta ñoom aarnañu seen bopp ci lu bari ci néew dooleg nit lu mel ne jaaxle ak rëñjrëñji. Ta ñoom, ci seen yéegug biir giy tàmblee ci «Jàppe bindéef yi lu taaru ngir ki bind», dañuy tàmblee gis bindéef yépp ci bëtub xel mu rafet bu feesak yëgyëgi jàngé ci ak mbëggéel ak waaru, ñoom xamuñu lu ñuy tuddé **«Jëf ju amul ag jublu»**.

Ci nii nag feeñ ak leerug rafet ak nooy ak mat ci doxaliini Musaa Afandii aki jikkóom -yu rafet ta kawe yi nugis ci moom diirub ag dundëm- dëgguna ci xewxewi dund yiy xew bis bune; ndax dadaan xoole bëtu yërmëndé ak ñeewant bindéefi sunu Boroom yépp.

Ta moom, ca tolluwaay boobee, dadaan am ab cér ci yërmëndé ju yaatu jii, ta da ko daan feeñale ci defal njekk muus yiy làqqu ci moom, ba ci sax picc yiy naaw di jaar cib tóokóoram.

Warnanoo wax yit ci lu mel ne:

**«Xéewëlug sa Boroom nag nanga ko waxtaane»** (*laayay 11<sup>ee</sup>l ci saaru Ad- duhâ*) ne soppeb Yàlla bii -moom mi bokkoon ci ñi gënë dëggu ci ñi jeexiital ci nun ci wàllu xalaat ak wàllu jëf- moo tax

nubind «Li tàmblee ci ngém ba ci rafetal» -li nekkoon doxaliin wi notoon cig dundém- ci kaw sunu téeré bi mujj bi nutuddé «Sufyanke gi li tàmblee ci ngém ba ci rafetal».

Ci yoon wii nag la nuy yégé aajo ci fattliku fii -ci turu ay dongaam aki soppeem yépp- Musaa Afàndii -yàlla neef sellal mbóotam- soppeb Yalla bi Moom Mu tedd mi ta màgg ta muàndak worma ja gënë xóot ak mbéggéel ak ñaanug xol ak nangu njekk, ta nusàkku ci ñiy jàng li nuy bind ñubaaxe ko -bañ koo naye- jàngal ko faatiya ju tedd ji ñaanal ko ci.

### Ab takk ci ay laabiiréem

Noongi joxe ab takk ci laabiiréy ndem si Yalla Musaa Afàndii -yàlla neef sellal mbóotam- yi ay waxtaanam -ya mudaan bindèl ay dongaam- làmboo. Ta dañuy wone dundug xol gog kenn ci ñi gém akug matam ciy doxaliinam aki jikkóom. Lii nag ab lim la ci yi gënë yéemé ci yu taaru yii:

Doonal boroom xol buy woyof fu mutoll, ta nanga xam qiimab say waxtu ak say noo ta bu leen sànk.

Béggél jaami Yalla yi ta bul xulóo ak ñoom. Ta nanga jéfléntéek nit ñi kem seen tolluwaay ci diiné, ta nanga nébb seen jéf yu ñaaw tay bàyyi xel li dagan ak li araam.

Moy yi ñieneen ñi di jàppe yu ndaw, yaw dee leen jàppe yu mag. Ndaxte kuy jàppe bàkkaar lu ndaw day mel ne -Yalla tere!- kuy jàppe ndigélul Yalla Mu tedd mi ta màgg lu ndaw.

Ci yoonu sàkku ngérémul Yalla nag dana war ci nun nuy taarale waxtu yi rawatina yu njël yi ciy julli ak tudd Yalla di Ko fattliku ak ñaan.

Warnanoo nekk di ligéeyél sunug njaboot ak sunuy kilifa.



Warnanoo néewël miinanteek ñiy lab ci càggante tay toogak ñu baax ñi.

Wärna nuy dimblé sunuy bokk yi ci des, tay dimblé ñi aajowoo benn ci wax ju rafet walla ci dimbél yoy alal yi.

Li ëpp solo nag mooy nusettantal bubaax ci li araam ak li dagan. Bu lóolu jallee yit wareefnaa àndak farlu lool akug sàmmu gu tar ci ligéeyi yaxantu ba dunu wàññi sunug njaame.

Jaam bi mingi jegee Boroomam kem yërmëndéem aki jikkóom. Ta jaam bi jege Boroomam day jëmmël mbóotum àddiis bu tedd biy wax naa:

اَدَّبَنِي رَبِّي فَأَحْسَنَ تَأْدِيبِي

**«Sama Boroom da maa yar dàldi rafetal samab yar»** (As-Suyûti, Al- jâmi' as- saghîr, xaaj bu njékk bi, xëtu 12<sup>el</sup>).

Ta nanga xam ne njuumte yi ak lënt yi lépp mingi jógé ci càggante baña tudd Yalla di Ko fattkiku, maanaam ci waxtu yi nuy fate sunu Boroom.

Ñiy sax ci tolluwaayu tudd Yalla di Ko fattliku ci seen xol jaaxley àddina du leen dal walla ay tiisam walla ay soxlaam walla sax mbégém mujéaggi dayo. Ta ñoom dañoo feesale bérüb ba yooya waroona nekk ag dal gu sax akug tab akug ñeewant akug yërém bindéef yi, maanaam daal mbëggéel gu sax mooy Yalla Mu tedd mi ta màgg nuural jaamam bi Mubëgg ci géejug mbëggéel. Bu lóolu jallee yit nit kii day bëgg ñi yayoo mbëggéel kem ni ñu bëggé Yalla Mu tedd mi ta màgg.

Nit ki am xel nag saa bu xalaatee ci màggaayu Yalla Mu tedd mi ta màgg ak ci xéewël yu àddina ak yu àllaaxira yi ko Yalla Mu tedd mi ta màgg xéewélale xolam day yokk ag woyof akug

nooy, di bëgg yit nit ñépp kem seeni daraja, tay bàyyi werante ak xëccóok nit ñi doonte dafa nekk ci dëgg.

Ci geneen wàll yit nit ki am xel day xam ne dund gii luy am ab diir rekk la luy jeexi, ci nii nag lay xalaate fu mutoll ci ngérémul Boroomam Mu tedd mi ta màgg. Lii moo tax yit tolluwaayi lëndëm ak xatxat yi ci xolam di soppiku doon mbégté ak dal.

Liy ténkub mbir mi daal moodi ne day dugg àjjana ta fekk muy dund batay ci kaw suuf sii.

Dana war ci nit kune nag muxam ne ligéey bi gën ta gënë rafet mooy muligéyal mbooloo mi muy askanoo ci lépp lu rafet ngir sàkku ngérémul Yalla Mu tedd mi ta màgg. Ta nit kiy farlu ngir dundug mbooloo mi mubokk akug texeem akug nosoom mooy ki gën ag nekk ta gën koo rafetle ci biir mbooloo moomee. Kon nag ag payam akub neexalam day tollook li mujoxe ak li mudef. Ci lóolu la àddiis bu tedd bi di waxe naa:

**«Sangub nit ñi mooy ki leen di ligéyal»** (yérél: Al- Bayhaqí, Shu’ab, xaajub 6<sup>el</sup>, xëtu 334<sup>el</sup>; ak Ad- Daylamí, Al- musnad, xaajub 2<sup>el</sup>, xëtu 324<sup>el</sup>).

Nu bari ci nit ñi bu ñuy jublu ci jaamu Yalla aki topp yu bari duñu yittewóó melow «Kiy nébb sikk yi», maanaam baale sikk ak tarxiis ak matadiy ñeneen ñi, jikkó joojee diw melo ñeel ki bind Moom Mu tedd mi ta màgg. Lii moo tax yit duñu mana yéeg ci anam gu mat ni ñu koy bëggé.

Bu mbir mi demee nii nag, kon def njekk ak nébb sikk yi bokknañu ci jikkó yu rafet yi ëpp solo. Ni Yalla Mu tedd mi ta màgg di baale jaamam ñi ay bakkhaar aki moy yeef manula lim mbaa di ko takk, nónou la ware ci nun yit nuy baale di jéglé. Ngir ku ag bëgg Yalla Mu tedd mi ta màgg nekk ci moom day



xam maanaam baale ak jégglé. Nanuy baale kon ngir Yalla Mu tedd mi ta màgg baal nu bu Ko soobee.

Ànd ci dogal bi nag caabi la ju amul moroom ngirnoflaay ak texe, maanaam ànd ci li Yalla Mu tedd mi ta màgg séddélé ak sàmmoontEEK li dagan ak li araam.

**Ni sóobu yaari xaaj lañu:** xaaj bu def ay wirdam aada, ta moom, ci lu amul sikki sàkka, deef koy fay ca loola.

Ak beneen xaaj bob, àndak def gi muy def ay wirdam, dafa xam li am dalug sellal ngir Yalla Mu tedd mi ta màgg ci lu sax manuta ñàkk. Dafa nekkoon kuy sàmmoontEEK àttey Alquraan ju tedd ji, di feeñal ag nangul ñeel Yalla Mu tedd mi ta màgg ci kanam àttey dogal bi ak nattale ak yamale gi. Dafa defoon yëngutóom bune yit mudéppóok ngérémul Yalla Mu tedd mi ta màgg. Ta dundug seeni xol ak seeni ruu kem ni ñuy sàmmoontEEK mbir mii lay ame qiima. Waaye lim bii ñu néew lañu, ñu néewa néew sax ca dëggdëgg.

Ñaw gépp ñaw nag mooy nga mana àndak Yalla Mu tedd mi ta màgg ci biir coowul àddina sii ak biir junniy junniy soxla yi. Tolluwaay bu baax bu yéemé bii nag lu Yalla Mu tedd mi ta màgg di baaxe jaamam bu baax la. Bu nusettantalee ligéey bu kawe bii lool nag dananu mucc ci woru ci bànnexi àddina yiijieexi.

Bokkna ci xéewél yi gënë rëy yi Yalla Mu tedd mi ta màgg di xéewélale ab jaamam muxamal ko ag télém. Xayna yit xéewél gi gënë rëy gu ma am ci yoon wii mooy gis gi magis samay njuumte ak samay tarxiis, ak xam gi maxam samag fëyit fa kanam sama Boroom Moom Mu tedd mi ta màgg. Naka nónou yit warna ci nit ki mudef kem kàttanam ngir gis njuumteem ta jéem koo jubbënti, loola moo tax nag deseetuma kàttanug seetlu njuumtey

ñeneen ñi ak di ko yittéwóo. Maangi sant Yàlla nag di Ko gérém ci li ma am xéewél yii yépp.

Laabiiré yooyee daal ak bàyyiloo xel yu feesak mbëggéel gii ak yërmëndé ak sax cig njub yii yépp ay wisi leer lañu yuy tappewu ci nun jógé ci dundug Musaa Afändii -yàlla neef sellal mbóotam- gi rafetal doonoon li ko taxawal. Yalla na ko Yalla Mu tedd mi ta màgg yérém ta dëkkël ko ca àjjanay Firdawsi ja gënë kawe.

Aamiin.





# *Qu aju ci téeréb*

*Sufyànke gi li tåmblee ci ngöm ba ci rafetal*

*Ag wiis akug toqq gu joggé ci xol*



Sufyànke gi day def ag njaame ci melo wi gënë rafet ci yëgyëgi fuglu ak rafetal ci keppaarug Alquraan ak Sunnë.

Sufyànke gi nag du leneen ludul dindi ngànt yi y gallankoor ag njaame ak dëgërl manman yi y mujj doon jumtukaayu njaame.





## SUFYÀNKE GI LI TÀMBLEE CI NGËM BA CI RAFETAL-1 AG WIS AKUG TOQQ GU JÓGÉ CI XOL

Lu aju ci téeré bi ñutuddé «Sufyànke gi li tàmblee ci ngëm ba ci rafetal»<sup>12</sup>

«Sufyànke gi day def ag njaame ci melo wi gënë rafet ci yëgyëgi fuglu ak rafetal ci keppaarug Alquraan ak Sunnë. Sufyànke gi nag du leneen ludul dindi ngànt yi yàllankoor ag njaame ak dëgérél manman yi yàllankoor doon jumtukaayu njaame».

- **Alton Ulug:** Sama sang, dangeena taalif téeré bu tudd «Sufyànke gi li tàmblee ci ngëm ba ci rafetal».

Ta ba ci sunu bisub tay bii téeré yu bari lool feeñnañu di wax cig sufyànke; Lu tax kon ngeen yëg aajoy taalif téeré bu bees?

- **ki taalif téeré bi:** Dëgg la, taalifnañu téeré yu bari lool yu wax cig sufyànke. Waaye yéeg ak wàcc giy am ci dund gi -maanaam wommatu gi mbooloo mi wommatu jëm ci alal- day soppi dal gi ci digënté nit ñi def ko ag yàqq.

Ta bis bune ab lim ci aajo yu yees day feeñ ci kanam nit ñi, ta nuróo gu bir yi nuróo day waral ay xalaat aki xemmemtéef yu yees di feeñ lu mu gënë yàgg rekk.

Ni ñuaajowoo nag taalif téeré yoon ak taarix ngir natt gis gis yee ak bëggbëgg yee ak ngir jublu ci aajo yooyee, nónou

---

12. Xaaj bii ci téeré bi aw waxtan la wu surnaalub Alton Ulug amal ak ki taalif téeré bi.



la ñuaajowoo yit ci jamono june bindaat biri sufyanke gi ci li mudoon lu manuta ñakk ngir yar ruu ci li dëppóok li jamono ji laaj ak li muaajowoo. Maanaam lu war la lool ñuwone dëggdëggi sufyanke gi aki birëm ci waxyin wu dëppóok jamono ji tay jubbënti déggiin ak doxaliin yu dëng yi.

Wóorna nag ne lii rekk du sabab bi, waaye kay ngir étub sufyanke bi mana jox xol yépp bir yu taaru yu yaatu yi sufyanke gi èmb -kem jamono ji ak bérëb bi- manuta ñakk mbirëm xawa mel ne ag géej ci ay taalif.

Lii moo tax nag nufarlu ci jox géej gii ag toqq gu lott gu jógé ci xol ngir sottal jëmmi jublu yi. Ginaaw nag sufyanke gi aw melo la gënë doon ci wax, dananu ñee sunu bopp bu numanee nekk luy jokkale ngir jëmélé xol yi ca teewaay bu kawe boobee.

Maanaam nun bindunu sunu téeré bii ngir bëggë weesu li ñubindóon ba leegi, lii la teggiin sunu digéntéek ñi jiit laaj. Waaye sunu ligéey kay mooy tuxalaat sufyanke gi li ci manuta ñakk èndi ko ci dundug tay gi ci anam gu dëppóok njariñ kem li sunuy nekkiin ak sunu jamono laaj ta boolekook jariñu ci taalif yi ñutaalif ci sufyanke gi ba ci sunu bisub tay bii, ak ci dund gog leer gu soppe ak wälliyu yu Yalla yi moom Mu tedd mi ta màgg.

Téeré bii nag guttub ndox la bu seebe ci ndonol sufyanke lol soppey Yalla yi ta ñuox ko nitug jamono jii.

Soppey Yalla yi kat dañuy xool jant biy fenk ak nataal yi seeni kulóor di dugénté ta leerug jant bi di ko rédd buy so ci melo wu yéemé ta doy waar, ta dañuy féeyé bépp jumtukaay ci jawwi xam Yalla Mu tedd mi ta màgg. Ñii nag dañuy xoole gët yu feese mbëggéel ba bu ñudoon xool jaan sax dañuy yéemu ci taarub derub jaan joojee baña tiit mbaa ragal ni muy dale ñeneen ñi, dañuy yéemu yit ci ab gaawaayam doonte sax amul ay tànk.

Maanaam xejj yii dañuy xoole bindéef yépp bëtu mbëggéel ak xel mu rafet.

Batayit téeré bi dees koo taalif ngir leeral ñàkka wérug dégg giy jàppe sufyanke gi aw doxiin akub nos bu tàqqalikook Lislaam, ak yit ngir woné ci anam gu leer li mananuta ñàkk ñuy dund diiné cig leer akug teew ci mbooleem anamam yi feeñ ak yi nëbbu. Ngir nag nu feddli jublu gii ci tàmblí bi moo tax nutuddé téeré bi «**Sufyanke gi li tàmblee ci ngém ba ci rafetal**».

Jublug taalif téeré bii nag mooy solal gëm ak jëf mbaxanam «**Rafetal**». Maanaam jëmbët yëgyëgub fuglug Yalla gi ci xol bi, ndaxte sufyanke gi déggdëgg mooy ngay dund ta fekk nga jël ab cér ci bóot ak ikam yu biir yi ci biir Alquraan ak Sunnë. Jépp wax nag walla melo walla jikkó ju wuuteek li Alquraan ak Sunnë èndi ag neen la. Ngir woné dégg gii nag moo tax waxeef ne: «**Yoon wi Yalla tèrél mooy tànk bu sax biy tèyé lépp**». Sunu kilifa *Jalâl addîn* -yalla neef sellal mbótam- kat dafa wax ne: «Nun de danoo am tànk bu sax fi munekk di yoon wi Yalla tèrél ak beneen tànk buy wëndéelu bob dananu ci wér juróom ñaar fukki xeet ak yaar».

«Yoon wi Yalla tèrél nag day nuru ab sondeel buy tasaare ag leer di leeral aw yoon. Ta li feek yaa ngi yittéwóó sondeel bi di ko wut doo réeré yoon wi. Waaye nag doo mana sóobu ci yoon wi ta yittéwóowoo ko. Ndax kon tàmblí ngaa sóobu ci yoon wi ci lu déppóok li Yalla tèrél? Ta nag sufyanke gi mooy yoon woowee».

Ci geneen wàll yit rafetal giy def teewlu Yalla ab yëgyëg bu sax ci xol bi tay def jaam bi mumel ne day gis Yalla saa sune di ko def yit muy nos ag dundëm ci anam gii -rafetal gii ca déggdëgg mooy yéegug ruu ñeel jaami Yalla yi Ko jege Moom Mu tedd mi ta màgg. Ta moom mbir mom maanaa la di mom ruu di mom Yalla mu nëbbu. Lii nag day leeral batay jokkoog ruu gu biiré gi sosu sunu digënté ak Yalla Mu tedd mi ta màgg. Nit ki sos jokkoo



gii nag ci anam gu wér day wëlbtiku doon wàlliyuw Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Lii nag mooy jikkówóo jikkóy Yàlla.

Tolluwaay bii nag mooy ag njaame ñeel Yàlla Mu tedd mi ta màgg ca anam ga gënë rafet ak waajtaay wu fulléwu ngir dund giy sax. Maanaam daal sufyanke gi mooy nga mana dund ag njaame ca anam wa gënë rafet. Ndaxte Yàlla Mi bind Moom Mu tedd mi ta màgg dafa bind nit ngir mujaamu Ko rekk.

Ci nii nag sufyanke gi man naa def ag njaame ca gën gaa rafeti anam ci yëgyëgi fuglu ak rafetal ci keppaarug Alquraan ak Sunnë. Sufyanke gi nag du leneen ludul dindi ngànt yi yì gallankoor ag njaame ak feedli manman biy mujj doon jumtukaayu njaame.

Ta moom day soppi suuf yu wow yi ak bérëb yu dee yi dundul di leen def dér bu naat bu rafet ay kulóor, day def yit xol yu bekkoor yu bari ay taax yu xumb.

Cig gàttal daal, sufyanke gi yoon wu leer la wuy tax jaam ñi yayoo fa Yàlla Mi bind Moom Mu tedd mi ta màgg maqaamam “**Akay jaam bu baax!**” ci waxtu wi ñuy dem jógé ci dundug doxandéem gi jëm ca dundug àgg guy sax ga. Ta lii batayit ci lu amul sikki sàkka mingi mana ame ci soppikug ngëm doon ak rafetal.

- **Alton Ulug:** Li ngeen wax daal lu mana xew day wone fi téeré bi jëm ak li muëmb. Ci wàll gii nag yan ñooy bir yi ngeen waxtaane ci téeré bi? Yan yit ñooy bir yi èpp solo ci waxtaane leen?

- **Ki taalif téeré bi:** Ginaaw bi nugaaralee ci sunu téeré bi li sufyanke gi làmboo, jéemnanoo leeral bir -yi yli mujëm- yi mel ne xam Yàlla ak bëgg Yàlla Mu tedd mi ta màgg, ak sellal bakkan, ak laabal xol, ak doxiin ak yoonu sufyanke.

Góorgóorlunanu yit ngir joxe ay misaal ci jikkóy kilifay Lislaam yi ta ka leen jiité di Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak mucc ak ku ko topp ta rafetal. Gaaralnanu ay yooni yoon yit luy tont ab lim ci ay gis gis aki lënt yu wuute yu aju ci xóotxóoti sufyanke gi aki sewsewam ci wàllu xalaat rekk ta baña jublu jëmm yi.

Bu lóolu jàllée junjnanu ci téeré bi ne genn jokkoo amul digénté yoon wu bárkeel wii ak jëf yu yellul yooyee ay nit di def yu sori yarub biir bi sufyanke gi di joxe, walla seenug réer ak seenug càggante rekk waral ko ta fekk sax seen yéené rafet. Ndaxte sufyanke gi ag jublóom mooy def nit ki ku ñor ta jaar ko ci sellal bakkan, bakkan boobee Alquraan ju tedd ji ak àddiis yu tedd yi waxtaane, ak sàkku texe gu sax gi ci yoon wii. Mbir mii nag Yàlla Mi bind Moom Mu tedd mi ta màgg mingi koy junj di ko feedli ay yoon. Yàlla Mu tedd mi ta màgg mingi wax ci téeréem bu tedd bi naa:

*“Maangi giiñ ci jant bi akub yooryooram, ak ci weer wi bu toppee ci moom, ak ci bëccëg bi bu ko feeñalee, ak ci guddi bu ko muurée, ak ci asamaan si ak li ko tabax, ak ci suuf si ak li ko tallal, ak cib bakkan ak li ko yamale, xamal ko ag kaccooreem akug ragal Yàllaam. Tigi ku ko sellal amna la mubëgg, ku ko tilimal yit soyná”* (laaya ji njékk ba 10<sup>el</sup> ci saaru Ash-shams).

Yàlla Mu tedd mi ta màgg nag giiñna ci li mugiiñ ngir leeral teraangay bindéef yi muy giiñe ak seen qiiima, ngir wone yit solo ak màggay ak kaweg bëggbëggub Yàlla ak jublug Yàlla gi mu leeral ginaaw ngiiñ loolee. Nii la deme yit ci ngiiñ yi ci laaya yu tedd yii, àndak seetlu ne Yàlla Mu tedd mi ta màgg giiñna juróom yaari yoon yu mat yu toftaloo ci laaya yu tedd yii, jéfendikóo yit baatub **tigi** ta muy luy gënë feedli aka dëgérél maanaa mi. Lii



moo tax Yalla Mu tedd mi ta màgg wax ginaaw feddli yooyee ne:  
**“Tigi ku ko sellal amna la mubëgg”.**

Bokkna ci liy waral ag seetlu akug settantal nag li muñewul mukk ci Alquraan giiñ juróom yaari yoon yu toftaloo ci lu aju ci meneen mbir mudul sellal bakkan. Dëgg gii nag doyna ngir leeral solo ak warug sellal bakkan -ba àgg ci dayo bii- ngir xettlikug nit ki akug muccëm.

Ci nii nag téeré bii nutasaare ci turu **“Sufyànke gi li tåmblee ci ngëm ba ci rafetal»** li mudoon mooy leeral gi soppey Yalla yi aki wàlliyóom leeral dëgg gii -maanaam sellal bakkan- ci seeni wax ak seeni melo ak rafetug seenu doxaliin.

- **Alton Ulug:** Lóolu lépp ci lu amul sikki sàkka tont lawoon ci «Naka la sufyanke gi». Ci lii nag nan la nuwara xamlee sufyanke gi ci anam guy èmb lépp lu ci bokk di tee yit ñuwuute ci? Ndax maneesnaa am tontul seen jëmm ju tedd ji ci ngeen tudd ag xamle walla ay xamle yoy sufyanke gi ak li èpp solo ci ni ñu ko jàppe?

- **Ki taalif téeré bi:** Sufyanke gi daal xamxam beef di mos la di ku xame ci dundak moom. Lii moo tax nit kune day jël bir ak wàll yi mu ci mos ta xam ko ci. Li juddóo ci lii nag mooy feeñ gu xamley sufyanke yu bari lool feeñ.

Ta man nanoo wax ne kilifa yu ràññikuy yoon wii dañoo sóobu ci aw yoon ngir leeral xaaj bi tappewu ci ñoom rekk.

Yii nag yenn lañu ci xamley sufyanke gi yi amul fu ñuyam -yi soppey Yalla yi tègg kem feeñ yoy ruu yi ñuam-:

- Sufyanke gi mooy jikkó yu rafet ak teggiin.
- Sufyanke gi mooy sellal bakkan ak laabal xol.
- Sufyanke gi mooy xeex bob maanaa buy sax.

- Sufyànke gi mooy sellal.
- Sufyànke gi mooy sax cig njub.
- Sufyànke gi mooy ànd ci dogal bi ta nangu ko.
- Sufyànke gi mooy nga doon ab soppe ta baña doon yan bu diis. Maanaam nga yanul nit ñi seen yan yu diis ta bañ leena yan dara.

Bu nubàyyee xel wàll yi xamle yu wuute yii bokk nag dananu mana wax ne: Sufyànke gi mooy jubbënti dundug biir gog ñi gëm, ak def leen ñuy mat ci maanaa, ak àggale jaam bi ci jikkó yu baax yi, ak jegeel leen Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Ci melo wii nag moom xamxam la buy àggale ci xam Yàlla Mu tedd mi ta màgg.

Way wu siiw wi aju ci sufyànke gi wow sëriñ Ibraayima Afändii sëriñub saawiyë bu «Oglaanlari» bi ci kärceb «Aaq Saraay» mingi nuy leeralal sufyànke gi di ko xamle. Bokkna ci xamle yii nag:

“Sufyànke gi mooy nga summiku ci njélbéen gi ci sag nekk gi ñuy lamb di ko daj ta nga def ko sa buurub xol ci muj gi.

Sufyànke gi mooy nga taawu ci sa jëmm jépp waru garu buum gu dëgér gi ta ngay jëmmël laayay njéggël yi.

Sufyànke gi mooy jëfléntéek bindéef yépp ci tur wu màgg wi ta nga doon Alquraan juy dund di dox ci kaw suuf si.

Sufyànke gi nag bu nu ko xoolee ci xamle yii mooy laabal xol bi ci térr yi ñuy gis ak yi ñudul gis, ak fàggú jikkó ak melo yu rafet yi.

Ta mooy farlu ngir dund diiné ciy jikkó akug leere ci anam gu dëppóo ak dëggdëggëm. Sufyànke gi nag beef ko jàppée nii mooy àgg cig ñor akug mat ci gis gis guy èmb bóot yi ak ikam yi



ak bir yu nëbbu yu kawe -yi ci xewxew yi ñuy dégg aka gis ak yi ñudul dégg aka gis- ak yi xel rekk dul doy ngir lijënti ko.

Ta mooy farlu ngir beddi ngàntul bakkan -ta moom gällankoor la ci lu wér- liy tee xol bi di waaru aka yéemu ci céri dundug ruu yi dul jeex.

Maanaam daal sufyànke gi mooy jéaggi bëggëgg ak xemmemtéefi yaram yoy bànnexiy tēj ruu. Bu lóolu jàllee yit mooy mboolem xamxam yi ak tolluwaay yoy biir yi ak yégyég yi ak feeñu yu xol yi dëgérél gisug dëgg yu nëbbu yi ci dëggdëggi xewxew yépp, ak xëti jàngé ci xewxew yi ak xel mu rafet miy topp ci ginaaw dëgg yooyee ci doxaliinu xam Yalla.

Sufyànke gi nag beef ko jàppée nii mooy jaxasook dundug Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc gu bärkeel gi ta mottliku ci, biir ak bitti, ta defe ko ci mbëggéel gu yaatu, ndaxte loola mooy feeñu yi feeñ ak yi nëbbu yoy Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc maanaam aw meloom.

Lóolu moo tax nag amub xaaj ci dundug ruu gu Yónént bi Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc mana nekk, ta na muy ame mooy nga nekkak moom ci wàllug ruu. Budee ci weneen waxiin nag sufyànke gi mooy ngëm gu bennook cofeel ak jaamu Yalla giy àggale ci ñeewant ak refet jikkó.

Liy ténk bi nag moodi ne sufyànke gi toqqi ab lay la yoy leer yu tàppewu ci xol yi feese mbëggéel ta tàmbli ba ñuëfée ruu ca Aadama Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc àgge cig mat ci Yónéntab mujjug jamono *Muhammad* Yalla na ko Yalla dolli xéewël ak mucc.

- **Alton Ulug:** Ndax dananu mana jàpp ne jokkoo gu dëgér gi nekkoon ci kepparug sufyànke gi diirub ba nit amee ba leegi li

tax musotti mooy dundug ngëm ak xam Yalla gu sell gi ñudund ci biir xamle yooyee nga nu baaxe?

Ta ci dëggdëgg sax sufyànke gi tay jii na mumeloон démb -li ñu koy daw daw leeg leeg ngir ay tuuma yu ñutay- bis bu jäll rekk nit ñi dañuy gënë yëg aajo cig amam ci biir étub ligéeyub Lislaam bi. Ñu bari ci jullit ñi ak ñi dul jullit nag seetlunañu ag jokkoo guy yokk àndak nattuwaay bii ñumana tuddé “**wàllug biir gu Lislaam**”. Yan kon ñooy sababi jokkoo gii?

- **Ki taalif téeré bi:** Sufyànke gi daal day jëmélé nit ki ci ruu, tay ubbil ruu gi yoonu dal gog biir gu déggóok waajtaayu nit ki. Lii moo tax nag lépp lu aju ci bakkanub nit akug ruuam doon leef di yittéwóo.

Maanaam daal digënté yépp yi jaam bi di jaar ci tukéem bu biiré bi ak dund yi amug lëkkélóo ak moom yépp ak junniy junnii nekkiin aki mujj yi mudund dañuy aju ci bir yeef manula takk, yu mel ne am kàttanug xam nekkug Yalla Mu tedd mi ta màgg Moom miy Boroom bindéef yi ak xam Ko ci xol, ak jaamu Ko Moom Mu tedd mi ta màgg.

Bir yu mel ne yii nag ñoo tax sufyànke gi -nga xamne day waxak nit kune ci mbooloo mi- day tee néew doole ak tàyyeel ci waxtuy noflaay ci wàllu koom koom ak jëfléntéy nit ñi, day yokk yit cawarteg biir di tax muy wéy baña taxaw.

Ci geneen wàll yit day ubbi palanteer bu kawe bu tiim xol yu xëj yi ngir xëccóo yoy waxtu yu jafe yi feese tooñ ak noteel, di leen def ñuy noyyi noo yu leer yoy feeñu gi. Day doon yit garab ngir xol yu gaañu yi, ak ndox muy dundël xel yu sonn yi ak ruu yu mar yi.

Sufyànke gi, ci geneen wàll yit, kaaraange la ci woru ak rëy ak naw jëf, akug jängal ag woyof ñi àgg ca njobbaxtan la ci jikkó



yu rafet yi ak ci jaamu Yalla. Ta yit day may jaam ni xej ci déegi bakkhaar liy tax ruu mucc lu mel ne bale ak jégglé ak yermendé ju yaatu. Ci misaal, bokkna ci li sax ci taarix am gu sufyanke gi am doole ak feeñ gu nu bari ci sufyanke yu mag yi feeñ ca jamono joojee toppoon ca congug Mongool ya, ta amewoon na ca loola ak dalal akug dëfél ca rënjrënj ya waraloon fitnë ak yàqq ga yengeloon Anaadool gépp ab diir.

Ndaxte sufyanke gi day maas kurā xol bi, di ko dundélé ag nangu ci bir yi xel dul doye. Yu lënt yi dañuy feeñe di leere feeñu yi ci xol bi yi mel ne ag wuñni akug xamle gu dëppóok Alquraan ak Sunnë.

Xayna sax baat yooyee yoy *Muhammad Hamid al-lâh* miy kenn ci woroom xamxami Lislaam yu ràñiku yi ci qarnu bii nuy dundé ta jeexal dundém gépp ci tasaare Lislaam, rawatina ci taalifam yi mudef ci làkki réewi sowu yi. Ta ay baat lañu yu am maanaa ta mana leeral ba àgg cib dayo. Mingi wax naa:

“Di àttee lépp xel mooy yoon wi ma yaroowoon. Ta gëstu yi aju ci xamxamu yoon wi Yalla tèrél dama ko daan jàppe luy bañ lépp leef manuta xamle ta saxal ko ci anam gu xel di nangu. Wóorna ne yit li daan tax madaan def faratay Lislaam yi mel ne julli ak woor mooy yoon wi Yalla tèrél waaye duwoon sufyanke gi.

Damadaan wax ci sama xel yit naa: Sama Boroom di sama soppe daal mooy Yalla Mu tedd mi ta màgg. Ta digëlna ma madef bir yii. Kon nag warnamaa def wari gar yooyee. Bu lóolu jàllee yit àqq ak waru gar dañoo lëkkélóo. Ta Yalla Mu tedd mi ta màgg da maa digël “ngir majariñu ci bir yii». Kon nag li ma war mooy masant ko.

Ab diir mingi nii nag ba matàmblee dund ci réewum tubaab ba leegi ci fu mel ne Pari, ta madoon yëg ag waaru akug jaaxle. Li waral lóolu moodi ne li jañ kercen yu réew mii ci dugg ci Lislaam

du xalaati wooroom xamxami fiq yi walla wooroom xamxami paspas yi, waaye sufyanke yi la ñi mel ne Ibnu Arabii, ak sunu kilifa *Jalâl ad- dîn ar- Rûmî*. Mbir mii nag seere su fekke laa ci woon, ndax beef masaa sakkku ci man ag leeral ci mbir mu aju ci Lislaam toontu la madaan joxe ta mudaan sukkendiku ci tegtali xel daawul doy kiy laaj, waaye bu ñuy sukkendiku ci sufyanke gi rekk mudâldi leer. Madem ndànk ndànk ba manatumaa jeexiital ci wàll gii. Leegi nag gëmnaa ne liy ligéeyal Lislaam tay jii ci Tugël ak Afrig du jaasi walla xel, waaye xol la -maanaam sufyanke gi- na mudemewoon ca jamonoy *Qazân Khân* ginaaw yàqq ga *Hulâkû* sababoon.

Ginaaw lii ma gis nag laa tambli di jàng yenn taalif yi ñubind ci wàllu sufyanke gi, lii nag ubbina gëti sama xol, maxam ne yit sufyanke gi nekkoon ca jamonoy Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak muc ak yoonu sufyankey Lislaam yu mag yi yittéwóowutóon wax rekk, walla bir yu amul maanaa yi, waaye kay dadaan jaar ci yoon wi gënë gât digënté nit ki ak Yalla Mu tedd mi ta màgg, ta dadaan gëstu luy yokk nit ki di ko jémé kanam.

Nit nag day gëstu sababi wari gar yi ñu ko sant. Waaye leerale lu ñudul làmb di ko daj ni ñuy leerale lu ñuy làmb di ko daj day tax nusori jublu gi, leeral yi ñudul làmb di ko daj nag ñooy li xelum nit ki di dale<sup>13</sup>.

Kàddu yii nag dañuy leeral ne sufyanke gi mujjna am solo su mag lool ci sunu jamono ji jafe jafey jëflëntéy nit ñi ak yoy koom koom yi yokke li nuy àgg àgg ci njobbaxtan ci wàllu xamxam ak xarala ta nit soppiku ci doon luy nuru ab wiis cib mësin.

13. Muhammad 'Aòiò Lahbâbî, Nitég Lislaam, tekkig Ismâ'il Haqqî Aqin, xëtu 114 ak 115, joxañub 8, Istàmbôl, 1972. Joxañ bii nag mooy bataaxel bi Muhammad Hamîd al- lâh bindóon ki tekki téeré bi ci 27 sebtàmbar 1967.





# Sufyànke gi li tåmblee ci ngëm ba ci rafetal-2

Ndax sufyànke gi lu manuta ñàkk la?



Ku jàpp ne sufyànke gi daal amul njariñ ta du lu manuta ñàkk mingi mel ne ku jàpp ne jikkó ak ragal Yàlla ak xam Yàlla ak sellal bakkan ak laabal xol ak àggug njaame gi ci maqaamam rafetal jémé ci Yàlla Mu tedd mi ta màgg duñu yu manuta ñàkk.





## SUFYÀNKE GI LI TÀMBLEE CI NGËM BA CI RAFETAL-2 NDAX SUFYÀNKE GI LU MANUTA ÑÀKK LA?

- **Alton Ulug:** Deefna déggé ci li ngeen wax bu leer ne doxaliinu sufyanke gi amna solo ci jottli Lismaam. Ca anam googee nag bu nulaajoon ne: lan mooy mbótum meññitum doxaliinu sufyanke gi ci am jeexiit yu baax yu bari ci jottli Lismaam ak mottli ak gindi nit ñi muàndandoo ak jottli Lismaam?

- **Ki taalif téeré bi:** Wàll gi am solo ci sufyanke gi ci sunu jamono jii daal moodi ne aw doxaliin la akuw yoon weef mana topp man koo jëfëndikóo ko ci defar nit ñi. Ndax àtte yi feeñ yoy yoon wi Yalla térél seenug jublu mooy aar nit ñi ta teg leen ci yoonu Yalla wu jub wi moo xam muy ame ci mbugël walla cig pay ci àddina ak ca àllaaxira.

Sufyanke gi nag, moom mi ñumana tuddé àtte yu biiré yi, day jëfëndikóo mbëggéel ak ñeewant -dolli ko ci pay ak mbugël-nigir sottal jublu googee.

Nit ñi ci sunu jamono ji nag dañuy dund ci taccu gog ruu ngir seenug sori diiné, ak seeni moy ngir topp seeni bànnex ci li èpp, ta kenn manuta weddi ne defarug ñii ak seenug muc ci baale ak xajoo ak ñeewant la gënë mana sottee.

Ci wàll gii nag sunu jamono ji jamono la joj déaggi sufyanke gi dañu cee ame solo su mag, ni takk yi ywone aw doxaliinam aki laltaayam ame solo su toll noona.



Ni muame ci sunu réew yi ñuy xoole baale ak xajoo ak ñeewant, nónou la numana gise ci réewi Tugël yi ag dëppélé ak ndam yu ëpp ci dam yoy maanaa yune. Yoon wi ëpp leer nag ci waxtu wune mooy ñuwon leen doxaliin yi feese ñeewant ak yërmëndé waaye du jottlee Lislaam -jiy feeñug Yalla- ci yéenéy mbugël ak mer ruu yi taccu ngir noteelug xel ak bakkan ci réewi Tugël yi.

Ndaxte nit mingi ame teraangay nekk gi munekk nit kem ag jegeem wallag soreem dëggdëggi jublu gi tax ñubind ko. Barastiku nag jógé ci màggaya gi ci dëggdëggi nit ak sell gi ñu ko mooñaale daanu ci déegub bàkkaar dafa mel ne rek daanoo ci Ajaru laswad ba ca Kaaba gu tedd ga ngir jaxasook suuf si akub pëndëm.

Manuta nekk nag nuxalaat ne yëgyëgu benn jullit dana dal bu xeer woowee daanuwoon bañ koo meral ba futt. Daanug Ajaru laswad nag dutee ñi gëm wéy di ko wormaal, ta duwàññi lu néew néew fi ko ñi gëm teg.

Safaan bi kay moo am, kon ñi gëm dañu koy teggee ci suuf, raxase ko seeni rongooñ ta njëkkënté ngir delloo ko ca bérëbam bu kawe bu njëkk ba boolekoog worma ak màggal. Wormaal gii ak màggal gii nag ñeel xeer woowee mingi balle ci li muwàccce ca àjjana, kon nag looy xam ci nit ki yore bóoti:

**«ta maëf ci moom ruu gu jógé fi Man»?** (*laayay 29<sup>el</sup> ci saaru Al- hijr*).

Ta moo gënë tedd ci bindéef yi. Ci wàll gii nag dayob nit ak qiimaam day des cig dëggdëggëm ak cosaanam doonte sax dafa wàcc ba ci daraja ja gënë suufe ngir gu mudéf ay moy aki bàkkaar.

Ruu gog nit daal ni ko sunu kilifa *Jalâl ad- dîn* -yalla neef sellal mbóotém- day nuru ndox mu leer mu set, waaye bu taqqueek jéf yu ñaaw aki bâkkaar dumana gis dara.

Bu demee nii nag dumana ñakk nu segg ndox moomee ngir mana gis gânjar yoy maanaa yi ak leeri dëgg yi. Kon nag jublug sufyànke gi mooy jubbënti yëgyëgi yittewóo njariñul boppam rek ak bânnex ak àggale benn benn yi ak mbooloo yi cig dal ak kaaraange.

Ci wàll gii nag nit kune nu li mudéf ci bokkaale ak weddi ak bâkkaar mana toll maneesu kóo xañ ñuwoo ko jémé cig njub di ci waxak moom jamono june.

Lii nag misaal la ci lóolu mu jógé ci jamonoy texe ja, na muame moodi ne Yónent bi Yalla na ko Yalla dolli xéewél ak mucc dafa yóonnée ca *Wahshî* ma rayoon Amsatu yalla na ko Yalla gérém di ko woo ci Lislaam, *Wahshî* dàldi yóonnée ci moom ne ko: *Yaw Muhammad*, nan nga may wooye ci Lislaam ta am laaya ju wàcc ci Alquraan juy wax naa:

*«Ak ñi dul ñaan jeneen Yalla di ko booleek Yalla, ta duñu ray bakkan bi Yalla araamal ci ludul yoon, ta duñu njaaloo. Ku def lóolu nag dana am bâkkaar. Deef koy fulël mbugël ma bis pénc ta da cay sax di ku ñudoyadil»* (laayay 68<sup>el</sup> ak 69<sup>el</sup> ci saaru Al-furqân).

Ta man mii defnaa yatti bir yi. Ndax kon man nañu maa jéggël?

Laaya jii dàldi wàcc:

*“Kudul ku tuub ta gëm ta def jéf ju baax; ñooña Yalla day soppi seeni ñaawtéef def leen ay tuyaaba. Ta Yalla ku mana jégglé la ku mana yérémé”* (laayay 70<sup>el</sup> ci saaru Al-furqân).



Mubind loola yónnée ko Wahshî, mubind yónnée ko ne ko: Laaya ji kat dafa am ab sàrt ta mooy jëf ju baax, ta xamuma baxam man namaa def jëf ju baax walla déet, waxy Yâlla Mu tedd mi ta màgg jii dàldi wàcc:

**“Yâlla de dujégglé bokkaale ko ak dara waaye dana jéggël lu àggul ca loola ku Ko soob. Ku bokkaaleek Yâlla nag sosna bâkkaar bu mag”** (laayay 48<sup>ed</sup> ci saaru An-nisâ).

Wahshî dàldi koy bind ne ko: Laaya ji amna ab sàrt batay, ta xamuma baxam dana soob Yâlla Mujéggël ma walla déet?

Waxy Yâlla Mu tedd mi ta màgg jii dàldi wàcc:

قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَّحْمَةِ اللَّهِ  
إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

«Neel: yéen Sama jaam yi tooñ seen bopp, buleen naagu ci yërmëndéy Yâlla. Yâlla kat day jégglé bâkkaar yépp; Moom kat mooy ki mana jégglé ki mana yérémé» (laayay 53<sup>ed</sup> ci saaru Az-zumar).

Mudàldi koy bind yónnée Wahshî, gisu ca benn sàrt mudàldi bég dàldi wax ne: “Yaw sama Boroom, Sa yërmëndée ka màgg!” Mudàldi dem Mâddina, tuub tuub gu sell, dugg ci Lislaam. Nit ña dàldi ne: Yaw Yónént bi, nun kat li dal Wahshî moo nu dal! Mune: “Jullit nêppë ko moom” (Al-Haythamî, xaajub 10<sup>ed</sup>, xëtu 214<sup>ed</sup> ak 215<sup>ed</sup>).

Xayna nag liy gënë ràññale doxaliinu sufyanke -gi jàngé ci xewxew bii ak yi ko nuru- mooy ni muy xoole nit. Ndax nit ci déggiin wii dafa am feeñuy meloy Yâlla yi, mujj doon yit ku Yâlla di jëmëlé waxam. Ci wàll gii nag la ame mbóot mu jógé ci Boroomam ta nekk li èpp solo ci àddina si ak ci bindéef yi.

Ci lóolu nag, ni nu ko waxe ci ginaaw tuuti rek, nit ki lu mudaanu daanu ca daraja ya gënë suufe ngir def ay moy aki bákkaar dëggdëggëm ak cosaanam day dese qiima. Waaye bu nuy wax lóolu wóorna ne jubluwunu ne sufyanke gi amul ay ténk.

Waaye li sufyanke gi di def, cig gáttal, mooy «sunug xajoo ki def bákkaar baña wàññiku ngir bákkaar bi mudef, noonoo gi nuy noonoo bákkaar ak bañ gi nu koy bañ yit baña tuxu dem ci ki def bákkaar bi».

Sufyanke gi nag ci wàll gii mooy yoon wi ëpp njariñ ëpp meññet ci jottli Lislaam ci sunu jamono jii; ndaxte nit ñi dañuy namm fu ñutoll uuf gu leen soppey Yalla yi di uuf ñi mel ne Abdul Qaadir Jaylaanii, ak 'Azîz Mahmûd Khadây, ak Yuunus Amrë, ak Bahâ ad- dîn an- Naqshabandî, ak sunu kilifa Jalâl ad-dîn ar- Rûmî, ak ñi mel ne ñoom.

- **Alton Ulug:** Xamlengeen sufgyànke gi ci li ngeen wax ne mooy defiin wiy àggale nit ki jélé ko ci ag ñagas yóbbu ko ci ag mat. Bu nusukkëndikóo ci dëgg gii nag lan mooy wàccuwaayu sufyanke gi ci dundug jullit bi? Ci weneen waxiin ndax sufyanke gi lu manuta ñàkk la?

- **Ki taalif téeré bi:** Laajngeen laaj bu am solo ba àgg cib dayo, ndaxte sufyanke gi day xéewël gog leer akug feeñu gog Lislaam -ci ni mutabaxoo ak lu biiré lu yaatu li mulàmboo- gog maneesu koo taggaleek ñi gëm. Ci wàll gii nag sufyanke gi day am solo su rëy ba àgg cib dayo ngir àggale jullit ñi cig mat walla munekk jumtukaayu gindi ñi dul jullit ta won leen Lislaam ci anam gu wér.

Ndaxte xamxam yi ñubind ci téeré yépp dañuy nuru ci dëggdëgg aw jiwu. Xoolal nag ni nga xamene jiwu bu desee ca màngasiin ba rek ñubañ koo ji dudoon ludul aw jiwu doonte



dafaa am ay at. Naka nónonu yit bu xamxam yi desee ci téeré yi ñu def leen ciy kàggu rek duñu am meññet.

Ci safaan bi nag jiwu wi ñuy suul ci suuf si day màgg di rëy kem ay meloom aki jagleem. Amaana yit am ci kemb wu soppiku doon garab gu rëy lool ba àgg cib dayo. Lii nag day nuru rek jiwuw xamxam wi ñuy ji ci suufus xol bu ko defee muy def xol bune ab dër bob maanaa, bu ko defee yit muy men ay bóot aki ikam yi y dëggdëggi meññetum xamxam ak xam Yàlla.

Beef ko xoolee nii nag wàllug xamle àttey diiné yi mooy keno yi manuta ñàkk ci tabax bune, budee wàllug ragal Yàlla gi nag moom mooy nooy ak taar yi y rafetal keno yooyee di leen mottli. Sufyànke gi nag dafa boole yaari taar yii. Ci geneen wàll yit jikkó yi ak jëf yu baax yi ak rafetaay dañuy dolli ci mottleente gii, bu ko defee muy leeral di firi nit ak Alquraan ak bindéef yi, day dëgérél yit xamug warì gar yi ak def leen ci xel mu rafet mu yaatu. Ci anam gu mel nii nag la sufyànke gi dooone lu ñumana jàppe ab palanteer bob maanaa bu ñiu ubbil jaam ñi ci wàllug bëgg Yàlla Mu tedd mi ta màgg ak xam Ko, ta dafa ubbikóo ci seeni xol jëm ca yéegé ga.

Ci lóolu yit sufyànke gi aajoy xol ak ruu la joj maneesu koo réeré réeré lu. Bu mbir mi demee nii nag, ag amam ci dundug jullit bune moo xam munéew mbaa mubari dëgg la gog werante manu cee am. Ci anam gu génë leer daal fu nit nekk rek sufyànke gi leef di waxtaane.

Bu nubàyyiwul xel dëgg gii nag ba laaj ne ndax sufyànke gi lu manuta ñàkk la? Kon day mel ne danuy laaj laaj bu mel ne ndax firi Alquraan, ak àddiis, ak xamxamu paspas, ak xamxamu àtte yi Yàlla tèrél, ak xamxam yi ci des yiyl laltayi Lislaam, ndax yu manuta ñàkk lañu?

Ku jàpp ne sufyànke gi daal amul njariñ ta du lu manuta ñàkk mìngi mel ne ku jàpp ne jikkó ak ragal Yàlla ak xam Yàlla ak sellal bakkán ak laabal xol ak àggug njáame gi ci maqaamam rafetal jémé ci Yàlla Mu tedd mi ta màgg, duñu yu manuta ñàkk, ndaxte dëgg yii yépp leef di jublu ci sufyànke gi.

Ci lóolu nag nit kiy dund dëgg yii nun danu koy jàppe kuy dund sufyànke gi doonte sax naguwul tur wi, ndaxte ragal Yàlla ak dëddu ak rafetal ak sufyànke gi ay baat lañu yu jegee ci li ñu doon dëggdëgg ak li ñuëmb ta ñoo bokk maanaa akug jublu. Ci digg baat yii yépp nag Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak muc -moom miy royuwaay bi amul morrom- moo ci nekk di «*gindikat bu mat bi gënë màgg*» ñeel nit ñépp, ak saaba yu tedd yi yaru ci keppaarug yaram bu màgg bi, ta kenn kune ci ñoom jëmm ju kawe la di ab bidiw ci asamaani maanaa ag yégyég ak xol.

Ci geneen wàll yit àggug xol cig dal akug texe dafa lëkkélóok tolluwaay bob maanaa bi nit ki àgg.

Ngir lóolu nag jaam bi warnaa am ab yar bob maanaa, ndaxte feesug xol bi ci xamxam ak xel mu rafet ak xamug nit ki dëgg yu kawe yoy diiné yi, ak matug maanaa gu jaam bi ci wàll yépp, mìngi mana ame rekk ginaaw bu ñujaaree ci ab lim ci ay jaarjaar.

Ba ci yónént yi kat ñoom ñi ñuyabal ñudoon royuwaay akug gindi ñeel nit ñi dañudaan jaar ci diir bu ñu leen di waajale lu jiitú ñuy jot li ñu leen di yónni. Ndaaxte dadul mana ñàkk ñulaabal xol bi, fàggul ko ag nooy ta àggale ko ci taxawaay bu leer. Li ñuy jublu ci lóolu nag mooy xol boobee soppiku doon xol buy taataan tay xëcc ñeewant gog Yàlla ak feeñu yu maanaaye yi. Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak muc cat dadaan yéeg ca xuntim *Hirâ*, daan fa wéet di jaamu Yàlla lu jiitú ñu koy yónni. Musaa Yàlla na ko Yàlla dolli xéewél ak muc cat demna ca doju



Tuur wa ca Siinaa di tåggatu ci wàllu ruu lu jiitu Yàlla Mu tedd mi ta màgg di wax ak moom. Yuusufa Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc yit saxna ca kasoo ba fukki at ak yaar lu jiitu muy doon kilifag Mesere, ta jéggina ca kasoo boobee ay tolluwaay yoy metiit ak tåggatu ci wàllu ruu ak tegoo ay nattu. Ci nii nag la xol yu bärkeel yooyee summikóo ba mumat sëkk ci lépp lu xol di wékku ak lépp lu ñuy wéeru ludul Yàlla Mu tedd mi ta màgg.

Ta Yónént bi Yàlla na ko Yàlla dolli xéewël ak mucc dadoon jëmmël mbóotum «*Xanaa yaatalalu ma la sab dënn*» lu jiitu muy dem ca yéegé ga, dañoo xar xolam bu tedd ba yit ngir xolam bu laab ba sangoo ndoxum cofeel ak mbëggéel, mufeese ruueg xamxam ak xel mu rafet, ndaxte Yónént bi Mu tedd mi ta màgg ca yéegé ga doon na gis xewxew yu yéemé ta tumurànke ak ay nataal yu yéemé ak bóot yoy Yàlla yu mananuta gis ci bindëm bob nit bi.

Bufekkee nag yónént yi -ta ñooy jaami Yàlla yu ñu sellal yi-jaarnañu ci ñu segg seeni xol kon nit ñi ci des ñoo gënë aajowoo laabalug xol, ndaxte xol bu wow ñagas du mana jege Yàlla Mu tedd mi ta màgg. Ki dara dul xeeñ kat manuta am ab cér ci xetug tóortóori xorompolle, ab weer yit bu ko pënd muurée deesu ca gise gis bu leer. Ci geneen wàll yit jaxasoo gu lu dagan di jaxasook lu araam walla lu lënt day tax deesu ko nangooti dusellati, jaxasoo gu guttub ndox mu jógé ci bët bu sell di jaxasoo ak toqqug sobe yit day tax du sellati du laabati.

Lii nag moo tax ñuwara laabal xol cig wowam akug ñagasam ta yokk yégyégëm akug nangoom gu maanaaye ngir musoppiku doon luy taataan bóot ak ikam yu Yàlla yi, naka nónou yit la xol bi wara sàngoo ag nooy akug sell ndaxte Yàlla Mu tedd mi ta màgg mingi wax ci téeréem bu tedd bi naan:

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بُنُونٌ إِلَّا مَنْ أتَى اللَّهُ بِقُلْبٍ سَلِيمٍ

*“Bis ba alal walla doom dul jariñ, xanaa ku dikk fa Yälla  
ëndiwaale xol bu mucc”* (laayay 88<sup>el</sup> ak 89<sup>el</sup> ci saaru Ash- shu’arâ).

Soppikug xol nag ba doon xol bu mucc mingi aju rekk ci fàggú yarub biir bu sell, ndaxte xol bi lu jiitu ñu di ko yar yarub biir day mel ne weñ gu sedd. Ngir numan koo def ni nubèggé nag deef koo wara tàngal ba noppi, tåggale ko ak xumaag ak tilim tilim yi, bu génnée ci dëgëraayam bi ak taram gi nag la ñu koy tåpp nooyal ko. Ginaaw jaaruwaay yii rekk nag lay mana nekke ci melo wi nubëgg. Lii ci jëmmëm nag mooy am ci xol bi, bu ñusottalul jaaruwaay yii yépp kat mat gog xol dumana sotti.

Waaye nag ginaaw bu mat gog xol gii sottee kon dundug dëgg yi -gi ñumanuta gise bët ta maneesu koo xame ci xel- danañu ko yëgé xol di ko xame ci mos ko. Lóolu nag moo tax ñuwara matal ta ñoral kàttan ak xamug xol bi.

Ci biir leeral solos ñoral gii ak matal gii nag sunu kilifa *Jalâl ad- dîn* -yalla neef sellal mbótam- melalna mbirëm ba munekkee jànglekat ca daaray waa Suljuuq ja ca njobbaxtanul xamxami liy feeñ, mudàldi wax ne: “Damaa nekkoon ku ñagas. Ba bindéef -yi feese feeñuy xam Yälla Mu tedd mi ta màgg-soppikoo doon ab téeré nag, bóot yi ñu ci dencoón mujj di lu ñuy gis lu fés, ci laa melale sama mbir dàldi ne: Leegi ñornaa. Ba majeeexee yit ci bëgg jëmmëm ji melalnaa sama mbir, booba laa dàldi wax ne: Lakknaa”.

Ta lii day leeral batayit ne jaam bi day aajowoo yarub maanaa bu mat ngir xol bi àgg cig mat. Li waral lóolu moodi ne nangu jaam bi Fa Boroomam wuuñig xol la gënë lëkkélóol. Saaba yu tedd ya nag joxenañu misaal yu jëmmu yеef maneesuta takk



ci mbir mii. Ñu bari ci ñoom kat dañudaan suul seen doom yu jigéen ñuy dund –seeni xol dañoo meloon ne ay doj- waye ci biir yarub maana bu Yónént bi Yálla na ko Yálla dolli xéewël ak mucc lañu mujjéwoon doon mändargay yërmëndé ak ñeewant, seeni xol di tooy, seeni gët di jooy, ñujoxe seeni bakkan yit ak la ñuam ci yoonu Yálla Mu tudd mi ta màgg akub Yónéntam Yálla na ko Yálla dolli xéewël ak mucc. Nun daal li nubëggë wax cig gàttal moodi ne:

Am diiné ju àndul akug sufyanke man naa nekk, waaye diiné jooju day doon ju ñuxañ ponkub rafetal. Maanaam daal dundug Lislamaa gu amul ag sufyanke –giy yarub maanaa- manuta àggale kenn nit ci ponk ak tolluwaayu njaame gi mändargaam di “Jaamul Yálla mel ne yaa ngi koy gis”.

- **Alton Ulug:** Sama sang, ñiy jàng Alton Ulug ñu sopp ci xol sa jëmm ju tudd ji lañu, nit ñii nag dañuy jàppe seen bopp ñu texe ngir li ñu nekkandook yaw ci xol. Kon lan nga leen bëggë wax ci sufyanke gi ci mujj gi?

- **Ki taalif téeré bi:** bu weesoo li nuwax ba leegi damaa bëggë tudd ab kurél ci dénkaan ak waaraate yi niti Yálla yi ñoyoona ta ànd ca ag dogu. Bokkna ci nag:

Sufyanke gi yarub maanaa la buy firi góorgóorlu ci fàggú jikkóy Yónént bi Yálla na ko Yálla dolli xéewël ak mucc. Ta mooy tolluwaayu cofeel ci jaamu Yálla, di tolluwaayu jikkó ju rafet ci jëflénté yi. Batayit mooy jublu ci Yálla Mu tudd mi ta màgg Moom mi sàkk bindéef yi akub Yónéntam Yálla na ko Yálla dolli xéewël ak mucc ta defe ko cofeel, ndaxte soppey Yálla Mu tudd mi ta màgg yi Ko def Moom akub Yónéntam Yálla na ko Yálla dolli xéewël ak mucc ci digg mbëggéel gi –cig jublu akug cofeel gu sell gu dëggú- dañoo mujj doon soppey nit ñépp ba fàww.

Miin ak bëgg ñu baax ñi day defar ki gëm, ndax wàllante digënté nit ñi bokkna ci yi yàññale kàttanug leer. Ñu baax ñi dundél ruu yi ag nosu akug maanaaye ay nit lañu ñulaabal seen bakkan, won ginaaw yit xoxyoyi àddina yi akub taaram, seeni xol yit dañoo feese leerug Yàlla. Minanteek ñoom yit day tax jaam bi bindéef yépp di jariñu ci jëfém ak waxam.

Mbëggéel aw rédd la wu nekk digënté yaari xol, nit ki yit day yéemu aka waaru ci mayi xol bi. Ci anam gii nag day war ci ki gëm mujëfendikóo mbëggéel ci li tuy def ci wàll gune ak jumtukaay bune.

Soppi xamxam daal def ko ag xam Yàlla mooy yoonu xam Yàlla Mu tèdd mi ta màgg ci xol. Bindéef yi nag ñooy dencukaayu ikam yi ak bóot yi. Xam Yàlla nag doonul ag jàkkaarloo, waaye kay mooy xam ikma ak bóot yi.

Mucc gu xol di mucc ci ag diisam gog yaram ak sàngu gi tuy sàngoo ag nooy mooy yoonu jege Yàlla Mu tèdd mi ta màgg. Jullit biy dundél xolam daal day wut yoon wu tuy saxe baña dee. Nit ki xolam sàngoo bànnex nag moom day ñàkk melow nit kem bànnex bi wér xolam.

Fondmañu jikkóy Lislaam yi mooy sopp Boroom bi Moom Mu tèdd mi ta màgg ak jëm ci Moom cig sellal. Amul sikki sàkka nag ci ne ligéeyél nit ñi mooy menn màndarga mom jublu gii.

Mbëggéel mooy jumtukaay bi gënë yéemé, moom kat day soppi jafe jafe yi def leen ay yërmëndé. Ligéeyél nit ñi gi ñuy defe ci mbëggéel nag lu mu diis diis deef koy nangu ci lu yomb tuy ame yit cig jàppandi. Ci jëmmi jamono ji yit qiimab ligéeyél nit ñi day lëkkélóok tolluwaayu xañ gi nit ki xañ boppam ngir def ko, day lëkkélóo yit ak def ko ta jàppe ko ag jaamu Yàlla.

Ligéeyél nit ñi gu sell ta dëggu nag mooy jur ag ñor ak matug xol. Xol yi àgg ci mat gii nag ñooy: “fi Yàlla Mu tedd mi ta màgg di xool”.

Turi “**Ki yaatu yërmëndé ak Ki mana yërëmé**” ta ñutudd leen lu bari ci Alquraan ju tedd ji ci meloy taaram Moom Mu tedd mi ta màgg lañu bokk. Lii moo tax yërmëndé ji ak ñeewant gi soppiku doon jikkó ju cosaanu ci nit ki gëm.

Nit ki ñuxañ ag ñeewant ta xamul dëfél ak yërmëndé nit la ku ñakk caabiy buntub màngasiinu texe bi génë mag. Warnanoo génë metiitlu nag ngir ñi ñuxañ yërmëndé ta xamuñu maanaam dëfél ak dimblé.

Liy waral tooñ daal mooy xañ gu ñuxañe mbëggéel. Nit ki bëggul kat day soppiku doon mbindéef mu wow xol mu njaay àlle, ndaxte meññetum cofeelug dëggdëgg mooy ñeewant ak yërmëndé. Maneefula jäpp nag ne ab xol walla am réew ci kaw suuf dana téju ba të ag ñeewant ak yërmëndé, ndaxte bu jant bi manoona ñákka èndi ag leer akug nugg kon ruu yu am kàttan yi danañu mana baña yërëm baña dëfél bindéef yi.

Tuxaleefna nag jélé ci *Al- hallâj* boroom wàccuwaay bu amul moroom bi ci xol yi ko sopp ne joxena misaal mu mag ci jiitël njariñu ñeneen ñi ci xol ba muy ñaan Yalla di Ko toroxlul di wax naa: “*Yaw sama Boroom, yàlla nanga baal ki may sànni xeer lu jiitu nga may baal*”.

Bu nubëggée xam sunu daraja ci yoonu maanaa wi dananuy wara settantal sunuy jikkó ak sunuy nekkiin ak sunuy jëf.

Yittéwóo gu nit ki di yittéwóo mbirum boppam rekk akug puukéréwu ñooy kâseeru yoonu maanaa wi. Ta nattoonañu Iblis ag dàkku akug pert ngir yëg gu muyëg ag puukéréwu akug naw jëfém.

Sunu sang *Jalâl ad- dîn* -yàlla neef sellal mbóotam- mingi wax ne: “*Lu am solo la nga am melow félôor, maanaam nga doon ag feloor ñeel àddina sii sépp, di leen uuf ci biir lolli bi, di leen fàtteloo bugëli nawet bi, ta bañ koo nekk ngir ñugis ay dégém aka metiitlu ne moom*”.

Xayna yit laabiireg kilifa gii di ‘*Abd al Khâliq al- Kujduwânî* gu am qiima gi ta aju ci mbaaxug ruu ak yu taaruy jikkó yi mooy yoon wi gën ñeel xol bi di wi gënë rafet yit ngir yoonu sufyànke wi bi muy wax naa:

“*Ée sama doom, lii mooy sama ndénkaan li jëm ci yaw: Nanga am xamxam ak teggiin ak ragal Yâlla ci sa tolluwaay yépp. Nanga jàng téeréy mag ñu baax ñi, ta wéy ci yoonu njabootug Yónént bi Yâlla na ko Yâlla dolli xéewël ak mucc ak mbooloom ahlu sunnë. Nanga jàng fiqq ak àddiis ta daw sufyànke yu réer yi. Nangay taxawal say julli foo toll àndak mbooloo mi. Boo yëgée ag bëggë siiw ci sa xol bul nodd bul jiité julli yit. Nanga sori ag siiw sa kem kàttan; siiw kat gaaf la. Bul kawe kawelu mukk, waaye kay saxalal sa bopp cig woyof. Bul féetéwóo ligéey boo dul mana taxawe ngir lu mu féeté kaw sa kàttan.*

*Bul dugg ci jëfi nit ñu séqqul ak yaw dara. Bul taxawandoo walla ngay toogandoo mukk ak kàccoор yi, ta nangay sàmm ag digg dóomu ci mbir mune. Nanga moytu tand ak njort, ta bul woru ci dégg baat bu neex, ndaxte lii day lëndëmël ruu, di xëcc ag naaféqq ca mujj ga. Lii lépp nag bu mutax nga weddi baat bu neex; ndaxte nodd ak Alquraan ji ñuy jàngé baat bu neex day dundël xol yi ak ruu yi. Nangay lekk tuuti, di wax tuuti, di nelaw tuuti. Nangay daw ñi gàtt xel ak ñi sàggan ni ngay dawe gaynde.*

*Nanga tånn beru ci jamonoy fitnë. Nanga sori ñiy tontu ci diiné ngir sàkku njariñ bu ko defee ñuy sànk seen àddina, ak ñi woomal tay rëyrëlyu, ak ñi xamul. Nangay lekk lu lew tay moytu yu lënt yi,*



*ta nanga ñoy ci ragal Yàlla booy dugg cib sëy; ndax safaanub lóolu  
ñoy ci àddina la ta wuuteek diiné la ca yoon woowee.*

*Bul ree lu bari, ta nanga def sa ree muy muuñ baña doon  
xàqqtaay, ree ju bari kat day ray xol. Waaye bul doon ku ñegg  
xarkanam, ndaxte muuñ ab sarax la. Nanga xoole nit kune bëtub  
ñeewant, ta bul xeeb kenn.*

*Bul ëppël ci waajtaay ak taaru gog bitti. Nangay sol lu yam lu  
rafet; ndaxte yittéwóo liy feeñ ci bitti ci gentug biir akug yàqqoom  
lay jógé. Bul di werante ta bul sàkku lenn ci kenn.*

*Nangay doylu bañ di aajowoo nit ñi, nanga doon ku woomal  
cig doylu ta nanga sàmm sag wegu. Nanga màggal ta weg ñi la  
jàngal yar la bàyyi jeexiit ci yaw, nanga leen ligéeyal ci sa ruu ak ci  
lépp loo am, ta nanga def sa mbir ne seen mbir. Ñi sàggan ñi leen  
di ñaawal ta duñu leen wormaal nag duñu am li ñubègg. Bul jeng  
jëm ci àddina ak ay gaayam yu sàggan yi.*

*Nanga nooyal sa xol ci naqarlu ta tooyal say gët ciy rongooñ  
ngir sa yaram am kàttanug jaamu Yàlla. Summil sa jëfta wéeru ci  
ñaan ta ànd ak ñu baax ñi.*

*Nanga def ag woyof muy sa mbubb. Nanga def xamxami diiné  
yi feeñ ak yi nébbu ñuy sa ndayi alal. Nanga def sa kér muy jàkka  
walla lu jege loola kon dang*

*Bokk ci soppey Yàlla Mu tedd mi ta màgg».*

*Yaw Yàlla, yàlla nanga nu boole ci ñiy ténku ci laabiiré yii ak  
dénkaan yii. Aamiin...*

## LI CI TÉERÉ BI ËMB

Ubbitég téeré bi.....	5
Noo yu mujj yi 1 .....	17
Noo yu mujj yi 2.....	33
Noo yu mujj yi 3.....	49
Fàttliku Yalla di Ko tudd ci bindéef yi ak waxtuy njël yi.....	65
Alquraan ak xalaat 1.....	81
Alquraan ak xalaat 2.....	95
Alquraan ak xalaat 3.....	111
Tuub ak rongooñi bët.....	129
Ñaan.....	145
Woote jémé ci dëgg ak yiw 1.....	159
Woote jémé ci dëgg ak yiw 2.....	173
Jiitël njariñul ñeneen ñi .....	189
Doylu.....	203
Jikkóy yaxantu.....	219
Leble ngir Yalla ak def alal ci yoonu Yalla .....	235
Bor ak leb ci jëflénté yi digënté nit ñi.....	251
Xaritoo.....	275
Aah! Ana matal kólléré gi? .....	293



Doonal nit kuy misaal ku bokk ci ñi gëm .....	317
Dogal bi aki bóotam.....	331
Musaa Afàndii li tàmblee ci ngëm ba ci rafetal.....	349
Lu aju ci téeréb Sufyànke gi li tàmblee ci ngëm ba ci rafetal ...	361
Ndax sufyànke gi lu manuta ñàkk la? .....	375

